

ՀԱՆՏԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԵՐ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.م.ع - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1304 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 5 ՅՈՒՆԻՍԻԱՐ 1995

ՀԱՏԸ 26-րդ 25 եդ. ԴԿ.

الخميس ٥ يناير ١٩٩٥ — رقم ١٣٠٤

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ԲԱՐԻ ԲԱՂՋԱՆՔՆԵՐՈՎ ԴԻՄԱԽՈՐԵՆՔ ՆՈՐ ՏԱՐԻՆ

Տարի մը ևս բոլորեցին համայն աշխարհի ժողովուրդները: Ինչպէս միշտ լիառատ մաղթանքներով, յորդորներով և ակընկալութիւններով ողջեցինք խօսքի և գրի հրապարակը: Շատ մը երկիրներ առաջնորդուեցան լոկ ցանկութիւններով ու մաղթանքներով, սակայն իրողութիւնը ուրիշ երեւոյթ կը պարզէ: Շատ մը երկիրներու համար խռովայոյց և գոռաւորութիւններով լի կեանք մըն էր:

Նոյնն է պարագան նաեւ Հայաստանի և Արցախի մեր հարապատեցումը: Հաւատարմութիւն, թէ որքան ատեն որ գոյութիւն պիտի ունենայ շրջափակումը և անլոյծ պիտի մնայ Արցախի հարցը, ապահովութիւն և բարգաւաճում պիտի չտեսնէ հայ ժողովուրդը:

1995 տարւոյ սեմին հայ ժողովուրդը պիտի բաղձայ դիմաւորել խաղաղութեամբ ու սիրով: Պիտի ուզէ բարօրութեան և ուրախութեան շրջան մը տեսնել հորիզոնին վրայ: Հետեւաբար վարդապետ պատկեր մը տեսնելու մտադրութեամբ, արտասահմանի իւրաքանչիւր հայ անհատի վրայ պարտականութիւն կը ծանրանայ իր առաւելագոյնը ընելու, սեփական ժողովուրդի ցաւերն ու տագնապները ամօքելու համար:

Ատենը չէ հիմա Հայաստանէն ներս տեղի ունեցող իրադարձութեանց առարկայական և քննադատական վերլուծումը կատարելու: Ներկայիս Ս.Դ. Հնչակեան կուսակցութիւնը կը մնայ Հայաստանի իշխանութեան կողքին, որովհետեւ կը հաւատայ որ այժմ ատենն է վերադարձի մասին մտածելու լրջօրէն: Ընդդէմ է որ մեր կուսակցութիւնը իր ծրագրային ու գաղափարական իրադրոժումները չի տեսներ բոլորը, այժմու Հայաստանի մէջ, սակայն ատենը պատճառներ չեն կոնակ դարձնելու ո՛չ իշխանութեան և ո՛չ ալ անշուշտ հայրենիքին: Մեղադրելի և գաղափարաւորելի կը մնան բոլոր անոնք, որոնք իրենք զիրենք կամ իրենց կազմակերպութիւնները վեր կը դառնան Ազգէն ու Հայրենիքէն:

Նոր տարին, թող սիրոյ և համերաշխութեան յոյս ներշնչէ բոլորին: Եղբայրութիւն և խաղաղութիւն հաստատէ մարդոց հոգիներէն ներս: Յաւակալէ կը մաղթենք, որ Արցախի հարցը իր լուծման փուլին հասնի, ստորագրուելով սպասուած միեծ համաձայնագիրը, վերջ տալու համար այժմու լարուած գոյալիճակը:

Թող Նոր տարին արդարութիւն բերէ ազատատենչ ժողովուրդներուն, արդարութիւն՝ անիրաւուած ազգերուն: Վերջնական խաղաղութիւն տիրէ Միջին Արեւելքի մէջ, նաեւ Մեծ Եղեռնի 80-ամեակի սեմին, վստահ ենք թէ համայն հայութիւնը ցեղասպանութեան հարցը պահանջատիրութեան և արդարութեան հրաւիրելու շարժառիթի պիտի վերածէ:

Նոր տարին թող վանէ մարդկանց հոգիներէն չարիքն ու թշնամութիւնը: Աւելի սիրով գործեն՝ բոլոր պետութիւնները իրարու հետ: Այս ուղղութեամբ կը մաղթենք հայրենի իշխանութեան և անոր ազգընտիր նախագահին՝ Լեւոն Տէր Պետրոսեանին արդիւնաւէտ աշխատանք բոլոր մարզերէն ներս, յատկապէս դիւանագիտական աշխոյժ գործունէութեան մէջ: Այս գծով ջգատի էր մանաւանդ Եգիպտոսի և Հայաստանի միջև պետական համագործակցութիւնը զանազան ասպարէզներու մէջ:

Մեր միակ հոգեկան մղումն է աղօթել յատկապէս երկու երկիրներու՝ հայ և եգիպտացի ժողովուրդներուն համար, մաղթելով բարօրութիւն, խաղաղութիւն և համերաշխութիւն:

Այս բարի բաղձանքներով է որ կ'ուզենք դիմաւորել Նոր տարին համայն մարդկութեան համար:

Շնորհակալ Նոր Տարի և Ս. Մնունք:

ՈՂՋՈՅՆԻ ԽՕՍՔ ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՄՅ ՍԵՄԻՆ

Հայրենաբնակ թէ սփիւռքաբնակ մեր բոլոր կուսակցական Եւրոպայի անդամներուն, Եւրոպայի անդամներուն, Ե.Կ.Բ.Մ.Ի, Հ.Մ.Մ.Ի, Ն.Ս.Մ.Մ.Ի վարչութեանց ու Եւրոպայի անդամներուն, կրթական ու բարեօրինակման հաստատութեանց ծառայողներուն կ'ուղղվի մեր մաղթանքի ու գնահատութեան սրտով խօսք:

Անցնող՝ 1994 տարւոյ ընթացքին աշխարհի զանազան երկրներու մէջ գործող մեր կուսակցական մասնաճիւղերը, կրթական, բարեօրինակման, մշակութային, մարզական ու երեսաստեղծական միութիւններն ու հաստատութիւնները արձանագրեցին մեր յաջողութիւններն ի փառս Հայ ժողովուրդին ու հայրենիքին:

Եկող՝ 1995 տարին կը պատրաստուի մեզ բոլորս կրկնապատկելու մեր ջանքերը Հայ ժողովուրդի եւ հայրենիքի ծառայութեան մէջ. յանձն առնելով նորագոյն գործողութիւններ:

Մեր փառապանք կուսակցութիւնը իր 107 տարւոյ գոյութեան առաջին օրէն եղած է համակ գործողութիւն Հայ ժողովուրդի ազատագրական պայքարին ու Հայաստանի անկախութեան ի նպաստ մղած գոյապարհ մը: Այժմ մեր Ազատ ու Անկախ հայրենիքի կայացման ու ամրապնդման կռիւն է որ կը մղուի:

Արցախի լեռներու ու ձորերուն մէջ ազգային ինքնորոշման կռիւ կը մղեն մեր հերոս Բաղդասարը ու Եղբայրները արձանագրելով ռազմական, բազմազան եւ ընկերային յաջողութիւններ:

Սփիւռքի տարածքին հայուն պատմա - անհասկանալի զոյաժանքն է որ կը բարեկարգուի:

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 6)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒՄ Ե ԵԳԻՊՏՈՍ-ԱՐԵՎԵԼԵԱՆ ԵՐՈՊԱ-ԱՊՅ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԿԱՊԵՐԻ ՎԵՐԱԿԱՆԳՆԱՆԸ ՆՈՒԻՐՈՒՄԸ ՀԱՄԱԺՈՂՈՎԻՆ

Դեկտեմբերի 13-ին Եգիպտոսի մայրաքաղաք Փահրէում իր աշխատանքը սկսեց Եգիպտոսի արտաքին գործերի նախարարութեան կողմից կազմակերպուած «Պիզնես շաբաթ» գործարարների միջազգային հաւաքը: Այն հովանաւորուած է ՄԱԿ-ի Առեւտրի և Գործառնական գործերի կողմից:

Հաւաքը նպատակ ունի վերականգնել և ակտիվացնել Եգիպտոսի աւանդական առեւտրատնտեսական կապերը Արեւելեան Եւրոպայի և ԱՊՀ-ի երկրներին հետ: Կազմակերպչները ստեղծել են բոլոր հնարաւորութիւնները, որպէսզի 13 երկրներին ժամանած գործարար մարդիկ և տնտեսութեան բնագաւառի մասնագէտները կարողանան հանդիպել ծանօթանալ միմեանց և տեղում փոխհասկանալ գործընկերներ կամ նախնական պայմանաւորութիւններ ձեռք բերել դրանց շուրջ: ԱՊՀ-ից միջոցառմանը ներկայացուած են

Հայաստանը, Ռուսաստանը, Ուկրաինան, Ատրպէյճանը, Ղազախստանը և Ուզբէքստանը: Հայկական պատուիրակութեան կազմում են ՀՀ արդիւնաբերութեան նախարարի առաջին տեղակալ Բորիս Յարութեանը, Էկոնոմիկայի նախարարի տեղակալ Արկադի Տէր-Խարայեանը, արդիւնաբերութեան նախարարութեան կոօպերացիայի վարչութեան պետ Սամուէլ Պարունայեանը, Էկոնոմիկայի նախարարութեան աւագ փորձագէտ Արա Յակոբեանը, Ինչպէս նաեւ Փահրէում ՀՀ դեսպանութեան աշխատակիցները:

Պիզնես շաբաթի շրջանակներում կայացաւ նաեւ երկրորդ սեմինար, որի ընթացքում պատուիրակութիւնները ներկայացրին իրենց երկրների տնտեսութիւնները ներկայ վիճակը եւ զարգացման հեռանկարները: Հայաստանի պատուիրակութեան (Շար. տես էջ 6)

ՆՈՐ ՏԱՐՈՒՄՅ ԵՒ
Ս. ՄՆՈՒՆԴԻ ԱՌԹԻՒ

ՀԱՆՏԱԿԻՐ

ԿԸ ԵՆՈՐԸՍԱԿՈՐԸ ԵՐ ԲՈՒՈՐ

ԱՇԽԱՏԱՆԱԾՆԵՐԸ,

ԸՆԴՈՐՈՇՈՒՆԵՐԸ ԵՒ

ԲԱՐԵՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ,

ՄԱՂԱՍԵՒՈՎ ԱՆՈՒՑ

ԽԱՂԱՎՈՐՈՒՄՆԵՐԸ

ԵՐԱՆՈՒՄՆԵՐԸ

ԸՆԿԵՐ ՎԱՅՐԻՃ ԶԵՐԶԵԱՆ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

Անցեալ երկուշաբթի 2 Յունւար 1995-ի երեկոյան, հաճոյքը ունեցանք ընդունելու Ս. Դ. Հ. Կուսակցութեան Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ ընկեր վահրէճ Զէրէճեան:

Հանդիպումի ընթացքին, որուն ներկայ գտնուեցան Հայկ. Ընթերցասրահի և «Ջահակիր» պատասխանատու ղեկավարները, յարգելի ընկերը անդրադարձաւ Հայաստանի Ս.Դ. Հ.Կ.-ի դերը յորդման մասին՝ ցարգապէս և անտեսական գծով: Ապա կարգ մը տեղեկութիւններ տուաւ արտասահմանի մէջ կուսակցութեան տարած ու յառաջիկային տանելիք ազգայնական զանգուործունէութեան շուրջ, զանազան մարզերէ ներս:

Նշենք թէ ընկեր վ. Զէրէճեան, իր աշխատի կնիքը հետ եգիպտոս ժամանած էր զբօսաշրջիկային այցով մը:

Սիրելի հիւրերը յաջորդ օրը օդային ճամբով վերադարձան Պէյրութ:

Հ.Յ.Դ.-ի ԳՈՐԾՈՒՆԵՐՈՒԹԻՒՆԸ

ԿԱՍԵՑՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան 28 Պիզն. 1994ին, յատուկ հրամանագրով մը, ժամանակաւորապէս կասեցուցած է Հայաստանի Հայ Յեղ. Դ. Կուսակցութիւն կուսակցութեան գործունէութիւնը, ամբաստանելով՝ քմբեցուցչներու առեւտրականութեամբ, բազմազան սպանութեամբ եւ անարկիւնական գործունէութեամբ: Նախագահը մեղադրած է Հ.Կ.Դ.-ի Դրոս գաղտնի խումբի գործունէութեամբ (Շար. տես էջ 6)



ՆՈՐ ՏԱՐԻՆ ԵՒՍ. ԾՆՈՒՆԴԸ



ԻՐԵՆՑ ԲԱՐԵԿԱՄՆԵՐՈՒՆ, ՑԱՃԱԽՈՐԴՆԵՐՈՒՆ ԵՒ

ԱՇԽԱՏԱԻՐՆԵՐՈՒՆ

★ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱԻՈՐԷՆ ★

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ

ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհատրեն իրենց բարեկամները,
ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ

ՀՐԱՉ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհատրեն իրենց բարեկամները,
ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ԳՈՀԱՐԱՎԱԾԱՌ ԳՐԶՐԼԵԱՆ-ԿԵՎՐԷԿԵԱՆ Գաֆիրէ	GYMPEX ԷՏՈՒԱՐ ՄԵԼԻՔԵԱՆ Գաֆիրէ	ԾԱՐՏ. ՅԱԿՈՒ ԻՐԱՏԵԱՆ ԾԱՐՏ.ՀԻ ԼԵՆԱ ԻՐԱՏԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐ ԳՈՄԹՈՒՈՒԹԸՐԻ Գաֆիրէ	SARWAT STATIONARY ԳՐԵՆԱԿԱՆ ՊԻՏՈՑԸՆԵՐ Գաֆիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՀՐԻԾ ԺԷՐԷԾԵԱՆ Պէյրուք
ՆԱՅԼ ՔՐՈՔՈՏԱՅԼ Գաֆիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԳԷՈՐԳ ԷՋՍԷՐԾԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԵԴՈՒԱՐԴ ԱՒԱԳԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԱՄ ԳՈՒԹՆՈՒԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԼԵՒՈՆ ԵԿԱԻԵԱՆ Լուս Աննէլլա
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԴԱԻԻԹ ՄԻՐԶԱՅԵԱՆ Գաֆիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԹՈ ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ՏԻԿԻՆ ԺԱԳԼԻՆ ՓԱՐԹԱՄԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՐԾ ՔԷՉԷԾԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՐԾ ԱՐԹԻՆԵԱՆ Գաֆիրէ
ՏԻԱՐ ԱԻԵՏԻՍ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ Գաֆիրէ	ՆԱՍԻՊ - ԹՈՐԳՈՍ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ Գաֆիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐՍԷՆ ԷՄԻՐԶԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ԺԻՐԱՅՐ ԵՒ ՄԱՐԱԼ ՊԱԼԱԵԱՆ Հեյիոպոլիս	ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ Կիզէ

Հ Ա Յ Կ Ա Կ Ա Ն



Ը Ն Թ Ե Ր Ց Ա Ս Ր Ա Հ



ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ
ՆՈՒՊԱՐ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ
ՎԱՐՈՒԺԱՆ ԳԱԶԱՆԾԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ
ՏԻԳՐԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

REINZ

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ
ՎԱՐԴ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ETALEX

ՏԻԱՐ ՎԱՂԱՐՇ ԶԱՔԱՐԵԱՆ Գաճիքէ	ԼԵՒՈՆ ԵՒ ՅԱԿՈԲ ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գաճիքէ	ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆ ՄԱՐԿՐԻԹ Պ. ՅԱԿՈԲԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԻԱՐ ՆՈՒՊԱՐ ԿԷՐԻԿԵԱՆ Մոնոպէալ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՀԱՆ ԳԱԶԱՆԾԵԱՆ Մոնոպէալ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԷՏՈՒԱՐ ՔԻՒՓԷԼԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԻԿԻՆ ԶԱՐՈՒՀԻ ԶՕՐԱՅԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՐԾ ՕՏԱՊԱՇԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱԻԵՏԻՍ ՏԷՄԻՐԾԵԱՆ ՊԷյրուք	Contractor NABIL S. TOUTOUNGI Heliopolis
ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ Գաճիքէ	ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԷՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՀԱՅԿ ԻՐԱՏԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԹԱԳԻՈՐ ԱՐԱՊԵԱՆ Գալիֆորնիա	ԳՈՀԱՐԱՎԱԾԱՌ ՊԵՏՐՈՍ ՏԸՆԿԾԵԱՆ Գաճիքէ
ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՈՐԱՅՐ ՍԻՄՈՆԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԻՍԱՔ ԶԷԶԵՆԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԷՏՈՒԱՐ ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՐԾ ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԼԵՒՈՆ ՏԷՐ ՅԱԿՈԲԵԱՆ Գաճիքէ
ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՀԱՆՐԻ ԲԵՏԵՐԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԻԱՐ ՄԱՆՈՒԷԼ ԿԱՐՄԻՐԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԻԱՐ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՖՐԵՏԻ ԳԱՐԱԿԷՕԶԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅՈՎԱԿԻՄ ՍԻՐՔԷԾԵԱՆ Գաճիքէ
ՆԿԱՐԶՈՒՀԻ ԱՐՄԻՆԷ ԺԱՄԿՈԶԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈԲ ԳՈԼՈՅԵԱՆ Գաճիքէ	ՄԱՍՆԱԳԷՏ ԳՈՄՓԻՈՒԹԸՐԻ ԶԱՐՏ. ԳԷՈՐԳ ԻՐԱՏԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՀԱԳՆ ՏԵՓՈՅԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԺՈՐԺ ԱԻԱԳԵԱՆ Գաճիքէ
ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍՈՒՐԷՆ ՊԱՅՐԱՄԵԱՆ Գաճիքէ	ԱՐԹԻՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գաճիքէ	ԳՐԻԳՈՐ ԵՒ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ՊԱԼԹԱՅԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԶՈՐԾ ՍԷՖԷՐԵԱՆ Գաճիքէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՈՐԱՅՐ ՏԷՕՎԼԷԹԵԱՆ Գաճիքէ

ԱՐԹՈ ԵՒ ԴԱՆԻԷԼ
ՃՈՃՈՒԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ELPAR SHOES

ՎՐԷԺ Լ. ՍԷՖԷՐԵԱՆ

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՈՐԱՅՐ ՊԷՆՕՀԱՆԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԼԵՒՈՆ ԳԱՂԹԱՑԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈԲ ԱՆՍՈՒՐԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՆԴՐՈ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԽՈՍՐՈՎ ԶԱՔԱՐԵԱՆ Գահիրէ
ՏՈՔԹ. ՔՐԻՍԹԵԱՆ-ԿԱՐՊԻՍ ԹՕՍՈՒՆԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՊԵՐՃ ԵՒ ՊԱՐԳԵՒ ՄԱՋԼԸՄԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Աղեքսանդրիա	Հ.Բ.Զ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ Աղեքսանդրիա	ՎԱՐԴԳԷՍ ԵՒ ԱԼՊԷՌ ՔՐԷՏԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գահիրէ	ՀԱՅԿ ՀԱՃԻ ԳԷՈՐԳԵԱՆ ԵՒ ԶԱԽԱԿՈՒՆՔ Գահիրէ
ՏԻԿԻՆ ԱՆԻ ԹՕՍՈՒՆԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆԱԶԱՐԷԹ ԳԱՐԹԱԼԵԱՆ Աղեքսանդրիա	Ն. ԵՒ Ե. ԴԱԻԻԹԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Աղեքսանդրիա	ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԳԷՈՐԳ ԵՐԶԵԿԱՑԵԱՆ Գահիրէ	ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԺԱՆ ԻՍԿԵՆՏԷՐԵԱՆ Գահիրէ
ՏԻԱՐ ՄԻՆԱՍ ՊԱՆՏՈՑԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄՈՒՇԵՂ ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅՈՎՍԷՓ ԿԻՒՄԻԵԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԺԻՐԱՅՐ ԱՐԹԻՆԵԱՆ Գահիրէ	ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԷՏԻ ԳԱՍԱՊԵԱՆ Գահիրէ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԿՕ ԽԱՆՃԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԱՄ ՍԱՀԱԿԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍԱՐԳԻՍ ԹՕՍՈՒՆԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԷՏՈՒԱՐ ՍԱՅԵԱՆ Գահիրէ	ՏԻԱՐ ԱՐԹԻՆ ԹԱՇԾԵԱՆ Գահիրէ
ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԹՈ ԱՐԹԻՆԵԱՆ Աղեքսանդրիա	Հ.Մ.Ը.Մ. - ՆՈՒՊԱՐ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԼԵՒՈՆ ԳԱՂԹԱՑԵԱՆ Աղեքսանդրիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈԲ ՏԷՕՎԼԷԹԵԱՆ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈԲ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ Գահիրէ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ Աւստրալիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԹՈ ՓՈԼԱՏԵԱՆ Աւստրալիա	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՐՃ ԳՈԳՈՐԵԱՆ Մոնղոլիա	ՏԻԱՐ ԱՐԹՈ ՍՐԱՊԵԱՆ Գահիրէ	ՏԻԱՐ ՅԱԿՈԲ ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ Գահիրէ
ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԻԳԷՆ ԺԻԶՄԷՃԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏՈՔԹ. ՀՐԱՅՐ ՏՐԴԱՏԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԷՏՈՒԱՐ ՄԻՆԵԼԹԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՍԵՐԺ ԵՒ ԱԼԷՆ ՍԱԳԱՅԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՍԱՐԳԻՍ ՎՈՒԶՈՒՅԵԱՆ Գահիրէ
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՓԻԷՌ ԵՐԱՄԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏՈՔԹ. ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԿԱՐՕ ԱԲԳԱՐԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԻԱՐ ՆՇԱՆ ՎԱՐԴԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՖՐԱՆՍԻՍ ՓԱՓԱԶԵԱՆ ՀԱՍՏԱՏՈՒԹԻՒՆ Գահիրէ	ՏՈՔԹ. ՄԻՔԱՅԷԼ ԵՐԱՄԵԱՆ Կիզէ

STUDIO PHILLIPE

AND

PHILIPPE PHOTO TRADE

Ջերմագինս կը շնորհաւորեն իրենց բարեկամները,

ու սրտանց կը մաղթեն բոլորին

բարի եւ երջանիկ տարի

Jacques Serop
TEXTILES Կահոյքի կերպասներ
 վարագոյրներ, անձեռոցներ
 և տարբեր տեսակի ծածկոցներ.

Upholstery fabrics, curtains, towels
 & different kind of covers

Tel. (03)4206347

Fax: (03)5466117

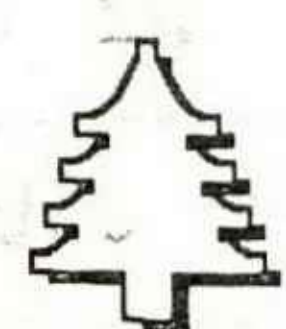
ՉԷԶԺԷՆԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ Գահիրէ	ՏԻԱՐ ԱՐԹՕ ՍԱՐԱՖԵԱՆ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐՏԻԿ ՊԱԼԱԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՐՈՒԺԱՆ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՀԱՅԿ ՆԱԳԱՇԵԱՆ Հելիոպոլիս
ՏԻԱՐ ՊԵՏՐՈՍ ՄՈՎՍԷՍԵԱՆ Գահիրէ	ԳՈՀԱՐԱՎԱԶԱՌ « ԵՐՈՒԱՆԴ » Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԱՄ ԱՔԻԿԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՏՐՈՍ ՈՍԿԵՐԻԶԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԳԱԼՈՒՍՏ ԱՍԼԱՆԵԱՆ Հելիոպոլիս
ՏԻԱՐ ՍԻՄՈՆ ԶԱՄԲԷՐԹԷՆԵԱՆ Գահիրէ	ՏԻԱՐ ՄՈՒՐԱՏ ՖՈՒԱՏ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈՔ ԶՐԱՔԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈՔ ԷՔՍԷՐՃԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՀԷ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ Հելիոպոլիս
ՏԻԿԻՆ ՎՐԷԺՈՒՀԻ ՍԱՐԱՖԵԱՆ Գահիրէ	ՏԻԱՐ ՊԵՏՐՈՍ Յ. ԳՈԳՈՐԵԱՆ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՕՆԵԻԿ ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԻԱՐ ԳԷՈՐԳ ԲՐՈՒՏԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԻԿ.ԱՆԱՀԻՏ ՍԱՐԳԻՍ ԵՒ ԴՈՒՍՏՐԸ ՍՈՆԻԱ Հելիոպոլիս
ՏԻԱՐ ԳԷՈՐԳ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ Գահիրէ	ՕՀԱՆՆԷՍԵԱՆ ԸՆՏԱՆԻՔ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԺՈՐԺ ՍԻՄՈՆԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԲԻԻԶԱՆԴ ԲՐՈՒՏԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՏՐՈՍ ՊԵՏԻԿԵԱՆ Հելիոպոլիս
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅՈԼԱԿ ԵՐԶԵԿԱՑԵԱՆ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԽԱԶԻԿ ԳԱՍԱՊԵԱՆ Գահիրէ	ՏԻԿԻՆ ՍԻՐԱՐԺԻ ԹԼԻՏՃԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՈՒՊԱՐ ՏԷՕՎԼԷԹԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԲԻԻԶԱՆԴ ԶԱՔԱՐԵԱՆ Հելիոպոլիս
ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԳԵՂԱՄ ԹՐԱՅԵԱՆ Գահիրէ	ՏԻԱՐ ԱՐԹԻՆ ՍԷՖԷՐԵԱՆ Գահիրէ	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԽՈՐԷՆ ԳԱԼԸՆԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՅԱԿՈՔ ՀԱՄԲԻԿԵԱՆ Հելիոպոլիս	ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՐԱ ՏԷՓՈՅԵԱՆ Հելիոպոլիս



Հ.Մ.Մ.

-

Ն.Ս.Մ.Մ.



ՏԻԿՆԱՆՑ

ՄԱՐՕ

ՅԱՆԶՆԱԽՈՒՄԲ



ՋԱՀԱԿԻՐ
ՍԶԳՍՅԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԱԾԱԾՐԱՆԻ

5
ՅՈՒՆԿ.
1995

Նոր Տարուան Առթիւ «ՋԱՀԱԿԻՐ» ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ

Տէր և Տիկին Յուլիա Երզնկացեան (Գահիրէ, մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն Տիկին Լուիզ Ղազարեանի (Սոնթիլա)։

Տէր և Տիկին Պերճ Սրթինեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Իրենց անելձազին և եղբոր՝ Արթ. Տ. Զաւէն Քնյոյ. Արդունմանեանի (Ֆլորիտա)։

Տէր և Տիկ. Սարգիս Վուզուֆեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն Իրենց քրոջ՝ Տիկին Տիբուէի Գասպեանի (Սիտնի)։

Պր. Պետրոս Տընկճեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Իր սիրելի բարեկամին՝ Պր. Մարտիրոս Փափազեանի (Թորոնթո)։

Տէր և Տիկին Յուլիա Երզնկացեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Տէր և Տիկին Նուպար Զեօփեանի (Սեպուրն)։

Պր. Մուշեղ Կերիկեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն Իր քրոջը՝ Տէր և Տիկին Ասքանազ Փանոսեանի (Սիտնի)։

Տէր և Տիկին Վահան Տ. Ալեքսանեան (Աղեքսանդրիա) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Տիկին Սիրան Շիշմանեանի (Սիտնի)։

Ընկ. Զարուհի Զօրայեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Իր զաւկին և հարսին՝ Տէր և Տիկին Ժիրայր Զօրայեանի (Թորոնթո)։

Տէր և Տիկին Անդրանիկ Մեսրոպեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն Պր. Յարութիւն Էփտահարեանի (Երեւան)։

Պր. Ժան Ալբրասեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Իր եղբոր՝ Տէր և Տիկին Սարգիս Ալբրասեանի (Լուկանո - Զուրիցերիա)։

Տէր և Տիկ. Օննիկ Կարիպեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Տիկին Արմինէ Կարիպեանի (Սիտնի)։

Տէր և Տիկին Մարտիկ Պալանեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Պր. Ռիչարդ Զօրայեանի (Ֆրանսա)։

Ընկ. Վրէժ Սէֆերեան (Աղեքս.) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Պր. Սարգիս Թանազի (Սէն Լորան - Գանատա)։

Տէր և Տիկին Պերճ Թուրուպեան (Գահիրէ) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն (օգային փոստով) Տիկին Սեւանիդ Պետրոսեանի (Զուրիցերիա)։

Պր. Մինաս Պանտոյեան (Աղեքսանդրիա) մէկ տարուան «Ջահակիր» կը նուիրեն։

Արթ. Տ. Թովմէի Խէլը. քնյոյ. Հալաճեանի, Կրէտէ (Յունաստան)

Պր. Հրայր Թարութիւնեանի (Երեւան)

Տիկին Մարիէթա Մկրտիչեանի (Հայաստան)։

ՈՂՋՈՅՆԻ ԽՕՍԲ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Այսպէս, բազմաթիւ ճակատներու վրայ մղուող ամեցօնայ պայքարին մէջ արեւմտեան չէ ընկերում, ճեղքի չէ բուլլոթիւն, Մեր բոլորի առջեւ կ'երկարի մէկ ճամբայ՝ յաղթանակի փոքս ճամբան որուն մէջ մեծ եմք եւ պիտի լայնեմք յաղ ճամբէն որպէսզի ապրի Հայ ազգը, զօրաւոր ու զարգալի ճայուն ճայեմքիք ու անոր հովանիին տակ Ս.Դ. Հրէյալեան Կուսակցութիւնը բարունակէ իր յաղթական գնացքը հասնելու ճամբար իր ազգային ու մարդկային վեմ նպատակներուն ամբողջական իրականացման։

Այս առթիւ կը պարտաւորեցնենք մեր բոլոր ընկերներն ու բաւականեք որպէսզի աւելի թափով բարունակենք բերել իրենց զբաղան ու օժանդակ մասնակցութիւնը իրենց բնական եւ կերպարէն ընկերային, տնտեսական, արտադրական, գիտական, մշակութային, մարզական ու ֆաղափական մարզերու մէջ նպաստելով իրենց երկրորդ ճայեմքիք վերելքին, վերաբերութեան գործին ու ազգային ծրագիրներու յաջողութեան, Հայր օրինակելի ֆաղափացութիւնը ցուցաբերած է ամեցօնիք ու պիտի բարունակենք միշտ բարձր պանել ճայուն անունը։

Շնորհաւոր, կենսունակ, յաջողութիւններով լի Նոր Տարի կը մաղթենք բոլորիք։

Ս.Դ. ՀնձԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԱՊԱՔԻՆՈՒՄԻ ՄԱՂԹԱՐ

Տեղեկացանք որ բերթիւ Աղեքսանդրիոյ պատուակալ ճեղքայացուցիչ եւ թղթակից՝ Պր. Մինաս Պանտոյեան վերջեւ ճիւղանցող փոխադրուած է, խնամուելու ճամբար կարգ մը յոգացաւ եւ։

Շուտապէս ապաքինում կը մաղթենք մեր սիրելի աշխատակիցին։

«ՋԱՀԱԿԻՐ»-ԻՆ

Առ ի գնահատութիւն թերթիս ազգագրութեան ճեղքին, Մոնթրէալին տաքած հնք հետեւալ նուիրատւութիւնները։
Տէր և Տիկ. Շանթ Պալանեան 500
Տէր և Տիկին

Վահան Գալանճեան 125
Տէր և Տիկ. Զաւէն Պալանեան 100
Տէր և Տիկ. Վահէ Պալանեան 100

Առ ի գնահատութիւն թերթիս ազգագրութեան ճեղքին, Մոնթրէալին տաքած հնք հետեւալ նուիրատւութիւնները։
Պր. Յովհաննէս Տէր Պետրոսեան 50
Տէր և Տիկին

Հ.Յ.Դ-Ի ԳՈՐԾՈՒՆԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԿԱՍՏՑՈՒՄԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

(Շար. Ա. էջէն)

Թիւրք, ուրախ ճեղքիս աշխատանքին խումբ, Ան Եւան մեղադրած է ճեղքագրական մարմին եւ մարտական ուժեր կազմակերպելը։

Սոյն հրամանագրով փակուած են Հ.Յ. Դաւանկցութեան հրապարակած կամ հովանաւորած բոլոր թերթերը եւ խուզարկուած՝ Հ.Յ.Դ. ի հետեւիցական անցյալիքին ու ներքին բոլոր գրասենեակները։

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒՄ Է

(Շար. Ա. էջէն)

անդամները հանգամանալի կերպով պարզարարեցին հանրապետութեան արտաքին և ներքին տնտեսական քաղաքականութիւնը, բարեփոխումները ընթացքն ու ուղղութեան թիւերը, տնտեսական համակարգի առջեւ ծառայած խնդիրներն ու դժուարութիւնները, պատասխանեցին ներկայեւրեւ հետաքրքրող բազմաթիւ հարցերի։ Հայ պատուիրակները Գահիրէում գտնուելու օրերին այցելել են մի շարք գործարաններ և ձեռնարկութիւններ, ծանօթացել երկրորդ տնտեսութեան նուաճումներին, հանդիպումներ ունեցել երկրորդ գործարարներին հետ։

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմանի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու գայն, դիւրացնելու համար մեր գործը։ Զէկ կամ մանաւ-վառս դրկել Մ. ԲԱԼԱՅԱՆ-ի անունին եւ ուղարկել փոստարկի թիւ 2111, Գահիրէ (11511), երկրպագու։

ՀՐԱՊԱՐԱԿ ԵՒՈՒ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀԻ

199 ՏԱՐԻՈՅ «ԵՐԵՒԱՆ» ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՑՑԸ
(52-ՐԴ ՏԱՐԻ)

ՆԿԱՐԱԶԱՐԴՈՒՄԸ ԱՐԱՐԱՏ ԼԵՐԱՆ

ԳՈՒՆԱԿՈՐ ՆԿԱՐՈՎ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԴՈՒՊԱՐ, ՀՐԱՏԱՐԱԿՉԱՏԱՆ

Ն. ԵՐ Հ. ՍԻՄՈՆԵԱՆ ԵՂԱՍԵՐՆԵՐՈՒ

Ունենալու համար դիմել Սրահ մէջ երեկոյ կամ հեռ. 3914908, Աղեքսանդրիոյ մէջ գիմել Պր. ՄԻՆԱՍ ՊԱՆՏՈՅԵԱՆԻ հեռ. 4947542։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀ-ԳԱՅԻՐԷ

ՏՐԱՄԱԴՐԵԼԻ ԵՆ

ԱԻԱՆԴԱԿԱՆ ԹՕԹԻԿ, ԼԱՀԱՄԱԶԻՆ,

ԲՈՒՊԵՊԱ, ՄԱՆԹԸ, ՏԵՐԵԻԻ ԼԻՑԲ ԵՒ ԳԱՆԵԼՈՒԻ

Բոլոր անուններն ունենալ կը փափաքեն ունենալ, բող հանդիպելու սրահ մէջ երեկոյ ժամը 7-11 եւ կամ հեռաձայնել 3914908 թիւին։

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

«ՋԱՀԱԿԻՐ» ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹԸ ՆՈՒԼԻՐ

ՁԵՐ ՍԻՐԵԼԻՆԵՐՈՒՆ

Այն ազգայինները, որոնք կը փափաքեն Նոր Տարուան առթիւ «Ջահակիր» նուիրել՝ Հայաստանի կամ արտասահմանի իրենց ազգականներուն և բարեկամներուն, կրնան հեռաձայնել թերթիս վարչութեան (հեռ. 3914908) մէջ օր կ. ե. ժամը 8էն 12 (ի բաց առեալ կիրակի օրերէն)։ Իսկ Աղեքսանդրիոյ մէջ, պր. Մինաս Պանտոյեանի։ Տարեկան բաժանորդագրութեան տակն է 15 եգ. ոսկի (պարզ փոստով) և 25 եգ. ոսկի (օգային փոստով)։
ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ «ՋԱՀԱԿԻՐ»-Ի

ԳԱՀԻՐԵԻ ԱՂՔԱՏԱՑ ՀՈԳՍԲԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

ԳՐԱԿՈՒՄ ԹՈՒԱԿԱՆ

Շաբաթ 4 Փետրուար 1995 կ. ե. ժամը 9-ին

«ՊԵՐԵՏԱՆԵԱՆ ՍՐԱՀ»-ԻՆ ՄԷՋ

ՏԱՐԵԿԱՆ ԱԻԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՈՒՇԱՊՈՒՐԱՍԵՐԱՆ

Մանրամասնութիւնները յաջորդիւ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

	Պարզ փոստ	օգային փոստ
Երկրպագուի բաժանորդներէն	6 ե.Ո.	—
Արաքական երկրներէ	—	5 տոլար
Եւրոպայի, Ամերիկայի, Գաւառայի, Աւստրալիոյ եւ այլ		
Երկրներու բաժանորդներէն	15 տոլար	20 տոլար

ՀԵՌԱՆՈՒՄԻ ՆՈՐ ԹԻԻ

Ազգային Առաջնորդարանի Նոր Թիւն է

5 9 0 1 3 8 5

9 0 4 2 1 9 և 9 0 6 6 7 1

Կը մնան անփոփոխ առայժմ

ՏԵՂԵԿԱՑՈՒ ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ

ԹԵՐԱՊԵՍԵԱՆ ԵՂԱՐԱՐԻ

—*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ

Ոսկեգրամը	Ե.Ո.	300.00
21 կարա՝ կրամը		37.50
18 կարա՝ կրամը		32.15

4, Զողկայ փողոց, Ապտիլ Խալիք Սարուար, Գանիրի - Հեռ. 3901151

ՄԱՄՈՒԼԸ ԴՊՐՈՑ Է

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԼԵՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ԱՄԱՆՈՐԻ ՈՒՂԵՐԶԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԼԵՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ԱՄԱՆՈՐԻ ՈՒՂԵՐԶԸ

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1305 — ՀԻՆԴՇՏԱՐԹԻ 19 ՅՈՒՆԻՈՒՄՐ 1995

ՀԱՏԸ 26 ՈՒՐԷ 25 ԵԳ. ԴԿ.

الاثنين 19 يناير 1995

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՆԱԽԱԳԱՀԻ ԼԵՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ԱՄԱՆՈՐԻ ՈՒՂԵՐԶԸ

Սիրելի հայրենակիցներ,
Նախ եւ առաջ ուզում եմ
անհույս գոհունակութեամբ
համարել հետեւեալ ուսե-
զրաւ իրողութիւնը, վերջին
հինգ տարիներէ ընթացում սա
առաջին Ամառն է, որ մեր
ժողովուրդը դիմաւորում է
խաղաղութեան պայմաններում,
սահմաններում անդորր
է, Արցախը յաղթական ու ա-
րաւ, Կա՞յ արդեօք աւելի
ցանկալի եւ աւելի բանկա-
զին ակնարար, երբ ոչ մի
մայր չի մահադուլ խաւա-
նում գեղուղ որդու հա-
կասարգով:

Ահա սա է անցած տարւոյ
երկրաւորեան պարգիւ, որի
առաջ մնացեալ ամէն ինչ
խամրում է, դառնում չնչին
ու երկրորդական:

Խաղաղութիւնը նուաճուց
արցախահայ քաղաքներ
գերմարդկային սխրագործու-
թեան ու սուրբ արեան գնով.
դարաբաղեան պատերազմի
ամենասասնի հանգումն է,
որը համընկաւ 1993-1994
թուականներէ ձմեռն ամիս-
ներին:

Մայիսը բերեց անդորու-
թիւն, Մայիսը կրկին Ղառա-
բաղի հարցը մտքեց քաղա-
կան կարգաւորման հոնքի մէջ:
Մայիսին կնքուած գինադա-
դարից յետոյ Արցախն այլեւս
բոլոր բանկցութիւններում
հանդէս եկաւ որպէս հակա-
մարտութեան հաւաքուած կողմ
ըստ այդմ հնաւանդութիւն
ձեռք բերելով նաեւ դիւանա-
գիտական հակասում պատե-
պանելու իր իրաւունքները:

Ղառաբաղի հակամարտու-
թեան քաղաքական կարգաւո-
րման գործընթացը նոր փուլ
մտաւ եւրոպայի անվտանգու-
թեան եւ համագործակցու-
թեան խորհրդի Պատրիստեան
գաղաքաժողովում, Համաեւ-
րոպական այս հեղինակաւոր
կազմակերպութիւնը փաս-
տուն առաջին անգամ քաղա-
կական որոշում կայացրեց հա-

կամարտութեան գործում մի-
ջագային խաղաղարար ուժեր
սեղակայելու մասին, Թէեւ,
առայծմ տեղեկական առու-
մով պարզուած չեն այդ ու-
ժերի բոլոր, քանակի ու կազ-
մին վերաբերող հարցերը, սա-
կայն նման կարեւոր քաղաքա-
կան որոշման առկայութիւնը
վստահութիւն է ներշնչում, որ
դրանք կը լուծուին մօտակայ
ժամանակներում, եւ այդպէս
բանկ գնով ձեռքբերուած գի-
նադարար վերջապէս կը վե-
րածուի կայուն խաղաղու-
թեան:

Զինադադարի շուրջը իր
բարեբաղ ազդեցութիւնն ու-
նեցաւ նաեւ հանրապետու-
թեան սոցիալ-տնտեսական ի-
րավիճակի վրայ: 1994 թուա-
կանը նախորդներէ համեմա-
տութեամբ այս տեսակէտից
փաստէին եղաւ առաջին խա-
ղաղ տարին, որի բնորոշի-
չներն են՝ տնտեսութեան անը,
դրամի կայունացումը, սղանի
սանձումը, աղէտի գոտում ի-
րականացումը՝ բնաւարու-
թիւնը եւ այլն, Էսպէս խորա-
ցաւ նաեւ տնտեսական բարե-
փոխումների՝ սեփականա-
ւորումներ, հարկային համա-
կարգի կարգաւորման, կառա-
վարման մեխանիզմների կա-
տարելագործման գործընթացը:

Տնտեսական կայունացման
միջոցները, առկայ գինադա-
դարն ու բարեփոխումների
յաջող ընթացքը հիմք հանդի-
սացան միջազգային ժողովու-
րդական կազմակերպութիւն-
ների աջակցութեան, մեակելու
Հայաստանի սոցիալ տնտեսա-
կան զարգացման 1995 թուա-
կանի համալիր ծրագիրը, որ
ուղղուած է առաջին հերթին
երկրի տնտեսական հաւասա-
րակցութեան հաստատմանը,
Ծրագրի յաջող իրականաց-
ման, համաքաղաքային դրա-
մասան կողմից յաջողացում
վարկերի ներքին օգտագործման
դէպքում 1995 թուականը
խոստանում է դառնալ բե-
(Շարք տեսնել էջ 4)

ՀԱՅ ՄԱՍՆԱԳԵՏՆԵՐԻ Գ-ՐԴ ԽՈՒՄԸ ԳԱՅԻՐԵՆՈՒՄ

Ս.թ. Յունուարի 11ին Երեւանից Գանդիէ եւ ժամանել
ՀՀ Ներքին գործերի նախարարութեան 4 եւ Կենտրոնական
պալատի 3 պատասխանատու աշխատակիցներ, Նրանք կը մաս-
նակցեն Եգիպտոսի Արաբիան գործերի նախարարութեան կազ-
մակերպած մասնագիտական յանուկ դասընթացներին, որոնք
անց են կացուելու Գանդիի քաղաքական ակադեմիայում
եւ ժողովների նախարարութեան համակարգում:

Գասընթացների մասնակիցները կը ծանօթանան համա-
պատասխան բնագաւառներում Եգիպտոսի վերջին տարիների
նշանակալից ձեռնարկներին եւ հարուստ փորձին, Գասա-
խոսութիւնները կարգաւոր են Եգիպտոսի ամենահմուտ եւ հա-
մալուած մասնագէտները:

Եգիպտական կողմն իր վրայ է վերցնել համապարհի եւ
կենցութեան բոլոր ծախսերը: Մեկ տարւոյ ընթացում սա
արդէն հայ մասնագէտների 9-րդ խումբն է, որը պատրաստու-
թիւն է անցնում Գանդիում, 1995 թուականի առաջին կի-
սամեակին Հայաստանից սպասու մ է տարբեր բնագաւառների
մասնագէտների եւս 5 խումբ:

ՀԱՅ ՍԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆՆԵՐԻ ԱԶԱԿԵՐՏՆԵՐԸ ՀՀ ԴԵՍՊՈՒՆՈՒԹՅՈՒՆԻՆՈՒՄ

Ս.թ. Յունուարի 5ին ՀՀ դեսպանութիւնն աշխույժին Գա-
հրէի Գալուստեան եւ Նուպարեան Ազգային վարժարանների
աւելի քան երեսուն աշակերտներ՝ վարժարանների տնօրէնների
եւ ուսուցիչների ուղեկցութեամբ: Երեւանից հրաւիրուած էին
դեսպանութիւնն Ամանորի եւ Սուրբ Ծննդեան տօնի կապակցու-
թեամբ: Տօնական եղանակով շուրջ երկու վարժարանների աշա-
կերտները արտասանեցին բանաստեղծութիւններ, հանդէս եկան
տօնական եւ ազգային երգերով եւ պարերով:

Վարժարանների տնօրէնութիւնը, ուսուցիչներին եւ աշա-
կերտներին շնորհակտական խօսքով ողջունեց ՀՀ Արտակարգ
եւ Լիազօր դեսպան Պրն. Է. Նալպանտեանը, որը մի աղթեց
նրանց նորանոր ուսումնական եւ աշխատանքային յաջողու-
թիւններ նոր, 1995 թուականին:

Հանդիպումն անցաւ ջերմ ու բախալի մթնոլորտում: Աշա-
կերտներին յանձնուեցին ամանորեայ նուէրներ:

ՈՐՊԵՐԹ ՔՈԶԱՐԵԱՆ ԼՂՀ-ի Առաջին Նախագահ

Լեւոնային Ղարաբաղի հանրապետութեան Գերագոյն խոր-
հուրդը, նախորդ օրը ընդունելով հանրապետութեան նախա-
դահի պաշտօն հաստատելու որոշում եւ նախագահի վերաբեր-
եալ օրէնք, Դեկտեմբերի 22ին ԼՂՀ նախագահ ընտրեց Պաշ-
տպանութեան պետական կոմիտէի նախագահ Ռոպիթ Գալար-
եանին: Պատգամաւորները միաժամանակ որոշեցին հրաժար-
ւել Գերագոյն խորհուրդէ՝ ձեռնկերպումից եւ այն փոխա-
րինել Խորհրդարանի բառով, ըստ որում միաժամանակ որո-
շելով, որ հանրապետութեան բարձրագոյն օրէնդիր մարմինը
վերածուելու է մշտապէս գործող խորհրդարանի:

Ռ. Գալարեանի նախագահութեան օգտին էին քուէարկու-
թեան մասնակցած 53 պատգամաւորներից 51ի ձայնները:
Միայն 2 դէմ...:

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 3)

چاهاکیر
جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.ع - ت ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

ԼՂՀ-ի ՎԱՅՐԻՃ ԶԵՐՃԵԱՆԻ ԴԵՍ ՈՋՐԱՓՈՐԶ

30 Դեկտեմբեր 1994ին,
Գեյրոթի մէջ Ս.Դ. Հնչակ-
եան կուսակցութեան ԿԵԳՐ.
վարչութեան ասենապետ ըն-
կեր վահրէն ձէլէճեանի գրա-
սենեակի մոտոքին, պայթելու
պատրաստ ունէր մը գտնուած
է, որ բարեբախտաբար Լիբա-
նանի ապահովութեան ուժերը
կարողացած են վերահսկել:

Սոյն ձախող ոճրափորձի
առթիւ Լիբանանի Ս.Դ.Հ Կ.Ի.,
Հ.Ե.Դ.Ի. եւ Ռ.Ա.Կ.Ի. վար-
չութիւնները համատեղ յոգով
մը գումարած են եւ հրատա-
րական յայտարարութիւն մը,
գատապարտելով ոճրի հեղի-
նակները եւ պահանջած՝ սասա-
կազոյնս պատժել զանոնք:

Անոնք հաստատած են
վրաստի փորձող բոլոր մար-
տահրաւերներուն դէմ հայկա-
կան կենցութիւնի միասնութիւ-
նը, եւ նկատած են, թէ ինչ
որ լիբանանեան տեղեկատու-
կան կարգ մը միջոցներ հր-
պարակած են, ահապարանք
կասկածելի եղբակցութիւններ
կատարելու, հիմնուելով սխա-
տեղեկութիւններու վրայ, ո-
րոնք կը նպատակադրեն հայ
կական եւ լիբանանեան շրջա-
նակներու մէջ իրարաձգում եւ
շփոթ առաջ բերել:

Նշենք թէ ընկեր Վ. ձէ-
լէճեան, ոճրափ Զի ալք օրե-
րուն, զբոսաշրջիկային ալցով
մը եգիպտոս կը ժամանէր իր
տիկնոջ հետ:

ՀՀ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԴԱՏԱՐԱՆԻ ՎՃԻՈՂ ԶՅՈՒՆԻ ԴԵՍ

Ուրբաթ, 13 Յունուարին,
ՀՀ Գերագոյն դատարանը ըն-
դառնելով ՀՀ արդարադատու-
թեան նախարարութեան միջ-
նորդութեան, որոշեց վեց ամի
սով առկախել Հ.Ե. Գալարեան
գործունէութիւնը
Հայաստանի մէջ:

Դատարանը մեղադրած է
օտարերկրեայ քաղաքագիտութեան
գոյութիւնն ու գործունէու-
թիւնը Հայաստանի Հ.Ե.Դ.
պիւրոյի եւ Կ.Կ.Ի. կազմերուն
մէջ:

Հայաստանի եւ եզրկապտակ փոխ-յարարերութիւնները Ք.Ս. ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՒ ԱՌԱՋԻՆ ՀԱՅԱՐԱՄԵՍԵԱԿԻ ՍԿԶՐՈՒՄ

Շաբաթ 26 Նոյեմբեր 1994ին, կազմակերպութեամբ Հայ-եզրկապտակ Ընկերակցութեան, տեղի ունեցաւ յատուկ հանդիսութիւն մը, ի պատիւ եզրկապտակ գործարարներու պատուիրակութեան, որ երեւան ժամանած էին եզրկապտակ առեւտրա-արդիւնաբերական խրախուսման մշտական կոմիտեի բացման առթիւ:

Ստորեւ կու տանք ՀՀ ԳԱ պատմութեան ինստիտուտի հին դարերու առաջին գիտական աշխատող, պատմական գիտութիւններու բեկնածու՝ Փոքր. Հրայր Աւետիսեանի դասախոսութիւնը, իր շնորհակալութեամբ հանձնար, զոր հետեւյալացուց հայերէն եւ արաբերէն լեզուներով:

«Զ.»

Երկրորդ հազարամեակում մ.թ.ա. (Ք.Ա.) համաշխարհային քաղաքակրթութեան զարգացման գործում եզրկապտակ կարեւոր դեր է խաղացել: Այս երկրում են ձեւաւորուել գիտութեան բազմաթիւ ճիւղերի սաղմերը: Գրուել են հետաքրքիր գրական ստեղծագործութիւններ: Ստեղծուել են ճարտարապետական հուշարձաններ, որոնք եւ այսօր հիացնում են այցելուներին իրենց վիթխարութեամբ:

Լիբանանի իրաւունք քաղաքի իշխանը 2րդ հազարամեակի վերջում մ.թ.ա., իր նամակում եզրկապտակի Ունու-Ամունուին գրել է: «Չէ որ Ամունը, եզրկապտակի գերագոյն աւտուածը սակայն բոլոր երկրները: Նա դրանք ստեղծեց եզրկապտակի ստեղծումից յետոյ... Չէ որ արուեստները եւ գիտութեան բոլոր ճիւղերը այստեղից են տարածուելը»:

2րդ հազարամեակում մ.թ.ա. Հայաստանը համարուել է Առաջնոր Ասիայի մատակարարութեան խոշոր կենտրոններից մէկը: Ասորական սեպագիր արեւմտագործութիւնները վկայում են: Հայաստանի Սագուրի շրջանը (Վանա լճի հարաւարեւմտական մասում) հին աշխարհում առաջին տեղն է գրաւել առաջին եւ կապարի պաշտօնների տեսակետից: Աղանիքի Արգանա-Մաթանի հանքերը մեծ նահանգն էին պղնձի պաշարներով ու հանքերով: Մինչեւ այսօր էլ այս հանքերը աշխարհի նշանաւոր հանքերի կարգին են պատկանում: Պղնձի, կապարի եւ երկաթի հանքեր հարուստ էին նաեւ Ունու-Ամունի լեռները:

Հայաստանի մետաղաձուլութեան կենտրոններում արտադրում էին մարտականքեր, դաշույններ եւ այլ զենքերի բարձրորակ տեսակներ եւ զանազան գործիքներ: Այս արտադրանքի մի մասը վաճառւում էր երկրի ներսում, միւսը՝ արտահանւում էր տարբեր երկրների շուկաները:

Հայաստանի մէջով էին անցնում հին աշխարհի կարեւոր առեւտրական ճանապարհները եւ այս տեսակետից ինչպէս եզրկապտակ այսպէս էլ արեւելեան բոլոր երկրները ունեին իրենց հետաքրքրութիւնները Հայաստանում:

16րդ դարի կեսերէն մ.թ.ա. Փոքր Ասիայում տեղում ապրեց հին խեթական պետութիւնը: Հիւսիսային միջագետքում իր հզօրութեան գագաթնակէտին հասաւ Սուսի-Միտանի Թագաւորութիւնը: Հայաստանում ստեղծուեցին հայկական պետութեան տեղանքները հանդիսացան Հայաստան-Աղզի, Իսուվա, Ալզի, Թեգարամա քաղաքական միավորումները: Դրանք կազմաւորւում ու զարգանում էին ինքնորոշ Միտանիի հովանաւորութեամբ:

Եզրկապտակ 16րդ դարի կեսերին եզրկապտակ փարաւոնները դուրս մղեցին հիւսիսային իրենց երկրից եւ իրենց իշխանութիւնը հաստատեցին Փիւնիկիայի եւ Սուրիայի որոշ տարածքներում: 15րդ դարի վերջում, փոքր Ասիայում կրկին հզօրացաւ խեթական պետութիւնը եւ վտանգաւոր թշնամի դարձաւ ինչպէս Հայաստանի, այնպէս էլ եզրկապտակի ու Միտանիի համար: Ընդհանուր թշնամու դէմ քաղաքական միասնութիւն հաստատուեց. սկսեցին զարգանալ եզրկապտակի առեւտրական եւ մշակութային կապերը Հայաստանի եւ Միտանիի հետ:

Հայաստանի եւ եզրկապտակ յարաբերութիւնների վերաբերեալ կարեւոր տեղեկութիւններ են հասել մեզ Թեւ-Ամունայում գտնուած եզրկապտակ փարաւոնների արխիւից: Այս արխիւը կօշտեց Թեւ-Ամունայի նամակներ, թուղ շուրջ 300 նամակ, գրուած են հիմնականում ասորերէն լեզուով կաւէ տախտակների վրայ: Այս նամակներից մի մասը վկայում են, որ եզրկապտակ փարաւոնները ամուսնանում էին միտանական իշխանների հետ եւ այդ կապակցութեամբ, որպէս փոխգին մեծ նուէրներ էին ուղարկում: Իր նամակներից մէկում Միտանիի Թագաւորը խնդրում է իր գոտիի

փոխգինը՝ «Թող հզօր փարաւոնը, եզրկապտակ Թագաւորը իր եղբորը՝ Միտանի Թագաւորին մեծ քանակութեամբ ոսկի ուղարկի, քանի որ եզրկապտակ աւագի չափ ոսկի կայ»:

Հարսնացուն իր հերթին մեկնում էր եզրկապտակ մեծ օժիտով եւ Թանկագին նուէրներով: Մեզ հասել է Միտանական իշխանուհու օժիտի ցանկը երկու մեծ կաւէ տախտակների վրայ: Դրա մէջ մտնում էին՝ մարտականքեր, ձիեր, զենքի տարբեր տեսակներ, ոսկէ պղնձէ եւ պղնձէ իրեր, զարդանքներ, արծաթե քարեր, որոնք պատկասուում էին Հայաստանի եւ Միտանիի արեւմտագործներին: Այս բոլորը, իրականում, միայն նուէր էր՝ փոխանակում չէր այլ մի տեսակ առեւտուր էր. որը այն ժամանակ իրականացնում էին Թագաւորները:

Հայաստանի եւ եզրկապտակ փոխ-յարարերութիւնների մասին 2րդ հազարամեակում մ.թ.ա. տեղեկութիւններ մեզ հասել են հնագիտական պեղումներից, այսպէս լճաշէնում արտադրուող դաշույնների ու դանակների մեծ մասը եւ բազմաթիւ այլ իրեր անմիջականօրէն կապւում են Միջերկրական ծովի ափին գտնուող Ուգարիթ քաղաքի մետաղեայ այն իրերի հետ, որոնց վրայ գրուած է եզրկապտակ Մերեհպաան փարաւոնի անունը 15րդ դար մ.թ.ա.:

Եզրկապտակ սկարաբեոգները՝ սուրբ բզեզի քանդակները, որպէս զարդ գտնուել են Արմաւիրում՝ Հոկտեմբերեանի մօտ եւ այստեղից էլ հասել են Վրաստան եւ Հիւսիսային Կովկաս: Սա վկայում է, որ Հայաստանը ոչ միայն առեւտուր էր անում եզրկապտակի հետ, այլեւ միջնորդի դեր էր խաղում եզրկապտակի եւ այլ երկրների միջեւ: Գլանածեկներ, հին եզրկապտակ հերոկլիֆ արձանագործութեամբ (14րդ դար մ.թ.ա.) գտնուել է Մեծամորում, Հոկտեմբերեանի մօտ:

Սոխմէթ իրացուած քանդակը, առիւծի գլուխ ունեցող կնոջ պատկերով, օգտագործուել է որպէս զարդ կամ Թալիսման, գտնուել է Թեւեբանի (Կարմիր-Ռուր), Երեւանի մօտ գտնուող բնակավայրում: Այստեղ գտնուել են նաեւ կախիչ, նստած առիւծի պատկերով եւ մի աղիւսակ, յախճապակուց, զհասնելան պատկերով, եւ եզրկապտակ տախտակներ: Այլ իրեր յայտնաբերուել են Հայաստանի հնագիտական բնակավայրերում:

Հայաստանում եզրկապտակ հմայիլների կամ Թալիսմանների օգտագործումը ոչ միայն խօսում է այն ժամանակ Հայաստանի եւ եզրկապտակ միջեւ առեւտրական կապերի գոյութեան մասին, այլեւ վկայում են եզրկապտակ սրբութիւնների նկատմամբ հայերի ունեցած հաւատքի մասին:

Համաձայն մեզ հասած սեպագիր աղբիւրների եզրկապտակ 12րդ դարում մ.թ.ա. ցորեն է արտահանել Հայաստանի արեւմտեան շրջաններ եւ Փոքր Ասիա: Եւ ինչպէս յիշատակում է հին կտակարանում հայկական Տու-Թորգոմա իշխանութիւնը ձիեր էր վաճառում փիւնիկացիներին եւ նրանց միջոցով էլ եզրկապտակին:

Այսպիսով հնագիտական նիւթերը եւ զբաւոր աղբիւրները վկայում են, որ դեռեւս աւելի քան երեք հազար տարի առաջ եզրկապտակ եւ Հայաստանի միջեւ գոյութիւն է ունեցել առեւտրական եւ բարեկամական կապեր, որոնք ժամանակի ընթացքում պահպանուել ու զարգացել են: Եւ այսօր, ինչպէս տեսնում ենք, երկու ժողովուրդներն էլ՝ եզրկապտակներն ու հայերը ջանք չեն խնայում այս կապերի ամրապնդման եւ հետագայ զարգացման եւ ընդլայնման համար եւ մենք ցանկանում ենք յաջողութիւն:

Շնորհակալութիւն:

ՀՐԱՅՐ ԱՅԻՏԻՍԵԱՆ

ՀՀ ԳԱ պատմութեան ինստիտուտի հին դարերի աւագ գիտական աշխատող, պատմական գիտութիւնների բեկնածու:

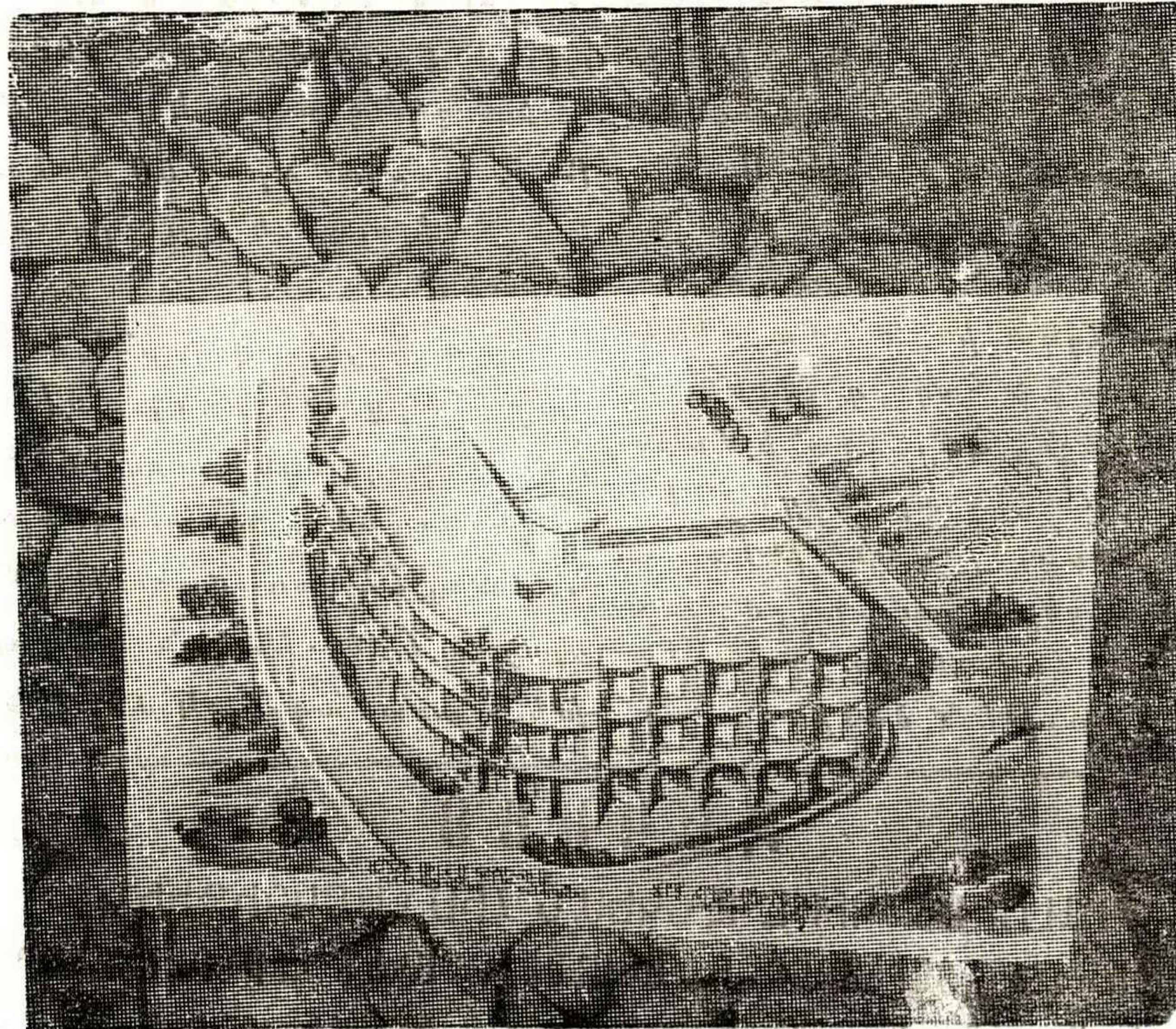
ՔԵՍԵՊ

Հ.Հ.Մ.-ի ՆՈՐ ՀԱՄԱԼԻՐԸ

Կը դիմեմ Գարատուրանի մեր դափնեգար դավիթ, դիմացը՝ սեգ Սլարանը (Թորոնտո), ուր արեւի առաջին ոսկեգոծ շողերը, աւելի փայլ կու տային իր մեծապատեհ գագաթին:

Սիրս կ'ուռի դիմելով բնութիւնը, իր բազմապիսի գեղեցկութեամբ: Յանկարծ լեցուն բերանով կը գոչեմ. «Ի՞նչ վե՛ն ես բնութիւն»:

Մեղմ գեփիւռ մը կը փչէր այնքան: Գափնիքի անուշաբոյր հոսք լեցուցած էր Գարատուրանի մեծադալար դավիթը:



Հ.Մ.Մ. ՔԵՍԵՊ - ԳԱՐԱՏՈՒՐԱՆ

Բազմալարկ հանգստավայրի շինարարութեան նախագիծը, գործ՝ ճարտ. հիւսիսային Գիւրգենեանի (Գարատուրանի) ճարտ. Հրաչ Մուրադեանի:

Ահա այս գեղեցիկ բնութեան ծոցին՝ Կիլիկիոյ հայրենիք մեզի ժառանգ մնացած, այս սեփական հողաեցեքին վրայ, Հ.Մ.Մ.ի մեծ ընթացքը ճիւղ դրաւ իր համալիրին:

Հայկականութիւն կը բուրդայր օր, Ամուռ ճիւղով վրայ դրուեցաւ Հ.Մ.Մ.ի նորակառոյց կայանը, որ յաջորդաբար մեր արեւելք, արեւմուտեան ու գալիկները պիտի լսելին իրենց համալիրին բարիքները, Գարատուրանի կանաչ բնութիւնը: Ուրեմն ուժ տանք որ տուր վերջացայ շէնքին սեխաճանքը, հետեւելով այն նշանաբանին, որ 1991ին արտասանուեցաւ Հ.Մ.Մ.ի բանակումի ընթացքին:

Հ.Մ.Մ.ի հետ, Հ.Մ.Մ.ի համար:

Ուրախացէ՛ք պարոն Աղասի, որ ձեր հետեւորդները՝ Շուարք, Քեռիք (Մարգիս Պալանեան) եւ Զալաթար անցէ՛ք եմ տեսնելէ, ու սերմանա՛ծ ձեր գաղափարները: Զեր գաղափարներով տոգորուած Հ.Մ.Մ.ի մեծ ընթացքը ձեր հալած ճեղք վրայ կը բարձրացնէ իր սեփական շէնքը, համալիրը:

Հ.Մ.Մ.ի համալիրը եօթը բարձրացող սիւներ ունի: Այդ սիւները ունին իրենց անունները, որոնք են. Աւետիս Նազարեկեան, Մարո Վաղանեան (Աւետիսի հիւնք), Ռուբէն Խան Ազաթ, Գարեթի Կաթեան, Գեորգ Վաղանեան, Մանուկ Մանուկեան եւ Պողոս Աբրիկեան: Սոյն եօթը կրանիքեայ հսկայ սիւներն են, որոնց վրայ պիտի բարձրանայ մեծ համալիրը, Պաթիւ այդ հսկ սնեւունք:

Այնքանին լոյս, Հ.Մ.Մ.ի մեծ ընթացքի լամպն հայտնութեան, ուր ուր ալ գտնուի, ըլլայ ան Ամերիկա, Գաղաթա, Աւստրալիա, Փարիզ, Լոնտոն, Աթին, Արմանթի, Քուէյթ, Եգիպտոս, Պէրսի, Երեւան, Դամասկոս, Հալապ եւ այլուր: ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՊԱՃԱԳԵԱՆ

Լոնտոն, 1994

ՌՈՂԵՐԹ ՔՈԶԱՐԵԱՆ

ԼՂՀ-Ի ԱՌԱՋԻՆ ՆԱԽԱԳԱՀ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Ռ. Քոչարեանը ծնուել է 1954 թուականին, Ստեփանակերտում: Այնտեղ էլ միջնակարգն աւարտել է 1971թ. 1982թ. Երեւանի Պոլիտեխնիք ինստիտուտի Ելեքտրատեխնիկական ֆակուլտետից ստացել է ինժեների տիպում: 1988 թուականին հիմնադրել եւ ղեկավարել է զարբաշեան (Միացում) շարժումը: 1992 թ. նշանակուել է ԼՂՀ ՊՊԿ նախագահ. Անկուսակցական է: Արուսեանցած է՝ ունի 3 զաւակ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاما کیر

ص. ب ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٠٠٤ - ت ٨٠٠٤٩٠٣٩١
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻԻ 1306 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 16 ՓԵՏՐՈՒԱՐ 1995

ՀԱՏԸ ՁԵՌՔԷ 25 ԵԳ . ԴՆԿ .

عدد رقم ۱۳۰۶ - الخميس فبراير ۱۶ ۱۹۹۵

ՀՀ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

28 ՅՈՒՆԻՍ 1995-ԻՆ

ԵՐԵՎԱՆ, ՎԹՐԱԹԱՍ, ՓԷ-
տըրուար 13 — Ընտրութեանց
Յանձնաժողովի նախագահ
էտուարտ Իկորեան խորհրդա-
րանի նիստի ընթացքին առա-
ջարկեց՝ Գերագոյն Խորհուրդի
ընտրութիւնները կայացնել
Վորեժչաթի 28 Յունիսին,
նշելով մէկտեղ, թէ ներկայ
խորհրդարանի նստաշրջանը կը
վերջանայ յառաիկայ 21 Յու-
նիսին:

«Ըստ օրինի ներկայ խորհրդարանը, ըստ առհասարակ, — մինչև Մարտ ամսուայ սկզբ, պէտք է ընդունի ընտրութիւններու վերաբերեալ նոր օրէնքը, նաեւ աւելցուց, թէ ներկայացուած օրէնքի նախագիծը նոր խորհրդարանը պիտի անուանէ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՒ, և պիտի ունենայ հարիւր պատգամաւոր:»

(ဇယား ၉ - ကုမ္ပဏီ ၆၇၄)

ՎԵՑԵԱԿԸ ՍՏԵՂԾԵՑ

ՆԱԽԸՆՏՐԱԿԱՆ ՊԼՈՔ

Չորեքաբքի, Յունուարի 25ին տեղի ունեցաւ Հայաստանի
Հանրապետական Կուսակցութեան, Հայոց Համագային Շարժ-
ման, Հայաստանի Քրիստոնեայ - Դեմոկրատական Միութեան,
«Մատուռական Հայաստան, Միութեան, Ռամկավար - ազա-
տական (Լիպերալ - Դեմոկրատական) Կուսակցութեան եւ Սո-
ցիալ Դեմոկրատ Հեղինեան Կուսակցութեան ղեկավար մար-
մաններէ ներկայացուցիչներ խորհրդակցութիւն:

Վեց կուսակցությունների մասնակցությամբ անցած խորհրդակցությունում որոշուեց 1995 թվականի խորհրդարանական ընտրություններին համառոտ հանդէս գալու համար ստեղծել նախընտրական պլոֆ, խորհրդակցության մասնակիցներն այնուհետև մեծաքանակությամբ ընտրական պլոֆի գործունեությամբ հիմնական դրոյթներ:

Ս.Դ.Հ.Կ.-ի կողմից խորհրդակցություններ մասնակցեցին Հայաստանի եւ ներքին սփիւռքի կազմակերպութեան նախագահ Եղիա Նանարեանը եւ Կեդրոնական վարչութեան ասեմալետի պատգոյալատար Ա. Արզկեանը:

Յաջորդող երկու օրերին ռասթին, հեռուստատեսությունից
 և ախտի բոլոր թերթերը պատշաճ ուսուցողությամբ անդա-
 դարձան Վեցեակի նախընտրական պլոնի ստեղծմանը, ու-
 ռադիոյից անհատական առարկայ դարձնելով այն, որ մեկ շաբաթ ա-
 ռաջ միասնական հանդես գալու յայտարարություններ, միացած
 Հայաստանի Ռամկավար - ազատական կուսակցության անունը
 չկար պլոն ստեղծողների բաժին, հակառակ Յուրուսի 25ի
 խորհրդակցությունը Հանրապետական վարչության անհա-
 պետ Ռ. Միրզախանյանի գլխավորած պատվիրակության
 մասնակցությունը, Ազգ. օրաթերքը Յուրուսի 27ին, անդ-
 ռադիոնալով պլոն ստեղծելու Վեցեակի որոշմանը, առաջ-
 ել է. Ռամկավար ազատական կուսակցությունը չմիացա-
 այդ պլոնին, Իրականությունը փոքր ինչ այլ է և ՀՀԴ-ի
 պատկերացումը, Հայրի հետևելով ճշգրտմանը տեղին են. Ստեղ-
 ծուել է նախընտրական պլոն, որին սակայն չի մասնակցում
 ՀՈԱԿը, Սա արդեն տեղի է տուել մի բան անհիմն խոսակ-
 ցությունների առ այն, որ ՀՈԱԿ ը այլևս «աջ» պլոնի անդամ
 չէ, Սակայն նախընտրական պլոնում ՀՈԱԿ ի բացակայությունը
 ամենաինքն էլ չի նշանակում այն կուսակցության այլևս չան-
 դամակցելը «աջ» պլոնին, Վեց կուսակցություններ, ընդու-
 նելի համարելով միմյանց հետ համագործակցությունը նախ-
 ընտրական պլոնում, միաժամանակ առկախեցին ՀՈԱԿ-ի
 պլոնին անդամակցելու հարցը:

Հայ-Ազերի Բանակցութիւններ

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ ՄԷՁ

ԻԹԱՐ. ԹԱՍ. 6 ՓԵ
սրուարին տեղի ունեցաւ հայ
ազերի բանակցութիւններ
Մոսկուայի մէջ, ուր բրնձ
մանակցութիւնը բերին Հա-
յաստան, ԼՂՀ եւ Աստղեման:
Սոյն բանակցութիւններուն
Հայաստանի պատուիրակու-
թիւնը գլխաւորած է նախա-
գահի խորհրդական Փրայր
Լիպարիտեան: ԼՂՀ ի պատ-
ւիրակութիւնը՝ արտգործնա-
խարար Արեգաբ Դուկասեան,
եւ Աստղեմանի պատուիրա-
կութիւնը գլխաւորած է Վա-

Ճա Կիլիկիա: Սոյն բանակ-
ցութիւններուն մասնակա ծ են
նաեւ ոռոս եւ ռուսացի միջ-
նորոներ:

Խորհրդակցություններում քաջգին գլխաւոր հարցեր ունեն ամփառուած են՝ գիմարուլը մնայուն դարձնելու հարցը, միջազգային դէտեւրջանին մէջ տեղադրելը, ուժերը անջատելն եւ Արցախի ուժերու Աստվանայի իրենց գրաւած հազամասերէն բաւելու խնդիրը.

(Temp. within 59 4)

ԱՐԵՎՄՏԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԵՏՆԵՐԸ ԿԸ ՔՆՆԵՆ
ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԽԱՐԻՍԽՆԵՐԸ՝ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵԶ

Ռուսաստանեան լաւատեղեակ ազբիւններ կը յայտնեն, որ Սերեւմտեան երկիրներու զինուորական մասնազէտներ, անցնող շաբթուայ ընթացքին քննութիւններ կատարած են Ռուսաստանեան զինուորական այն խաւրխսննորուն մէջ, որոնք կը գտնուին Հայաստանի եւ Վրաստանի հողատարած քննորուն վրայ:

Եւրոպայի պայմանագրական զէնքերու համաձայնութեան ծիրէն ներս, արեւմտեան մասնազէնքերու պատուիրակութիւնը այցելած է Հայաստանի մէջ գտնուող Ռուսական երկու խարխոխները՝ Երեւանի մօտ և Կիւմրիի մէջ:

ՆՇՈՒԵՑ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՌԱՏԻՈՅԻ
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԾՐԱԳՐԻ ՅՈՒԵԼԵԱՆԸ

Յունուարի 29ին, Գահիրեում ՀՀ դեսպանությունը կազմակերպել է ընդունելություն՝ Եփրատի ռասիայի հայկական ծրագրի 40 ամենայնորդների կապակցությամբ։ Ներկայ էին Եփրատի ռասիայի եւ հեռուստատեսության միությունների նախագահ Ամին Պասեուցին, փոխարհգործ Նախարար Հալա Իսմայիլ, արհգործական արարությունները ԱՊՀ երկրների վարչությունները 0 մար ժողովը, Եփրատի ռասիայի եւ հեռուստատեսության արհեր ճառարությունները պատասխանատու աշխատակիցներ, հայկական ծրագրի անհնակազմը՝ Ա. Տեօվկեյանը, Ս. Պայրամեանը, Յ. Բամպյունեանը, Վ. Գազանեանը, ինչպես նաեւ լրագրողներ։

ՀՀ արտակարգ եւ լիազոր
դեսպան Էսուար Նալպանե
հանը, ողջունելով հիւրերին
նշանակալի տարելիցի կա-
պակցութեամբ, պարոն Պա-
սեունցին յանձնեց Հայաստանի
ռաքիւնի եւ հեռուստատու-
թեան պետական վարչութեան
պետ Տիգրան Յակոբեանի
Շնորհաւորական ուղեւոր, Իր
հերթին Ամին Պասեունցին
բարձր գնահատեց հայկական
ծրագրի քառասնամեայ ար-
գասաբեր գործունէութիւնը եւ
պատաստակավորին յայտ-
նեց Հայաստանի հետ սկսել եւ
գարգացնել համագործակցու-
թիւն հեռուստառաիւն-հաղոր-
դումներէ բնագաւառում,

Վերջում ՀՀ դեսպանու-
թեան կողմից հիւրերին յանձ-
նրութեան հայկական յուսանը-
ւերներ:

ԴԻԻԱՆԱԳԷՏ
ԱՐՏԱԿ ԱՊԻՏՈՆԵԱՆ
ՀՀ ԵԳԻՊՏՈՍԻ

ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

Ուրախ եմ տեղեկացնելու,
որ դիմաագէտ Արսակ Ապի-
ստեանն Յունուար 29ին, Գա-
հիրէ ժամառած է ՀՀ եղբայ-
րութի դեսպանութեան մէջ
պաշտօնավարելու՝ կցորդի ա-
սիւնանով:

Պր. Ա. Ապիսոնեան անա-
սած է Երեսանքի Պետական Հա-
մալսարանի Արեւելագիտու-
թեան Ժափախմբի արաբական
բաժինը, Ան մեկն է ուրքը
երթասարդ գիտնագէտներն,
որոնք 1993ի Փետրուարին Յու-
լիս ամիսներուն յառուկ դա-
սընթացներու հետեւեցան Դա-
հիլէի գիտնագիտական հե-
տազօտալիներու ինստիտու-
տին մէջ, Ան Դեկտեմբեր
1993էն սկսեալ կը պաշտօնա-
վարէր ՀՀ Արտգործնախարա-
րութեան Մեծամար եւ Մթնի
Արեւելիք վարչարեանց մէջ,

Խմբագրությունը յաջողությամբ
բիւն կը մաղթէ երեսօտանոց
դիւանագէտ Արսակ Ապիւր
եանին:

Հ.Մ.Մ. ԿԸ ՆԵՐԿԱՑԱՑՆԷ
ԼԻՔԱՆԱՆԸ ԱՍԻՈՑ ԲԱԺԱԿԻՆ

Լիբանանի ժուրպոյի նա-
մադաւանկցոյ թիւնը վեցերե-
հասնաց Լիբանանի մաս-
նակցոյ թիւնը Ասիոյ ժուրպոյի
ախոյեանութեան և բաժակի
մրցումներուն: Արդարեւ, 1993-
1994 թրջանի ախոյեան «Ան-
սար» պիտի մասնակցի Ասիոյ
1995թ ախոյեանութեան բա-
ժակի մրցաւարձին, իսկ Հ.Մ.
Մ. պիտի դառնայ Ասիոյ բա-
ժակի թրիններու բաժակի մր-
ցումներուն Լիբանանի ներ-
կայացուցիչ տնօրէն ըլլալով,
որ ան 1994-1995 թրջանի
Լիբանանի բաժակի աւարտ-
եանին հասած էր:

Լիբանանի եւ ընդհանրապէս սփիւռքի ժողովոյի պատմութեան մէջ, սուրճին անգամ ըլլալով Հայկական խումբ մը պէտք մասնակցի միջազգային բաժակի մրցաւարի մը:

(Շաբաթակաթիւնը տեսնել էլ 3)

«ՋԱՆԱԿԻՐ»-ԻՆ

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ԲՈՒՐԳԵՐԻՆ

Անդորր է չորս դին ու խաղաղ,
Մեղմիկի պեփուռն է փչում քնքշացիկ,
Ձկայ ալստեղ ոչ ծառ ոչ ծաղիկ.
Ներհում են բուրգերը աշվրդով ու խաղաղ:

Մեղմ ու քնքուշ հովն են շշնջում
Բարդերն այս վեհաշուք,
Գրոջ պէս Նեղոսն է փարուում
Ու մօր պէս մեղմիկ օրօր է ասում...

ՌԻՄԱ ՆԵՐՍԻՍԵԱՆ

Գանիբե, Մարտ 1993թ.

ԳԱՀԻՐԷԻ Լ.Բ.Ը.Մ.-Ի ԲԱՑԱՏՐԱԳԻՐԸ

(Շարունակություն Ռ. էլեն)

անձին հետ օրինակում համաձայնություններն մը գալու է զինք կալուածէն դուրս հանելու համար:

Վերադարձնալ անձը Միութեան առաջարկին պատասխանեց՝ տալու է իր իրաւունքները օգտագործելու և վերադարձնելու ատենին վճարները չարձակուած - պահանջելով հարկեր սուր հաշարներու հասնող գումար մը:

Արդ, այդ գումարը նոյնիսկ եթէ իրականացուէր, անոր վճարումը կրնար օրինական կասկածանքի տակ զննվել Միութեան և անոր վարչութիւնը Ընկերային Գործոց Նախարարութեան մօտ, առանց հաշուի առնելու համայնքի մէջ գտնուող կարգ մը անձերը, որոնք մասնագիտացած են, պետական մարմիններուն մօտ ազգային տարբեր կառույցներուն պատասխանատւներուն դէմ, անհիմն բողոքներ ներկայացնելու մէջ:

Իրերու այս կացութեան առջեւ, կալուածին վճարողը արագացնելու համար 1993ին Միութեան վարչութիւնը որոշեց հողը երեք մասերու բաժնել

ա) պարագայ հողի տարածութիւնը շուրջ 1750 քառակուսի մետր 35 մետր ճակատով,

բ) վիլլան եւ իր շուրջի տարածութիւնը շուրջ 2200 քառակուսի մետր տարածութեամբ եւ

գ) բունագրուած մասնաշէնքը շուրջ 140 քառակուսի մետր տարածութիւնով:

Երբ այս ուղղութեամբ դիմում եղաւ թաղապետութեան պատկան գրասենեակին, անմիջական պատասխանը այն եղաւ թէ հողը կարելի է բաժնել միայն երկու մասի:

Վարչութիւնն այն խորհրդակցութեան, յարմար դատեց պարագայ հողը առանձնացնել (Ա.մաս) և վիլլան ու ջրովի մասնաշէնքը նկատելալի հողամաս մը (Բ.մաս):

Այդ հիման վրայ, դիմումագիրը ներկայացուելով, երկար եւ մաշկցւելիզ հետապնդումներէ յետոյ կարելի եղաւ հողի բաժանման պաշտօնական արտօնագիրը օւնենալ Փետրուար 1994ին:

Կալուածին հողին բաժանման աշխատանքներուն առնիթը, վարչութիւնն դիմում կատարեց Ընկերային Գործոց Նախարարութեան, հողին մասնակի կամ ամբողջական վաճառքին համար արտօնութիւն ձեռք բերելու:

Ընկերային Գործոց Նախարարութիւնը դիտել տուաւ, թէ նման արտօնութիւն մը ունենալու համար հարկ է Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովով մը:

ա) Միութեան կազմական կանոնադրը բարեփոխել և զայն լրացնել, բոլոր այն նպատակներով որոնք յիշուած են Սաթենիկ Չազըրը նախարարութեան մէջ եւ որոնք գոյութիւն չունէին Գահիրէի Լ.Բ.Ը.Մ.-ի մինչ այդ ի դօրու եղող կազմական կանոնադրին մէջ:

բ) Միութեան Ընդհանուր Ժողովէն արտօնութիւն առնել կալուածին մասնակի կամ ամբողջական վաճառքին համար:

Ինչպէս ծանօթ է, այդ Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովը տեղի ունեցաւ 31 Յունուար 1993ին Լեյկուայի Լ.Բ.Ը.Մ. Նուպայի համալսարանին մէջ, անդամներու անախաղէպ թիւի մը ներկայութեամբ:

Միութեան վարչութիւնը այդ առիթով պատրաստած էր արաբերէն եւ հայերէն լեզուներով մանրամասնեալ բացատրագիր մը, որուն մէջ նշուած էին հին կազմական կանոնադրին նպատակները և նոր կազմական կանոնադրով ընդգրկելի նպատակները:

Նոյն առիթով հրապարակային մանրամասն բացատրութիւններ տրուեցան, ներկայ անդամներուն Սաթենիկ Չազըրը նախարարութեան գործադրութեան ձեռին մասին:

Այս բոլորէն յետոյ, Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովին որդեգրած բանաձեւը նոյնութեամբ ղրկուեցաւ Ընկերային Գործոց Նախարարութեան, որուն պահանջած բազմաթիւ փաստաթուղթերը լրացուեցան:

Հոս տեղին է դարձնել յիշել, թէ վաղու թիւ ազգայիններէն մին Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովէն աստիճանով բողոք ներկայացուց Ընկերային Գործոց Նախարարութեան մօտ, վիլլային մէջ գտնուող կարասիներու աճուրդով վաճառքներուն մասին, որոնք կայացած էին յաջորդաբար 1983ին, 1985ին և 1989ին, ամբաստանելով Միութեան իրերայնորդ վարչութիւնները օրինազանցութիւններու մէջ:

ՆԿԱՏԱՅԱՆ

ՍԻՐՈՑ ԵՒՍ ՄԷԿ ԴՐՍԵՒՈՐՈՒՄ՝
ՑՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍՈՎ

Արտասահմանեան երկրներ հետ մշակութային կապերի հայկա՛յա՛ն ընկերութիւնում եւլու or Եւրոմիակ ցուցադրուեցն գեղարվարիչ Անդրանիկ Պետրոսեանի աշխատանքները, որոնց առանցականում էլիպսոն է, եզրպակամ քեման:

Անդրանիկ Պետրոսեան գեղանկարչին առանձնապէս ներկայացնելու հարկ չկայ. նա մի սեղծագործող է, որի անունը վաղուց դուրս է եկել Հայաստանի սահմաններից, արժանացել համընդհանուր հայայնամ: Նկարչի սեղծագործական վաստակի մի վկայութիւն. ի թիւ բազմաթիւ ցուցահանդէսներ, նա մօտ 30 անգամահան ցուցահանդէս է ունեցել հանրապետութիւնում եւ նա սահմաններից դուրս:

Անդրանիկ Պետրոսեան սեղծագործողի կայուն նախասիրութիւններից է եզրպակամ քեմանիկան, որն առանձնապէս ընդգծուած արտայայտութիւն ստացաւ վերջերս, երբ Սուրբ Էյփիմիի հովանաւոր աջով, նկարիչը 1993 թուականին 55 իղաների գործով ու 20 կրաճիփական աշխատանքով հիւրընկալուեց եզրպետում, Յուցադրմանը զուգահեռ նա ինքնակազմակերպ աշխատեց՝ սեղծելով մօտ 70 մեծադիր նկարներ եւ ինքն կաւ: Ահա նկնց այդ կաւները, ինչպէս եւ աւելի վաղ ծնուած գեղանկարչական գործերն ինք օրերս յանձնուած արուեստաւերներ դասին:

Ներկայումս իմ անանց սէն է, մեր հետ ունեցած գրոյցում ասաց գեղանկարիչը: Ինչպէս ծնում է, գրեթէ բոլոր կաւների մէջ ներդրում է՝ հիմնականում գիւտային ժամերին, արժաքափայլ լուսնի օրեր: Ինչ համար այն աշխատանքները եզրպետացաւ մարմնաւորումս է, այդ երկրի հզօր քեման վկայագիրը, ինչը եւ ես փորձել եմ պահպանել: Խելայեղ գեղեցկութիւն է գիւտային նկարը՝ խոր գաւոր ու անհուն, հանգստաբեր ու կանցող, վեհօրէն խաղաղ ու խոփուն: Ես այդպէս ծնայ այն եւ փորձեցի այդ մասին պատմել իմ կաւներում:

Ուշագրաւ են Անդրանիկ Պետրոսեանի եւ այն կաւները, որոնք եզրպակամ բարդեմ են: Գեղանկարչի վստահաբար գնացել է ներքի խորք, բռնել նա ճախ Եւրոպ, վերջում ասեմք, որ ցուցահանդէս այցելած բազմաթիւ արուեստաւերների մէջ էր եւ Հայաստանի Հանրապետութիւնում եզրպետի դեսպան ժուաւս Ռասլաւը:

Մ. Հ.

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԲՈՒՐՈՇԻՆ ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԳՈՐԾՈՑ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՔՆՆԻՆԵՐՈՆ ԿՈՂՄԷ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԽՈՒՐՈՒՆԵՐԸ

Այս առաջին բողոքին հետեւանքով Ընկերային Գործոց Նախարարութեան քննիչներուն կողմէ Միութեան Խորհուրդը քննուելէ յետոյ, երբ պարզուեցաւ հարցերուն էութիւնը, բողոքող ազգայինը չգահանալով քննութեան արդիւնքէն, երկրորդ բողոք մը եւս ներկայացուց Նախարարութեան, որուն հետեւանքով նոր քննիչներ եւ կան վարչապետը նախորդ քննիչներուն կատարած աշխատանքը:

Այս իրերայնորդ բողոքներուն արդիւնքը այն եղաւ, որ Նախարարութիւնը սկիզբը չուղեց վաւերացնել Միութեան Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովին օրինականութիւնը:

Սակայն, Միութեան վարչութեան հետապնդումներուն և փաստացի առեւտրներու դէմ յանդիման, Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովին մէջ որդեգրուած Միութեան կանոնադրային փոփոխութիւնը, փոքր սրբաբոլորութիւններով վաւերացուեցաւ: Նախարարութեան պատկան գրասենեակը, այս հարցով զբաղող վարչականներուն բացատրած է, թէ Բացառիկ Ընդհանուր Ժողովին որոշումներուն վաւերացման մէկ տարիով ուշացումը, հետեւանքն էր բողոքներու յառաջացուած կասկածին:

Այս մանրամասնութիւնները սկսածայ կը հրապարակենք, ցոյց տալու համար, թէ ինչպէս անպատասխանատու քայլեր, երբեմն կրնան ուշացնել ազգօգուտ եւ բարի նպատակի մը իրագործումը:

Միութեան բարեփոխեալ կազմական կանոնադրը, որուն վաւերացումը տեղի ունեցաւ Փետրուար 1994ին, վերջնական այն փաստաթուղթն է, որ Ընկերային Գործոց Նախարարութեան բողոքն անցնելէ յետոյ, իրագործելի կը դարձնէ Սաթենիկ Չազըրը նախարարութեան և այդ վաւերացեալ կազմական կանոնադրին է, և ոչ թէ նախարարութեան տեղաւոր, որ այլեւս օրինական ուղեցոյց պիտի դառնայ, նուիրատուութեան գործադրութեան քանի որ նուիրատուութեան մէջ որոշ կէտեր կարելի չէր ըստ օրինի ներմուծել բարեփոխեալ կազմական կանոնադրին նպատակներուն մէջ:

Այս առիթով առ ի լուսաբանութիւն թարգմանաբար կ'արտագրենք Միութեան բարեփոխեալ կանոնադրին նպատակները, որոնք իրենց վերջնական ձեւին մէջ կ'ամփոփեն Սաթենիկ Չազըրը իրաւաբանութեան գործադրելի նպատակները:

- 1- Տարբեր միջոցներով աշխատել բարձրացնել հայ համայնքին մտաւորական և գրական մակարդակը:
- 2- Օգնել հայ համայնքի զարգացմանը, որպէսզի շարունակեն իրենց աշխատել, սեւման բոլոր հանգրուաններուն վճարելով անոնց ուսումնական թղթերը, գիրքերու փոխաբժէքը և հարկ եղած այլ ծախսերը:

(Շարունակություն տեսնել էջ 4)



ԿԵՐԻ ԳԱՍԱՊԱՐՈՎ
ԱՊԱՆԻՈՎԵԳ Ա. ՊԻՐԻՐ

Համաշխարհային ախոյեան՝
Կերի Գասպարով, իր բաժանեքին վրայ մնալով, Ռուսիոյ խումբին ապահովեց առաջին գիրքը, ճատրակի 31-րդ ողիմպիական խաղերուն:

Սոյն ախոյեանութեան, ճատրակի վարպետները՝ Ռուսները մեծ դժուարութեան հանդէպեցան քանի մը խումբերու դէմ, յատկապէս Անգլիոյ խումբին, սակայն Գասպարով յաղթական դուրս գալէ ետք՝ անգլիացի Նայքըլ Շորթի դէմ կատարած մըր մին, Ռուսիոյ խումբը ախոյեան հռչակուեցաւ վերջին մըրումին, յաղթելէ ետք Գերմանիոյ 3,5:0,5: Երկրորդ գիրքը զրաւեց Պոստոյ խումբը, իսկ երրորդ հանգիստեցաւ Անգլիոյ և Ռուսիոյ բ. կազմերը:

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ
ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ

— Գորգըրը անհրաժեշտ է մաքրել փշեծծիչով, շաքար մէկ անգամ, երկու երեսով, նախ հակառակ կողմը: Շան մազերը հաւաքուին, եթէ թրջենք խաւանակը ալթրով:

— Գորգը պէտք է մաքրել մէկ ուղղութեամբ՝ վերէն վար (ոչ հիւստածքին հակառակ):

— Գորգի գոյները կը պայծառանան, եթէ մաքրուին քաղախալոյթով (1 և 1 դգալ քաղախալ):

— Գորգի խամրած գոյները կրնանք թարմացնել, եթէ մաքրուած գորգին թանձր թէյ ցօղենք, ապա խողանակով մաքրենք:

— Պտուղը և բանջարեղէնը թարմ կը պահուին սառնարանի վարի դարակը, որովհետեւ վրայի ապակին անոնց խոնաւութիւնը կը պահպանէ:

— Լուլ կը վարուեզը, կանաչեղէնը նախընտրելի է պահել փաթթուած վիճակով:

— Ստուգելու համար մեղրի անաղարտութիւնը, պարպելու ժամանակ պէտք է հոսքը չկտրուի, անընդհատ հոսի և ծալք - ծալք հաւաքուի ամանի մէջ:

— Չոր հացը գրեթէ մեղրի մէջ, չոր մնալու պարագային անաղարտ է:

— Թուղթի մէկ ծայրը մեղր քսեցէք և միւս ծայրէն այրեցէք, եթէ թուղթը վառելով հասնի մեղրին ու մարի, ուրեմն արդար մեղր է:

— Դգալ մը լեցունք մեղր բոցի վրայ բռնեցէք, եթէ շալի ու անխալայ, ուրեմն արդար է:

— Բարձր ջերմաստիճանի մէջ մեղրը կը կործանեն իր արժեքաւոր յատկութիւնները:

— Մեղրով ամանի մէջ դանակ կամ դգալ պէտք չէ ձգել կը վնասուի միզրի ուսակը:

ՋԱՆԱԿԻՐ

16
ՓԵՏՐ.
1995

ԳՍՀԻՐԵԻ Լ.Բ.Ը.Մ.Ի ԲԱՑԱՏՐԱԳԻՐԸ

(Շարունակությունը Գ. էջին)

- 3 Օգնել նվազագույն կարիքավոր հայ ընտանիքներու բարձրացնելու համար անոնց կենսամակարդակը, համաձայն Միութեան կանոնադրութեան:
- 4- Քաջակերել գիրքերու, հեղինակութիւններու և տեղեկատուներու հրատարակութիւնը, պատկան մարմիններուն կարծիքը ունենալէ յետոյ:
- 5- Հրատարակել պարբերութիւն մը որ ըլլայ Միութեան պաշտօնագիրը և զայն անվճար բաժնել Միութեան անդամներուն:
- 6- Հիմնադրութիւն հայ գաղութներու, մշակութային և մարզական կեդրոններու, պատկան իշխանութիւններու կարծիքը առնելէ յետոյ:
- 7- Նվաճական օժանդակութիւն հայկական հետեւեալ հաստատութիւններուն

- Մասնաւոր վարժարաններ (Մատարէս Խասսա)
- Մշակութային Միութիւններ
- Մարզական ակումբներ
- Ընկերային և բարեսիրական հաստատութիւններ

Համաձայն Միութեան ներքին կանոնադրութեան տրամադրութիւններուն:

Ինչ կը վերաբերի նուիրատուութեան իրազեկումին, վերեւ տրուած բացատրութիւններէն յետոյ է թէ կալուածը բաժնուած է երկու հոգամասերու:

(Ա.մաս) Պարագ հոգամասը շուրջ 1750 մետր քառակուսի, որուն վրայ որեւէ ոտնձգութիւն գոյութիւն չունի և կարելի է անմիջապէս վաճառել և վաճառքին գումարը շահարկել յօգուտ նուիրատուութեան նպատակներուն:

(Բ.մաս) Վիլլան և քովի մասնաշէնքը որուն վրայ ոտնձգութիւն գոյութիւն ունի, իր շուրջի հողատարածքով, շուրջ 2347 քառակուսի մետր տարածութեամբ:

Այս երկրորդ բաժինը ՎԱՐՁՈՒԻ ԿԱՄ ՈՉ, ներկայիս կառելի չէ վաճառել իր վրայ գոյութիւն ունեցող ոտնձգութեան պատճառով:

Վաճառքին արգելքը, բնականօրէն արգելք կը դառնայ նաեւ այդ բաժինէն եկամուտ ունենալու ակնկալութեան վարչութիւնն արդէն իսկ նուազագույն գումարէն, կապալառուի մը յանձնած է - թաղապետական արտօնութեան համաձայն - հողամասը երկու մասերու բաժնող ցանկապատի մը շինութիւնը, որուն աւարտէն անմիջապէս յետոյ պիտի ձեռնարկէ հրապարակային աճուրդով պարագ հողը վաճառելու:

Մասնագէտներու կողմէ վարչութեան տրուած հաւաստիացումներուն համաձայն, կ'ակնկալուի, որ միայն այդ մասին վաճառքով կարելի պիտի ըլլայ: Գոյացնել այնքան քրամագլուխ, որուն եկամուտները կրնան ներկայ հանգրուանին լիուրի բաւարարել եզրկատարայ դադարութիւն բոլոր նախատեսելի ալիքը կարծիքէն:

Վերջացնելէ առաջ կը փափաքենք նշած ըլլալ, թէ Գահրէի Լ.Բ.Ը.Մ.Ի վարչութիւնը համալսարան է միայն իր Անդամական Ընդհանուր Ժողովին և Եզրկատար Ընկերային Գործոց Նախարարութեան:

Այսուհանդերձ, վարչութիւնն յարգելով Գահրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովին գլուտ բարոյական հեղինակութիւնը, յանձն առաւ այս մանրամասնեալ բացատրագիրը զրկել Ազգային Առաջնորդարանին:

Բաց աստի աւելցնենք, թէ երբ Ազգային Առաջնորդարանի պատասխանատուները, անպաշտօն կերպով կապ պահեցին վարչութեան հետ, լուսաբանութիւններ յունենալու նամակագիր ազգայինին հարցադրումներուն մասին, վարչութեան պատասխանատուները խնդրեցին որ Ազգային Առաջնորդարանը նամակով մը փոխանցէ այդ հարցադրումները, որպէսզի Գահրէի Լ.Բ.Ը.Մ. Ը գրաւոր պատասխան տայ այդ նամակին, այն ակնկալութեամբ, որ Ազգային Առաջնորդարանը այդ պատասխանը իր նամակին աւելցնէ, հրատարակութեան խնդրանք պիտի զրկէ եզրկատարայ մամուլի օրկաններուն, որպէս լուսաբանութիւն հանրային կարծիքին:

Ուրախ ենք որ Գահրէի Պատկառելի Թեմական Ժողովը 18 Նոյեմբեր 1994ի իր նիստին, որպէսզի է այս տեսակէտը և որոշած մեր պատասխանը յղել եզրկատարայ մամուլին:

Չեմ ազգայէն գործունէութեան յաջողութեան լաւագոյն մաղթանքներով

Գահրէի Հայկական Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւն
Աս. Ասլաբի
Մ. Զէշէնեան
Ասեմայե
Պ. Թէրզեան

ՋԱՆԱԿԻՐ

Առ ի գնահատութիւն թերթի ազգայնական գործունէութեան, նաեւ Երբեք չնորհալուութեամբ ստացած ենք Տէր և Տիկին Հրանդ Զիթեանէ մամբրկեան տարբեր 25

ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Իր սիրելի քրոջ Ողբ. Հերմինէ Պատագիտի մահուան առաջին տարեիցին առթիւ Օր. Աստուծոյ Պատագիտի կը նուիրէ. Եկեղեցւոյ Պաշտօնութեան 25
Գահրէի Ազգայնականութիւն 25
Այծեմիկ Հանգստեան Տան 25
Հայ Կարիքի Ուշին 25
Արեւին 25
Թուսաբերին 25
Ջահակիւն 25

(Ստանալ Գահրէի
Ազգային Առաջնորդարանէն)

ՀՀ ԳԵՐԱԳՈՅՆ ԽՈՐՀՈՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Շար. Ա. էջին)

ՀՀ Գերագոյն Խորհուրդի նախագահ Բարգէն Արարցեան յայտնեց, որ ընտրական Դուր օրէնքի վաւերացման ու շարունակման նպատակով չէ հանրապետութեան օրէնք քաղաքական ուժի կամ կուսակցութեան, տրուած ըլլալով որ, ուշացումի պարագային խորհրդարանը պիտի կազմուի նախկին ընտրական օրէնքին համաձայն:

ՀԱՅ-ԱՋԵՐԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

(Շար. Ա. էջին)

Շուէսցի միջնորդ Անգերս Պետերսը իր կարծիքը յայտնելով լեւոծ է, թէ Հայաստանի ու Սեփականեցի պատերազմները օրեւ առաւելութիւն չունին եւս ի խաղաղարար ուժերու տեղադրման հարցին շուրջ:

Ինչու միջնորդ Վլասիմիր Գաբիմով կարեւոր հարց նկատած է այժմու զինադադարի խաղաղական համաձայնութեան վերածելու հարցը:

ՄԵՐ ԸՆԹԵՐՑՈՂՆԵՐՈՒՆ

Մեր այս թիւը կարելի չեղաւ լոյս ընծայել անցեալ Հինգշաբթի օր, գրաշարին անհանգստութեան պատճառով:

Այս առթիւ մեր ընթերցողներուն ներողամտութիւնը կը հայցենք:

ԽՍԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմանի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու գայն, դիւրացնելու համար մեր գործը:

Չէմ դրկել «M. BALAYAN»-ի անունին եւ ուղարկել փութարկող թիւ 2111, Գահրէ (11511), Եզրկատար:

Ծ Ն Ո Ւ Ն Դ

Ուրախութեամբ տեղեկացաւ՝ որ Եզրկատար մօտ ՀՀ դեսպանութեան Բ. Բարսեղյան՝ Պր. Արման եւ իր ազնիւ Տիկինը՝ Նայիրա Բարսեղյանը 16 Եկեղեցւոյ տղայիկ գաւազով մը, գործառնականացած են Նայիրի:

Այս բարեբաղկ առթիւ խմբագրութիւնս իր ջերմ շնորհատուր քնններ կը յայտնէ Յարութիւն ծնողներուն եւ մեծ ծնողներուն՝ Տէր եւ Տիկ. Եւ Յարութեաններուն եւ Տէր եւ Տիկ. Միխայիլ Աղամեաններուն (Երեւան), մաղթելով երջանիկ եւ առողջ կեանք մտածին մանկան:

Ա Մ Ո Ւ Ս Ն Ո Ւ Թ Ի Ն

Պր. Արթուր ԿԱՐԿԱՅԵԱՆ

ԵՒ

Օր. ՏԵՐԱՆ ԳԱՐԵԱՆ

Ամուսնացեալ

Գահրէ

22-1-1995

Այս օրախառնութիւն Ջահակի ջերմօրէն կը շնորհատուր նորապեւտակ մայրը և կը մաղթէ երջանիկ և երկար կեանք: Մեր շնորհատուրութիւնները կը յայտնենք նաեւ իրենց ծնողաց Տիկ. Նաթալի Կարեանի և Տիկ. Լիւստա Ղաթարի:

ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՒՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Աղեքսանդրոյ Պատկ. Թեմական Ժողովի դիւանը ներկայիս կը տեղեկացնէ յարգելի ազգայնիկներուն թէ Եզրկատար Պատկ. Թեմական Համագումար ժողովը նիստ պիտի գումարէ յառջիկայ Ուրբաթ, 24 Փետրուար 1995, 6, կլուրի առաջ ժամը 12.00ին, Աղեքսանդրոյ Մեկոնեան հանդիսասրահին մէջ:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԳԻՒԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՄԱՐ-ԳԱԿՐԵ

ԱՆԴԱՍԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Հայկական Ընթերցարանի տարեկան անդամական ընդհ. ժողովը տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 9 Մարտ 1995 երեկոյան ժամը 8ին, սրահիս մէջ:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ



Հ.Մ.Ը.Մ.ՆՈՒՊԱՐ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԱԻ

Շուրթ 11 եւ Կրակի 12 Մարտ 1995

Փիւկ-Փոկի ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄՐՁԱՐՔ

ԳԱՀԻՐԵԻ ԵՒ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՒՆ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ

ԿՐՏԱՆԵՐՈՒ, ԵՐԵՅՆԵՐՈՒ, ԱՂԶԱՆՑ ԵՒ ՏՂՈՑ ԽՈՒՄԵՐՈՒ ՄԻՋԵԻ

Մանրամասնութիւնները՝ Բոտ առնէն

ՏՆՕՐԷՆԻ ՊՍՇՏՈՆ

Գահրէի Գալուստեան Ազգային Վարժարանը կարիք ունի մեր տնտեսի մը, յառաջիկայ 1995 - 1996 կրթական տարեշրջանին համար:

Թեկնածուն լոյս օրին պարտի Եզրկատարայ աշակ բլլալ: Համալսարանաւարտ եւ ուսուցչական ասպարէզի մէջ ունենայ փորձառութիւն:

Գիմումագրերը կ'ընդունուին Ազգային Առաջնորդարանի դիւանասան կողմէ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ — ԳԱՀԻՐԵ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

—*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՑ ԳԻՆԸ

Ոսկեգրամը	Ե.Ո.	300.00
21 կարաճ՝ կրամը		37.50
18 կարաճ՝ կրամը		32.15

4, Զոդկայ փողոց, Ապոկ Խալիք Սարուբ, Գահրէ - Հեռ. 3901151

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٠ - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروسيان (بالايدان)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1307 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 2 ՄԱՐՏ 1995

ՀԱՏԸ 26-րդ 25 եղ. ԴՆԿ.

الخميس ٢ مارس ١٩٩٥

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՈՒԽՏԸ

451 Մայիս 26-ին տեղի ունեցավ Աւարայրի ձախասա-
մարտը, Հայաստանի մահուան պայքարը, որ պարզապես
Աւարայրի դաշտին վրայ այդ օր, Ազգային ազատագրական
պայքարի հայկական միակ դիպագրերգութիւնն է Վարդանանքը:

Վարդանանք արիւնքի փայլուն ճակատագիրն էր: Նրա փառա-
ւոր յաղթանակի ոգեկոչման համար էր դարձել, որովհետեւ
բոցավառ էր խնկարոյր շունչով յայտնուեցաւ սմանալի դուռագ
մը, որ ռազմային տարածքով անցնելի օրէն արձանագրուեցաւ հայ
ազգի փառաւոր պատմութեան մէջ, Վարդանանք այդ օր
փոքր պատերազմը դարձրին հեռու դաւալելով մեծցաւ, մեծցաւ,
որ կարծիք ճիշդական այս դարուն համապատասխանող հերո-
սամարտի մը հանգամանքը զգեցաւ եւ շունչով յաղթանակի
մը փառքը ապահովեց:

Իմացական մահով անմահութեան հասնելու գեղեցիկ ու
յաւերժական փայլը, հաւաստի սիրտը, գաղափարի համար,
Վարդանանք օրհնակով մնաց մեր ժողովուրդին մեծագոյն ա-
ռաքութիւնը, Այսպիսով Վարդանանք հերոսամարտը հան-
դիսացաւ այն անխորհակելի եւ ամուր հիմնադր, որուն
վրայ հետագային փորձեցան նորահաս բռնութիւններ զանազան
բռնակալներու կողմէ, Անոնք իրենց մարտիկը նանասակու-
թեամբ բիրեղացուցին Հայկական սփռուկայի յաւերժացումը:

Մեր պատմութիւնը ամբողջութեամբ մէջ Վարդանանք մը
չէ՞ արդէն, մեռնելի չուզող ժողովուրդի մը ապրելու տենչը,
Այսօրուան գոյապայքարը Արցախի մէջ նուազ անեղ չէ՞ քան
այն, որ մղուեցաւ Ե. դարուն: Փոխուած են միայն ժամա-
նակը, պայմանները, անունները ոսոխներուն, միջոցները՝ մա-
հացուծի եղանակներուն, Բայց կռիւն ի խնդիր հայապահ-
պանութեան ընդդէմ ազգային սրբութիւններու ուրացումին,
կը տարւնակէ մնալ, աւելի քան երբեք, սրբազան ու կասաղի:
ձախասագրական եւ ռազմական զուգորդում մը կայ այս
երկու իրադարձութիւններուն միջեւ, որով իրարմէ կ'անցնեն
աւելի քան 15 դարեր: Սակայն զարմանալիօրէն կապուած
են իրարու, ամբողջ ժողովուրդի մը լինելութեան եւ հա-
կասագրին հետ առնչուած:

Արցախի սահմաններուն վրայ ինկող բոլոր ազատամար-
տիկները նոր օրերու Վարդանանք են, որոնք Միայն յաղթա-
նակի նշանաբանով մտան պատերազմի խրամներուն մէջ իրենց
մարմնով ու հոգիով, պատկանելով հողին հայրենիքին, եւ
որոնց ոգին կը մնայ հոն՝ իրենց զենքի բնկերներուն մօտ, ուր
միասին պիտի կերտեն հայուն յաղթանակը:

Վարդանանք եւ Ղեւոնդեանց այս տոհմը, միայնակ մ,
միախորհուրդ եւ անխառն զգացումներով, յարգեցին յիշատե-
կը բոլոր մարտիկներու հայ ազատամարտիկի, եւ ուրեմն
մարտնչի Վարդանանք ոգիով, վասն հաւատոյ եւ հայրենեաց
ապահովութեան, վասն խաղաղութեան...

Վարդանանք հաւասարմ իրենց գերագոյն ՈՒԽՏԻՆ, յա-
րութիւն տուին հայ բազմապարտ ազգին, եւ այսօր իրենց
այդ ՈՒԽՏԻ խորախորհուրդ պատգամն է որ կը ներշնչէ մեր
ազգի բոլոր զաւակներուն: Եւ որքան փորձենք աւելի խորա-
նալ անմահ Վարդանանք հերոսամարտի խորհուրդի մէջ, այն-
քան աւելի թանկարժէք եւ անգնահատելի գանձեր պիտի յայտ-
նուին, քիչ ազգային եւ թէ՛ հոգեկան արժէքներով:

Պահենք հարազատեմ եւ փառում մնանք Վարդանանք
ՈՒԽՏԻՆ, մօտեցնելու համար մեր ազգի գոյութիւնը:

Փառք Վարդանանք անմահ զօրավարաց:
Յիշատակն արդարեւ օրհնութեամբ եղիցի:

ԱՌԵՏԻՍ ՄՈՎՍԵՍԵԱՆ

ՆՈՐ ՈՏՆԳՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՍԱՅՄԱՆՆԵՐՈՒ ՎՐԱՑ

Անցնող Շաբաթ եւ Կիրակի օրերուն աստիճանական
բանակային կազմաւորումները անգամ մը եւս խախտած են
գիւղաղադար Հայաստանի ճիւղային եւ ճիւղաւոր եղանակ
սահմաններուն վրայ:

Հայաստանի պատկանութեան նախարարութեան տուեալ-
ներուն համաձայն, շաբաթ տեսակի զենքերով զննակոծուած
եւ հրետանուած են Տաուի շրջանի 2-րդ գիւղի պատ-
կանական դիրքերը: Եղած են տուժողներ:

Հրադադարի խախտում արձանագրուած է Կրասնոսելսկի
շրջանին մէջ, ուր հակառակորդը 50 վայրկեան զննակոծած
է Վանան գիւղի պատկանական դիրքերը, Աստիճանական
գիւղերը կրկին անգամ կրակի թիախ դարձուցած են
Տաուի շրջանի 2-րդ գիւղը:

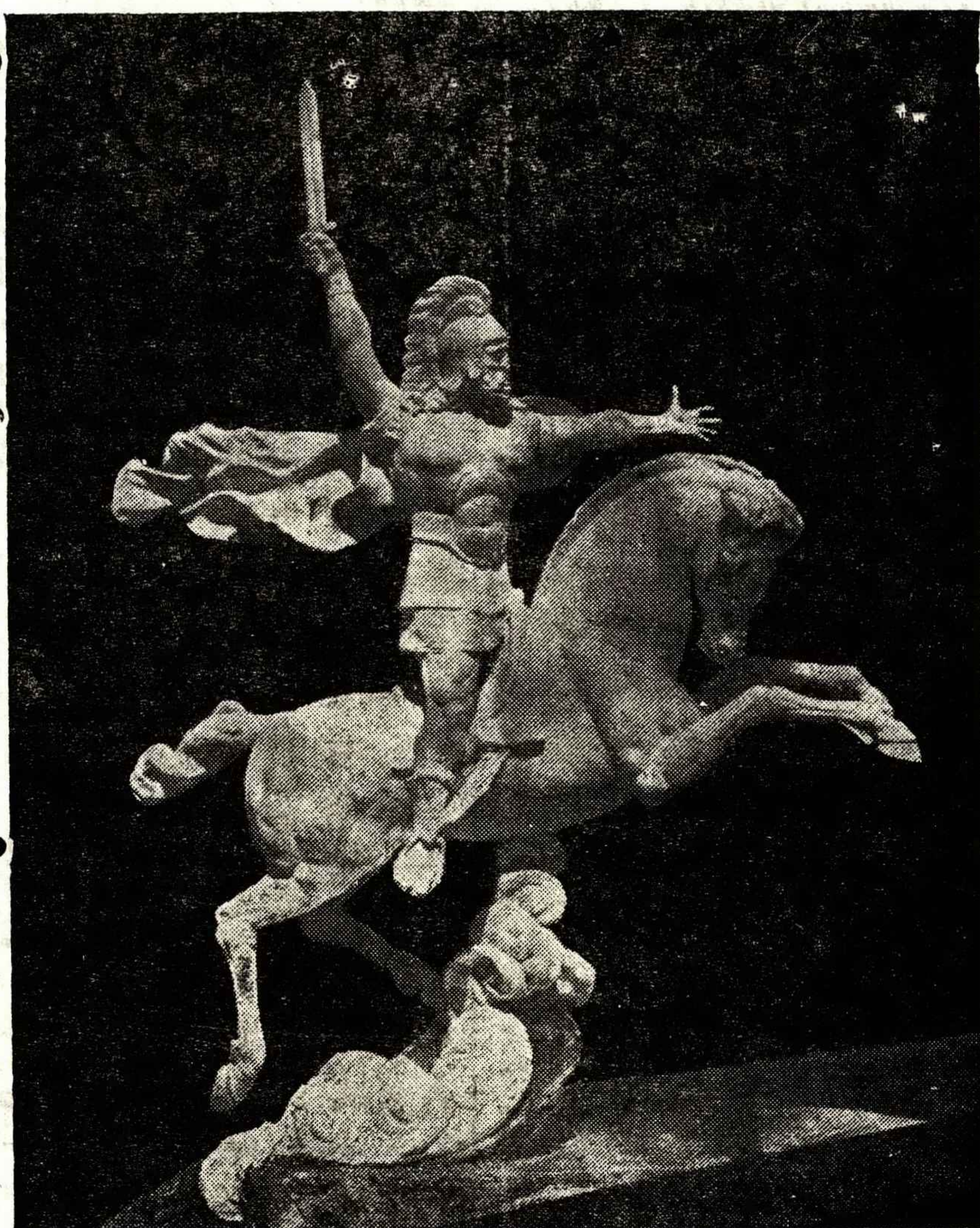
Եւեք դէպքերու պարագային ալ, Հայաստանի սահմանա-
պահները ստիպուած են զսեղանակէն հրմելու պատա-
խան գործողութիւններու:

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄԸ ԳԱՅԻՐԵԻ ՄԷՋ

Արցախի Կիրակի, 26 փետր. Կրակոյն Հայ Դեղ. Միու-
թեան մէջ տեղի ունեցաւ ոգեկոչում Վարդանանք Հերոսամար-
տի, կազմակերպութեամբ՝ Հ.Գ.Միութեան, Կրակոյն Սրահի
է Հայկ. Ընթերցասրահի վարչութեան, Տեղի ունեցաւ դիմա-
ւորական յայտագիր: Օրուան բախախտէն էր Տ.Գ.Կար-
Անուրեան (յատկապէս հրաւիրուած Արցախի դիրքերէն):

Մանրամասնութիւնները յաջորդ թիւով:

ԳԵՂԵՆ ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՍԻԿՈՆԵԱՆ



Դարերը կ'անցնեն՝ բայց Վարդանը Գեղ,
Բայց Վարդանը Սո րը, կ'երթայ միտ առաջ...:

ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԵՆԵԱՆ

ՇՆՈՐԱՍՈՐՈՒԹԻՒՆ

Վարդանանք ոգեկոչելու համար
առիւթ, հաւանքի շնորհիւ կը
շնորհակալ իր այն աշխատակիցնե-
րը, ընթերցող բարեկամներն ու բո-
լոր հայրենակիցները, որոնք կը կոչ-
ւին Վարդան, Ղեւոնդ, Վանան,
հորեն, Վազգեն, Ներսէս, Արսակ,
Դիւ, Քարոյ, Արաւի, Շմաւոն,
Տանաս, Ասով, Կարեն, Խոսրով, Հայկ,
Հմայակ, Տիգրան, Ներսէս, Արսէն,
Շուշան եւ այլ հայկական անուն-
ներով, որոնք մասնաւոր տեսակա-
տարութեան օր լուծին մեր օրա-
ցոյցին մէջ:

ՀԱՅՐԱՊՈՅՆ ԽՈՐՀՈՐԴԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՅԵՏԱԶԳՈՒԱԾ

ԵՐԵՒԱՆ, ԻԹԱՐ. ԹԱՍՍ. —

Փետրուար 14-ին, Հայաստանի
խորհրդարանը յետաձգելով
հաշուիչ ընտրութեանը թուա-
կանը, նշանակեց յառաջիկայ
Յուլի 5-ը, որպէս Ազգային
Ժողովի ընտրութեան թուա-
կան:

Ժողովի ընթացքին 140
թեր, 2 դէմ ձայնով, առաջին
ընթերցումով, ընդունուեցաւ
աշխատանքային խումբին
մշակած ընտրութիւններու
օրինագիծը, գլխաւոր վիճելի
հարցերու լուծելու թողելով
յետագայի:

ՆԱԽԱՏՈՐԱԳՐՈՒԵԼ Է ՀԱՄԱԶԱՅՆԱԳԻՐԸ

Արմէնիայի, հենուկով
ԻԹԱՐ. ԹԱՍՍ Ի տեղեկատուու-
թեան վրայ, հաղորդում է, որ
ԵՀՊԿ Միութեան խմբի միջնոր-
դութեամբ Եւրոպայի խորհուրդի
Տուէտիայի համանախագահու-
թեամբ Լեւոնային Վարդապի
հարցով Մոսկովեան բանակցու-
թիւնները մասնակցները Շա-
բաթ օրը նախատարադրել են
գերիներին եւ պատահելի ա-
զատ արձակման համաձայնա-
գիր:

Այդ մասին յայտնել է բա-
նակցութիւններու միջնոր-
դական առաքելութեան ղեկա-
վար Վլադիմիր Կազիմիրովը:
Նշուած համաձայնագրի
իրագործման կոնկրետ թուա-
(Յար. ք. տեղեկ. էջ 4)

Ըստ ԱՆԻՖՈՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
մէջ կ'արտադրուի տարեկան
շուրջ 3 - 3,5 թոն ոսկի, որ մի-
ջազգային գիներով կ'արժէ 30
միլիոն տոլար:

Վ Ա Ր Դ Ա Ն Ա Կ Ա Ն

Վարդանան մարդիկ էին սեսիլի
— Քոնիյի ունեին
Ու բեւ մարիկի:

Տեսիլի համար
Անմեռ Վարդանան մեռնի՛ր գիտի՛ն:
— Մեռան՝ յաղթեցի՛ն:
Զի մանր չունէր խայթ՝ իրենց հագույն.
Կո՛ր իր գրանով պաշտպանուած էին՝
Տղմուս ասիւրուհի,
Ոսկեղար բուրն:

Վարդանան մարդիկ էին հաւաքի.
— Երկի՛նք ունի ին
Եւ ասո՛ղ՝ երկնի՛ն:

Երկնի համար
Անյաղթ Վարդանան մեռան՝ յաղթեցի՛ն,
Աստղն իրենց սրտն,
Ինչպէս կը յաղթէ յոյսը խաւարին
Եւ բարին՝ չարին.
Ե՛րբ է պարտուեալ խայր կրակին,
Քաջը՝ ճիգակէն,
Որ ընկերէին սուրի մեծադին,
Որ ընկերէին սուր դաւի խաղին՝
Տղմուս այս յոյսի,
Շաւարեան դաշտին վրայ ճիւղէն:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

Վարդանան ասեալ էին հայ հողի.
— Ունեին նախա՛նձ
Ու սէ՛ր հայրենի:

Այս սիրով ջանաւած,
Սուրբ հողի համար միայն մահացան՝
Զմեռան՝ երբեք,
Արեւի առաւել՝
Մա՛ր մասն միայն,
Ե՛րբ են Գաղափար ու Ոգի մեռեալ,
Որ նուաճուի Վարդանան մահէն՝
Թէեւ զարմուած զենն ու գրահէն
Աւարայրն ի վեր:

Այսպէս, Վարդանան,
Մարդիկ՝ նասարակ՝ բայց կա՛մբ բացառիկ,
Տեսիլի անառիկ,
Հաւատով կառնած կողմն Յիսուսի
Հայ սէրով կառնած հողին՝ Մասիսի
Եւ ուխտով՝ եղին՝ Լուսաւորիչի
Անմահ Վարդանան
Ինկան՝ ճիւղէն
Մայր Հայաստանի նակարսն այսպիսի
Ու հեթաբի փառի՝
Վարդ ու ոսկիովն իրենց աբիւնի,
Ինկան՝ կանգնեցին դրօ՛ւ յաղթութեան,
Հայոց Պատմութեան գագաթին ներմակ...
ԺԱԳ ՅԱՆՈՒԹԱՆ

Վ Ա Ր Դ Ա Ն Ա Ն Յ Հ Ե Ր Ո Ս Ա Մ Ա Ր Տ Ը Կ Ա Մ Հ Ա Ի Ա Տ Ո Յ Պ Ա Շ Տ Պ Ա Ն Ո Ւ Թ Ի Ի Ն Ը

Քրիստոսի վարդապետու-
թեան Հայաստան մուտքէն հա-
զիւ 150 տարի և հայոց գիրքերու
գրաւէն հազիւ 47 տարի անց,
տեղի կ'առնէր Աւարայրի դաշ-
տին մէջ ճակատագրական դէպք
մը, որ պիտի դարձնէր ինչպէս
հայոց պատմութեան անիւր, զայն
մտքեղով նոր հոգնի մը մէջ:

Դէպքին հեղինակն էր Յազ-
կերտ, նպատակն էր տիրակալու-
թիւնը, իսկ զոհն ալ՝ ՀԱՅԱՍ-
ՏԱՆԸ:

Ո՞վ էր Յազկերտ և ինչո՞ւ
Հայաստանը կը դառնար անոր
թիւրխը: Ինչպէս գիտենք, թէ՛
պարսից և թէ՛ հայոց զահին վը-
րայ թագաւորող տոհմերը սերած
միեւնոյն տան իշխաններէն,
այսինքն՝ Պարթևական ցղի Ար-
շակունիներէն: Բայց դէպքերու
բերումով պարսկական գահի Ար-
շակունիաց արքաները, պար-
սերէնով Սասանեան տոհմի իշ-
խաններէն կը ստիպուէին լքել
իրենց գահը և ապաստանիլ այ-
լուր: Սասանեաններու յաղթու-
թիւնը կը խախտէր հայոց և
պարսից միջեւ եղած բարեկամա-
կան և միջազգային կապերը:

Յազկերտ բազմաթիւ իր քա-
ղաքական, զինուորական և կրօ-
նական գործը զօրացնել և հետա-
գայ իր ծրագրերը իրագործելի
դարձնել, միջոց կը գործածէ խա-
րբարայութիւնը և իր բարեկամ
հայոց Արշակ թագաւորը Տիգրան
կը հրաւիրէ իրարու հետ բարե-
կամական ուխտ կնքելու պատը-
նակով:

Արշակ անգիտանալով անոր
միտքերին, սիրով կ'ընդառնէ,
այն մտադրութեամբ՝ որ իր այժմ
Տիգրան, գուցէ մեղմացնէ թշնա-
մական միջոցները: Բայց առաջ,
իր մտածածին հակառակը կը
պատահի: Յազկերտի հրամանով
Արշակ կը ձերբակալուի ու չղթա-
յակապ կը նետուի Անոյշ բերդը:

Ի՞նչ կը ներկայացնէր Հա-
յաստանի վիճակը 451 թուին
(Յ. Բ.):
— Երկիրը բաժնուած պարսից և
յուսից միջեւ, կը հիւժէր անոնց
կայսերական բանակներուն կը-
րուկներուն ներքեւ և երթակայ
էր անոնց քմահաճոյքին:



— Հայոց թագաւորը կալանաւոր
ու գահն ալ թափուր կը մնար:
— Եսասէր ու փառասէր հայ
մարդկան մը խարդախութիւն-
ները տեղի կուենային (յանձնի
Վասակ Սիւնի իշխանին):

— Նախարարներն ալ կը գործէին
պառակտեալ, իրերամբո՛ւ և ան-
հանգուրժող կացութեան մը մէջ:

Հայ ժողովուրդը ճարհատ
կը փնտռէր փրկութեան լատմը,
որու միջոցաւ իր ազատութեան
տէրն ըլլալու և իր կեանքն ալ
ապահովելու: Ան միակ ապաս-
տան գտաւ Հայաստանեայց Առա-
քելական Եկեղեցին: Ժողովուրդը
Անոր փարելով, զայն նկատեց
գերբնական ուժով օժտեալ ապա-
գայի վէմ: Եւ իսկապէս Վար-
դանանց պատերազմի հողին ու
միտքը, այդ մտածելակերպի
մարմնացումն էր:

Հայաստան այդ վիճակին
մէջ էր, երբ անդին պարսից մեծ
Մոգայեղը և պարսիկ զօրապետ-

ները զբաղուով իրենց արքան՝
Յազկերտը, զայն ոտքի կը հա-
նէին հայոց դէմ, պատրուակելով,
թէ հայոց դէպի քրիստոնէութիւն
դարձը ի նպատակ յայտնուէր,
ինչ որ առիթ պիտի տար Բիւ-
զանդիներն աւելի մերձենալ Ար-
եաց Արքայի սահմաններուն:

Յազկերտ՝ մտահոգ և կաս-
կածով ներդրուած, կը գիտէր
հայոց նախարարներուն, զանոնք
հրաւիրելով Տիգրան և հոն զա-
նոնք կը գնէր ծանր դրութեան
մը առջեւ: Կամ նոր կրօնքը՝
քրիստոնէութիւնը ուրանալով
դարձի գալ դէպի Մոգականութեան
թիւն, որպէսզի իր մտաւախու-
թիւնը փարատէր և կամ հակա-
ռակ պարագային զանոնք ու
բնաշնչելով, ինչպէս իրենց Ար-
շակ թագաւորը, իր կայսրութիւ-
նը ապահով հիմերու վրայ դնել:

Հայերը զգալով վտանգը,
ծառացան պարսից արքային դէմ
և առաջնորդութեամբ Հիւսէյն
Երէցի թիկունք կեցան Ուխտեալ
նախարարներուն և հայոց Մեծ
Սպարապետին՝ յանձնին Վարդան
Մամիկոնեանի: Եւ մեծ ու փոքր,
ծեր թէ երիտասարդ, բոլորը միա-
ցած դէմ ելան Աւարայրի դաշտին
մէջ և Տղմուս գետի ափն անց-
նելով բախեցան պարսից հզօր
բանակին դէմ, տալով իրենց
կեանքը՝ բայց պահելով իրենց
հաւատքը:

451 թուին Մայիսեան այդ
տխուր օրը, հայերը կու տային
ընդամենը 1036 ուխտեալներ,
մէջն ըլլալով Մեծ Սպարապետը՝
Վարդանը և ինը նախարարներ:
Գերի կը տարուէին 31 նախա-
րարներ, ինը հոգեւորականներ,
զլխաւորութեամբ՝ Սահակ Հայ-
րապետի: Բայց շնորհիւ Գայ
Վահանի հետագայ հարուածնե-
րուն և անխնայ հալածանքնե-
(Շար. տես էջ 4)

Համբերութիւն եւ Հաւատ

«Համբերութիւն ունենալով՝ նեղու-
թիւն կրեցիր իմ անուան համար, ու
չբուցար» — Յայտ Բ. 3:

1994 թարին՝ Պաղեստինի Խօսեցեալին երկարամեայ
պայքարին թագադրութիւնը հանդիսացաւ, ինքզինքն այդպէս
յարգարդոյ Նաւէր Արաճաթ ստիպուեցաւ իր հայրենիքէն հե-
ռանալ Վեց Օւերու Պատերազմի սկիզբը: Անկէ ի վեր՝ մէկ
նպատակ հետապնդեց, իր կեանքը ամէն օր վտանգի տակ դնե-
լով — ազատագրել պաղեստինական հողերը և հոն վերադառ-
նալ: 27 երկար տարիներ ախտահանի կեանք վարեց օտար եր-
կրկներու տակ, Վարդանան Ամմանէն, Պլյուրիէն, Գամաս-
կոնէն, և վերջոյ Թունիզ ապաստանեցաւ, ուր շուրջ քսան
տարի Պաղեստինի Ազատագրութեան Կազմակերպութիւնը դե-
կավարեց: Ամէն գիշեր տարբեր անցողիկի մը մէջ կը պառ-
կէր, որպէսզի թեմամբին, դաւանանքին կամ մեղակիցին գնդա-
կին զոհ չերթայ: Քանի՛, քանի՛ անգամներ իր զօրք յեցաւ,
և ինք մազապուծ առարական ուրիշ մայրաքաղաք մը ափ
առաւ: Սակայն ամէն ասեմ փրկելիքի պէս իր միջոցներէն
վերակենդանացաւ, աւելի վնասկան՝ քան երբեք: Վերջական
յաղթանակի վրայ ունեցած իր անկուս հաւատքը, և անոր
հասնելու համար ցուցաբերած անդուր համբերութիւնը՝ վա-
րձաւորեցան 1 Յուլիս 1994ին, երբ Կազա մուտք գործեց՝ հա-
րիւր հազար հայրենակիցներու ծափաղկումներով դիմաւոր-
ւած: Մը քանի օր ետէ՛ Երիւզի մէջ հովանաւորեց Նախարա-
ներու Խաբուսեցի առաջին նիստը, սկիզբը ստանալով ասոնց
հաւատարմութեան երդումը, իսկ Յոյն տարուան Հոկտեմբեր
ամսուն առաւ Խաղաղութեան Նապէլեան Միջանակը՝ Իսրայէլի
Վարչապետին և Արաբիկ Գործադիրին հետ միաժամանակ,
առ ի գիտատեսութիւն Մեծաւոր Արեւելի մէջ խաղաղութիւն
հաստատելու համար իրենց տարած պատմական ջանքերուն:

Արաճաթի յաղթական մուտքէն 1510 տարիներ առաջ՝
նմանօրինակ դէպք մը պատահեցաւ Դուրի մէջ, երբ ասա-
նանական Վասիլ Բիսոսոսի և վասն հայրենեաց, պայքարելէ
ետէ՛ Մամիկոնեան իշխանագլուխ ընտանիքը յաջողեցաւ Սասանե-
եան Կայսրութեան պարտադրել իր ազատասեմը զաղափար-
ները: Ի սես Հայոց վնասկանութեան, պարսից Վաղարշ Ար-
եան անոնց ճորտեց կրօնի կատարեալ ազատութիւն և ազգա-
յին անկախութիւն՝ Նախարարի Դաւթեմով: Իսկ անոնց Սպա-
րապետը՝ Վահան Մամիկոնեան, մարգարան նշանակուելէ ետէ՛
իբր հերոս Հայաստան վերադարձաւ: Մայրաքաղաքին ամբողջ
բնակչութիւնը զինքն դիմաւորելու համար փողոց իջաւ, Յոյն-
իսկ նորապսակ հարսերն ու մայրապետները: Վահան՝ ներմակ
ջորհներէ քաշուած ոսկի կառնով հասաւ մայր եկեղեցի, և
զոհաբանական աղօթք մատուց Սուրբ Ստեփանոսի խաչաձևին
թափանցեց: Յովհան Մամիկոնեանի կաթողիկոսին հովա-
նաւորութեամբ՝ մինչեւ առաւօտ տեսցին հրապարակներու
վրայ:

Մեր նախնիք համբերութեամբ նեղութիւն կրեցին Քիւս-
տոսի անուան համար՝ առանց թուլնալու, և ի վերջոյ յաղ-
թեցին Եւսէ անկէ զօրաւոր թեմամբին: Իրենց մղիչ այժմ հա-
ւատքն էր, որ «յուսացուած բաներուն հաստատութիւնն ու յե-
րեցած բաներուն ապացոյցն է»: Սփիւռքի մէջ մզուած ազ-
գայանդաման պայքար, ինչպէս նաեւ հայրենիքի և Ար-
ցախի գոյամատչը բանելու համար՝ պէտք է ուրեմն վերադառ-
նանք մեր հայրենուն հաւատքին, որ կարող է և նոյնքն տեղա-
փոխել: Եւ հզօր պետութիւններ ծուկի բերել: Սակայն վերջ-
նական յաղթութիւնը մէկ - երկու տարիէն ձեռք չի ձգուիր:
Լման սերունդ մը անոր նուիրուելու է, ինչպէս պատահեցաւ
Արաճաթի զինակիցներուն և Մամիկոնեաններուն, Հեթաւա-
բար ասեմը եկած է լիճուցած ձեռքերն ու տկար ծուկերը
Հաստատուելու, և համբերութեամբ վազելու մեր առջեւ
դրուած ասպարէզի ընթացքը: Չնոք ձեռքի տալով՝ Հայրենիք
և Սփիւռք կրնան յաղթանակ տանել, եթէ ազգին գերագոյն
ճանքը անձնական թէ հաստատական փառասիրութիւններէ
վեր դասուին:

ԱՐԻ ԹՕՓՈԽԶԱՆԵԱՆ

ԲԱՆԻՐԻ, 1995

Չեղկնչինք ու չվախանաք հեթանոսներու բազմութիւնէն և
ալ մահկանացու մարդու անգիտ սուրբին դէմ թիկունքի դար-
ձնենք: Որպէսզի եթէ Տէրը յաղթութիւնը մեր ձեռքը տայ, ոչնչա-
ցընենք անոնց զօրութիւնը, որպէսզի բարձրանայ ճշմարտութեան
կողմը, իսկ եթէ հասած է ժամանակը մեր կեանքը սուրբ մահով ա-
ւարտելու, ընդունինք ուրախ սրտով միայն, արեւութեան ու քաղա-
թեան մէջ վախճուութիւն չխառնենք:

(ՎԱՐԴԱՆ ՄԱՄԻԿՈՆԵԱՆԻ ՃՍՈՒՆԸ)



ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ՄԱՐԳԻՆՆԵՐ ԿՐ ՓՈԽԱՐԻՆՈՒԼԻ ԼՐԱՑՈՒՑԻՆ ՄՐՑՈՒՄ Հ.Մ.Մ-Ի ԵՒ ՖԻՍԱ-Ի ՄԻՋԵԻ

Յանուարի 26-ին տեղի ունեցավ Հայաստանի հանրապետության ֆուտբոլի ֆեդերացիայի նորընտիր գործադիր կոմիտեի նիստը, որում հաջորդական անգամ տարբեր կազմակերպիչներ և առաջարկներ թույլ տուած սխալների համար փակցադրանի քուէարկութեամբ (17 կողմ, 11 դէմ) էտուարտ Մարգարիդը ազատուեց Հայաստանի ֆուտբոլի գլխաւոր թիմի աւագ մարզիչի պաշտօնից: Երեք թեկնածուներից (Յովհաննէս Զանազանեան, Սամուէլ Դարբինեան, Լեւոն Եարլուկեան) նոյնպէս փակ-գաղտընի քուէարկութեամբ (9 ձայնով) ժամանակաւոր նոր աւագ մարզիչ ընտրուեց Ս. Դարբինեանը:

Հանրապետութեան վաստակաւոր մարզիչ Սամուէլ Դարբինեանը հանրաճանաչ, սիրուած ու յարգուած անձնաւորութիւն է: Անցեալին եղել է Երեւանի Արարատի, Արմինի և Կոտայքի աւագ մարզիչ, իսկ վերջին տարիներին նոյն պաշտօնն ստանձնել էր ՀՄՄ-ՖԻՍՄԱ-ի կազմում: Մի քանի շաբաթ առաջ, հրաժեշտ տալով ՀՄՄ-ական իր սաներին, նա դադարէլ էր Արարատի գլխաւոր մարզիչը:

Ֆեդերացիայի գործկոմի նիստի շարունակութեան մասին մարզական մեկնաբան Սուրեն Բաղդասարեանը գրել է.

Վերջին հարցը փակուելու առաջ էր կանգնեցրել ֆեդերացիայի նորընտիր գործկոմի անդամներին: Բանն այն է, որ ցաւօք, սեւ կատու է անցել ՀՄՄ-ի և ՖԻՍՄԱ-ի ղեկավարների միջեւ: Այնպիսի իրավիճակ է ստեղծուել, որ հետագայում ՀՄՄ ՖԻՍՄԱ-ի համատեղ հանգէս գալն տնհարին է:

Ֆեդերացիայի գործկոմն առաջիկայ բաղդութիւններէ խուսափելու համար, միաձայն որոշում կայացրեց չթոյլատրել այսուհետ համատեղ թիմ ստեղծել երկու անուան տակ: Բայց հարկաւոր էր որոշել ՀՄՄ-ի և ՖԻՍՄԱ-ի ճակատագիրը: Նոյնիսկ առաջարկութիւն եղաւ երկուսին էլ թոյլատրել մասնակցել ՀՀ բարձրագոյն խմբի փորձնական մրցութեանը՝ թիմերի քանակը նուազեցնելով 13-ի: Սակայն դա մարզական սկզբունքի կոպիտ խախտում կը լինի: Ի պատիւ գործկոմի անեք, որ ստեղծուած բարդ իրավիճակում գտաւ հարցի սողմանեան լուծում մը: Որոշուեց հարաւորութիւն տալ ՀՄՄ-ՖԻՍՄԱ-ի բոլոր խաղացողներին մինչեւ փետրուարի 10-ը դիմումով հաստատել, թէ ՀՄՄ-ից և ՖԻՍՄԱ-ից որ թիմն են ընտրում: Նր կազմաւորուած այդ երկու թիմերը երկու հանգիստում վճարուարի 22-ին և 26-ին Արտաշատ քաղաքային մարզադաշտում որոշում և յաղթողին, որն էլ իրաւունք է ստանալու հանգէս գալ բալտրագոյն խմբում: Պարտուողը ներգրաւելու է սուղին խմբի մրցաշարին:

ՀՀ ֆուտբոլի ֆեդերացիայի գործկոմի որոշման առթիւ Հայաստանի ՀՄՄ-ի առնական Դէորդ Մէյմարեանը որպէս բարի կամքի քրտեւորում յայտարարեց, որ այդ խաղերի հետ կապուած ՖԻՍՄԱ-ի հանգերձանքը պատրաստ է ապահովել իր կազմակերպութիւնը:

ԼԻՐԱՆԱՆ

Հ.Մ.Մ. ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՄԱՏՆԵ Հ.Մ.Ը.Մ.-Ը

Շաբաթ, փետրուար 12-ին Պէյրուսի Սաֆա մարզադաշտին վրայ տեղի ունեցած է Լիբանանի ֆուտբոլի ասոցիացիայի կողմէ գծով Հ.Մ.Մ.-Հ.Մ.Ը.Մ. մրցումը: Բազմահարկ մարզադաշտերի առկայութեան եղած են սոյն եղանակի Հ.Մ.Մ.-ի լաւագոյն խաղիչն, որ աւարտած է 3-1 արդիւնքով:

Ըստ Լիբանանեան մամուլին, Հ.Մ.Մ.-ի խումբը խաղի ամբողջ ընթացքին իր տիրապետութեան տակ պահած է Հ.Մ.Ը.Մ.-ի կազմը: Անընդհատ յարձակումներով, մրցակից խումբը չփութի մատնելով, Հ.Մ.Մ. ստեղծած է կոլ նշանակելու բազմաթիւ առիթներ, որոնցմէ երեքը եղած են արդիւնքներ:

Հ.Մ.Մ. նշանակած է մերցումի առաջին երեք կոլերը՝ Արմէն Իթիթպաւեանի (42-րդ վայրկեան), Վիթալի Աղառեանի (45-րդ) եւ Վիգէն Աբրահամեանի (85-րդ) միջոցաւ: Հ.Մ.Ը.Մ.-ի միակ կոլը նշանակուած է 87-րդ վայրկեանին:

Այս յաղթանակէն ետք Հ.Մ.Մ. 28 կէտով պահած է իր 4-րդ դիրքը, մինչ Հ.Մ.Ը.Մ. 33 կէտով առաջին տեղէն իջած է երրորդ տեղը: Լիբանանի ասոցիացիան թեան աղիւսակը կը գլխաւորեն Անսար (37 կէտ) և Նըժմէ (35 կէտ):

ՀԱՆԱԿԻՐԻՆ
Իրենց եղբորորդայն Դ.Կ. Զաւէն Արզումանեանի դուտորական առիճանին արժանաւորուն որ խաղի Տէր և Տիկին Պելլէ Արթիւրեան կը նուիրեն 20



Ողբ. Երուանդ Գալփաքեանի մահուան տխուր առթիւ, վասն ցաւա ցոյթեան ընկեր Աւետիս Մովսէսեան կը նուիրէ:

«Արեւ»-ին 10
«Զահակի»-ին 10

ՆԱԽԱՍՏՈՐԱԳՐՈՒԵԼ Է ՀԱՄԱՁԱՅՆԱԳԻՐԸ

(Շաբ. Ա. էջէն)

Կանները սուսով մահմանւած չեն, քանի որ դեռ եւս պէտք է հասնել դրա ստորագրումին: Վ. Կաղիմիրովը նաեւ յոյս է յայտնել, որ առաջիկայում հնարաւոր լինի կ-դ-երից կազմուած խաւն յանձնաժողով ստեղծել, որ կը շարունակի գերիները և պատանդների միւս կատեգորիաների աւելութեամբ աշխատանքը:

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՀԵՐՈՍՍԱՄԱՐՏԸ

(Շաբ. Գ. էջէն)

Րուս, Յաղկերտ անդրադառնալով իր սխալին վրայ, Աւարայրի ճակատամարտէն 33 տարիներ յետոյ Նուարսակի դաշնադրով հայոց շնորհեց խօսքի եւ կրօնի ազատութիւնը:

Յաղկերտի նոյն սխալը կրկնեցին թուրքերը 1915 թուի Ապրիլի 24-ին, ջարդելով մեկուկէս միլիոն անմեղ հայեր ու տեղահանութեամբ հայրենազուրկ ընելով մնացեալները:

Բայց շնորհիւ Նոր Վարդանեանու ու Ղեւոնդ Երեցեանու, հայը կրկին վերընձիւղած կերտեց իր նոր Հայրենիքը եւ կը դիմէ դէպի իր լոյս ապագան: Եւ պիտի գայ օրը, երբ թուրքն ալ ըմբռնելով իր սխալը, պիտի ջանայ դարձնել և իր իսկական տիրող վերադարձնել բռնագրաւած հողերը և նոր Նուարսակի դաշնադրով մը ճանչալ հայուն արդար իրաւունքը:

Մինչ այդ, կը պահանջենք ամէն մի հայէ, ըլլալ աշխուրջ, խոհմ, զգաստ և յարատեւ պայքարող, մինչեւ բոլորս հասնինք մեր իդձերուն իրազօրմանը:

ՄԻՆԱՍ ՊԱՆՏՈՅԱՆ
Աղիւսանդիւս



ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք առատաւման մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրք, բարի ըլլան մեզի փութացնելու գայն, դիւրացնելու համար մեր գործը:

Ձեզ դրկել «M. BALAYAN»-ի անունին եւ ուղարկել փութարկող թիւ 2111, Գանձիք (11511), Եգիպտոս:

ՄԱՀԱԶԴ
Աղեւանդիւս Ազգային Իշխանութիւնը խոր ցաւով կը ժանուցաւէ մահը Պատկ. Թեմակաւ ժողովի նախկին Երեսփոխան:

ՈՂԲ. ԵՐՈՒԱՆԴ ԳՎԼՓԱՔԵԱՆԻ

որ հանգեաւ ի Տէր իր բնակարանն միջ, Չորեքշաբթի, 22 Փետրուար 1995ին:

Ողբացեալին համար կատարուցաւ Ազգ. յուղարկաւորութիւն, Յոյն օրը կ.վ. ժամը 4.00.ն, Ազգ. գերեզմանաւան միջ ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ
ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԱՒԱ

«Զահակի»-ի զգացուած ցաւակցութիւնները կը յայտնէ հանգուցեալի այրիին՝ Տիկ. Նուարդի, զաւակներուն՝ Տէր և Տիկ. Մանուկ Գալփաքեանի և Տէր և Տիկ. Հայկ Մանուկեանի (Գանատա) ինչպէս նաեւ սգակիր բոլոր պարագաներուն:

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Այսու կու գանք մեր խորին շնորհակալութիւնները յայտնելու «Զահակի» շաբաթաթերթի խմբագրութեան և բոլոր անոնց, որոնք անձամբ, ծաղկեկոյով ուղարկելով կամ հեռախօսի հաղորդակցութեամբ շնորհաւորեցին մեր գաւորիկին՝ Նոյնմի ծնունդը:

ԱՐՄԱՆ ԵՒ ՆԱՅԻՐԱ ՅԱԿՈԲԱՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՄԱՐՏ ԳԶԵՒԸ

ԱՆԴԱՍԱԿԱՆ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎ

Հայկական Ընթերցարանի տարեկան անդամական ընդհ. ժողովը տեղի պիտի ունենայ Հինգշաբթի, 9 Մարտ 1995 երեկոյան ժամը 8ին, սրահիս մէջ:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Հ.Մ.Ը.Մ.ՆՈՒՊԱՐ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԱՒԱ

Շաբաթ 11 եւ Կիրակի 12 Մարտ 1995

ՓԻՆԿ-ՓՈՆԿԻ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄՐՑԱՄԱՐԲ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԵՒ ԱՂԵՔՍԱՆԴՐԱՒՈՅ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆՑ

ԿՐՏԱԵՐՆԵՐՈՒ, ԵՐԵՅՆԵՐՈՒ, ԱՂԶԱՆՑ ԵՒ ՏՂՈՑ ԽՈՒՄԵՐՈՒ ՄԻՋԵԻ

Մանրամասնութիւնները մօտ առնեն

ՏՆՕՐԷՆԻ ՊՈՇՏՈՆ

Գանձիքի Գալուստեան Ազգային Վարժարանը կարիք ունի մեր սօրէնի մը, յառաջիկայ 1995 - 1996 կրթական տարեգրանին համար:

Թեկնածուն բոս օրինի պիտի եղիպանդասակ լլլայ: Համալսարանաւարտ եւ ուսուցչական ասպարէզի միջ ունենայ փորձառութիւն:

Դիմումագրերը կ'ընդունուին Ազգային Սուչեօրդաւանիս դիւանաւան կողմ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ - ԳԱՀԻՐԷ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԵՐԶԻՊԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐԲ

—*— ԳՈՂԱՐԱՎԱՃԱՐ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՑ ԳԻՆԸ

Ոսկեգրամը	Ե.Ո. 312.00
21 կարաս՝ կրամը	39.00
18 կարաս՝ կրամը	33.40

4, Զողպ փողոց, Ապտիլ Խալիք Սարուաթ, Գանձիք - Հեռ. 3901151

ԶԱՆՏԵՍԵԼ ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼԸ

Հ.Մ.Մ. ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ ԿԸ ՄԱՏՆԵ Հ.Մ.Ը.Մ.-Ը

ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԻՔ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ع. - ت. ٣٩٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1308 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 16 ՄԱՐՏ 1995

ՀԱՏԸ 26-րդ 25 եղ. ԴԿ.

١٣٠٨ ر.م - الخميس ١٦ مارس ١٩٩٥

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ունեւ հայ, որ ազատ ու անկախ պետութիւն ունենալու բերկւոր ժամանակն է, նախաձեռնողիւ է անոր ժողովրդավար ու իրաւական հիմքի զօրացման, հպարտ է Արցախի ազատագրական պայքարի յաջողութիւններով, համագային զօրակցութեան յաւանքները անհրաժեշտ է իրականացնել, ինչպէս որ մտահոգութեամբ կը հետեւի հայրենական կեանքի վերելին եղելութիւններուն որոնց, զօրախառնար, իրենց ժխտական անդրադարձը կ'ունենան եւ պիտի թողուն, անտարակոյս, նաեւ սփռուած հայ կեանքին վրայ:

Մինչդեռ, մեր անկախ Դ. Հանրապետութեան հոյակապ առաջին օրէն իսկ, կարգախօս ընդունած եւ յանձնարարած ենք այն, որ միաժամանակ կ'արեւել յաջողութեամբ դիմագրաւելու համար հայրենիքին փոխանցման շրջանի յատուկ տնտեսա-ընկերային ու քաղաքական դժուարութիւնները, խեղդիչ շրջափակումն ու արտաքին աշխարհի ուժերու սադրիչ ձեռնարկումները զօրքի զօրք կը դրուին մեր պետութեան ու ժողովուրդի յառաջընթացին դէմ, ստիպողական է, որ համայն հայութիւնը ընդհանրապէս և իր քաղաքական հոսանքները մասնաւորաբար, պահեն որոշ միասնութիւն իրարու միջեւ, զօրենք, որքան կարելի է, համախորհուրդ եւ ներդաշնակ, մնալու հետեւ անպատեհ ներքին ամէն վէճ-հակամարտութիւններէ, որոնք մեր ժողովուրդին դիմագրական ոյժի յումպէտս վատնումին կը ծառայեն, երբ հայութեան ամբողջ զօրութեան կեանքները արտաքին թշնամիին ու ներքին անբաւարարութիւններուն յաղթահարման պէտք է ուղղուած ըլլայ և ծառայէ բացառապէս:

Անկախ եւ ժողովրդավար պետութեան ընթացքն են քաղաքական գործունէութեան ազատութիւնը, անկաշկանդ արտայայտութիւնը խօսքի, մտածումի ու գործի: Բազմակարծութիւնը մղիչ ոյժ կը հանդիսանայ առողջ դեմոկրատիային ու ընկերութեան յառաջընթացին: Որեւէ կուսակցութեան համար, բնական իրաւունք կը կազմէ իշխանութեան ձգտիլը, պետութեան ղեկը ձեռք առնելը՝ կոթնած հանրութեան գէթ մեծամասնութեան կամքին, առաւելութիւն ձեռք բերելով իրեն մրցակից խմբաւորումներուն վրայ: Այս գործընթացն ու պայքարը կրնան եւ թոյլատրելի է որ մղուին, սակայն, դեմոկրատական մեթոդներով, քաղաքակիրթ եղանակով, հեռու մնալով երկիրը վտանգող ձեռնարկումներէ որոնք, Հայաստանի պարագային մասնաւոր, կրնան դառնալ աղէտաբեր, ոտնակոխել կարգ ու կանոն, յաղթիլ, մինչեւ իսկ, քրէական յանցագործութիւններու:

Անցեալ մէկ-երկու տասնամեակներու ներազգային մեր կեանքի բարեօք մթնոլորտը կարծիք գոյացուցած էր մեր մէջ, որ հայ քաղաքական միտքը, իր ընդհանրութեամբ, գործելակերպով ու ազգային հիմնական շահերու ըմբռնողութեամբ, նոր բարելւում մը բուրդած է: Շրջանցուած ու լքուած են ամէն ծայրայեղութիւն, հակաժողովրդավարական գործարք, յուր բարքեր ու բռնամիջոցի կիրառում: Սեւ սակայն, կանխահասօրէն լաւատես եղած ըլլալու դառնութիւն կը զգանք այսօր, ի տես մեր ազատ ու անկախ ժողովրդավարական պետութեան մէջ տիրող վիճակին: Աւելի ցաւալի է երբ դաւադրական ամբաստանութեան տակ կ'առնուի ազգային կուսակցութիւն մը - Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւնը - որուն գործունէութիւնը կ'արգիլուի երկրին սահմաններէ ներս ժամանակաւորապէս և անոր ղեկավար թէ շարքային հոյլ մը անդամներ կը հանուին ոճրագատ ատեանի առջեւ:

Ճակատագրական պայմաններ բոլորող մեր անկախ պետականութեան հողին վրայ գործող ազգային կուսակցութեան մը համար, ո՞վ որ ալ եղած ըլլայ ան ու ինչ պիտակ ալ կրէ. բնաւ ներքի չէ, որ այդ կազմակերպութիւնը ունենայ ազգի ու հայրենիքի, նորանկախ Պետականութեան հիմնական շահերուն ներհակ, պետութեան կայացման ու Արցախի ազատագրութեան նուիրական գործին վնասարեւր գործունէութիւն: Դատապարտելի է ամէն արարք, որ դեմոկրատիային ժխտումը կազմելէ բացի, Հայաստանի ներքին կայունութիւնը կը վրդովէ, նոր նեղք կը գոյացնէ արդէն վերաւոր հայութեան մարմնին վրայ: Պատճառ կ'ըլլայ ներքին արեւնահոսութեան, երբ այդ թանկագին կենսանիւթը հայրենապաշտպանութեան և մեր ժողովուրդի դեռ անկատար իշխման իրականացման ճակատին վրայ պէտք է թափուի լո՛ւկ:

Բազէին հրամայական պահանջը, Հայաստանի մէջ օրերս տիրող արդէն պայթեանի վիճակին ոչ միայն մեղադրումը, այլեւ համազգային իրերհասկացողական մթնոլորտի ստեղծումն է այնտեղ,

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 3)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒՄ Է ԳԱՅԻՐԷԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՑՈՒՑԱՅԱՆԴԵՍԻՆ

Այս օրի Գաիւրէի միջազգային ցուցահանդեսում, որը տեղի է ունենալու Մարտի 18-31 ը, մի քանի աստիճանի պետութիւնների ցուցում առաջին անգամ ներկայացուած է լի-նելու մասի Հայաստանը: Նաեւ Սփրի ցուցահանդեսային համալիրի ընդամենի սրահներից մէկում, Հայաստանի համար առանձնացուած տաղավարում, ցուցադրուելու են Երեսնի լաիքի, «Արիւնքաւարի», գեղարուեստական ժամացոյցների, Վալմադի «Աւստմեհեմայ», Արմաւիրի Հասցեալները-կան եւ այլ գործարարների ու ձեռնարկութիւնների լայն պահանջարկ եւ համալուծ ունեցող բազմաբնոյթ արդիւնաբերական արտադրանքի նմուշներ:

Ցուցահանդեսի կապակցութեամբ Երեսնից Գաիւրէ է ժամանելու ՀՀ պատգոհական պատկերապատկերներ՝ արդիւնաբերութեան միջառար Աւստ Սաւառեանի գլխաւորութեամբ, ինչպէս նաեւ գործարարների եւ արդիւնաբերական ձեռնարկութիւնների ցուցումների, գործարար մարդկանց մի մեծ խումբ: ՀՀ պատկերապատկերներ հանդիպումներ կ'ունենայ երկրպագ սննդական ոլորտի մի քանի մարտարարների եւ այլ բարձրաստիճանի պատգոհական անձանց հետ: Նախատեսուած է, որ հանդիպումների ընթացքում կը բնակուին հայ-երկրպագ սննդական համալուծալիցութեան զարգացման ներառականներ:

Գաիւրէի ցուցահանդեսը ոչ միայն հայ գործարարներին հնարաւորութիւն կ'ընձեռնի միջազգային հանրութեան ուսու-դրութեամբ ներկայացնել սննդական դժուարագոյն պայման-ւորում ունեցած ձեռնարկութիւններ, այլեւ՝ իրենց հերթին հա-ղորդակից լինել երկրպագ եւ մասնակից այլ երկրներին սննդական նուազումներին, ծանօթանալ համաշխարհային տեղային այսօրուայ պահանջներին եւ չափանիւթներին, փոխ-անաւել Երեսնից հաստատել երկրպագի եւ այլ օտարերկրեայ գործընկերների հետ:

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 4)

ՀՀ ՅԱՏՈՒԿ ԱՆՁՆԱԳՐԵՐ ՑԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐԱՊՐԱԾ ՀԱՅԵՐԻՆ

Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Լեւոն Տէր Պետ-րոսեանը վերջերս հրամանագիր է ստորագրել Հայոց ցեղասպանութիւնը վերապրած հայերին պետական աջակցութիւն ցուցաբերելու մասին, Լուս հրամանագրի, Սփիւռքում բնակ-ող այդ կարգի անձանց տրուում է ՀՀ կացութեան յատուկ կարգավիճակ եւ յանձնում՝ ՀՀ յատուկ անձնագրեր՝ աշատելով նրանց սահմանում վճարից:

ՀՀ գնապանութիւնը խնդրում է երկրպագում բնակուող, ցեղասպանութիւնը վերապրած, մինչեւ 1915 թուականը ներառեալ Արեւմտեան Հայաստանում և Օսմանեան Թուրք-իայի այլ վայրերում ծնուած, Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացիութիւն չունեցող հայերին գիմնել գնապանութիւն՝ ՀՀ յատուկ անձնագրեր ձեռնարկելու համար:

Լրացուցիչ տեղեկութիւններ ստանալու համար դիմել Գա-հրէում ՀՀ գնապանութիւն ամէն օր, բացի Ուրբաթ և Շա-բաթ օրերից, առաւօտեան ժամը 10.30-13.00-ը:

Գնապանութեան հասցեն է՝ Տոքթի, Լուիֆի Հասունա 12:

ԵԳԻՊՏՈՍՏՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ո՞Վ պիտի ընտրուի Ամենայն Հայոց 131-րդ Կաթողիկոս

Վերջերս համայն հայու-թիւնը զբաղուած է Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ընտրու-թեան հարցով, որ անդի պիտի ունենայ յառաջիկայ 3 Ապրի-լին:

Այս կապակցութեամբ եր-ջանկայիշատակ Վաղդէն Ա. ի յաջորդելու հաւանական թեկ-նածուներ կը նկատուէին Կա-թողիկոսական Տեղապահ Թոր-գոմ Պատրիարք Մանուկեանը, Արարատեան թեմի Առաջնոր-դական փոխանորդ Գարեգին Արք. Ներսիսեանը, Արցախի թեմի Առաջնորդ Պարգեւ Արք Մարտիրոսեանը և ուրիշներ:

Սակայն հարցը բոլորովին փոխուեցաւ և անակնկալ փո-փոխութեան ենթարկուեցան նկատի առնուած հաւանակա-նութիւնները, երբ անցեալ Մարտ 7-ին ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան Արմէնիայի հետ ունեցած հարցազրոյցի մը ընթացքին, յայտնեց թէ Ամե-նայն Հայոց Կաթողիկոսի ամե-նաբարձարի թեկնածուն Գարե-գին Բ. Վեհափառը կը նախ-ընտրէ:

Նախագահ Լ. Տէր Պետրոսեան իր տեսակէտը պարզած է ըսելով. «Աստուածաբանական պատրաստութեամբ հա-յադիտական հմտութեամբ, գիւնադիտական ընդունակու-թիւններով և վարչական կա-րողութիւններով, այսօր ամե-նաբարձարի թեկնածուն Կիլիկ-իոյ Աթոռի հայրապետն է»:

Վերջապէս, մինչև ընտրու-թեան օրը՝ հայրենիքի թէ ըս-փիւռքի հայութեան առջև կը դրուի մեծ հարցական մը. «Ո՞վ պիտի ընտրուի Ամենայն Հայոց 131-րդ Կաթողիկոս:

Հետեւաբար կարգ մը տեղե-կութիւններ կու տանք կաթո-ղիկոսական ընտրութեանց վե-րաբերեալ, պատրաստուած աշ-խատանքներուն մասին, որոնք ամբողջութեամբ վերաբերելու են Վերջին Կաթողիկոսի ընտրութեան և գրեթէ ամբողջացած են...»

(Շար. տես էջ 2)

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՑԱՏՈՒԿ ԱՆՁՆԱԳՐԵՐ ՍՓԻՒՔԱՅԱՅԵՐԻՆ

Գանձելու ՀՀ դեսպանությունը տեղեկացնում է, որ սկսած 1994 թ. Սեպտեմբերի 15-ից Հայաստանում կիրառվում է Հայաստանի Հանրապետությունում օտարերկրյա ֆաղափառների իրավական վիճակի մասին՝ օրենքի, Հոս այդ օրենքի սահմանում է ՀՀ-ում օտարերկրյա ֆաղափառների կացության չորս կարգավիճակի ժամանակաուր, սովորական, յատուկ եւ բացառիկ:

Եթե ժամանակաուր եւ սովորական կարգավիճակներ սահմանում են ցանկացած օտարերկրացու համար, որն այս կամ այն հանգամանքով ՀՀ-ում ժամանակաուր բնակություն է հաստատում, իսկ բացառիկ՝ օտարերկրյա դիւնագրաւիկան եւ հիւպատոսական ներկայացուցությունների օտարերկրյա ֆաղափառի հանգրիւսացող ժողովուրդների, ապա յատուկ կարգավիճակի տրոււմ է ծագումով հայ օտարերկրյա ֆաղափառներին եւ ՀՀ-ում սննստական, մշակութային գործունէութիւն ծաւայած այլ օտարերկրյա ֆաղափառներին: Այս կարգավիճակը տրոււմ է 10 տարի ժամկէտով եւ այն կարելի է երկարացնել մէկից աւելի անգամ:

Կացութեան յատուկ կարգավիճակ ստանալ ցանկացող օտարերկրյա ֆաղափառներն արտասահմանում ՀՀ դիւնագրիսական եւ հիւպատոսական ներկայացուցություններին, իսկ Հայաստանի տարածքում ներքին գործերի նախարարութեանը ներկայացնում են դիմում ՀՀ նախագահի անունով, սահմանուած կարգով լրացնում հարցաթերթիկ եւ տրամադրում անհրաժեշտ փաստաթղթեր: Կացութեան յատուկ կարգավիճակ ստացած օտարերկրյա ֆաղափառն տրոււմ է ՀՀ յատուկ անձնագիր, որի համար գանձոււմ է ՀՀ կառավարութեան կողմից սահմանուած վճար:

Հարկ է նշել, որ ՀՀ-ում կացութեան կարգավիճակ ունեցող օտարերկրյա ֆաղափառին ՀՀ ֆաղափառն հաւասար իրաւունք ունի ժողովուրդին, կեանքին կամ նուիրաբերելու իր սեփականութիւնը, օգտուելու ապանովադրական եւ այլ ծաւալութիւններին, անդամակցելու բարեգործական, մշակութային, արհմիութեանական, մարզական եւ այլ հասարակական կազմակերպութիւններին՝ առանց դրանց ղեկավար մարմիններում պատճառ գրադեցնելու: Նա կարող է անդամակցել նաեւ ՀՀ-ում գործող միջազգային կազմակերպութիւններին, Կացութեան կարգավիճակը տալիս է ՀՀ մուսի եւ ելի, մերձաւոր ազգականներին ՀՀ հրաւիրելու, աւելասնելի, ձեռնարկաւորական գործունէութեան իրաւունք, ազատու է ՀՀ տարածք մուսի արտոնագրի վճարից:

Այսպիսով, աւելահի տարբեր երկրներում հաստատուած մեր հայրենակիցներին համար բացառիկ, հնարաւորութիւն է սեղծուում աւանդանելով հիմնական ֆաղափառութիւնը կրելու համայն հայութեան հարազատ օճախի՝ Հայաստանի Հանրապետութեան անձնագիրը եւ իրարմէ մասնակցութիւն բերելու մեր հասարակական, ընկերային եւ մշակութային կեանքին, վայելել Հայրենիքի մասնիկը կազմելու ողջ բերկրաւորը:

Այն անձինք, ովքեր կը ցանկանան Հայաստանում կացութեան յատուկ կարգավիճակ ստանալ կամ այդ մասին լրացուցիչ տեղեկութիւններ կարիք կ'ունենան, կարող են դիմել Գանձելու ՀՀ դեսպանութիւն ամէկ օր, բացի Ուրբաթ եւ Շաբաթ օրերից, առաւօտեան ժամը 10 30 13.00-ը:

Գեսպանութեան հասցէն է՝ Տաթի, Լուրմի Հասունա 12, Հեռ. 3605625:

ԱՊԱՐԵՆՈՒՄԻ ՄԱՂԱՆԲ

Տեղեկացանք որ «Ջանա կիր» ի Աղեւսանդրոյ պատկաւ ներկայացուցիչ եւ քղապից՝ Պր. Մինաս Պանտոյեան վերջերս Աղեւսանդրոյ մէջ թոփ գործողութեան մը ենթարկուած է:

Ուրախ ենք որ գործողութիւնը անցած է յաջող եւ անայժմ ապաքինման շրջան մը կը բոլորէ:

Շուտափոյթ եւ կատարեալ ապաքինում կը մարքեմք մեր սիրելի բանեկամին:

ԱՂԵՔԱՆԴՐԻԱ

ԵԳԻՊՏԱՆԻ ՊՏԱԿ ԹԵՄԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐ ԺՈՂՈՎԸ

Եգիպտոսայ Պատկ. Թեմական Համագումար Ժողովը իր նիստը գումարեց Ուրբաթ 24 Փետրուար 1995ի կէսօրին ժամը 12ին, Աղեքսանդրոյ Ազգային Օստիոնդարանին կից՝ Պողոսեան Ազգային վարժարանի «Կոմիտաս» հանդիսարանին մէջ, նախագահութեամբ Եգիպտոսայ Թեմի Առաջնորդ Գերշ. Տ. Զաւէն Սրբ. Արք. Զինչիեանի, ատենապետութեամբ Աղեքսանդրոյ Պատկ. Թեմական Ժողովի ատենապետ Պր. Նորայր Պէնօհանեանի, ատենադպրութեամբ Տոքթ. Սուրեն Պայրամեանի եւ ներկայութեամբ Աղեքսանդրայէն 19 իսկ Գահրէէն 14 աշխարհական երեսփոխաններու:

Համագումար Ժողովին նախագահ Սրբաղան Հօր Տէրունական աղօթքով ժողովը բացուած յայտարարուելէ ետք, Ժողովական երեսփոխանները յոռնկայս յիշատակը յարգելին վախճանեալ Սեփեան Նայոց կաթողիկոս վաղգին Ա. ի Հայրապետին, Որուն հոգւոյն հոգեց արտասանեց Սրբաղան Հայրը:

Անցնելով օրակարգի հարցին քննութեան ընտրութիւն Եգիպտոսայ պատգամաւորի մը, Ս. Էլմիթանի մէջ Սեփեան Հայոց կաթողիկոսի ընտրութեան մասնակցելու համար ատենապետ Պր. Ն. Պէնօհանեան առաջարկեց թեկնածութիւնը Գահրէէի Պատկ. Թեմական Ժողովի ատենապետ Պր. Անդրանիկ Մեսրոպեանին: Համագումարին ժողովականները միաձայնութեամբ ողջունեցին առաջարկը ու համաձայն գտնուեցան:

Պր. Անդրանիկ Մեսրոպեան իւր քառնելով շնորհակալութիւն յայտնեց իրեն հանդէպ ցուցաբերուած վստահութեան, գիտել տալով նաեւ, թէ պատգամաւորական սոյն ժողովին գործուղւումը պիտի կարօտի 15 օրերու երկրէս բացակայութեան, որը անձնական դժուար (Շաբ. քառնել էլ 4)

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԸ

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամը, հաւասարի մնալով իր որդեգրած սկզբունքներին, անում է ամէկ ինչ, որպէսզի թեթեւացնի Հայաստանին եւ Արցախին ներկայիս հոգսը:

Հիմնադրամը՝ Հայաստանին եւ Արցախին մեր հայրենիքի գոյացմանը, մեր պետականութեան անդադնելի կայացմանը մասնակցելու աշտուայ եւ վաղուայ մեր հիմնական պատեանութիւնն է:

Ազգային Տարբ. Հիմնադրամին մասնակցելու ճիմնական ձեւն է: Ուրեմն, սիրելի հայորդիներ, եկէ՛ք ձեռք ձեռքի տալով կառուցենք մեր, եւ գալիք սերունդներին ապագան, տալով մեր խղճի պատեան: Ազգային Տարբ.:

«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

ԱՄԵՆԱՄԱՆԱՅ ԵՊԱՍՏՆԵՐ ԶՈՀՈՒՄԸ ԱԶՈՏԱՄԱՐՏԻԿՆԵՐԻ ԸՆՏԱՆԻՔՆԵՐԻՆ

Հեռնային Ղարաբաղում եւ Հայաստանի Հանրապետութեան սահմաններում վերջին տարիների ընթացքում զոհուելին ու վերաւորուելին բազմաթիւ դիւնուրներն ու քաղաքացիները: Շատ երեխաներ որբացան, շատ մարդիկ հաշմանելով կորցրին աշխատունակութիւնը: Հասարակութեան մէջ գոյացաւ մի շերտ, որը Հայաստանի ու Արցախի բնակչութեան ամենօրեայ ծանր հոգսից բացի, կրում է նաեւ Արցախի դէմ սանձազերծուած պատերազմի ողբերգական հետեւանքները:

Այս մարդիկ բնականաբար յայտնուելին պետութեան ուշադրութեան կենտրոնում, նշանակուելին պետական նպաստները: Բայց ներկայ տնտեսական դժուարութիւնները յաւելեալապէս կոտորեցին անհրաժեշտութիւնն ու ստեղծուած: Անցած տարիներին մասնակիօրէն այդ գործն աքեցին սփիւռքի եւ տեղի բարեգործական կազմակերպութիւնները, արեւցիտ իրենց կարողութեան չափով՝ արժանանալով իրենց խնամքի տակ գտնուողներին երախտիքին ու օրհնանքին: Հայաստանի ու Հեռնային Ղարաբաղի իշխանութիւնները նոյն պէս բարձր են գնահատում այդ կազմակերպութիւնների գործունէութիւնը, բայց գտնում են, որ այսօր հասունացել է գործը առաւելագոյն կազմակերպութեամբ ու համակարգուած ձեւով կատարելու անհրաժեշտութիւնը: Օրուայ պահանջ է նաեւ նպաստներ յատկացնելու սոցիալական հաւասարութեան ու արդարութեան պահպանումում, ինչպէս նաեւ այս գործում ամէկ տնայի շահագրգիռների բացառումը:

Ելնելով վերը թուարկուած կարեւորագոյն խնդիրներից, Հայաստանի Հանրապետութեան ու Հեռնային Ղարաբաղի Հանրապետութեան իշխանութիւններն առաջարկել են «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամին ստանձնել գոհուած աղատամարտիկների ընտանիքներին ու առաջին կարգի հաշմանդամներին ամենամսեայ նպաստների յատկացման գործը:

Հիմնադրամը ստանձնեց այն նպատակ ունենալով կենտրոնացնել բոլոր կազմակերպութիւններին Հայաստանին ու Արցախին այս նպատակով արուող օգնութիւնը:

Հիմնադրամն այս գործը ստանձնել է որպէս նպատակային ծրագիր եւ մշակել իրականացման միջանդամները: Զոհուած աղատամարտիկների ընտանիքներին ու հաշմանդամներին նպաստները բաշխուելու են պատշաճին համարելով:

«Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Գործադիր Վարչութիւն

ՈՒՎ ՊԻՏԻ ԸՆՏՐՈՒԻ 131-ՐԴ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ

(Շարունակութիւն Ա. էլէն)

— Մօտ 400 պատուիրակներ կը ներկայացնեն 26 թեմեր:

— Ամէն հազար հոգի՝ կը ներկայացուի մէկ պատուիրակով: Այն գաղութները որոնք նուազ թիւ կը ներկայացնեն բայց հաստատուած թեմեր են կը ներկայանան մէկ պատուիրակով:

— 45 եպիսկոպոսներ կը մասնակցին ընտրութեան: Բոլորն ալ թեկնածու կրնան սեպուիլ: Առաւելագոյն քուէները ստացող երեք եպիսկոպոսներու միջև կ'ըլլայ վերջ-

նական ընտրութիւնը:

— Նորընտիր կաթողիկոսի ձեռնադրութիւնն ու օծումը պիտի կատարուի Մաղկադարգի կիբակին՝ Ապրիլ 9ին, Ս. Էլմիթանի Մայր Տաճարին մէջ:

— Հայութեան ընդհանուր թիւը կը կազմէ մօտ 7,5 միլիոն մարդ, որուն 4 9 միլիոնը Հայաստանի (3,6) եւ ներքին Սփիւռքի մէջ (Ռուսիա՝ 600 հազար, Վրաստան՝ 400 հազար) իսկ 2,6 միլիոնը ընդհանուր 40 երկրներում մէջ:

Ա. Մ.

Քաղցրագույն էակը

Մարդկային ընկերությունն կազմութեան, առաջին օրէն իսկ, մայրը բնագոյարար եղած է էականորեն ամենէն յարգին, սիրելին ու պաշտելին:

Ինչո՞ւ: Որովհետեւ ան է ամէն ինչի սկիզբը: Մանաւանդ սկիզբը բոլոր գեղեցկութիւններուն ու վեհութիւններուն:

Քիչ է՝ որքան ալ խօսինք ու գրենք մայրերու մասին: Քիչ է՝ որքան ալ փառաբանենք ու մեծարենք զիրենք: Կա՞յ արդեօք մայրական սիրոյ նման անշահախնդիր սէր, արդի հաշուենկատ այս աշխարհին մէջ:

Մայրը տուեր է իր արիւնը, իր հոգին, ապա իր հանգիստը, իր ջիւղերը, իր աչքերուն լոյսը, անհաշիւ կերպով, առատաձեռնօրէն, նուիրումով ու երջանկութեամբ: Տուեր է և գեռ կու տայ ամէն ինչ, առանց որեւէ ակնկալութիւններ սպասելով: Նոյն/սկ մեծ յուսադրութեան մը առջեւ, չի դադարիր մօխել իր հոգեկան և ֆիզիքական բոլոր հարստութիւնները անյիշաչարութեամբ, որ մայրական միայն կրնայ ըլլալ:

Աշխարհի երեսելի մարդիկ ու մեծամեծ դէմքեր կը յայտնեն, թէ կեանքի մէջ ձեռք բերած բազմաոտեսակ յաջողութիւնները իրենց մայրերուն կը պարտին:

Մայրական մեծութիւնն ու անսահմանութիւնը անվիճելի են. ապացոյց, որ երբ կ'աւելնէ բան մը գերագոյն համեմատութիւններով պատկերացնել, անոր կը կցենք մայր ստորոգելին: Մայր Հայրենիք, Մայր Աթոռ,

ՄՕՐՍ ՅԵՇԱՏԱԿԻՆ

Քու խօսեցողութեան, անուշ, ճիշտապէս միայն ճիշտ: Սէրդ անհուն սրտի հոսող, Տիպար մ'աղար, անվերջ ներող:

Մայրի՛կ, մայրի՛կ, մեզ ձգեցի՛ր... Թէեւ նեղու, յաւիտեացի, Աման եղար, եղար մօտիկ. Ի՞նչպէս, գացիր, հոգի՛ս մայրիկ:

Մայրի՛կ, մայրի՛կ եկուր գտնէ, ձախճիս վրայ համբոյր դրոշմէ Ամուր, ճախելի ու անդաւաճ, Սեղմէ՛ կուրծիս գլխի մէկ անգամ:

Տարիներ լանդարձ սանեցան, Բայց դեռ մեքիս՝ յուշերդ կան, Որ կ'ապրի քաղցր, յաւիտեան. Բեզ ինչպէ՛ս մոռնամ մայրի՛կ համ:

ՊԵՏՐՈՍ Յ. ԳՈԳՈՐԵԱՆ

Մայր կուսակցութիւն, Մայր Տոմար, Մայր Երակ եւայլն:

Մի՛շտ տօնենք մայրերու Օրը չմոռնալու համար, որ մայրերը մեր կեանքն իսկ են:

Տօնենք ողորդելով զանոնք սէրով, նուէրներով, բարեգործութեամբ և հպարտանքի զգացումով... Աստուած պահէ աշխարհին սէր, աղ- նելութիւն և խաղաղութիւն պարգևող մայրը: Մեր մայրերը:

Ա.

ՎԱՐԴԱՆԱՆՑ ՈԳԵԿՈԶՈՒՄԸ

Հիմնադրութի, 26 Փետրուար 1995ին, Հայ Գեղ. Միութեան Թէկէեան Մրանին մէջ նշուեցաւ Վարդանանց օմեր, նովանորութեամբ քեմի բարեխմամ առաջնորդ Գեղ. Տ. Զաւէն Ս. Արք. Զինչիւնեանի եւ կազմակերպութեամբ Հ.Գ. Մ.ի, Կոնստանտնուպոլիսի Հայկական Հիմնադրամի վարչութեանց միասնականութեամբ:

Ներկայ էին Ազգային Իսխանութեան, Միութեանց ու մամուլի ներկայացուցիչներ եւ ընտանի հասարակութիւն մը, գլխաւորութեամբ Թեմական Ժողովի անդամներ Պր. Անդրեանի Մետրոպոլիտ:

Աւանդական եկեղեցիի սպասարկութեան ետք, Հ.Գ.Մ.ի վարչութեան անդամներ Պր. Գրիգոր Մարգարեան քաջամարտիկ կատարեց եւ Վարդանանց խորհուրդը ներկայացնելէ ետք, յաջորդաբար բեմ հրաւիրեց Նայիրի Սիմոնեանը, որ ընթերցեց Նովանցի՝ «Վարդանանց անկասկածաբար ճանաչուած մը, Լուսա Դասապետը, որ դասակարգ վրայ նուազեց արուեստագէտ Հրանդ Բեհեքեանի մէկ յօդուածը»։ «Զրուկը, եւ Մարտիկ Մարգարեանը, որ ընթերցեց Գեղեցիկ Տէմրեանի «Վարդանանց, վերջին բաժին մը, Սոյն կարճ գեղարուեստական յայտագրին մասնակցողները արժանացան ներկաներուն գնահատանքին:

Ապա բեմ հրաւիրուեցաւ աղբիւսագրագիր Ժողովի անդամ Սոֆ. Կարո Անսուրեան, որ հակիրճ բանախօսութեամբ ոգեւորեց ներկայ հասարակութիւնը: Սոֆ. Կ. Անսուրեան ուսումնասիրեց յայտագրի, յայտագրի անդամները կարգ մը եզրակացութիւններու, Վարդանանց հետազոտութիւնները, որոնք կարելի է արժանաւորել այլ առիթներով: Ապա խօսեցին առանցքը առաւ այժմու հայութեան իրավիճակը, ըլլալ ան հայրենիքի բէ սփիւռքի մէջ:

Հուսկ ուրեմն փակվան խօսքով ելոյթ ունեցաւ Սրբազան Հայրը, որ շեշտեց դրաւ հայ ժողովուրդի բնութեանական հատկանիշները: Ապա պանդանիոյ վերջին հանգիստը:

Ա. Մ.

ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ Ա. ՆԻՍՏԸ

Աղեքսանդրիոյ Պատկ. Թեմական Ժողովը, Ուրբաթ 24 Փետրուար 1995ին, գումարեց ընթացիկ տարեշրջանի Ա. Նիստը, որուն ընթացքին ընտրեց Թեմականի գերանը հետեւեալ կազմով. -

Տեղադ. Նորայր Պէնտանեան	Ատենապետ
Անդրանիկ Միսիսեան	Փոխ-ատենապետ
Պր. Փաւստոսեան	Ատենադպիր
Վահան Գալուստեան	Անդամ

Ապա ընտրեց Բաղադական Ժողովը, որ 10 Մարտ 1995ին Նիստին ընտրեց իր գերանը հետեւեալ կազմով. -

Տեղադ. Վահան Աղեքսանեան	Ատենապետ
Գեորգ Փիլիկեան	Փոխ-ատենապետ
Ժորժ Լէյլէկեան	Ատենադպիր
Լեւոն Փափազեան	Գանձապահ
Մանուկ Գալուստեան	Ստորագրական
Յովսէփ Կրեմլեան	Ստորագրական
Արթ. Գալուստեան	

Թ.Զ.Ա.Կ.Ի.Յ.

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

պետութեան ընդհանուր շահը նախամեծար սեպիւն և ժողովրդավարական օրինակարգը յարգելու շնորհիւ մէջ: Ասով ոչ միայն կը կանխուի յոռեգոյնը, որմէ զերծ մնաց մեր Հայաստանութիւնը: Անդրկողմէններն ենք աւերող վրեժակիր ի հեճուած, այլեւ կը մնայ անգործ Հայ Սփիւռքը, շնորհիւ մը յոյսէ մը անգին իրմէ ներս տիրող համեմատաբար առողջ մթնոլորտին, որ համապային օրը ձեռնարկներ կազմակերպելու կարելիութիւն կ'ընծայէ. եւ մաղթելի է, որ այդ գործակցութիւնը շարունակուի:

Հ.Գ. Դաշնակցութենէն կ'ակնկալուի ընել համարձակ ու պարկեշտ ինքնաշնորհաբարութիւն մը, ձերբազատուելու անցնելու հետեւ: Մաշ ու ժամանակավերջ, այլեւ իր վնասակարութիւնը վերջացած մտայնութեան մը մասնակցութիւնն եւ գործելաձեւն:

Սխալը դատապարտելով, սրբազրկելով վրէպ ու թրի, կարելի է հասնիլ ազգային առողջ ու փրկարար համագործակցութեան, համախոհութեան: Մեր ազատ, անկախ ու ժողովրդավար պետութեան ու համազգային շահերու պաշտպանութեան շուրջ, որուն զօրակալներն եղած է ու կը մնայ Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութիւնը որ պատրաստ է, այսօր եւս, իր շինիչ մասնակցութիւնը բերելու համայնական անհրաժեշտութիւն կազմող ցանկալի այդ համախոհութեան ստեղծումին, մէկ եւ ամբողջական հայութեան ու Հայաստանի իտեալի իրականացման նշանաբանի տակ:

Ս.Գ. ՀՆԶԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ
ԿԵՂՈՂՈՒՄԻՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Բ. Ա.

ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ ԱՌԹԻՒ



ԱԶԱՏԱՐԱՐ ՄԱՅՐԸ



Գիւղի մօտակայ գեղածածղ դաշտում, տօնական մի օր, մեծ հանդէս էր կազմակերպուած:

Գիւղացիները համախմբուած նորածնի մարմանդները վրայ դուրսնում էին երգելով, պարելով ու խաղալով:

Երիտասարդ մի կին իր մանկիկը մի մեծ ծառի հովանու տակ քնացրել էր մասնակցելու ընդհանուր ուրախութեան եւ կերուխումի պատրաստութեան: Յանկարծ լսելի եղաւ մի սարսափելի աղաղակ:



— Արծի՛ւր... մանկի՛կը... մանկի՛կը...
Երիտասարդ կինը աչքերը վեր բարձրացրեց ու տեսաւ իր սիրասուն զաւակին ահագին արծիւի մազերի մէջ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՏՄԲԱԲԱԹԵՐԹ

Հիմնադրված 1948

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.٢٠٠ - ت.٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1309 — ՀԻՆԴՇԱԲԹԻ 30 ՄԱՐՏ 1995

ՀԱՏԸ 260-ԲԷ 25 ԵԳ. ԴՏԿ.

الخميس ٣٠ مارس ١٩٩٥

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Մայր Աթոռի Նոր Գահակալի ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ

Մայր Աթոռ Սրբ. Էջմիածինը շուրջ 131րդ Գահակալը:

Ամենայն Հայոց նոր Կաթողիկոսի ընտրությունը կրկնվել է Կաթողիկոսի Եղևույթին մեր ազգային-եկեղեցական կեանքի պատմության մեջ:

Մեծ ու բախտոտ է եղած Հայ եկեղեցին դերակատարությունը, անցելով ու մասնաճյուղ առաջ, քան որ անոր առաջնությունը ունեցած է ոչ միայն հոգևոր ու մշակութային բնույթ, այլև՝ վարչա-քաղաքական ու ազգային, Ամեն անգամ որ մեր ժողովուրդը կոչվում է իր պետական կեանքին, հոգևոր ինքնությունը եկած է բռնկվում հեղինակության: Անցյալում է մեր ինքնությունը պահպանում եղել հանդիսացած մեզ ազգային ազատագրական պայքարի կոչող մեծավառ ջանք:

Ո՞վ կրնայ ու մասնաճյուղ պահել է ընդհանուր Հայրապետը: Մեր մոտեցումը սկզբունքային է այսօր, Արժանապատվությունը չեն պակասում մեր եկեղեցական դասերը, մեկը միտքն էին առնել կամ պակաս ունեցած արժանիքներով: Մեր նախնիները պիտի կեցողնային, սակայն, այն հոգևորականներն ընտրվեցին, որ իր մեջ կրկնեցին հոգևոր ու բարոյական պահանջները որոշ արժանիքներ, եւ իր վարչա-կառուցողական շնորհները վկայող վաստակ մըն ալ արդեն իսկ ունի իր անուան գույակցող:

Հիմնականը սակայն, թեկնածուին ո՞չ այնքան ինքնությունն է, որքան զինքն ընտրվող գաղափարներն ու մեծությամբ ազգային-եկեղեցական կեանքին համայնականը կազմող պահանջներն ու գույակցող գործելու, զանազան կարեւոր գործերով իր յանձնարարությունը:

Այս համայնականներն ու իրարմեր ու առաջնայինը լուծումն է ազգային-եկեղեցական ծանոթ սահմանային, որն անհա, շուրջ քաղաքականակ է մի վեր, երկրորդականը կր պահել մեր եկեղեցին եւ կ'առաջնային մեր ժողովուրդը լուսանցության վերջին հրահրելով, երբ յուրաքանչյուր վաստակող քանակական այդ գործունեականությունը՝ համազգային հոգևոր բարձրություն կամ մեր պահանջարկներն ունեցող յադրանակին պահել է յասկացուի:

Նոր Գահակալի Ուխտին սեպուղ յանձնարարությունը պարտի կազմել, անյապաղ ու համառակ քայլերով, վերջ տալով ողբերգություն կազմող այդ պառակտումին: Սա կը նշանակէ՝ վերանայությունը Հայ եկեղեցույ մեկությունն ու միաբնակությունն սկզբունք, Մայր Աթոռի հովանիին տակ, վերանայության Հայ Առաքելական եկեղեցույ առանձնական կարգն ու օրենքները,

Կյանքին Աթոռը սահմանափակել իր երեք թեմերու շրջագրվել են:

Սրբ. Էջմիածնայ Հայրապետության վերադարձել այն բոլոր թեմերը որոնք իրեն խլուցեցան հաստատական հաշիվներով եւ օտարին աջակցությամբ,

Ողբերգի նոր սահմանադրություն՝ ճշգրիտ ունեցելով որ մեր եկեղեցույ կեդրոնը կը գտնուի Հայաստանի Անկախ Հանրապետության սրբին մեջ, եւ հասուն առնելով աշխարհագրական նոր պայմանները:

Բ.- Նորընտիր Գահակալին մասնաճյուղ պիտի ըլլայ Սրբ. Էջմիածնի ներքին կառույցի զորացումը եւ հեղինակությունը:

(Շարունակությունը տեսնել էջ 2)

ՀԱՅԱՍՏԱՆԸ ԳԱՀՐԻԷԻ ՄԻՋԱԶԳԱՅԻՆ ՑՈՒՑԱՆԴԵՍՈՒՄ

Ինչպէս արդէն հաղորդել ենք, Հայաստան առաջին անգամ մասնակցում է Գահիրէի միջազգային ցուցահանդէսին, որի բացումը, հանդիսաւոր պայմաններում, տեղի ունեցաւ Մարտի 18ին: Այն կատարեց եգիպտոսի Արաբական Հանրապետութեան վարչապետ Աթէֆ Սըտքին՝ եգիպտոսի կառավարութեան և խորհրդարանի անդամներին, մասնակից պետութիւններին գեղարվեստական և պատմա-իրական, գործարար մարդկանց ներկայութեամբ: Բացման արարողութեանը Հայաստանը ներկայացնում էր գեղարվեստի տարածումը Նալպանտեանը:

Հայաստանի Հանրապետութեան տաղաւարը տեղադրուած է ցուցահանդէսային համալիրի ընդարձակ սրահներին մէջում, 2ինաստանի, Ինտոնեգիայի, 2եխիայի, Ալժիրի տաղաւարների հարեւանութեամբ: Հայկական ցուցադրանքը, որն ընդգրկում է երեւանի (Նալպանտեան), Կիւնդա, Աւիհամալիր, Գեղարվեստական ժամացույցների, Վանաձորի Աւտոմոբիլայ, Արմաւիրի հաստոցաշինական և այլ ձեռնարկութիւնների արտադրանքի զանազան նմուշներ, առաջին իսկ օրուանից զգալի հետաքրքրութիւն առաջացրեց եգիպտոսի և օտարերկրեայ այցելուների մօտ: Իրենց հերթին Գահիրէ ժամանած հայկական պատմա-իրական անդամները, որոնք ցուցահանդէսին մասնակցող տարբեր գործարարների և ձեռնարկութիւնների տնօրէններ և պատասխանատու աշխատակիցներ են, բացառիկ հնարաւորութիւն ունեն ծանօթանալու աշխարհի տարբեր երկրների արդիւնաբերական արդի մակարդակին ու ձեռքբերումներին, գործնական կապեր հաստատելու օտարերկրեայ գործընկերների հետ:

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ԹԵՄԻ ՄԱՍՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ

ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ

Ս. Էջմիածնի մէջ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ընտրութեան առթիւ, որ տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ 3 Ապրիլին, եգիպտոսի թեմէն՝ բարեխնամ Առաջնորդ Գեորգ. Տ. 2-ուհի Ս. Արք. 2ինչիւնեան մեկնած է Ս. Էջմիածին: Նոյն առթիւ Գահիրէի Թեմական Ժողովի անդամներ՝ Պր. Անդրանիկ Մետրոպոլիտան Եպիսկոպոս 1 Ապրիլի առաւօտեան կը մեկնի Մայր Հայրենիք, որպէս ընտրուած պատգամաւոր եգիպտոսի թեմին:

Բարի հաճապարհ եւ բարի վերադարձ կը մաղթենք:

ՀԱՅ ՄԱՍՆԱԿԷՏՆԵՐ ԵՒՍ ԳԱՀՐԻԷԻ ՄԷՋ

Եգիպտոսի արաբներն նախադրութեան կազմակերպած յանուկ դասընթացներուն մասնակցելու համար Մարտ 14ին երեւանէն Գահիրէ ժամանած են սնունդի արդիւնաբերութեան, զբոսաշրջութեան եւ փոխադրութեան մարզի ճիգ մասնագէտներ:

Անոնք պիտի ծանօթանան համապատասխան բնագաւառներուն մէջ եգիպտոսի վերջին տարիներու նշանակալի նուաճումներուն եւ հարուստ փորձին, պիտի ունենան եգիպտացի լաւագոյն մասնագէտներու դասախոսութիւնները: Նախօրը դասընթացներուն նման, համարողութեան եւ կեցութեան բոլոր ծախսերը պիտի ծածկէ եգիպտական կողմը:

1993 Փետրուարէն առկին, հայաստանցի 36 մասնագէտներ արդէն մասնակցած են Եգիպտոսի մէջ կազմակերպուած մասնագիտական յանուկ դասընթացներուն: Արդէն աւանդական դարձած այս դասընթացները անձնակազմերու պատրաստութեան ծիրին մէջ հայ-եգիպտական համագործակցութեան լաւ վկայութիւն է:

Հրադադարը

Կրկին խախտած

Անցնող երկու շաբաթներու ընթացքին ազգային բանակային կազմաւորումները անգամ մը եւս խախտած են զինադադարը, եւ դիմած ռազմական գործողութիւններու:

Նախ տարբեր տեսակի զենքերով անցնող 14 Մարտին հակառակորդը զնդալուծած է Կրանոսիսի քաղաքին մէջ, Հայաստանի սահմանապահները դիմած են պատասխանելու գործողութիւններու, եղած են տուածներ:

(Շար. տես էջ 4)

ՀՈԳՇ. ՇՆՈՒՏԱ Գ.

Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ ՀՐԱԽՐՈՒՄԸ

Ընդառաջելով Հայ եկեղեցույ խորհուրդի հրաւերել յառաջիկայ 7 Ապրիլին Ս. Էջմիածին պիտի մեկնի Հայ Ուղղափառ եկեղեցույ Պատրիարք Հոգե. Շնուսա Գ., եւ կայ գտնուելու համար Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի գահակալութեան օծման արարողութեան, որ տեղի պիտի ունենայ Մաղկապատի օրը՝ Կիրակի 9 Ապրիլ 1995ին:

ՄԵԾԱՄՕՐԻ

ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄԸ

ՄԱՆԻՍԻՆ

ՀՀ վարչապետի տեղակալ Վիգէն 2ինչեան 18 Մարտին մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտնած է, թէ Մեծամորի ելեկտրակայանի վերաբացումը տեղի պիտի ունենայ Մայիս ամսուայ մէջ: Ան նաեւ տեղեկացուցած է, որ շնորհիւ հայ և ռուս փորձագէտներու, վերանորոգութիւնները պիտի աւարտին Ապրիլի սկիզբ, Մայիսին պիտի վերսկսի աշխատել իսկ Ռուսիա ամսուայ մէջ ելեկտրակայանութիւն պիտի հայթայթէ, որ հնաւորութիւն պիտի ընձեռէ օրական մօտաւորապէս 12 ժամ ելեկտրականութեան մատակարարել:

ՅՈՒՇ ՄԸ ՍՏԵՓԱՆ ՇԱՀՊԱՋԷՆ

Երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ Մեծ Բրիտանիայի ծովային զորքերը 85 տարի անց հաջորդաբար տեղափոխվեցին Սև ծովի ափերին։ Այս պարբերական հայ մարզը դեռ առողջ է կենսունակ կը մնար։

Երբ յաճախ կը հարցնէի թէ. — Մեծը, ձեր առողջութիւնը ի՞նչպէս է։ Միշտ կը պատասխանէր նոյնը — «Ամէն մարդ չի կրնար ծերանալ»։

Երկու տարի ետք նոյն հարցումիս, իբր պատասխան կը ստանայի մէկ բառ միայն — «Երբեք», ընկերացած խորհրդաւոր ժպիտի մը։

Ամէն օր փողոց կ'ըջէր քաղաքի համար, Օր մը Ստ. Շահապաշին հետ միասին կը քալէինք Աղեքսանդրիոյ Ազատութիւն կեդրոնական պողոտայէն, իսպառնակի մը հասնելով ուղեցնէիք զիմացի փողոցը անցնել։ Սակայն բազմաթիւ ինքնաշարժներու հոսքը անվերջ ըլլալ կը թուէր։ Շարունը չէր դադարէր։

Երբեք կ'անոնաւորող և հսկող ոստիկանը կ'ուշանար ձեռքը վերցնելով կեցնելու ինքնաշարժներուն թաւալումը։

Մեծը անհամբերութեամբ մօտեցաւ ոստիկանին և անոր աջ ձեռքը բռնելով վեր բարձրացուց։ Ոստիկանը յայտարարեց, թողուց որ ձեռքը վեր մնայ։ Մինչ քան անակնկալի եկած, և հիացած կը ժպտէի...

ՄԿՐՏԻՉ ԱՆՊՐԱՆԻԿ

Աղեքսանդրիա

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՅՐ ԱՐՈՒՆԻ ՆՈՐ ԳԱՆԱԿԱԼԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Քեան բարձրացումը, երկար տարիներ բռնի ամուսնեան դատարանում այդ կեդրոնը, որ վերջին քառասուն տարիներուն սկսաւ վերակազմել, այժմ է դառնայ հայ ժողովուրդի հոգեկան լուսատւ մայրաքաղաքը։

Գ. — Նորակազմ Հայաստանի տարածքին, ժամանակէ մը ի վեր մասն գործած են բազմաթիւ աղանդներ որոնք իրենց օտարութիւնը վարդապետութիւններով եւ կասկածելի գործունեութեամբ կը ջանան Հայաստանեայց դատարան հոգեկան բերքը Հայ Առաքելական եկեղեցին սկստացնել ու փակել անոր հիմքերը։

Ուսի Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը սուրբ պատգամով թիւնք ունի բոլոր պայմար եղբայրներուն, արմատախիլ ընելու եւ դուրս ելանելու համար այդ սգալից գործունեութիւնները։

Գ. — Հայ եկեղեցին հայ ժողովուրդի հոգեկան ամուր բերքն է։ Մեծի վերջին տեսլիկն ահա գլխուն ապակուսակց սկսաւ վերափոխել, որ էլքածքներ դարձիւ աստուածաբանական, ազգային. մեծ սկզբային, գրական ու գիտական օրդան։

Ահա թէ ինչ բնոյթի մտածողութիւններով, մտքով ու ակնկալութիւն կազմած, Ս.Գ. Հեղինակն Կուսակցութիւնը կը մօտենայ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ընտրութեան յովի կարեւոր եւ բախտաւ հաջողի։

Ուսի, կոչ կ'աւոյնէ Մայր Աթոռի Գահակալի ընտրութեան մասնակցից հոգեւոր եւ աշխարհական բոլոր պատգամաւորներուն, բոլոր անապատներ կողմնակից, որ ազգային մտաւարտած խղճմանով, պատասխանատուութեան բարձր ոգով եւ պատգամներով հանգումներ լրջութեան իրազեկ մտադրութեամբ կ'աշխատեն, իրենց նախընտրութիւնը կեդրոնացնեն այն քեցնածութիւն վրայ, որ վերջինս ազգային իրավիճակի, առողջ մթնոլորտի ստեղծման առաւելագոյն կրկայնապահը։

Ս.Գ. Հեղինակն ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՈՒԹԻՒՆ

15 ՄԱՐՏ 1995

ՍՈՒՐԲ ԵԿԵՂԵՑԵԱՑ ԿՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ՀՐԱԲԷՐ

Ամէն Հինգշաբթի, 16 Մարտի սկսեալ, եկեղեցի արարողութիւններ, ժամը յ.մ. 6.30ին

ՇԵՆՈՊՈՒՆՈՆ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՈՒԹԱՆԻ

«ՊԵՐԸՔՏԱՆԵԱՆ ՍՐԱՆ»-ԻՆ ՄԷՋ

Պիտի ծաղկազարդած ժողովուրդին

ԱՍՏՈՒԱԾԱՇՆՉԱԿԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՖԻԼՄԵՐ

Սիւալիք հրաւիր բոլորին

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԹԱՑԻԿ ԼՈՒՐԵՐ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՆՈՐ ՆԱՄԱԿԱՆԻՇԵՐ

Հայաստանի Հանրապետութեան Կապի նախարարութիւնը Լոնտոնէն ստացած է ազդ-օրինակները նամակակցութեան նոր շարքին՝ նուիրուած Հայաստանի մէջ Գրիստոնէութեան պետական կրօն հաշակման 1700 ամեակին։

Հինգ տարեկան նամակակցութեան վրայ պատկերուած են՝ Յովհաննէս Այվազովսքիի 1892 թուականի «Հայ ժողովուրդի մկրտութիւնը», Մկրտում Յովնաթանեանի Արքայապետի կողմէն, Գրիգոր Լուսաւորիչի դիմակարը և հայերէն հազուագիւտ ձեռագիրներէն վերապրութիւններ։

ՀՀ Կապի նախարարութեան «Նամակակցութեան» ընկերութիւնը Ամէնփրէսի թղթակցին յայտնած է, որ յառաջիկային կը հրատարակուի մայրաքաղաք Երեւանին նուիրուած շարք, իսկ մինչեւ 2001 թուականը, ամէն տարի կը տպագրուին յորեկանական նամակակցութեան և փոստային այլ նիւթեր։

«ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ»Ը ԱՄԵՆՈՐԵԱՑ ԹԵՐԹ

Յարգ Հայաստանի մէջ հրատարակուող օրաթերթերը լոյս կը տեսնեն շաբաթը 4 կամ 5 օր։ Մարտ 1-ին առաջին անգամ ըլլալով Հայաստանեան մամուլը ունեցաւ շաբաթը 7 օր լոյս տեսնող թերթ մը։

Արդարեւ, Գրեթոյն Ուորհոքի պաշտօնաթերթ «Հայաստանի Հանրապետութիւն» օրաթերթը սկսաւ հրատարակուիլ շաբաթը 7 օր 4 մեծածաւալ էջով, նախկին 8 էջի փոխարէն։ Կիրակիօրեայ թիւը պիտի շարունակէ լոյս տեսնել 8 էջով, թերթի տպագրական բարձրացած է 30 հազարի եւ կը վաճառուի 25 դրամի։

ԱԺՈՒՐՅԻ ԱՄԵՆԵՆ ԲԱԶՄԱՍԱՐԴ ԲԱՂԱՔԸ

Աշխարհի ամէնէն բազմամարդ քաղաքը, Ճափոնի մայրաքաղաք թոքիոն է։ Ան ունի 23.4 միլիոն բնակիչ, իր բազմամարդութեան պատճառով թոքիո կոչուած է «մեկալոսիո», այս բառը կը նշանակէ՝ հսկայ քաղաք։ Ներկայիս տասնութ միլիոն քաղաքներ ունին աշխարհի տասը միլիոն բնակիչ։ Անոնցմէ երեքը կ'անցնին քառասուն միլիոն, թոքիո Մեթրօք (22.9 միլիոն) և Նիւ Եօք (21.08 միլիոն)։ 2000 թուականին Մեթրօք հասանաբար դառնայ աշխարհի ամէնէն մեծ քաղաքը՝ իր 31 միլիոն բնակիչներով։

ԱՐԲԱԿ ՏԱՏՈՒՐԵԱՆ

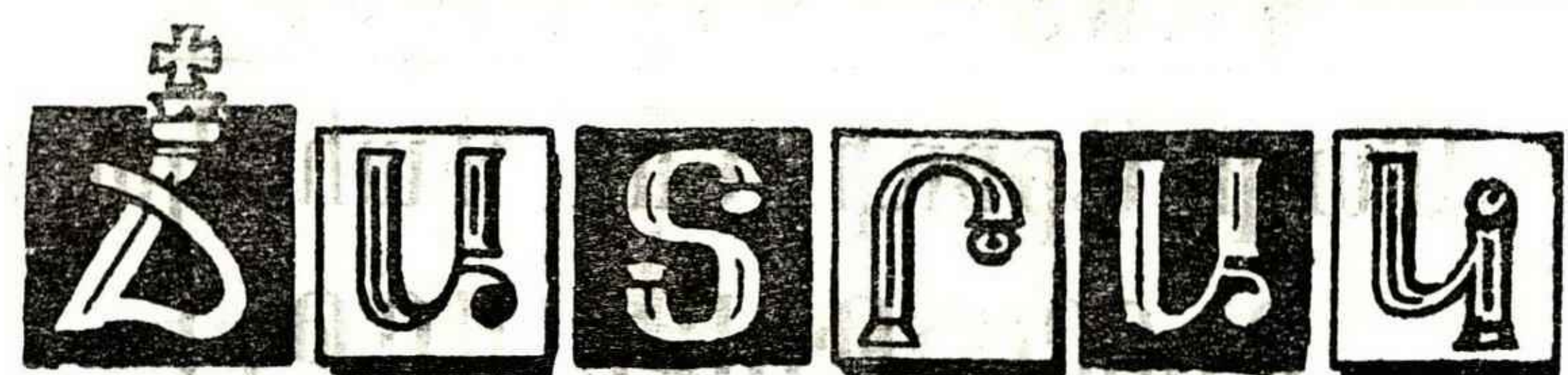
ՕՍՔԱՐ ՄԵՑԱՆԱԿԻՆ ԱՐԺԱՆԱՑԱԾ

Ուրախութեամբ տեղեկացանք, որ նախկին երկրորդ համաշխարհային պատերազմի, վերջինս արժանացած է շարժանկարի արուեստի և գիտութիւններու ակադեմիայի ՕՍՔԱՐ մրցանակին։

Ա. Տատուրեանը որ շրջանաւարտած է Գահիրէի Ամերիկեան համալսարանը 1980-ին, հրաւիրուած է ստանալու Գիտական և ճարտարագիտական մրցանակը, օժանդակած ըլլալով տեսարաններու ստեղծման «Երեւանի ճարտարապետութիւն»-ի ֆիլմերուն։

Պր. Տատուրեան սալին երկրորդին կը նկատուի որ ՕՍՔԱՐ մրցանակին կ'արժանանայ, կը գրէ Ալ Ռահմա Ռիքի շաբաթաթերթը։

Ջերմօրէն կը շնորհակտանք Արապ Տատուրեանը, իր այս պատուարկը յաջողութեան համար, նաև իր ծնողքը՝ Տէր և Տիկին Արմէն և Վարդուհի Տատուրեանները, մաղթելով նորա-նոր յաջողութիւններ։



ՄԵԾ ԱՊԱԳԱՅ ԽՈՍԱՑՈՂ

ՀԱՏՐԱԿԻ ՀԱՆՃԱՐԵՂ ՄԱՆՈՒԿ

ԼԵՒՈՆ ԱՐՈՆԵԱՆԻ ՅԱՅՏՆՈՒԹԻՒՆԸ

Միայն ինը տարեկան էր երբ ծանօթացաւ շահաւորին (այսինքնին)։ 11 տարեկանին եւրոպայի փոքրերու ախոյեանութեան մէջ գրաւեց 3-րդ տեղը։ 12 տարեկանին առաջին մրցանակը նուաճեց Ռումանիոյ միջազգային մրցաշարին։ 12 տարեկանին նոյնպէս դարձաւ կրօններէն Աշխարհի Ախոյեան, Հոլանդիոյ Սեկեր քաղաքին մէջ։ Լեւոն Արոնեան, հայաստանցի հանճարեղ մանուկը այդ ճակատագրական մրցաշարին 8-րդ շրջանին մէջ պարտութիւն մատուցեց Թանայի շահաւորին յոյ՜ Պապիոնին։ Վերջինիս մարզիչն է Գապարով, նախկին երկրորդ համաշխարհային պատերազմի ժամանակ Սիւրբիթ Սալիյանի հսկողութեան տակ։

Այսպիսի յաջողութիւններ ձեռք բերուած են յաճախ վեցօր-

եայ երկարուած ճամբարներէն։ Ներքէն քոչեկներու վազու-ներուն մէջ, Ուրվհետեւ Հայաստանի շահաւոր ֆուտբոլիստ Թանայի շահաւորին օգնական կազմակերպման համար։ Սակայն շահաւորին նորագոյն յայտնութիւնը որ կը կոչուի Լեւոն Արոնեան, յատուկ ոչ մէկ օգնութեան կ'արժանանայ՝ հակառակ օր ամէն օր 6-7 ժամ կը մարզուի Միլիթի Սալիյանի հսկողութեան տակ։

Արեւմտեան երկրներէն հրապարակ առաջարկները բազմաթիւ են Լեւոնին վերջնականապէս տեղափոխելու համար... Հարկաւոր է ամէն կերպ նեցուկ կ'անցնել անոր, քանի որ ոչ չէ։

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ՊԷՄԻ Ե ՍՈՎՈՐԵՆ ՀԱՅԵՐԷՆ

1991 թուականին ՀՀ լուսաւորութեան նախարարութեան կազմի որոշման համաձայն կըր-ճատուեց ուսական դպրոցների թիւը, որի փոխարէն բացուեցին ուսական դասարաններ։ Այդ որոշումը 1991-92 թուականներին տարածուեց 1-4-րդ դասարաններին վրայ, որոնց ուսուցումը պէտք է կազմակերպուէր հայերէնով։

Օրերս լուսաւորութեան նախարարութիւնում տեղի ունեցած խորհրդակցութիւնում նշուեց, որ 1994-95 ուսումնական տարում այդ որոշումը տարածուել է ՀՀ հանրակրթական դպրոցներին 1-7-րդ դասարաններում սովորող բոլոր երեխաներին (բացառութեամբ այլազգիների) վրայ։ Միաժամանակ ներկայացուցեցին այն պահանջները, որոնցով պէտք է դեկլարուեն հանրակրթական դպրոցները՝ աշակերտների նոր ընդունութեան 1-7-րդ դասարաններին կ'օժտուան որոշում ժամանակ, եթէ երեխայի հայրը հայ է։

1-2-րդ շրջանում ուժեղացած է ծառայում եւ ՀՀ քաղաքացի է,

նրա երեխան պէտք է յաճախի հայկական դպրոց։

2 - Եթէ երեխան մեծացել է հայկական միջավայրում եւ բնակւում է Հայաստանում մէկ տարուց պակաս ժամանակ, ապա ընդունւում անցումային դասարան։

3 - Եթէ երեխայի մայրը այլազգի է, հայրը՝ հայ, երեխան պէտք է յաճախի հայկական դպրոց։

4 - Այլազգի (ոչ ուսում) քաղաքացիների իրենց մայրերի լեզուով ուսուցմամբ դպրոցների բացակայութեան դեպքում պէտք է յաճախեն հայկական դպրոց։

5 - Եթէ երեխան տառապում է ջղային հիւանդութեամբ, նա յաճախում է հայկական դպրոցում կազմակերպուած յատուկ ծրագրերու դասընթացներին։

6 - Եթէ երեխայի ծնողները այլ պետութեան քաղաքացիներ են և մեկնելու են Հայաստանից ապա երեխայի ուսուցման լեզուի ընտրութիւնը կատարում են ծնողները։

ՋԱՆԱԿԻՐ
ՍԶԳՍՅՈՒՆ ԳՐԱԿՍՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԵՄԲԵԹԱԾՆԵՐ

30
ՄԱՐՏ
1995

ՖՈՒԹԲՈՐԼ

Հ.Մ.Մ. ԵՐԵՎԱՆԻ ՅԱՂԹԱՅՆԱԿՆԵՐԸ

Հ.Մ.Մ. ՅԱՂԹԱՅՆԱԿԱՆ ԳԱԽԱԹԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ

Մարտի 9-11 կայացան ֆուտբոլի Հայաստանի գավաթի 1/8 եզրափակիչի հանդիպումները, որոնք տարբեր ընթացք ունեցան:

Մի քանիսը որոշուեց 11 մեթրանոց հարուածներով, իսկ որոշ հանդիպումներում մրցակիցներից մեկի առաւելութիւնը չօգտփելի էր: Այսպէս, Կ/Մ/Լ/Լ/ ԵՄ/Լ/Լ/ կը վստահանցկացրեց հանդիպումը Կորիսի «Ջանգեղուրդի» հետ և խոշոր հաշուով (4-0) յաղթանակ տարաւ:

Երեւանի Հ.Մ.Մ.-ն էլ Կարողացաւ իր առաւելութիւնը կոլերի վերածել և 4-1 հաշուով պարտութեան մատնեց ԵՂՄԻՍԻՆԻ ԲՄԱ «Ա. Բայր» ֆուտբոլիստները: Իսկ Արմավիրի «Կոտայք»-ը միայն վերջին րոպէին կոլ խփեց ԲԿՄԱ-ի դարպասը, իսկ Արարատը մեծ դժուարութեամբ 2-1 հաշուով ծնկի բերեց «Վանիկ»-ին:

Քառորդ եզրափակիչում Ապրիլ ամսին միմիանց դէմ երկու շաբաթանոց կ'անցնէին «Շիրակ»-ՀՄԼՄ և «Կոտայք»-«Բանան» զոյգերը, որոնց յաղթանակները միմիանց հետ կ'ըմբռնէին Կիսակապիտալիստները, ինչպէս նաեւ Հ.Մ.Մ.-«Յման» և Արարատ-«Արար» կիբը զոյգերը, որոնց յաղթանակներն կ'ընկնէին միմիանց դէմ:

Հ.Մ.Մ. ԵՐԵՎԱՆ ԿԸ ՏԻՐԱՆԱՅ

«ՌՈՒԴԻԿ ՄԻՐԻՄԱՆԵԱՆ» ՄՐՑԱՆԱԿԻՆ

Արմաւիրում աւարտուեց մրցաւար Ռուդիկ Միրիմանեան յիշատակին նուիրուած յուշամրցաշարը:

Վճռական խաղում միմիանց դէմ ելան Երեւանի Հ.Մ.Մ. և Արարատի «Յման»-ը, որոնք իրենց դրսեւորեցին լաւագոյն կողմերով սակայն հիմնական ժամանակում չկարողացան առաւելութեան հասնիլ՝ մէկական գնդակ փոխանակելով:

Յաղթողին որոշելու համար նշանակուեց լրացուցիչ ժամանակ, որը նոյնպէս անցաւ յամառ և անդիշում պայքարում: Հ.Մ.Մ.-ի ֆուտբոլիստները, սակայն, աստիճանաբար իրենց գերազանցութիւնը պարտադրեցին և երկրորդ կողմ արձանագրելով նոտանեցին գլխաւոր մրցանակը՝ բերեղապակեայ փոխանակիչ գավաթը, արժանանալով նաեւ յատուկ պատուոյ գրքի:

ԷԴՈՒԱՐՏ ՄԱՐԳԱՐՈՎԸ Հ.Մ.Մ.-Ի ԳԼԽԱՌՈՐ ՍԱՐՁԻՉ

Սպորտի վաստակաւոր վարպետ, հանրապետութեան վաստակաւոր մարզիչ, ֆուտբոլի Հայաստանի ազգային հաւաքականի նախկին մարզիչ Էդուարտ Մարգարովը վերջերս նշանակուել է բաժնարար խմբում հանգէս եկող Երեւանի Հ.Մ.Մ.-ի գլխաւոր մարզիչ:

Միւս կողմէ Արմաւիրում ստեղծուել է Հ.Մ.Մ.-ի մասնաճիւղ որի ֆուտբոլի կազմը այս եղանակին կը մասնակցի առաջին խմբի մրցաշարին:

ՀԱՅԱՍՏԻՐ ԼԻԲԱՆԱՆՑԻ ՊԱՏՄԱՐԱՆ

(Շարունակութիւն Գ. էջէն)

Դուք. Ա. Խաչատրեան, առաջին իսկ վայրկեանէն, մեծ կարեւորութեամբ մտնեցաւ աւարտաճառի հայերէն լեզուի թարգմանութեան, անոր ամփոփումին, հրատարակութեան եւ բաշխումի գործերուն: անոր կը պարտին այս գործին իրականացման մեծ բաժինը: Ան եղաւ թարգմանիչը իմ խօսքիս, որ ըրի աւարտաճառիս քննարկման ընթացքին, ան ա'րողութեամբ եւ անմիջապէս կը թարգմանէր իմ խօսքը:

Ընդհանուր առմամբ, հանդիպած դժուարութիւններս բոլորին հանդիպած դժուարութիւններուն նման էին: հակառակ ասոր, հայեր ջանք չէին թափեր լաւ ընդունելու իրենց հիւրերն ու բարեկամները: մարդ ինքզինք կը զգայ այնպէս մը, որ կարծէք կը գտնուի իր ընտանեկան եւ բարեկամական շրջանակին մէջ, այդ պատճառով, Հայաստանը եւ կը նկատուի իմ երկրորդ հայրենիքս լիբանանեան եւ արաբական հայրենիքէն ետք:

- Հ Ինչպիսի եր Հայաստանի ընկերային-տնտեսական վիճակը այսօր:

Պ - Իրականութեան մէջ, այս օրերուն, Հայաստանի մէջ բնակող հայութեան ապրած օրերը, շատ ծանր են եւ տաժանալից: Սակայն, փողովուրդը կ'առչած կը մնայ իր գիմարողական ոգիին և

«ՋԱՆԱԿԻՐ»-ԻՆ
Առ ի գնահատութիւն թերթիս ազգայնական գործունէութեան ՈՐՈՇ ԿԸ ՆՈՒՐԷ 50

ՀՐԱՄԱՂԱՐԸ ԽԱԽՏԱԾ

(Շար. Ա. էջէն)

Միւս կողմէ անցեալ 17 Մարտի երեկոյեան տեղի ունեցաւ գրեթէ ուժեղ ցրտի ցածր ճաւաղում գործած եմ Տաուրի ցրտեր, Ցածկաւայս ումբակած Մ ո վ ս է ս գիւղի ճայկական պաշտպանական գրքերը: Բարեբախտաբար տուածներ չկան:

ԱՆՔՆՈՒԹԻՒՆԸ

(Շար. Գ. էջէն)

- Կանոն ընթերցեք, որպէսզի ձեր կերածը մարտէք եւ մարտական գործարանները մինչեւ ուշ տուն շարժուի մէջ չպահեք:

- Եթէ ձեր գլխուն մէջ բազմաթիւ հարցեր ունիք, թող թատիւ տուէք և զանոնք մէկիկ-մէկիկ արձանագրեցեք: Այսպէսով, զանոնք ձեր գլուխէն դուրս կը հանէք: ու կը շարէք թող թին վրայ: Այդ մտահոգութիւններէն մասամբ ձերբազատուած քունի կ'անցնիք ...:

«ԺԱՄԱՆԱԿ»

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱՃԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրեմք առաւանձնանքի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրը, բարի ըլլաւ մեզի փութացնելու զայն, գիւրացնելու համար մեր գործը:

Ձեզ դրկել «Մ. BALAYAN»-ի անունին եւ ուղարկել փաստաւոր թիւ 2111, Գանիք (11511), Երեւան:


ԿԱՐԴԱՅԷ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷ,
ՀՆՁԱԿԵԱՆ ՄԱՍՈՒԸ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՆ

ԳԱՏԻՐԷ

ՓԻՆԿ-ՓՈՆԿԻ

ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄԻՋԱԿՈՒՄԲԱՅԻՆ ՄՐՑԱԾԱՐՔ
ԶԵԼԻՊՈՂՍՈՑ Հ.Մ.Ը Մ.ՆՈՒՊԱՐԻ ՄԱՐԶԱՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ
Հիմնադրութի 6, Ուրբաթ 7 և Շաբաթ 8 Ապրիլ 1995

«ՆՈՒՊԱՐ ՊԱԼԱԵԱՆ»

Դ. ԶԱԼԵՆԴ ԲԱԺԱԿԻՆ ՀՈՒՐԶ
ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՈՒՊԱՐ ՄԻՍՈՆԵԱՆԻ

ԲԱԺԱԿԻՆ ՆՈՒՐԱԾ ԵՆ

ՏԵՐ ԵՒ ՏՈՔԹ. ՎԱՅԷ ԵՒ ՀԵՐՄԻՆԷ ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆՆԵՐ

ՏԵՂԻ ՊԵՅԻ ՈՒՆԵՆԱՅ ՆԱԵՒ ԿՐՅՍԵՐՆԵՐՈՒ ՄՐՑԱԾԱՐՔ

«ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՀԱՅԿ ԻՐԱՏԵԱՆ»

ԲԱԺԱԿԻՆ ՀՈՒՐԶ
ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԺՈՁԷՓ ՈՒԱՍԷՓԻ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄԲ Հ.Մ.Մ. Ի

Մասնակցութեամբ՝ Գանիքի եւ Աղեմաճարի մեակութային եւ մարգական միութիւններուն

ՄԵՏԱՅԼՆԵՐԸ ՆՈՒՐԱԾ ԵՆ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՐԴ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ

Շաբաթ, 8 Ապրիլ 1995, Կ.Ե. Ժամը 9-ին

ԱՆՏԵՐՏԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

ՅԱՆՁՆՈՒՄ ԲԱԺԱԿՆԵՐՈՒՆ ՈՒ ՄԵՏԱՅԼՆԵՐՈՒՆ

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ Ի ՊԱՏԻՒ

ՄԱՐԶԻԿՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՂԵԿԱՎԱՐՆԵՐՈՒՆ

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ՍԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Կիրակի 2 Ապրիլ 1995 առա օտեան ժամը 11.30էն սկսեալ

ՀԱՒԱՔՈՑԹԻ ՕՐ

Նախագահութեամբ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԼԵՒՈՆ ԳԱՂԹԱՅԵԱՆԻ

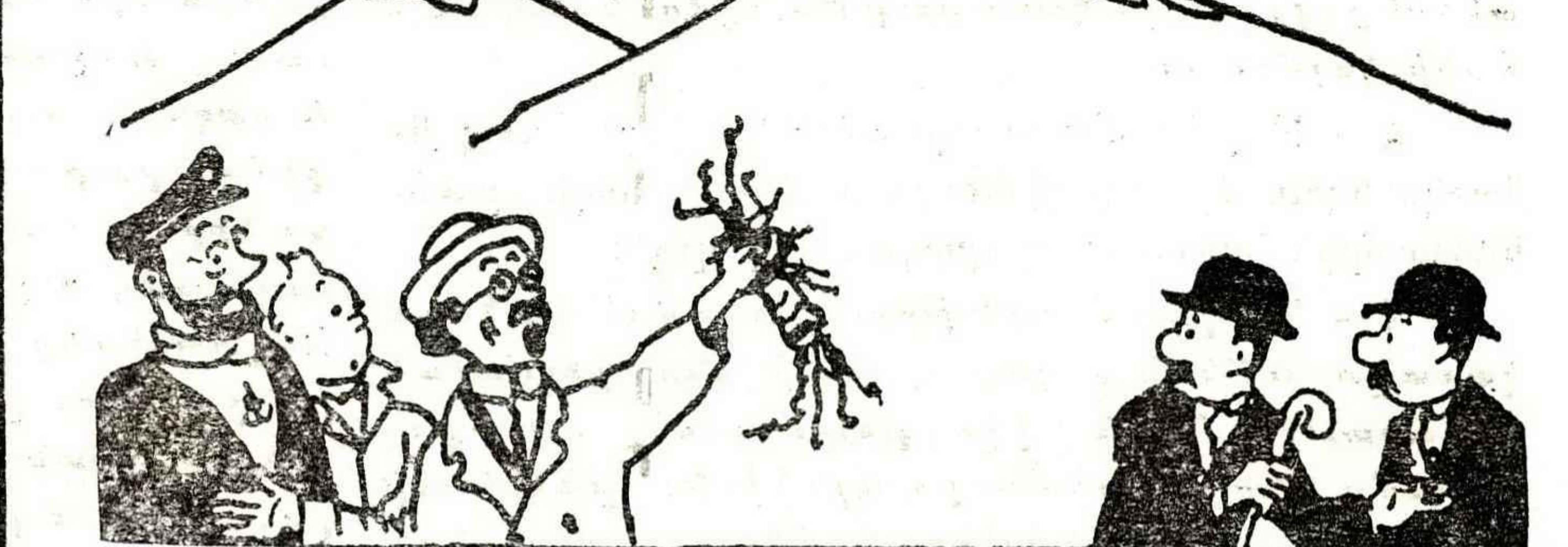
ՔԵՐՄԵՍ. ԽԱՂԵՐ. ՆՈՒԵՐՆԵՐ

ՀԱՅԵԼԻ ԺԱՄԱՆՑ, ՀԱՄԱՂԱՄ ՈՒՏԵԼԻՔՆԵՐ

Հրամայեք և մեզ հետ անցոյցէք անմոռանալի օր մը

ԹԵՆԹԵՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ



ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԱՐՔ

—*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՑ ԳԻՆԸ

Ոսկեգրամը	Ե. Ո. 307.20
21 կարաս՝ կրամը	38.40
18 կարաս՝ կրամը	32.90

4, Զոդէպ փողոց, Ապտէլ Խալիք Սարուար, Գանիք - Հեռ. 3901151

Հ.Մ.Մ. ԵՐԵՎԱՆԻ ՅԱՂԹԱՅՆԱԿՆԵՐԸ

ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇՄԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. م. ع. - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروسيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒՆ 1310 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 13 ԱՊՐԻԼ 1995

ՀԱՏԸ ԶԵՆՈՒՄԻ 25 ԵՂ. ԴԿ.

رقم ١٣١٠ — الخميس ١٣ إبريل ١٩٩٥

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ՆՈՐԸՆՏԻՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏ Ընտրութիւնն Ու Գահակալութեան Արարողութիւնը

Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի մէջ 4 Ապրիլ 1995-ը պատմական եւ նշանակալի օր մըն էր: Արդարեւ այդ օր Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս ընտրուեցաւ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Գարեգին Բ. Հայրապետը:

Ապրիլ 2ին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածին հաւաքուած էին 28 երկիրներէ ժամանած 398 պատգամաւորներ, որոնք առաւօտեան ժամը 10-էն 2 ուր՝ ձայնագրութեան, մինչ այդ մասնակցելով Մայր Տաճարին մէջ մատուցուող Ս. Պատարագին: Պատարագին էր Ամենիկայի արեւելեան առաջնորդ՝ Սաթակ Արք. Պարսամեան: Ընտրութեան նախապատրաստական աշխատանքներու մասին տեղեկութիւններ տուին Ամենիկայի արեւմտեան թեմի առաջնորդ՝ Վաչէ Արք. Յովսէփեան եւ Մեսրոպ Արք. Գրիգորեան (Վիեննա):

Կաթողիկոսական տեղապահ՝ Թորգոմ Արք. Մանուկեանի ուղղորդի խօսքէն ետք, խօսք առաւ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան, որ նախ յարգանք մատուցեց երջանկալի շատակ Վազգէն Ա. Կաթողիկոսի յիշատակին, ապա իր խօսքերը մասնաւորապէս հայ եկեղեցւոյ երկփեղկումով բնական մասին, առ յայտարարեց. «Ես չեմ ընդունում ոչ մի արդարացում, ոչ մի պատճառաբանութիւն, բոլոր նրանք ովքեր նպատակ են այդ պատակամունք, նրանք արդարացում չունեն: Պարզապէս հայ ժողովուրդը ինչպէս անցեալում, այդ անգամ էլ դարձել է գերեզմանութիւնների խաղալիքը եւ ծառայել որպէս պատերազմի նպատակներին»:

Խօսք առաւ նաեւ Գարեգին Բ. Վեհափառ որ կողմ ընդունեց պաշտօնակալութեան առաջնորդութիւնը: Ամբողջ ազգային հայրենիք, ամբողջ եկեղեցի, նպատակով եւ վեր կանգնել նեղ խմբակային շահերէն՝ հետեւելով միայն խղճի ձայնին:

Ազգային-Եկեղեցական ժողովը իր առաջին նիստը գումարեց Երկուշաբթի 3 Ապրիլին, որուն ընթացքին կայացաւ ընտրութեան առաջին փուլը, կաթողիկոսական ութ թեմականութիւններով, որուն մաս կազմած էին՝ Գարեգին Բ. Կաթողիկոս, Գարեգին Արք. Ներսիսեան՝ Արարատեան թեմի առաջնորդական փոխանորդ, Պարգեւ Արք. Մարտիրոսեան՝ Արցախի առաջնորդ, Տիրան Արք. Կիւրեղեան՝ Մոսկուայի եւ Նոր Նախիջևանի առաջնորդ, Գրիգորիոս Արք. Բուխարեան՝ Շիրակի շրջանի առաջնորդ, Զաւէն Արք. Զինչեան՝ Երզնկայի առաջնորդ, Արիս Եպս. Շիրվանեան՝ Սան Ֆրանսիսկոյի հոգեւոր հովիւ, եւ Կիւրեղ Արք. Գարեգեան՝ Երուսաղէմի պատրիարքական փոխանորդ: Առաւելագոյն ձայներ ստացած են՝ Գարեգին Արք. Ներսիսեան 123, Գարեգին Բ. Կաթողիկոս՝ 111. եւ Պարգեւ Արք. Մարտիրոսեան 61 ձայն: Երեքշաբթի 4 Ապրիլին, կայացաւ ընտրական երկրորդ փուլը՝ եռանուն ցանկի քուէարկութիւն, որուն որպէս արդիւնք Գարեգին Բ. ստացաւ 186 ձայն, իսկ Գարեգին Արք. Ներսիսեան ապահովեց 145 ձայն եւ Պարգեւ Արք. Մարտիրոսեան 61 ձայն:

Ըստ կանոնադրին, պէտք էր երրորդ փուլը տեղի ունենար յաջորդ օր, սակայն Գարեգին Սրբազան խօսք առնելով յայտարարեց, թէ ինք կը քաշէր իր թեմականութիւնը, ապա ընտրութեան Գարեգին Բ. որպէս ընտրութիւն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս:

Ընտրութեան աւարտին հնչեցին Ս. Էջմիածնի զանգերը, նոյն պահուն նաեւ արձագանգած են



Ամբիւրստի զանգերը:

Զորեքշաբթի 5 Ապրիլին ընտրութիւն Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Ա. այցելած է ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի, որ նախորդ օր երեկոյեան ուշ ժամերուն, չքախմբի ընկերակցութեամբ Ս. Էջմիածին փութացած էր ընտրութեան նորընտիր Վեհափառ Հայրապետին:

Նոյն օրը երեկոյեան, Երեւանի Ազատութիւն հրապարակին վրայ համախմբուած հայութեան, իր խօսքը ուղղած է Ամենայն Հայոց Հայրապետը:

Ամենայն Հայոց 131-րդ Կաթողիկոսի զաւակութեան պաշտօնական արարողութիւնը կայացաւ Մողկազարդի Կիրակին՝ 9 Ապրիլին: Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Ա. Կաթողիկոս պատարագելէ ետք տուաւ իր առաջին քարոզը, ի ներկայութեան ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի եւ պետական եւ կղերական բարձրաստիճան հիւրերու: Նոյն օրը յայտարարութեամբ, թէ Լիբանանի քաղաքացի Նշան Սարգիսեան, որ Կաթողիկոս ընտրուած է Գարեգին Ա. անունով, նախագահին կողմէ ընծայուած է հայկական անցագիր, ընտրելով Հայաստանի Հանրապետութեան քաղաքացիութիւն:

Այս առթիւ յանուն Հայկական Ընթերցասրահի վարչութեան, «Ջահակի» շաբաթաթերթի շրջանակին, Նոր Սեբեդեղ Մշակ. Սրբութեան, Հ.Մ.Մ. Ի. Տիկնեանց (Մարտի Թանձնախումբին ընտրութեան) կան գիրք մը զրկուեցաւ ընտրութիւն Վեհափառ Հայրապետին:

Կրկին սրտագին կը ընտրուեցին Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Ա. Կաթողիկոսին, մաղթելով ուժ եւ քաջադրօնութիւն, Ամենակալէն հայցելով անսասն պահէ Ս. Էջմիածնի Մայր Աթոռը եւ իր նորընտիր ընտրազարդ Վեհափառ Հայրապետը:

Ա.

(Վեհափառ Կաթողիկոսի համառոտ կենսագրութիւնը կարդալ էջ 2)

Ս. ՅԱՐՈՒԹԵԱՆ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ

ՋԱՆԱԿԻՐ

ԶԵՆՈՒՄԻՆ ԿԸ ՇՆՈՐՀԱՌՈՒԻ ԻՐ ԲՈՒՈՐ ԱՇԽԱՏԱԿՆԵՐԸ
ԸՆԹԵՐՈՂՆԵՐԸ ԵՒ ԲԱՐԵՎԱՄԵՐԸ

ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ ԿԸ ԲԱՑՈՒԻ

ՑԵՂԱՄԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆՈՒՐՈՒՄԻ ԹԱՆԳԱՐԱՆ

Ցառաչիկայ Ապրիլ 24ին եւ Ցեղասպանութեան 80-ամեակին առիթով Երեւանի մէջ կը բացուի մանասակներու նուիրում թանգարան:

Թանգարանի շէնքի հեղինակներն են ճարտարապետներ Արթուր Թադևոսեան եւ Սաւուր Բալասեան, որոնք 1915 թուականի Մեծ եղեռնի յիշատակին յիշեցումը կառուցուած յուշարձանի նախագծողներն են:

Կառուցուած թանգարանը կը հանդիսանայ Միջին Արեւելի յուշակոթողներու լրացուցիչ մասը եւ նայնպէս նուիրուած է 1915 թուականի Ցեղասպանութեան:

Այս կառույցը, կը յիշեցնէ հայկական ամրոց մը, 1.000 քառ. մետր տարածութեամբ: Պիտի ներկայացուին հայ ժողովուրդի կոտորածի վաւերացումներ:

ՎԱՍՏԱԿԱՆԱՏ ԲԱՆԱՍԵՐԸ ԺԱԳ ՅԱԿՈՐԵԱՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

Անցեալ Երկուշաբթի օր, Փաստաւորային Ներկայութեան ժամանակ, նախկին եգիպտական, տաղանդաւոր եւ անուանի բանաստեղծ Ժագ Եգիպտեան: Ան յատկապէս հրաւիրուած է Գահիրէի եւ Ալեքսանդրիոյ Ազգային Իշխանութեան կողմէ, Ապրիլեան Եղեռնի 80-ամեակի՝ Համազգային Ցեղասպանութեան իր պատգամը տալու Եգիպտոս հայութեան:

Երէկ՝ 12 Ապրիլին, Յուսսարի տեղամասի մէջ, ի պատիւ մեծ հիւրին՝ ճոխ պատուասիրութիւն մը սարգսւած էր, որուն ընթացքին, կրեանք ըսել, տեղի ունեցաւ սքանչելի Ամանուշի երեկոյ մը՝ նոյն ինքն բանաստեղծին կողմէ:

Բաց աստի յարգելի հիւրը ամսոյս 20-ին հրաւիրուած է իտալական Կոկանեան Սրահին մէջ, քերթող Դանիէլ Վարուժանին մասին:

Բարի գալուստ եւ կեցութիւն կը մաղթենք մեր սիրելի հիւրին:

ՓԻՆԿ-ՓՈՆԿԻ ՀԱՄԱՅՆՅԱԿԱՆ ՄՐՑԱԶԱՐԲԻՆ
Հ.Մ.Մ.Ի ԽՈՒՄԲԸ ԿԸ ՏԻՐԱՆԱՅ

«Նուպար Պալանեան» Զորքորդ Բաժնակին

Ողբ. Նուպար Պալանեանի յիշատակին դրւած Դ. յայն. Երաժշտական մրցաւարձը (որ նուիրած են Տէր եւ Տոք. Վառէ Ե. Հեմիլիէ Վարժապետներ) տեղի ունեցաւ անցեալ Հինգշաբթի 6, Ուրբաթ 7 եւ Երաթ 8 Ապրիլ 1995ին, Հելսինկիում Հ.Մ.Ը.Մ.Նուպարի Մարգարտեանի մէջ, նախագահութեամբ Կոկանեան Սրահի անհնապէս՝ Պր. Նուպար Սքմանեանի եւ իր թիկնոջ, կազմակերպութեամբ Հ.Մ.Մ.Նուպարի վարչութեան եւ սասնակցութեամբ Գահիրէի եւ Աղիսանդրիոյ Լոթը հայկական խումբերու: Նաեւ տեղի ունեցաւ կրտսերներու մրցաւարձը (որուն բաժակը նուիրած էին Հայկ. Ընթերցասրահի փոխանսնապէս՝ Տէր եւ Տիկ. Հայկ Իրանեաններ), մասնակցութեամբ վեց հայկական խումբերու:

Հետաքրքրական պայմարէ ետք, Հայկական Ընթերցասրահ խումբը յաղթական դուրս գալով տիրացաւ երկու բաժակներուն:

Տեղի սղութեան պատճառով, մրցաւարձներուն մանրամասնութիւնները պիտի տանք յաջորդի:

Քրիստին Զատրնեան Կը Ցուցադրէ

Նորանոր յաջողութիւններ կը մարդթենք մեր սիրելի նկարչու-
հրին:

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

ՆՈՐ ՅԱՅՏԱԿԱՆ ԲՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԸ

Այս կապակցութեամբ ստորեւ կ'արտայայենք Ռևուստանի
էկիպ'երակ-Դեմէքրատական կառավար. թեան ղեկավար Վլատիմիր
Ժելըրեովսկիի արտայայտութիւնները, իր շահեկանութեան համար:
ԻՄՔ.

Անցած շաբաթ Հայկական հեղուսաստեությունը իր էությունը 30 րոպեից սրամաղել է Ռուսաստանի Լիբերալ Դեմոկրատական կուսակցության ղեկավար Վլասիմիր ժիրենովսկիի.

«Հայաստանի եւ Ռուսաստանի միջեւ համագործակցութիւնը օրհնեալ զորովնքսցէ, այլ ընդհուպ միմչեւ էրգում: Արեւելեան Անատոլիայի մասը Աւետեան Հայաստան է»:

նուստասանք երբեք չի գրաւել
Հայաստանը, վերջինս կամա-
ւոր միացել է հնդկ-սալթ հա-
րււանքին, — յայտարարել է
Ժիրքնմվսկին, այդ իսկ պա-
հառով Հայաստանի դեկա-
վարներին խորհուրդ տալով
սուղաւելագոյն ուսադուրթիւն
դարձնել Մասկուայի հետ յա-
րաբերութիւններին եւ բնդ-
գծուած ուսամէտ դիւրու-
եաւմ բնդուենել,

Ժիրքնովսկին նաեւ ստել
լ. — Հայաստանի արդարա-
նպաստաւոր չէ, որ Արեւմտեան
Թուրքիան է, որ միշտ էլ ծա-
գիր ունի աւելի մեծ պետե-
րին սեղծել ի հաշիւ Ասը-
պէյնանի ու Միքիմ Ասիայի,
իսկ հանապազօրէն Հայաստան
է: Եւ եթէ Հայաստանը բաւե-
կամութիւն չանի Ռուսաստանի
հետ, ապա ոչ միայն չի վե-
րականցնի իր սահմանները,
այլեւ մեծ բարդութիւններ
առաջ կը կանգնի: Այնպէս
որ, Հայաստանի անկախու-
թիւնը Ռուսաստանի հետ միու-
թեան մէջ է: Ոչ այն պահա-
ռով, որ Հայաստան ինքնու-
րոյն լինելու գիտատեսիլա-
կան ու արդիւնաբերական նե-
րուծ չունի: Ի տարբերութիւն
նախկին ԽՍՀՄ մի քանի այլ
սուրբեկաների, Հայաստանն ու-
նի այդ ներուժը, բայց հարե-
ւանները թոյլ չեն տայ: Իսկ
չէ՞ որ Հայաստանը խնդիր ու-
նի ոչ միայն պահպանել ներ-
կայ տարածքը, այլեւ վերա-
կանգնել կորցածը, այսինքն

• ԿԱՍԻՍ •

ՈՒՐԲԱԹ ՕՐ ԿԸ ՀԱՍՆԻՄ, ԹԱՂՈՒՄՍ ՊԱՏՐԱՍՏԵՑԷՔ
ԿՈԿԱՆԵԱՆ ՍՐԱՀԻՆ ՍԷՋ

Առաջին ներկայացումը տեղի ունեցավ Ապրիլ 1-ին, Կոպենհեյն Սրահին մեջ: Իսկ միևնույն ամսոյ 9-ին, Նուպարեան վարժաբանի աշակերտութեան կողմէ, «Պըըքտանեան Սրահ»-ին մեջ, (Տեղի առաջաւարտութեան պատճառաւ պիտի անդրադառնանք յաջորդիկ):

Հետեււաբար Կոկանեան Սրահին մէջ ներկայացուեցաւ Կամբաւաւոր երգիծանկարիչ Ալ. Սարուխանի՝ «Ուրբաթ օր կը հասնիմ», Թադուսմ պատրաստեցէք՝ երկաւոր կատակերգութիւնը:

Ներկայացման թվադրուկի հանդիմանումն աշխատանքը ստանձնած էր համայնքի Ժանթալ արևոստազիտուհիները՝ Տիգրի Մանուշ Զափուրյանը: Գալով խաղարկության, բոլոր դերակատարներն ալ ճիգ չէին խնայած իրենց լավագույնը ներկայացնելու:

Կարէն Քէօնէլեան՝ կատակերգակ եւ դիփիկ հայ ամուսին մը։ Մարօ Մազլումեան՝ լաւ խաղաղկութիւն մը ցոյցարեւոյց։ Ալին Նազաշեան՝ խոստամալից դերակատարուհի մը, որ աւելի դժուար դերեր կարելի է վստահիլ իրեն։ Արմէն Զլչճէնեան լաւագոյնս անձնաւորացի ուսանանած լիբանանահայրւ կերպարը։ Ճորճ Սիմոնեան՝ աշխարհէն իր վարժ եւ սահուն խաղաղկութիւնը։ Վահէ Բլատեան փնտռած դերակատար մը եզրիպատահայ բեմերուն վրայ, աւելին ալ կը սպասեն իր մը։ Շահէն Մազլումեան՝ յարմար ընտրութիւն մը, վստահ եմք որ յառաջիկային աւելի կատարելագակ դերերուն մէջ պիտի տեսնենք զինքն Ռուբէն Սիմոնեան՝ յատկանշանակաւն էր իր քնակաւն խաղաղկութիւնը։

Նորաստիճակի մանկապարտեզի և ներկայիս Կր. Մարգարիտյանի բնակարանը: Ա. Մ.

ԴԱՆՆՏԱ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԵՍՊԱՆԱՏՈՒՆԸ
ԿԸ ԲԱՅՈՒԻ ՕՐԱՎԱՅԻ ՄԷՋ

Մեծ ուրախությամբ կը տեղեկանանք, թէ Գոմասայի մօտ
ՀՀ ղեսպամատուցը բացուեցաւ Մարտի 26-ին Օթաւայի մէջ,
եւ ղեսպան նշանակուած է Պրն. Գառնիկ Նաւագոյլան,
որ ցարք կը վարէր ժամանակաւոր հաւաստմաստի պաշտօնը:

Հայաստանի համար այս դժուարին Եղանին Գալասայի մէջ զիտնագիտական հետեւադասարաններին հիմնելի Մեծ հնա-
բանութիւնները կը ստեղծէ այս ուժեղ տնտեսական եւ Հայաս-
տանի միջեւ բազմակամ, հետեւական ու մշակութային կա-
պեր հաստատելու եւ փոխադարձ գործակցութիւն ապահովելու
համար։ Միաժամանակ մեծ վարկ մըն է նաեւ ի լոճան գա-
նաւահանք գաղութին։

Կ'ապրիլին այնպիսի Երջանք մը մէջ, ուր յեղափոխի փոփոխութիւններ տեղի կ'ունենան Հայ ժողովուրդի նահատակութիւն մէջ, Բազմաթիւ սերունդներ երազած էին հասնիլ այս օրերուն: Նորաստեղծ հայկական անկախ պետութիւնը տակաւ իր առջար տեղը կը գտնէ միջազգային հասարակութեան մէջ:

Դեպքանառներ Հայաստանի անկախ պետականությունը
կը ներկայացնէ, որոն պահպանումին համար հաշկաւոր է
մեր բոլորանուիր ծառայութիւնը:

Հրնուանիսկ եւ հպարտութեամբ կ'ողջունենք Գաբաշայի
մլ. 9 Հայկական Դեպարտաման բազուսը, ԹԶԹԱԿԻՑ

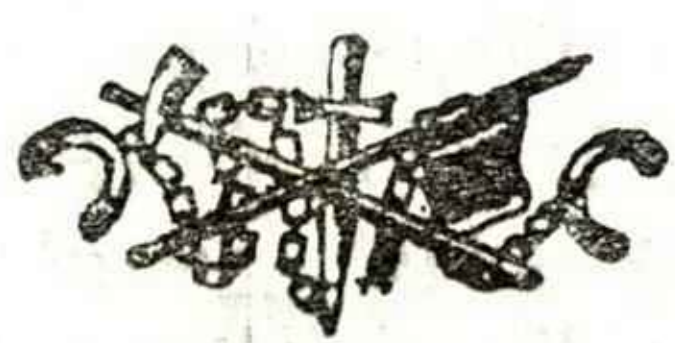
LEUSU

ԳԵՈՐԳԻ ԲԱՐԱՍԻՁԷՆ ԴԵՍՊԱՆ ՆՁԱՆԱԿՈՒԱԾ

Հայաստանի Հանրապետության մօտ, վերջերս, վրաստանի ռեպուբլիկայի նշանակությամբ է Գեորգի Բարամիձեն, ան առաջինն է այդ պաշտոնին մեջ: Գ. Բարամիձե վրաստանի ծանօթ հայագետներէն է. ան ունի նաեւ հայկական մշակութիւն նուիրւած բազմաթիւ աշխատանքներ:

ԱՆՎՍՏԱՅԻՆ ԲՈՒԷ՝
ԱՇՈՏ ԲԼԵԲԱՆԻ

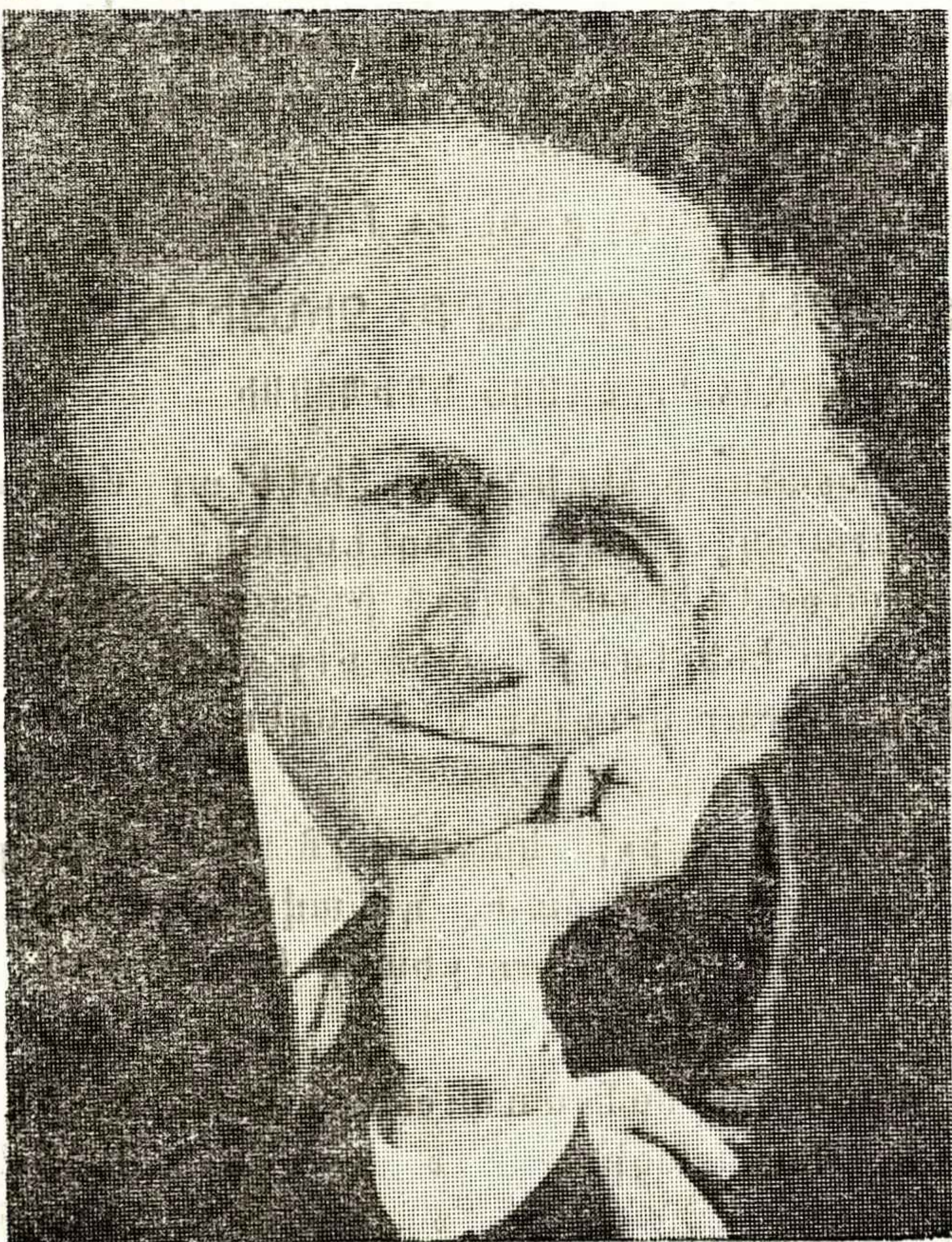
Իրիւանի շրջանէն պատգա-
մաւոր ծնւմա Անանեան վերջերս
խորհրդարանի մէկ նիւտին ա-
ռաջարկեց անվտանգութեան քուէ-
տակ կրթական նախարարի յանձ-
նակատար Աշոտ Բլէեանի այս
վերջնոյն հաստատութեան արգելիչ
համար 8 շաապանութեան ուս-
ուցման դէմ Հայաստանի դպրոց-
ներուն մէջ: Անանեան յայտնեց,
թէ այսպիսի որոշում մը հակա-
ռակ է ազգային դպրոցի օգիին: Այս
առաջարկեց որ Բլէեան կա-
մաւորապէս հրաժարի իր պաշ-
տօնէն: Երեսփոխանին առաջար-
կութիւնը ընդունուած է օրակար-
գին մէջ, սակայն յայտնի չէ թէ
երբ քննարկման առարկայ պիտի
դառնայ:



ԿԱՐԴԱՑԷՔ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԷՔ
ՀՆԶԱԿԵԱՆ ՄԱՍՈՒԼԸ

ԱՆՈՒԱՆԻ ԵՒ ՍԻՐՈՒԱԾ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ (ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻԾԵՐ)

Հայ գրիչի վաստակաւոր մշակը, որուն ստեղծագործական աշխատանքը սերտօրէն շաղխուած է սփիւռքահայ կեանքին հետ, աւելի քան հինգ տասնամեակներ՝ իր հայատրոփ ու հայրենատրոփ քերթուածներով, մղում տուած է արտերկրեայ հայ ժողովուրդին հայրենասիրական ապրումներուն, միաժամանակ կառնելով հայօրէն գոյատեւելու անոր կամքը:



Ժագ Յակոբեան ծնած է Երուսաղէմ, 1917 թուականի Օգոստոս 1ին: Երկու տարի ետք, ծնողքին հետ տեղափոխուած է Գահիրէ (Եգիպտոս), ուր յաճախած է վարժարանները: 1924 թուականին սկսեալ Գալուստեան Ազգ. վարժարանի նախակրթարանը: 1929 թուականին անցած է Պէրպէրեան դպրոցը, զոր աւարտած է 1934 թուականին: Երեք տարի վերջ վկայուած է ֆրանսական «Խորհրդի» դպրոցէն: 1942 թուականին յաջողութեամբ աւարտած է Նաեւ Գահիրէի Պետական համալսարանի դեղագործական մասնաբաժինը: Զինուորական ծառայութեամբ՝ որպէս դեղագործ, երեք տարի շարունակաբար զործած է Եգիպտոսի գիւղաքաղաքներու (Սահակ, Թանթա) մայրանոցներուն մէջ:

1947 թուականին արտասանած է մեծ աշխատանք, իր ճակատագիրը կապելով Ազատուհի Սեւ յոնքեանի հետ: Երկու տարի ետք, կնոջ հետ գաղթած է Մեկլաւն (Աւստրալիա): 1951 թուականին՝ երջանկեղծ հայկազով մը, վերադարձած է Գահիրէ, ստանձնելով իր հօր սեփական դեղարանին տնօրէնութիւնը և միաժամանակ սիրալոյսով կրօնագիտութիւն դասաւանդելով Գահիրէի և Հելիոպոլիսի Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցւոյ Կիրակոսեայ վարժարաններէն ներս: 1956 թուականի վերջերք՝ ընտանիքով անցած է Պէյրութ (Լիբանան), ուր՝ մասնագիտական իր զբաղմունքներուն աւելցնելով, ութ տարի հայերէն լեզու ու գրականութիւն դասաւանդած է տեղւոյն Կենաց երկրորդական վարժարանէն ներս: 1965 թուա-

կանի սկիզբները կրկին տեղափոխուած է Մեկլաւն: Երկու տարի անց՝ բազմացած չորս հայկականներով, վերջնական կայք հաստատած է ԱՄՆ-ի Գալիֆորնիոյ նահանգի Փասադինա քաղաքը ուր՝ որպէս քիմիագէտ, պաշտօնավարած է տեղւոյն ամերիկեան ընկերութեան մը տարրալուծարանին մէջ:

Հակառակ կենսապայքարի իր առօրեայ մտահոգութիւններուն և անգագում թափառումներուն, Ժ. Յակոբեան ապրած է ստեղծագործական բուռն կեանքով, հեղեղի նման լոյս ընծայելով աւելի քան քսանեակ մը գիրքերով: Ստեղծագործել սկսած է նախ ֆրանսերէն լեզուով:

Հասարակ յայտարարի վերածելով Ժ. Յակոբեանի քերթողական վաստակի հայատրոփ ու հայրենատրոփ լարը, այնտեղ մենք կը գտնենք սփիւռքահայութեան պանդուխտ ճակատագրին հարազատ անդրադարձը:

Ժագ Յակոբեանի հրատարակուած երկերն են. —

- 1 — «Գաղտնի ճամբան» (Գահիրէ, 1938)
- 2 — «Մեկլաւն» (Գահիրէ, 1943)
- 3 — «Մարտաշունչ» (Գահիրէ, 1946)
- 4 — «Մարդ Մը Մեռաւ» (Գահիրէ, 1949)
- 5 — «Վերածնունդ» (Գահիրէ, 1949)
- 6 — «Երեսու, Կիրակի, Հայաստանեայց Եկեղեցի» (Պէյրութ, 1959)
- 7 — «Մասխաժին» (Պէյրութ, 1963)
- 8 — «Ջահիրթ» (Պէյրութ, 1964)
- 9 — «Երեսուար» (Պէյրութ, 1965)
- 10 — «Ժագափունջ» (Պէյրութ, 1969)
- 11 — «Հայատրոփ» (Պէյրութ, 1970)
- 12 — «Հրաշագործ» (Ա.Մ.Ն., 1979)
- 13 — «Ուլունքաշար» (Ա.Մ.Ն., 1983)
- 14 — «Կռուկը Կը Կանչէ» (Ա.Մ.Ն., 1986)
- 15 — «Հողին Հայկական» (Գահիրէ, 1987)
- 16 — «Հատընտիր Քերթուածներ» (անգլերէն) (Գահիրէ, 1988)
- 17 — «Ոգին Ապրիլեան» (Գահիրէ, 1990)
- 18 — «Հողաշունչ» (Ա.Մ.Ն., 1991)
- 19 — «Հայագոյն» (Ա.Մ.Ն., 1991)
- 20 — «Տէր - Զօր Դեղին» (Ա.Մ.Ն., 1991)
- 21 — «Հայրենատրոփ» (Գահիրէ, 1992)
- 22 — «Մարտաշունչ» (Գահիրէ, 1993)
- 23 — «Հայ Ժողովուրդի Ոգեղեն»

Զոյգ Բարձունքները» (Գահիրէ, 1993)

- 24 — «Եօթնօրեայ Մահ» (Ա.Մ.Ն., 1995)
- 25 — «Անմաշ Հրեմակ» (Գահիրէ, 1995)
- 26 — «Ապրիլեան Գրանդորս» (Գահիրէ, 1995)

Արդարեւ հայ գաղութեան անխնայ սպասարկուն, ոչ միայն հաղուագիտութեանցումով և արժանի խորութեամբ ցուցադրած է սփիւռքահայ ժողովուրդին ալեկոծ կեանքին խճակարային պատկերը՝ իր բազմերանգ երևաններով, այլև՝ իր անլուծելի ոսկեհունչ քնարը ի սպաս դրած է անոր հոգեկան վերելքին, միաժամանակ դառնալով անոր ազգային գոյապայքարի փայլուն շարժարաններէն մէկը, այն, հաստատ հաւատքով, որ անմահ է հայ ժողովուրդը, և անոր լինելութեան կենդանի արտայայտութիւնը՝ յաւերժական մայր հայրենիքն է:

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՅՈՒՇԱՏՕՐ ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՈՆԻ 80-ՐԴ ՏԱՐԵԼՑԻՆ ԱՌԹՈՎ

1915 — 1995
Հովանաւորութեամբ

ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՀՈԳԵԻՈՐ ՊԵՏԵՐՈՒՆ
Նախաձեռնութեամբ

ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ
Մասնակցութեամբ

ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ, ՄԱՐԶԱԿԱՆ ԵՒ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ
ԲՈԼՈՐ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ

Օրումն պատգամաբոս, Ամերիկայէն յաջապէս նրա իրութեան
ախանաւոր եւ սիրուած բանաստեղծ

ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
Տեղի կ'ունենայ

Ուրբաթ, 21 Ապրիլ 1995-ի երեկոյեան ժամը 9.00-ին
ԶԵԼԻՊՈՂԱՍՈՑ ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐՄԱՐԱՆԻ

ՊԵՐԼԵՏԱՆԵԱՆ ՀԱՆԴԻՍԱՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ
ՕՐՈՒՄՆ ՊԱՏՇՈՒՄ ԶԱՅՏԱԳԻՐ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ

Ս. ԶԱՏԻԿ

Ս. Զատիկի առաւօտեան ամէն քրիստոնեայ մարդ ներկայ կը գտնուի Ս. Պատարագին և բազմահարիւր հաւատացեալներ կը հաղորդուին: Օրուայ խորհուրդը և իմաստն արտայայտող շարականն է «Բարոյութեան ճանաչումը»:

Զատիկ, Յարութիւն Տեառն մերոյ Յիսուսի Քրիստոսի: Եկեղեցական օրացոյցին մէջ այսպէս՝ անշատ կերպով արձանագրուած են Զատիկը և Յարութիւնը:

Քրիստոսի Յարութիւնը մանրամասնօրէն նկարագրուած է աւետարաններուն մէջ: Յարութեան խորհրդանշանը: Զուռն կը ներկայէր կարմիր, որպէս ուրախութեան նշան: Կարմիրը կը խորհրդանշէր նաեւ զօր արիւնը: Ըստ Քրիստոսի Տեառնաւորին՝ ձուռն կարմիր ներկելու կը նշանակէ, թէ ամբողջ աշխարհը գոնաւորութեամբ Քրիստոսի արիւնով: Եւ մենք կարմիր ձուռն մեր ձեռքերուն մէջ առնելով՝ կը հաշակենք մեր փրկութիւնը:

Զատիկ բառը ցարդ ճշգրիտ ձևով բացատրուած և ստուգաբանուած չէ, այլ բազմաթիւ բացատրութիւններ կը տրուին: Աստուածաշնչի հայերէն թարգմանութեան՝ հին կտակարանին մէջ թարգմանած են Զատիկ՝ զատնալ բառէն, որ կը նշանակէ բաժնուիլ, որոշուիլ, նոյն իմաստն է ելք բառի հետ: Զատիկ բառին համար յայտնի հայագէտ Մալխասեանը կու տայ հետեւեալ բացատրութիւնը: «Զատիկ, հլէական տօն՝ ի յիշատակ աննոյն կտակարան ծառայութեանն զորս զաւուն և կարմիր Ծովն անցնելուն պատէք (անցարան): Զատիկ, Ուխտը զոր կը մօրթեն զատկին: Զատիկ Քրիստոնէական տօն, ի յիշատակ Քրիստոսի Յարութեան, որ ըստ

Զատիկի տօնակատարութեան թուականի մասին գրուած է թէ սկզբնական շրջանին Զատիկը կը տօնուէր հրեաներու Պասքէի օրը: Յետագային, երբ տոմարը փոփոխեանքս թարգմանեալ Զատիկը որպէս շարժական տօն, կը տօնակատարուի զարանի գիշերաւաւարին յաջորդող լուսնի լման առաջին քրակի օրը, ըստ այնմ Զատիկը կը տօնուէր Մարտ 21էն ետք, մինչև Ապրիլ 26, շարժուելով 35 օրերու ընթացքին:

ՏԵՐ ՆՈՐԱՅՐ

(յապաւումներով)

Տէր Աստուծոյ ձեռքէն էին
— Հաւատացի՛ք —
Որ ժայռակեայ պարսպեցին
Սահմաններ Հայաստանի:
Ժ. Բ.

... «Մարդկազգայնեց տունն եւ սիրտս զարդարեմ են ձերքի՛ն ու արժանեցի՛ք զուարթ ուստեալ: Դուք արդարեւ արարողութեանց, սիրեցող ստորոտին ու պատերու պատերին, որքան կարծք եմ կոծեր անհնար ապաշխարութեամբ՝ յիմար կոյսի պէս, անուղի եւ անուղղալ անուակի պէս: Աստուած միայն գիտէ, քե՛ր քանի՛, քանի՛ արցունքով եմ հալեր ու հալեր: Իսկ Զատիկեան ճեմ՝ սիրտս բնդացեմ է եւ երկնք քեւեմ ովսանայօրէն»:

ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

ԶԱՆՏԵՍԵԼ ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼԸ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԵՐ

Հիմնադրված 1948

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٠ - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايدان)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

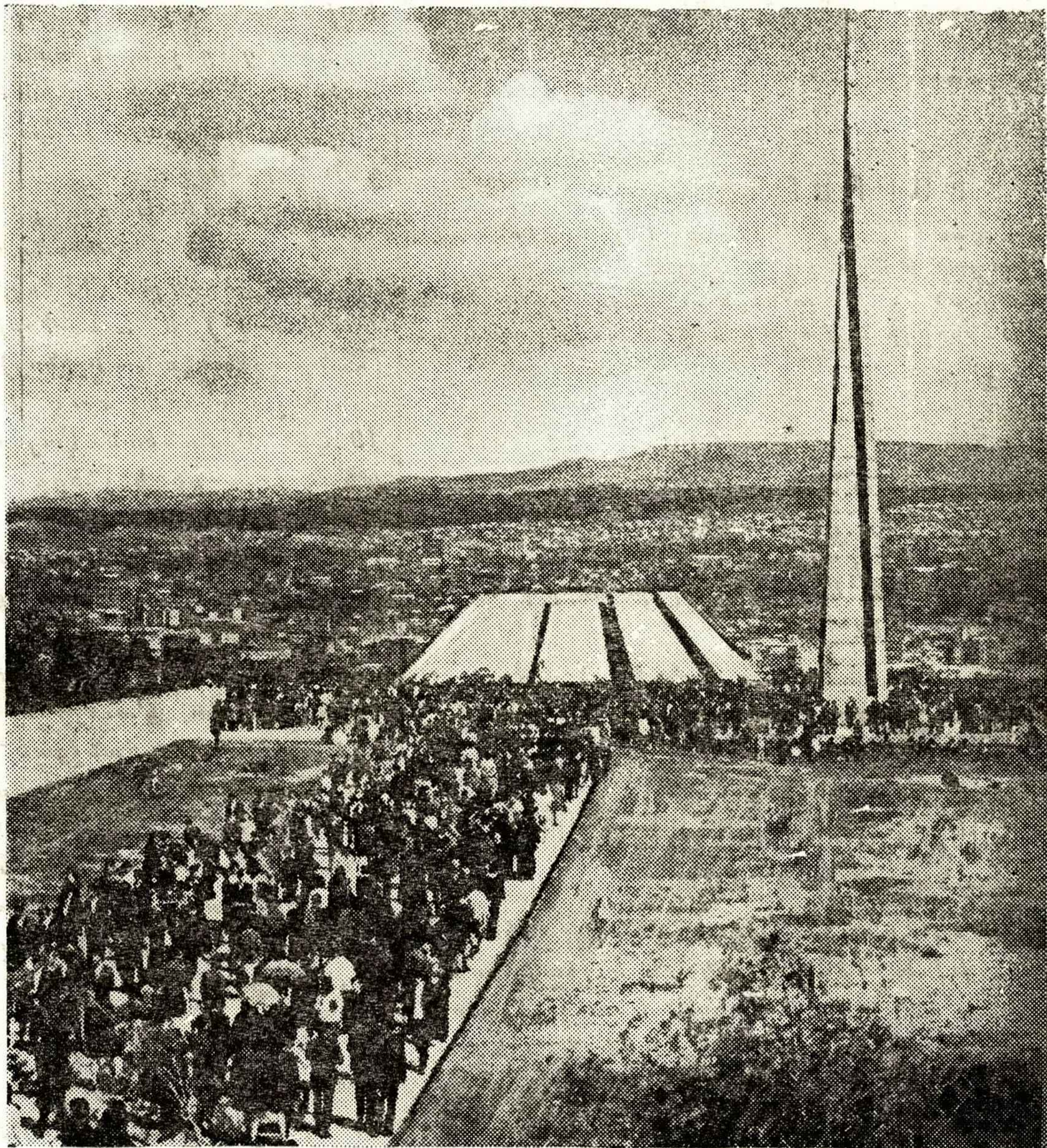
Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1311 — ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 27 ԱՊՐԻԼ 1995

ՀԱՏԸ ՁԵՌՔԷ 25 ԵՂ. ԴՏԿ.

عدد رقم ١٣١١ — الخميس ٢٧ أبريل ١٩٩٥

ՅԱՒԵՐԺ ՓԱՌՔ ՄԵՐ ՆԱՀԱՏԱԿՆԵՐՈՒՆ



Ինչպես ամեն տարի, այս տարի եւս 24 Ապրիլին, հարիւր հազարաւոր ճալրէն ժողովուրդը իր յարգանքի ցոյցը կատարեց, 80 տարի առաջ բռնկուած զանազան կոտորածներու յիշատակին՝ Երեւանի քաղաքի Վրայ կանգնեցուցած կոթողական յուշարձանին առջեւ:

Ժողովուրդային զանգրուածը երկար քաղաքներով, առաւօտեան ժամը 10-ին միջին դիրքեր, ծաղիկ զետեղեց այնտեղ եւ աղօթեց անմեղ մահաւորներու հոգեհանգստեան համար, մինչ յաւերժացնող կրակը կը բոցավառէր:

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ 80-ԱՄԵԱԿԻ ՈԳԵԿՈՉՈՒՄԸ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

Մեծ Եղեռնի 80-ամեակին առթիւ հայրենիքի թէ սփիւռքի համայն հայութիւնը, զանազան ձեւերով ոգեկոչեց անմահաւոր յիշատակը մեր բնակավայրերում:

Հետեւաբար Գահիրէի մէջ առաջին ձեւաւորութիւնը համազգային Յուշատօնով մը, Ուրբաթ 21 Ապրիլի երեկոյեան, Հելիոպոլիսի Նուպարեան Ազգ. վարժարանի Պրիւքտանեան հանգիստարանին մէջ, հովանաւորութեամբ եղիպտոսահայ հոգեւոր պետերուն, Նախագահութեամբ Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան և մասնակցութեամբ մշակութային, մարզական և բարե-

սիրական կազմակերպութիւններուն, Տեղի ունեցաւ զեղարւեստական յայտագիր: Ապա օրուան պատգամը փոխանցեց վաստակաւոր բանաստեղծ Ժազ Յակոբեան:

Կերակր 23 Ապրիլի առաւօտեան Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր տաճարին մէջ տեղի ունեցաւ հանգիստաւոր Ս. Պատարագ և հոգեհանգրտեան պաշտօն մեր նահատակներու հոգւոյն: Ս. Պատարագը մատուցանեց և ապա յաւուր պաշտօնի քարոզ սըխոսեցաւ թեմի առաջնորդ Գերշ. Տ. Չաւէն Ս. Արք. Չինչինեան, Ս. Պատարագէ ետք հոգեհանգստեան արարչութիւնը կատարուեցաւ Եղեռնի Մեծ Եղեռնի Յիշատակը կարան մատուցելով:

(Շար. տես էջ 2)

ՏԱՂԱՆԴԱՒՈՐ ԲԱՆԱՍԵՂԾ ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ ԱՅՑԵԼՈՒԹԻՒՆԸ

Զորեքշաբթի 19 Ապրիլի գիշերը, տեղեւոր բանաստեղծ Ժազ Յակոբեան, ընկերակցութեամբ իր կրտսեր եղբոր՝ երաժշտագետ Մ. Եղուարդ Յակոբեանի, հիւրը եղաւ Ջահահիրէի շրջանակին:

Ինչպէս նախապէս տեղեկացուցած էինք, յարգելի հիւրը Սգրպ տոս հրաւիրուած էր Գահիրէի եւ Աղեքսանդրիոյ Ազգ. Իշխանութեանց կողմէ, Ապրիլեան Եղեռնի 80-ամեակի՝ Համազգային Յուշատօններուն իր պատգամը տալու եղիպտոսահայութեան:

Հանգիլ եւ մտերմիկ շրջի մը ունեցանք սիրելի հիւրին հետ, որուն ներկայ էին Ջահահիրէի և Հայկ. Ընթերցասրահի պատասխանատու անդամներ,

Ան մօտէն հետաքրքրուեցաւ թերթի խմբագրական և հրատարակչական գործունէութեան մասին, ապա խօսակցութիւնը կենդանացաւ սփիւռքահայութեան կացութեան շուրջ, Ժ. Յակոբեան սրտաբացօրէն պատասխանեց իրեն ուղղուած բոլոր հարցումներուն: Ապա կարօտով անդադարաւ անցնալի յուշերուն, եղիպտոսի մէջ, որ օրրանը եղած էր իր երջանասարգ հասակին, ապէս շուրջ 45 տարինոր առաջ:

Շահեկան խօսակցութիւնը կը շարունակուէր, մինչ շերմաթնուրտի մէջ տեղի կ'ունենար մտերմիկ թեյասեղանի հիւրասիրութիւն մը:

Ժամանակը յառջած ըլլալով, հաճոյախօս բանաստեղծ Ժազ Յակոբեան հրաժեշտ առաւ ու մեկնեցաւ ուշ գիշերին:

(Ընդունելութիւն ի պատիւ Ժ. Յակոբեանին, «Յուսաբեր»-ի մէջ՝ կարգալ էջ 2)

ԹՈՒՐԻՔԻԱ ԲԱՅԱՒ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՌՁԵՐ ՕԴԱՅԻՆ ՄԻՋԱՆՅՔԸ

ՄԱՐՄԱՐԱՆ. — Տեղեկացանք որ անցեալ Հիւնգարի օր Թուրքիա բացաւ դէպի Հայաստան օդային միջանցիկ, որ 1993 Ապրիլին փակած էր ինքնաթիւներու երթևեկութեան օդային գիծը: Այս առաւմը առնուած է երբ երկու երկիրներու քաղաքային օդանւորութեան պատգամատերեր Անգարայի մէջ հանդիպում մը ունեցած են:

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Հատուցումի ժամը Պիտի Հնչէ՛ Ու՛՛ Կամ Կանուի

Համայն հայութիւնը ամենուրեք կը նշէ 80-րդ տարեկիցը այն մեծ անարդարութեան որ գործուեցաւ իրեն հանդէպ 1915ին եւ ահա յաջորդող տարիներուն:

Հայ ժողովուրդը ստացաւ մեծագոյն հարւածը, քուրք պետութեան կողմէ, որ կ'ուզէր բնաջնջել ամբողջ հայ ազգը գործադրելով ցեղասպանութիւն մը:

Սակայն ի հենուկա աշխարհի երեսէն ջնջելու քաղաքեան յոխորտանքին, հայութիւնը կը մնայ կանգուն եւ անպարտելի: Չմեռաւ հայ ժողովուրդը:

Բայց կը մնայ անարդարութիւնը:

Թուրք պետութիւնը մինչեւ այսօր ալ ուժգնօրէն կը մերժէ ընդունիլ, թէ ծրագրած ու գործադրած է ցեղասպանութիւն, նաեւ՝ կը մերժէ իր իսկական տարւոյ վերադարձնել իր գրաւած հողերը, որոնք հանցնուած են Սեւի Դաւնագիրով 1920ին, Ուրսուն տարիներ ետք, հայ ժողովուրդը կու գայ բարձրագոյն ու հաստատական ըսելու աշխարհին. — Ոչ ոք մեռած է և ոչ մէկ բան մ'ոռուցած: Ոչ, վերջը չէ սպիւնացած տակաւին:

Հատուցումի ժամը պիտի հնչէ ու՛՛ Կամ

Կանուի, ինչ փոյթ, որ մնայուն բարեկամութիւններ չկան այլ կամ մնայուն թանկէ: Պէտք է մեակենք մեր պայքարի ապագայ փուլերը, համագումար ըլլալով մեր դասի արդարութեան, անոր լուծման կարելիութեան եւ մահաւանդ համագումար մեր ժողովուրդի դիմադրողական տեղանքներուն, համբերելու կարողութեան եւ յաղթելու վճռականութեան:

Հայ ժողովուրդը եղած է յամառ կառչելու իր հողին, եղած է յամառ պանելու եւ պանդանելու իր հաւասն ու եկեղեցին, եղած է յամառ պանդանելու եւ գոյգոյնալու իր մայր լեզուին, Այսօր եւս ըլլանք յամառ, աշխատելու համար մեր ազատ ու անկախ Հայաստանը դարձնելու բարգաւաճ հայրենիք մը:

Հայրենի մահառոյ ժողովուրդին ինչպէս նաեւ Յանասակ մեր հայրենակիցներուն համար ոչ արդարանալի է ոչ ալ ներելի արւեստական վճենով բաժնել ազգային հակառակ կեանքը գոյամարտի քափը:

Հայաստանի հանրապետութիւնը այսօր, կը դիմագրաւէ բազմաթիւ դժուարութիւններ ներքին եւ արտաքին հակառակներով վրայ, Ուստի

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 2)

24 ԱՊՐԵԼ

Յիշելու և նոյն ատեն մոռնալու օրն է Ապրիլ 24-ը։
Յիշել՝ մեր նահատակները և անոնց սուրբ կտակը, և միևնույն պահ մը, դադարարի և այլ բոլոր տարակարծութիւնները ազդողին և միասիրտ ողկոյնելու համար անոնց յիշատակը։

Ազգ մը այնքանով մեծ է որքան որ գիտէ յարգել իր մեռելները։ Այնքանով արժանի է ապրելու, որքան որ հաւատարիմ աւանդապահն է Ազգին համար զոհուողներու ուխտին։ Ուխտ՝ որ ուրիշ բան չէր, եթէ ոչ իր պապեկական հոգին վերայ խաղաղօրէն ու հայօրէն ապրելու վճարկամութիւնը։

Չար ստիւր մեր հայութիւնը չ'երեց մեղի։ Եւ վերապրողներու միակ պատասխանը կրնայ ըլլալ հայ մշակուելու հայօրէն ապրելու անդամ վճարը։ Օրինակը կուտայ այսօր մեղի մայր Հայրենիքը, որ պարզ քաղաքացիէն մինչև աւագնապետը, ղեկավար պարմաններէն մինչև պետական ղեկավարները կը միախառնուին, կը նոյնանան նահատակաց իշխանին վրայ, նորոգելու համար հաւատարմութիւնը անցեալին, և իրենց հաւատքը՝ գալիք լուսօրերուն և հատուցումին։

Գիտնանք օրինակելի և արժանաւոր վեհութեամբ կրել մեր մեծ Սուրբ, ի ցոյց աշխարհին և ի լուր անարգ ցեղասպանին...
ԱՆՆՐԱՆԻԿ ԾԱՌՈՒՅԵԱՆ

ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԻՒՆ Ի ՊԱՏԻԻ ԺԱԳ ՅԱՎՈՐԵԱՆԻ «ՅՈՒՍԱԲԵՐ» ԱԿՈՒՄԲԻՆ ՄԷՋ

Ամսոյս 12-ին, Հելիոպոլսոյ «Յոսաբե» ակումբի «Լ. Ե. Ս. Գարապետեան» հանդիսարանին մէջ, ի պատիւ անուանի բանաստեղծին, տեղի ունեցաւ հանդիսութիւն պատուարձանութիւն մը, ի ներկայութեան հանգամանաւոր անձնաւորութիւններու եւ մեղակառար հասարակութեան մը։

Տիկին Կարմէ Լիլյոզեան բովանդակալից իր բացման խօսքին մէջ, գրուած բանաստեղծին գրական վաստակն ու բացառիկ տաղանդը, ապա հրաւիրեց յարգելի ներք, իր խօսքն ուղղելու։

Շուրջ մէկ ժամ տեղի իր ելոյթին մէջ, ժառանգութեան, պէտք է ըսել խօսեցաւ «Ժողովուրդ», որ իւրայայտելի էր իր քաջամարտիկ խօսքով, ինքնագիր երգերով և բնութեամբ եւ կամ վարպետ արտասանութեամբ։ Իր տաղմ ելոյթին ծանօթացանք բանաստեղծին կեանքի հոլովոյթներուն, հանգումներուն եւ ստեղծագործական զանազան ստեղծումներուն։

Վաստակաւոր բանաստեղծը մեծ ամօքի տալով ամուսնու մըն է։ Խոր ապրումով մեկնաբանելու ձեռք, հմտութեամբ հաղորդելու ինքնուրոյն ճիշդ եւ ձայնի ու տեղի ներքիններուն կերպարները խորապէս առիւնեց բոլոր ներկաները։

Ապա Ժ. Յակոբեանի բանաստեղծութիւններէն փոխ մը, խոր ըմբռնումով ամուսնեց Տիկ. Արա Զօհապետեան։

Հանդիսութեան վերջաւորութեան բնական ճանաչելու Գանձիկի օփերայի նուագախումբի լաւագոյն անդամներ, դեկամբրներով ձեռնարկեցին Յարութիւններ, որոնք ինքնայն հասարակութեան խոր գնահատանքին արժանացան։

Հուսկ ունեցան ի պատիւ պատուարձան հիւրին ստալուտ էր ճիշդ նախադրումը—հիւրասիրութիւն մը։

Սիւրբ ժառանգ, արժանի եւ ամէն մեծարանքի անվերջութիւն։ Բոլորիս մաղթանքն է՝ արեւմտութիւն եւ գրկից միշտ զայլաւ։
Ա. Մ.

ՀԱՏՈՒՑՈՒՄԻ ԺԱՍՐ ՊԻՏԻ ՀՆՁԷ՝ ՈՒԾ ԿԱՍ ԿԱՆՈՒՄ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

անցեալի սխալ է, մահուկեցաց այս օրերուն, լուսանցեալին վեճերով հայութիւնը եւ վերջի վաճառքը պահելը Հայաստանի քի Սփիւրի մէջ։ Ունենալ յատուկ կամ վաճառք կը զստեցնէ թեմամբին մասնուցում ծառայութիւն։ Մի կ'ըստով, հայութեան ցարդ նուաճած յաղթանակներուն յաջողութիւններուն ձեռքբերման գրաւակներ նուաճելու Հայաստանի գոյացումն է։ Միասնական ու ինքնաբերական մասնուցումով։

Հարկ է ընել այնպէս, որ իսկ մեկ բան պատահականութեան ձգտի։ Ամէն բնութիւնը հանգաւորական հաւանութիւն կ'ունենալ համաձայնեալ ըլլալու է պետութեան ընդհանուր քաղաքականութեան հետ։ Հայկական պատահականութեան լի յաղթանակը կը սկսի Հայաստանի Հանրապետութեան ու Արցախի ռզի ի բռն պատահականութեամբ։ Կարծեցիկ զանգեմ համագործակցութեան պէտք խաչանքի բաժնուն ոչ միայն Հայկական Դատին, այլեւ հայութեան վրայ։

Մի գոյց դիւրին ըլլալ անկախութեան սիրտնալը, սակայն պահելը՝ դժուար է։ Պիտի է գործունէ անոր պետական, ապահովական, քաղաքական եւ տնտեսական կառուցները։ Արցախեան պահանջատիրութիւնը՝ մեկ կողմէ։ Արեւմտահայ հողերու ազատագրումը միւս կողմէ՝ կը սպասուի երկար եւ քաղաքական-դիւանագիտական յամադ գործընթաց։

Ապրիլ 24, Հայաստանի անկախ հանրապետութեան պետականութեան շուրջ բոլորելու հրաւիր կրկնելու օր է։

Ապրիլ 24, Հայրենիք - Սփիւրի կայքէջէն ձեռնարկեալ եւ ներդաշնակ համագործակցութեան հիմը դնելու պահանջը շեշտելու օր է։

Յարգանք բոլոր անոնց յիշատակին, որոնք ինչպէս հայ ժողովուրդի ազատագրմանը սրտազան պայքարին։

Յարգանք բոլոր անոնց յիշատակին, որոնք նահապետական հայ ժողովուրդի ազատ դասին հանապապիւն։

Յաւերժ փառք մեր նահապետներուն,

ՄԵՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ԱՐՀԱԽԻՐՔԸ ՕՏԱՐ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ՄԷՋ

ՄԵՐԶԻԱՆ

Մեր գիտնալը կը գտնուի Մերաստիւ շրջանը և ունի երեսուն հազար բնակչութիւն։ Կէսը թուրք, կէսը հայ։

Բնան հինգ տաղանդաւոր առանց ազգաբարձութեան կը կալանաւորուին...

Ուսուցիչին հակառակորդը սարսափելի էր։ Անոր աչքերը փորձեցան, եղանակները խլուեցան, մազն ու մորուրը թել առ թել փրցուեցան։

«Արաբիք Մանրիլ»
Նոյեմբեր 1919

ՄԱՐԱՇ

Կառավարութեան հրահանգով քսան ութ հարկ հողի կը տնտեսուին Ձէյթունի եւ Մարաշի շրջաններէն, զոտելու համար դէպի անապատ։

Անտրեակայելի էր այս ժողովուրդին թշուառութիւնը։
«Տիւր Աուրլուք»
29 Սեպտեմբեր 1915

ԱՅՆԹԱՊ

Այնթապ քաղաքին երեսուն հազար հայութիւնը դէպի անապատ կը քշուին միևնույն կամար, իսկ հիմա, որքան գիտնալը, չորսէն հինգ հազար հողի ողջ մնացեալ են։ Եթէ այս համամասնութիւնը ի զօրու մնայ, ուրեմն 650 հազարի մօտ այր, կին ու երեխայ կ'որոտան են անապատներուն մէջ։

«Տիւր Նիւ Նորթ Թայմս»
19 Ապրիլ 1919

ԻԱՐԲԵՐԴ

Խարբերդ վերանորոգեալ հայոց գերեզմանի։ Բոլոր շրջաններէն հայրեր Խարբերդ բերուեցան թաղուելու։

Անոնք հոն տարածուած են, եւ շուներն ու անգղները կը լիզեն անոնց մարմինները։ Խարբերդի և Մեղրէի մէջ, ժողովուրդը ահաւոր չարչարանքներ կ'ընեն։

«Բարքը Հիսթորի»
Նոյեմբեր 1916

ՀԱՃԸՆ

Վերջերս, հազարէ աւելի հայ ընտանիքներ Հոնքոնգէն Հալէպ հասան՝ յետին չարաորութեան մէջ, այն նպատակով թէ՛ դէպի աւելի հեռու վայրեր պիտի աքաղորդուին։ Այրերն ու երեխաները բռնի կը զստուէին իրենց կիներէն ու ծնողներէն։

«Տիւր Աուրլուք»
18 Օգոստոս 1915

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 3)

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՐԵՐՆԻ 80-ԱՄԵԱԿԻ ՈՐԵԿՈՂՈՒՄԸ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Գետնուրէն էին ծաղկեպսակներ զանազան կազմակերպութիւններու կողմէ։

Ապա եկեղեցւոյ շրջապակին մէջ, զլիաւորութեամբ Սրբազան Հօր, հիմնադրող զեւեղւելոյս Մեծ Եղեռնի նահատակներու ի յիշատակ կառուցուեց։

Լիք յուշակոթողին, ձեռամբ ՀՀ արտակարգ և լիազօր դեսպան Դոկտ. Էտուարտ Նալպետեանի, թմարեալ և քաղաքական ժողովներու առեւտրականներու ՊՊ Արդարեւի Մեծ Եղեռնի և Հրաշ Սիմոնեանի։ Որմէ ետք նաեւ գետնուրէն ծառ մը, ի յուշ մեր բիրաւոր նահատակներուն։

Յետ միջօրէի ժամը 1.30-ին, Հելիոպոլսոյ Նուպարեան վրժ. Պրըքտանեան հանդիսարան հի ներքնամասի սեղանատան մէջ տեղի ունեցաւ համագործակցութեան հոգեհաշտ։ Այս առթիւ կրօնաշուշ խօսքով ելոյթ ունեցաւ Հայ կաթողիկէ համայնքի վիճակաւոր Գերաշ. Տ. Պետրոս Եպս. Թարմունի։

Յուսկ ուրեմն երեկոյեան ժամը 8.30-ին, ՀՀ Դեսպանութեան մէջ տեղի ունեցաւ միջոցառում՝ ցեղասպանութեան 80-րդ ամեակի կապակցութեամբ, ի ներկայութեան համայնքի ներկայացուցչական ղեմաքուր և հայրենասէր հասարակութեան մը։

Նախ ցուցադրուեցաւ ՀՀ ցեղասպանութեան կողմէ պատարասուած, վիթիւրերի մը

ԳՈՆԿՐԵՍԻ 68 ԱՆԴԱՄՆԵՐՈՒ ԿՈՉԸ ՆԱԽ. ԳԼԻՆԹԸՆԻՆ

Ամերիկեան Գոնկրէսի 68 անգամաներ Ապրիլ 10-ին Նախակ մը յղեցին Նախագահ Պիլ Գլինթընին կողմէն, որ ան լայտակ և որոշ յայտարարութիւն մը կատարէ՝ վերահաստատելով Հայկական Ցեղասպանութիւնը որպէս ոճիւր մարդկութեան դէմ։

Հայկական Ցեղասպանութեան 80 ամեակի նախօրեակին Գոնկրէսի երկու կուսակցութիւններու պատկանող անգամներու Նախաձեռնութիւնը եղաւ այս կողմ մեծ ազդեցութիւն կրնայ ունենալ Սպիտակ Ցան վրայ։

Ապրիլ 10-ի նամակ-կոչը Նախաձեռնութիւնն է վերջերս ներկայացուցչներու տան մէջ ստեղծուած այն համախմբութիւն, որ կը զբաղուի Հայկական հարցերով։

Այս համախմբումը կը զլիաւորէ Գոնկրէսի անգամներ Թրանք Փալոն (Ինքնակրատ Նիւ Ճըյքի) և Ճոն Փորթըր (Հանրապետական - Իլինոյ)։

Ինչպէս տեղեկ էք, 1915-ին Օսմանեան կայսրութեան Հայ բնակիչները ենթարկուեցան ծրագրուած ուշիւ չարքան, տեղահանման և ջարդերու յատուկ քաղաքականութեան մը միջոցաւ։ Կը յայտնեն նամակի հեղինակները ու ապա կ'աւելցնեն... Այլապէս օրին ճանչցաւ որ մարդկութեան դէմ ոճիւր մըն էր որ դործագրուած էր։ Միացեալ Նահանգները պատարասեց հայութեան նկատմամբ անմարդկային վերաբերմունքը։

Մեծ Եղեռնէն վերապրող քանի մը եղիպատահարներ վկայութիւնները։

Ապա խօսք առաւ Դոկտ. Էտուարտ Նալպետեան յայտնելով, որ Հայաստանի մէջ մեծ աշխատանք կը տարուի աշխարհի բոլոր պետութիւններուն ծանցելու ցեղասպանութիւնը։ Այս կապակցութեամբ, ըսան ան, ամսոյս 21-ին տեղի ունեցած է Միջազգային գիտաժողով, ուր նախագահ Լեոն Դէր Պետրոսեան ճառ մը խօսած է։

Ապա Գահիրէի սեմֆոնիք նուագախումբի մօտ աշխատող, հայրենի երիտասարդ արւեստագէտ՝ Ճէորճի Յարութիւնեան ջութակի վրայ զգայուն կատարումով և վարպետութեամբ նուագեց հայկական երաժշտական նմուշներ, որ մեծապէս գնահատուեցաւ ներկաներուն կողմէ։

Հաւաքը վերջացաւ պահանջով։

Մ. Պ.

ՈՒՍՏ ԱՊՐԻԼԵԱՆ

ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ

Ապրիլը մտքով սեռած սերունդն ենք,
Մեր սրտին մէջ դեռ կարծիք սուղ ու վերջ,
Դժոխքէն արեւան մեկ՝ խլեալ անհուն՝
Վերապրեցանք, կա՛նք — փառք մեր Աստուծոյն,
Երէկ՝ մեր Մայր Երկիրն էինք,
Այսօր՝ Սփիւռք ենք մենք փիւթիկ,
Վաղը՝ Վանքն Մասիս կրկին
Պիտի դառնանք ինչ մեր Հողին:
— Այս Երազով մենք երջանիկ,
Օ՛հ, ձեռք ձեռք գործենք, ճգնիմք,

Նենգ ճարճանքից անկէն ճողոպրած,
Եղանք ցրիւ ա՛յն մը Մնացորդաց,
Բայց առկայծ կողմ մեր — կո՛նդ սուհար —
Ժայթեցան զարման բողբոջներ հազար:
Երէկ՝ մեր շէն Երկիրն էինք,
Այսօր՝ Սփիւռք ենք մենք փիւթիկ,
Վաղը՝ Մուսկի Մասիս կրկին
Պիտի դառնանք ինչ մեր Հողին:
— Այս Տեսիլով մենք կեանք առած,
Օ՛հ, սիրտ սրտ փախնք յառաջ:

Պանդուխտ ճողոպրտ մենք կանա՛յ ծնունդ,
Չապրեցանք մանուկն Ապրիլն սոյգ անցումը:
Բայց մեր սրտին մէջ ունինք դրօշակ՝
Մեր հայրերէն մեզ պատգամ ու կտակ:
Երէկ՝ մեր լոյս Երկիրն էինք,
Այսօր՝ Սփիւռք ենք մենք փիւթիկ,
Վաղը՝ Կարսն Մասիս կրկին
Պիտի դառնանք ինչ մեր Հողին:
— Այս Կարօտով քեւ առած, Օ՛հ,
Ուխտենք բոլորս օր մը լիալ Հո՛ն:

Ծագէ ծագ մէկ ոյժ, մէկ շունչ, մէկ յաղթերց,
Մենք պիտի թնդանք, մենք թնդացնենք,
Միեւնեւ ու ջնջենք այլ դժ մուրն ամօքի՝
Մեր Արարատի թագէն դեռ գերի,
Երէկ՝ մեր Մայր Երկիրն էինք,
Այսօր՝ Սփիւռք ենք մենք փիւթիկ,
Վաղը՝ Սիւնն Մասիս կրկին
Պիտի դառնանք ինչ մեր Հողին:
— Այս Հաւատով սպառնալէն,
Օ՛հ, Տա՛ն դառնանք, հայեր՝ աւելն:

ՄԵՐ ՔԱՂԱՔՆԵՐՈՒՆ ԱՐՅԱԽԻՐՔ
ՕՏԱՐ ՄԱՍՈՒԼԻՆ ՄԷՋ

(Շարունակութիւն Բ. էջէն)

Մ Ո Ւ Շ

Եփրատի վրայ, Թուրքերը հազարէն աւելի հայեր ջարդեցին և
անոնց դիակները գետը նետեցին: Զորս զօրաբաժինի հրաման
տրուեցաւ Մուշի վրայ քաղել բնաշնչելու համար 12.000 հայ բնակ-
չութիւնը:

Ըստ վերջին տեղեկութիւններուն, ջարդերը արդէն սկսած են:
Հայերը կը դիմադրեն, բայց փոխադրական միջոցներու պակասէն՝
անոնք պիտի բնաշնչուին:

«Նովոյ Վրէմիա»
22 Յուլիս 1915

Ա Ն Գ Ա Ր Ա

Անգարայի հայութեան մեծամասնութիւնը կաթողիկէ էր: Բայց
Թուրքերը տարբերութիւն չգրին հայ կաթողիկէի, առաքելականի և
բողոքականի միջև: Բոլորն ալ նոյն ձեւով տեղահանուեցան: Առա-
քելական եւ կաթողիկէ վարդապետները նոյն կառքերու մէջ տա-
ւեցան եւ նոյն կացինով գլխատուեցան:

«Արլանքիք Մանքիլի»
Նոյեմբեր 1916

Ո Ւ Ր Ֆ Ա

Ուրփայէն, ահալիացի գաղթականներ որոնք Աղեքսանդրիա
հասան, ահաւոր պատմութիւններ զրուցեցին երկրի հողատակներու
չարչարանքներու մասին: Ուրփայէն էր ահաբեկումներուն կեդրոնը:
Թուրքերը այր մարդիկը մեղացիին, իսկ անապատ քչեցին կիներն
ու մանուկները:

«Տիգ Լոնտոն Մոնթիկ Փոսթ»
24 Սեպտեմբեր 1915

(Քաղուած Յովհաննէս Անմարտնեանի An Answer To Turkish De-
nials գիրքից):

ԽՈՂԵՐ ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ԱՌԹԻԻ

Հայոց դէմ առաջին ցեղա-
սպանութիւնը 1895-96ին գործա-
դրեց Սուլթան Ապտուլ Համիտ
Բ. որ ծանօթ է Եւրոպային որ-
պէս «Կարճ Սուլթան»:

Ան մերժեց միջնա ետքն
ալ գործադրել 1878ին Պերլիէի
6 պետութիւններուն միասնաբար
տաւած որոշումը՝ Հայաստանէն
ներս բարեկարգութիւն մտցնելու:

1908 Սուլթանին կը պար-
տադրուէր 1876ին Միտհատ փա-
շայի Օսմ. Սահմանադրութիւնը,
Իսլամ-Թուրք պատերազմին առ-
թիւ Սուլթանը պատուած էր զայն
1978ին եւ միահեծան կ'իշխէր
Երկրին եւ հպատակներուն վրայ:

Հայոց դէմ Բ. ցեղապա-
նութիւնը կատարուեցաւ Սա-
նայի մէջ՝ 1909 Ապրիլի 1 և 12ին,
Իթթիհատը թուրքաւ: Իթթիհա-
տական Յակոբ Պապիկեան Ատա-
նա քննութիւն բացաւ Եսսուֆ
Քեմալի հետ որպէս պետական
քննիչ, բայց Իթթիհատը երբ
իրեն դէմ կազմուած տեղեկագիրը
միացաւ... ապա Պոլիս վերա-
դարձին տան մէջ Թուրքաւորեց
Յակոբ Պապիկեանը, որ շարքա-
յին Իթթիհատական մըն էր:

1915ի ծրագիրը 1911ի Սե-
լանիկի որոշումներուն գործադ-
րութեան թուականն է:

1911ին Լիպիան, 1912-1913
Իթթիհատը կը կորսնցնէ Պալ-
քանեան պատերազմը, Յունաս-
տանի, Պուլկարիոյ, Սերպիոյ դէմ:
Եւրոպայէն կը քշուի դուրս:
500 հազարնոց Թուրք բանակը

կը պարտուի Պալքանեան մէջ:
1914ի Օգոստոսին սկսած
դաշնակից եւ Գերման-Աստուր,
Հունգարիա-Թուրքիա կողմերուն
պատերազմին միլիոններ կը զոհ-
ւին: Թուրքիա կը կորսնցնէ 1
միլիոն ուխտաւոր, 1,5 միլիոն
գիւղացի եւ 2 միլիոն ջու. քլմ.
Արաբական աշխարհը:

Թուրքիան սակայն մեռնելէն
առաջ կը կազմակերպէ հայերը,
յոյները, արաբները և միւսները
ջարդելու ծրագիր:

Տոքթ. Նազմ Է. Պէստեմա-
տին Շաքիր «Թեշվէշաթը Մախ-
սուսի»ի ղեկավարներ են: 10 հա-
զար անգամ ունին եւ զանոնք
ցրուած են հայկական բոլոր նա-
հանգներն ու գաւառները:

Պոլսոյ 200 հայ մտաւորա-
կանները առաջին առթիւ կ'աք-
սորուին Անգարայի կողմը, ա-
պա կը կոտորուին:

Հայերը 1914ին 150 հազար
զինուոր տուած են Թուրքիին: Ա-
նոնցմէ մաս մը Չանաք - Քալէի
(1915) մէջ 150 հազարնոց Անգ-
լո-Ֆրանսական ցամաքահանուած
բանակին դէմ կը կռուին:

Ս. Դ. Հ. Կ. Իթթիհատէն բաժ-
նուած, Իթթիհատը փնջեցնելու
գնով պայքարած Իթիլաֆի հետ
1911ին համաձայնած էին:

1913 Փետրուարին Էնվեր
իր ընկերներով վարչապետարան
խուժեց, սպաննեց պատերազմա-
կան նախարար Նազմ փաշան,
500 Իթիլաֆականներ Սիւնայ
կղզին աքսորեց, հարիւրաւորներ

կոտորեց, 1913ի Յունիսին 23
Իթիլաֆի ղեկավարներ և դոք-
տրներ Պոլսոյ Պայագիտի հրա-
պարակը կախաղան բարձրացուց:

Հնչակեանները Շէրիֆ փա-
շայի եւ Սատրգ գնդապետի հետ
համաձայնեցան չեղեցացնել Իթ-
թիհատի պարագլուխները: Ս. Դ.
Հ. Կ. ունեցաւ 1913ի Սիպտ. 15-
20 իր Քէօսթէնէի է. պատգա-
մաւորական համագումարը: ԸՄ-
տիպուեցաւ ոչ-օրինաւոր դոք-
տուէնութիւն ունենալ: Հնչակ-
եան ծրագիրը Իթթիհատի պա-
րագլուխները չեղեցացնելու՝ ձա-
խողեցաւ:

1918ին Պաքու, 1919-20 Ղա-
րաբադ, 1920 Կիլիկիա (Հաճն,
Այնթապ, Մարաշ Ատանա) և 30
հազար հայերու դէմ Բեմալական-
ներուն-ցեղասպանութիւն կատա-
րեցին Նաւա Ղարաբադ:

1920-ին Էրզրում-Ախալքա-
լաք-Կարա-Ղարաքիլիսէ-Ալեքսադ-
200 հազար հայեր ալ ջարդուեցան
Գ. Բարապեթիլի, Նուրի փաշա-
յի կողմէ:

1915ի 1,5 միլիոն ջարդը
այնքան ողբերգական է որքան
Արեւմտեան Հայաստանի 3000
տարուան բնակիչ հայոց լման
արմատախիլ դառնալը պատմա-
կան Հայաստանի հողէն:

1,5 միլիոն հայոց Նահա-
տակութիւնը սերտորէն կապուած
է Հայ Դատի հետ:

Հայ Դատին լուծումը ան-
կարելի չէ:

ՀՐԱՆԴ ԳԱՆԳՐՈՒՆԻ

ՈՒՍՏԱ ԿԸ ԲԱՐԵՎԱՐԳԵ Բ. ԱԾԽԱՐՀԱՄԱՐՏԻ ԶՈՒՆՈՒ ԳԵՐԵԶՄԱՆՆԵՐԸ

Երեւանի ուսական գեսպա-
նատան մօտիկ աղբիւրէ հաղ-
դուած է որ ուսական կռա-
վարութիւնը յատկացումներ կա-
տարած է Բ. Աշխարհամարտին
զոհուած նահատակներու գերեզ-
մաններու բարեկարգումին հա-
մար Հայաստանի մէջ: Այս գե-

րեզմանները կը գտնուին Երե-
ւանի, Կիւմրիի, Վանաձորի եւ
Հայաստանի տարբեր քաղաքնե-
րու մէջ: Զինուորական գերեզ-
մանատուներ կը գտնուի Երեւան,
ուր Թաղուած են 1941 - 1945ի
հայրենական մեծ պատերազմին
զոհուած 448 զինուորներ, որոնց
գերեզմաններէն շատեր լքուած

գերեզմանները կը գտնուին Երե-
ւանի, Կիւմրիի, Վանաձորի եւ
Հայաստանի տարբեր քաղաքնե-
րու մէջ: Զինուորական գերեզ-
մանատուներ կը գտնուի Երեւան,
ուր Թաղուած են 1941 - 1945ի
հայրենական մեծ պատերազմին
զոհուած 448 զինուորներ, որոնց
գերեզմաններէն շատեր լքուած

Միւս կողմէ, պատերազմի
հայ վեթերանները աշխատա-
կը տանին Մայիս 9ը հռչակ-
աւոր համար պաշտօնական ալ
ձեռնարկ՝ Յաղթանակի Օրու
առիթով:

ՍԱՐՍԱՓԵՑՈՒՑԻՉ ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

1915 Մայիս 25ին Բեմա-
լի կիրճին մօտ դաշտի մը մէջ
լքուեցան Լիմ, ժանգաւմա-
նեղ հրացի վրանի մը տակ գե-
ղանի Արմիեէն յս փաշալիքի
համար մարտեցին անո՛ր հայրը:
Արմիեէն յվերադարձաւ:

Մայիս 26ին ճոյն սեղը
Երկու ժանգաւմաւոր ինքաբար
սպաննեցին Արամ Գասպար-
եանը եւ անոր կիցը սուեւան-
գեցին, Վեց օտեկան գաւաղը
Երբ իր հօր արիւնքաբախ
գիակին վրայ կուլար, ետեւէն
ձող մը անցուցին, ժողովուր-
դին ցուցադրելով պողոցին՝
«հա՛ա ձեր դրօշակը»:

Մայիս 27ին Արաբկիրի
մօտ ժանգաւմա մը մեզ վրա-
նէն հանելով, ամայի սեղ մը
բեց ուր գաւաղս Լեւոնը մօ-
թեց աղջկանս ծունկերուն
վրայ, յետոյ աղջիկս առեւաճ-
եց:

Բեմալի չհասած, կին մը
կը ծննդաբերէր, ոսկիկան մը
Երեւան մօրք փռէն դուրս
լաւեց, սուրբով երկուքի բաժ-
նելով ըսաւ. «Տես, ճի՛մա եւ-
կուտեակ մը ունեցար»:

ԵՊՐԱՔՍԻ ԵՄՆԸԳԵԱՆ



Գործ՝ ՄԱՆՈՒԿԻ

1915 Սեպտ. 5. Ուժայի
մօտ Գրգլարի մէջ բուրժերը
մարտեցին 3 եւ 6 օտեկան
Երկու գաւաղներու ու դիակ-
ները տուեցին կերպուցին:

Սեպտեմբեր 12ին Ուժայի
մօտ Երգաբէթ Տեմիրեան
պղծեցին եւ Երկու գաւաղ-
ները մեր ներկայութեան մօ-
թեցին: Թափափեան բնա-
նիին պատկանող երեք աղ-
ջիկներ պղծեցին ու մօտակայ
գիւղացիներուն ծախեցին:

ՀԱՅԿԱՆՈՅՑ ՇԱՀԻՆԵԱՆ

Օգոստոս 6ին Ուրմայէն 10
ժամ անդին, 800 հոգիէ բաղ-
կացած մեր կարաւանը, բո-
լոր կնիկ մարդ, ոսկիկան-
ներու կողմէ մերկացուեցաւ:
Արեւիկայ սոսկայի օտեկան
բացառականապէս մերկ փան-
մը օր փախցնէր, եւ փան մը
մայրեր իրենց գլխերէն նետեցին
ջրհորներ, օրեր յետոյ հանդի-
պեցանք ջուրերու ու մեզի
թոյլատրեցին որ խմենք:

ԼԻՒՍԻ ԺԱՄԿՈՉԵԱՆ

ՋԱՆԱԿԻՐ

27
ԱՊՐԻԼ
1995

ՀԱՂՈՐԴԱԳԻՐՈՒԹԻՒՆ

Գահիրեի թաղաքական ժողովը, գործադրելով «Վ. Չաղճեան» հայերէն և հայագիտական նիւթերու ուսուցչաց ֆոնտին յատուկ կանոնադրութեան արամադրութիւնները, որոշեց 1995 Հոկտեմբեր-Դեկտեմբեր եռամսեայ շրջանին համար, Գալուստեան, Նուպարեան և Պողոսեան վարժարաններէն ներս այս նիւթերը դասաւանդող ուսուցիչ ուսուցչուհիներուն եզ. սահ. 3020,67 դէկ. քաջալերական յատկացում կատարել 3 Ապրիլ 1995-էն սկսեալ, Գահիրեի և Աղեք-սանդրիոյ Առաջնորդարաններուն միջոցաւ:

Տեղեկացնո՞ւ ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆՆԵՐ

ՆՈՒԱԳԱՆՈՒԹԻՒՆ

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԲՆԹԵՐՑՆԱԿԱՆ»-ԻՆ
(Բ. ՑԱՆԿ)

Սրահիս Հ.Մ.Մ.ի կազմակերպած «Նուպար Պալատեան» Դ. չա- լէնճ բաժակի եւ կրտսերներու փինկ-փոնկի համահայկական մրցա- շարքներուն յաջողութեան առիթով կը նուիրեն.	
Պր. Լսուար Մելիքեան	150
Տոքթ. և Տիկին Նորայր Սիմոնեան	100
Տէր և Տիկին Օննիկ Ալիքսանեան	100
» » Հայկ Իրատեան	100
» » Կարպիս Եղգճեան	100
» » Դանիէլ Ճոճեան	100
» » Լսուար Զարգարեան	100
» » Հրաչ Միքայէլեան	100
» » Նորայր Տէօփէթեան	100
» » Յրէտի Գարակէօզեան	100
» » Պերճ Թալուսմայեան	100
» » Հրաչ Սփանկաշա՛ն	100
» » Սրէն Գալուստեան	100
» » Շահէն Մաղուսեան	100
Պետրոս և Անետիս Մովսէսեան եղբայրք	100
Ռապէա, Արամ և Յակոբ Արթինեան եղբայրք	100
Տէր և Տիկին Եղուարդ Ասադեան	50
» » Դէորդ Էքսէրճեան	50
» » Յակոբ Մարգարեան	50
» » Արա Տեփոյեան	50
» » Անդրո Վարժապետեան	50
» » Հայկ Նազաշեան	50
» » Յակոբ Զրաքեան	50
» » Սարգիս Սալէկեան	50
Լսուին և Արա Կերիկեաններ (Մօնթրէալ)	50
Պր. Սիմոն Զամբէրթեան	50
Պր. Յակոբ Պատմաճեան	50

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

ԳԱՀԻՐԵԻ ՀԱՅՈՑ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ
ՄԱՏԵՆԱԳԱՐԱՆ
ՄԱՐԿՐԻԹ-ՊԱՅՏԱՌ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
ԵՐԳՉՈՒՀԻ
ՀԱՆՐԻԷԹ
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ-ՎԻԿԿԵՐ
HENRIETTE
GARABEDIAN - WIGGER
SINGER
(1918-1992)
ԵԴՈՒԱՐԴ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
EDWARD HAGOPIAN
ՏՊԱԳՐԱՏՈՒՆ «ՆՈՒՊԱՐ»
Nubar Printing House
Cairo - Egypt

Ստանալու համար դիմել... ԱՆՎՃԱՐ
ԳԱՀԻՐԵ՛ Ազգային Առաջնորդարան, Օր. Աստղիկ Պուտազեանի
ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՒՄ՝ Ազգային Առաջնորդարան, Պր. Սարգիս Դարմանեանի

ՆՈՒԱԳԱՆՈՒԹԻՒՆ

Ապրիլ 24-ին նահատակաց տօնին առթիւ, ի յիշատակ իր գերդաստանին և ազգիս զոհերուն Տիկին Աշխէն Թաժոյեան իշխանեան կը նուիրէ.

Եկեղեցւոյ Պայծառութեան	400
Այնթափիկ Հանգստեան Տան	400
«Արեւիկ»	20
«Յուսարբր»	20
«Ջահակիր»	20

(Ստանալ «Արեւիկ»)
Տիար Նուպար Կերիկեան եւ զաւակները՝ Տէր և Տիկ. Էղգաթ եւ Լուսին Հապիպ, Տէր և Տիկ. Արա եւ Սանտրա Կերիկեան եւ Տիար Համբարձում Ենիգոմշուեան (ԱՄՆ) իրենց սիրեցեալ կողակցին մօր և քրոջ՝ Ողբ. Վիքթորիա Կերիկեանի մահուան 9-րդ տարեիշին առթիւ և անոր քաղցր ու անմոռալի յիշատակին կը նուիրեն.

Հայկական Ընթերցարանին	50
«Ջահակիր»	50
Եկեղեցւոյ Պայծառութեան	30
Գահիրեի Աղքատախումին	30
«Արեւիկ»	20
«Յուսարբր»	20

(Ստանալ «Ջահակիր»)
Իրենց սիրելի մօրաքրոջ Ողբ. Մանուշ Նիկողոսի մահուան տխուր առթիւ վառ ցաւակցու-թեան Տէր և Տիկին Կարապետ և Շաքէ Թումայեանց և զաւակունջ կը նուիրեն.

Եկեղեցւոյ Պայծառութեան	10
«Ջահակիր»	10

ՓՈԼ ՔԵԼԻՃԵԱՆԻ
ՀՐԱՏԱՐԱԿԱԿԱՆ ՖՈՆՏԻՆ
Ողբ. Մանուշակ Նիկողոսի մահուան տխուր առթիւ վառ ցաւակցութեան կը նուիրեն.

Տիար Արտաշ Վարդուկեան	25
Տիկին Սիրարփի Քիլիսեան	25
Տիկին Մարսէլ Վարդուկեան	20
Տիկին Սիրվարդ Վարդուկեան	20

ՍՏԱՑՈՒԱԾ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Շնորհակալութեամբ ստացանք... Պր. ՀԱՅԿ-ԱՐԱՄ ԳԱԼԻՆՃԵԱՆԷ (Պէյրոթ) փոխան բաժանորդագրութեան՝ 25 ամերիկեան տուար:

ՍՏԱՑԱՆՔ

Շնորհակալութեամբ ստացանք «ԱՐԱՔԵՐՑԻՆԵՐԻ ՍԱՍԻՆ» ԳՐԶՈՂԸ, գրուած Պր. Նուպար Տէր Միքայէլեանի կողմէ: Տպագրութիւն՝ Էյրթաճին, 1995: Զօնուած լր. վաղեմի դասընկերոջ՝ Նորոգ ողբացեալ Սարգիս Պալատեանի, ինչպէս նաեւ անոր արակերթի ծնողներուն՝ Մարտիրոս և Սաթենիկ նաեւ վաղաժողիկ եղբոր՝ Նուպար Պալատեաններու անթառամ յիշատակներուն:

Գիրքը ամբողջութեամբ նուիրուած է Հին ու Նոր Արաբիկի եւ արաբկերթիներուն, որոնց մասին յօդուածներ գրուած են հեղինակին կողմէ 1970էն 1994 տարիներու ընթացքին, զանազան սփիւռքայայ մամուլներու մէջ: Հեղինակը հաղորդած է նաեւ արաբկերթի գիտնականներու մասին հերթադրական տեղեկութիւններ:

ԿԱՐԴԱՅԵ ԵՒ ՏԱՐԱԾԵՑԵ
ՀՆԱԿԵԱՆ ՄԱՍՈՒԼԸ

ՆՈՒԱԳԱՆՈՒԹԻՒՆ

Կատարմամբ
ԱՄԱՏԵՈՒՍ ՍԵՆԵԿԱՅԻՆ ՆՈՒԱԳԱՆՈՒՄԲԻՆ
Մեմակատար՝ ՀԱՅԿ ԱՌԱԳԵԱՆ
(ԴԱՅՆԱԿ)
Նուազավար՝ ԵՈՒՍԷՅ ԷԼ ՍԻՍԻ
Կիրակի, 30 Ապրիլ 1995, Երեկոյեան ժամը 8.00ից
ԳԱՀԻՐԵԻ ՕՓԵՐԱՅԻ ՓՈՔՐ ԴԱՀԼԻՃԻՆ ՄԷՋ
ՅԱՅՏԱԳԻՐ՝

Ի. Ս. Պալա - Փոնչերթօ Ճա միւնօր դաւեակի եւ լարային նուազախումբի համար, իբլայս նաեւ նուազախումբի սեղծագործութիւնները՝ Կրանսսուէն, Սարազադէն, Պոֆերթիէն
Մուտքը՝ 10 Լ.Պ. ուսանողներուն համար՝ 2 Լ.Պ.

Ի ՄԱՅՐ ԱԹՈՒ Ս. ԷԶՄԻԱԾԻՆ
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱՌՈՂԿՈՍԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆ
ՎԻՏԷՆՈՅԻ ՑՈՒՑԱԳՐՈՒԹԻՒՆ
ԳՈՒՆԱՌՐ ԵՒ ԵՐԿՈՒ ԺԱՄ ՏԵՒՈՂՈՒԹԵԱՄ
ՆԱԽԱԶՆՈՒԹԵԱՄ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ
ՀՈՎԱՆԱՌՈՒԹԵԱՄ
ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԵԱՆ
ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԵԱՄ
ԳԱՀԻՐԵԻ ԵԿԵԼԵՑԵՍՑ ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԵԱՆ
Ուրբաթ 5 Մայիս 1995-ի գլեւի ժամը 8.45-ից
ՀԵԼԻՈՊՈԼՍՈՑ ՊԵՐԸՔՏԱՆԵԱՆ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ
ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՊԻՏԻ ՏԱՆ ԵԳԻՊՏԱԶՈՑ ՊՏԳՍՄԱՌՆԵՐ
ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԽԷՆ Ս. ԱՐՔ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆ
ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԵԳԻՊՏԱԶՈՑՈՑ
ԵՒ
ՏԻԱՐ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՍԵՍՐՈՊԵԱՆ
ԱՏԵՆԱՊԵՏ ԳԱՀԻՐԵԻ ՊԱՏԿ. ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ
Սիրալիւ Հաւեր

ՀԱՅ ԿԱԹ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄՈՆԹՐԵՍԼԻ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆԸ
Սիրով կը հրաւիրէ. ձեզ ներկայ գտնուող, մեակութային գործիչ
ԴԱԻԹ. Յ. ԼՎԵՐԵԿԷԱՆԻ
ՅԻՆԱՄԵԱՅ ԳՈՐԾՈՒԼԵՌԵԱՆ ՆՈՒՐՈՒԱԾ
ՑՈՐԵԼԻՆԱԿԱՆ ՀԱՆԳԻՍՈՒԹԵԱՆ
Որ տեղի պիտի ունենայ
Կիրակի 21 Մայիս 1995 — Երեկոյեան ժամը 6 ից
Հ.Կ. ԻՓԷԿԵԱՆ ՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ
ՀՈՎԱՆԱՌՈՒԹԵԱՄ
ԱՐՅԻ. ՏԵՐ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ԵՊՍ. ԴԵՐՁԱԿԵԱՆԻ
(Առաջնորդ Հիւսիսային Ամերիկայի Կաթողիկէ Հայոց)
ՆԱԽԱԶՆՈՒԹԵԱՄ
ԳԵՐ. ՏԵՐ ԳԵՈՐԳ ՎՐԴ. ԶԱՊԱՐԵԱՆԻ

ՄԵՐՃԱՆԵԱՆ ԱԶԳ. ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԵՋ
ԳՐԱԴՈՒԱԾ ԹՈՒԱԿԱՆ
Կիրակի, 21 Մայիս 1995, Կիւսուրուան ժամը 12-ից
ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԷՍ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ
ԹԻՐՁԻՊԱՆԵԱՆ ԵՂԱՐԻ
—*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—
ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ՝
Ոսկեգրամը Ե.Ո. 307.20
21 կարա՝ կրամը 38.40
18 կարա՝ կրամը 32.91
4, Զոդկայ փողոց, Ապակի Խալիք Սարուար, Գահիրէ - Հեռ. 3901151

Այստեղ օրուս յ խորհուրդին հակիրճ ելոյթով անդրադարձաւ Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան Հայաստանի կազմակերպութեան նախագահ ընկ. Եղիա Նաճարեանը։ Այնուհետեւ Հնչակեաններ թափօրը, որի անաջից տարուած էր գեղեցիկ ծաղկապսակ, Հայաստանի կազմակերպութեան կենտրոնական վարչութեան ատենապետ ընկ. Հրանդ Միր-եանի և մասնաճիւղերի աս-նապետներ զլիաւորութեամբ, շարժուեց գէպի Միժեռնակա-բերդ։

ՈՒՍՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ՄԱՍՐԱՍ

Մատրաս, առաջին հայ պար-
բերական ԱԶԴԱՐԱՐԻ տպագրու-
թեան 200 ամեակ. տպուած
1794ին Յարութիւն Քնն. Շմա-
ւոնեանի կողմէ:

Չինստրա, 1695 առաջին
Հայ եկեղեցւոյ կառուցման 300
ամեակ:

Ահա այս գոյգ հանգիստ-
թիւններուն համար ուխտագնա-
ցութիւն կատարուեցաւ դէպի
Հնդկաստան:

Ամիսներ առաջ Աւստրալիոյ
և Հնդկաստանի եկեղեցական
կազմակերպութիւնները ծանու-
ցեցին ուխտագնացութեան մա-
սին ու ապահովագրեցին ժամա-
նակացոյցը:

Սիտնիէն փետր. 1995ին 16
հոգիներէ բաղկացած ուխտագնա-
ցութեան խումբ մը, առաջնորդու-
թեամբ Հնդկաստանի եւ ծայրա-
գոյն Արեւելիքի Հայ Դպրատան
Պատուիրակ, Գրեյ. Յ. Աղան Ս.
Արքեպիս. Պալիօզեանի ճամբայ
ելաւ դէպի Մատրաս:

Ուխտագնացները նոյն կէս-
օրին սեղանակից դարձան Սրբա-
զան Հօր ու ապա Սիտնիի Ս.
Եղեղեցիէն եկեղեցւոյ մէջ տպա-
ւորուող արարողութիւնէ ետք, ճամ-
բայ ելան դէպի օդանավակայան:
12 ժամուայ թռիչքէ ետք հասան
Մատրաս, ուր գլխավորութեան
եկած էին Կալկաթայի հովիւ Տ.
Առնակ Քնն. Սահակեան, եկեղեց-
ւոյ վարչական Տիար Սթիվ Չօր-
տըն եւ Հնդկաստանի մօտ Հա-
յաստանի Հանրապետութեան Պա-
տուիրակ Ջիւլիանո Տիար Յովսէփ
Սէֆէրեան:

Մատրասի մէջ աւստրալա-
հայ ուխտագնացներուն միացան
Կալկաթայէն ժամանած ուխտա-
գնացները եւ Մարդասիրական Ճե-
մարանի սան-սանուհիները:

16 փետրուարին Սրբազան
Հայրը առաւօտուն Ս. Պատուիրակ
մատուց Մատրասի Ս. Աստուա-
ծածին Հայաստանեայց Առաքե-
լական եկեղեցւոյ մէջ - կառու-
ցուած 1712ին եւ վերանորոգուած
1772ին-, ուր ներկայ էին Մա-
ւաբար, Կաթոլիկ, Անկլիկան,
Բողոքական ու այլ եկեղեցիներու
բարձրաստիճան հոգեւորական-
ներ, ինչպէս նաեւ պետական եւ
գիւղատնտեսական շրջանակի ներ-
կայացուցիչներ:

Ս. Պատուիրակ ընթացքին
ընթերցուեցաւ երանաշնորհ Տ.Տ.
Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Կա-
թողիկոսի՝ Սեպտեմբր 1993
թուակիր Սրբատառ Կանոնը,
հայերէն եւ անգլերէն լեզուներով
ու ապա Ս. Հայրը երկու
լեզուներով սպասարկէ ու օգն-
ւած չափով գիրքերու գրեւոր, ԱԶ-
ԴԱՐԱՐԻ տպագրութեան 200
ամեակը, ու վեր հանեց Յարութիւն
Քնն. Շմաւոնեանի կողմ-
ղական աշխատանքը:

Յաւաարտ Ս. Պատուիրակի
հանգիստնոր հոգեւորական
պաշտօն կատարուեցաւ ԱԶԴԱՐԱ-
ՐԻ հրատարակիչ-խմբագիր Եա-
րութիւն Քնն. Շմաւոնեանի շի-
րիմին վրայ, որ կը գտնուի եկե-
ղեցւոյ շրջափակին մէջ: Հոգե-
հանգիստէն ետք Ս. Հայրը բա-
ցումը կատարեց Հայաստանէն
բերուած խաչքարին, որ տարի
մը առաջ օծուած էր Վազգէն
Պատուիրակի կողմէ ու գեղեցիկ
Շմաւոնեան քահանայի շիրիմին
գլխավորեց: Հայաստանի Հան-
րապետութեան Պատուիրակ Ջիւլիանո

Տիար Յովսէփ Սէֆէրեան
ազգայնաշունչ ճառով մը վեր
հանեց Շմաւոնեան Քահանայի
կողմղական աշխատանքը:

17 փետրուարին, ուխտ-
ագնացները այցելեցին Մատրասի
մէջ գտնուող Ս. Թովմաս Առաքե-
լի գերեզմանը ու ապա Չար-
չարանաց ու Նաւատակութեան
բլուրը: Այստեղ եկեղեցիէն ներս
շիրմաքարեր կային հայերէն ար-
ձանագրութեամբ, երեքը եկեղե-
ցիէն ներս մէկը շրջափակին մէջ:
Առաքելոց նկարներուն վրայ
անունները գրուած են հայերէն
լեզուով: Գրական ու Աւագ
Խորանին վրայ հայերէն արձա-
նագրութիւն կան:

Երկու ժամուայ թռիչքէ ետք
երեկոյան ուխտագնացները ժա-
մանցին Կալկաթայի ու գլխավոր-
ւեցան զաղութի անդամներու
կողմէ, զխաւորութեամբ եկե-
ղեցւոյ վարչական Տիար Մանուկի:
Կիրակի, 19 փետրուարին

Սահակ Քնն. Սահակեան պատ-
րագեց Նազարեթայ եկեղեցւոյ
մէջ ու Ս. Հայրը երկու լեզու-
ներով քարոզեց ու վեր հանեց
հնդկահայ գաղութի ու մանաւանդ
Մարդասիրական Ճեմարանի
հիմնադրութեան 1821ին կարեւորու-
թիւնը մեր հայ իրականութեան
մէջ:

21 փետրուարին Պատուիրակ
Ս. Հայրը Կալկաթայի մէջ Մամ-
ւոյ ասուլիսի ընթացքին խօսեցաւ
եկեղեցւոյ, հայութեան եւ հնդկա-
հայ գաղութի մասին: Ետք զոգ-
րերուն բազմաթիւ յօդուածներ
լոյս տեսան տեղական ու անգլիա-
տառ թերթերու մէջ:

22 փետրուարին Պատուիրակ
Ս. Հայրը, ընկերակցութեամբ
Կալկաթայի եկեղեցւոյ Ատենա-
պետ Տիար Հայկ Սուքիասի եւ
Հայաստանի Հանրապետութեան
Պատուիրակ Ջիւլիանո Տիար Յով-
սէփ Սէֆէրեանի, քաղաքավարա-
կան այցելութիւն մը տուաւ Հա-
մաշխարհային համարաւ տիրա-
ցած բարեգործ Մայր Թերեզային,
զինք հրաւիրելով ներկայ ըլլալու
վարդանանց Տօնի Ս. Պատուիրակ-
ին:

Հինգշաբթի, 23 փետրուա-
րին, Սահակ Քնն. Սահակեան պա-
տրագեց Կալկաթայի Ս. Գրիգոր
Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ ու Ս.
Հայրը քարոզեց վեր առնելով
վարդանանց օգին: Մայր Թերեզայ
ներկայ եղաւ Ս. Պատուիրակին ու
Ս. Հայրէն ստացաւ ուխտագնա-
ցութեան սրտաբուխ նուիրատուու-
թիւնը, որուն համար իր քրիս-
տոնէաշունչ խօսքով շնորհա-
լութիւն յայտնեց:

Նոյն երեկոյան վարդա-
նանց Տօնին առիթով Մարդասի-
րական Ճեմարանի սան-սանու-
հիները գեղարուեստական բարձ-
րորակ յայտագրով մը ելոյթ ու-
նեցան ու արժանացան հանդի-
սականներու գնահատանքին:

Պատուիրակ Ս. Հայրը, փե-
տրուար 24ին մեկնեցաւ Պանկ-
լատէշ, ուր մայրաքաղաք Տաք-
այի մէջ Ս. Եղեղեցիէն եկեղեցին
ունինք, կառուցուած 1781 թուին:

Նոյն երեկոյան Ս. Հայրը
պատարագ մատուց ու բանին
կենաց քարոզութեամբ միութեան
րեց 10ի հասնող հայերը: Ս. Պա-
տուիրակի ներկայ էին Անկլիկան
եպիսկոպոս, Կաթոլիկ Բողոքական եկե-
ղեցականներ, պետական եւ գի-
ւղատնտեսական շրջանակներու

Երեւան-Սոփիա Օդային Գիծ

Ապրիլ 3ին տեղի ունեցաւ
Երեւան-Սոփիա օդային գիծի
ստեղծութեան ճարտար
մէկ անգամ Tu - 134 օդա-
նավը ճամբորդներ պիտի փո-
խադրէ Երեւանէն Սոփիա, եր-
թողարձի տոմար կ'արժէ 270
տոլար, իսկ միայն ելթը՝ 200
տոլար:

Ներկայացուցիչներ: Ս. Հայրը
Անկլիքան եպիսկոպոսներէն զե-
ղեցիկ ձեռնաց խաչ մը, իր երկար
տարիներու ուղարկի հսկողու-
թեան համար հանդէպ հայոց եկե-
ղեցւոյ Տաքայի մէջ:

Կիրակի, 26 փետրուար,
Կալկաթայէն Չինստրա ուխտագ-
նացութիւն, տօնախմբուել Ս.
Եղեղեցիէն Սիւրբ Զայնատան-
եայց Առաքելական եկեղեցւոյ 300
ամեակը: Այս առիթով պատա-
րագեց ու քարոզեց Պատուիրակ
Աղան Արքեպիս. Պալիօզեանի ու իր
քարոզիչ մէջ վերադառնալով ու
զոհողութեան օգին: Ընթերցուե-
ցաւ Ամենայն Հայոց Կաթողիկո-
սութեան Տեղապահ Ամեն. Թոր-
գոմ Ս. Արքեպիս. Մանուկեանի
Օրհնութեան Գիրքը հայերէն-անգ-
լերէն լեզուներով:

Պատուիրակի աւարտին մաս-
նաւոր հոգեհանգստեան պաշտօն
կատարուեցաւ Ղարաբաղի ազա-
տագրութեան համար պայքարած
վերջին հայ իշխանի շիրիմին
վրայ, որ կը գտնուի եկեղեցւոյ
զանգակատան կողքը, Յրիտոն
Մելիք Բեկլաքովի վերջին իշ-
խաններէն մին Ղարաբաղի, եւ
զաւակներուն շիրիմները կը
գտնուին այս շիրիմին մէջ:

27 փետրուարին Կալկաթայի
Հայկական Ակումբի վարչութիւնը
ողջերթ երեկոյ մը կազմակեր-
պած էր որ տեղի ունեցաւ Միտե-
թեան կեդրոնատեղիին մէջ, Երե-
ւանի ելոյթ ունեցան Կալկաթայի
եկեղեցւոյ Ատենապետ Տիար Հայկ
Սուքիաս, Հայաստանի Հանրա-
պետութեան Պատուիրակ Ջիւլիանո
Տիար Յովսէփ Սէֆէրեան, Ուխ-
տագնաց խումբէն Սիտնիի եկե-
ղեցւոյ Ատենապետ Տիար Կարօ
Սէթեան, Հայկական Ակումբի Ա-
տենապետ Երիկ Տիւր Արա եւ վեր-
ջապէս Պատուիրակ Ս. Հայրը:
Բոլորը յաղթած էին, անցնող
օրերը հնդկահայերն ու աւստրա-
լահայերը մտերմացած էին,
քանի հասարակաց մասնագու-
թիւնը հայապահպանութեան բոլոր
իրար կը միացնէր:

28 փետրուարին՝ այց Թան-
կրա, ուր Ս. Երեղեցիէն Սոփիա Մա-
տուիրակ մէջ եկեղեցական արա-
րողութիւն կատարուեցաւ ու ապա
հոգեհանգստեան արարողութիւն
եկեղեցւոյ շրջափակին մէջ նշող-
ներու եւ ընդհանրապէս Հնդկաս-
տանի տարածքին վրայ նշող
հայրողիներու հոգեհանգստի հան-
գիստ:

Նոյն երեկոյան ուխտագնա-
ցները ընկերակցութեամբ Պատուի-
րակ Ս. Հօր ճամբայ ելան դէպի
Սիտնի, ուր առիթը ունեցան Սի-
կաբուր մնալու, եւ ոմանք այցե-
լեցին Սիւրբաբուրի Ս. Գրիգոր
Լուսաւորիչ եկեղեցին կառու-
ցուած 1935ին:

(Շաբ. ր. տեղեկ. էջ 4)

ՀԱՄԱԿԱՐԳԻՉԸ ԵՄՈՒՄԻՆԻՍ ԴԱՐՈՒ ԹԱԳԱՌՈՐԸ

Եթէ չես սիրեր համակար-
գիւր եւ կամ եթէ համակարգիչը
քեզ չի սիրեր, կրնաս լուրջ
գոհարութիւններու առջեւ
գտնուիլ 21-րդ դարուն:

Ընթացիկ շաբթուան սկիզբը,
Պրիւքսէի մէջ բացուած կատար-
ւեցաւ ցուցահանդէսի մը, որուն
իրենց մասնակցութիւնը բերած
էին փորձագիտութեան մէջ մեծ
յառաջդիմութիւն արձանագրած
եւ համաշխարհային հռչակ վայե-
լող ընկերութիւններ, որոնք հա-
մատօտ գաղափար մը կու տային,
յառաջիկայ դարու ապրելակեր-
պին եւ կենցաղի բոլոր բնագաւա-
ններէն ներս համակարգիչի ներ-
թափանցումին մասին: Արդարեւ,
այդ սարքերը պիտի կատարեն
ինքնաշարժիչ ձեւաւորումը, պի-
տի ստանձնեն անոր դերը, պիտի
ուսուցանեն ձեր զաւակները,
ախտաճանաչումը պիտի կատա-
րեն ձեր հիւանդութեան եւ պիտի
ստանձնեն զայն բուժելու դերը:

Ձեր տան մէջ հաստատուած
համակարգիչի միջոցաւ, պիտի
կարենաք տալ ձեր ընտանական
քաղցը, պիտի արտայայտէք ձեր
տեսակետը՝ հարցախոյզներուն
համար: Տակաւին համակարգիչը
ձեզ պիտի գրադեցնէ, ձեր հա-
ղորդանքութիւնները պիտի վա-
րէ, անհրաժեշտ գնումները պի-
տի ապապրէ, արձակուրդի համար

տեղերը պիտի ապահովէ եւ այցե-
լութիւններ պիտի կազմակերպէ
դէպի Թաքարաններ եւ գեղար-
ւեստական ցուցասրահներ:

Յորտ Մոթոր՝ ընկերու-
թիւնը ցուցագրած էր համակար-
գիչ մը, որ ցոյց կու տար թէ
ինչպէս կը ձեւաւորուին նոր
ինքնաշարժները, իսկ գերմանա-
կան Ռոպըթ Պաշլէն Սիմոնը
ընկերութիւնները ցուցագրած
էին թեւեմաթէքսի արդիագոյն
սարքը, ուր համակարգիչը
կատարուած է համակարգիչին եւ
հեռավար գրութեան միջոց, ինք-
նաշարժները ուղղելու համար ոչ
միայն քաղաքներու մէջ, այլ
մինչեւ իսկ երկրէ երկիր: Այսպէս՝
մեքենավարը կրնայ հասցէ մը
արձանագրել համակարգիչին վը-
րայ եւ անհրաժեշտ պահուէն,
ստանալ յատուկ ցուցմունքներ
որոնք կը թելադրեն աշուղդուիլ
եւ կամ ձգտիլ թեքուիլ:

Յիւստական Ռեյնքոմ
ընկերութիւնը ցուցագրած է հե-
ռավար ուսումնասիրութեան դու-
թիւն մը, որուն միջոցաւ նոր
բնակչութիւն ունեցող գիւղերու
երեխաները, կեդրոնէ մը տրուած
նշաններով կրնան հիման վրայ,
կրնան ուսման հետեւիլ ու այս-
պէսով փրկուիլ ամենօրեայ փո-
խադրութեան տաղանդէն:

«Ա.ՊԱՆՈՎԱԿԱՆ ԳՕՏԻ»ՆԵՐՈՒ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Հետեւաբար, օրացային ֆալսեփականութեան պատմու-
թեան մէջ, նորայայտ ապահովական գօսի՝ Երեւոյրը ունի
ֆալսեփական լուրջ բացատրութիւն եւ հեռագնայ նպատակ-
ներ, նախադրեալ ֆալսեփականութիւն մը ծածկելու պար-
գունակ եզր մըն է այդ, բայց խոսքի մէջ ներկայացած է ծա-
ւալողապաշտ օրհնութիւն, ունի օրհնակի նպատակակէ:
Թուրքոյ նախագահ՝ Սուլէյման Տէմիրել, երբ կը խօսի «հիւ-
սիսային իրաքի մէջ օտար մէկ քաղաքի մասին, այդ կը
նշանակէ, թէ՛ Պաղպաս» գործողութեամբ կ'ուզէ օրացային
հաւաստակութեան մէջ խախտում յառաջացնել, Փապսո-
ւիէ, Պաղպաս» գործողութիւնը մաքսահաւեր մըն է իրաքի,
Սուրիոյ, Իսրայիլի եւ Բիւրսեմի համար, պատահական չէ, որ
իրանի քաղաքականութեան պետ՝ Ալի Աքպար Վիլայեթի յայտ-
նած է իր մտահոգութիւնը թափանցող գործողութեան օտար,
աւելցնելով, որ թրական ուժեր պարսիկ հեռագնայ իրաքեան
նախնին, որովհետեւ՝ այն օրացային ապահովութեան համար
վստեցաւ նախնականութիւնն է:

Թրական Պաղպաս» գործողութիւնը ցոյց կու տայ, թէ
գաղափարի օսմանեան քաղաքացի փոխուած է պաղպասով,
սակային՝ ֆալսեփական ծրագիրը կը մնայ միեւնոյնը, անփո-
փոխ:

Նոր Միջին Արեւելիքի համար, «ապահովական գո-
սի»ները, այն օրացաններն են, որոնք պիտի ճշգրտուին Նոր
Միջին Արեւելիքի անցանքի կողմէ, սյսիմն՝ Թուրքոյ եւ
Իսրայիլի կողմէ, պիտի զապալեն լսրոսները, անհազանգ
սարքեր: Իսրայիլացի մամագէտներու ուղեկցումը թրական
գործիք, սովորական բարեկամութեան նշան չի կրնար լլլալ
այլ՝ ֆալսեփական, զիջուողական դաժնակցութեան մը ապա-
ցոյցը: Ահա թէ ինչո՞ւ, Պաղպաս» գործողութիւնը մտահոգի է
իր օրացային պարտականի մէջ, լուրջ եւ ծանրակէրն հետե-
ւաններ ունեցող, Լոս Երեւոյթին, թրական վարչակարգը կը
հետեւի Իսրայիլի վարչամեթոդային վարչագիծին, անկէ
կ'անցէ խորհուրդ եւ ուղղութիւն:

Թրական քաղաքացի կամ պաղպասը, երկէ եւ այսօր, կը
մնայ Գամպիլեան Սուր մը օրացային անգործութեան համար:
Արդեօ՞ւ այդ սուր յարմարագոյն օգտագործելի միջոցն է Նոր
Միջին Արեւելիքի ֆալսեփականութեան եւ գաղափարախօսու-
թեան համար, Իսրայիլի կողմէն թուրքա կը մնայ Նոր Մի-
ջին Արեւելիքի սարսափը եւ վստեցը, նոյն անուրբներէն
ներկայացած եւ նոյն աղբիւրին թելադրանքներուն հետեւող,
որ վստեցաւ կը գտնուի Միջին Արեւելիքէն քաղ հեռու...:

ԱՆԻՏԻՍ ՌԱԶՄԻԿ

«ԱՐԱՐԱՏ»

ՓԻՆԿ-ՓՈՆԿ

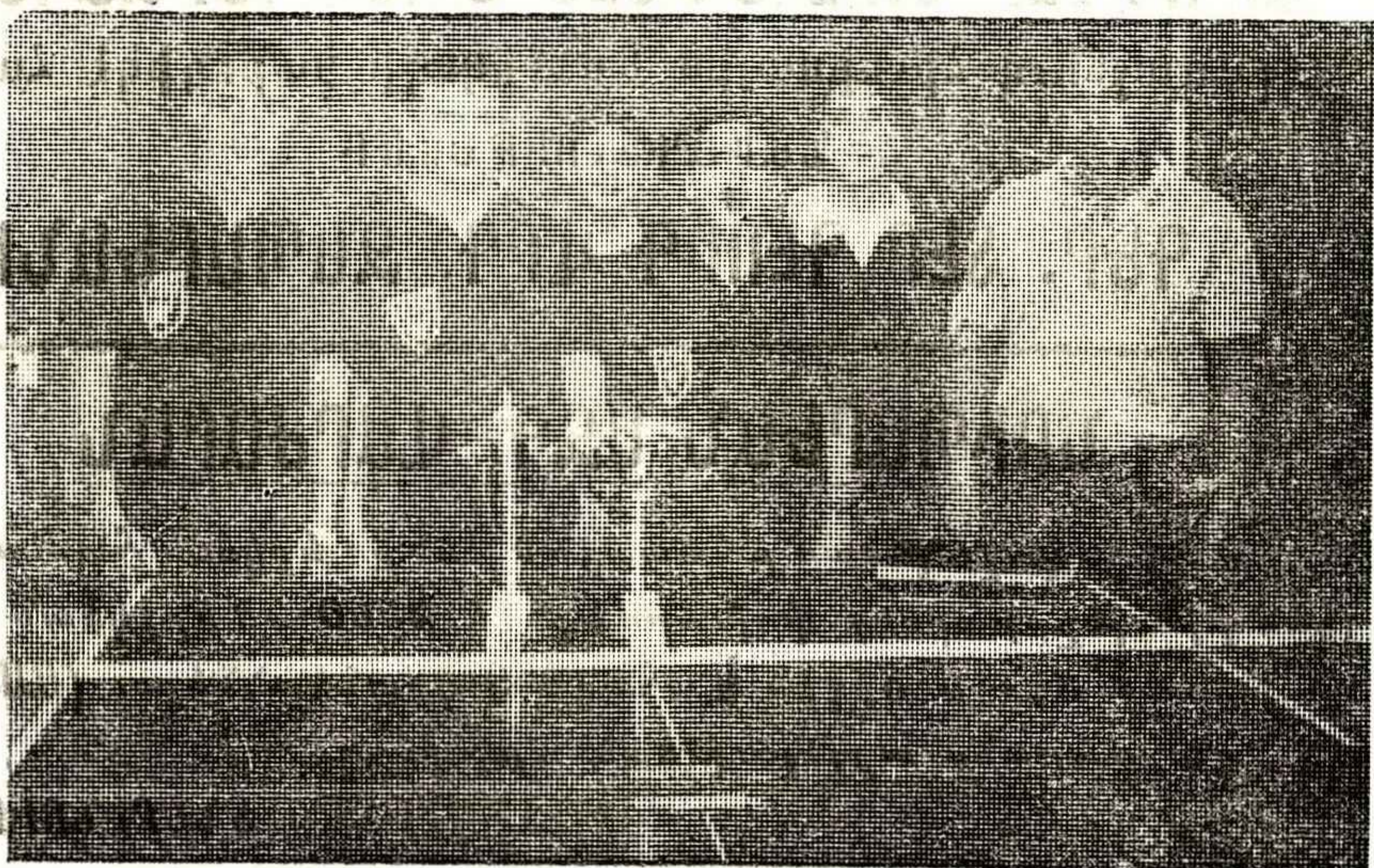
Հ.Մ.Մ.-ի խոհարարները ԿԸ ՏԻՐԱՆԱՆ
ԲԱՃԱՎԱՆԵՐՈՒՆ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Պր. Նուպար Սիմոնեանի և իր տիկնոջ, մասնակցութեամբ Գահիրէի և Աղեքսանդրիոյ եօթը հայկական խոհարարու, Նաեւ տեղի ունեցաւ կրտսերներու մրցաշարը մը նախագահութեամբ Տէր Եւ Տիկ. Ժազէֆ Ուստէֆի (որոնք բաժակը նուիրած էին Հայկ. Ընթերցարանի փոխ ատենապետ՝ Տէր և Տիկին Հայկ Իրատեաններ), մասնակցութեամբ վեց հայկական խոհարարու:

Հինգշաբթի օր Կ.Ե. Ժամը 6ին, սկսելով մրցումները, նախ խաղացին ՀՄՄ-Արարատի և Կոկանեան Սրահի կրտսերներու խումբերը, որ վերջացաւ 2-0 արդիւնքով, ի նպաստ Արարատի: Երկրորդ մրցումը իւս կրտսերներու մրցումը մըն էր, որ խաղացին Հայ Գեղ. Միութեան և Ս. Թերեզայի խումբերը որ վերջացաւ 2-0 արդիւնքով, ի նպաստ ՀԳՄ-ի:

Ժամը 8ին սկսաւ երեցներու մրցումները. առաջին խաղը տեղի ունեցաւ Գահիրէի ՀՄՄ-Նուպարի ընդդէմ ՀԳՄ-ի, որ վերջացաւ ի նպաստ ՀՄՄ-ի 3-0 արդիւնքով: Երկրորդ մրցումը խաղացին ՀՄՄ-Արարատի և Ս. Թերեզայի խումբերը: Մրցումը վերջացաւ 3-0 արդիւնքով, ի նպաստ Արարատի: Վերջին մրցումը խաղացին Աղեքսանդրիոյ ՀՄՄ-Նուպարի և Հայկական Ընթերցարանի՝ ՀՄՄ-ի խումբերը: Մրցումը վերջացաւ ի նպաստ ՀՄՄ-ի նոյնպէս 3-0 արդիւնքով:



ՀՀ ՀՄՄ-ի կրտսերներու Ա. և Բ. խումբերը, ձախէն աջ՝ Ֆրէտի Գալաթեան, Ժիրայր Պալանեան, Արամիւ Թանթապուրեան, Հովիկ Բիւլիանեան, Ռաֆֆի Պողոսեան և մարզիչ՝ Ատիկ Գալաթեան (Բացակայ Բենիամին Իրատեան):

Հետեւաբար Ուրբաթ երեկոյեան, շարունակելով մրցաշարը՝ առաջին առթիւ տեղի ունեցաւ կրտսերներու մրցումները. առաջին մրցումը կայացաւ ՀՄՄ-Ա. ի ընդդէմ ՀԳՄ-ի, որ վերջացաւ ի նպաստ ՀՄՄ-ի 2-0: Երկրորդ մրցումը խաղացին ՀՄՄ-Արարատի և ՀՄՄ-Բ. ի խումբերը: Մրցումը վերջ գտաւ ի նպաստ ՀՄՄ-ի 2-0 արդիւնքով: Վերջին խաղը արդիւնքով ՀՄՄ-ի կրտսերներու երկու խումբերը հասան աւարտականին:

Ժամը 8ին սկսաւ երեցներու մրցումները. նախ խաղացին ՀՄՄ-Արարատի և Կոկանեան Սրահի խումբերը, որ վերջացաւ 3-0 արդիւնքով, ի նպաստ Կ.Ս.-ի, և հասաւ աւարտականին: Ապա խաղացան երեցներու երկրորդ մրցումը Գահիրէի ՀՄՄ-Նուպարի և ՀՄՄ-ի խումբերու միջեւ: ՀՄՄ եւս 3-0 արդիւնքով յաղթեց ու հասաւ աւարտականին:

Շաբաթ 8 Ապրիլին, առաջին մրցումը տեղի ունեցաւ երրորդ և չորրորդ կարգի հանդիսացման մրցումը, որ խաղացուցաւ ՀՄՄ-Արարատի և Գահիրէի ՀՄՄ-Նուպարի խումբերու միջեւ: Գահիրէի ՀՄՄ-ը յաղթելով 3-0 արդիւնքով, հանդիսացաւ երրորդ:

Ապա սկսան աւարտական մրցումները: Նախ խաղացին ՀՄՄ Ա. և ՀՄՄ Բ. կրտսերներու խումբերը: Մրցումը վերջացաւ ի նպաստ ՀՄՄ-Ա. ի 2-0 արդիւնքով և տիրացաւ Տէր և Տիկին Հայկ Իրատեանի բաժակին:

Խաւարին մաս կը կազմէին Բենիամին Իրատեան, Ժիրայր Պալանեան և Ֆելէտի Գալաթեան: Իսկ Բ. խումբէն մասնակցեցան՝ Հովիկ Բիւլիանեան, Ռաֆֆի Պողոսեան և Արամիւ Թանթապուրեան:

Ժամը 9-30ին սկսաւ երեցներու աւարտական մրցումը Կոկանեան Սրահի և ՀՄՄ-ի խումբերու միջեւ: Առաջին մրցումը տեղի ունեցաւ Ճոնի Եանդեանի (Կ.Ս.) ընդդէմ Յակոբ Պալանեանի (ՀՄՄ) որ վերջացաւ ի նպաստ Յակոբի՝ 21-10 21-16: Երկրորդ մրցումը խաղացին Ռաւէն Սիմոնեան (Կ.Ս.) և Բենիամին Իրատեան (ՀՄՄ) մրցումը վերջացաւ ի նպաստ Ռաւէնի՝ 21-15 21-17:

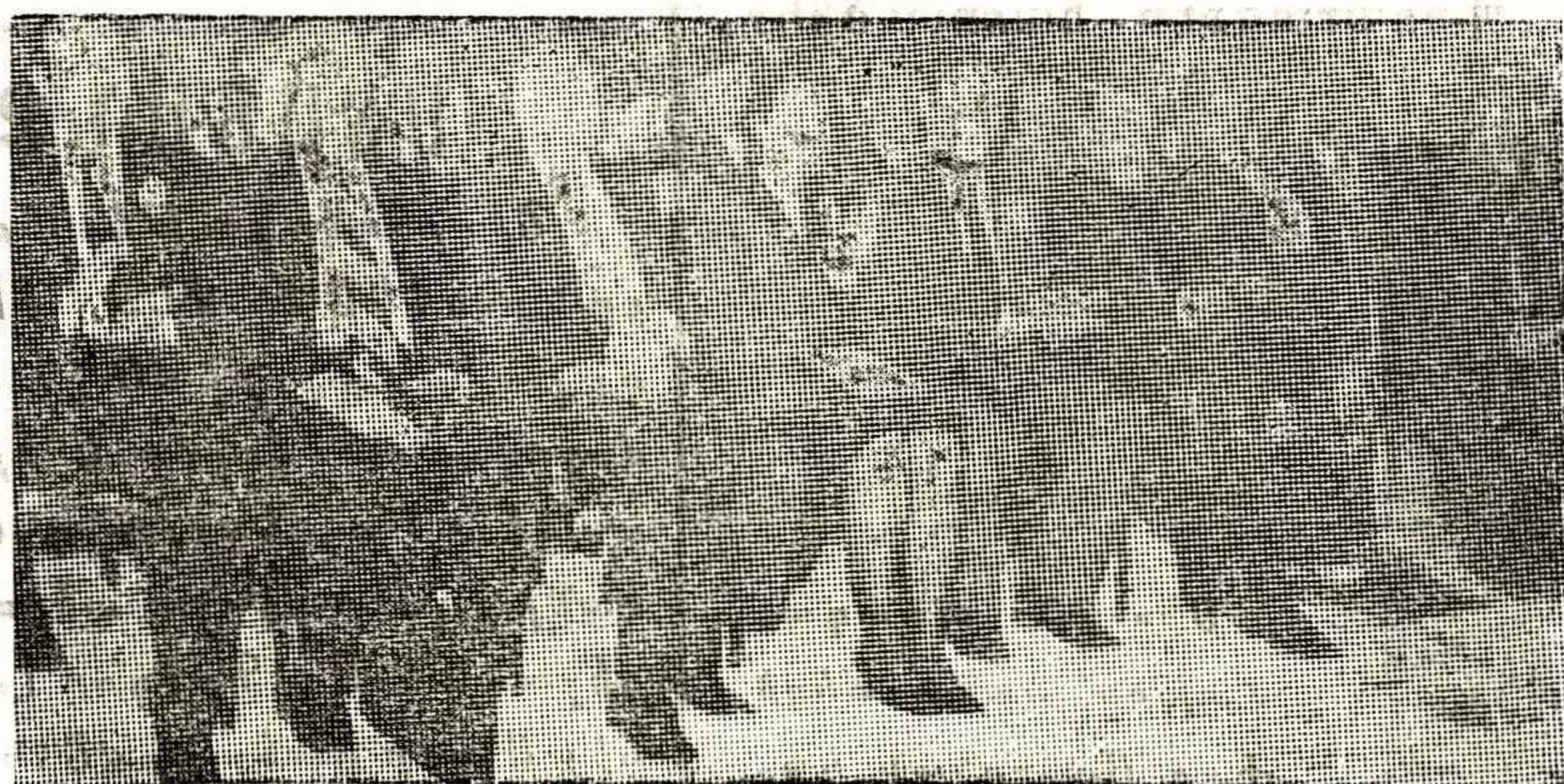
Զոյգ մրցումը խաղացին Գէորգ Աւանեան և Պերճ Սուլթանեան (Կ.Ս.) ընդդէմ Սիմոն Զամբէթեանի և Յակոբ Պալանեանի (ՀՄՄ): ՀՄՄ-ի խումբը դիւրութեամբ յաղթեց 21-15 և 21-14 արդիւնքով: Վերջին մրցումը տեղի ունեցաւ Գ. Աւանեանի և Ս. Զամբէթեանի միջեւ: Սուր մրցապայքարէ մը ետք Սիմոն Զամբէթեան յաղթեց 21-15, 19-21 և 21-14 արդիւնքով, ու վերջացուց մրցումը ի նպաստ ՀՄՄ-ի՝ 3-1:

Այսպիսով ՀՄՄ-ի խումբը տիրացաւ «Նուպար Պալանեան» Գ. չալէնք բաժակին, նկատի ունենալով որ ՀՄՄ երրորդ անգամ ըլլալով կ'ապագովէ բաժակը:

Մրցումներէն ետք, յաջորդեց Հայկ. Ընթերցարանի վարչութեան խօսք առաւ ընկեր Աւետիս Մովսէսեան, Ան ճախ անդրադարձաւ Ողբ. Նուպար Պալանեանի կատարած դերին մասին:

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՆԻ 80-ԱՄԵԱԿԻ ՅՈՒՇԱՍՈՆԸ
ԳՍ ՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

Հայոց եղեռնի 80-ամեակին առթիւ, Ուրբաթ 21 Ապրիլի երեկոյեան, Հելիոպոլսոյ Նուպարեան Ազգ. վրձ.ի Պրիւքսանեան, հանդիսատեսներն մէջ տեղի ունեցաւ Համագային Յուշարարութեան մը, հովանաւորութեամբ Եգիպտոսի հոգեւոր պետերու, հախս ձեռնարկեամբ Գահիրէի Ազգ. Իշխանութեան եւ մասնակցութեամբ մշակութային, մարզական եւ բարեսիրական կազմակերպութիւններու, ի ներկայութեան համայնքի ներկայացուցչական դէմքերու եւ ընտանի հասարակութեան մը:



Ներկայ հանդիսակցներէն մաս մը. ձախէն աջ՝ ՀՀ դեսպանուհի 3-րդ աստիճանի Արեգ Յովհաննիսեան, Բաճաւոյ Ժազ Եւ Կոկանեան, Ս. Եղուարդ Յակոբեան, ՀՀ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Դոկտ. Էտուարտ Նալպանտեան եւ իր Տիկինը, բեմիս առաջնորդ՝ Գեղ. Տ. Զաւեն Արք. Զինչեան եւ Հայ Կաթողիկէ համայնքի վիճակաւոր՝ Գեղ. Տ. Պետրոս Նպ. Թարմունի:

Յայտագիրը սկսաւ միայն Նուպարեան վարժարանի բանի մը առաջնորդութեամբ կողմէ երգումով Եգիպտոսի եւ Հայաստանի Հանրապետութեան ֆլագներով դաշնակի ընկերակցութեամբ Տիկ. Կարինէ Լիլյոզեանի, Բովանդակալից բացման խօսքով Ելոյք ունեցաւ Բաղադակեան Ժողովի անեմապետ Պր. Հրաչ Սիմոնեան, Ապա սկսաւ գեղարուեստական բաժինը, որուն ընդհանրապէս ասմունքն էր որ կը տիրապէսէր:

Հետեւաբար, Օր. Անի Պողոսեան խոր ապրումով ասմունքներ Կ. Թէլէեանի՝ «Ահաւոր բան մը այնքա՛յ, ինքնուրոյն, Ապա Տիկ. Սանա Պալանեան յստակ առողջանութեամբ ընթերցեց եղանկայեալ Կազմէն Ա. Վեհափառի եղեռնի յիշատակի առթիւ, Ս. Էջմիածնի մէջ բարձրացած նահատակաց յուշարձանի բացման խօսքն ապաւորչ հասնում մը. Ընթերցման յաջորդեց Տիկ. Արա Ջոհրայեանի ասմունքը, որ անտրեւաբար եւ յուզականութեամբ արտասանեց Ժազ Յակոբեանի (Շարունակութիւնը տեսնել էջ 4)

սին համայնքէն ներս, ի մասնաւոր Ընթերցարանէն ներս: Ենթահայրենի յայտնեց Հելիոպոլսոյ ՀՄՄ-Նուպարի վարչութեան, որ սիրայօժար սրամաղրած էր մարգարանի, իր բոլոր սարգաւորներով, Ընկեր Ա. Մովսէսեան ճաշի ընթացքին խաղացան մրցաշարին բաժակները նուիրողներուն եւ մեծայնեքը նուիրող՝ Տէր և Տիկին Կարգ Ալեքանեաններուն եւ հրաւիրուեց ընթերցողներուն յայտնեց բոլոր մասնակցող խումբերուն եւ անոնց վարչութիւններուն, Ապա խնդրեց ներկաներէն, մէկ վայրեան լուրսեամբ յարգեն ողբացեալ ընկերոյ յիշատակը:

Բաժակներուն եւ մեծայնեքուն յանձնուեց ետք տեղի ունեցաւ ընդունելութիւն — պատուատիրութիւն մը ՀՄՄ ի մարգարանին վրայ, ի պատիւ մարգարաններուն եւ իրենց ղեկավարներուն, ձախ սեղաններուն շուրջ (որ պատրաստուած էր Հայկ. Ընթերցարանի Տիկնանց Մարտ. Յանձնարարութիւնի ծախան թիկնաւորներուն կողմէ) բացման խօսքով եւ «Բարասարութեամբ» Ելոյք ունեցաւ ՀՄՄ-ի վարչութեան անեմապետ ընկեր Պետրոս Մովսէսեան, Ան յիշեց Ողբ. Ն. Պալանեանի բարեմասնութիւնները, ապա ընդհանրապէս եւ ընդհանրապէս խօսքներէն ետք, յաջորդաբար խօսք առնելու հրաւիրեց «Ջանակիր» շքանակի պատասխանատուներէն՝ ընկեր Վալէմ Սէֆէրեանի (որ յատկապէս ժամանած էր Աղեքսանդրիայէն) Պր. Շանէն Մազլումեանի եւ Իրաւարարներու Յանձնարարութիւնի նախագահ Գափթէյն Ապսէլ Բերիւմ Հիւսէյնի, որոնք իրենց խօսքներուն մէջ յատկապէս շեշտ դրին փինկ - փոնկի մրցաշարի առիթով՝ հայ երիտասարդութեան համախմբումը եւ համեմատութիւնը գործակցումը:

Անկեղծօրէն կը ընդհանրենէին ՀՄՄ-ի վարչութիւնը, որ կարողացած էր բացառիկ կանոնաւորութեամբ կազմակերպել սոյն մրցաշարը, ճաշի կը ընդհանրենէին բոլոր մասնակցող խումբերն ու յաղթական՝ Հայկ. Ընթերցարանի ՀՄՄ-ի փինկ - փոնկի կազմը:

Ա. ԱՐԹՆԵԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՇԽԱՐՀԸՆ

46 Դրամատուներ

Հայաստանը տնտեսական մեծ տագնապ կը դիմագրաւէ ներկայիս, ասով հանգեւած, աւելի քան 40 դրամատուներ և վեց օտար դրամատուներու մասնաճիւղեր կը դորձնեն երկրի տարածքին: Բոլորն ալ Ապրիլ 1էն սկսեալ պարտաւոր էին իրենց հիմնական դրամա գումարները բարձրացնելու 100,000 տոլարի: Այն դրամատուները որոնք կարող պիտի չլլան լրացնելու այս պայմանը, պարտաւոր պիտի ըլլան ընդունելու ՀՀ Կեդրոնական Դրամատան որոշումը իրենց ճակատագրին նկատմամբ: Ռուսական, ուքրաինական և իրանական դրամատուներ մաս կը կազմեն օտար այդ կարգի հաստատութիւններու շարքին:

ՍԵՓԱԿԱՆԱՇՆՈՐՈՒՄԸ
ԲԱՑ Է ՕՏԱՐՆԵՐՈՒՆ ԵՍՍ

Հայաստանի տնտեսական նախարար Ա. Մարկոսեան կ'սէ. թէ պետական ճեղքարկութիւններու սեփական, որոնք գծով իրաւասութիւն պիտի տրուին նաեւ օտարականներու, որ իրենց ալ տէր դառնան գործառնութիւններու և մասնաւորաբար յանձնարարներէն կ'էն մնացած շինութիւններու: Ենթադրեցումը: Նախարար կ'ըսէ, թէ օտարներու մասնակցութեան համար որեւէ սահմանափակում պիտի չգործադրուի:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻՄ

(Շար. Ա. էջէն)

Կանոնաւոր հետեւեալ հարցերը:

- ա) Միջազգային համագործակցութիւնը եւ տեխնիկական օժանդակութիւնը օրինականութեամբ ամրապնդման գործում:
- բ) Միջազգային կազմակերպութեան յանձնարարութեան դէմ պայքարի միջոցները եւ քրեական իրաւունքի դերը շրջակայ միջավայրի պահպանման գործում:
- գ) Քրեական արդարադատութեան եւ ոստիկանական համակարգերը ոստիկանութեան եւ այլ իրաւապահ մարմինների աշխատանքի ղեկավարում եւ կատարելագործում:
- դ) Ցանցագործութիւնների կանխարգելումը և կազմակերպութիւն:
- ե) Նախատեսուած է, որ գոն 4ընտի աւարտին վերը թուարկեալ կէտերի շուրջ բանաձեւեր կ'ընդունուին:

Մայիսի 4-ին, պլենար նիստում Հայաստանի պատուիրականութեան անունից Ելոյք ունեցաւ դեսպան Է. Նալպանտեան: Նա մասնաւորապէս ներկայացրեց Հայաստանի պաշտօնական տեսակետները քննարկելու հարցերի շուրջ, հանրապետութեան իրաւապահութեան բնագաւառում եղած վերափոխումները, յաջողութիւնները եւ դժուարութիւնները, կարեւորեց կազմակերպութեան յանձնարարութեան դէմ միջազգայնօրէն պայքար տանելը՝ դրանում ընդգծելով յատկապէս ՄԱԿ-ի դերը: Գոնքիւն աշխատանքները շարունակեց իրենց Մայիսի 8-ը ներառեալ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԿԱԹԵՐԹ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ع. - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروسيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1313 — ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 25 ՄԱՅԻՍ 1995

ՀԱՏԸ 26ՈՒՔԷ 26 ԵՂ. ԴԿԿ.

الخميس ٢٥ مايو ١٩٩٥ — ١٣١٣

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

Սարգսրապատի ձակատամարտին ետ

Սարգսրապատի սոփ' սրբազան պալատի ուխտարարական սոփն է, հայոց անկողնիցի հոգեբու պանդխտարարական սոփն է, միասնականության մեծ ուժի սոփն է, մեկ հայրենիք, մեկ ժողովուրդ, մեկ հող եւ մեկ եկեղեցի, մեկ հոգի եւ մեկ մարմնի սոփն է, ուր հայ ժողովուրդը իր արեան գրիչով կ'ընց յաւերժութեան վկայագիրը:

Մայիս 22 - 26ի ժամանակամիջոցին երեք հակասեռու վայր, հայութիւնը իր բոլոր հասուածներով, մղեց իր լինելիութեան պալատը, ճաշի իբրեւ ազգայնական եւ գոյասելու, հայրենիք եւ պետականութիւն կերելու իր վճռականութեան ապացոյցը: Այս իրադարձութեան անմիջական հետեւումը եղաւ այն, որ հայ ժողովուրդի աւելի քան 500 դարերու սրբական կեանքի հիմնովին փոփոխութեան երթուղիները, 1375էն ի վեր կորսուած հայկական պետականութեան վերականգնումով:

Հայաստանի պետականութեան հոյակաւոր 28 Մայիս 1918ին՝ ժամանակակից հայոց մեր պատմութեան մեր էջ մը բացաւ, եւ Սարգսրապատի դիպագնամարտը ամէն մէկ հայու հոգիին մէջ վերականգնեց գոյասելու պնդութեան կամքը եւ մեծ երազի մտաւոր հաւատը:

Հայու նման մեակոյթ, քաղաքակրթութիւն եւ սեփական ինքնութիւնը դիմագիծ ունեցող ժողովուրդի մը համար, սեփականութեան ու հեռուի գոյավիճակ մը չէր կրնար յաւիտեական ընոյթ ունենալ, Անցնող դարու վերջաւորութեան եւ այս դարու սկիզբի ազատագրական մեր ճիգերը, ի հեծուկս բոլոր դժուարութեանց, յանգեցան 28 Մայիս 1918ի բուականին:

Սարգսրապատի հակասամարտը լուսաւոյն ապացոյցն է հաւատի պալատին յաղթութեան, միասնական ոգիով գոյամահաւման, որ դարձաւ երաշխիք ու գրաւական հոգի պանդխտութեան եւ հայկական պետականութեան գոյաւման: Արդարեւ հոգին կողմէն կանգնելու, հոգին համար պալատելու եւ հոգին վայր պետականութիւնը ստեղծելու հայ ազգային - քաղաքական կեցուածքը դրսեւորուեցաւ Սարգսրապատով ու կը շարունակուի այսօր Արցախով:

Նշանակութիւն չունի, թէ հայկական պետութեան լեկավարները ինչ քաղաքական կազմակերպութեան կը պատկանին, այլ հոգին հզօրացումը, քաղաքական ճիշդ ուղեցիծը, քաղաքական մտածողութիւնը ունենալու հանգամանքը կը մտահոգէ մեր ժողովուրդը: Որովհետեւ հոգը կը պատկանի բոլորին, հոգին յաւերժացման համար, սերունդներ ամբողջ ինքնագոհարարութեան համապարհին նահապետութեան են, Ոչ ոք իրաւունք ունի վաճառել զայն, կամ սեփականացնել: Մեր պատմութիւնը սակարկութեան միւր չէ այս կամ այն կազմակերպութեան համար. հայկական հոգը դարերու ընդմէջէն եկած է եւ յաւիտեականութեան կը պատկանի:

Սարգսրապատի հակասամարտէն ետ, ամէն, որ հայ ժողովուրդը մեր Սարգսրապատի հակասամարտ կը մղէ սփիւռք տարածքին եւ կամ Հայաստանի տեղաբնիկ մէջ: Եւ ամենուրեք այս դժուարին օրերուն աւելի պէտք ունիք բերական Սարգսրապատի փառապանք ոգիին, այդ դիպագնական ոգին, որ 1918 Մայիսեան օրերուն դիմագրուեցաւ եւ սիրացաւ կենաց բաժակին՝ ապրելու եւ գոյասելու իրաւունքին եւ ապանովեց ազատութեան եւ ազգային պետութեան դարաւոր երազը, փառք ու պատիւ Սարգսրապատի յաղթանակը կերտող բոլոր հայ ժողովուրդին, եւ յաւերժ խունկ ու աղօթք Մայիսեան հերոսներուն, որոնց արեան գնով կերտուեցաւ հայ ժողովուրդի վերածնունդը:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԴԱՐՁԵԱԼ ԱՌԱՆՑ ԿԱԶՄԻ

Հայաստան կը Բաւուրի Դարաբաղեան Բանակցութիւններէն

ԵՐԵՒԱՆ, 23 - 5 - 1995. — ԹԻՒՐԿՄԵՆԻՍՏԱՆԻ ՎԵՐԱՍՏԱՆԻ ճամբով, Հայաստան հասնող կազմաւոր խողովակը Մայիս 21 - 22ի երեկոյեան ժամը 10.40ին, Գարձեւէ պայթեցուած է: Հայաստանի արտգործ. փոխ նախարար Վարդան Օսկանեան յայտարարեց, թէ նկատի ունենալով որ այս Զրգ պայթեցումն է, երկու

Լ. ՂԱՐԱԲԱՂԻ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ ՍՈՍԿՈՒՄԻ ՍԵՃ

Լեւոնային Դարաբաղի արտգործ. նախարար Արկադի Դուկասեան Մայիս 23ին մամուլի ասուլիսի մը ընթացքին յայտարարեց, թէ վերջերս Մոսկուայի մէջ տեղի ունեցած բանակցութիւններուն ընթացքին տրուած առաջին ընթացք մը արձանագրուած է:

Նշենք թէ ԵԱՀԿ-ի, Փրակայի Մարտ 31ի յայտարարութիւնը հաստատեց հակամարտութեան երեք կողմերը՝ Հայաստան, Ատրպէյճան եւ Լեւոնային Դարաբաղ եւ Մոսկուայի բանակցութիւններուն մասնակցեցան բոլոր կողմերը:

Առաջին անգամ ըլլալով ժողովի ընթացքին, քաղաքական ընդհանուր համաձայնագրէ զատ, հինգ կարեւոր հարցեր քննարկուեցան, որոնք են. Լեւոնային Դարաբաղի ապահովութիւնը, Լաչինի հարցը, Շուշիի շրջանի հարցը, Լ. Դարաբաղի կարգավիճակը եւ Արցախի գաղթականներու խնդիրը:

ԴԱՆՆԱՅԸ

ԸՆԿ. ՆՈՒՊԱՐ ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆ ՈՉ ԵՒՍ Է

Մայիս 5-ին, Մոնթրէալի մէջ մահացաւ Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան ղեկավար ղեմներէն եւ երկար տարիներու համարային վաստակի տէր 76-ամեայ վերերան ընկեր՝

ՆՈՒՊԱՐ Կ. ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆԸ

Ծնած էր Հալէպ 1919ին, Ուղիս էր հնչակեան գործիչ եւ Զէյթունի ապստամբութեան ղեկավարներէն Կարապետ Սուփրասեանի: Աւարտած է ռեզիւցի կիլիկեան վարժարանը եւ ապա իր ուսումը շարունակած է Վերքերու մօտ, Երեսասարդ տարիքէն անգամագրուած է Ս.Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան, որուն ծառայած է տասնամեակներ ամբողջ, Հալէպէն Մոնթրէալ, Մոնթրէալի մէջ քանիցս եղած է Հ.Բ.Ը.Մ.ի ասեմապետ եւ 1970ին եկեղեցւոյ գնման ժամանակ եղած է կնիա-հայրերէն մին Ս. Գրիգոր Կուսաւորիչ եկեղեցւոյ:

Կիրակի 7 Մայիսին, երեկոյեան ժամը 6 - 9, զանազան խաւեր եւ բազմաթիւ ընկերներ եկած էին Ս. Գրիգոր Կուսաւորիչ եկեղեցի իրենց ցաւակցութիւնը յայտնելու ողբացեալի սպասք պարագաներուն:

Երկուշաբթի 8 Մայիսին, կէսօրին, հաւիտաւոր սգաւորներ ներկայ եղան իրենց սիրելիին յուղարկաւորութեան արաւոյութեան, որուն նախագահեց Գանասահայոց Առաջնորդ Գիւրգ. Ս. Յովնան արք. Տէրտէրեան, եւ մասնակցութեամբ Ս. Բաբգոյ աւագ ֆնյ. Խըրհանեանի եւ Ս. Զարեհ ֆնյ. Զարեհեանի: Սրբազան Հայրը գեղեցիկ դամբանականով մը վեր առաւ հանգուցեալ ընկերը արժանիքները:

Թաղման կարգը կատարուեցաւ ՍԱՆ Լորանի գերեզմանատան մէջ: Դամբանականներ խօսեցան ընկեր Վանան Գազանեան (Ս.Դ. Հնչակեան Կուս. կողմ), ՊՊ. Գեորգ Պարոնեան (Հ.Բ.Ը.Մ.ի կողմ) եւ Կարպիս Առաքելեան (Հ.Բ.Ը.Մ.ի երգչախումբին կողմ):

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 2)

ԳԱՐԵԳԻՆ Ա. ԱՍԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՐՑԱՒ Կ'ԱՅՑԵԼԷ

Ամսաթիւ 19-ին Ն.Ս.Ս.Ս. Գարեգին Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Արքեպիսոպոս, ուղեկցութեամբ ՀՀ փոխ նախագահ Գագիկ Յարութեանի եւ այլ պաշտօնական անձերու:

Վերադառնալով Հայրապետը այցելութեան աւարտին, խոստացած է Նուիրի համաճարակ հիւանդութեանց բուժման բաժին մը, մասնական հիւանդանոցի կ'ըն:

ՊՐ. ՎԱՐԴ ԱՆԲՍԱՆԵԱՆ ՊԱՐԳԵԻԱՏՐՈՒԱԾ

Ուրախութեամբ տեղեկացանք, որ համայնքիս սիրուած աղջկայիններէն՝ Պր. Վարդ Արքեպիսոպոս, յատուկ ընդունելութեան մը ընթացքին, պարգևատրուած է բազմաթիւ վկայագրով եւ գնահատանքի շքանշանով մը, ձեռնարկը եղիպատոսի արքեպիսոպոսութեան նախարար Դոկտ. Իպրահիմ Յաւուկիի որպէս տեղական ճարտարաբանութիւն եւ արտադրութիւնը որակաւոր ու բաժանեցիր գործառնութեան:

Մեր անկէղծ շնորհաւորութիւնները կը յատնենք պատուաբեր եղիպատոսայ՝ Պր. Վ. Արքեպիսոպոսին:



«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՀԱՅՎԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐՍՄ

ԽՕՄՔ ԱՌ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

Որքան քաղաքի առաջ այս օրը հայտնի է համար ամենադժգոյացալիս էր եւ աշխարհին եմքադրել էր աշխարհ, թէ վերանայել իսպառ անհետանալու է մի ժողովուրդ:

Այսօր, ուրքան քաղաքի անց, եթէ աշխարհին զարման է պատահում ապրող հայր, մեզ համար դա օրհնացալ է: Անհնար է սպասել մէկին, ով վերադառնալ գիտի, ով գիտի իր դէմ գործուած ամենամեղալի չարագործութիւնը վերադառնալի հաց դարձնել:

Այսօրուայ հայն ուրիշ է, այսօրուայ հայր յանձն է հայն է, որ անհասալիս բոլոր մեղադրութիւններուն ունի: Այսօրուայ հայր իշ թէ եւեկուայ այլ վաղուայ հայն է, որ գոհարեւել գիտի ընդդէմ ահալի եւ վնասել գիտի յանուն վաղուայ, վնասել աշխարհ, վնասել մեղադրութիւն, վնասել հոգով, վնասել մեղով, վնասել իշ աշխարհ եւ ոչ վերջին լուծալով:

ՌՈՒԲԷՆ ՍԵՒԱԿ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՎԵՐԱԲԱՑՈՒՄ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՁ

Նահատակ բանաստեղծ Ռուբեն Սեւակ-Չիլիկիւրեանի անունը նաեւ հայրենի հողի վրայ անգամ մը եւս յաւերժացնելու նպատակով՝ Հայաստանի կառավարութիւնն ու Երեւան-Արարիկի թիւ 151 դպրոցի տնօրէնութիւնը ունեցան ազնիւ գաղափարը եւ որոշեցին սոյն վարժարանը կրկին մկրտել Ռուբեն Սեւակի անունով: Նախապատրաստական կազմակերպչական աշխատանքները տարուեցան շարքերի առաջ հարաւային Ֆրանսայի Հայոց Առաջնորդական տեղապահ՝ Տարօն եպս. Շէրէնեան, հայրենի գրական քննադատ՝ Ալեքսանդր Թովիշեանի եւ յատկապէս դպրոցի տնօրէնուհի Ժուլիէթ Դաւարեանի կողմէ:

Վարժարանի վերանունման պատմական այս հանգիստը թիւնը տեղի ունեցաւ Ուրբաթ, 7 Ապրիլ, 1995ին, ժամը 11.00ին: Դպրոցի բակն ու պարտէզը լեցուցած աւելի քան հազար հանդիսատեսներու, աշակերտութեան, ծնողներու, արտասահմանէն ժամանած հիւրերու, Հայաստանի մտաւորական - քաղաքական եւ արուեստի մարդոց ներկայութեան:

Բացման խօսքը կատարեց տնօրէնուհի Ժուլիէթ Դաւարեան՝ մաղթելով բարի գալուստ արտասահմանէն հիւրերուն:

ՀՀ Լուսավորութեան նախարար՝ Աշոտ Բլեւան շեղար գրաւ Ռ. Սեւակի կատարած հսկայ գրական վաստակին վրայ եւ յայտնեց թէ՛ այսուհետեւ աւելի տեղ պիտի գտնէ բանաստեղծին գործը Հայաստանի դպրոցներէն ներս՝ ուսումնական ծրագրերէն մէջ: Ազգային Թանգարանի տնօրէն՝ Շահէն Սալապուրեան իր խօսքին մէջ ծանուցաւ ոչ միայն Ռ. Սեւակի գրական տաղանդին՝ այլ նաեւ անոր նկարչական ընթերցանութիւնը վրայ եւ խոստացաւ դասաւանդել շարքը մէկ ժամ նկարչական արուեստը, Ռ. Սեւակի անունը կրող այս դպրոցի մէջ:

Ալեքսանդր Թովիշեան կարգաւ նիսի Ռ. Սեւակ Տուն-Թանգարանի հիմնադիր՝ Յովհաննէս Չիլիկիւրեանի գրի առած բովանդակալից եւ կուռ ուղեբժը, ուր շեշտուած էր ազգերու ինքնապահպանման եւ գոյատեւման պայքարին մէջ հերոսներու եւ նահատակներու ներկայութեան անհրաժեշտութիւնը եւ կենսական կարեւորութիւնը:

Ապա, խօսքը տրուեցաւ Տարօն Սրբազանին, որ բերելէ յետոյ էր ողջոյնի խօսքը. հրաւիրեց վարժարանի աշակերտութեան մէջէն դատուած այն հինգ մրցանակակիրները, որոնք նախօրոք իրենց գրած շարքերով թիւնները յանձնած էին դատական կազմին:

Ներկայ էր հանդիսութեան Ռ. Սեւակ-Չիլիկիւրեանի աղջիկը Շամիրամ Չիլիկիւրեան, ու իր հօր եղած այս պատիւէն խորապէս ազդուած, իր հոգեկան բաւարարութիւնն ու երախտագրութիւնը յայտնեց կազմակերպիչներուն եւ հայրենիքի վերելքին ու բարգաւաճման համար ըրաւ մաղթանքներ:

ԽԱՉԻԿ ԵՐԼՄԱՋԵԱՆ

Բաժանումը խիստ դժուար էր, սակայն անխուսափելի: Հեռացաւ ընկեր նույաւ իր սիրելիներէն եւ հարգասէրէն յաւիթեան:

Այս տխուր առթիւ, «Ջահակիր» իր զգացումը ցաւակցութիւնները կը յայտնէ հանգուցեալին այրիին տիկին Էնի Սուքիասեանի, զաւակներուն՝ Նորայի, Սիւլայի, Կարիի եւ Սեդայի, եղբոր, քոյրերուն, թոռներուն, ընտանեկան բոլոր պարագաներուն եւ Գանատայի Ս.Դ. Հնչակեան կուսակցութեան վարիչ Մարմինին:

ԱՊԱՔԻՆՈՒՄԻ ՄԱՐԹԱՔ

Տեղեկացանք, որ Ազգ. սանգրիոյ Ռուսական Մշակութային կեդրոնի տնօրէն Գեորգի Գ. Ռուսիկը Արգունաւան, իր սիրելի ինքնա իր մայր՝ Ջաննի Արգունաւան, անցեալ կիրակի 21 Մայիսի կէտօրին, ինքնաշարժի արկածի մը ենթարկուած են, երբ Ազգ. սանգրիոյ Գանդի կ'ուղեւորուէին հայրենի գամբողջու համար:

Բարեբախտաբար Տէր եւ Տիկին Արգունաւանները չեն վնասուած, սակայն Տիկին Ջաննիին ծունկը հաթած ըլլալուն, ճիւղաւոր փոխադրուած է դարմանուելու:

Շուտփոքր եւ կասարեալ ապաքինում կը մաղթենք Տիկ. Զ. Արգունաւանին:

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ

ԳԻՏԱԺՈՂՈՎ՝ ՆՈՒԻՐՈՒՄԸ ԵՐԵՒԱՆԻ 80-ԱՄԵԱԿԻ

1995 թուականի, Մարտի 24ին, Լեւոնային Ղաւաթի Հանրապետութեան մայրաքաղաք Ստեփանակերտում տեղի ունեցաւ գիտաժողով՝ նուիրուած 1915 թ. հայոց ցեղասպանութեան 80-րդ տարելիցին: Այն կազմակերպել էր Հայաստանի Հանրապետութեան Գիտութիւնների Ազգային Ակադեմիայի Արեւելագիտութեան ինստիտուտը:

Դիտական ժողովը ներառական խօսքով բացեց համալսարանի փառուկեան Օլիգ Սայեանը:

«20-րդ դարի Առաջին Ցեղասպանութիւնը» թեմայով գեկուցեց Արեւելագիտութեան ինստիտուտի տնօրէն, պատմական գիտութիւնների դոկտոր, փրոֆեսոր Նիկոլայ Յովհաննիսեանը, իրանի բաժնի վարիչ, բանասիրական գիտութիւնների դոկտոր Գառնիկ Ասատեանի գեկուցումը նուիրուած էր ժողովի հասարակական - քաղաքական կարծիքի 1915 թ. հայոց ցեղասպանութեան մասին՝ հարցին: Իսկ արաբական երկիրների բաժնի աւագ գիտաշխատող, պատմական գիտութիւնների թեկնածու ընկ. Ալեքսան Խաչատրեանը լուսաբանեց «Արաբների Դիտարեւումը 1915 թ. Հայոց Ցեղասպանութեան եւ Հայ Գաղթականների նկատմամբ» հարցը:

ՎԱՉԷ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ ՄԻԼՈՆ ՏՈՒԱՐ ԿԸ ՆՈՒԻՐԷ

Լոնտոնեայ ազգային թանգարանի մէջ Կաթողիկոսական ամպնովանի բոնոյ Սփիւռքի երկու ներկայացուցիչներէն մէկը եղած է, մէկ միլիոն տարի նուիրատուութիւն կասարած է Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնին:

ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՌՆԻ 80-ԱՄԵԱԿԻ ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՅՈՒՇԱՏՕՆԻՆ ՍՈՒԹԻԻ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՄԱՅՆՔԻ ՎԻՃԱԿԱՒՈՐ ԳԵՐՊ. ՊԵՏՐՈՍ ԵՊՍ. ԹԱՐՄՈՒՆԻԻ ԽՕՍԲԸ

Սուրբ կը ներկայացնենք եկապոսի Հայ Կաթողիկէ Վիճակաւոր Գերապետ Պետրոս Եպս. Թարմունիի հաղորդակցեալը Եղեռնի 80-ամեակին առթիւ, զոր արտասանեց կիրակի 23 Ապրիլին, միլիոնաւոր նահատակներու ի յուշ տրուած հոգեհային լերացքին:

Գերաշնորհ Սրբազան Հայր, Վեհաշուք գեղական Հայաստանի Հանրապետութեան, Յոյժ սիրելի եղբայրներ, Երբեք, նահատակներու զաւակներ:

Ապրիլ 24-ի յիշատակումը հայութեան սրբազնագոյն պահանջն է: Ուրեք տարիներ ամբողջ, ան եղած է որդի ու որդասացութիւն անոնց համար որոնք ինկան, նահատակներու որպէս հայ եւ որպէս քրիստոնեայ: Նահատակը, կամ մարտիրոսը, եկեղեցական իմաստով, այն անձն է որ վկայ է Յիսուսի Քրիստոսի: Ան Յիսուսի վարդապետութիւնը կը վկայէ ոչ միայն խօսքով եւ գործերով, այլ միշտ իսկ իր արեւը թափելով Քրիստոսի համար եթէ յարկ ըլլալ իր հաւատքը յայտնելու եւ պաշտպանելու, եւ միշտ վերջ տնոր հաւատարմի մնալու:

Յունարէն լեզուով մարտիրոս բառը կը նշանակէ՝ վկայ: Քրիստոնեան որ երկրէն անտեղի առնուած կը դուրս գալէ կամ հաւատքը ուրախալու եւ կամ սպաննուելու, եթէ ան նախադաս էր հաւատքը իր կեանքին, եւ այս սրբազան հաւատքը անաբաւ պահելու համար իր կեանքը կը զոհէ, ան մարտիրոս է, վկայ է իր հաւատքին: Ան իր երկրաւոր կեանքէն զերազանց համաբար Քրիստոսի սէրը, սա պարզ բայց խոր արամբարանութեամբ թէ Յիսուս Քրիստոս ինքը նախալքեան սիրեց աշխարհը որ իր կեանքը տուաւ ամենուս համար, եւ ապա որովհետեւ Քրիստոս պիտի յարուցանէ իրեն հետ իր սիրելիները, պիտի տայ անոնց խնայական կեանքը, ան որ վախճան չունի, որ կը կոչենք յաւիտեական կեանք:

Առաջին դարերէն ի վեր, սկսելով Ս. Առաքեալներէն եկեղեցին միշտ ունեցած է իր մարտիրոսները, որոնց մէջ հայ եկեղեցին մեծ բաժին ունի: Մեր տեղացոյցը լեցուն է մարտիրոսներու անուններով: Մարտիրոսութիւնը մարդկային կարողութիւններով չըլլար: Ան մեծ շնորհք մըն է:

Ամէն հայ քրիստոնեայ ունի ինքն իր մէջ Քրիստոսի սէրը, բնազդային կերպով պիտի ըսեմ, բնազդով մը որ հաւատքէն յառաջ կուգայ: Թող ըլլայ ան ուսուցիչ կամ անգէտ, գեղատի կամ ծերունի, տարբերութիւն չընէր: Մեր մէկուկէս միլիոն նահատակները անոնցմէ էին: Անոնք անվարան եւ խիզախ կերպով յայտարարեցին իրենց հաւատքը տմարդի եւ անողոք ոճրագործին դիմաց: Հայոց պատմութեան մէջ առաջինները չէին անոնք իրենց անգործելի հաւատարմութիւնը փաստելու արեւան գնով: Անոնք շառաւիղներն էին վարդապետներու եւ Ղեւոնդներուն եւ ուրիշ շատերուն: Անոնք քաջ գիտէին թէ ինչ մեծ գոհարեւութեան կենթարկուէին եւ խաղաղ էին: Ասոր համար

Սուրբ Կաթողիկէ Հայր Պետրոս Եպս. Թարմունիի հաղորդակցեալը Եղեռնի 80-ամեակին առթիւ, զոր արտասանեց կիրակի 23 Ապրիլին, միլիոնաւոր նահատակներու ի յուշ տրուած հոգեհային լերացքին:

Եթէ հայութիւնը այսօր վերադարձաւ տաւոր ոճրագործուն (Տար. Ե. Եղեռնի 80-ամեակին)

«ԹԵՆԻՍ» ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵՋ

ԲԱՑԱՌԻԿ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՄԸ

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆԵՆ ՆԵՐՍ

Կ'ըսուի թէ հայկական դպրոցական առաջին թատրոնը հիմնադրուած է 1668-ին, Լճիկի կաթողիկէ վարժարանին մէջ: Այդ թատկանէն ի վեր նկատի առնելով, թէ որքան անհրաժեշտ է և պատանի հայկական վարժարաններէն ներս ներկայացնել աշակերտական թատերգութիւններ:

Արդարեւ Կիրակի 9 Ապրիլ 1995ի երեկոյեան, Հելիոպոլսոյ Նուպարեան Ազգ. Վրժ. Կ'ՊԵՐԵՍՏԱՆԻ ՄԵՋ, կատարեցին թատերգութիւնը կը հաստատէր վերոյիշեալ նկատառումը, զոր բնագործը ցաւ բացառիկ յաջողութեամբ:

Սոյն ուղագրաւ թատերախաղը ներկայացուցին, թատերա-

կան հոգով տնօրէնուած, վարժարանին երկուստ աշակերտութիւնը, բնագործութեամբ հայերէն լեզուի ուսուցիչ Պր. Թովմաս Զաքարեանի, որ կարողացաւ հոծ թիւով հանդիսատեսները, ամբողջ ներկայացման տեսողութեան լարուած պահել հետաքրքրութեան մը կալանքին տակ: Աւելի քան 25 մատղաշ աշակերտներ, որոնց մեծամասնութիւնը առաջին անգամ ըլլալով բեմ կը բարձրանային, խոր ու գիտակից կերպով իւրացուցած էին հեղինակին տրամադրութիւնները: Անոնցմէ շատեր զարմանք պատճառեցին մեզի, իրենց վարժ. սահուն եւ համարձակ խաղարկութիւնը տեսնելով, մանաւանդ մի քանին՝ որ իրենց զմեռիկ խաղարկութեամբ յաջողեցան խնդացնել թէ՛

Հ.Մ.Մ.-ի ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ

ՎԱՐՉՈՒԹԵԱՆ ԿԱԶՄԸ

1994-ի Յունիսին Հայաստանի մէջ գումարուած Հայ Մարմնամարզական Միութեան (Հ.Մ.Մ.) արտակարգ համագումարի առաջարկութեամբ և որոշումով կազմուած է Հ.Մ.Մ.-ի կեդրոնական վարչութիւնը հետեւեալ ընկերներով.

- Տիգրան Սարգիսեան - Ատենայեա (Լիբանան)
- Սարգիս Սարգիսեան - փոխ Ատենայեա (Լիբանան)
- Սարգիս Սահակեան - Ատենայեա (Լիբանան)
- Հայկարամ Գալինճեան - Հայկարամ (Լիբանան)
- Վասիլ Ազըլեան - Գանճապահ և փրոթոր (Ք. Ե. Թ)
- Գեորգ Մէյմարեան - Խորհրդական (Հայաստան)
- Յակոբ Խաչոյեան - Խորհրդական (Գալիֆորնիա)
- Վաղդէն Մանուկեան - Խորհրդական (Սուրիա - Հալէպ)
- Վաղդէն Յատուկեան - Խորհրդական (Սուրիա - Գալիֆորնիա)
- Համագումարը եկաւ լրացնելու կանոնադրային բաց մը՝ հաստատելով Հ.Մ.Մ.-եան գլխաւոր ղեկավար օղակի մը անհրաժեշտութիւնը:

Նորակազմ կեդրոնական վարչութեան գլխաւոր ստանդարտներն է 1995-ի աշնան կայացնել միութեան նոր համագումարը:



ՀԱՅ ԿԵՆՏՐՈՆԻ ՏԱՍՆԱԲԱՆԵԱՆ

1. — Գիտելի փոխադարձել ամուսնոյ սէրը, Ասիական Բեգի գրաւել:
2. — Ամուսինը բոլորէն առաջ ինք իրաւունք ունի Բեգ մահու հազուած եւ պարտուած տեսնելու:
3. — Ամուսնոյ ջղայնութիւն պատճառով ճիւղերու մասին տեսական կրկնումն խուսափել:
4. — Ասիական գործէն տուն դարձող ամուսինը դիմաւորել ժպիտով:
5. — Միշտ գուարք ցոյց տուր դուն Բեգ ամուսնոյ ներկայութեան:
6. — Զանա՛ գոհանալ այն կեանքով որ ամուսինը Բեգի համար կրնայ պատրաստել:
7. — Զանա՛ ամուսնոյ հանգիստը Բեգ հանգիստը առաջ հոգալ:
8. — Ամուսնոյ ճիւղերու կարողութիւնը վեր պահանջներ մի՛ ունենաւ, Կծու շեշտով անոր տեղը կողմ մի՛ ցնցողատեղ:
9. — Տանը մէջ պատահած որեւէ անցուղաւ ոչ ոքի պատմել:
10. — Ամուսինը թերութիւններ ոչ ոքի պատմել, Օտարին ներկայութեան միշտ զիմ բարձրացնելու աշխատէ՛, մանաւանդ զաւակներու ներկայութեան, որ անոնց յարգեն իրենց հայրը:

ԱՐԱՐԱՏ

մեծին և թէ՛ փոքրին:

Անկասկած, բնագործն է որ հարտարդէն կը ներշնչէ դերասանը՝ կերպարացնելու կերպարներ: Մէկ խօսքով բոլոր դերակատարներն ալ ճիշդ էին խնայած իրենց լաւագոյնը խաղալու, յանձնին՝ Առնոթ Թումանյանի, Լեւոն Աւագեանի, Թաֆֆի Պողոսեանի, Սթիվ Սիմոնեանի, Ալէն Էրիզանի, Թալին Բերլոշեանի, Լորա Գասպարեանի, Նաթալի Ասլանեանի, Թալին Յակոբեանի, Ռէյմոն Փիլիպի, Ալիս Յակոբեանի, Ռիթա Շահմիրեանի, Մարի Գասպարեանի, Ճեյմս Երամեանի, Գաթրին Կիլիզեանի, Գրիսթին Թատրոսի, Անի Օհանեանի, Ռամի Սարգիսի, Նալիի Գասպարեանի իւրերեւոյթ լաւանքներ, Այդ Զաքարեանի, Արթուր Գալինճեանի, Կարէն Յակոբեանի, Փառույ Ասլանեանի, Գեորգ Վարդեանի և Ճորճ Սապալի:

Անկեղծութեամբ յաջողութեան մեծ մասը կ'ընթացնէր հեղինակին վա(Գ)րէն (Գալիֆորնիա) և Գալինճեանի: Ան լայն տեսլական ունի համայնքէն ներս և ծանօթ է մեզի իր մտաւարական և մշակութային գործունէութեամբ:

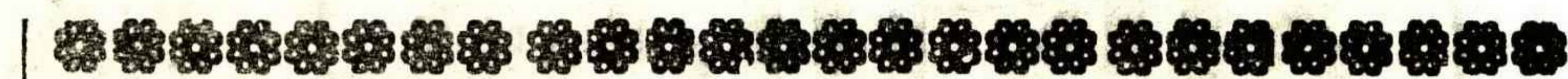
Վա(Գ)ր իր գրած թատերախաղին հերոսը ընտրած էր համարած Թէնիսը: Թարմ մտայնացումներով, կառույց ունեցող սոյն հայկական թատերգութիւնը կը պատահէր Հայաստանի մէջ, ներկայ այս օրերուն, ի ներկայութեան ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի (այս դերը արժանաւորելու կատարեց համայնքէն ծանօթ սիրող դերասաններէն Պր. Ժորճ Միմարեան): Թէնիսը և իր ընկերներուն ունեցած արկածախնդրութիւնները Հայաստանի մէջ, և իրարու յաջորդող դէպքերը, հետաքրքրական ամբողջութիւն մը կը կազմէին, իր բոլոր ներութիւններով:

Սոյն անսամպլային ձեռնարկի յաջորդութեան ստոր հանդիսացաւ նաեւ Թէնիսը այն աշխատանքը: Ներդաշնակ երաժշտութեան պարտականութիւնը ըստանձնած էր Տիգ. Կասիա Գալինճեան, ճոխ տեղերները՝ արեւտագէտ Վահան Գիլիֆեանը: Կատարողները արժանաւորեցին իրենց Տիգ. Ալիս Ճիւղեանի, գեղեցիկ զգեստաւորումը՝ Պր. Թ. Զաքարեան և բնագործութեան դժուարին (Շար. տես էջ 4):

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԳԵՐՄԱՆԵՐԵՆ ԼԵԶՈՒԻ ՈՒՍԱՆՈՂՆԵՐՈՒ ՄՐՑՈՒՄ

Հայաստանի մօտ Գերմանիոյ դեսպանատնը, Հայաստանի Կրթական Նախարարութեան հետ կազմակերպած է գերմաներէն լեզուի լաւագոյն աշակերտներու մրցումը - ընթացիկ: Յաղթողները հնարաւորութիւն ունենան յորս շարքում արձակուրդի մը համար մեկնել Գերմանիա: Մրցումին կրնան մասնակցել 8րդ եւ 9րդ դասարաններու այն աշակերտները, որոնք առնուազն երկու տարի հետեւած են գերմաներէն դասերու եւ ոչ մէկ այլ պետական ծրագրերու ծրագրէն հետ մեկնած են Գերմանիա:



ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՕՐ. ՄԱՐԸՕ Վ. ԶԵՄԵՆԵԱՆ

ԵՒ

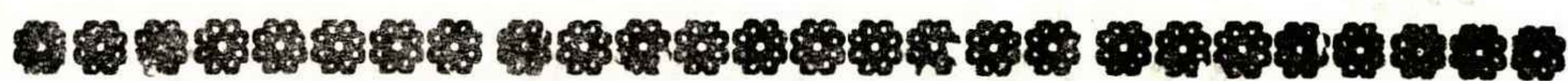
ՊՐ. ԱՐԱՏ. ԱԿԵՍՏՅԱՆ

Խօսեցեալ

Գանձի

10 5-1995

Խմբագրութիւնս իր ջերմ խնդակցութիւնը կը յայտնէ խօսեցեալ գոյգիմ, իրենց ծնողաց, ինչպէ՛ նաեւ ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:



ԱՊՐԻԼԵԱՆ ԵՂԵՈՒՆԻ 80-ԱՄԵԱԿԻ

(Շարունակութիւն Բ. էջէն)

Թէնիսը եւ գոյատեւեց յաջողութեամբ, պատճառը այն է որ ան հաւատաց: Նախ հաւատաց Աստուծոյ, Անոր անհուն իմաստութեան, Անոր վերջին յաջողութեան արդարութեան: Աստուած մեզի պարգեւեց անկախ Հայաստանը առանց կաթիլ մը արիւն իսկ թափելու:

Ապա հաւատաց որ Հայ Ազգը չի մեռնիր, անմահ հոգի մը ունի:

Այդ հոգին իր անկաշկանդ հաւատքն է Լուսաւորչի պատգամին:

Յիսուս Քրիստոսի Յարութիւնը, որ է անցեալի դէպքի կեանք, մեզի կը մտցնէ նոր կեանքին մէջ որ անվախեան է: Աստուծոյ կեանքը անվերջ է: Աստուած կեանքին լրումն է:

Ամէնքս կը փափաքէինք ունենալ այս կեանքը, այս կեանքով ապրիլ, իսկական Քրիստոնէական կեանք մը ունենալ, որպէս հարազատ նահատակներու որդիներ: Բայց ժամանակները փոխուած են: Որոշ կերպով կեանքն ալ փոխաւորեց, նորաւոր վարդապետութիւններ, վարելակերպեր եւ սկզբունքներ մուտք գործեցին մեր շրջանակներէն ներս, որոնք կը շփոթեն նեն մեր միտքը ու մեր համոզումը:

Ասոր համար եկած ենք այստեղ մօտենալու այն աղբիւրին որուն ջուրէն խմեցին մէկուկէ միւրին նահատակները, որ է Յիսուսի Քրիստոսի Յարութեան խորհուրդը:

Անցեալ երկուշաբթի, մեռելացի օրն էր: Ինչու՞ համար, կը հարցնեն ռմանք, Քրիստոսի փառաւոր Յարութեան տօնին յաջորդ օրը կը յիշենք մեռելները: Արդեօք անտեղի չէ՞ ժամանակը: Ոչ, օրովհետեւ հայ եկեղեցին հաստատ կը հաւատայ որ Քրիստոս իր Յարութեամբ կը յարուցանէ նշնեցեալները: Այն օրն է երբ կը յիշենք մեր սիրելիները, որոնք իրենց մահկանացուն կ'ընեն: Այն օրն է երբ կը յիշատակենք մեր բիւրաւոր նահատակները, հրճուելով անոր համար որ կեանքը յաջիւնք մահուան:

Թշնամին կ'ուզէր մեր քրիստոնէական կրօնը իր ճշմարտութեամբ ու բարոյականով ոչնչացնել: Մենք, փառք Աստուծոյ, Քրիստոսեայ ենք տակաւին հա-

ւատացով և բարոյականով:

Ապրիլ 24-ը հրաւեր մը չէ ամուլ լաց ու կոծի,

Ապրիլ 24-ը հրաւերէն աւելի է, հրաման է, պահանջ ամենէն աշնակաւ վրէժին, որմէ կ'ստեղծվի թշնամին:

Վրէժ մը անդրդռնելի հաւատարմութեան լեզուի, ընտանիքի, կրօնի, վրէժ մը սիրոյ եւ կուս միութեան բոլոր հայազգի զաւակներու միջեւ:

Որքան ատեն որ Արդարութիւն չէ եղած մեր ազգին հանդէպ, մենք, յանուն Աստուծոյ, որ աղբիւրն է Արդարութեան, և յանուն մարդկային արժանապատուութեան ու մեր ազգային բնական ցնորհներուն, պիտի շարունակենք մեր նուիրական պարտականութիւնը, որովհետեւ նա հատկանշաւոր կատարած անժամանցելի է: Ծիշած է որ նահատակները, իրենք զոհ գացին, բայց իրենց իրաւունքը կտակ թողուցին մեզի: Բնականօրէն կը հրճուինք մեր հայրենիքի վերականգնումով եւ զերբիշխան հայկական պետութեան վերստեղծումով: Զօրավար կը կանգնէր անոր ամբարձրութիւն և զարգացումին համար:

Բայց կը պահանջենք մեր ժողովուրդին արդար իրաւունքին ամբողջական վերականգնումը: Հայ ժողովուրդի իրաւունքներու դատը կը մնայ բոլորին նուիրական պարտաւորութիւնը:

Հայ Ազգը հին դարերէ կու գայ եւ կ'ուզուի դէպի նոր դարեր:

Հայ Ազգը ունի առաջնութիւն մը կատարելիք, ինչպէս ունի իրաւունք մը պահանջելու և արդար դատ մը լուծելիք:

Հայրենասիրութիւնը և ազգային պահանջատիրութիւնը որմէ մէկուկէ սեփականութիւնը չէ, այլ ամէն հայու պարտականութիւնը:

Հայ ազգի դատակ եւ նահատակներու սերունդ:

Թոյլ մի տայ որ քու մէկուկէս միլիոն նահատակներդ ի զուր մեռած ըլլան:

Մի դաւաճանքը չու նախնիքներու սուրբ պատգամին, որ կը հնչէ խաւաւոր Արաբեանին բերնով:

«Կրօն սիրիր, զիր սիրիր, լեզուդ սիրիր»:

ՄԱՄՈՒԼԸ

ԴՊՐՈՑ Է

ՋԱՆԱԿԻՐ
ՍԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԸՆԲԱՐՈՒՄԵՐՏ

25
ՄԱՅԻՍ
1995

Ա Մ Ո Ւ Ս Ն Ո Ւ Թ Ի Ւ Ն

Կիրակի 21 Ապրիլ 1995 կ.հ. ժամը 7ին, Գահիրեի Ս. Գրիգոր Լուսավորչ Մայր Տաճարին մէջ, ի ներկայութեան հայ և օտար զգի հրաւիրեալներու հոծ բազմութեան մը, սեղի ունեցաւ պատկազրութիւնը համայնքի սիրուած երիտասարդներէն:

ՊՔ. ԼԱՅՈՎ ԱՍՍԱՍԱՆԻ ԹԵՄԱՆԵՐ

ԸՆԴ

ՕՔ. ՄԱՐԿԵՐԹ ԹԱԼԹԱՊԵՐԱՆԵՐԵՐ

Կնքահայրութեամբ փեսին կրտսեր եղբոր՝ Պր. Կարո Ասատուրեանի:

Արարողութեան նախագահեց եղբայրահայ Առաջնորդ Գրիգ. Տ. Զաւէն Ս. Արք. Զինչինեան: Իսկ ձեռնադրութիւնը կատարեց Արք. Տ. Գալուստ Փնչյ. Գարլինեան:

Արարողութեանց աւարտին, Սրբազան Հայրը դրուատելով նորաստեղծ ամուսնի նշանք, թէ փեսան և թէ հարսը կը ծառայեն եկեղեցւոյ պայծառութեան, արուած ըլլալով որ բոլորիս սիրելի փեսան ժրջանորէն մաս կը կազմէ Ե.Գ.Մ. Հոգաբարձութեան: Գալով շնորհալի հարսին՝ ան Գահիրեի Ազգային Առաջնորդարանին մէջ կը պաշտօնավարէ, ստանձնելով զգոմարութեան պատասխանատուութիւնը: Հուսկ ուրեմն շնորհաւորելէ ետք, հայրական իր օրհնութիւններուն, ընկերացոյց իր յորդորները:

Ապա հոծ թիւով հրաւիրեալներ իրենց ուրախութիւնը շարունակեցին բուրքերու տարածքաշրջանին մէջ կառուցուած առաջնակարգ պանդոկի մը մէջ, ուր կերան, խմեցին և երջանկութեան կենացներ պարպեցին:

Կէս գիշերին բնի բալձրացաւ սուրիահայ ծանօթ մեներգիչ՝ Անդրո և իր հայ թէ օտար պարեղանակներով աւելի ջերմացուց մթնոլորտը և ներկաները ոտքի հանեց շուրջպարի:

Ուշ գիշերին կատարուեցաւ կարկանդակը կիսելու արարողութիւնը ջահակներով, ուր նորաստեղծ ամուսնի կտրեցին Խոթարկանի գեղեցիկ կարկանդակը: Խոթարկանքը շարունակուեցաւ մինչև առաւօտեան վաղ ժամերը ու հրաւիրեալները տակաւ առ տակաւ հրաժեշտ առին, անգամ մը ևս շնորհաւորելէ ետք նորաստեղծ ամուսնի ու իրենց ծնողները:

Այս բարեբաւարիկ սթիլով ձահակներ շնորհակալութիւն հարսն ու փեսին, անոնց ծնողները՝ Տիկին Աննա Ասատուրեանի և Տէր և Տիկ. Վարուժան Թահմազարուհեանի ինչպէս նաև ընտանեկան բոլոր պարագաներուն և անամպ ու երջանիկ կեանք կը մաղթէ նորաստեղծ ամուսիններ:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի Հանրապետութեան բարձրագոյն կրթութեան եւ գիտութեան նախարարութիւնը 1995 - 1996 թթ. ուսումնական տարում Երեւանի բարձրագոյն ուսումնական հաստատութիւններ ընդունելու համար Եզրայեսի հայ գաղթական յայտարարութիւնը մէկ տեղ՝ հոստանքաւ մասնագիտութիւններով:

Ցանկացողները պէտք է մինչեւ ս.թ. Յունիսի 20 թ Եզրայեսում ՀՀ գեսպանութիւն ներկայացնեն հետեւեալ փաստաթղթերը.

- 1.- դիմում, որտեղ պէտք է նշել միայն մէկ մասնագիտութիւն, որը դիմողը ցանկանում է ստանալ Հայաստանում:
- 2.- ինքնկենսագրութիւն:
- 3.- նոստրական գրանցեալով հաստատուած կրթութեան վկայականի պատճէնը (հայերէն կամ անգլերէն լեզուով), որտեղ պէտք է նշուած լինեն ուսումնասիրած առարկաները եւ պետական քննութիւնների ժամանակ դրանցից ստացուած գնահատականները (նշեցեր):
- 4.- առողջապահութեան մարմինների կողմից հաստատուած բժշկական տեղեկանքի առողջական վիճակի մասին:
- 5.- ծննդեան վկայականի կամ անձնագրի լուսագրանցէն:
- 6.- 4x5 չափսի վեց լուսանկար:

ԵԳԻՊՏՈՍՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ
ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԳԵՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆ

ՋԱՆԱԿԻՐ

Որ. Արա Վարդեանի մահուան տխուր առթիւ (Մոնթրէալ), վաղ ցաւակցութեան Տիկ. Անուշ Գալուստ կը նուիրէ 20

ՍՈՒՐՈՒՄՆԵՐ

Օր. Պր. Զինչինեանի Ս. Գրիգոր Լուսավորչ Մայր Տաճարին մէջ Ս. Գրիգոր Լուսավորչի մահուան քառասունամեակին առթիւ և անմոռանալի յիշատակին կը նուիրէ:
Գալուստեան Վարդարանին 400
Նուպարեան Վարդարանին 200
Եկեղեցւոյ Պայծառութեան 200
Գերեզմանատան Բարեգործման, Հելիոպոլիս 200
Աղջատախնամին 200
Այծեմիկի Հանգստեան Տան 260
Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպարին 200
Արեւելին 200
Ձահակներին 200

(Ստանալ Գահիրեի)

Ազգային Առաջնորդարանէն)
Որ. Արա Վարդեանի մահուան տխուր առթիւ (Մոնթրէալ), վաղ ցաւակցութեան Տէր և Տիկ. Մարտիկ Գալուստ կը նուիրէ:
Գալուստեան ծառի Սեղանին 10
Ձահակներին 10
Նոյն տխուր առթիւ Մոսկուէան եղբարք կը նուիրեն:
Արեւելին 10
Ձահակներին 10

Որ. Էլիզ Ծահրդեանի մահուան տխուր առթիւ վաղ ցաւակցութեան Տէր և Տիկ. Մարտիկ Գալուստ կը նուիրեն:
Արեւելին 10
Ձահակներին 10

=====

ՍՍԱՑՈՒԱՄ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
Շնորհակալութեամբ ստացանք ձեռնպէտ, փոխան բաժանորդագրութեան:
— Տոթ. Թորոս Թախմանեանէ՝ 20 ամերիկեան տոլար:
— Պր. Զաւէն Առաքելեանէ՝ 20 ամերիկեան տոլար:
— Պր. Մեհրապ Մեհրապեանէ՝ 1000 ամերիկեան ոսկի:

«ԹԵՆԹԵՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԵԶ»

(Շար. Գ. Էջէն)
պարտականութիւնն ու ընդհանրապէս ազդեցիկ աշխատանքը՝ Օր. Մարալ Տէօփլեանին:
Անկեղծօրէն կը շնորհաւորենք բոլոր անոնց որոնք իրենց բաժինը բերին սոյն եզակի թատերական ներկայացման, յատկապէս բեմագործին ու թատերագիրին, սպասելով որ յառաջիկայ տարիներուն ևս ներկայացուին նման օրինակ թատերախաղեր:
Ա. Մ.

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ
ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմանի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրած իրենց բաժնեկիցը, բարի ըլլաւ մեզի փութացնելու զայն, դիւրացնելու համար մեր գործը:
Զէֆ դիկիլ «M. BALAYAN»-ի անունին և ուղարկել փաստաթիւ 2111, Գանիթ (11511), Եզրայես:

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ս. ՊԱՏԱՐԱԳ ԵՒ ԳՈՂՏՐԱՆԱԿԱՆ ՄԱՂԹԱՆՔ

Յուդիկայ Կիրակի, 28 Մայիս 1995ին, Ս. Գրիգոր Լուսավորչ եկեղեցւոյ մէջ, ի ժամ Ս. Պատարագի, պիտի ոգեկոյտի յիշատակը ՍԱՐՏԱՐԱԳԱՏԻ Հերոսամարտի բազարի հերոսներուն որոնց անունը և հերոսական խոյանքը միշտ պիտի յիշուի:

Իսկ Հայաստանի Ա. Համրապետութեան, պետականութեան հաստատման, Մայիս 23ի առթիւ զոհուածներու 77 ամեակին առթիւ, տեղի պիտի ունենայ զոհաբաճական մաղթանք, Ամենն Եսէր պիտի կատարուի հագեցանքսեան պատօն:

Թող Տէր լուսաւորէ ազգաւոր և հայրենամուր բոլոր այն հերոսներուն հագինքը որոնք ինկան, ազգային ազատագրական բուռն պայքարի ճանապարհին, կեցեալով լուսաւոր էջ Հայոց նոր արջանի պատմութեան մէջ:

ՍԶԳԱՅԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ - ԳԱՀԻՐԷ

ՀՀ ՀԱՍՏԱՍՄԱՆ 77-ՐԴ ՏԱՐԵՂԱՐԶ
ՄԱՅԻՍ 1918 - ՄԱՅԻՍ 1995

Աղեքսանդրիոյ Ազգային Իշխանութիւնը կը ծանուցանէ բոլոր հաւատացեալներուն թէ Կիրակի, 28 Մայիս 1995-ի առաւօտեան Ս. Պողոս-Պարտոս եկեղեցիին մէջ տեղի պիտի ունենայ Սարգ և Անմահ Պատարագ Հայաստանի Պետականութեան Հաստատման 77-րդ տարեդարձին առթիւ Ս. Պատարագի ընթացքին պիտի կատարուի Գոհարանական Մաղթանք: Ապա Սուրբ Պատարագէն ետք Հոգեհանգիստ այն հերոսներուն, որոնք նահատակուեցան վաղ հայրենեաց և հայ ժողովուրդի ազատութեան ճանապարհին:

Նոր ժամանակներու բազմաթիւ հերոսներու դիցազնութիւնը պիտի մնայ իրեն լուսաւոր էջ մեր ժամանակակից պատմութեան մէջ: Կը հրաւիրենք հաւատացեալ ժողովուրդը ներկայ ըլլալ սոյն արարողութեան:

Նոյն օրը երեկոյեան ժամը 7.00-ին, Մելգոնեան հանդիսարանին մէջ, տեղի պիտի ունենայ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի ընտրութեան եւ զահակալութեան հանդիսութեան զուտար Վաչոտեանի զոհարարութիւնը, որուն ընթացքին իօնք պիտի առնեն Եզրայեսի Թեմի Բարեխնամ Առաջնորդ Գրիգ. Տ. Զաւէն Ս. Արք. Զինչինեան և Եզրայեսի պատգամաւոր Գահիրեի Պատկ. Թեմական Ժողովի Ատենապետ Տիար Անդրանիկ Մեհրապեան և անձնափոխաւոր Աղեքսանդրիոյ Պատ. Բազմապատկ. Ժողովի Ատենապետ Տիար Վահան Աղեքսանեան:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒՄՆ ՍԶԳԱՅԻՆ ՍՈՒՐՈՒՄՆԵՐ

Դաւանակի Մեմանուազ

ԿԱՏԱՐՄԱՐ

ՀԱՅԿ ԱՌԱԳԵԱՆԻ

Շաբաթ, 27 Մայիս 1995, երեկոյեան ժամը 7.00-ին
ԶԵԼԻՈՊՈԼՍՈՅ ԶՐԱՆՍԱԿԱՆ ՄՇԱԿՈՅԹԻ ԿԵԴՐՈՆԻՆ ՄԷՋ
(27 Սպարի Ապու Ալամ փող, Իսմաիլիա հրապ.)
ՅԱՅՏԱԳԻՐ՝ ԷՐԻՔ ՍԱԹԻ ԵՒ ՓՕԼ ՏԻԻՔԱ
(ՆՈՒԻՐՈՒՄ Ե ԻՐԵՆՑ ՄԱՀՈՒԱՆ ՅԱԶՈՐԴԱՐՈՐ
70 ԵՒ 60 ԱՄԵԱԿՆԵՐՈՒՆ)
Տոմարը կը վաճառուին միանանազան երեկոյեան,
համեմատաբար մուտքին

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՐՔ
ԳԱՀԻՐԷ

Շաբաթ 14 Հոկտեմբեր 1995
ՏԱՐԵԿԱՆ ԶԵՆԱՐԿ
Կը խնդրուի նկատի ունենալ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԵՐԶԻՊՈՒՆԵԱՆ ԵԶՐԱՐԻ

—*— ԳՈՂՏԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեգրամը Ե.Ո. 311.20
21 կարա՝ կրամը 38.90
18 կարա՝ կրամը 33.35

4, Զոդիկ փողոց, Ապուկ Խալիք Սարուար, Գանիթ - Հեռ. 3904151

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՐԱՐՔ

ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԸ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.ع - ت ٣٩١٤٩٠٠٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة ميردبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1814 — ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 22 ՅՈՒՆԻՍ 1995

ՀԱՏԸ 26-րդ 25 եր. ԴԿ.

عدد رقم ١٣١٤ — الخميس ٢٢ يونيو ١٩٩٥

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՇԱՐՈՒՆԿԵՐ ԲՍԱՆ ՈՒՆԵՏԱԼՆԵՐՈՒ ՃԱՆՊԱՐՅՈՒՆ

1915 Յունիս 15, Հայ ազատագրական պայքարի խնդիրը, թուական մի որ 80 տարեկի վեր կը ոգեկոչենք, Բսան անմահներու յիշատակը, որոնք թուրք կառավարութեան զինուորական դատարանի վճիռով կախաղան բարձրացան Պոլսոյ Սուլթան Պայագիթի հրապարակին վրայ, առանց ընկերակցութեան, որպէս մէկ հաւաստի եւ մէկ գաղափարի ուխտեալներ:

80 տարեկան անցած են այսօր, այն չարաւուրտ օրէն, երբ ազատութեան համար իրենց կեանքը նուիրած Բսան Հնչակեան հայեր գիմաւորեցին մահը՝ չեցցը Հայաստան, գոյելով:

Բսան հերոսները իրենց համար սահմանուած առաքելութիւնը՝ որպէս պարսի ծանր լուծ, տարին միջին ման, օրինակ հանդիսանալով յայտնաբերող բոլոր սերունդներուն:

Մեծ եղբունք մարտնչող տարեկաններն Ս.Գ. Հնչակեան Կուսակցութեան ղեկավարութիւնը կանխագուշակելով հայութեան սպառնացող վտագը կոչ ուղղեց հայութեան ընդհանրապէս, ու հայ Կուսակցութեանց ու խմբաւորումներուն մասնաւորապէս, յնաւաստել երէս - Թուրքի խոստումներն, յխաբուրի անկէ, ըլլալ աշխույժ, պատրաստել միասեղ, հաւատարմութեամբ զինուորական գաղթի վտանգը, Արդարեւ բոլորման կամ Բեօսթէնէ (Բոսթանցա) բաղաժին մէջ գումարուեցաւ Հնչակեան Կուսակցութեան 7-րդ համագումար, 1913թ. հոն որոշուեցաւ Բսանները հրապարակ իջեցնել, կարենալ առաջը առնելու հայկական կոստումներուն...

Կուսակցութիւնը բեմամբին դէմ պիտի կազմէր միացեալ հակառակ, պայքարի անոնց դէմ համագործակցութեամբ, ամէն բանէ վեր դասելով ազգին ու հայրենիքին շահերը:

Այդ օրերուն չլուծեցաւ Հնչակեան Կուսակցութեան կոչը. աւելին՝ դատաւարութեան, անոնց կողմէ որոնք հաւաստեցին Թուրքոյ ստախոսութեանց, Դաւան էր համարան Բեօսթէնէէն Պայագիթ, սակայն Բսանները փախչին այդ միջոցը անձուրաց եւ անհաճախողի ոգիով, ղեկավարութեամբ անմահանուն Փարամարի:

Թէեւ միմեկ չէր Հնչակեանը, ան՝ իր հետ ունէր իրարմար ընդդիմադիր շէնքեր, որոնց հետ միասնաբար ծրագրեցին շէնքի բարձրումը, Պէտք էր գտնուէր զայն այն անոնք, ինչպէս էնուէր, Թալաթ կամ ձեւալ, որոնց ափերուն մէջ ամփոփուած էին ոնիրներու գործադրման հրահանգները, Սակայն գազանի ոստիկանութիւնը կարողացած էր ձեռք անցնել հայ յեղափոխականներուն անուանացանկերը, շնորհիւ ետեան անուանով լրտեսի մը, որը դիւրացուց (աֆ)ին մասնակց անձեր բանտարկելու գործը:

Հնչակեան Բսանները ամբողջութեամբ կը պահպանէին հայ ժողովուրդին, որովհետեւ անոնք իրենց կեանքը գնեցին հայ ժողովուրդի ազատագրութեան համար:

Անգամ մը եւս հաղորդուին ու ետեւեւումին հայ ժողովուրդի բոլոր արդար իրաւունքներուն ստացման եւ պատկառման համար գոհուած վկաններուն մահուր գաղափարակաւոր, եւ այդ հաւաստով բարեկեանք մեր համապարտը, հաւատալով որ վաղը հայութիւնն ամբողջ, ի Մայր Հայաստան եւ ի Սփիւռս աշխարհի իր արժանի յարգանքը պիտի մատուցանէ: անոնց, որոնք կախաղան բարձրացան, նահապետուեցան, որպէսզի հայ ապրի:

Միասնական ոյժ եւ իրապատ փողոսականութիւնն ու գործելաձեւ, Անա այս է այսօրուայ հրամայականը, Այս էր անցեալին ու այս պիտի ըլլայ ապագային:

Փառք Բսաններու անբառամ յիշատակին:

ԳԱՀԻՐԷ

Քսան Անմահներու Յիշատակի 80-ամեակի Ոգեկոչումը

Անցեալ կիրակի 18 Յունիս 1995ի առաւօտեան Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ մայր տաճարին մէջ, նախագահութեամբ թեմակալ Բարեկիւնամ առաջնորդ Գեղարք. Ս. Զատէն Ս. Արք. Զինչիւնեանի, ի յուշ 1915 Յունիս 15ին, Պոլսոյ Պայագիթի տարեկան համագործակցութեամբ:

Հրապարակին վրայ կախաղան բարձրացուած Բսան Հնչակեան նահատակներու 80 ըդ տարեկիցին, մատուցուեցաւ Ս. Պայագիթի տաճարէն տեղի ունեցաւ Հոգեհաղթատ, ի ներկայութեան զաղափարի ընկերակցութեամբ:

Օրուան պատարագիչն էր Արք. Ս. Գալուստ Գէնյ. Դարբինեան: Այս առթիւ առաջնորդ Սրբազան Հայրը խօսեցաւ յաւուր պատշաճի քարոզ մը եւ արժանին մատուցանեց Քսան հերոսներուն:

Հոգեհաղթատեան արարողութիւնէն ետք, Աղագային Առաջնորդարանի գահընկէն մէջ հաւաքուեցան ներկաները, ուր Սրբազան Հայրը կրկին վերակոչեց յիշատակը Քսաններուն, ապա խօսքը տուաւ Հայկական

(Շար. տես էջ 2)



ՔՍԱՆ ՀԵՉԱԿԵԱՆ ՎԿԱՆԵՐՈՒՆ

Ինչպէ՛ս անուրէ մըսեցաւ, ո՛նք մըսեցաւ ձեր հոգին՝ երբ Յունիսի այն առտուն, արեւոյսէն դեռ սուս, իրարու խփ, իրարու միայն կառչած նայուածքին, Մահափայտերը տեսաք, ձեր դէմ ցցուած իբրեւ խաչ...

Ինչպէ՛ս անուրէ խորեցաք, թէ ա՛յ արեւը երբե՛ք, Նոյն օրն ու օր մը նորէն, պիտի երբեք չլծագի Զեղի համար, եւ ինչպէ՛ս այդ զգացմամբ սրտաբէկ՝ Դուք մայեցաք հեռուկող աննունութեանն երկնքի:

Ի՛նչպէս անցան մի առ մի ձեր աչքերուն առջեւ Սիրումը դիմեք բոլոր՝ հայրենիքին հետ սիրումը, եւ՛ հիմ յուրեր անուր, եւ՛ նոր յոյսեր ամէն...

Բայց եւ ի՛նչպէս ամենք ալ, վերջին պահուն ձեր դիմաց երազային, տաք պայծառ ուրիշ աշխարհ մը տեսաք, եւ հոնեցաք օդին մէջ՝ գոյն խրմբել վերջ ցըլազ...

ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԵՆԱՆ

Մասնագէտներու Հերթական Խումբը Գահիրէի Մէջ

Օրերս Երեւանից Գահիրէ են ժամանել տարբեր բնագաւառներէ 20 մասնագէտներ, այդ թւում ՀՀ կառավարութեան աշխատակազմի, արտաքին գործերի, ներքին գործերի, պաշտպանութեան, էքոնոմիկայի եւ գրողատեսչութեան նախարարութիւններէ աշխատակիցներ: Նրանք կը մասնակցեն Եգիպտոսի ԱԳՆ կազմակերպած լատուկ դասընթացներին, որոնք վերաբոլում են գիւղական զարգացման տեխնիկային, անվտանգութեան եւ գրողատեսչութեան ոլորտներին: Հայ մասնագէտները կը ծանօթանան համապատասխան բնագաւառներում Եգիպտոսի հասարակական փոքրէին եւ վերջին տարիների նշանակալից ձեռքբերումներին: Դասախօսութիւնները կարգաւոր են հիւրընկալող երկրի լատուկային մասնագէտները, Եգիպտական կազմին իր վրայ վերցրել ճանապարհի եւ կեցութեան բոլոր ծախսերը:

Նշանակալի է, որ մասնագէտ մէկ ու կէս տարուայ ընթացքում Հայաստանի տարբեր պետական գերատեսչութիւնների եւ ձեռնարկութիւնների 80 աշխատակիցներ վերապատրաստութիւն են անցել Եգիպտոսում:

Այս անգամ պարապմունքները տարբեր խմբերում տեւելու են 3-6 շաբաթ, որին յաջորդող աճանային արձակուրդներ կարճատեւ ընդմիջումից յետոյ Եգիպտոսի ԱԳՆ ծրագրում է անցկացնել նման դասընթացների մի նոր ընդգրկուն փուլ:

ՄՕ. ԵԴՈՒԱՐԴ. ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ
ԵԼՈՅԹԸ ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՁԱՅՆՍՍՓԻԻՈՒՆ

4000

Ի ՊԱՏԻԻ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՏԻԿՆԱՆՑ ԽՆԱՄԱԿԱԼՈՒԹԵԱՆ

 U

ԳԱՅԻՐԷԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՆԻՍՏԸ

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 4)

ՈՉ ՄԻ ԴԱԾՆԱԿՑԱԿԱՆ
ԼՂՀ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆՈՒՄ

**ՔՍԱՆ ԱՆՄԱՀՆԵՐՈՒ
ՑԻՃԱՏԱԿԻ ՈԳԵԿՈԶՈՒՄ
(Շաբ. Ա. էջ 56)**

Ապա Հայկ. Ընթերցասրահի
մէջ Ուղեկոչումը շարունակ-
ւեցաւ բոլոր գաղափարի ըն-
կեր- ընկերուհիներու հանդի-
պումով:

ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՅԻ ՀԵՏ

၂၀၂၆.

Հաղա՞ր յարգանք իրենց
քաղցր յիշատակին: Իսկ գաղա-
փաբարական զժամ տանեցա՞նք հմ

Հ- ՄԲԲ Մոմքեալ հատատաուէ-
ցար, ի՞նչ պատկեր կը ներկայացնէ
հայ գաղութը այդ շրջանին: Կը նա-
նի՞ք բուել ձեռն ազգային, հեղե-
(Երբ, տես էջ 4)

ՄՈՒՐԱՏ ԵՖԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

Մեծն Մուրատ (բուն անունով Համբարձում Պոյաճեան) անհաղթ զոր հայ յեղափոխական շարժման զինուորական մեծն է, ունի 1915թ. Մեծ Եղեռնի վկայական մի քանիսն է, որ կախաղան բարձրացնելով անմահացած է:

Մուրատի կու սանձ հասնում մը մեծ մատուցած է Մեծն Մուրատի կեանքին ու գործունեությանը:

«2.»

Հայկական կեդրոնը ծրագրած էր նախ Ամերիկա ուղարկել Մուրատը, սակայն վերջին օրերուն կը փոխէ այդ ծրագիրը, առաջնությունը տալով Եգիպտոսին: Որովհետեւ վերականգնող կուսակցությունը համաձայն գտնուած էր Մուրատի կողմին: Ասկէ դատ Մուրատի շնորհ փափաքն էր տեսակցել իր զենքի ընկերոջ՝ Միհրան Տամատեանի հետ, որուն վրայ մեծ վստահություն ունենալը զինք մղած էր հաւատալու, թէ ան, վերականգնողական կեդրոնի անդամ ըլլալով, պիտի գիւրացնէ բազմացուած համերաշխութիւնը:

Մուրատ յուսախար չ'ըլլալով: Եգիպտոս հասնելէ յետոյ Տամատեանի հետ զուլիս զլիւս արտաք խօսակցութիւն մը կը հիշատակէ համաձայնութիւնը և 1907 Նոյեմբերի 24ին կը կնքուի երկու կուսակցութեան՝ Հայկական և վերականգնողականութեան միջև գործակցութեան դաշինքը: Վերականգնողական ղեկավարները խորապէս զգացած էին, որ իրենց պառակտումները և կատարած սխալները զինք մղած էր հայուութեան առջեւ, հետեւաբար Մուրատի համերաշխութեան կողմ փոխութեան լստա մը համարելին ու ընդառաջելին անվարան ու զրկաբաց:

Համագործակցութեան այդ դաշինքը Եգիպտոսի հայուութեան մէջ կը յառաջացնէ մեծ խանդավառութիւն և խոր հաւատք գէպի Յեղափոխական Գործը, որ մեծապէս տուած էր անարժանեան գործունէութիւնով, եղբայրասպանութիւններով:

Երկու կուսակցութիւններու միջև կայացած այս ազդեցական կը գրէ «Հնչում» հետեւեալը, 1907 Նոյեմբերի համարով:

Համերաշխութիւն հայ կուսակցութիւններ միջեւ, դա այն բնական ուղի է, որով անպատճառ պիտի անցնին այդ կուսակցութիւնները, եթէ ուզում են Տանկահայ Յեղափոխական Գործին բաւական լուծումն բերել: Հակառակ դէպքում դարձեալ խուճուրդ իրենց պիտի լինեն, եթէ կրնան համապարհուն մնալ:

Այս տեսակէտք մեր կուսակցութեան եւ վերականգնողական կուսակցութեան միջեւ կ'ընկնէ: Համերաշխական

Գաւիթներ մենք կարող ենք ծոյնիս օրինակելի համարել: Այս դաւիթներով օգտուողը կը լինի Գործը, Յեղափոխութիւնը, որ երկու կուսակցութիւններ համար էլ միջոց է թուի բնականութիւնը խորհակցելու եւ հայ ժողովուրդի ազատագրութիւնը խելու:



ՄԵՏՆ ՄՈՒՐԱՏ

Միհրան թիւն մէջ կը կարգադրէ հետեւեալը:

«...Գաւառում ենք, որ անգործ թիւ չէգործող կան, վրդովում ենք, որ պիտի եղած աջակցութիւնը ժողովուրդական խաւից չի քրտն, յուզում ենք երբ աստիճանից հեռանում են, հոգեկան առանձին ալեկոծում ենք՝ եմբարկումով, երբ յոսակցութիւն Տանկահայ ժողովուրդը թողնում է ամէն բան ու փախչում է այն երկրից, ուր թողնում է իր սիրտը եւ ուղեղը: Եւ ինչո՞ւ այդ միջոց հայ ժողովուրդին պակասել է համբերատարութիւն, դիմագրաւող ոգի: Այ՛: Պատճառները այնքան տարբեր են, որ անհնար է ամբողջովն անհամար, որ այդ ժողովուրդը երկաթի ջիղեր է ունեցել դէմ դնելու այն բոլոր հայաժողովներին եւ դժուարութիւններին: Մուրատի և Հնչումի այս բոլոր խօսքերը անոր համար, որ Դաշնակ ղեկավարութիւնը, լրջօրէն մտածէ, համագործակցութիւն համագործակցութեան կողմն անկեղծօրէն արհաւիրք տալ ժիւն թուրքերու (երկրորդական) թակարդը էլ չալէ առաջ:»

Մուրատի երկուսը Եգիպտոսի մէջ, Նոյեմբեր տեղական մամուլին շնորհակալութիւն կ'ընէ:

ՓԱՌԲ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՐԴԻ ԲՍԱՆ ԱՆՍԱՀ ԿԵՐՈՍՆԵՐՈՒՆ

ՓԱՐԱՄԱԶ (ՄԱՏԹԵՈՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ)

ՅԱԿՈԲ ԳԱԶԱՆԵԱՆ

ՄԻՆԱՍ ԳԵՇԵՆԵԱՆ

ՍՄԲՍ ԳԼԸՃԵԱՆ

ՎԱՀԱՆ ՊՈՅՍՏԵԱՆ

ՏՈՒՐՔ՝ ՊԵՆԵԼ (ՊԵՏՐ Ս ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ)

ԱՐԱՄԱՍ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

ԱՐԱՄ ԱԶԵԳՊԱՇԵԱՆ

ՀՐԱՆԴ ԵԿԱԲԵԱՆ

ԱՐՄԵՆԱԿ ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ

ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՈՂՈՍԵԱՆ

ՅԱԿՈԲ ՊԱՍՄԱՃԵԱՆ

ՊՈՂՈՍ ՊՈՂՈՍԵԱՆ

ԹՈՎՄԱՍ ԹՈՎՄԱՍԵԱՆ

ՄԿՐՏԻՉ ԵՐԷՑԵԱՆ

ԳԵՂԱՄ ՎԱՆԻԿԵԱՆ

ԵՐԵՍԻԱ ՄԱՆԱՃԵԱՆ

ԵՐՈՒԱՆԴ ԹՕՓՈՒՋԵԱՆ (ԲԱՆՈՒՈՐ)

ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԵՂԻՍԱՐԵԱՆ

ԳԱՐԵԳԻՆ ՊՈՅՍՏԵԱՆ

Ս.Գ.Հ.Կ.-Ի «ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ» ՄՈՒՏՔԻ ԱՇՏԱՐԱԿԻ ՇՐՋԱՆ

Ուրբաթ, Մայիս 19-ը, յիշարժան օր է մնալու Առաջին համաշխարհային զինուորական շարժման համար, Առաջին անգամ էր, որ Հայաստանի Կեդրոնական վարչութեան պատմութեան կեդրոնական կողմէն իրականացան երգում ընդունելու, Առաջին համաշխարհային պատերազմի սեղծելու պատիւը բաժնի էր ընկած Կարթի գիւղի անհատ Հայկականներին, որոնց այդ օրը միանալու էին աշխարհի ամեն երկու տասնեակ երիտասարդներ:

Հայաստանի կազմակերպութեան նախագահ ընկեր Նախարարները ճշգրիտ խմբի խմբի առաջ իր ելոյթում ծանուցաւ Ս.Գ.Հ.Կ.-ի գաղափարական - բաղաձայն հիմնադրութեան եւ նորանկախ Հայաստանի կեանքում նրանց կենսաւորման այժմեականութեան վրայ: Երգում արտադրութիւնը յետոյ խօսք առաւ հիւրաբար հայրենիքում գտնուող փոխադրուած հայաշխարհը:

ՀՆՁԱԿԵԱՆ ՀՍԻԱՔ ՎԱՆԱՋՈՒՈՒՄ

Կիրակի, Մայիս 21ին, Վանաձորի մեծաշէն պալատի մէջ Հայկական ընկերական համաժողով էր: Դաշինքում հաւաքուածներին իր դիմումը մէջ Ս.Գ.Հ.Կ. Գաղափարի օրհանգի իրագործման համար Վանաձոր (նախկին Կիւրդական) քաղաքի Հայկականներին թուականակի գաղթի անը, Այդ օրը եւս կուսակցութեան անդամագրուելու մի խումբ երիտասարդներ, որոնց իր խանդավառ խօսքն ասաց բանաստեղծ ընկեր Մանուկ Աղամեանը: Գաղափարի օրհանգի երեք հարիւր Հայկականներին անոնց կուսակցութեան հասցէին մեծարժան ելոյթ ունեցան վերջերս ընկեր Տիգրան Գառնակերեանը:

Խորհրդարանական առաջիկայ ընտրութիւններին Հայկականներին դիմորդութեան, Հայաստանի Հանրապետութեան հասարակական-քաղաքական եւ ընկերային-ընկերական

եղծ եւ մանկավարժ ընկեր Մանուկ Աղամեանը, Հայաստանի կեդրոնական վարչութեան անհատական ընկեր Հրաւիրեալներ, Արեւմտեան Ասիայի օրհանգի դեկլարացիան ընկերները Սեդրակ Անճեալներ եւ ուրիշներ:

Առաջին օրհանգում առաջինը Կարթի գիւղը Հայկականներին, լրացած լինելով կանոնադրական պահանջներին համապատասխանող թուականակ, գումարեցին մասնաճիւղի ժողով, որում իրագործման պատիւն ընկեր Մարտին Վարդանեանը:

Կարթի գիւղի ընտրալի արտեսագէտներին խմբի կազմումը այնուհետեւ մինչեւ ուր երկու, նուազ ընկերակցութեամբ, ընդուն լին Հայկական յեղափոխական երգեր, խախտական նախ սեղանի օրհանգ:

Առջեւում կազմակերպական նոր միջոցառումներ և օրհանգի այլ սեղերում:

Տեսական խորհրդներ օրհանգ առաջ Հայաստանի կազմակերպութեան նախագահ ընկեր Նախարարներ:

Հայաստանի Կեդրոնական վարչութեան պատմութեան, սփիւռից հիւր է կառ Հայկականներին ուղեկցութեամբ, այնուհետեւ ներկայ եղաւ Հայկական ընտրալի պատմականներին համերգին եւ ծանօթացան Վանաձորի քաղաքային իշխանութիւններին կողմից ստանալու Հայկական Կեդրոնի օրհանգի կարգի ներքին:

Վերջում Վանաձորի Հայկական կազմակերպութեան պատասխանատուները կազմակերպեցին ընդունելութիւն, որի ընթացքում ելոյթներ ունեցան Հայաստանի Կեդրոնական վարչութեան անհատական ընկեր Հրաւիրեալներ, Վանաձորի Հայկականներին բանաստեղծ Սպարտակ Անճեալներ, ընկեր Ղարաբեկեանը եւ ուրիշներ:

ՋԱՆԱԿԻՐ

22
ՅՈՒՆԻՍ
1995

ԸՆԿԵՐ ՆՈՒՊԱՐ ՍՈՒՔԻԱՍԵԱՆԻ ՀԵՏ

(Շարունակութիւն Բ. էջէն)

ցակաց, միութեանակաց, կրթական մարզերէն ներս կատարուող գործունէութիւնները:

Պ- 1950-ին հաստատուեցանք Մոնրէալու քաղաքական շրջանին կեանքի շատ խորթ էր ինքնին: Գործ է ի փնտրել, այլ կը փնտրէի Հայ Միութեանակաց կեանք, որը գոյութիւն չուէր, ՊէՏԲ էր ՍՏԵՂՍԵՆԻ, Նոյն տարին Star օրաթերթին մէջ ծանուցում ըրի հետեւեալը. «Հայերէնի գիրքերուն ձրի դասընթացը - իւրաքանչիւր Հիւզարթի երեկոյան ժամը 8-ին Y.M.C.A. շէնքը:

Ինչ քաջալերական է տեսնել որ 12 Մոնրէալու երկուսեքերէ տասնորդներէն երկայնացան ստալին առիթով իսկ: Դասընթացները շարունակուեցան երկար շրջան մը, նոյն երկուստարգներով յետագային կազմեցինք Միութիւն մը, «Եկեղեցասէր» երկու, Միութիւն: Գաղութը այդ շրջանին իմ դատողութեամբս 40-50 պատանական եւ համեմաշխ ընտանիքներէ կը բաղկանար:

Կազմեցինք միաձայն երգչախումբ, (իմ ղեկավարութեամբս, թէեւ ոչ մէկ երաժշտական ձիրք ունիմ բայց ձայն ունէի) - կազմեցինք թատերախումբ - եւ առաջին առիթով «Rialto Hall»-ի մէջ բեմ բարձրացանք - խումբը երգեց «Ծաղկիր Ազատ իմ հայրենիքը, լիս օր Ուրբաթ է պատ էս ամբողջ 5 խմբերէնքով, ներկայացուցինք «Ասիացի սափրիչը» - խանդավառուեցանք եւ խանդավառեցինք ներկաները, այդ բոլորը Մոնրէալու ձիրքներէն երկուստարգներով:

1951-ի կիսուն Մոնրէալու ժամանեց Շարլ Ազնաւուրի քոյրը՝ Այտան օրուն յաճնեցինք երգչախումբին ղեկավարութիւնը եւ որուն շնորհիւ սփռեցանք քառաձայն երգեր եւայլ:

Ունեցանք դպրախումբ ղեկավարութեամբ խաչիկ Ստեփանեանի: Այդ շրջաններուն (1952-53) Մոնրէալուի Հայ դպրութիւնը պատիւը ունեցաւ իր մէջ ունենալու Վսեմաշուք Գաբրիէլ Ազնաւուրեանը, եւ որովհետեւ այդ շրջանին գոյութիւն ունեցող միակ հայ դպրախումբը մեր խումբն էր, տեղւոյս հայ կաթողիկէ համայնքին հրաւերով խումբ:

ԳԱՀԻՐԷԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎԻ ԱՐՏԱԿԱՐԳ ՆԻՍԸ

(Շարունակութիւն Բ. էջէն)

Կարգացուեցաւ ընդհանուր հաշուեքննիչի տեղեկագիրը: Երեսփոխաններէն ոմանք առարկութիւններ ըրին այն մասին որ հաշուեքննիչի պարտականութիւնն է քննել հաշիւներուն ճշգրտութիւնը, կատարուած ծախսերուն, կամ կարգ մը պաշտօնեաներուն տրուած քաջալերական գումարներուն մասին իր առարկութիւններէն անընդունելի նկատուեցան, իրաւասութեան սահմաններէն դուրս ըլլալուն համար: Ընդհանուր հաշուեքննիչի տեղեկագիրէն ի յայտ կուգար թէ բոլոր հաշիւներն ալ ճիշդ են եւ համապատասխան հաշուեցոյցներու կամ ընկալագրերու:

Թեմական ժողովը միաձայնութեամբ վերընտրեց ընդհանուր հաշուեքննիչ Պր. Կարօ Ներսիսեանը, նոյն պատուագինով եւ միամեայ ժամանակի համար:

Շուպրա թաղամասին մէջ գտնուող եւ 1936 թուականին կարապետեան ընտանիքէն գնուած 1965 թու. միթր հողատարածութեան վրայ կտուցուած Գալուստեան նախկին մանկապարտէզի շէնքն ու հողը վաճառուի համար, որունցեալ զայն ներկայացանք յառաջիկայ Թեմական Համագումար ժողովին:

Գիրքերու ժամը 11.30-ին նիստը փակուեցաւ Առաջնորդ Սրբազան Հօր աղօթքով ու պահպանելով:

Թ. Դ. Ա. Կ. Բ.

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՆ»-ԻՆ

Բաւն Հնչակեաններու նահատակման 80-րդ տարելիցին առթիւ և անոնց քաղցր յիշատակին կը նուիրեն:

Ընկեր Վրէժ Սէֆէրեան 100
Պր. Պետրոս եւ Օր. Տիանա Գոգորեան 15

Ողբ. Անահիտ Յակոբեանի (Կանոյեան) դառնաղէտ մահուան տխուր առթիւ վասն ցաւակցութեան Պր. Պետրոս եւ Օր. Տիանա Գոգորեան կը նուիրեն 15

ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹՅՈՒՆ

Բաւն Հնչակեաններու նահատակման 80-րդ տարելիցին առթիւ եւ անոնց քաղցր յիշատակին Պր. Վաղգէն Պոզաւեան կը նուիրէ:

Հայկական Ընթերցարանին 50
Ջահակիրին 50

Իր շատ սիրելի և անմոռանալի մօր՝ Մանուշի (ծնեալ Բիրքեան) մահուան քառասունեակին առթիւ, Տիկին Ժողէլ Թէմպէրեան կը նուիրէ:

Եկեղեցւոյ Պայծառութեան 100
Գահիրէի Աղքատախնամին 100
Այծեմնիկ Հանգստեան Տան 100
Նուպարեան Ազգ. վրժ. 100
ճաշի սեղանին 100

Արեւելի 100
Յուսարբերին 100
Ջահակիրին 100

Իրենց շատ սիրելի մօր եւ մեծմօր՝ Մանուշ Նիկողեանի մահուան քառասունեակին առթիւ Տոթ. և Տիկին Անթուան Նիկողեան և որդիք՝ Լեւոն և Դրօ կը նուիրեն:

Եկեղեցւոյ Պայծառութեան 50
Գահիրէի Աղքատախնամին 50
Այծեմնիկ Հանգստեան Տան 50
Փօլ Բիրքեան 50
Հրատարակչական Ֆոնտին 50
Նուպարեան Ազգ. վրժ. 25
ճաշի սեղանին 25

Հ.Մ.Մ.Մ.Նուպարին (Հիւլպ) 50
Կոկանեան Սրահին 50
Արեւելի 50
Յուսարբերին 50
Ջահակիրին 50

(Վերջոյիշեալ բոլոր նուիրատուութիւնները ստանալ Յուսարբերին)

Իր սիրելի մանուշոյն ողբ. Փօլ Բիրքեանի մահուան վեցերորդ տարելիցին առթիւ և անոր քաղցր յիշատակին Տիկին Սիրաբի Բիրքեան կը նուիրէ:

Փօլ Բիրքեան 100
Եկեղեցւոյ Պայծառութեան 100
Աղքատախնամին (Գահիրէ) 50
Եկեղեցւոյ Տիկնանց 50
Նուպարեան 50
Այծեմնիկ Հանգստեան Տան 50
Արեւելի 50
Յուսարբերին 50
Ջահակիրին 50

(Ստանալ Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանէն)

Իրենց սիրեցեալ որդւոյն և եղբոր՝ Ռաֆֆի Տիարեանի քաղցր ու անմոռանալի յիշատակին, Տիկին Զուարթ Տիարեան և զաւակները՝ Վարուժան և Թերեզ կը նուիրեն:

Եկեղեցւոյ Պայծառութեան 25
(Գահիրէ) Աղքատախնամին 25
Այծեմնիկ Հանգստեան Տան 25
Գալուստեան Ազգային 25
Վարժարանին 25
Նուպարեան Ազգային 25
Վարժարանին 25
Արեւելի 25
Յուսարբերին 25
Ջահակիրին 25

(Ստանալ Արեւելիէն)

ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՅՈՑ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՄԱՏԵՆԱԴԱՐԱՆ ՄԱՐԿԻԹ - ՊԱՅԾԱՌ ՅԱԿՈԲԵԱՆ Ա.

ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
ԱՆՄԱԾ ՀՐԻՏԱԿ
ԲԵՐԹՈՒԱԾՆԵՐ
Յոռաջարան՝
ԵԴՈՒԱՐԴ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ Բ.

ՓԱՌԲ ԲԵԶ, ՏԵՐ...
ՄԱՂՔԱՆԻ
Երգեց՝
ՄԱՐԿԻԹ-ՊԱՅԾԱՌ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
Ջայնագրեց՝
ԵԴՈՒԱՐԴ ՅԱԿՈԲԵԱՆ Գ.

ԺԱԳ ՅԱԿՈԲԵԱՆ
ԱՊՐԻԼԵԱՆԲ ՔՍԱՆՉՈՐՍԻ
ԲԵՐԹՈՒԱԾՆԵՐ

ՄԱՃԵՐԳ ՆԱՀԱՏԱԿՍԵ
ԽՄԲԵՐԳ
Խօսք՝
ՎԱՀԱՆ ԹԵՔԵԱՆԻ
Երաժշտութիւն՝
ԵԴՈՒԱՐԴ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ
ՏՊԱԳՐԱՌՈՒ ՆՈՒՊԱՐ,
Կր ճոռի անվճար
Սաճալու ճամաք դիմել.
Գանձիկ Ազգ. Առաջնորդարան
ՕՐ. ԱՍՏԳԻԿ ՊՈՒՏԱԳԵԱՆԻ
Աղեւսանգրի Ազգ. Առաջնորդարան
ՏԻԱՐ ՍԱՐԳԻՍ ԴԱՐՄԱՆԵԱՆԻ

ՄԵԾՆ ՄՈՒՐՍ ՏԵԻՒՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

մախալ մայրամուտով սրահն մեկնեցաւ, սիւնք բերելու իր. վասի՛ գոցաց, թէ մախամուտ հայրենասիրութեան 1890 - 1895-ի արեւը նուէն քիմք ու պայծառ պիթե ետեւայ, հայութեան նոր կեանքի անհաւաք:

Երգչատանի մէջ ստեղծուած խանդավառութեան արձագանգը հասած էր վաղուց Ամերիկայ, երբ Մուրա 1908-ի սկիզբը կը հասնի Նիւ Եորք և առարկայ կ'ըլլայ նմանը շտեմուած ժողովրդական խանդավառ ցոյցներու:

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԱՐԱՐ

—*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՑ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեգրամը	Ե. Ո. 308.80
21 կարաճ՝ կրամը	38.60
18 կարաճ՝ կրամը	33.10

4, Զողեպ փողոց, Ապոնի Խալիք Սարուաթ, Գանձիկ - Հեռ. 3904154

Ողբ. Գերհուր Մանթեանի (Մանթեալ) մահուան տխուր առթիւ վասն ցաւակցութեան Տէր և Տիկ. Արսէն Էմիրեան կը նուիրեն:

Արեւելի 20
Ջահակիրին 20

ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ՊԱՅԾԱՌՈՒԹԵԱՆ
Ողբ. Հայկ Ասատուրեանի ընդ Օր. Մարգրիթ Թանթապուրեանի մահուան տխուր առթիւ վասն ցաւակցութեան Էմիրեան Տիկ. վասն խանդավառութեան Տիկ. կը նուիրեն:

20
20

ՉԱՆՏԵՍԵԼ ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼԸ

(Երբ. Ը անունի էջ 4)

Ե Ա Յ Ա Ա Ն

Վարժարաններէն Տիրա

ՊՕԶՈՍԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ

ՆԱԽԱԿՐԹԱՐԱՆ	ԱՆ ԽԱՐԺԻՐ
Հուրի Կիւրիւնեան	81
Մարի Եմիննեան	80.7
Նոյա Մաննըլքեան	80 7
Սեփեանի Փափազեան	76
Լորա Խաֆնեան	77
Սիլվիա Վարդեան	77

Թալին Եռնալեան	88.2
Հերմինէ Վարդեան	87.1
Էսուար Թօփալեան	83.9
Նորա Շանպազեան	82.8
Գաւրիլ Զարպեան/լեան	78.2

Անոթ Զարպանէլեան	83
Ռիքա Պանարեան	81.4

ԵՐԿՐՈՐԴ ՔՈՆՖԵՐԱՆՍԸ

(Շարունակում է Ս. Եղեմ)

Տողովի պատգամաւորութեան թւկածու ընկեր Էռնեստ Սաղմոսեանը: Հարցի շուրջ իրենց նկատաւորմաներով հանդես եկան չորս մէկ տասնեակ ընկերներ, ինչպէ՛՛հ՝ հայրենական պատերազմի և աշխատանքի վեթերաններու «Հայկ Բժշկեանց» մասնաճիւղի ատենապետ ընկեր Սուրբէն Մարգարեանը (Երևան), Գոգարքի շրջանային կառույցի լիազար - տանապետ ընկեր Արսէն Սարգսեանը, Արմավիրի շրջանային կառույցի պատասխանատուներէն՝ ընկերներ Վարժապետ Մխիթարեանը և Սուրբէն Խոզդանեանը, Երեւանի Յարութիւն կուսակնի մասնաճիւղի ատենապետ ընկեր Հրաչ Ջահդիրեանը, Մասիսի շրջանային կառույցի պատասխանատու ընկեր Յարութիւն Աւոյեանը: Բնֆիրման ընդունեց քաղաքական բանաձև և Կոչ ՀՀ ազգայնակ չութեանը:

Բնագրերանսն այնուհետեւ քննարկեց համակուսակցական 16-րդ համագումարի հետ առընդուդ կադրակերպական հարցեր, այն եկաւ տարւումով, որ Հնչակեան ութեան յառաջիկայ մեծ համահաւաքը տեղի ունենայ Հայաստանի մէջ, դառնալով իրօք պատմական — չըբաւազարւոյն՝ որպէս հայրենի հողի վրայ Ս Դ. Հ. Կ. -ի առաջին համագումար:

Կեդր. վարչութեան կազմը որոշուեցաւ հետեւեալ ձեւով. -
Հրանդ Ամիրեան (բասաւէր-լրագրող) Արշակ Փօլատեան (ՀՀ Արտա-
գործնախարարութեան բաժնի վարիչ), Սեւակ Գետոյեան (բժիշկ),
Ն.Գ. պոլիլիւնիկայուժ բաժնի վարիչ), Ալպերտ Գրաբբիէիան (ԳԱԱ),
Երեւանի տպարանի ցեխի վարիչ) Անահիտ Արշակեան (կուսակցու-
թեան գրասենեակի վարիչ), Ալեքսանտր Խոջատուրեան (ԳԱԱ) Արեւ-
ւելագոտութեան ինտերտուտի բաժնի վարիչ), Գրաբգիին Յովնան-
նիսեան (կապի ինժեներ, կուսակցութեան գործերու կառավարիչ)
Սահր Դադարեան (ւնայիրի ֆիրմայի գլխաւոր տնօրէն) և Սուրբէ-
Մարգարեան (հայրենակալն պատերազմի վեթերան, Աւագաճի կազ-
մակերպութեան ղեկավարներէն):

Կեդրոնական վարչաժեխան փոխանդամներու հոգը կազմը հետեւեալն է. - իսախառուր Նիկոլեան (ձեռնարկատէր, տնտեսագէտ), Միքայէլ Մայիլեան (ֆինանսիստ, ձեռնարկատէր) էսնեստ Սոզոմանեան (ՀՀ նախագահի աշխատակազմէն), Էտուարտ Թառնեան (Արագրոնքի տնտեսաբարձաժեխան ատաշէ, բաժնի վարիչի տեղակալ), Արսէն Սարգսեան (գործ-լրագրող), Յակոբ Ջանեան (գետակցական գործիչ) եւ Յարաթիւն Աւայեան (տնխնիկուսի տնօրէն)։

Կերտուգիչ յանձնատեղովի նոր կազմը հետևեալն է. - Գեորգ Թիֆլէսցեան, Յասսիկ Աբրահամեան, Յոդիկ Ջախալեան, Սահակ Հարապետեան և Հրաչ Զեւեգիրեան:

Ս. Գ. Հնչակեան կուսակցութեան Հայաստանի կազմակերպութեան նախագահ ընկեր Ս. Նաճարեան շնորհաւարելով նոր կազմակերպման համար եւ իր գոհունակութիւնը յայտնելով գործարար ժողովուրդի եւ միասնականութեան դրսեւորման կապակցութեամբ, փակեց քննօրէնը:

Վերջապահության տեղի ունեցաւ մեծ ընդունելութիւն:

ቶጊቶሤፋቲ፩

Ուրաք, Յունիս 16ին ընկ. Նահաւեան, ընկերակցու-
թեամբ Վարիչ Մարմինի ընկերներու, այցելեց Հայաստանի
Հանրապետութեան Լոս Անճելիսի նիւպատաստանը, ուր ըն-
դունուեցաւ ընդհանուր նիւպատու Պր. Արմէն Պայպուրդեանի
կողմէ:

Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Աթոռը օգնել է կիլիկեան թեմերի եկեղեցիներում պատարագի ընթացքում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի առանը յիշատակել մերոնց աչ Գեղարամ, եթէ էշ-թիթածաղաւն թեմերում յիշուի Կիլիկիոյ Կաթողիկոսի առանը):

Անթիլոսի վրայ դաշնակ-
ցութեան ազգացութեան այս
դրութեամբ մտնել վերադրի
անկախ թերթի Մայիսի գերլին
օրուայ համարում ապագրում
լուրը հաստատելու է գալիս Հա-
յաստանի Ռամզեզոր Աջառական
Կուսակցութեան Ազգ. թերթի
Յուզիս 1-ի հրապարակումը:
Հիմնականով Հոս Անճելընում հրա-
տարակազմ ՍԴՀԿ պաշտօնաթերթ
Մատիոնի տեղեկատուութեան
վրայ, Ակզըն Նշում է, որ օրո-
շուհի է Միացեալ Նահանգներ
Արեւմտեան շրջանի անթիլոս-
ական թիւի կեղեղեղեղեղում
ապտարգրի ժամանակ չորհառա-
կել Ամենայն Հայոց Նայրապիս
Գարեգին Ա-ի անունը:

ՈՐԻՆՈՎ ԵՐԱՆԷԼ ԿՈՍՏԱԿ-
ՔԱԿԱՆ (ՆՅԴ) ԺԱՐՄԻՆՆԵՐԻ ԷՆ-
ՆՈՎՆԵՐՈՎ: Այդ ժարմինները,
ըստ ԹԵՐԹԻ, զգուհ մաքսած են
Փարեզիէն Ա-ի ԿՐՍՆԻԷՐԷՆ, յառ-
կապէն: Նորագուր Լիւն ԾԵՐ
ՉԵՐԵՐԵՆԵՆԻ ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՆ ԶԵՐ ՎԱ-
ԶԱՐՆԱԿԱՆ ԽՈՍՏԱՆԷՆԻ:

Յայտնւում է նաեւ, թէ որոշումը վէճի պատճառ է դարձել հաւատարմացիների և պատասխանատուների միջեւ:

Անգրագառնալով, Կիրիկիոյ
կաթողիկոսութեան թեմերի եկե-
ղեցիներում Ամենայն Հայոց Կա-
թողիկոսի անունը չլիշատակելու՝
Անթիլիասին պարտադրուող որոշ-
ման վերաբերեալ մասուլիս կրա-
կարապատութիւնք արգելի յայտնի
տեղեկատուութեանը, Առաջօրե
անկախ օրաթերթը Եռեսիս 3-ի
համարում աւելացնում է, որ Կի-
րիկիոյ թեմի Արեւելեան ԱՍՆ
առաջնորդ Մեսրոպ Աբգ.ը մեր-
ժեւ է այդ որոշումը և ցուցում
է տուել իր եկեղեցայութեան տակ
եղող եկեղեցիներուն յիշել Ամե-
նայն Հայոց Կաթողիկոսին:

Նոյնն է արեւ Արեւմտեան
ԱՄՆ առաջնորդ Տաթեւ Արք.ը:
Արեւմտեան ԱՄՆ-ի ՀԵՂ ԿԿ-ն
պահանջել է Տաթեւ արքեպիսկո-
պոսի հրաժարականը:

«Կան նաեւ մի շարք այլ տեղեկութիւններ այն մասին, չնչում է Առաւօտ» Թերթը, որ Հայ Առաքելական եկեղեցու միասնականացման դարձնեթացը խոչնդատելու ՆԳՐ-ի փորձերը քննում են լուրջ հակազդեցութեան տեղիք տալ :

«Արմենփրես»

ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ՀԱՐՑՈՎ

ԵԱՀԿ-ի ԵՒ ՄԱԿ-ի ԴԻՏՈՐԴՆԵՐՈՒ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԻՒՆԸ

Հիմք ընդունելով ՀՀ կա-
ռավարության հրաւիրը Եւրո-
պայի Անվտանգութեան եւ Հա-
մագործակցութեան կազմա-
կերպութեան (Դեմոկրատական
Կազմակերպութիւններ եւ
Մարզու Եւրամիւլ) բաժան-
մունքի (ԴՀՄԻԲ) ներկայացու-
ցիչներուն, դիտելու Ազգային
Ժողովի պաշտամատուրիեան
բեկեմաններու ընթրութիւն-
ները, որոնք տեղի կ'ունենան
5 Յուլիս 1995ին, Ինչպէս
նաեւ ՄԱԿ-ին ուղղուած խըն-
րանքը՝ օժանդակել միջազգա-
յին դիտողներուն եւ համա-
կարգել անոնց գործունէու-
թիւնը, վերը նշուած այս եւ-
կու կազմակերպութիւնները
սկսած էն իրենց համատեղ
գործունէութիւնը:

առաջին խումբը, որ բաղկացած է Ռուսաստանի Դաշնության, Հայկերիայի եւ Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու ներկայացուցիչներէն արդէն ժամանած է եւ կը ծաւալէ իր գործունէութիւնը Երեւանի, Սպիտակի եւ Սիսիանի տարածաշրջանային գրասենեակներէն մէկս, իսկ միջազգային հսկողներու երկրորդ խումբը կը ժամանէ այս տարրուայ վերջերուն:

ԸՆՏՐՈՒՔԻՆՆԵՐՈՒՆ ԵՎ
 ԽՈՐՀՈՂ ՕՐԵՐՈՒՆ ՄԻՋԱԳԳԱՅԻՆ
 ՆԱԿՈՂՆԵՐ ԿՐ ՆՆԵՆԻՔՆ ԿԱՏ-
 ԳԱՄԱՈՐՈՒՔԻՄԱՆ ՔՅԼՄԱԾՈՒ-
 ՆՆԵՐՈՒ ԳՐԱՆՑՄԱՆ ՎԵՐՑԻՆ ՎՈՒ-
 ԼԻՔՆ, ԻՆՅԱՎՆ ԵՎՆ ՏԱՐԱԾԱ-
 ԵՐՉԱՆՈՅԻՔՆ ԵՎ ՏՆՈՂԱՄԱՍԻՔՆ
 ԸՆԴՐԱԿԱՆ ԿՈՒՐՍԵՆՆԵՐՈՒ ՏԻՍ-
 ՏԵՐՈՒՆ,

ԴԻԴՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ
ԱՐՑՄԻ ՀԱՍՏԱՏՈՒԻԼ
ՈՒԶՈՂՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ

1, 2 Հ կառավարութիւնը ու
որոշած է յատուկ դիւրութիւն-
ները քայլեր ընդունելու հա-
մար, որոնք ծրագրած են Հա-
յաստանէն Ղարաբաղ փոխա-
գրաւելու։ Իշխանութիւնները
պիտի վճարեն փոխադրութեան
ծախսերը, զինուորական ծա-
ւայութեան շրջանը բոլորելէ
տեք, անոնք զերծ պիտի մնան
քայլ իմաստով ալ պարտաւո-
րութիւններէ։ Նաեւ, այդ ան-
հերք Հայաստանի մէջ իրենց
ընկեցած գործերուն և բնա-
կարաններուն իրաւասութիւն-
ները պիտի պահեն, Այդ ախի
մէջ իրենց կեցութեան ամբողջ
թացքին։

50,000 ԹՈՆ ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ
ՄԱԶՈՒԹ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻՆ

Հայաստանի մօտ Ամերիկայի դեսպան՝ Հարի Կրիմոր վարչապետ Հրանդ Բագրասեանի հետ հանդիպման մը ընթացքին յայտարարեց, թէ Միլլըքեալ Նահանգները 50.000 քոն մագոթ պիտի տրամադրէ Հայաստանի: Դեսպանը շեշտեց թէ ամերիկեան օգնութեան տարողութիւնը կ'ընայ ապագային աւելնալ, Նաեւ որպէս այլ տեսակի վաստակութիւն, Միլլըքեալ Նահանգները պիտի տրամադրէ Կոնսթանտնուպոլսի Հայաստանի: Ըստ ամերիկեան օգնութեան ապագայի ծրագիրներուն, Հայաստան պիտի ստանայ հուններ եւ պարտագուցկներ:

ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ «ՄԻՏԼԵՆՏ»

ԴՐԱՄԱՏԱՆ ՄԱՍՆԱԶԻԻՂ
ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Յունիս 20-ին Հայաստանի
կեդրոնական դրամասան կող-
մէ դրամասնային գործունէու-
թեան արտոնագիր ստացաւ
Midland Armenia Bank, դրամա-
սունքը: Դրամասան հիմնադիր-
ներն են անգլիական Միսլէն,
դրամասունքը եւ Վիկնէ Էստէ-
լիմըրք, կազմակերպութիւնը,
որ կը գտնուի Լիխտենշային
մէջ:

Այս դրամատուրը կը հանգիստանայ առաջինը Հայաստանի մէջ՝ որ ամբողջութեամբ ճիւղմուած է արհեստանմանեան դրամագլուխի վրայ:

Կանոնադրական դրամագլուխը յայտարարում է 10 միլիոն ռուբլ, Միսլեն, առխարհի 65 երկրներում միլիոնի Եվրո 3000 մասնակից Հայաստանը կը դառնայ 66րդ երկիրը:

Օձուժէն հաջ նորընտիր
Կաթողիկոսը պիտի անուանի
Արամ Ա. Կաթողիկոս, Մեծ
Տանն Կլիկիոյ:



29
ՅՈՒՆԻՍ
1995

ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

ՊՅ. ՍԱԼԱԿ ԹԱՅԱՆՅԱՆ
ԵՒ
ՕՖ. ՍԵՂԱԶԵՍՅԱՆՅԱՆ

Գանձի: 25.6.1995

Այս բարեբաղնիկ առթիվ «Ջահակի» շերտերին կը շնորհաւորէ հարսն ու փեսին, անոնց ծնողները՝ Պր. Կարպիս Թաշճեանի և Տիկին Աղաւնի Զեմանեանի ինչպէս նաև ընտանեկան բոլոր պարագաներուն և անամպ ու երջանիկ կեանք կը մաղթենք նորապսակ ամուլին:

ՊՈ - ԱՐԱՔՍ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՍԻՆ ԶԱՆՈՐԴԱՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅ ԼԵԶՈՒԻ ԵՒ ՄՇԱԿՈՒԹԻ ԽՍԱՑԵԱԼ ԴԱՍԸՆԹԱՑԻ

ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՀԱՍԱՆԱՐԱՆ, ՕԳՈՍՏՈՍ 1995

Վենետիկի Համալսարանի Հայ Լեզուի և Մշակութի ինտեգրացիոն զարգացման, հարձակոյթեամբ ՊՈ - Արաքս Ընկերակցութեան, տեղի պիտի ունենայ 3-25 Օգոստոսին: Քննաթիւնները՝ 26 Օգոստոսին: Դասընթացը ունի հինգ հիմնական մակարդակ՝ բացարձակ սկսնակներէ մինչև յառաջադէմներ: Դասերը տեղի կ'ունենան Երկուշաբթիէն Ուրբաթ, հինգ պահ, առաւօտեան: Դասերու ներկայութիւնը պարտադիր է:

Իրձանագրութեան սակը ոչ մէկ պարագայի կը փոփոխուի և անգամ մը կատարուած վճարումը որեւիցէ պատճառով ետ չի դարձել: Դիմումները պէտք է կատարել անմաք եւ գրաւոր՝ նշելով միշտ հեռաձայնի, եթէ կայ՝ նաեւ հեռապատճենի (ֆաքս) թիւ մը: Պայման է լրացուցած ըլլալ տասնութ տարեկանը:

Արձանագրութեան սակն է՝ 990.000 (ինը հարիւր իննսուն հազար) իտալական լիրետ կամ ասոր համապատասխանը տարադրամով օրուան սակին համաձայն, այս գումարին 450.000 (չորս հարիւր յիսուն հազար) լիրետի բաժինը պէտք է կանխաւ վճարուի՝ յետադարձ ընդունելութեան գրաւոր պատասխանով՝ մինչև Սպրիլ 30: Ետ 30 Ապրիլի՝ կանխավճարը կը բարձրանայ 500.000 (հինգ հարիւր հազար լիրետի): Արձանագրութեան մասցեալ մասը կը վճարուի մասերի օրը: 10 առ հարիւր զեզէ մը կը կիրարկուի անոնց՝ որոնք նախապէս լաւ արդիւնքով մասնակցած են դասընթացին, առաւելագոյն երկու տարի առաջ:

Ամէն չէք կամ փոխադիր պէտք է հասցեագրուի միայն այս պէս՝ ASSOCIAZIONE PADUS-ARAXES և զրկուի հետեւեալ հասցէին՝ Assoc PADUS-ARAXES c/o Dipt. Studi Eurasiatlici - S. Polo 2035 - 30125 Venezia (Italia): Կը խնդրուի բոլորէն՝ երբեք չգիրմել գրամատանային փոխանցումի, միջնորդչէք շատ բաւժը սակերուն պատճառով: Ամէն պարագայի՝ դրամատանային բոլոր ծախսերը զրկողին վրայ են:

Կ'ընձեռուի բնակութեան հնարաւորութիւն համալսարանական առանձնատան մը մէջ, բուն պատմական Վենետիկի մէջ, ոտքով շուրջ տաս վայրկեան հեռաւորութեամբ դասերու շէնքէն: 1-26 Օգոստոս ներառեալ, ամբողջ շրջանին համար, բնակութեան սակն է՝ 470.000 (չորս հարիւր եօթանասուն հազար) լիրետ զոյգ սենեակի համար, 760.000 (եօթ հարիւր վաթսուն հազար) լիրետ առանձին սենեակի համար:

Ծաշի կամ ընթրիքի համար կ'ընձեռուին տարբեր, բայց միշտ նպաստաւոր հնարաւորութիւններ, որոնց գինները կը տարբերին 11.000-15.000 (տասնմէկ հազարէն տասնհինգ հազար) լիրետի միջև, տեղւոյն վրայ վճարելի:

Ժամանակի օրերն են՝ 1 և 2 Օգոստոս: Ի հարկին՝ հեռաձայնել Հ. Լեւոն Զեքիան հետեւեալ թիւով՝ (041) 52.07.737, առաւօտեան 8-էն 6 ժամ: Կը խնդրուի՝ լաւ ստուգել ժամերու տարբերութիւնը, բացակայութեան պարագային՝ կրկին փորձել կամ լոր մը թողուլ: Հեռաձայնել Վենետիկի Համալսարանի գրասենեակներուն: Տրուած հեռախօսի համարը կ'ընդունի նաեւ հեռապատճեն (ֆաքս):

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԻՐՋԻՊԱՆԵԱՆ ԵՂԱՐԱՐԻ

—*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒՄՑ ԳԻՆԸ

Ոսկեգրամը	Ե. Ո.	308.80
21 կարաս՝ կրամը		38.60
18 կարաս՝ կրամը		33.10

4, Զոդկայ փողոց, Ապսիլ Խալիք Սարուար, Գանձի - Հեռ. 3901151

«ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՆ»-ԻՆ

Ողբ. Արմինէ Տէրունեանի կեղծարի մահու ան տխուր առթիւ վասն ցաւակցութեան Պետրոս և Անտոն Մովսէսեան հղարար կը նուիրեն: 20

ՍՏԱՑԱՆՔ

Շնորհակալութեամբ ստացանք «ԵՊ. ՊՏԱՆՍԵ ԳԱՂՈՒԹԸ, 16 18րդ դարերում» գիրքը, հեղինակութիւն՝ Նախկին եգիպտահայ, այժմ հայաստանցի Նուպար Տէր Միքայէլեանի: Սոյն պատմական աշխատանքը լոյս տեսաւ Հայ Ազգային Հիմնադրամի հրատարակութեամբ և Հ.Բ.Ը.Մ. Ալեք Մանուկեան Մշակութային հիմնադրամի օժանդակութեամբ:

Մօտաւորապէս 200 էջ: Մաքուր տպագրութիւն, Գա. հիւրէ՝ Տպարան Նուպար:

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԲԱՑՈՒՄ

ԱՐՈՍՄԱԿԱՑԱՆԻ

(Շար. Ա. էջէն)

Յունիս 19ին սկսած Լրարոմակայանի երկրորդ պլոթի ժբգիքական գործարկումը: Այս փայլը համաեւարհային չափանիւթով գործեկան առաջին պլոթն է, երբ նախապէս փախուած արքային եկեղեցական մը դարձեալ կը գործարկուի:

Արքայական պիտի սկսի եկեղեցականութիւն հայրայթել Օգոստոս ամսուայ վերջ:

Սոյն պլոթի գործարկումը անհրաժեշտ է պիտի ընձեռնուի օւսլան մօտաւորապէս 12 ժամ եկեղեցականութիւն մասակաւալի:

Յիշենք թէ Մեծամօր փակուած էր 1989ի Յունուարին՝ ի. Միութեան կառավարութեան որոշումով: Այդ փայլին դիմուած Լր 1988, Դեկտեմբերին, Սպլանկի մեծ երկրաշարժի յառաջացուցած մտահոգութեան պատճառով:

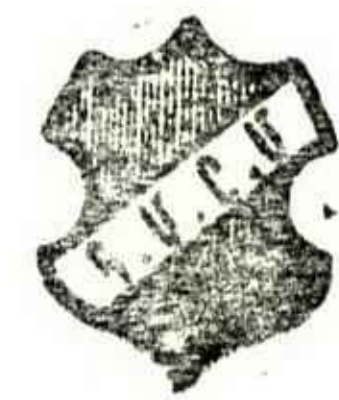
ՆԱԽԱԿԱՆ ՀՈՍՆԻ ՍՈՒՊԱՐԱՐ

ՄԱՃԱՓՈՐԶԷ ՍԸ ՓՐԿՈՒԱԾ

(Շար. Ա. էջէն)

տանի Հանրապետութիւնը), հեռախօսային զրոյցով կամ հեռագրով իրենց ցաւակցութիւնը ապա իրենց զոհունակութիւնը կը յայտնեն նախադա՛ Մուպարաքի մահափորձի ձարողութեան առթիւ:

Կը հաղորդուի թէ եթովպիոյ իշխանութիւնները արդէն կարողացած են բացայայտել յարձակողները և մօտ առնէն պիտի տեղեկացնեն բոլոր մանրամասնութիւնները: Այս կապակցութեամբ երկի, Նախադա՛ Մուպարաք շնորհակալութիւն յայտնեց եթովպիոյ ղեկավարութեան, իրենց տարած բախնդիր հետապնդութեան համար:



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՐ - ԱՂԵՔՍԱՆԴՐՈՒԱ

ԱՄԱՌՈՒԱՅ ԵՂԱՆԱԿԻ ԸՆԹԱՑԻՆ
ԱՄԷՆ ԵՐԵՔՇԱՐԹԻ ԵՒ ՌԻՐԲԱԹ ԿԵՍՕՐԷ ԵՏՔ
ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ՀԱԻԱՔՈՅԹ

Ամէն Ուրբաթ երեկոյեան 8' դի կ'ունենայ
Թեթեի ՀԱՇԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ
Սիրալիր Հրաւեր Բալթին

Ուրբաթ 21, Շաբաթ 22 եւ Կիրակի 23 Յուլիս 1995
ՊԱՍՔԷԹ ՊՈԼԻ ՀԱՍԱՆԱՅԿԱԿԱՆ ՄՐՑԱԾԱՐՔ

Շաբաթ 22 Յուլիս 1995

ՏԱՐԵԿԱՆ ՇՔԵՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Մանրամասնութիւնները մօտ օրէն

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

Ամառուայ եղանակի ընթացքին շարժումիս յորս բաժնեւորն հաւաքոյթները տեղի կ'ունենան՝
ԱՄԷՆ ՌԻՐԲԱԹ ՕՐԵՐԸ Կ.Ե. ԺԱՄԸ 6-30ԷՆ 8-00

Կիրակի 27 Օգոստոս 1995

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

Կիրակի 24 Սեպտեմբեր 1995

ՏԱՐԵԿԱՆ ՔԷՐՄԷՍ

Մանրամասնութիւնները յաջորդիւ

Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութեան Երկրորդ Գործընթացի Կոչը

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

անխորհրդակցել են Ազատ ու Ազգիս ամբողջական Հայաստանի գոյաւորման, այսօր Ձեզ կոչ է անում Յուլիսի 5ին միահամուռ ու վճռական «Այո» ասել Գերագոյն Խորհրդի բազմակուսակցական յանձնաժողովի կողմից սկսանով մեակուած մեր նոր Սահմանադրութեան եւ Ձեր Բուլետերը, ալ Ազգային Ժողովի ընտրութիւններին այն թեկնածուներին, որոնք համախմբուած են Հանրապետութեան միաւորման միասնական ցուցակով:

«ԱԶԱՏՈՒԹԻՒՆ, ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ, ԲԱՐՈՐՈՒԹԻՒՆ» կարգախօսով հրապարակ իջած «Հանրապետութեան» միաւորումը այն ուժերին է, որոնց համար մեր ազատ ու անկախ եւ բարօր պետութեան ու նրա բոլոր բաղադրարարները շահերը գերակշիռ են ամէն ինչից:

Սիրելի հայրենակիցներ, եթէ ցանկանում եմք, որ մեծամեծ գոնողութիւնները եւ զեկանները գնով ու մեծաթիւ գոնեքի արեամբ ծնունդ առած մեր անկախ պետականութիւնը գոյատեւի եւ օրսօրեալ աւելի ամրապնդուի,

եթէ ցանկանում եմք, որ հայ ժողովրդի ոչ միայն խաղաղ գոյապահպանման գերխնդիրը, այլեւ ազգային արժանապատեւութիւնը, նաեւ Արցախի մեր հերոս եղբայրների իրենց ու նուանումները ոսնակակ չտեսնեն,

եթէ ցանկանում եմք, որ մերօրեայ բաղադրարար աւխաւում մեր պատուաւոր տեղն ունենալու մեր իրաւունքն ու երազակը իրականութիւն դառնան,

ապա անպայման «Այո» պիտի ասենք Սահմանադրութեանը եւ մի անգամ եւս ձախողեցնել բանդարաւ տաղիչների ծրագրերը,

ապա անպայման Ազգային Ժողովի պատգամաւոր պիտի ընտրենք այն թեկնածուներին, որոնց «Հանրապետութեան» միաւորման հաշիւներով ծրագրերի գոյութեանը եւ առաջադրանքների իրականացումը մեզ կ'ապահովի պայծառ գալիք:

Սոցեալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւնը համոզուած է մեր ժողովրդի գերակշիռ մասի տղամարդկանց, սրափութեանը, բաղադրարարական գիտակցականութեան բարձրութեանը եւ խորը հայրենասիրութեանը:

Այդ համոզմունքից էլ թիւում է Հնչակեանութեան հաւատը, որ Յուլիսի 5-ը մի նոր յաղթանակի օրն է իրենիւ բոլորիս համար:

ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԿԱԲԵՐԸ

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٠ ع. - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914.008

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1316 — ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 20 ՅՈՒՆԻՍ 1995

ՀԱՅՐ ԶԵՆՈՒԹԻ 25 ԵՂ. ԴԿ.

الخميس ٢٠ يولييه ١٩٩٥ — ١٣١٦ رجب

ՀՀ Ազգային Ժողովի Պատգամաւորներու ՀԱՄԱՍԱՍՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ

Յուլիս 11-ի երեկոյան տեղի ունեցաւ ՀՀ Ազգային Ժողովի պատգամաւորներ ընտրութիւններ կենտրոնական ընտրական յանձնաժողովի նիստը, որտեղ լսուեց համամասնական ընտրական համակարգով հասարակական - քաղաքական կազմակերպութիւնների կամ նրանց միաւորումների ցուցակներով պատգամաւորական մանդատների բաշխման մասին հարցը:

Ըստ ԳԽ մամուլի կենտրոնի, հիմք ընդունելով ընտրատարածքային ընտրական յանձնաժողովներից ստացուած համամասնական ընտրական համակարգով ընտրութիւնների արգելքներ վերաբերեալ արձանագրութիւնները և ղեկավարելով «Ազգային Ժողովի պատգամաւորներ ընտրութիւնների մասին» ՀՀ օրէնքի 35, 36, և 39 յօդուածներով, ԿԸՀ-ն արձանագրել է, որ համամասնական ընտրական համակարգով ընտրութիւնների արգելքով վաւեր կողմ ձայները բաշխուել են հետեւեալ կերպ՝

Ձայների քանակը	Առ հարիւր
Ազգային Ժողովրդավարական միւթ. 57996	7.51
Ազգային ինքնորոշում միաւորում 42987	5.67
Ազգային պետութիւն 8397	1.09
Առաքելութիւն 10426	1.35
Ժողովրդական կազմակերպութիւն 6706	0.87
«Կամք» միութիւն և Հայ 15424	2.00
Դաշնակցութիւն կուսակցութիւն 12143	1.57
Հայաստանի ազգային 12143	1.57
Ժողովրդավարական կուսակցութիւն 9940	1.29
Հայաստանի գերտա - արգելանքերական 13784	1.79
և քաղաքացիական միութիւն 93353	12.10
Հայաստանի կոմունիստական կուսակցութիւն 19437	2.52
Հայաստանի բաժնեւէջ - ազատական 329300	42.66
Կուսակցութիւն (ՀԽՍՀ) 130252	16.88
«Հանրապետութիւն» միաւորում*	
«Շամիրամ»	

Այս տուեալների հիման վրայ կենտրոնական ընտրական յանձնաժողովը որոշել է համամասնական ընտրական համակարգով ընտրութիւնների արգելքներով վաւեր ձայների առնուազն 5 առ հարիւր կողմ ձայներ ստացած համարել և պատգամաւորական մանդատները ստացած կողմ ձայներին համամասնաբար բաշխել:

«Հանրապետութիւն» միաւորում	20 մանդատ (աթոռ)
«Շամիրամ»	8 » »
Հայաստանի կոմունիստական կուսակց.	6 » »
Ազգային Ժողովրդավարական միութիւն	3 » »
Ազգային ինքնորոշում միաւորում	3 » »

* «Հանրապետութիւն» միաւորումիւմ մաս կը կազմեն՝ Հայոց համագային Եւրոմիւր, Հանրապետական, Քրիստոնեայ - դեմոկրատ, Ռամկավար ազատական (Լիպեւալ - դեմոկրատ), Սոցիալ դեմոկրատ ճնշակեան կուսակցութիւնը եւ «Մեաւորական Հայաստան»:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

12 Յուլիս

ՀՀ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԵՒՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ԵԼՈՅԹԸ ՄԻՋԱԶԳԻԱՅԻՆ ԴԻՏՈՐԴՆԵՐՈՒ ԸՆԴՈՒՆԵԼՈՒԹԵԱՆ ԸՆԹԱՑՔԻՆ

Յուլիս 6-ին, Միջազգային դիտորդներու Երկայութեան, ՀՀ Նախագահ Լեւոն Տեր Պետրոսեան շահեկան ելոյթ մը ունեցաւ որուն ընթացքին յայտնեց կարգ մը իրողութիւններ և սահմանադրութեան հանրաքուէն եւ անկախ պետականութեան պայմաններուն մէջ, կայացած սոյն առաջին խորհրդարանական ընտրութիւնները նկատեց զանազան իրադարձութիւններ:

Առաջին և ամենակարեւոր պահը, որ կ'ուզէի նշել, հետեւեալն է: Հայաստանը դարձաւ նախկին կոմունիստական համակարգի հաղաթիւ, գուցէ եւ միակ պետութիւնը, որ կոմունիզմը ունենալ չվերցրեց: Ես կարծում եմ, որ պատմական, քաղաքական տեսակետից ամենակարեւոր իրադարձութիւնը սա է: Երկրորդը: Ես չեմ ուզում խօսել սահմանադրութեան ընդունման նշանակութեան մասին: Նախկին ղեկավարներով, սահմանադրութիւնն ընդունուած է: Դա նշանակում է՝ ապահովուած է պետութեան կայունութիւնը և նրա ժողովրդավարական զարգացումը:

Յերրորդ պահը Հայաստանում լիպերալ-դեմոկրատական բաժնի համադրել յաջողեալն է: Դա նշանակում է առաջիկայ չորս տարիների համար երաշխաւորուած քաղաքականութիւն, ազատ ընտրական տնտեսական յարաբերութիւնների ստեղծման ուղղութեամբ: Դա նշանակում է առաջիկայ չորս տարիների համար

ժողովրդավարութեան խորացում եւ ժողովրդավարական ինտելեկտների վերջնական ձեւաւորում: Դա նշանակում է նաեւ Լեւոնային Ղարաբաղի հարցի կարգաւորման քաղաքական գործընթացի երաշխաւորուած գործունէութիւն: Մեզ համար Լեւոնային Ղարաբաղի հարցի խաղաղ, բանակցութիւնների միջոցով քաղաքական լուծումը այլընտրանք չունի: Հայաստանը ինչպէս նաեւ Լեւոնային Ղարաբաղը՝ այդ հարցի կարգաւորումը տեսնում են բացառապէս Ռուսաստանի եւ ՄԱԿ-ի միջնորդութիւնների շրջանակում:

Այս բոլոր այն իրադարձութեան մասին, որի առթիւ դուք գտնուում էք Հայաստանում, այսինքն՝ ընտրութիւնների եւ հանրաքուէի բոլոր պրոցեսի մասին:

Մենք քաջ գիտակցում ենք, որ Հայաստանը գեոստրատեգիական պահանջաւորում է, այսինքն՝ կայուն ժողովրդավարական ինտելեկտների ունեցող պետութիւն է: Մենք գտնում ենք, որ ինչ-

պէս պետութեան կայացումը, այնպէս էլ եթէ ոչ իտեալական, ապա նորայ ժողովրդավարական հասարակութեան ստեղծումը պահանջում են տասնեակ տարիներ, մանաւանդ՝ նկատի ունենալով դրանց նախորդած 70 տարիների անապահովութիւնը: Այս տեսակետից, մենք քաջ գիտակցում ենք, որ մեզ մօտ, ամէն ինչ գեոստրատեգիական շէր կարող լինել: Դալ գիտակցում ենք, որ եւ ընտրական օրէնքը, եւ հանրաքուէի օրէնքը, ունեն թերութիւններ, որոնց մասին, տեխնիկական տեսակետից, յայտ եկաւ բուն ընտրութիւնների եւ հանրաքուէի պրոցեսի մասին կան է, որ մենք պէտք է ձգտենք վերացնել օրէնսդրական այդ թերութիւնները, հակասութիւնները, երկմտաստութիւնները, մանաւանդ, որ առաջիկայում մենք ունենալու ենք ընտրութիւններ առաջիկայ մէկ տարուայ ընթացքում թե՛ ստեղծ կ'ունենան մօտիկայ ընտրութիւնները, իսկ յաջորդ տարուայ Հոկտեմբերին՝ հանրապետութեան նախագահի ընտրութիւնները: Բնականաբար, մենք ձեռնարկեալ (մեծ սիրով կը լսենք ձեր բոլոր գիտողութիւնները, խորհուրդները) աշխատելու ենք այդ ընտրութիւններում վերացնել

(Շար. տես էջ 3)

ԸՆԿԵՐՆԵՐ ԵՐԻԱ ՆԱԽԱՐԵԱՆ ԵՒ ԵՐԵՆՍ ՍՈՂՈՍՈՆԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՊԱՏԳԱՄԱՌՈՐ

Յուլիս 5-ին, տեղի ունեցած Ազգային Ժողովի պատգամաւորների ընտրութեան, Հայաստանի Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան կողմէ պատգամաւոր ընտրուած են ընկերներ՝ Եղիա Նախարեան և Երենս Սողոմոնեան:

Նշենք թէ ընտրութեան առաջին փուլին վաւերացուած է 124 պատգամաւորներու՝ տնտեսական ցուցակով (զանազան շրջաններէ) և 40 պատգամաւորներու կուսակցական ցուցակով ընտրութիւնը: Ընտրութիւններուն երկրորդ փուլը տեղի պիտի ունենայ ամսոյս 29-ին, ընտրելու համար մնացեալ 26 պատգամաւորները:

Պ Ա Շ Տ Օ Ն Ա Կ Ա Ն Ք

Դուրսնալուծութեամբ և հոգեւոր հրճուանքով իմացանք թէ Զորեքշաբթի, 28 Յուլիս 1995-ին, ընտրուած եւ ապա օծման և բնակաւորութեան արարողութիւնն ու հանդիսութիւնը տեղի ունեցած է Մեծի Տանն Կիլիկիոյ նորընտիր Վեհափառ Ս.Տ. Արամ Կաթողիկոսի Օծումը կատարած է Ամենայն Հայոց Վեհափառ Կաթողիկոս, Ն.Ս.Ս.Տ. Գարեգին Ա. Հայրապետը: Այս ուրախ առիթով, ներքոյիշեալ ընտրաւորական եւ բարեմաղթութեան հետագիւրը զրկուեցաւ:

Ն.Ս.Ս.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա.

Կաթողիկոս Մեծի Տանն Կիլիկիոյ — Ամթիլիա

Հոգեւոր ուրախութեամբ իմացանք թէ ընտրուած է Եւ օծւած կաթողիկոս, Մեծի Տանն Կիլիկիոյ, 42-րդ կաթողիկոս-Ամբրու Եւրֆին մէջ:

Այս ուրախ առիթով, կը խնդրեմ որ ընդունիք ջերմ ընդունաւորութիւններ, Կր մաղթեմք երկար կեանք եւ արդիւնաւոր առաքելութիւն, Խաղաղութիւն Լիբանանի եւ համայն աշխարհի եւ պայծառութիւն Հայրապետական Աթոռոյ:

Շնորհաւորութեամբ եւ ակնածամբ

ԶԱԻՆ ԱՐԳԵՊԻՍԿՈՍ ԶԻՆԶԻՆԵԱՆ
Առաջնորդ Հայոց Եգիպտոսի
ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ
Ասեմապետ Թեմական Ժողովոյ
ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԵԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ՔՍԱՆ ԿԱՌԱՂԱՆՆԵՐՈՒ 80-ԱՄԵԱԿԻ ՀԱՆԳԻՍՈՒԹԻՒՆԸ ՓԱՍՏՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ ԱԿԵԼԻ ՔԱՆ ՔՍԱՆ ՀԱՅԱՐ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՅՆՆԵՐՈՒ ՆԵՐԿԱՅՈՒԹԵԱՆ

Հնչակեան Բառնեհրոս
նուիրում 80-ամեակի տոնակա-
տարութիւնը տեղի ունեցաւ Կի-
րակի 25 Յունիս 1995-ի երեկոյ-
եան, Փաստաւորաւ Աղանանեան
սրահին մէջ, ի ներկայութեան
հազարէ աւելի հայրենակիցներու:
Օրուան քանախօսն էր Հա-
յաստանի գիտութիւններու Ազ-
գային Ակադեմիայի աւագ գի-
տաշխատող, բազմաթիւ գիրքե-
րու հեղինակ, հրապարակագիր-
խմբագիր, Հայաստանի Հնչակե-
ան կուսակցութեան ղեկավար
ընկեր Նաճարեան: Ան իր

Հնչակեան խօսքին մէջ յայտնեց,
թէ Հնչակեան կուսակցութիւնը
անվերապա կը զօրակցի Հայաս-
տանի պիտակաւորութեան:
Արեւմտեան Ամերիկայի Հըն-
չակեան կուսակցութեան վարիչ
Մարիոյ խօսքը ներկայացնող
ընկեր Գրիգոր Ստանեան: Սոսք
առաւ նաեւ ՀՀ Լեւոն Արմէրի
գլխավոր հիւպատոս Պր. Ալմէն
Պապուրզեան:
Հանգիստութիւնը ձեռնար-
քէն վարեց ընկեր Յովսէփ Նա-
պասեան: Իր բացման խօսքէն
ետք տեղի ունեցաւ զեղարուես-

տական յայտագիր, որուն իրենց
մասնակցութիւնը բերին՝ «Սի-
փան» երգչախումբը ղեկավարու-
թեամբ Հենրիկ Սեւակեան: Սպա-
նիշթ ունեցաւ Սփինք քա-
նակը: Աստուծոյ Շաքէ Թախ-
մանեան, Երգող Ելիշ Դանեցա-
նեան հետ Շահապարեան և Յակոբ
Բ. Ջալեան, դաշնակի ընկերակ-
ցութեամբ Մարտին Սահակեան:
Նոյնպէս հայրենասիրական եր-
գերով բեմ բարձրացաւ Պէյրու-
թէն՝ մեներգիչ Ժողէթ Գրիգոր-
եան: Ապա հանգիստութիւնը եզ-
րափակեց հանրածնօթ երգիչ
Յարութ Փամպուկեան:



«ՀԱՅԱՍՏԱՆ» ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԳՐԱՍ

ԵՍՍ ԵՐԿՈՒ ՇԵՆՔ ԱՂԵՏԻ ԳՕՏՈՒՄ
ԵՍՍ ԵՐԿՈՒ ԶՐԱՏԱՐ ԿԵ ԿԱՌՈՒՑՈՒԻ ԱՐՑԱՌՈՒՄ
ԱՒԱՐՏՈՒՄ Է ԳՈՐԻՍ-ԼԱԶԻՆ-ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ ՄԻՏՈՂԱՆԱՊԱՐԶԻ
ԵՐԿՐՈՐԴ ՀԱՏՈՒԱՅԻ ՆԱԽԱԳՈՒՄԸ

Օրերս Գիւմրիի Անի քաղաքում շաղկապեց «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցներով կառուցուած եւս
երկու շէնք (28 բնակարան), Լեւոնեան հաշուով միջին օր
Գիւմրիի Անի քաղաքում շաղկապեց «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցներով կառուցուած եւս
երկու շէնք (28 բնակարան), Լեւոնեան հաշուով միջին օր
Գիւմրիի Անի քաղաքում շաղկապեց «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցներով կառուցուած եւս
երկու շէնք (28 բնակարան), Լեւոնեան հաշուով միջին օր

1995 թ. Հիմնադրամը Արցախում շաղկապեց «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցներով կառուցուած եւս
երկու շէնք (28 բնակարան), Լեւոնեան հաշուով միջին օր
Գիւմրիի Անի քաղաքում շաղկապեց «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցներով կառուցուած եւս
երկու շէնք (28 բնակարան), Լեւոնեան հաշուով միջին օր
Գիւմրիի Անի քաղաքում շաղկապեց «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցներով կառուցուած եւս
երկու շէնք (28 բնակարան), Լեւոնեան հաշուով միջին օր

Սեփականիտե - Գորիս - Լաչին անցանակայանի առա-
ջին 5.5 կմ. հաստատում մեծ քափով լցնելու է մեծա-
պահի վերականգնման աշխատանքներ:

Աւարտում է անցանակայանի երկրորդ՝ Լաչին - Լիւա-
զոր (13 կմ.) հաստատման աշխատանքներ:

Հուլիանոսաբար նախագծում է եւ հետազոտման եւ եմ-
բարկում անաւարտ կամրջի հենարաններն ու սալերը: Աւ-
անակայանի շինարարութեան ժեմանաւորումը ստանձնել
են Լաչինական Ամերիկայի երկրների, մասնաւորապէս Պրա-
զիլայի ճաշ համայնները: Առաջիկայում Սան Պաւլոյում
(Պրազիլիա) տեղի կ'ունենայ հայկական յուլանակներ, գոր-
գերի եւ խմորի ցուցանակներ - վաճառք, որի բանոյթը կը
յաջակցուի այս ծրագրին:

Լեւոնային Ղաւարաղի Հանրապետութեան կառաւար-
այնքներն ընթացում Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարե-
գին Ա. -ն Հիմնադրամի ներկայացուցիչներ հետ ծանօթացաւ
Սեփականիտեի մանկական ինքնակազմի հրահանգի նոր ա-
նաւարտ մասնագէտի վրանիսն եւ խոսեցաւ 100,000 ԱՄՆ
ճուար յաջակցել մասնագէտի շինարարութիւնն աւարտելու
համար: Մօտ օրերս կը սկսուին շինարարական աշխատանք-
ները:

Երկու Ֆիզիկամաթեմատիկական մասնագիտացում
դպրոցներ «Հայաստան» Հիմնադրամի միջոցով կը վերանորոգ-
ւեն եւ տեղափոխուեն կը հարստացուեն երեւանում եւ Սե-
փականիտեում, երեւանի Էլիզաւրաքեմատիկական դպրոցի
վերանորոգման ծախսերը կը հոգայ Շահապարեան հարաւային Լա-
ղապետութեան խմորները: Սեփականիտեի դպրոցի վե-
րանորոգման ծախսերը ստանձնել է Արմենիանայի ֆիզմանց
յանձնախումբը: Տիկնանց յանձնախումբը յետագայում եւս
կ'աջակցի դպրոցին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ. ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԳՐԱՍԻ
ԳՈՐԻՍԻՆ ԿԱՌԱՂԱՆՆԵՐՈՒ

ՔՍԱՆ ՆՈՐԱԳԻՐՆԵՐ ՀՆՉԱԿԵԱՆ ԶԱՐԲԵՐԵՆ ՆԵՐՍ

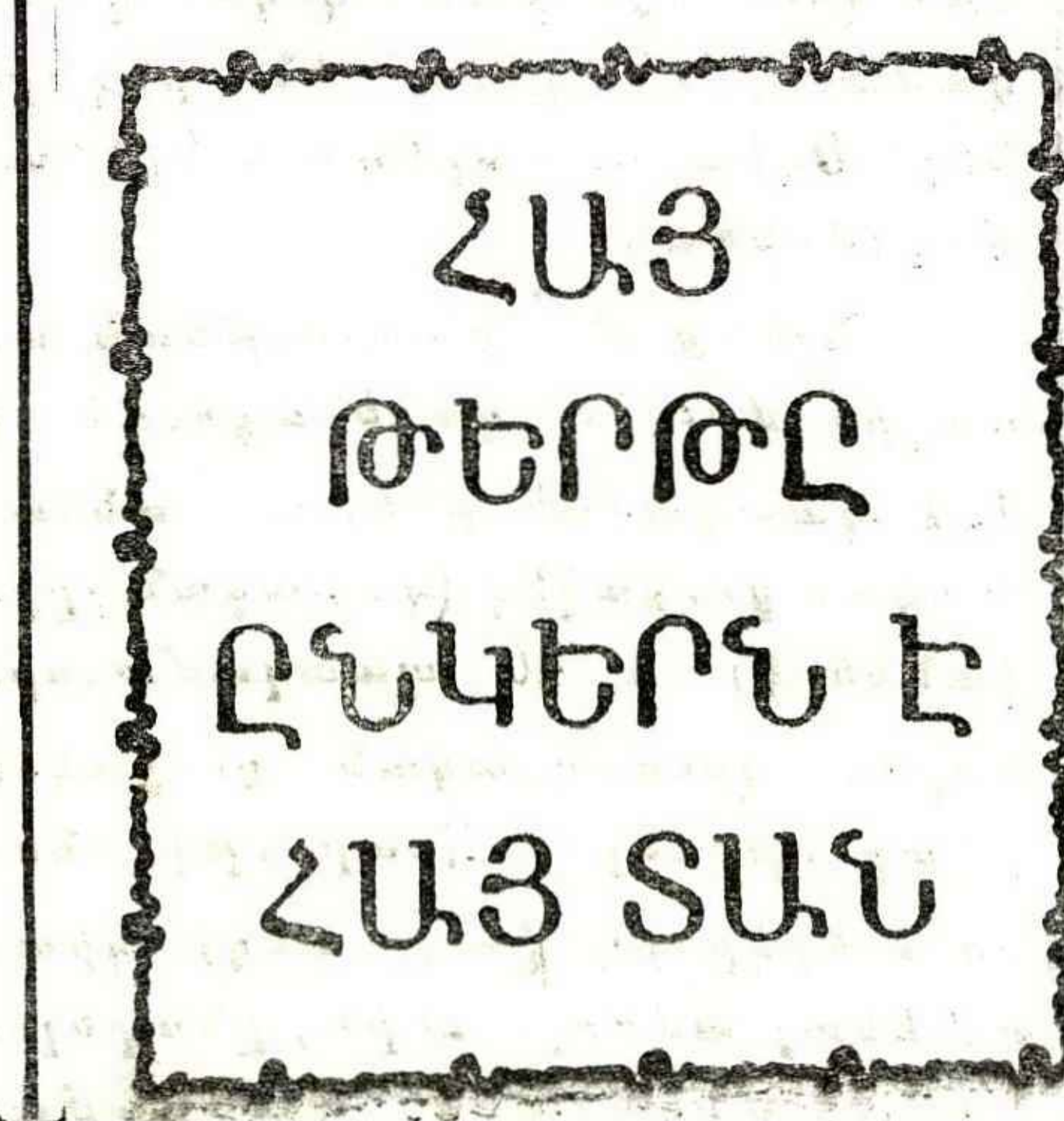
Հնչակեան քաան կախաղան
նեւր 80-ամեակին ձեռնուած
երգման յատուկ արարողու-
թեան մը ընթացքին, որ տեղի
ունեցաւ Շաքէ, Յունիս 24ին
Փաստաւորաւ մէջ, քաան նորա-
գիրները մուտք գործեցին Սոց-
հալ Գիւմրիայի Հնչակեան կու-
սակցութեան շարքերէն ներս:

Նորագիրները երգումը
ընդունեց և իր պատգամը փո-
խանցեց օրուայ կնքահայր Հա-
յաստանի Հնչակեան կառա-
կերպութեան ղեկավար ընկ.
Նաճարեան:

ՍՏԵՓԱՆԱԿԵՐՏ ՄԻՏՈՂԱՆԱՊԱՐԶԻ

Գոմատա անցեղեկ կը նուիրէ Հայաստանի ու Վրաստանի

Ուրբաթ, Յունիս 23ին, Գա-
նատայի կառավարութիւնը յայ-
տարարեց, թէ որոշած է սննդե-
ղէն յատկացնել Հայաստանի ու
Վրաստանի: Գանատայի Արտա-
քին գործեր նախարար Անտոն
Ուլիթ յայտարարեց, թէ կառա-
վարութեան որոշումով Գանա-
տական միջազգային զարգացման
գործակալութիւնը Յունիսին,
1100 թոն ալիւր և 220 թոն բան-
շարեղէն պիտի առաջէ դնէ
յիշեալ հանրապետութիւնները:
Բաշխուած պիտի կատարուի
ՄԱԿ-ի համապատասխան գրա-
տանակներուն կողմէ: Նոյն յայ-
տարարութեան համաձայն, անըն-
դեղէն նշեալ քանակութիւնը
պիտի բաշխուի 250.000 հայերու
և 480.000 վրացիներու, բոլորն
ալ ծերեր, զաղթականներ և ան-
կարներ: Սննդեղէնի այս օժան-
դակութեան ընդհանուր արժէքն
է 1 միլիոն տոլար:



ԳԱՅԿԱԿԱՆ Վարժարաններէն Գիրս

ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐ

ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ուրախութեամբ կը տեղեկացնենք յարգու հասարակութեան
եւ ազնիւ ծնողներուն ու Վարժարանի 1994 - 1995 ուսում-
նական տարեշրջանի Գ. Նախակրթարանի եւ Բարձրագոյն Նա-
խակրթարանի Պետական ֆինանսները արգիւնները եղած են
հարիւր առ հարիւր յաջողութեամբ:

Ստորեւ կուսանք ցանկը համապատասխան ճիշտով:

Գ. ՆԱԽԱԿՐԺԱՐԱՆ	Առ հարիւր
Մարի Եսպուր Կիրիսեան	145 96.7
Բալէլ Գաբրիէլ Կիրիսեան	140 93.3
Բալէլ Զուհա Եսպուր	139.5 93

ԲԱՐԶՐԱԳՈՅՆ ՆԱԽԱԿՐԺԱՐԱՆ - ԻՍՏԱՏԻՍ

Բրիտան Ժան Ակոպ Սլոմոն	194 69.3
Մարիան Նասր Լոյսի Ալպէր	191 68.2

Տնօրէնութիւն եւ ուսուցչաց կազմը կը շնորհաւորեն
յարգելի ծնողները եւ յաջողած աշակերտները յառաջիկայ
նորաւոր նախաձեռնումներու մղողները:

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք կրթաւէր մեր հասարակու-
թեան եւ ծնողներուն, թէ Նուպարեան Ազգ. Վարժարանի
աշակերտները 1994 - 1995 կրթական տարեշրջանին ամա-
վերջի պետական ֆինանսներուն արգիւնները եղած են հա-
րիւր առ հարիւր յաջողութեամբ:

Ստորեւ կուսանք ցանկը համապատասխան ճիշտով: —

Գ. ՊԱՐԱՍՏԱԿԱՆ	Առ հարիւր
Նաթալի Ասլանեան	258 92.1
Բրիտան Ուսի	246 87.8
Ռաբի Պապեան	240 85.7
Անն Թումայեան	237 84.6
Գաբրիէլ Կիրիսեան	235 83.9
Լեւոն Ասլանեան	210 75

Ե. ՆԱԽԱԿՐԺԱՐԱՆ

Անի Օհանեան	282 94
Ռոբերտ Ասլանեան	279 93
Այգ Զաւարեան	271 90.3
Արթ Գալսեան	238 79.3
Գեղամ Կարսեան	236 78.6
Կարլն Յակոբեան	219 73
Պաւլոս Անանեան	206 68.6

Գ. ՆԱԽԱԿՐԺԱՐԱՆ

Ռակի Սարգիս	147 98
Ռաբի Մարի	147 98
Արփի Խաչեան	146 97.3
Շահան Թէրզիպաեան	145 96.6
Թամար Գաւապեան	142 94.6
Մանէ Բլասեան	141 94
Նորա Էսպար	141 94
Բելլոս Ուսի	138 92
Սեւան Վարժապետեան	130 86.6
Ներսիս Թումանեան	129 86
Ա. Էն Նազաեան	128 85.3
Թալին Գալսեան	127 84.6
Աննի Կիրիսեան	124 82.6

Տնօրէնութիւն եւ ուսուցչական կազմը կը շնորհաւորեն
յարգելի ծնողները եւ յաջողած աշակերտները յառաջիկայ
նորաւոր փայլուն յաջողութիւններու մղողները:

ՆՈՒՊԱՐԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Խմբագրութիւն կը շնորհաւորէ զիրենք, ինչպէս նաեւ
տնօրէնութիւնները և ուսուցչական կազմը, այս փայլուն
յաջողութեան առթիւ:

«ԱՐԵՒԻ» Օրաթերթի 80-ամեակի Հանդիսաւոր Նշումը

Բնակամարտ կը գիտակցիմք, թէ ինչ կը նշանակէ հայ թերթ հրատարակելը սփյուռքի մէջ: Նաեւ կը գիտակցիմք թէ ինչ - ինչ դժուարութիւններով լոյս կը տեսնէ օրաթերթ մը մօտ քսան զաւոյթի մը մէջ, այս պարագային՝ Եգիպտոսի մէջ: Միաժամանակ հաւատարմով, որ հայ թերթը մեծապէս ստատար կը հանդիսանայ ազգայնականման վսեմ գործին:

Արդարեւ, Շաբաթ 8 Յուլիս 1995ի երեկոյեան Հիւրոպոլսոյ «Կոկանեան Մշակ» պարտէզին մէջ, հանդիսաւորապէս նշուեցաւ «Արեւ» օրաթերթի հիմնադրութեան 80 ամեակը, հովանաւորութեամբ Եգիպտոսի հայոց առաջնորդ՝ Գեորգ. Տ. Զաւլեան Ս. Արք. Զինգիսեանի, նախագահութեամբ սփիւռքային մատուցական գործիչ՝ Պր. Հայկազէն Որդեանի, ի ներկայութեան համայնքի համագլխավոր ղեկավար Գեորգի Գրիգորեանի:

Առաջին առթիւ բացման

խօսքը կատարեց «Կոկանեան Մշակ» ցկեանի նախագահ եւ Հայ Ազգային Հիմնադրամի վարիչ մարմնի անդամ Պր. Կարայիս Եղգրեան, որ յանուն «Արեւ»-ի ողջոյնի խօսքը կատարեց, ապա շնորհակալութիւն յայտնեց, բոլոր անոնց ունեցած ստատար կը հանդիսանան օրաթերթի լոյս րճոյման, Ապա բեմ հրաւիրեց օրումն նախագահ՝ Պր. Հ. Որդեանի:

Յարգելի հիւրը օրաթերթին պատկանող րճոյմով, հայացիկ ակնարկ մը նետեց «Արեւ»-ի 80 տարեկան տարած նուիրական եւ հայրենասիրական աշխատանքին վրայ:

Այս առթիւ հանդիսաւոր արարողութեամբ մը կատարուեցաւ հսկայ կարկանդակը գլխաւորութեամբ հովանաւոր Մարգարէ Զօր, օրումն նախագահին, Եգիպտոսի մօտ ՀՀ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Գրիգ. Եփրեմեանի նախագահութեամբ, Թեմական Ժողովի անդամ Պր. Եղգրեանի Մես-

(Շաբ. ք. տեսնել էջ 4)

ՄԱՐԶԱԿԱՆ ՈԳԻՆ ՄԻՇՏ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Մարդկային կեանքի ազնուապոյն պատկերները գծուած են մաքուր նիւթի մը մէջ թափառած վրձնով, աշխարհի կը կոչուի Մարդկան Ոգին:

Մարդկան Ոգին հասկացողութիւնը չի սահմանափակուի մարդկան աշխարհով միայն: Այո, աշխարհին ամենէն ցոյններէն մենք կը տեսնենք մարդազայտերու վրայ: Խումբ մը յաղթանակ կը տանի, հակառակորդ խումբը ամենայն սիրով ու վեհանքով կը շնորհաւորէ մարդկները եւ նոյնիսկ կը ողջագործի իւրաքանչիւրին հետ:

Մարդկան ոգին ցոլացումն է ազնուութեան, վեհանքութեան, անաշուտութեան, արդարասիրութեան եւ գիտակցութեան: Ինչո՞ւ մարդկան ոգին մուտք պիտի չգործէ մեր տուններէն, ահումբներէն եւ մեր բոլոր կառոյցներէն ներս: Մարդկան ոգին բացակայութիւնը պատճառ կը դառնայ ամէն տեսակ չարքի: Ընտանեկան, միութենական եւ շուկայի բոլոր քրեական գործերը արդիւնք են մարդկան ոգիի չգոյութեան:

Մարդկան ոգիով հարուստ մարդիկ կ'ըլլան ուրախ, երջանիկ, հանգարտաբար, համակրելի ու սիրելի շրջապատին համար: Մարդկան ոգիի գիտակցութիւնը ունեցող մարդիկ ընդհանրապէս կը յաջողին իրենց ձեռնարկած գործերուն մէջ:

Միութենական կեանքի մէջ, շուտով աչքի կը զարնէ այն ընկերը որ մարդկան ոգի չունի: Ան շուտով իր կեցութեամբ կը փոխէ միութեան նկատմամբ երբ, օրինակի համար ինք վարչական չի ընտրուիր: Գաղափարական հասունութիւն ունեցող ունէ մէկը երբեք արժէք չի տար անթուի եւ պարկեշտ օրէն կը յարգէ այն ընկերը որ գոցէ իր տեղը վարչական ընտրուած է: Ահա այս է մարդկան ոգի ունենալը: Իրաւ մարդը սկզբունքի ու գաղափարի համար կ'աշխատի, ո'չ թէ այս ինչ կամ այն ինչ զեկավարին համար: Գիտակցի միութեան կը յարգէ իր զեկավարը, ով որ ալ ըլլայ ան: Այսօր ան է՝ վաղը կրնայ միւսը ըլլալ: Կարեւորը հասարակական գործն է:

Մարդկան ոգիով փարեմք մեր ընկերային կեանքի բոլոր միաւորներուն:

Առանց մարդկան ոգիի չենք կրնար յաղթանակներ ապահովել: Այս է ընկերային կեանքի փիլիսոփայութեան մէկ երանգը:

ԱՐՓԻ ԱՐԱԶ

ԱՐԱՐԱՏ:

ԿԵՆՍԱԲԱՆԱԿԱՆ ԺԱՌԱՆԳՈՒԹԻՒՆԸ ՈՒ ՄԻՋԱՎԱՅՐԸ ԵՐԱՄԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ՊԱՏԱՆԵՐՈՒ ՊԱՏԻԱՐԱԿՈՒԹԵԱՆ ՄԷՋ

«Մարդու յաջող դաստիարակութեան կարեւորագոյն նիւթը սերբնաւորութեան ձեւաւորումն է»:

Է. Թեւման

Վերջին 3-4 տասնամակներուն մանկավարժութեան եւ դաստիարակութեան հոգեբանները նոր ուսումնասիրութիւններով եւ լաւ մեթոդներով շարունակելով իրենց աշխատանքը, փոփոխութիւններ մտցնել նախկին հիմնական մանկավարժական տարրերէն: Հակառակ դեպքերուն եւ հասկացողութիւններուն մէջ:

Եւ ահա կու գայ լուրջ հարց մը, որ իսկապէս լուսարարութեան կը կարծուի, որն է ազգեցիկ կենսաբանական ժառանգութիւնը, թէ ընդհանրապէս միջավայրը տղան մը ամբողջական կարողութիւններուն (իմացական, ձեռնարկ, պարզաբանական, զարգացման եւ յառաջացման տեսակետով):

Նախ ըսենք, որ թէ՛ կենսաբանական ժառանգութիւնը եւ թէ՛ միջավայրը միասնաբար մեծ դեր ունին դաստիարակական կազմակերպման հարցին մէջ:

Մեր կարծիքով տղան մը առողջ եւ բնածին ձիւքերը էական կողմն են հարցին, այնուհետեւ միջավայրը իր բոլոր կարելիութիւններով պիտի գտնէ զարգացման եւ դաստիարակութեան ազդեցիկ իմացական կարողութիւնները, որպէս լրացնող եւ շարունակող հիմնական օղակ:

Ինչպէս անցնալին նոյն պէս այսօր, դաստիարակները, խորքին մէջ, որքան մեծ ջանքեր եւ աշխատանք թափեն չեն կրնար տղան բնածին կարողութիւնները իրականին մէջ անցնելու կամ ալ պակասեցնել, այս իրողութիւնը կը թուանայ հարցի: Օրինակ, տղան եւ անոր, անպատասխանատու ծնողներէ ծնած երախտն կրնայ օժտուած ըլլալ բնածին եւ յատուկ ձիւքերով, բայց ընտանեկան անբարենպաստ պայմանները չեն ձգեր տղան ճիշդ իմացական կողմնորոշուած զարգացման, բարձրացման եւ կարողութիւններու բացառապատման, ահա այստեղ միջավայրի այնքան անհրաժեշտ, լուսաւոր եւ շինիչ ազդեցութեան կարեւորութիւնը իր յայտ կու գայ փրկելու այս տղան (եւ իր նմանները) ապագային յաջող կամ մեծ մարդ դառնալու:

Միւս կողմէ միջավայրը ոչինչ կրնայ ընել մանուկի մը դաստիարակութեան եւ զարգացման համար, եթէ մանուկը ծնէ չունի պարզապէս սորվելու ընդունակութիւններ եւ յարմար կարողութիւններ, ապա մտաւորական ձիւքեր:

~~~~~

## ՆԱԽԱԳԱՀԻՆ ԵՆՈՅԹԸ

(Շաբ. Ա. էջէն)

այն բոլոր թերութիւնները, որոնք բնականօրէն արձանագրուած են ընտրութիւններուն:

Պիտի արձանագրեմ, որ 1990 թ. համամատուցմամբ ընտրութիւններին հարցում, մենք կատարել ենք մի լուրջ քայլ դէպի ազատ ժողովրդավարական ընտրութիւններին անցկացումը:

Հաւատարմութեան հեղ, որ շատ մեծ եւ անփոխադրելի է դերը միջավայրին, մանաւանդ գիտական ծնողներուն, որոնք ընտանեկան համակարգի կեանքի հիմնական եւ գլխաւոր իմացական եւ պատկեր պէտք է կազմէ երախտներու վճիռ դաստիարակութեան: Ի դեպ տեղ չեն ըսած, որ երախտներու դաստիարակութեան հիմնական դպրոցը, իրենք ՀՊԳՄՈՒ ԵՒ ԲՄԱՆԴԻՐ ԵՆՈՅԹԻՆ ԵՆ. դպրոցը պիտի ուղղութիւն տայ, միջոցներ օրոնէ, զարգացնէ եւ իրագործէ զանոնք:

Ենողներն են, որոնք նորմալ երախտներու ի ծնէ ձիւքերը զարգացնելու համար նախ եւ առաջ պէտք է հնազանդութիւն սորվեցնեն, ապա միջոց եւ յարատեւութեան պէտք է հոգան, որ իրենց երախտները ոչ միայն լաւ իւրացնեն այն բոլոր գիտելիքները, որոնք կու տան դպրոցէն ներս, այլեւ ընտանեկան կարգապահութեամբ կամայկապաշտութեամբ սորվեցնեն, որպէսզի հեռուէ կամայկապաշտութիւններէ ճիշդ ձեւով վերաբերուին՝ կարելի է, հարկաւոր է, կարելի է հասկացողութիւններուն:

Դաստիարակութիւնը կը սկսի օրօրոցէն, հետեւողական դաստիարակութեան մէջ երբեք ՄԱՆՐՈՒԹ ԳՈՅՈՒԹԻՒՆ չունի, քանի որ միայն կենսաբանական ժառանգութեան վարկածի հետեւողները նոյնիսկ համաձայն են, որ երախտներու մեղքերն ու ծագումնաբանութիւնները (հասարակութեան մէջ) մեծ չափով կ'իյնայ ծնողներու գլխաւոր եւ խիղճին վրայ անտարապայ:

Ընդհանրապէս հանճարեղ եւ տաղանդաւոր ծնողներու զաւակները, տարբեր աստիճաններով, կրնան նոյնպէս հանճարեղ ըլլալ (զանց կ'առնենք տարբեր տեսակի հիւանդութիւնները եւ բացառութիւնները):

Ինչո՞ւ, քանզի համեմատաբար ուրիշներէ աւելի պատահութիւններ ունին ճշգրիտ եւ աստիճանական զարգացման, բարձրագոյն ուսման տիրանալու հաւանականութեան: Ունին զարգացած ընտանիք - միջավայր, իրենց ծնողները կը հայթայթեն ամէն տեսակի իրենց, գիւրութիւններ, հաճելի ուսումնասիրութեան մթնոլորտ եւ վերաբերմանք: Այստեղ արդէն կենսաբանական ժառանգութիւնն ու միջավայրը անբաժանելի են:

Չաւանքներու դպրոցական եւ ընկերային զանազան աշխատանքներով պէտք է մօտեն հե-

տաքըքուին ի սկզբանէ ծնողները, որը ուղղակիօրէն վստահութիւն կը ներշնչէ զաւակին: Մանաւանդ երբ հետաքրքրութեան կողքին ծնողքի կողմէ ցուցարբութիւն՝ ճկունութիւն, ներդաստութիւն, հնազատանք, եւ անոթ տալու շատ կարեւոր կեցութեան հեղինակութեան դաստիարակութեան կողմերէն են:

Իսկական եւ ամբողջական դաստիարակութեան համար, պէտք է հակնալ երախտներու եւ պատանիներու զանազան պահանջները, թափանցել անոնց ներս եւ զգայուն հոգիին մէջ, ըլլալ ծնողներու կամ դպրոցի դաստիարակներու կողմէ:

Ծնողներու պարտաւորութիւնները կամ դաստիարակութեան պատասխանատուութիւնը ոչ թէ միայն մայրերու վրայ է, այլ վստահաբար եւ հաւասարապէս օր վրայ: Ապահովելու պատճառով ծնողներն մէկուսէ բացակայութիւնը տան մէջ, ուղղակիօրէն կազմէ համակողմանի դաստիարակութեան իրագործումը (բացառութիւնները յարգելի են):

Մեծ եւ անհամեմատելի է ճշգրիտ դաստիարակութեան մէջ (երախտները ձիւքերով օժտուած ըլլան կամ միջակ կարողութեան տէր) ծնողներու վարկածները: Եւ տեղին հետապնդումը իրենց զաւակներուն հետ: Ինչպէս նաեւ ցինք գիտակցի ծնողքը այն է, որ համեմատ ճիշդ մթնոլորտ կը ստեղծէ երախտի դաստիարակութեան ի խնդիր:

Ի դեպ տեղ չէ ըսած Ռուբին շէն:

«Ծնողները յաճախ կը չփոխեն դաստիարակութիւնը»:

Վերջինս հասկացութիւններ, եւ դեռ կը մտածեն, որ իրենց երախտին դաստիարակութիւնը տուած են, երբ տարիքային անսորվիլ այս ու այն տարակներ Սյուսեան ալ՝ յետագայ տարիներուն ծնողներու այնքան յաճախակի հրապարակութիւններ իրենց երախտներէն:

Վերջապէս կեանքը լիակատար դպրոց եւ լաւ սպիւնդ համար, այսինքն երջանկութեան համար, անհրաժեշտ օրէն երախտներուն պէտք է սորվեցնել մեծ եւ աննկուն սէր: Հայրենիքի նկատմամբ, ազգի նկատմամբ, ընդհանրապէս մարդկութեան նկատմամբ, սորվեցնել եւ անցնել վստահութիւն՝ իմացական ուժի նկատմամբ, մարդկային հզօր կամքի եւ կարողութեան նկատմամբ, մարդկային հոգիի անհափելի գեղեցկութեան հանդէպ:

ԹՈՎՍԷՓ ՆԱԳԱՆՏԵԱՆ

«ՄՍՄՍ»

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՐԱԴԱՐԱՆՑԻՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Հայաստանի Արդարութեան Նախարարութիւնը գտնեցած է Հայաստանի Գրադարանային Միութիւնը հասարակական կազմակերպութիւնը եւ հաստատած է անոր կանոնադրութիւնը:

Միութեան նախագահ, Ազգային Գրադարանի Փոխ-Տնօրէն Ներսէս Հայրապետեան կը յայտնէ, որ կազմակերպութեան նպատակն է աջակցիլ

գրադարաններու համագործակցութեան, գրադարաններու մէջ սպասարկման ժամանակակից դրութեան տարածման, համակարգիչային արեւեսագիտութեան ներդրումը եւ միաժամանակ համակարգիչային գրութեան կիրարկման:

Միութիւնը պիտի սփռի նաեւ գրադարանավանդները ընկերային հարցերու լուծման



# ՏԱՆԱԿԻՐ

20  
ՅՈՒՆԻՍ  
1995

ՍԶԳՍՅԱՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ

## Ծ Ն Ո Ւ Ն Դ

Ուրախութեամբ տեղեկացանք, որ Տէր և Տիկին Արա և Սանտրա Կերիկեաններ, 16 Յունիս 1995ին, Մոնթրէալի մէջ բախտաւորուած են աւելինկ մանչ զաւակով մը, զոր անուանակոչած են Տանիէլ:

Այս ուրախ առթիւ «Ջահակիր» կը շնորհաւորէ նորածինին ծնողքը, մեծ հայրը՝ Ընկ. Նուպար Կերիկեանը, մեծ հայրն ու մեծ մայրը Տէր և Տիկին Տաթև. Կապրէլ Հէշէման, ինչպէս նաև ընտանեկան բոլոր պարագաները, մաղթելով նորածին մանկան երջանիկ և երկար կեանք:

\*\*\*

Ուրախութեամբ տեղեկացանք, որ Տէր և Տիկին Սարգիս և Սիլվա Ժամկոյեաններ, 24 Յունիս 1995ին, Յարգանքի միջ թախաւորուած են երեւոյզ գաւակով մը, զոր անուանակոչած են Արթին:

Այս ուրախ առթիւ խմբագրութիւնս կը շնորհաւորէ նորածինին ծնողքը, մեծ ծնողները՝ Տիկին Վիթորիա Ժամկոյեանն ու Տէր և Տիկին Սարգիս Կապրէանները, մաղթելով արեւատեալ եւ երջանիկ կեանք նորածին մանկան:

## Մ Ա Հ Ա Ձ Դ

Գանձիւրէի Ազգային Իշխանութիւնը և Ե.Գ.Մ. Հոգաբարձութիւնը խորունկ վեճով կը ծանուցանեն մահը Եկեղեցւոյ նուիրատու:

### ՓԱՆՈՍ ՄԵԼՔՈՆԵԱՆԻ

որ հանգեալ ի Տէր Կիրակի, 9 Յուլիս 1995ին Իսալական հիւանդանոցին մէջ, յետ երկարատեւ հիւանդութեան:

Թաղման կարգը տեղի ունեցաւ Ամենայն Սրբոց Մատենի մէջ, Կիրակի 9 Յուլիս 1995, կէսօրէ վերջ ժամը 1ին եւ Եւ մարմինը ամփոփուեցաւ ընտանեկան դամբարանին մէջ, Երանի այնոցիկ ուր ննջեն ի Տէր:

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌՍՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## Հ Ո Գ Ե Հ Ա Ն Գ Ի Ս Տ

Տաթև և Տիկին Ժորժ և Արշո Բեմպուլիս և զաւակը Միշէլ, Այրի Տիկին Ռոզ Էմիլիան (Միլպուրն), Տէր և Տիկին Արսէն Էմիլիան և զաւակը, Տէր և Տիկին Սարգիս Էմիլիան և զաւակը (Միլպուրն), Տեառք Թոնի և Արմէն Էմիլիան (Միլպուրն), Այրի Տիկին Զարուհի Նազուկեան (ԱՄՆ), Տիար Տիգրան Նազուկեան (ԱՄՆ), Տիկին Անժէլ Նազուկեան (ԱՄՆ), Տաթև և Սոնա Նազուկեան (ԱՄՆ), Տէր և Տիկին Արա և Սանտրա Նազուկեան և զաւակը (ԱՄՆ) ինչպէս նաև Կուպրան (Միլպուրն), Մուշէլ (Միլպուրն), Ոսկեան (ԱՄՆ) Թաւադեան (ԱՄՆ), Ժամկոյեան (ԱՄՆ), Աթաշեան (ԱՄՆ), Սալպաշեան (ԱՄՆ) և Գեորգեան (ԱՄՆ) ընտանեկանները կը ծանուցանեն, թէ Կիրակի 6 Օգոստոս 1995ին, յաւարտ Ս. Պատարագի, Հիւրոպոլսոյ Ամենայն Սրբոց Մատենի մէջ, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Իրենց սիրեցեալ մօր, մեծ մօր, հօրաբորջ և ազգականին:

### ՈՂԲ. ԷՕԺԵՆԻ ՆԱԶԱՐԵԱՆԻ

(ԾՆԵԱԼ ԹՈՐՈՍԵԱՆ)

մահուան քառասունքին առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

### ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

|                             | Պարգ փոս | օգային փոս |
|-----------------------------|----------|------------|
| Եգիպտոսի բաժանորդներէն      | 6 Ե.Ո.   | —          |
| Աւստրալիան երկիրներ         | —        | 5 Ե.Ո.     |
| Եւրոպայի, Ամերիկայի,        |          |            |
| Գանատայի, Աւստրալիայ եւ այլ |          |            |
| Եկիրներու բաժանորդներէն     | 15 Ե.Ո.  | 30 Ե.Ո.    |

## ՉԱՆՏԵՍԵԼ ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼԸ

### «ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀ»-ԻՆ

Առ ի գնահատութիւն Սրա-հիս ապրած ազգանուէր գործու-նէութեան Ոմն կը նուիրէ 25

### ՆՈՒՐԱՏՈՒԹԻՒՆ

Իրենց սիրեցեալ մօր և մեծ մօր Ողբ. Էօժէնի Նազարեանի մահուան եւ քառասունքին առ-թիւ, անոր քաղցր յիշատակին, Տաթև և Տիկին Ժորժ և Արշո Բեմպուլիս և զաւակը Միշէլ կը նուիրեն:

Եկեղեցւոյ Պաշտօնութեան 25

Ամենայն Սրբոց

Գերեզմանատան 25

ԱՂԵՔՍ. Հ Մ Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐԻՆ

Անի ծածկեալ ընդ Պարզ և Սարգիսեանի Նշանախօսութեան ուրախ առթիւ կը նուիրեն:

Տէր և Տիկին

Եգիպտոսի Դաւիթեան 50

Տաթև և Տիկին

Արթուր Արթիւնեան 50

Տիար Վրէժ Սեֆերեան 50

### Ս Տ Ա Ց Ո Ւ Ա Տ

### ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Շնորհակալութեամբ ստա-ցանք Ընկ. Տիգրան ՍԱՐԱՖԵԱՆԷ (Պէյրուս) փոխան բաժանորդա-գրութեան 20 ամերիկեան տոլար:

### «ԱՐԵՒ» ՕՐԱԹԵՐԹԻ

### ՀԱՆԴԻՍԱԽՈՐ ՆՅՈՒՄԸ

(Շաբ. Գ. Էջէն)

Բաղնիքի, Բաղնիքի Ժողովի անդամներ Պր. Հրայ Սի-մոնեանի եւ ձեռնարկի կնի-հայրերուն:

Փակման խօսքը ընելու հրաժարեցաւ Սրբազան Հայ-րը, որ պատեան արայայտու-թիւններով եւ բարեմաղոր-թիւններով փակեց հանգիստ-թիւնը:

Ուշիս գեղարուեստական յայտագիր՝ տոյն հաւանաբար-հանդիսութեան ընթացքին օրկի վրայ ելոյթ ունեցաւ ծանօթ դաւանակահար Սեդր Ս. Եփեմ. եան, որ մեծապէս գնահա-տուեցաւ ներկաներուն կողմէ:

Այս պանծալի տաղաւոր-ծին առթիւ «Ջահակիր» եւ իր քրջանակը գոհունակութեամբ կը մեծարեն բոլոր անոնց, որոնք իրենց գիտելիք աշխա-տակով կը բարեմակեն իրենց անհաճանք հրքը, յատկապէս այժմու «Արեւ»ի ժաշան խմ-բագիր Պր. Յովհաննէս Տէր Պետեանի:

Ա. Մ.

### ԱՐՏԱՍԱՀՍԱՆԻ

### ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմա-նի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգինը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու գայն, դիւրացնելու համար մեր գործը:

Ձեզ դրկել «M. BALAYAN»-ի անունին եւ ուղարկել փոս-տարկդ թիւ 2111, Գանիք (11511), Եգիպտոս:



### Հ.Մ.Ը.Մ.ՆՈՒՊԱՐ - ԱՂԵՔՍԱՆԳՐԻԱ

### ՊԱՍԲԵԹ-ՊՈԼԻ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՄՐՏԱՅՐԲ

Ուրբաթ 21 Եւ Կիրակի 23 Յուլիս 1995

ՆՈՒՐՈՒՄԸ

Եգիպտոսի Պաշտօնի Յեղափոխութեան 34-րդ ԱՍԵԱԿԻՆ

ԵՒ

ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅ ՄԱՐԶԱՎԱՅՐԻՆ

ԲԱՑՄԱՆ 35 ԱՄԵԱԿԻՆ

ՍԻՐԱՅՕԺԱՐՈՐԷՆ ՏՐԱՄԱԴՐՈՒԱՏ

Հ.Բ.Ը.-ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՍԷ

ՀՈՎԱՆԱԽՈՐԹԵԱՄԲ

ԳԵՐԺ. Տ. ԶԱԻԷՆ Ս. ԱՐԲ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ

Բարեխնամ Առաջնորդ Եգիպտոսի Հայոց

Մրցաւարք իր ներկայութեամբ կը պատուէ՝

Եգիպտոսի մօտ ՀՀ Արտակարգ եւ Լիազօր դեսպան

ԴՈԿՏ. ԷՏՈՒԱՐՏ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

ԵՒ ԱԶՆՈՒՔԱՅԼ ՏԻԿԻՆԸ

ՆԱԽԱԿԱՆՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆԻ

Ասեմապետ Գանիքի Պատկ. Թեմական Ժողովի

Մրցաւարքն բաժակը նուիրած են

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՆՈՒՊԱՐ ՄԻՍՈՆԵԱՆ

Մրցաւարքն մեծապէս նուիրած են

ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՎԱՐԴ ԱԼԵՔՍԱՆԵԱՆ

ՄՐՑՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Ուրբաթ 21 Յուլիս 1995

Ա- մրցում երեկոյեան ժամը 8-ին

ԿԱՄԲ ընդգէմ Հ Մ Ը.Մ. -ԱՐԱՐԱՏ

Բ- մրցում երեկոյեան ժամը 9-30-ին

Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐ (Հեղաւ.) ընդգէմ

Հ.Մ.Ը.Մ.-ՆՈՒՊԱՐ (Աղեւս.)

Կիրակի 23 Յուլիս 1995 Կ.Ե. ժամը 8-ին

ԱԿԱՐՏԱԿԱՆ ՄՐՑՈՒՄ

Ուրբաթ օրուայ երկու յաղթական խումբերուն միջեւ

\*\*\*

Շաբաթ 22 Յուլիս 1995

### ՏԱՐԵԿԱՆ ՇԻՔԷՂ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

«ՌԱՄԱՏԱՆ ՌԷՆԵՍԱՆՍ»

ՇԻՔԷՂ ՊԱՆԴՈՒԿԻ ՍՐԱՀՆԵՐՈՒՆ ՄԷՋ

ԷՍԹՐԱՏԱՅԻՆ ԵԼՈՅԹՈՎ ԿԸ ԽԱՆԴԱՎԱՌԷ

ՖՐԱՆՍԱՅԷՆ ՅԱՏԱՊԵՆ ՇՐԱԻՐՈՒԱՏ

ՀԱՄԱՐԱՆՈՐ ԵՐԳԻԶ

ՄԱՐԹԷՆ ԵՆՐԿԱՆՑ

ԵՒ ԻՐ ՖՐԱՆԱՍԱՀԱՅ ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ

ԱՅՈՏ ԲՍՐԱՆԵԱՆ

Տոմարը ապահովելու համար կը խնդրուի գիմել

Միութեան վարչութեան անդամներուն

\*\*\*

ՍԿԱՌԵՏԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

Ամառուայ եղանակի ընթացքին բարձունքս յորս

բաժնեներուն հաւաքողները տեղի կ'ունենան՝

ԱՄԷՆ ՈՒՐԲԱՑ ՕՐԵՐԸ Կ.Ե. ԺԱՄԸ 6-30ԷՆ 8-00

\*\*\*

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԵՐԶԻՊԱՆԵԱՆ ԵՂԱՐԱՐ

—\*— ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ —\*—

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՑ ԳԻՆԸ՝

Ոսկեգրամը Ե.Ո. 314.00

21 կարաս՝ կրամը 39.25

18 կարաս՝ կրամը 33.65

4, Զողպ փողոց, Ապսիլ Խալիք Սարուար, Գանիք - Հեռ. 3901151



# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՏՄԲԱԹԱԹԵՐԹ

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻԻ 1317 — ՀԻՆԳՇԱԹԻ 3 ՕԳՈՍՏՈՍ 1995

ՀԱՅԸ ՁԵՆՔԷ 25 ԵԳ. ԴԿԼ.

الخميس 3 أغسطس 1995

## ՄԵԿ ՈՒ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆ

### Խորանի ծառայելու Անհրաժեշտությունը

Հայ Առաքելական Սուրբ Եկեղեցւոյ Գահակալներուն վերջերս շեշտած և ընդգծած Հայ Եկեղեցւոյ Մէկութեան և Միասնականութեան գաղափարը պէտք է որ մնայ լողունգային սահմաններէն ներս միայն, այլ՝ պարտի դառնալ գործնական և շօշափելի իրականութիւն, որովհետեւ՝ Հայ Եկեղեցւոյ ազգային-գաւառաբանական առաջադրանքներն ու նպատակները վերջի վերջոյ կը յանգին նոյն տեղը, կը ծառային նոյն խորանին և ժողովուրդին: Եկեղեցին՝ որպէս հոգեւոր-քարոյշական հաստատութիւն, ինքնին, յանձնառու է ժողովուրդին բոլոր հատուածներուն միասնականութեան առաջնորդելու, հակադիր բեւեռները միասնականացնելու և գառնալու այն սրբազան կառոյցը, ուր իրարու հակադիր հոսանքներ կը մէկտեղուին եղբայրական ոգիով, ներողամիտ և անշահախնդիր տրամադրութեամբ:

Հայ Եկեղեցին և ընդհանրապէս կրօնական-հոգեւոր հաստատութիւններ, իրենց առաքելութեան շրջագծեր սահմանած են հոգեւոր ուղիներէ ներս, սակայն, շատ յաճախ, քաղաքական ուժեր և հոսանքներ, փորձած են ներթափանցել այդ շրջագծէն ներս, խաթարել կրօնքին և եկեղեցիին դերը, եկեղեցին շահագործել իրենց քաղաքական նպատակներուն և հաշիւներուն մէջ: Քաղաքական ուժեր, եկեղեցին չփութած են քաղաքականութեան հետ և զայն դարձնած սակարկութեան խաղաքար: Հայ Եկեղեցին, յատկապէս, 18րդ դարէն սկսեալ դարձած է շրջանային ուժերու քաղաքական հաշիւներուն մէջ կարեւոր օրակարգ. անոր համար, պարսկական, թրքական թէ՛ ուստական քաղաքական ուժեր ունեցած են բախումներ և տախտակարծութիւններ: Անոնք, փորձելով իրենց հակակշիռն ենթարկել Մայր Աթոռը, ուզած են ճնշել հայ ժողովուրդը և զայն օգտագործել ի նպաստ իրենց ծրագրերուն և նպատակներուն:

Մեր ժամանակներուն եւս, Հայ Եկեղեցին, դժբախտաբար դարձած է քաղաքական հոսանքներու պայքարներուն մէջ առանցք: Եթէ երէկ, օտարը կամ հակառակորդը կ'որդեգրէր նման վարքագիծ, ապա՝ վերջին տասնամյակներուն հայ քաղաքական հոսանքներ կիրարկած են նոյն քաղաքականութիւնը, մոռնալով: Որ Եկեղեցին վեր է աճէն հաշիւներէ և նպատակներէ, Ան կը մնայ սուրբ և անձեռնմխելի հաստատութիւն և պատրաստ ծառայելու ժողովուրդին ու հայրենիքին: Երկու կաթողիկոսական Աթոռներ և երկու Պատրիարքութիւններ ունենալը, երբեք պատճառներ չեն կրնար հանդիսանալ որեւէ տեսակի հակադրութեան և հակասութիւններու ստեղծումին:

Այսօր, միջազգային թէ՛ ազգային կեանքներուն ի տես, Հայ Եկեղեցին կը զարմանալի նոր հրամայականներու և մարտահրաւէրներու դիմաց, որոնց կրնայ յաղթահարել միայն միասնականութեամբ և համագործակցական ոգիով: Այսօր, երբ հայ անհատը, քիչ մը ամէն տեղ հեռացած է իր հաւատքէն ու ազգային եկեղեցիէն, հայ հոգեւորականին պարտականութիւնը ուրիշ բան չի կրնար ըլլալ, եթէ ոչ՝ հայը վեր սփռնել իր արմատներուն, ազգային եկեղեցւոյ, հայութեան մօտ ստեղծել հոգեւոր զարթոյն և վերապրում:

Հետեւաբար, Հայ Եկեղեցւոյ մէկութեան և միասնականութեան գաղափարական, պէտք է ըլլայ առողջ հիմքերու վրայ հաստատուած հասկացողութիւն: Վերջապէս, այն դաշտը, որուն պիտի ծառայէ եկեղեցին նոյնն է՝ հայ ժողովուրդն է, այն խորանը որուն վրայ հայ եկեղեցականը կը ծառայէ, նոյնն է իր հաւատաւով և արարողութիւններով: Հիմնական և առաջնային տեսլականը Հայ Եկեղեցւոյ, այսօր դարձած է այն հոգեւոր վերածնունդը, որուն կարիքը ունի հայը, յատկապէս՝ Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան հռչակումէն ետք:

Արդարեւ, Մայր Աթոռ Սբ. Էջմիածնի թէ՛ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան, երեսօտեղէմի Պատրիարքութեան թէ՛ Կ. Պոլսոյ Պատրիարքութեան առջեւ ծառայած հարցերը, ազգային-հոգեւորական առաջադրանքները, չեն տարբեր իրարմէ իրենց բնոյթով և բովանդակութեամբ: Կը մնայ միակ և կարեւորագոյն հարցը, որ Հայ Եկեղեցւոյ տարբեր բեւեռներուն գործակցութիւնն է, եթէ երէկ, ան հանգուցաւորուած էր և բարդացած, քաղաքական-հաստատական միջամտութիւններու պատճառով, ապա այսօր՝ բոլոր հարաւորութիւնները ստեղծուած են այդ խոչընդոտները վերացնելու, չքացնելու և ստեղծելու իտեալական և երջանիկ պահը, որ երէկ կը

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 3)

## ԲԱՐԳԷՆ ԱՐԱՐՔՑԵԱՆ

### ԱԶԳԱՅԻՆ ԺՈՂՈՎԻ ՆԱԽԱԳԱՀ ՎԵՐԸՆՏՐՈՒԱԾ

Յուլիս 27ին Ազգային Ժողովի նախագահ վերընտրուած է Բարգէն Արարքցեան: Իր միակ մրցակիցը՝ Պարոյր Հայրիկեան ստացած է միայն 10 ձայն: Նախագահի տեղակալ

ընտրուած է Արա Մահակեան և Կարապետ Ռուբինեան: Բացման նիստին նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան կոչութեան տեղի վրա ընթացքին ըսած է ան. -

### ՎԱՅՄԱԿԱՆՆԵՐԻ ԳԱՅԻՐԷԻ ՈՍՏԻԿԱՆԱԿԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻԱՅԻ ՀԱՅ ԾՐՋԱՆԱԽԱՐՏՆԵՐՈՒՆ

Յուլիսի 30ին Գահիրէի ոստիկանական ակադեմիայում տեղի ունեցաւ այդ՝ Մերձաւոր Արեւելքում նմանատիպ խոշորագոյն ուսումնական հաստատութեան ընթացիկ տարուայ շրջանաւարտներին վկայականների յանձնման հանդիսաւոր արարողութիւնը, որին ներկայ էին Եգիպտոսի նախագահ Մուհամմատ Հոսնի Մուպարաքը, կառավարութեան անդամներ:

Եգիպտոսը և մի շարք այլ երկրներ ներկայացնող շրջանաւարտների թւում էին նաև Հայաստանից ժամանած 8 սպաներ, որոնք ըստ իրենց մասնագիտութիւնների երկամսեայ վերապատրաստութիւն էին անցել ակադեմիայում: Նրանց վկայականներ և յուշամետաղներ յանձնեցին ակադեմիայի տնօրէն գեներալ Ամր Ատաքը և Եգիպտոսում ՀՀ արտակարգ և լիազօր դեսպան Է. Նալպանտեանը:

Հարկ է նշել, որ Գահիրէում հայ սպաների ուսումնառութիւնը մասն է կազմում դատերի վերապատրաստման բնագաւառում հայ - եգիպտական համագործակցութեան իրականացումը ընդարձակ ծրագրերի:

### ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹԵԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԵԱՆ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

— Ազգային անվանագործեան և ներքին գործերի նախարարութիւնների համապատասխան ծառայութիւնների համատեղ գործողութեան ընթացքում Յուլիսի 28ի յայ 29ի գիշերը երեւանում վճարագրեմունք է յանձնաւոր անաբեկչական խումբ, որը ծագել էր Յուլիսի 29ին՝ Ա.Ժ.-ի կրկնական ընտրութիւնների օրը, իրականացնել մի քանի անաբեկչական գործողութիւններ երկրի յայտնի քաղաքական գործիչների դէմ, որոնց անունները չեն հրապարակուի՝ ելնելով անութեան անհրկց:

Անաբեկչիները անբախտաբար պահին ցոյց են տուել զինւած դիմադրութիւն: Եւրջ ասա բոլոր տեսակի փոխ-հրաձգութեան արգիւնում Ն.Գ.Ն. զինծառայողների քաղաքում կան վիրաւորներ:

Առ այժմ անբախտաբար են անաբեկչական խմբի ինքնազոհ, որոնց թւում Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի անդամ Վահան Յովհաննիսեանը, Մանուէլ Նիկողայեանը (յայտնի որպէս Արարոյի Մանուէլ) և համապատասխան նախագահի պահակազօրի ծառայող Տիգրան Աւետիսեանը: Խմբի եւս մի քանի անդամներ գտնուի են հետախուզման մէջ:

Կասարուած խուզարկութիւնների ընթացքում յայտնաբերուել է մեծ քանակութեամբ զինք և զինամթերք, այլ իրեղէն ապացոյցներ:

Ցարուցուած է քեական գործ:

Երեւան, Յուլիս 29

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب 2111 بالقاهرة ج.ع - ت 3914908  
صاحبة الامتياز: السيدة عالية سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

«Ազգային Ժողովի միջոցով պատգամաւորները ըստ այդմ բարեբախտութիւն ունէին ձեր գործունէութիւնը ճիշդութեամբ խորհրդարանի կատարած հսկայածաւալ օրէնքադրական աշխատանքի եւ կուսակաւ հարուստ փորձի վրայ, որանով իսկ հմարաւորութիւն ունենալով ապա-»

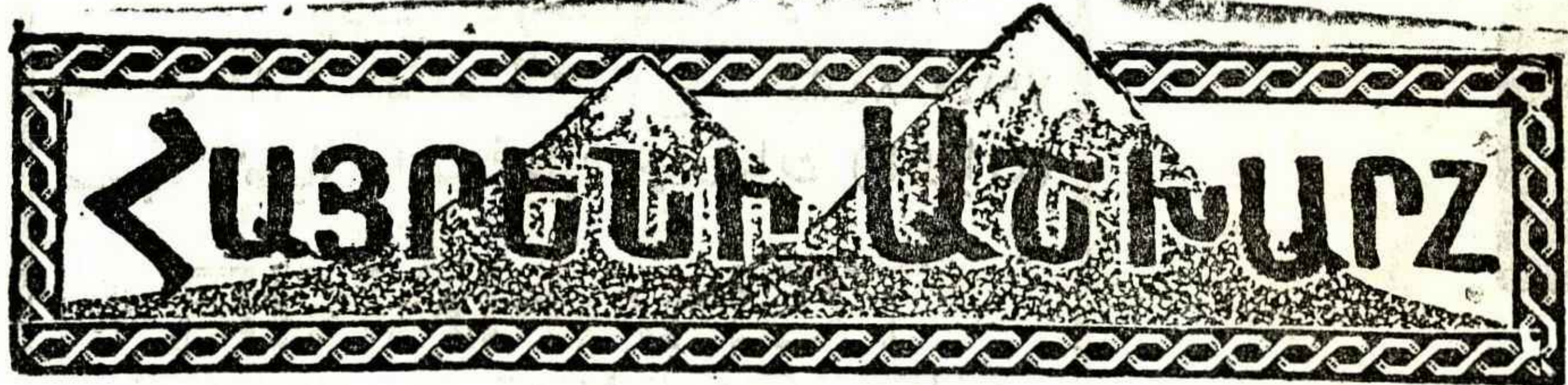
(Շար.ը տեսնել էջ 4)

### ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՅԵՐԱՓՈԽՈՒԹԵԱՆ 43-ՐԴ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷՋ

Հինգշաբթի 20 Յուլիս 1995ին, Երեւանի մէջ նշուած է Եգիպտոսի ազգային տոն՝ Յուլիս 23ի յեղափոխութեան 43րդ տարեդարձը, որուն ընթացքին խօսք տուած են Արտասահմանեան երկիրներու հետ մշակութային կապի և համագործակցութեան հայկական ընկերութեան անդամ Փրոֆ. Ն. Յովհաննիսեան և Հայաստանի մօտ Եգիպտոսի դիւանագէտ Եսսրի Խալիլ:

Պր. Ն. Խալիլ իր խօսքին մէջ յիշած է Նապար փառային կատարած դերը Եգիպտոսի մէջ, երբ ան արտաքին գործոց նախարար և վարչապետ եղած էր: Իր խօսքին մէջ Պր. Եսսրի Խալիլ նշած է նաև թէ Եգիպտոսի մէջ եւրոպական առաջին դպրոցը հիմնած են հայերը:





## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆՈՐԱԿԱՍՉՄ ԿՍՈՒՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Հայաստանի Հանրապետության նախագահ Լևոն Տեր Պետրոսյանը սահմանադրության 55-րդ յոգուածի 4-րդ կէտով, որոշած է կառավարութեան հետեւեալ անդամները նշանակել հրամանագրով. —

- |                            |                                                                                                 |
|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>ՀՐԱՆԳ ԲԱԳՐԱՏԵԱՆ</b>     | Հայաստանի Հանրապետության վարչապետ                                                               |
| <b>ՍԵՐՈԺԻԿ ՍԱՐԳՍՅԱՆ</b>    | Հայաստանի Հանրապետության ազգային անվտանգության նախարար                                          |
| <b>ՎԱՀԷ ՍՏԵՓԱՆԵԱՆ</b>      | արդարադատության նախարար                                                                         |
| <b>ԱՇՈՏ ՍԱՖԻՐԵԱՆ</b>       | արդիւնաբերութեան նախարար                                                                        |
| <b>ԱՐԱ ԲԱՐՆՈՅԵԱՆ</b>       | առողջապահութեան նախարար                                                                         |
| <b>ՎԱՀԱՆ ՄԵԼԻՔԵԱՆ</b>      | առևտուրի, սպասարկումների և շրջապատի կապերի նախարար                                              |
| <b>ՎԱՀԱՆ ՓԱՓԱՋԵԱՆ</b>      | արտաքին գործերի նախարար                                                                         |
| <b>ՍՈՒՐԵՆ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ</b>    | բնապահպանութեան և ընդերքի նախարար                                                               |
| <b>ՍՇՈՏ ՈՍԿԱՆԵԱՆ</b>       | գիւղատնտեսութեան և պարէնի նախարար                                                               |
| <b>ԱՆԴՐԱՆԻԿ ԱՆԴՐԵԱՍԵԱՆ</b> | էներգետիկայի նախարար                                                                            |
| <b>ԳԱԳԻԿ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ</b>   | էնթերգետիկայի նախարար                                                                           |
| <b>ԳՐԻԳՈՐ ՊՈՂՊՈՍԵԱՆ</b>    | կապի նախարար                                                                                    |
| <b>ԱՐՄԵՆԱԿ ՂԱԶՍՐԵԱՆ</b>    | կրթութեան և գիտութեան նախարար                                                                   |
| <b>ՅԱԿՈԲ ՅԱԿՈԲԵԱՆ</b>      | մշակոյթի, երիտասարդութեան և հարցերու և սփորտի նախարար                                           |
| <b>ՎԱՆՈ ՍԻՐԱԿԵԱՆ</b>       | ներքին գործերու նախարար                                                                         |
| <b>ՎԱԶԳԵՆ ՍԱՐԳՍԵԱՆ</b>     | պաշտպանութեան նախարար                                                                           |
| <b>ԻՍԱԿՍԵԼ ԲԱԳՈՅԵԱՆ</b>    | սոցիալական ապահովութեան, զբաղւածութեան, բնակչութեան, տեղաշարժի և փոխադրվածների հարցերու նախարար |
| <b>ՀՐԱՋ ԹԱՐԱՋԵԱՆ</b>       | տեղեկատուութեան նախարար                                                                         |
| <b>ՀԵՆՐԻԿ ԳՈՋԵԱՆ</b>       | գործազրոյի և հաղորդակցութեան նախարար                                                            |
| <b>ՅԵԼԻՔՍ ՓԻՐՈՒՄԵԱՆ</b>    | քաղաքաշինութեան նախարար                                                                         |
| <b>ԼԵՒՈՆ ԲԱՐՆՈՒՄԵԱՆ</b>    | ֆինանսներու նախարար                                                                             |
| <b>ՍՏԵՓԱՆ ԲԱԴԱԼԵԱՆ</b>     | արտակարգ իրավերազմակերպութեան նախարար                                                           |
| <b>ԷԴՈՒԱՐԴ ԱՂԱԶԱՆԻՎ</b>    | վիճակագրութեան, պատկան ռեզիստի և վերլուծութեան վարչութեան պետ — նախարար                         |
| <b>ՊԱՎԷԼ ՍԱՖԱՐԵԱՆ</b>      | յարկային տեսչութեան պետ-նախարար                                                                 |
| <b>ՌՈՒԲԵԿ ԲԱՐՍԵԱՆ</b>      | տարածքային կառավարման գծով նախարար                                                              |
| <b>ԱՐՄԵՆ ԲԱՄԱԼԵԱՆ</b>      | Ազգային ժողովի հետ կապերու գծով նախարար                                                         |
| <b>ԳԱԳԻԿ ՇԱՀՊԱՋԵԱՆ</b>     | Աղշ, Եւրամիութեան և միջազգային տնտեսական կազմակերպութիւններու հետ կապերու գծով նախարար          |
| <b>ՍԵՐԿԵՅ ՄԱՆԱՍՐԵԱՆ</b>    | կառավարութեան քարտուղար նախարար                                                                 |

## Վարչապետ Հրանդ Բազրատեան (ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ՀԱՄԱՌՈՏ ԳԻԾԵՐ)

Ծնուել է 1958 թուականի Հոկտեմբերի 18-ին Երեւանում, Երեւանի ընտանիքում, 1979-ին աւարտել է Երեւանի ժողովրդական տնտեսական ինստիտուտը, գերագոյն դաստիարակչական ինստիտուտը:

1979-81 թթ. ծառայել է Խորհրդային բանակում: 1982 թ. ընդունուել է Հայաստանի ԳԱ տնտեսագիտութեան ինստիտուտի ասպիրանտուրան և 1987 թուականին պաշտպանել է թեկնածուական թեզ՝ «Սոցալական տնտեսագիտութեան թեկնածուի գիտական ասպիրանտ, Աւետիսի է ճոյն ինստիտուտում որպէս կրտսեր, ապա՝ աւագ գիտախնամակ:

1990 թ. Սեպտեմբերին ՀՀ ԳԱ կողմից հաստատուել է ՀՀ Նախարարների խորհրդի նախագահի առաջին տնտեսական, էկոնոմիկայի պետական կոմիտէի նախագահ:

1991 թ. Դեկտեմբերին ՀՀ նախագահի հրամանագրով նշանակուել է փոխվարչապետ, էկոնոմիկայի նախարար:

1993 թ. Փետրուարի 12-ից ՀՀ նախագահի հրամանագրով նշանակուել է Հայաստանի Հանրապետութեան վարչապետ:

Ամուսնացած է, ունի մէկ տղայ, ՀՀ վարչութեան անդամ է: Հայերէնից բացի տիրապետում է ռուսերէն, անգլերէն, գերմաներէն լեզուներին:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՇԽԱՐՀԵՆ

### ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՊԻՏԻ ԱՐՏԱԴՐԵ ԻՐԵՆ ԱՆՀՐԱՍԺԵՑՏ ԶԵՆՔԵՐԸ

Համաձայն պաշտպանութեան նախարար Վազգէն Սարգսեանի, զենքի ճարտարարուեստը Հայաստանի մէջ կը զարգանայ, այնպէս որ զայիք քանի մը տարիներուն, Հայաստան պիտի կարողանայ իրեն ապահովութեան համար անհրաժեշտ զենքերու 20-էն 25 առ հարիւրը արտադրել: Իրենց բարձր որակին համար յատուկ ուշադրութեան արժանալի են AK 74 ինքնագործ զենքերը և RFG-7 հակահրապարակի զենքերը:

### ԳԵՐՄԱՆԻԱ ՊԻՏԻ ՕԳՆԷ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

Գերման կառավարութիւնը որոշած է յատուկ վարկեր յատկացնել գերմանական այն ընկերութիւններուն, որոնք կը գործակցին Հայաստանի ձեռնարկութիւններու համաձայն ՀՀ տնտեսութեան նախարարութեան օտար ներդրումներու բաժանմունքի պետ Արամ Տարազեանի: Այդ վարկերը կը նախատեսուին 200.000 տոյչ մարքէն մինչեւ 1 միլիոն տոյչ մարքէ: Ընկերութիւնները պիտի կարենան պետութեան վերադարձնել փոխարուած գումարները: Գործածելով համագործակցական ձեռնարկութիւններէ գոյացած շահերը, Լստ Տարազեանի, գերման ձեռնարկատէր մը համաձայնութիւն կը քննարկէ: Ընկերութեան հետ, գերման շուկային մէջ վաճառելու համար հայկական ծիրանի խմիչք: Զորք աւստրիական շահագործման պիտի յանձնուի ընկերութեան ստալին արտադրանքը:

### ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ԿԻՊՐՈՍ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Յունիսի 28-ին, Արտասահմանեան երկիրներու հետ մշակութային կապի և համագործակցութեան Հայկական Ընկերութեան (ԱՅԿԸ) կեդրոնին մէջ տեղի ունեցած է Հայաստան-Կիպրոս Ընկերութեան մէկ հաւաքը: Նորաստեղծ ընկերութեան նախագահ Նշանակուած է Երեւանի պետական համալսարանի թատերի գեղարուեստական դեկավար Արա Երեւակեան:

## ՃԱՏՐԱՎ

### ԵՐԵՔ ՀԱՅԵՐ ԶԱՏՐԱԿԻ ՄԵԾ ՎԱՐՊԵՏՆԵՐՈՒ ՑՈՒՑԱԿԻՆ ՄԷՋ

Վերջերս, չնայած Միջազգային Դաշնակցութիւնը հրապարակած է աշխարհի ճարտարական մեծ վարպետներու անվանացանկը, Այդ ցանկին մէջ տեղ կը գրաւեն նաեւ ճարտարական մեծ վարպետներ յանձնին՝ Վլասիմիր Յակոբեանի, Ռաբաիլ Վանանեանի և Սմբատ Լպունտանի: Նոյն ցուցակին մէջ սուրջ ճարտար տեղը գրաւած է Ռուսիա, իսկ երկրորդը՝ Հայաստան:

## Հ Ո Փ Ե Հ Ա Ն Գ Ի Ս Տ

Կիրակի 13 Օգոստոս 1995 Երեւանի մամր 6-ին, Աղիւս սանդիկոյ Հայ Կարողիկ Էկոնոմիկ միջ. 8 Միջ. Շարխա փողոց, հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի համագումար:

### ԳԵՐՑ. ՏԵՐ ՍՏԵՓԱՆ Ծ. Վ. ԹԵԼԱԼԵԱՆԻ

մահու ան Բաղրատիկ սրբալոյս հոգիին համար:

Հոգեհանգստեան Ս. Պաշտպանը պիտի մատուցանէ

### ԱՐՅԻ. ԳԵՐՊ. ՊԵՏՐՈՍ ԵՊՍ. ԹԱՐՄՈՒՆԻ

Վեց սկաւոր Առաջնորդ Երեւանի Կաթողիկ. Հայոց Յիւստանի յարգողներին կը խորհրդի մասնակցիլ սոյն արարողութեան:

ԳԻՒՄՆ ՀԱՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՊԱՏՐԻԱՐԿԱՐԱՆԻ

## ԳԵՐՅ. ՏԵՐ ՍՈՒՖԻԱՆ Ծ. Վ. ԹԵԼԱԼԵԱՆԻ ԸՆԴ ՍՈՍՋ ԳՆԱՑ ՏԻՐՈՋ (ԿԵՆՍԱԳՐԱԿԱՆ ԳԻԾԵՐ)

«Պատուական Է առաջի Տեառն ման սրբոց իւրոց»:

Ող. ձծե 15

Սանդիկոյ Երեւան ժողովրդական, որ կը պաշտօնավարէ մինչեւ իր մահը:

12 Նոյեմբեր 1993-ին Գերյ. Տեր Սոսիֆան կը ստանայ Ամենապատիւ Յովհաննէս Պետրոս Թ. Գաթողիկոս Պատրիարքի ձեռնադրութեան տրուող առ ի զնահատանք աւելի քան 50 տարիներու հովուական և կրթական վաստակին զանազան առաքելական ծառայութիւններուն համար զորս կ'աւարտէ 1942-ին Գաթողիկոսական Գերեզման Համալսարանին մէջ և քահանայ կը ձեռնադրուի Նոյն տարին՝ 24 Մայիսին, Պէնտէկոստէի Տօնին: Համալսարանին երկրորդ պատերազմին պատճառով կը հարկադրուի մնալ Հոռոմ և միայն 1946-ին կը վերադառնայ Պէյրութ:

Այնուհետեւ ըստ կարիքի. Բուս և պարագաներու, Գերյ. Թեւալեան կը ստանձնէ պաշտօններ բազմազան վայրերու մէջ: 1946-1947 թվական ժողովրդական եղած է Գաթողիկոս: 1947-1949 զաստուել ընտրուած է Միաբանութեան ղարեւանքին մէջ, որ պաշտօնավարած է նաեւ 1953-1957 իրեն ներքին մատակարար և 1964-1965 իրեն զաստուել: Ժողովրդական պաշտօն վարած է հետեւեալ վայրերուն մէջ. 1949-1953 Գաթողիկ, 1957-1963 Գեաթա, 1963-1964 Զահե, 1965-1968 Հալէպ, 1968-1970 Գաթիլ, 1970-1971 Այնճառ, 1972-1975 զարձակ Հալէպ, 1975-1985 Գեաթա, 1985-1986 Պէյրութ: 1986-ին կը ստանձնէ Այնճառի ժողովրդականութիւնը զոր սակայն կը հարկադրուի թողուլ ծանր հիւանդութեան պատճառով: Ապաքինուելէ ետք առնել մը կը մնայ Պէյրութ և 1990-ին կը մեկնի Աղեք:

Հանգուցեալին մարմինը աւփոփուցուելով Համառու միաբաններու գերեզմանատան մէջ: Ան ապրեցաւ 79 տարի և քահանայապետեց 53 տարի:

Աղօթեցէ՛ք անոր հոգւոյն համար: Աղօթեցէ՛ք քահանայական կոչումներուն համար:

Զանգիստ յաւիտեանական պարգեւեալ նմա՛ Տէր:

## ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳԻՒՄՆԻ «ՉՄԵՒ 96» ԾՐԱԳԻՐԸ

Գիւմրիի քաղաքական կոմիտէի մշակած «ՉՄԵՒ 96» ծրագիրը թոյլ կու տայ յառաջիկային աւելի մեղմ միջավայրի ընկերներուն: Գաղաքի նոր թաղամասերու շուրջ 550 բնակիչներու կեդրոնական շէնքում նախատեսուած է:

Սնակամբերին կը սկսի Միջին Նուրա Նաթի բաշխումը կարօտեալ ընտանիքներուն: Նորոգութեան ընթացքի մէջ են նաեւ շէնքի երեք կեդրոններու կաթսայատուներ, որոնք կրնան շէնքում միջազգային վերանորոգուած բազմաթիւ բնակարաններ:



# ՇՆՈՐՀԱՌՈՐԱԿԱՆ ԳԻՐ ՈՒՂՂՈՒԱԾ ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ԱՐԱՄ Ա. ՔԵՇԻՇԵԱՆԻՆ

ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՔԵՍԻ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԱՐԱՄ ԱՐՔ. ՔԵՇԻՇԵԱՆԻ ՄԵԾԻ  
ՏԱՆՆ ԿԵԼԵԿՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ ՆՇԱՆԱԿՈՒՄԻՆ ԱՌԹԻՒՍ.Դ.ՆՆԶԱԿ-  
ԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՏԵՆԱԿԵՏԸ ՇԵՏԵԻՍԸ ԳԻՐԸ ՈՒՂՂԱԾ Է  
ՆՈՐԸՆՏԻՐ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ:

Վեհափառ Տէր,  
Այսու կու գամ սրտանց շնորհակալելու Ձեր քննութիւնը  
Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսական Աթոռին:

Ինչպե՞ս պիտի ուզէիք որ Ձեր քննութիւնը ըլլար Կիլիկի-  
եան թեմերու համագային պատգամաւորներով կազմուած  
Ազգային Եկեղեցական ժողովին մէջ որք ներկայացնէր Կի-  
լիկիոյ վստալիկ ժողովուրդին բոլոր հոսանքները:

Դուք 17 տարի Լիբանանի Առաքելական Հայ Եկեղեցւոյ  
առաջնորդութիւնը վարեցիք ձեռնհասութեամբ: Այսուհետեւ  
ծանր պատգամաւորութիւնը ունիք առաջնորդելու Մեծի Տանն  
Կիլիկիոյ Առաքելական թեմերը եւ ժողովուրդը:

Վստահ եմ որ Դուք Ձեր փորձառութեամբ, հայ ժողո-  
վուրդի ձգտումներուն ու հարցերուն քաջ ծանօթութեամբ եւ  
ղեկավարի կարողութեամբ եւ մանաւանդ Աստուածատու ա-  
ռաքելութեամբ գիտակցութեամբ պիտի ցանաք պատգամներ լու-  
սատու նոր պատգամ մը բանալ տարիներէ ի վեր մթնոլորտ  
մեր ազգային հարկոցին վրայ:

Դժբախտաբար, հաստատական, գաղափարախօսական,  
հաղափարական դիտարկումներու բազմաթիւ ազդակներ արգելի  
հանգիստացած են ազգային գործակցութեան:

Հայ Եկեղեցւոյ գլխաւոր կեդրոնը՝ Կաթողիկոսարանը  
միայն վայրէ՛ք է, մանաւանդ Սփիւռքի մէջ, ուր բոլոր հոսանք-  
ները պիտի գան իրարու հանդիպելու, գիտարկելու եւ ազ-  
գային ցաւերուն դարման փնտրելու - ցանկելու միասնաբար,  
Դուք այսօր կոչուած էք այդ միասնականութեան դարբնոցին  
վարպետը ըլլալու:

Մեզ իրարմէ բաժնող շատ հարցեր արուեստականօրէն  
ստեղծուած են տարիներէ ի վեր օտարմանակալող խնդիրներ են՝  
որոնք կը կարծես բոլոր կողմերու լուրջ, անախապաշար եւ  
բարեկամացող մօտեցումին: Իրարհակացողութեան, ամենուն  
կողմէ ցանկացուած միասնականութեան ներազդողը ըլլալու  
պատգամական դերը վիճակուած է Ձեզի:

Որպէս երկար տարիներու բարեկամ ու ծանօթ Ձեր ղեկա-  
վարի կարողութեանց, ամէն կասկածէ վեր հայրենասիրու-  
թեան՝ եւ կը հաւատամ որ դուք Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթո-  
ղիկոսական Դահլիճ բարձունքէն վեհութեամբ ու վեհաճանա-  
րութեամբ Մեծի Տանն Կիլիկիոյ Կաթողիկոսարանը պիտի դարձը-  
նէք հայ ժողովուրդի կրօնական ու աշխարհական հաւաքա-  
յալ կեդրոն:

Դարեւէ ի վեր նախախնամութիւնը ոչ մէկ ասեմ այսօր  
առասանաբար չի եղած հայ ժողովուրդին հանդէպ: Այսօր  
վերածաղկող Եջմիածին - Երեւան - Անթիքի առանցքի ամէն  
տեղաւ ու կարելիութիւն ունի հայ ժողովուրդի յառաջընթա-  
ցող ՀՊԳԵԿԱՌՔԸ ուժգնութեամբ առաջ մղելու: Այդ առանց-  
քին մղում տուող պետական, եկեղեցական, կուսակցական ու  
ժողովրդական չորս անդամներու ղեկը բռնող ղեկավար ան-  
ձերը միասնաբար կրնան Ազգային Կառքը հասցնել բարձունք-  
ներու:

Վստահ եմ որ դուք Ձեր կողմին պիտի ունենաք նման ցի-  
տակից ղեկավարներ:

Կը մաղթեմ Ձերը Սրբութեան յաջողութիւն ազգանուէր  
Ձեր բարձր պատգամին մէջ ու քաջառողջ երկար կեանք:

ՎԱՀՐԻՃ ՃԵՐԻՃԵԱՆ

## ՄԷԿ ՈՒ ՄԻԱՍՆԱԿԱՆ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Թուէր անկարելի, երեւակայական եւ մտացածին:

Այնուամենայնիւ, վերջերս Կիլիկիոյ Կաթողիկոսութեան նոր  
Գահակալին ընտրութեան եւ օծման առիթով տեղի ունեցած իրա-  
դարձութիւնները, հայ ազգային կեանքէն ներս ուղարկող գեղար-  
էին: Ժողովուրդը իր սիրտէն, անկասկած, կը մաղթէ որ խօսքերն  
ու գեղարքիք արտայայտութիւնները իրականացան շուտով: Հայ Եկե-  
ղեցին ընթանալով միասնականութեան ուղիէն եւ դառնալով նեցուկ  
եւ զօրակից հայկական պետականութեան, յաղթահարած կ'ըլլայ այն  
ա՛հէն ժխտական եւ անբաղձալի երեւոյթները, որոնք դեռ եւս, մեր  
մօտիկ անցեալին, ծանր ազդած էին մեր ազգային կեանքին վրայ:

Հայ Եկեղեցւոյ տարբեր Աթոռները, բոլոր հաստատութիւնները  
ուրիշ համայն շուրհին, եթէ ոչ՝ ծառայել մէկ ու միասնական խո-  
րանի, մէկ ու միասնական ժողովուրդի, մէկ ու անփոխարինելի  
հայրենիքին:

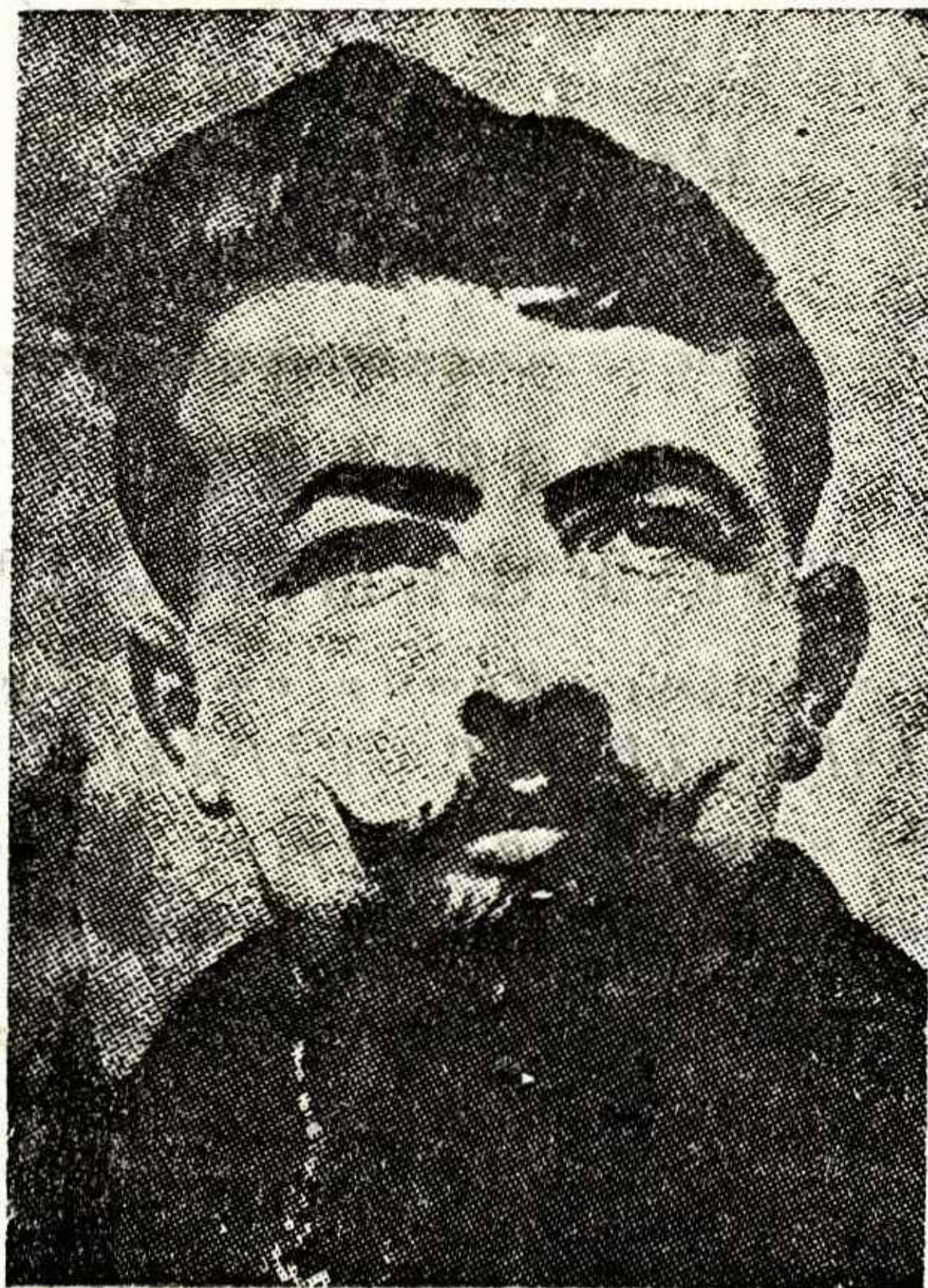
ՍԻՆՏԻՍ ՌԱԶՄԻԿ

ԱՐԱՐԱՏ (յապաւումներով)

## ԼԻՍՏՐԱԼԵԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

### ՀՆԶԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԱՇԽՈՒԺԱՑՈՒՄԸ ՍԻՏՆԻ ՄԷՋ

Վերջերս, աւստրալահայ  
կեանքին մէջ, Ս.Դ. Հ.Կ.Կ-  
եան Կուսակցութիւնը սկսած է  
ցոյց տալ նոր աշխուժութիւն  
եւ եռանդ: Հնչակեան զաղա-  
փարին շուրջ մէկտեղուած ըն-  
կերներ ու համակիրներ զա-



ՍԱՐԳԻՍ ՏԻՐՈՒՆԻ

նաղան բնագաւառներէ ներս  
սկսած են միութենական աշ-  
խատանքներ ծաւալել: Արգա-  
րեւ, Նոր Սերունդի Ձայն, եւ  
Կայծ, թերթերու հրատարա-  
կութիւնէն ետք, Սիւնիի Ս.Դ.  
Հ.Կ. Տիրուհի Երիտասարդաց  
Միութիւնը նախաձեռնած է  
«Ձայն» պարբերութիւնին  
հրատարակութեան: Ցարդ լոյս  
տեսած թիւերը նուիրուած են  
Ս. Տիրուհիի, Ապրիլեան Միւս  
Եղեռնին: Ձայնդին Մեր խօս-  
քը կը գրէ. «Իբր Տիրուհիա-  
կաններ, կը հաւատանք՝ որ  
ժամանակը հասած է աւելի  
շօրաւոր հնչեցնելու մեր  
«Ձայն»ը, արթնցնելու համար

Հայ ժողովուրդը, ո՛չ թէ  
միայն պահանջելու ու զօրա-  
վիգ կանգնելու մեր արդար  
իրաւունքներուն, այլ պայքա-  
րելու ու յաղթահարելու նաեւ  
մեր դէմ գտնուող ճերմակ  
ջարդին: Միայն Միւս Ուսուցիչ՝  
Սարգիս Տիրուհիի հայրենա-  
սիրութեամբ, ազգասիրու-  
թեամբ եւ գաղափարականով է,  
որ կարելի պիտի ըլլայ նոր  
սերունդը սաղջնորդել 20-րդ  
դարու աշխուժ փոքրէն դէպի  
հանգարտ շուրհին: Միւս Եղեռ-  
նին նուիրուած թիւը կ'ընդ-  
գրկէ ապրիլեան նիւթը: Հոն  
տրուած է Միւս Եղեռնին հա-  
մազգային ոգիկոչման Ս.Դ.  
Հ.Կ.Կ. ներկայացուցիչ ընկ.  
Մանուկ Տէմիրճեանի խօսքը:  
Տեղին է նշել, որ Եղեռնի  
ոգիկոչումը աւստրալահայ գա-  
ղութէն ներս տեղի ունեցած է  
համազգային շուրջ ու աա-  
րողութեամբ, հովանաւորու-  
թեամբ՝ Աւստրալիոյ թիւի  
Առաջնորդ՝ Գերշ. Աղան Արք.  
Պաւլոսեանի:

Աւստրալիոյ մեր ընկեր-  
ները, իրենց ազգային - հայ-  
րենասիրական զանազան ձեռ-  
նարկներու կողքին, շարքօր-  
եայ ձայնասփռուի յայտագիր  
կը պատրաստեն եւ կը հրամցը-  
նեն գաղութին: Յայտագիրը  
կը կոչուի Նոր Սերունդի  
Ձայն:

Բարի երթ կը մաղթենք  
«Ձայն» պարբերութիւնին եւ  
աւստրալահայ միութենական-  
ներուն եւ Տիրուհիականներուն:

## ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՈՅ ՀՄԸՆ ՆՈՒՊԱՐԻ ՊԱՍԷԹ-ՊՈԼԻ ՄՐՁԱՇԱՐՔԸ ՀՄԸՄ-«ԿԱՄՔ» ԱԽՈՑԵԱՆ

Եգիպտոսի յեղափոխութեան 43րդ տարեդարձին եւ Միու-  
թեան ներկայ մարզավայրին բացման 35 ամեակին առթիւ,  
(զոր սիրաշօթարօքն տրամագրուած է Հ.Բ.Ը. Միութեան  
կողմէ), Աղեքսանդրիոյ ՀՄԸՄ-նուպարի վարչութիւնը կազմա-  
կերպած էր պատգէթ - պոլի համահայկական մրցաշար մը,  
որ սկսաւ 21 Յուլիսին եւ վերջացաւ Կիրակի 23 Յուլիսին:  
Մրցաշարքին հովանաւորութիւնը կը վայելէր Եգիպտահայոց  
առաջնորդ Գերշ. Տ. Ձաւէն Ս. Արք. Ձինչիեան, պատուոյ  
հիւրն էր՝ Եգիպտոսի մօտ ՀՀ գեղական Դոկտ. Էտուարտ Նալ-  
պետեան եւ իր աղջիկ տիկինը, իսկ նախագահութիւնը ստանձ-  
նած էին Դահլիճի Թեմական ժողովի ատենապետ Պր. Ուղ-  
րանիկ Մեսրոպեան եւ իր աղջիկ տիկինը: Սոյն մրցաշարքին  
բաժակը նուիրուած էին Տէր եւ Տիկին Նուպար Սիմոնեան իսկ  
մետալները՝ Տէր եւ Տիկին Վարդ Ալեքսանեան:

Մրցաշարքին իրենց մասնակցութիւնը բերին Գահիլէէն՝  
ՀՄԸՄ-նուպարի եւ ՀՄԸՄ-Արարատի խումբերը իսկ Աղեքսան-  
դրիայէն՝ ՀՄԸՄ-նուպարի եւ ՀՄԸՄ-Կիւմքի խումբերը: Սուր  
պայքարէ ետք, աւարտական մրցումին ՀՄԸՄ-Կիւմքը կարո-  
ղացաւ տիրանալ բաժակին, պարտութեան մատնելով ՀՄԸՄ-  
նուպարը (Աղեքսանդրիոյ):

Շաբաթ, 22 Յուլիսի գիշերը, նոյն առիթներով, շքեղ  
պարահանդէս մը տեղի ունեցաւ Ռամատա Ռէնեսանս պան-  
դոկին մէջ, ի ներկայութեան հոծ թիւով ներկաներու, որուն  
միջոցաւ խանդավառ փրանսահայ համբաւաւոր երգիչ Մար-  
թէն Երկանց: Պարահանդէսը տեւեց մինչեւ առաւօտեան ժա-  
մը 5:

ԹՂԹԱԿՑ

## ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՏՕՆԵՐԸ

### ՏՕՆ ԶՈՂԱԿԱՐԹ

Շողակարթի տօնը (Լոյսի Շո-  
ղին կարթը) կը կապուի Ս. Գրի-  
գոր Լուսաւորչի տոնիքին հետ,  
որ այս տարի պիտի տօնակա-  
տարուի Շաբաթ 12 Օգոստոսին:  
Շողակարթի տօնակատարութեան  
ընթացքին, կը յիշատակուի նաեւ  
Յիսուս «Բրիտանի» երկի ուղ-  
ձեռքը Վաղարշապատ իջնելը,  
երկինքէն աստուածային շողի  
ծագիլը եւ հանգչիլը, այն վայրը,  
ուր պիտի կառուցուէր Ս. Էջ-  
միածինը: Ս. Գրիգոր Լուսաւո-  
րչի կառուցած վկայաբաններէն  
մէկը կը կոչուի նաեւ Շողակարթ:

## ՎԵՐԱՓՈՒՈՒՄՆ

### Ս. ԱՍՏՈՒԱԾԱԾՆԻ

Աստուածածնի վերափոխման  
տօնը եկեղեցւոյ Կրիստոսաւոր-  
ներէն մէկն է եւ կը տօնակա-  
տարուի Օգոստոս 15-ի մերձաւոր  
Կիրակին: (Այս տարի՝ Կիրակի 13  
Օգոստոսին): Աստուածութեան հա-  
մաձայն, Ս. Կոյսը խաղաղ ու  
հանգիստ մահ ունեցաւ: Առաք-  
եալներու ու բարեպաշտ քրիստո-  
նեաները թողցին իրեն: Թաղ-  
ման ժամանակ Բազիլիքէոս  
առաքեալը կը բացակայէր: Բայց  
յետագային, երբ կը լսէ Ս. Կոյ-  
սին վախճանումը, կը փափաքի  
այցելել անոր գերեզմանը: Առա-  
քեալներու ընկերակցութեամբ  
կ'երթայ թաղման վայրը գերեզ-  
մանաքարը կը քնցեն եւ Ս.  
Կոյսի մարմնը աշխարհ չեն  
գտնէր: Յետագային, եկեղեցա-  
կան հայրերը, հիմնուելով այս  
աւանդութեան վրայ, կը հա-  
տատեն Վերափոխումն Ս. Աս-  
տուածածնի տօնը:

Աստուածածնի կեանքի մա-  
սին շատ քիչ տեղեկութիւններ  
ունինք: Աւետարանները կը յայտ-  
նեն, թէ ան Աննայի եւ Յովա-  
կիմի աղջիկն էր: Հայրը՝ Դաւի-  
թի սերունդէն էր, Յովակիմի  
ցեղէն, իսկ մայրը ղեւտական  
ցեղին կը պատկանէր: Իր ծնող-  
ները հասած էին խոր ծերութեան,  
բայց երկուքն ալ ամուսն էին,  
ուստի եւ անզաւակ: Յաճախ  
կ'աղօթէին եւ կը խնդրէին Աս-  
տուծոյ, որ զաւակ ունենան: Աս-  
տուած կը լսէ իրենց աղօթքն ու  
խնդրանքը եւ կը պարգեւէ աղ-  
ջիկ մը, զոր կ'անուանեն ՄԱՐ-  
ԿԱՐՍ: Այս գեղքին յիշատակը  
եկեղեցին կը տօնակատարէ յոռ-  
թիւն Աննայի անունով Դեկտեմ-  
բեր 9-ին, իսկ ծնունդը՝ Սեպտեմ-  
բեր 8-ին:

Միջնադարեան կրօնական  
մտածողութիւնը մեծապէս ներ-  
շնչուեցաւ եւ ազդուեցաւ Աս-  
տուածածնէն: Նկարչներ, բա-  
նաստեղծներ, հոգեւոր երգեր  
յօրինողներ մեծապէս ներշնչուե-  
ցան Ս. Կոյսէն: Յիշատակութեան  
արժանի են նաեւ Նաբիկի Աս-  
տուածածնին նուիրուած գլուխ-  
ները եւ այլ մեղեդիները:

Յիշատակեմ նաեւ, որ Հա-  
յոց Առաքելական եկեղեցւոյ ա-  
ռաջին եկեղեցին, Ս. Էջմիածինը,  
նախապէս նուիրուած էր Ս. Աս-  
տուածածնին:

ՏԵՐ ՆՈՐԱՅՐ

«ՆՈՐ ԿԵԱՆՔ»







# ՀԱՆՐԱՊԵՏ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԿԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية  
ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٠ ع. - ت. ٣٩١٤٩٠٨٠  
صاحبة الامتياز: السيدة عالية سيروسيان (بالاديان)

**TCHAHAKIR**  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN  
B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908  
Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1318 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 14 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1995 ՀԱՏԸ 25-ՈՒՐԷ 25 ԵԳ. ԴՏԿ. ۱۳۱۸ — الخميس ۱۴ سبتمبر ۱۹۹۵

## ՀԱՆՐԱՊԵՏ «ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ» ՄԵԼԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՊԱՐԱԽՈՒՄԸ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷ

Սուրիայ Հայկա Բաղաժի «Նոր Սերունդ» Մեկուրալիք Մուրթան Պարախումը յառուկ հաւաքով մասնակցեցաւ Իսմաիլիա Բաղաժի մէջ կայացած ժողովրդական Պարի Միջազգային 6-րդ Փառասօնին, որուն իրենց մասնակցութիւնը քերին 25 պետութիւններու՝ 40 խումբեր: Փառասօնը տեղի ունեցաւ 24 Օգոստոսէն 31 Օգոստոս 1995ին:



«ՍԱՍՈՒՆԻ ՊԱՐ»

Բնակամարաւ մեծ ուրախութիւն էր մեզի՝ եգիպտահայերու համար եւ հայաբնակաւ առիթ, որ հայկական պարի այս երկարակեաց խումբը միակ ներկայացուցիչն էր, որ Սուրիան կը ներկայացնէր: Արդարեւ 38 հոգիներ պատկանելի պատուիրակութիւն մը, զիստ որովհետեւ «Նոր Սերունդ»-ի ա. տնայար, ծանօթ բնակարանի եւ Կրիկեան վարժարանի հայերէն լեզուի ուսուցիչ՝ ընկ. Կարպիս Լէփլեւանի, 22 Օգոստոսին ժամանեց Գանիքի օդանավակայանը, ուր փառասօնի հիւրերն էին ներկայացուցիչներուն հետ էին նաեւ Հայկ. Ընթերցարանի «Նոր Սերունդ»-ի եւ «Ջանակիր»-ի վարչակներ:

Պարախումը պարախումը եւ վասակաւոր արուեստագէտ՝ Արախան Կասաբեան, Խումբին 38 անդամներէն 26ը երկսեռ պարողներ են, որոնցմէ երկուքը՝ Արախան Կասաբեանն ու Նարինէ Քէլեկեանը (10 եւ 11 տարեկան) ամենափոքրիկ ներկայացուցիչներն են մեկուրալիներուն: Պարախումը մաս կը կազմեն նաեւ երկու տղայներ՝ Օր. Յասմին Կալուսեանը, որ նաեւ խումբին հաղորդավարն է ու պատասխանատու խումբի եւ Տիկ. Սիլվա Քէլեկեանը, որ իր ամուսնոյն ժրտայրին հետ, ամենաներ պարողներէն են: Գրաստանում պէտք է խօսիլ ամենաներկայացուցիչ պարողներու մասին, որոնք հիմնուած օրէն մինչեւ այսօր անսակարկ նուիրումով կը ծառայեն հայ մեկուրիքին, որոնցմէ են մեկնակատներ՝ Ժ. Քէլեկեանն ու Օր. Նուր Փիլիպպոսեանը:

Սուրիայ կը ներկայացնեն պարողներուն անունները: Սղ-ջիկներ՝ Շողիկ Գալուսեան, Արախան Քէլեկեան, Նայիրի Գալուսեան, Արմինէ Մեհարպեան, Սուր Գալուսեան, Նուր Փիլիպպոսեան, Գոհար Կասաբեան, Աստիկ Արախեան, Սեւան Սեփապեան, Սիլվա Քէլեկեան եւ Վարդի Գալուսեան: Տղա՝ Ժրտայր Քէլեկեան, Վազգէն Տէր Բարսեղեան, Պարոյր Գալուսեան, Սեւակ Գալուսեան, Վահէ Կոն, կեան, Էլի Մանուէլ, Միհրայ Պալապեան, Բաճէր Պալապեան, Խաչիկ Պալապեան, Բաճէր Մուրադեան, Բաճէր Պալապեան եւ Միհրան Ասակեան:

(Շարունակութիւնը տեսնել էջ 3)

## ՆԱԽԱԳԱՅ Լ. Տ. ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԵԼՈՅԹ ԿՈՒՆԵՆԱՅ ՄԱԿ-Ի ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԺՈՂՈՎԻՆ

Կը տեղեկանանք, որ յառաջիկայ ամսուայ՝ 24 Հոկտեմբերին, ՀՀ Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան, ՍՄՆ ա. տնայար, Նիւ Եորքի մէջ կ'ընդունուի Միացեալ Ազգերու Կազմակերպութեան 50-րդ ընդհանուր ժողովին առկայութիւնը:

Նախագահ Տէր Պետրոսեան ներկայ պիտի գտնուի նաեւ ամերիկահայ զաւուրի կողմէ կազմակերպուած հրապարակային հաւաքի մը, 25 Հոկտեմբերին, Ուաշինկթընի Մարիթ հիւրանոցին մէջ, Նախաձեռնութեամբ Հայկական Համագործակցութիւնը: Նախագահը նաեւ պիտի ունենայ տեսակցութիւններ ՍՄՆ-ի մէջ գտնուող անձնաւորութիւններու հետ:

## ԱՅՅԵԼՈՒԹԻՒՆ

Երկուշաբթի 28 Օգոստոսի երկուշաբթի, հաճաքը ունեցանք ընդունելու Հայկ. Ն.Ս.Մ. Մ. ի պարախումբի քանի մը պատասխանատուներ, զիստ որովհետեւ «Նոր Սերունդ»-ի վարչութեան առեւտրային, ծանօթ բնակարանի եւ Կրիկեան համարանի հայերէն լեզուի ուսուցիչ՝ ընկ. Կարպիս Լէփլեւանին: Մաս կը կազմէին նաեւ ընկերներ՝ Սարգիս Գալուսեան, Վիգէն Ջանակիրեան եւ Մկրտիչ Ջաղաւակեան:

Հաճելի զրոյցի ընթացքին, առիթը ունեցանք լայն տեղեկութիւններ ստանալ պարախումբին մասին յատկապէս եւ Հայկ. Ն.Ս.Մ. ի տարած մշակութային գործունէութեան շուրջ ընդհանրապէս: Ապա ներքին առանցքը առաւ սուրիահայ համայնքի ազգապահպանման աշխատանքի հարցերու շուրջ:

Նշենք թէ պարախումբը Իսմաիլիա ժամանած է մասնակցելու համար ժողովրդական պարի միջազգային 6-րդ փառասօնին, բողոքացած 28 արուեստագէտներէ, զիստ որովհետեւ բողոքական արուեստագէտ Արախան Կասաբեանին:

## ԳԵՐԱԳՈՅ ՆՈՐՈՒՐ ԽՈՐՀՈՐԴԻ ՍՈՍԶԻՆ ՆԱՍԱԾՐԱՆԸ ԹԵՄԻՍ ԲԱՐԵՆԱՄ ԱՌԱՋՆՈՐԴ ԳԵՐՇ. Տ. ԶԱԽԷՆ ԱՐՔ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆ ԽՈՐՀՈՐԴԻ ԼԻԱԶՈՐ ԱՆԴԱՄ ՆՅԱՆԱԿՈՒԱԾ

Օգոստոս 1-2-ին Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի մէջ, Գերագոյն Հոգեւոր խորհուրդը բացումը կատարած ապա զուարթ է չորս նիստերէ բաղկացած իր առաջին նստաշրջանը, զիստ որովհետեւ Ն.Ս.Ս.Տ. Գերագոյն Ա. Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսին: Կատար առնելով որ նախորդ շրջանէն բաղմամբ չարցելու հաւանականութիւն մնացած են, վեհապառ Հայրապետը վերանշարունակած է խորհուրդի նախկին կազմը, ատենապետութեամբ Ա. Ամեն. Տէր Թորգոմ Պատրիարք Մանուկեանի եւ Ամեն. Տէր Գարեգին Պատրիարք Գալուսեանի: Նորին Սրբութիւնը խորհուրդի լիազօր անդամ նշանակած է արտասահմանէն. չորս երկրամասերէ հետեւեալ թիւով կալ Առաջնորդները.՝ Գ. Զ. Զաւէն Արք. Զինչինեան (Միջին Եւրոպ. տես էջ 2)

## ԸՆԿԵՐ ՎՐԵԺ ՄԵՖԵՐԵԱՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀՐԱԻՐՈՒԱԾ «ԶԱՅԱԿԻՐ» ԾԱՐԱԹԱԹԵՐԹԻ ԿՈՂՄԷ

Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք, թէ «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի յատուկ հրաւերով, վաղը՝ Ուրբաթ 15 Սեպտեմբերին Հայաստան կը մեկնի «Ջանակիր» շաբաթաթերթի աւագ պատասխանատուներէն՝ ընկեր Վրէժ Մեֆերեան: Յարգելի ընկերը շաբթուայ մը ընթացքին, միանալով սփիւռքի այլ խմբագիրներու հետ, պիտի այցելէ Հիմնադրամին իրաւորած զանազան ծրագրերը՝ Հայաստանի թէ Արցախի մէջ: Նոյն շրջանին ներկայ պիտի գտնուի նաեւ «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի Հոգաբարձուներու Խորհուրդի ընդհանուր ժողովին:

Կը տեղեկանանք, թէ նոյն առիթով հրաւիրուած է նաեւ ու կը մեկնի Հայրենիք «Արև» օրաթերթի պատասխանատու խմբագիր՝ Պր. Յովհաննէս Տէր Պետրոսեան:

## ՀԱՆՐԱՊԵՏ Ն.Ս.Մ. ՊԱՐԱԽՈՒՄԻ ՓԱՌԱՀԵՂԵԼՈՅԹԸ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷ

Մինչ Իսմաիլիայի մէջ ժողովրդական պարի Միջազգային փառասօնին, արաք թէ օտար հասարակութիւնը կը վայելէր Հայկ. Ն.Ս.Մ. ի ժամանած «Նոր Սերունդ»-ը Մշակ. Միութեան պարախումբի ցնծալից բաղմամբ ներկայացումները, Գարեգին հայ հասարակութիւնը եւս առիթը կ'առնէր ըմբռնելու սոյն պարախումբին հայկական ժողովրդական պարերու բացառիկ ելոյթ մը:

Արդարեւ Հայկական Ընթերցարանի՝ «Նոր Սերունդ» Մշակ. Միութեան վարչութեան նախաձեռնութեամբ, Զորքշաբթի 30 Օգոստոս 1995-ի երկուշաբթի ժամը 9-ին, Հիւրիպոլսոյ Հ.Մ.Ը.Մ.՝ Նուպարի մարզադաշտին վրայ տեղի ունեցաւ փառահեղ ելոյթ մը, հովանաւորութեամբ երկրապարտ առաջնորդ Գերշ. Տ. Զաւէն Արք. Զինչինեանի եւ Նախագահութեամբ Տէր Ե. Տիկ. Նուպար Սիմոնեաններու: Հոն հաշարունակութիւնը տեսնել էջ 3)



ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋԼՈՐԴԱՐԱՆԻ



# Հայկաի՛ Ն.Ս.Մ.Մ. Պարախուժարի Փարահեղ Ելոյթը Գահիրէի Մէջ

(Շար. Ա. Էջէն)

Ելոյթնեց թէ այս բոլորը կը պար-  
տաւորաբար պարախուժարի գեղարուես-  
տական ղեկավար, վաստակաւոր  
պարուստից՝ Արթուր Կոստան-  
եանն է:

Պարախուժարին հազարա-  
վար՝ Օր. Յասմիկ Գուլումեանի  
արտայայտութիւններով, պարա-  
խուժարը անցաւ ներկայացումնե-  
րուն:

Ամբողջ հայկականութեամբ  
տոգորուած այդ երկուսն երիտա-  
սարգուծիւնը, մօտ երկու ժամ  
անդադար, իրենց աշխոյժ, ճկուն  
ու նազանի պարերով խլեցին  
ներկաներուն բոլուն ծափերը:  
Հայկական, կովկասեան, սուրիա-  
կան եւ այլ պարերու ներկայաց-  
ման ընթացքին, մէջընդմէջ մե-  
ներգէններով ելոյթ կ'անենային  
շնորհալի երգչուհիներ՝ Օր. Յաս-  
միկ Գուլումեան եւ Տիկ. Սիլվա  
Քէլէճեան: Իրենց ճոխ հանդեր-  
ձանքը, յայտնու համալսական-  
թիւնը եւ մանաւանդ բարձրա-  
ւանդ կատարումը բերկրանք կը  
պատճառէր բոլորին:

Փակման խօսքով հանդէս  
եկաւ ընկեր Ա. Մովսէսեան եւ  
յատուկ շնորհակալութեան խօսք  
յայտնեց պարախուժարի բոլոր ան-  
դամ-անդամուհիներուն եւ անոնց  
պատասխանատուներուն, որոնք  
նախագահներուն ինչպէս նաեւ  
Հ.Ս.Մ.Մ.-նուպարի վարչութեան,  
որ սիրով տրամադրեցին մար-  
զարանը, իր բոլոր սարքավորում-  
ներով:

Հանդիսութեան աւարտին,  
Հայկաի Ն.Ս.Մ.Մ.-ի վարչութեան  
կողմէ, յաշտութեամբ յանձ-  
նուցան, նախ Հ.Ս.Մ.Մ.-նու-  
պարի վարչութեան ատենապետ  
Պր. Հրաչ Սիմոնեանի, ձեռամբ  
պարախուժարի վարչութեան ատե-  
նապետ ընկեր Ճորճ Գուլումե-  
անի, ապա՝ Հայկ. Ընթերցա-  
արհիկ վարչութեան ատենապետ  
ընկեր Սեդուարդ Աւագեանի, ձե-  
ռամբ ընկեր Կարպիս Լէփէճե-  
անի:

Ապա տեղի ունեցաւ մտեր-  
միկ ընդունելութիւն՝ պատուա-  
ւորութիւն մը, զգամատարու-  
թեամբ Հայկ. Ընթերցարանի  
վարչութեան ատենապետի ընկեր  
Պարուս Մովսէսեանի, Յաջորդա-  
բար խօսք աւելու հրաբուռե-  
ցան ընկեր Կ. Լէփէճեան, Պր.  
Նշան Վարդեան եւ արուեստագէտ  
Արիկ Կոստանեան: Անոնք իրենց  
խօսքին մէջ յատկապէս դրուա-  
տեցին պարախուժարին տարած  
մեծ դերը սփիւռքի մէջ: Ապա  
յաջորդութեան մաղթանքներ ընե-  
լով փակեցին իրենց խօսքը:

Վարձքը կատար բոլոր ա-  
նոնց, որոնք սատար հանդիսա-  
ցան սոյն ձեռնարկին յաջորդ-  
ութեան, յատկապէս՝ ակումբին  
Տիկեանց «Մարտ» Յանձնա-  
խումբի շնորհալի տիկիներուն:

Բարի երթ կը մաղթենք  
պարախուժարի բոլոր անդամ-ան-  
դամուհիներուն եւ անոնց ղեկա-  
վարներուն, ակնկալելով որ յա-  
նաջիկային եւս առիթը պիտի  
ունենանք կրկին վայելելու եւ  
ստանկու Նգիպտոսի բնակարան  
վրայ:

Մ. Գ.

## ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ ԴԱՏԱՎՈՐՈՒԹՅԱՆ ԿԵՆՏՐՈՆ (Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Պարախուժար ունի իր յատուկ վարչութիւնը կազմուած  
հետեւեալ անդամներէ՝ Ճորճ Գուլումեան (առնակապէս), Օր.  
Ազատ Հանգեան, Տիկ. Դիաննա Մարտիւսեան, Սեդուարդ Գարի-  
եան, Սարգիս Գալստեան եւ Վարուժան Մարտիւսեան, Ունի  
թեմէի կազմ, բաղկացած հետեւեալ անդամներէ՝ Վրդէն Փի-  
լիպտոսեան (ձայնի եւ յոյսի պատասխանատու) եւ Վարդի  
Գուլումեան (ձայնի օգնական) որոնց կողմէ վերոյլեւայ  
վարչականները կը կատարեն նաեւ դիմաւորագրումն եւ հա-  
զուսներու պատրաստութեան աշխատանքները:



Հայկաի մէջ 50 երկուսն պարուստներու այս խումբը ծնունդ  
առած է 1984ին եւ առաջին ելոյթները տուած է 1985ին,  
Հայկաի մէջ. նոյն տարուայ առաջին մասնակցած է «Պուրա-  
նի Շամի» միջազգային փառասօցին, Գամակուսի՝ Գարսի  
Ազմ. եւ Հայկաի՝ բերդի մասնակի ելոյթներուն: 1988, 6,  
Սփիւռքայայտութեան հետ Մեակ. Կապի Կոմիտէի նախագահ  
պարախուժարի նախագահներով ելոյթներ ունեցած է հայրենի  
երկրանքի, Լեւոնակապ (Գիւմրի) եւ Կիւմուկապի քաղաքներուն  
մէջ, այս ձեւով խումբին համար ցնունդին մըն էր, նաեւ  
պարուստից Արտանա Կոստանեանին արուեստի շնորհներուն  
գրանցումը: Այդ օրերու հայրենի մամուլը դրուասանով  
գրած է պարախուժարի մասին ընդհանրապէս եւ մասնաւորա-  
պէս պարախուժարի մասին:

Հոս ամփոփ գիծերու մէջ ներկայացնենք արուեստագէտ  
Ա. Կոստանեանը: Մնած է Հայկա, յաճախած է տեղի Կիլիկ-  
եան ձեռնարանը եւ որպէս շնորհալի պարուստ, ծնունդներ գիծեր  
կը դրկեն հայրենի՝ Երեւանի պարախուժարի ուսումնարանը,  
ուրիշ քաղաքներ կ'ելլէ 1978ին, լաւագոյն գնահատականով:  
Ապա ան կը վերադառնայ Հայկա. նախ Կ'աշխատէ Կրթա-  
սիրաց Մեակ. Միութեան հետ, ապա Համազգայինի հետ սա-  
կայն երկար չի տեւեր այս խումբերուն կեանքը: 1984ին «Նոր  
Սերունդ»-ի վարչութիւնը որպէս իր հարազատ անդամ, Արիկ  
Կոստանեանը կը հրաւիրէ կազմելու համար «Նոր Սերունդ»-ի  
պարախուժարը: Անա այդ թուականէն մինչ օրս 12 տարի առ-  
ցած է, եւ «Նոր Սերունդ»-ի պարախուժարն ու արուեստագէտ  
Կոստանեանը նայեցած են:

1988ի ամառը, խումբը հրաւիրեց ստացած է Կիպրոսի  
Հ.Բ.Ը. Մրութեան եւ Արեւիկ. Արաք. Մեակ. Միութեան,  
ուր ելոյթներ տուած են բարձր մակարդակով: Խօսք տուաւ  
Իրեն՝ պարախուժարին. «Մեզի համար ամենակարեւորը հայրենի-  
քի մէջ մեր հիւրախաղերն էին, նոյն ժողովուրդը մեզ կը  
գնահատէ, չէ որ կան այնպիսի պետական խումբեր, ինչպէս  
Պետական անսամբլն ու Երգի՝ պարի անսամբլը. կար նաեւ  
ուսուցիչներ՝ Ազատ Ղաւրիպեանի կազմած «Կոմիտէ» պարա-  
խումբը եւ այլ որակաւոր խումբեր, Մենք պիտի էր ներկա-  
յանայինք ամենայն լրջութեամբ. բարեբախտաբար արդիւնք  
հրաշալի էր. հայրենի ժողովուրդը իր ջերմ ծափաղայնեցումով  
բարձր գնահատեց մեզի եւ մենք աւելի ինքնավստահ սկսանք  
ներկայանալ հայրենի տարածքներու:

Այնուհետեւ պարախումբը մասնակցեց ներկայութեան մը Ե-  
րուսուրեանի պետական մակարդակի տոնախմբութիւն-  
ներուն մէջ: 1991, 1992 եւ 1993ին յատուկ հրաւիր Լաթա-  
փոյ մէջ կայացած՝ միջազգային «Մանապալմ ուս սալամ»  
փառասօցին: 1994ին՝ Յորդանանի «Ճարա» քաղաքի միջազ-  
գային փառասօցին եւ անա 12 տարուայ հարուստ փորձառու-  
ութեան մը յետոյ հրաւիր իսմաիլիա քաղաքի ճոյ միջազգային  
փառասօցի կազմակերպչներէն: Արդարեւ ըսենք թէ հայկա-

## ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Գալուստեան — Նուպարեան Ազգային վարժարաններու  
նախկին աւակներէն 3-րդ համալսարանային

### ՎԵՐԱՀԱՆԴԻՊՈՒՄ

20-30 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ, 1995 ՄԻՏԵՆ - ԱՄՍՐԱԼԻԱ

ՀՈՎԱՆԱՌՈՒԹՅԱՆ

ԳԵՐԱՇՆՈՐԸ ՏԵՐ ԱՂԱՆ ԱՐԲ. ՊԱԼԻՈԶԵԱՆԻ  
Բարեխնամ Առաջնորդ Աւագայի եւ Նոր Զեւանայի,  
Հայրապետական Պատանոցի Հեռաւոր Արեւելի

ՊԱՏՈՒՅԻ ՀԻՐԻ

ԳԵՐԱՇՆՈՐԸ ՏԵՐ ԶԱԽԵՆ ԱՐԲ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆ

Բարեխնամ Առաջնորդ Հայոց Երիտասարդ

ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՀԱՄԱՐ ՅԱՏԿԱՊԵՍ--

Օգտնաւի տոմս

Գահիրէ՝ Սիւնի՝ Գահիրէ (Singapore Airlines, Economy class  
Չափահասներու համար (մօտաւարապէս) 5000 Ե.Ո. (Աւատ. տոմար  
2000), Փոքրերու համար (2-12 տարեկան) 3250 Ե.Ո. (Աւատ. տոմար  
1300):

## ՈՒՂԵԳՐՈՒԹԻՒՆ

Ուրբաթ 20 Հոկտեմբեր

Հաւաքարարարութիւններ

Novotel Հիւրանոցին մէջ ամբողջ օրը

ԳՈՔԹԵՅԻ ՓԱՐԹԻ ԵՐԵԿՈՅԻԱՆ ԺԱՄԸ 7.30ԷՆ 10.30

Շաբաթ 21 Հոկտեմբեր Կ.Ե. Ժամը 7ին

ԸՆԹՐԻՔ - ՊԱՐԱՇԱՆԻՒՄ

Մասնակցութեամբ ՎԱՐԱՔԱՍ, խաղաղապետ Նուպարեանի

Կիրակի 22 Հոկտեմբեր

Champagne Brunch (Buffet)

Առաւօտեան Ժամը 11ԷՆ ԵՐԵԿՈՅԻԱՆ ԺԱՄԸ 3

ԳԵՂԱՐՈՒՅՍՏԱԿԱՆ ՅԱՅՏԱԳԻՐ

Խօսք Առաջնորդներուն - Արտանապետի

Խմբիկ - Զաւառ - Պար

Երկուշաբթի 23 Հոկտեմբեր

ՆԱԽԱՊԱՏՈՒՄ Sydney Harbour

Կեսօրէ ետք Ժամը 2ԷՆ 6

Երեքշաբթի 24 Հոկտեմբեր

Մեկնում Սիւնիի օդանավակայանէն դէպի

Surfers Paradise (Gold Coast)

Երբառեալ ընթերց (առաջին գիշերուայ համար)

Եւ նախաճաշ (4 օր), 5 Star ANA Hotel,

ՆԱԽԱՊԱՏՈՒՄ ԵՒ ՇՐՋԱՊԱՏՈՒՄ

Շաբաթ 28 Հոկտեմբեր

Մեկնում ANA Հիւրանոցէն եւ վերադարձ Սիւնի

Կիրակի 29 Հոկտեմբեր

ԶԲՕՍԱՆՆԵՐՈՒՄ

Առաւօտեան Ժամը 10.30ԷՆ ԵՐԵԿՈՅԻԱՆ ԺԱՄԸ 6.30

Մեկնում օթպիւսով Novotel Հիւրանոցէն

դէպի Կրթիկի զբոսավայրը՝ Արարատ դաշտավայր

Պիտի վաճառուի՝

Խորոված, զովապուրի, գործիչը եւ անուշագէտներ

Երկուշաբթի 30 Հոկտեմբեր

Ազատ օր եւ վերադարձ

Սիւնիի բարեկամներ,  
Նախապէս վերապահեցէք ձեր տոմսերը անմոռանալի ժամանակ մը անցը-  
նելու համար, դիմելով Պր. Միսաք Զեւանեանին, հեռ. 5909846, Գահիրէ:  
ԾԱՆՈՒՄ-- Բոլոր միջոցառումներուն եւ ձեռնարկներուն մասնակցելը  
պարտաւոր չէ:

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՂ ՄԱՐՄԻՆ - ՄԻՏԵՆ - ԱՄՍՐԱԼԻԱ

կամ այս պարախումբը մեծապէս հմայած ու խանդավառած  
է փառասօցի ընթացքին, իսմաիլիայի մէջ գտնուող, բոլոր  
արար թէ տար հասարակութիւնը:

«Նոր Սերունդ»-ի վարչութիւնը այս տարուայ իր ծրագրին  
մէջ նկատեալ առած է հիմնելու պալէի ու ազգագրական պա-  
րերու դպրոց եւ քաղաքական սրբոց, յայտնեց վարչութեան  
առնակապէս՝ ընկ. Կարպիս Լէփէճեան ապա Երուսուրեան:

«Հայկաի Նոր Սերունդ»-ի մեակութեան զործունէութեան  
դասը բաւական ծաւալուն է, ունի երեք երթուղիներ,  
որոնց կը դիմավարեն «Նոր Սերունդ»-ի պարախումբը, «Արարատ-  
նիկ» դարձեալ Հայկաի ամենաներկայապահ քաղաքային  
(նիւնուած 1921ին), գրական եւ ընկերային վարչութիւնները,  
որոնք հսկայ բանակ մը կը կազմեն իրենց անգամներով  
միասին:

Բարի երթ եւ կանայ լուսաւոր հանապարհ, սիրելի մեր  
սերնդականներ,

Ա. Մ.







# ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱՉԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԲԱԹԵՐԹ

Հիմնադրված 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒՆ 1319 — ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ 28 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1995

ՀԱՏԸ 26 ՈՒՐԷ 25 ԵԳ. ԴՏԿ.

عدد رقم ١٣١٩ — الخميس ٢٨ سبتمبر ١٩٩٥

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.ع.ت ٣٩١٤٩٠٨٠  
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروسيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

## ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂԻՆ

Այսօր անտարակոյս հայրենիքի մեծագոյն սօնը կը համարուի Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան հռչակման տարեգործը:

Խորհրդային վարչակարգի տակ, չուրջ եօթնասուն տարի մնալէ յետոյ, Հայաստան անկախացաւ: Անկախացումի պատմական թուականին վրայէն անցաւ չորս տարի:

Անցնող չորս տարուայ ընթացքին, չնայած աս մը դժուարութիւններու՝ Արցախի ազատագրական պայքարով եւ Հայաստանի քաղաքական ծանրակեղծ պայմաններուն, հայրենիք կանգուն մնաց եւ միջազգային ասեաններու մօտ ամրապնդուեցաւ Հայաստանի ճանաչումը, շնորհիւ Ֆախադան Լեւոն Տէր Պետրոսեանի հաւաստաբանութեամբ եւ իրաւունքաւ փառաբանութեամբ:

Ներկայիս մեր հայրենիքը ունի ժողովրդավարական վարչակարգ, դեմոկրատական ազատութիւններ: Բազմակուսակցականութիւնը, մամուլի, խօսքի, խղճի ազատութիւնները գործադարձաբար Խորհրդային շրջանին հիմնովին մերժուած էին: Անցեալին՝ Հայաստան գրեթէ փակ երկիր էր, արտաքին աշխարհի հետ կապերը սահմանափակուած կամ խիստ հսկողութեան տակ էին: Խորհրդային քաղաքացին երկրէն մեկնելու համար, որպէս զբօսաշրջիկ կամ այլ նպատակով կը հանդիպէր անհաւոր գոյականութիւններու: Ներկայիս մարդու ազատութեան հետ կապուած արդար այդ իրաւունքները արուած են Հայաստանի քաղաքացիին:

Եթէ յետագործ ակնարկ մը նետենք անցնող տարեգրանի վրայ, գոմունակութեամբ պէտք է նշենք Հայաստանի իշխանութեան ձեռք բերած կարգ մը յաջողութիւնները, նախ եւ առաջ յիշենք արժանաւայանի վերաբացումը, որ մեծապէս պիտի ստատէ հայ ժողովուրդի սեփական քաղաքական: Այսպէս՝ Լեւոնային Ղաւաթաղի խաղաղութեան հաստատումը, Շնորհիւ Ռուսաստանի դաշնութեան միջնորդութեամբ, ցարդ կը պանայանուի զինադադարը եւ վստահ ենք որ մօտ ապագային միջազգային հանրութիւնը, ներդաշնակելով բոլոր միջնորդական ջանքերը, կը յաջողի Արցախի մէջ կայուն խաղաղութիւն հաստատել:

Այսինքն ամսուայ մէջ նշանակալից էր Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գաւթիին Ա. Ամենայն Հայոց վեհափառի յարմար ընտրութիւնը: Ինչ կը վերաբերի սնտակական գեներ վրայ, պէտք է շնորհակալ լինել այս արի, բախտաւոր մարդու արիւնքին, որոն յափով բարեկամութեամբ է հայ ժողովուրդի ընկերային եւ սեփական վիճակը, Վստահաբար Արցախի խաղաղութեան հաստատումը օրոշապէս կարողացած է աշխուժացնել առեւտրային ու արտադրութեան ծաւալման անը, ինչ որ կ'ապահովուի է սնտակական նախընթաց անկումը:

Գաւթի մը ամիս առաջ հայ ժողովուրդը նաեւ ունեցաւ հանրապետական հաստատում առաջին սահմանադրութիւնը: Եւ այսպէս դեռեւս կարելի է օտարել այլ գրաւական գործընթացներ, որոնք կ'ամրապնդեն հայրենիքին ներքին եւ արտաքին կայունութիւնը:

Նորանկախ Հայաստանը իր զարգացման ճամբուն ընթացքին ամբողջութեամբ չկրնար կտրուիլ անցեալէն, այսինքն՝ Խորհրդայինէն: Հինք երբեք ամբողջութեամբ չքայքայուիր, անոր առաւել կենսունակ մասին վրան է որ կը բարձրանայ Նորի վերնաշէնը: Գաղափարական ասպարէզի մէջ, Խորհրդային հիշէն, որպէս կենսունակ մաս կ'արելի է համարել առեւտրական կողմնորոշումը: Նորի զեկավարները, ինչպէս նշեցինք ալ գէշ, քիչ մը ուշացումով, որդեգրեցին վերոյիշեալ կողմնորոշումը եւ որպէս իրաւահաւանար պետութիւններ հայտուի համագործակցութիւնը կը խորանայ:

(Շարունակութիւնը տեսէ՛ք էջ 2)

ԳԱՆՈՐԷ

## ՆՇՈՒՄ Հայաստանի Հանրապետութեան Անկախութեան Զորքորդ Տարեգործի

Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՍԱՒՈՐԻԶ ԵԿԵՂԵՑԻՈՅ ՄԷԶ

Կիրակի 17 Սեպտ. 1995ի առաւօտեան, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, ՀՀ անկախութեան չորքորդ տարեգործին առթիւ, տեղի ունեցաւ Գահիրեանական Մաղթանք:

Ս. Պատարագը մատուցանեց Տէր Գալուստ քահանայ. Գործիւնեան: Յատուկ շարականներու երգեցողութիւնէն ետք յաւուր պատշաճի քարոզ մը խօսեցաւ: Տէր Հայրը մաղթանքներ ըրաւ մեր հայրենիքի անկախութեան եւ Արցախի սահմաններուն անվտանգութեան համար:

Ս. Պատարագէն ետք Ազգային Առաջնորդարանի գահիւնին մէջ հիւրասիրութիւն մը տեղի ունեցաւ, ուր Տիկնանց Խնամակալութեան անդամները հիւրասիրեցին ներկաները:

Գահիրէի մէջ խօսք առին յանուս Ազգային Իշխանութեան Պր. Նորայր Տէօփէթեան ապա ՀՀ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Դոկտ. Էտուարտ Նալպանտեան, որոնք իրենց խօսքին մէջ շնորհակալութիւն անկախութեան տարեգործը, ապա հայրենի ժողովուրդին բարօրութեան եւ յաւաքի միջոցով համար մաղթանքներ ըրին:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ՄԷԶ

Հինգշաբթի, 21 Սեպտեմբերի առաւօտեան, Գահիրէի Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանութիւն այցելեց Եգիպտոսի Արաբական Հանրապետութեան նախագահ Հոսնի Մուսարաֆի անձնական ներկայացուցիչ Հադէմ Սօլիման եւ նախագահի անունով, շնորհակալեց Հայաստանի անկախութեան հռչակման չորքորդ տարեգործը: Դեսպանութիւնը շնորհակալեց նաեւ ստացաւ նաեւ Եգիպտոսի արտգործնախարար Ամր Մուսայէն:

Նայալէս Եգիպտոսի համայնքի շրջանակներէն, ներկայացուցիչներ այցելեցին դեսպանատուն, շնորհակալութիւն համար անկախութեան տօնը: Հիւրերուն անձնապէս ընդունեց ՀՀ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան Դոկտ. Էտուարտ Նալպանտեան եւ դեսպանութեան անձնակազմը:

Հետեւաբար «Ջահալիթի» եւ Հայկ. Ընթերցարանի շրջանակը, իրենց շնորհակալութիւններուն հետ, ծաղիկեղջով մը զրկած էին դեսպանութեան: Նաեւ այցելեցին Գալուստեան եւ Նուպարեան վարժարաններու տնօրէնները, ուսուցիչներ եւ բարձրագոյն կարգերու աշակերտներ:

## ՎԱՐՉԱՊԵՏ ՀՐԱՆԴ ԲԱԳՐԱՏԵԱՆ ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀՆՁԱԿԵԱՆՈՒԹԵԱՆ ՆԵՐԿԱՑԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐԻՆ

Անցած Ետեք Հայաստանի վարչապետ Հրանդ Բագրասեանը ընդունեց Սոցեալ Դեմոկրատական Կուսակցութեան Հայաստանի կազմակերպութեան նախագահ, Ազգային ժողովի պատգամաւոր ընկեր Եղիա Նանարեանի գլխաւորած պատուիրակութիւնը, որին մաս լին կազմում Ս.Դ.Հ.Կ. Հայաստանի կենտրոնական վարչութեան անդամ, Գիտութիւնների Ազգային Ակադեմիայի Արեւելագիտութեան բնագիտութիւնի բաժնի վարիչ ընկեր Ալեքսան Խաչատրեանը, Ազգային ժողովի պատգամաւոր, ՀՀ նախագահի

աշխատակազմից գլխաւոր մասնագէտ ընկեր Էդեստ Սոդոմոնեանը եւ ՀՀ Արտգործնախարարութեան բաժնի վարիչ Եղիալ ընկեր Էդուարտ Թաւանեանը:

Վարչապետը ընկերներ Եղիա Նանարեանի եւ Է. Սոդոմոնեանի շնորհաւորեց Ազգային ժողովի պատգամաւոր ընտրելու կապակցութեամբ եւ արգասաբեր գործունէութիւն մաղթեց, յոյս յայտնելով, որ օրէնսդիր աշխատանքում արդիւնաւէտօրէն կը նամաւորակցեն կառավարութեան նախագահին:

(Շար. տես էջ 2)

ՆԱԽԱԳԱՀ

## Լ. ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ ԸՆԿԵՐ ՎԱՅՐԻՃ ՃԵՐԵՃԵԱՆԸ

«Արմէնփրէս» մամուլի գործակալութիւնը կը ճաղորդէ, որ Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան Սեպտեմբեր 14ին ընդունած է Սոցեալ Դեմոկրատական Կուսակցութեան Կեդրոնական վարչութեան անդամներ ընկ. Վանքիւն Ճէրէճեանը, որ Երեւան ժամանած է մասնակցելու համար «Հայաստան» Համաճայկական Հիմնադրամի ճոցաբարձումներու խորհուրդի նիստին:

Հանդիպումի ընթացքին, որուն ներկայ եղած է նաեւ Հայաստանի կազմակերպութեան ղեկավար ընկ. Եղիա Նանարեան, քննարկուած են Հայաստան-Սփիւրք փոխադարձութիւններուն եւ «Հայաստան» Համաճայկական Հիմնադրամի աշխատանքներուն վերաբերող հարցեր:

Ընկ. Վանքիւն Ճէրէճեան Երեւան ժամանած է Սեպտեմբեր 12ին եւ «Ջաւախք» օդանավայանին մէջ դիմաւորուած է Հայաստանի Հնչակեան Կուսակցութեան ղեկավարութեան կողմէ:

(Շար. տես էջ 2)

## «ԱՆ ԱՅՐԱՄ» ՕՐԱԹԵՐԹԸ ԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՀԱՄԱՑԵՆՔԻՆ ՄԱՍԻՆ

«ՀԱՅԵՐԸ» ԳԱՂՔԱԿԱՆՆԵՐ  
ԵՐԿՐԱԳՈՒԹԻՒՆ ՎՐԱՅՈՒՆ ԵՐԿՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ  
ՕՐԱԹԵՐԹԸ, ԻՐ 26 ՍԵՊՏ. 1995Ի  
ԹԻՒՆՈՎ անդրադարձած է Եգիպտոսի համայնքին մասին:

Դրուստեւելով հայրենու բարձրանալիքները, լրագրող Մակար Հիւսէյնի հարցազրոյց մը ունեցած է կարգ մը գահիւնեան հայ երիտասարդներու հետ, ուր շեշտը դրած է հայ եւ Եգիպտոսի մտերմութեան եւ սերտ յարաբերութեան վրայ:



# ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱԿԱՆԳՆԵՐ

## ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ՄԵԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄՈՒԹԵԱՆ ԻԻՏԱԺՈՂՈՎԸ

Հայաստանի անկախության 4-րդ տարեգիծին առթիվ, Կիլնուկյի Ն. Ր. Սերունդ Մշակութային Միության ղեկավարները կազմակերպած էր Գիտաժողով մը, որ տեղի ունեցավ Շաբաթ, 16 Սեպտեմբեր, 1995 թ., Կիլնուկյի Կեդրոնական գրադարանի սրահին մէջ:

Գիտաժողովի նիւթն էր՝ Հայաստանի Հանրապետութիւնը և Հայկական Դատարանը:

Ներկայից բարի գալուստի խօսքով Էլյոթ ունեցաւ Միութեան ղեկավար անդամներէն Տիգրան Սեդրախանեան, պարզեցով գիտաժողովի նպատակը ու ներկայացնելով օրակարգը:

Բացման խօսքով Էլյոթ ունեցաւ Հայաստանի Հանրապետութեան Լուս Անճելոսի հիւպատոսութեան առաջին քարտուղար Պր. Արա Միրզոյեան, ապա Տոքթ. Ռուբէն Ասատրեան խօսեցաւ՝ շնորհակալութեամբ ներկայացնելով ճանաչման վերաբերեալ նիւթի շուրջ, մատնանշելով այն աշխատանքները որոնք կը տարուին աշխարհի զանազան երկրներէն ու մէջ հաւաքելու և ցանկացողներ տեղական արխիւներէն ու մէջ հղած վերագրումները:

### ՆԱԿԱՆԳՆԵՐ

#### ԱՆԿԱՍՈՒԹԵԱՆ ՈՒՂԻՆ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Ապագան ի՞նչ կը խոստանայ մեր հայրենիքին: Կը գլխաւորանա՞նք գուշակութիւններ կատարել, սակայն շատ բան կախում է հայ ժողովուրդի միասնական կեցողութենէ: Հայրենիքի և սփիւռքի մէջ, Անցեալին մենք մեր ճակատագիրը յանձնած էինք ուրիշներուն, բայց հիմա ան մեր ձեռքերուն մէջն է, միասնականութեամբ պիտի պահպանենք այն, որ մեծ գոյնաւորութեամբ ունեցանք: Համադրուած ենք ու կը հաւատանք՝ գալիք օրերը հայ ժողովուրդի համար պիտի ըլլան նոր յաջբանակի ժամանակներ:

Հայրենի ժողովուրդին բարգաւաճութիւնը սպասելով միակ ճշմարիտ հայրենասիրութեան ուղին, ներկայիս միասնական և ներդաշնակուած աշխատանքով հզօրացնելն է Հայաստանի պետականութիւնը, ապահովելու համար մեր ազատութիւնը:

Հայաստանով և Սփիւռքով է որ պիտի թեւածէ հայութեան առժիւղը, հպմելու համար յաւերժութեան և գերազանցում ու ամբողջական ազատութեան: Թէ՛ Հայաստանի և թէ՛ Սփիւռքի մէջ բնակող իւրաքանչիւր հայ, անկախ իր ընթացումներէն, գաղափարական ու քաղաքական իր հայեցողութիւններէն պիտի համախմբուի Հայաստանի Իշխանութեան շուրջ, յոգևորտ հայ պետութեան զօրացման, յօգուտ Արցախի ազատագրման և Հայ Դատի յաղթանակին:

Կ'եզրէ՛ ազատ, անկախ Հայաստանն ու հայ ժողովուրդը:

ՄԱՄՈՒԼԸ  
ԴՊՐՈՑ Է

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱԺՈՒՐՅԵՆ

### Հ.Հ. ՄԱՆ-Ի ՕԳՆՈՒԹԻՒՆԸ ՍՏԱՑՈՂ ԵՐԿՐՈՐԴ ԵՐԿԻՐՆ Է

Այս տարուայ առաջին կիսամեակում մարդատիրական օգնութեան կարգով Հայաստանը աշխարհի 24 երկրներից ստացել է 242 հազար 373 թանկարկու:

Ըստ ՀՀ վիճակագրութեան, պետքի տարի և վերլուծութեան վարչութեան ամփոփագրի, դրամի մասը անդամներից է՝ հացահատիկ, կարագ, կաթ և կաթնամթերք, ձէթ և այլ իւղեր, շաքար, ձկնամթերք և այլն:

Հայաստանի մարդատիրական օգնութեան հիմնական տոնորը Միացեալ Նահանգներն են, որին բաժին է ընկնում առաջնութեամբ բնութի 60 տոկոսը: Ըստ որում ԱՄՆ-ի կողմից մէկ շնչին հաշուով օգնութիւն ստացող այլ երկրների շարքում Հայաստանը, որը երրորդն էր Իսրայէլից եւ Եգիպտոսից յետոյ, այս տարուայ հաշուարկներով արդէն զարձի է երկրորդը (Իսրայէլից յետոյ):

Ինչպէս Արմէնիայէն թղթապահին յայտնեցին Սփիւռքի հայկական համագումարի լրատուական կենտրոնում, այս տարի ԱՄՆ-ի կառավարութեան օգնութիւնը Հայաստանի կառավարութեանը և ժողովրդին կազմում է 75 միլիոն տոլար:

Իրա մէջ չեն մտնում յատուկ ծրագրերի իրականացման համար մասնաւոր և միջազգային կազմակերպութիւնների (Համաշխարհային պանք, Եւրոպայի ընդհանուր օգնութիւնները):

ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ

### ՆՈՒԱԶԱԾ ԵՆ ԾԱՆՐ ՅԱՆՑԱԳՈՐԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Հայաստանի ներքին գործոց նախարարութեան տուեալներով, այս տարուայ Յունուար-Յուլիս միջիններուն արձանագրուած են 5184 յանցագործութիւններ, որոնց մօտ 1/4-ը (1280) կը կազմեն գողութիւնները: Այս թիւերը նախորդ տարուայ հետ համեմատուած նուազած են 25,6 տոկոսով:

Նախորդ տարուայ Յունուար-Յուլիսի համեմատութեամբ 23,9 տոկոսով պակսած են նաեւ ծանր յանցագործութիւնները: Ասոր փոխարէն աւելցած են խաբարայութեան (14,1 տոկոսով) եւ խուլիգանութեան դէպքերը:

Ընդհանուր առմամբ, արձանագրուած յանցագործութիւնները նախորդի հետ համեմատուած նուազած են 10,1 տոկոսով:

### Կ'ԸՆԴՈՒՆԻ ԸՆԿԵՐ ՎԱՅՐԻՃ ԶԵՐԵՃԵԱՆԸ

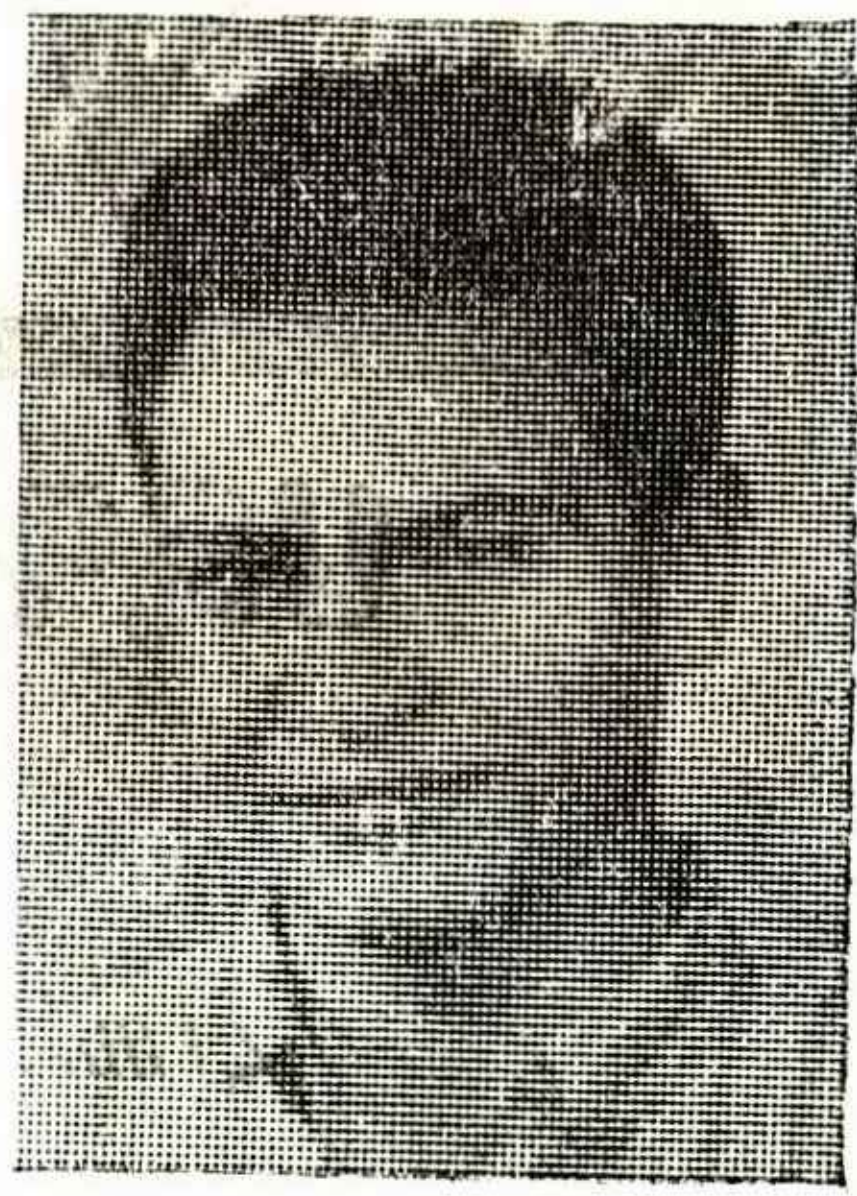
(Շար. Ա. էջէն)

Յաջորդող օրերուն Հայաստան, Հիմնադրամի ճոգաբարձութեամբ խորհուրդի նիստերու կողմէ, ընկ. ձեռնարկ գրադարձ է նաեւ Ս.Գ.Հ.Կ. 16րդ համագումարի կազմակերպական հարցերով:

Համագումարը այս օտար Հոկտեմբերի վերջերուն պիտի կայանայ Հայաստանի մէջ:

## ՈՒՍԱՆՈՂԱԿԱՆ ՅԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

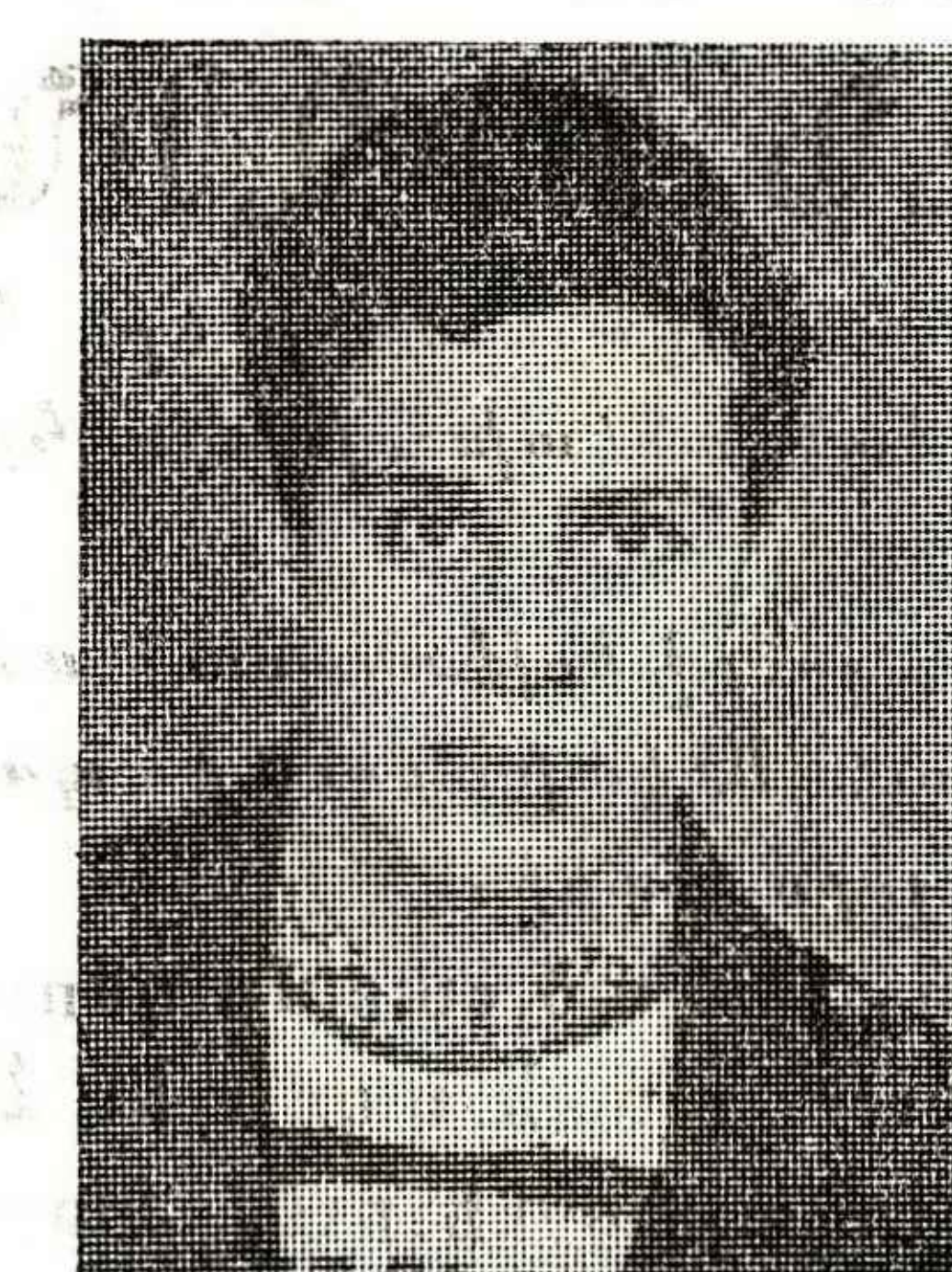
Ուսումնական տեղեկացանք, որ Հայկ. Ընթերցարանի Հ.Մ.Մ.ի մարզկենտրոնը՝ Ժիրար Պալատան, Գահրէի Nile Union վարժարանի կողմէ մասնակցած է University of Cambridge I.G.C.S.E.ի քննութիւններուն եւ յաջողութեամբ ստացաւ է երկրորդական ուսման վկայական:



Ժիրար իր հայեցի ուսումը ստացած է Նուպարեան Ազգ. վճիռ ներս Անանգամ է Հ.Մ.Մ.ի փինկ-փինկի խումբին, ինչպէս նաեւ մաս կը կազմէ Հեւրոպայի Հ.Մ.Մ.-նուպարի պատգեթպոլի և ֆութպոլի խումբերուն:

Սրտագինս կը շնորհակալուիք իր ծնողքը՝ Տէր եւ Տիկ. Մարտիկ և Սոնա Պալատաններն ու ընտանեկան բոլոր պարագաները, մաղթելով Ժիրարին փայլուն յաջողութիւն համալսարանական ուսման մէջ եւս:

Ուսումնական տեղեկացաւ, որ մեր բարեկամներէն Տէր եւ Տիկին Յակոբ Գոլոյեանի ուղին՝ Ֆրէի Գոլոյեան, մասնակցելով պետական ֆնոթեանց, յաջողութեամբ արջանաւարտուած է Գալուստեան Ազգ. վարժարանի, երկրորդական բաժնի՝ գիտական 6-րդ, ձեռք բերելով 55 առ հարիւր:



Եւս 6 անգամ է Հ.Մ.Մ.ի փինկ փինկի խումբին, ինչպէս նաեւ մաս կը կազմէ Ս. Թեթեա հայկ. ախմբի պատգեթպոլի խումբին:

Ձեռք բերելով 55 առ հարիւր, մաղթելով Ֆրէի փայլուն յաջողութիւն համալսարանական ուսման մէջ եւս:

## ՖՈՒԹԲՈՒԼ

### ԱՍԻՈՑ ՖՈՒԹԲՈՒԼԻ ԲԱԺԱԿԻՆ Հ.Մ.Մ.-Ի ՊԱՏՈՒԱԲԵՐ ԱՐԴԻՒՆՔԸ

Պէտք է Հ.Մ.Մ.-ի ֆութպոլի խումբը ներկայացնելով Լիբանանի Ասիոյ բաժակի մրցումներուն Կիլնուկի, 17. Սեպտեմբեր 1995 թ., մրցելով Պահրէի Վիլ Ուստէն խումբին դէմ արձանագրեց պատուաբեր արդիւնք մը՝ 0-0:

Մրցումը ընթացած է Հ.Մ.Մ.-ի բացայայտ տիրապետութեամբ: Պահրէեան խումբը, որ իր կողմէն ներս ունէր ազգային հաւաքականի ինը անդամներ մի քանի հրաշքով փրկուեցաւ ստոյգ կոլերէ. յատկապէս Ա. Կիսախաղի վերջին վայրկեաններուն, երբ Բարգէշի ուժգին հարուածը հրաշքով ետ մղուեցաւ:

Թիշնք որ պատմութեան մէջ առաջին անգամ ըլլալով հայկական խումբ մը կը մասնակցի Ասիոյ բաժակին:

### ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԶՐԱՆԴ ԲԱԳՐԱՏԵԱՆ

(Շարունակութիւն Ա. էջէն)

Վարչապետի եւ Հայաստանի Հանրապետութեան Հնչակեանութեան ներկայացուցիչներ հանդիպման շուրջ ՀՀ կառավարութեան մամուլի ծառայութեան հրապարակած հաղորդագրութեան մէջ ասուած է.

Հնչակեանցի դեկլարեթիա Նաճարեանը նշեց, որ իր կուսակցութիւնը, բնօրով լինելով սոցեալ դեմոկրատական, միաժամանակ չէ, որ բարեփոխումների կառավարական ծրագրին զօրակցի՝ եղաւ: Մակրոտիկութիւններում անկախ պետականութեան կայացում եւ ամրապնդում, սոցեալ-մեքսական համակարգի փոփոխում եւ այլն, մեր պարտք են համարել անվերապան ու յարաւեր զօրակցի լինել հանրապետութեան նախագահի եւ վարչապետի, ասաց նա. ինչ վերաբերում է միկրոտիկութիւններին, յաւակալւ սոցեալ-մեքսական

բարեփոխումների իրականացման համար եւ եղանակներին, ապա այստեղ կուսակցութիւնն ունի որոշ վերապահումներ, որոնք պայմանաւորուած են աշխատանքային մեքսական վիճակի ծանրութեամբ, սոցիալական արդարութեան ապահովման համակարգի անկասարկութեամբ, նաեւ գործադիր սոցալազատ մարմիններում սուրյեկիսի թեւացումների յարասեմամբ:

Սակայն, աւելացրեց Պր. Նաճարեանը, քանի դեռ ազգային-պետական հիմնախնդիրներ ցանկալի հանգուցալուծում չեն ստացել, այդ վերապահումները Հնչակեանութեան, այդ թում եւ Սփիւռքի, զոյգ իսկ ես չեն պահի հանրապետութեան նախագահի եւ կառավարութեան ըստամեայի զօրակցելու դիրքորոշմից:



ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ԺԻՐԱՅՐ ԲԱԲԱԶԵԱՆԻ ԵՒ ՆՈՐԱ ԱՐՄԱՆԻ

Թատերական յաջող երթը

«ՈՒՂԵՒՈՐՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ԱՐՄԱՆ»

Նախկին երկրպագու, բազմապատկեր արվեստագետների ժի-  
րայր Բաբազեան և Նորա Արմանի ցարդ կը ներկայացնեն իրենց  
գլուխ-գործոց համադրում թատերական իրադրությունը ձևով արվելը,  
զոր տեսանակով էն «Ուղեւորութիւն Դէպի Արարատ» կամ «Սրգն  
Արարատի», աշխարհի բազմաթիւ երկիրներու մէջ, զանազան լեզու-  
ներով:

Անոնք վերջերս ներկայացուցին Նան Դէյրուքի մէջ, արմա-  
նաւալով ներկաներուն բարձր գնահատանքին:

Որքան փափաքելի է որ սոյն ամուսնային բացառիկ համա-  
դրումը, իրենց ծննդավայր՝ Եգիպտոսի մէջ եւս ներկայացուէր:

Ստորեւ կու տանք Փարիզի մէջ ներկայացում ձեռնարկի դե-  
ղեցիկ նկարագրականը, գրուած Պր. Գ. Համբարձումեանի կողմէ:  
ԽՄԲ.

Երկու հաւասարեալ՝ բե-  
մին սիրահար՝ վերջիւսեալ  
հանդիսաւոր բանաստեղծա-  
կան ոճով տնայնացեալ անգլի-  
թատերգութիւն մը յաջած  
են.

Տարիներ առաջ, իր ժրան-  
սերն թարգմանութեամբ տե-  
սած էլ ինքն իր առաջին  
ունկնդրութիւն:

Այս գիշեր սակայն աւելի  
հզօր ու աւելորդ կեռօնով մը  
տնայնացեալ գործը՝ ժիւրայր  
Բաբազեան ու Նորա Արմանի՝  
սիրահանելով տրամի ունկնդ-  
րիները անխափ:

Բանաստեղծութիւններու եւ  
արձակ գրութիւններու տո-  
ղանց մըն է ամբողջութիւնը:  
Անոնցմէ կ'ողջագոյնեն  
գիրար մեր խորհրդներն ու ար-  
ձակագիրները, զուգընթաց յա-  
ռաջացնելով լացն ու ժպիտը:  
Ուր հայ գեղարուեստագետայ  
կեանքը Եւրոպայի ճշմարտը

եւրոպայի կը կացնանաւորի  
տարադրութեան արձանագրով,  
Երեկոյթը կազմակեր-  
պուած էր Հայաստանի Հան-  
րապետութեան Փարիզի դես-  
պանութեան կողմէ՝ տարադրու-  
թեան ուսումնամանկին առ-  
թիւ:

Նորակառու Սեն-ժիւլի մի  
օտարերէն՝ հիւրընկալ փոքր



ՆՈՐԱ ԱՐՄԱՆԻ

ԱՐԳԱՀԱՏԵԼԻ ՄՏԱԽՈՐԱԿԱՆՆԵՐ

Մտաւորականի տաքանայը հետզհետէ զգալի կը դառնայ  
մեր իրականութեան մէջ: Լրջութիւնը, լրջախոհութիւնը կը  
պակսի մեր գնահատութիւններուն: Մտաւորական յորջորջումը  
կը շնորհենք, կը շնորհենք, կը սեփականացնենք առանց որեւէ  
խղճամիտ ու արդար չափանիշի, զգացական մղումներէ  
տարուած, խնամ իրական, բարեկամական, նոյնիսկ շահակցական  
յարաբերութիւններէ առաջնորդուած:

Ամալութիւնը գերակշիռ կը դառնայ, շարքերը կը պակ-  
սին: Ամէն բան ցուցադրութեան վարակիչ խիտին մէջ կ'աշ-  
լատեն: Հազիւ մակերեսային ծանօթութիւններու տէր անձ  
մը՝ ինքզինք մտաւորական կը դառնան: Խորքը, հմտութիւնը,  
հիմնականը անարժէք գոյականներ են դարձեր, քանի մը չոր  
ծիւղեր ծառ կը նկատուի: Չկայ մաշկուցիչ աշխատանքը,  
հետադարձութիւնը, անքուն գիշերները... Չկայ նաեւ մտաւո-  
րականի բարոյականը, գիտութեան բարոյականը՝ որ մարդը  
կը բարձրացնէ և կը գնէ ազնուականութեան պատուանդանին  
վրայ:

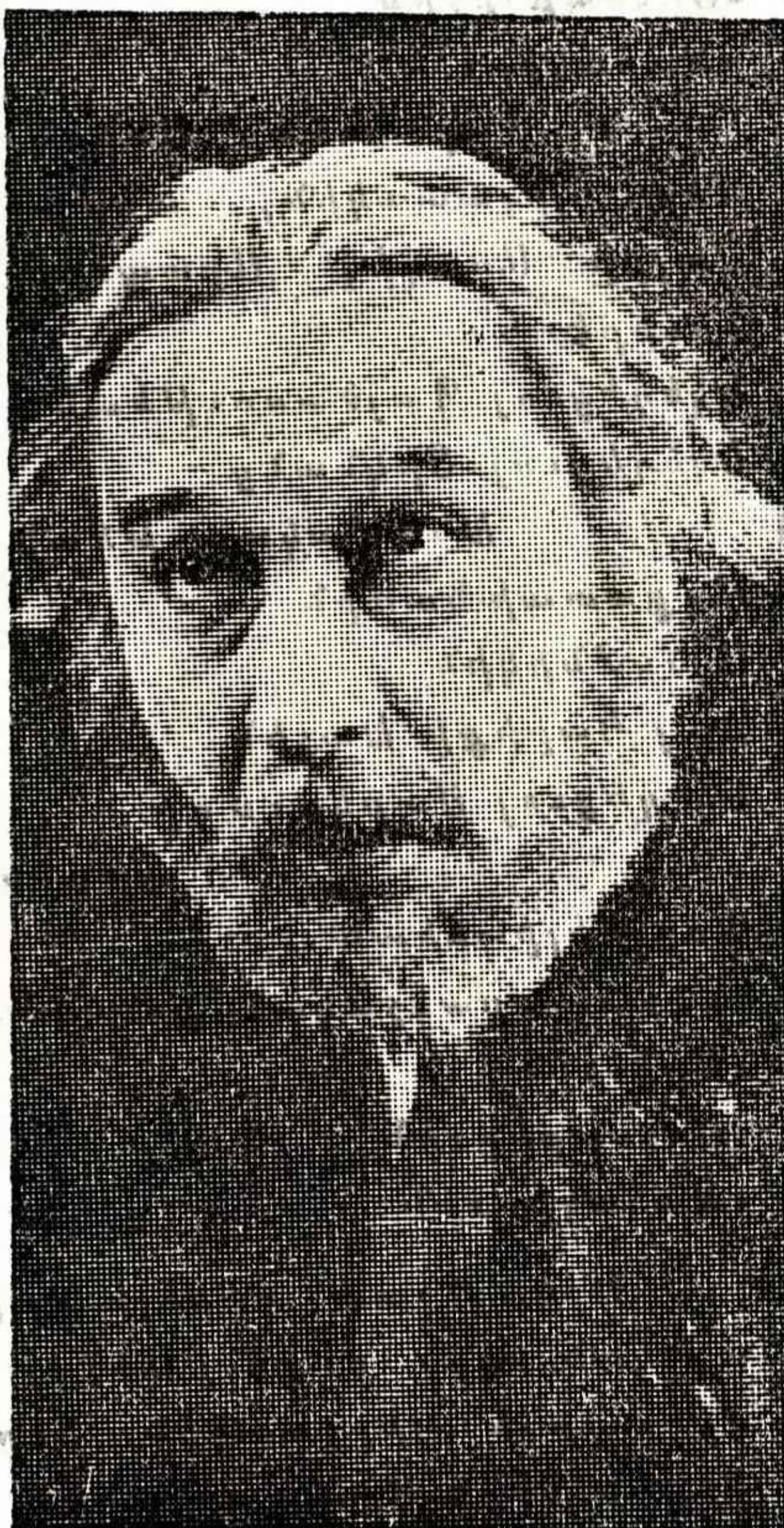
Սփոփարար երեւոյթ է գոնէ, թէ կը մնան տակաւին ի-  
րաւ մտաւորականներ, հոգ չէ թէ թիւով այնքան նուազ,  
որոնք կը պահեն իրենց լուրջ կեցողութիւնը, որքան ալ մնան  
կամաւոր մեկուսացումի մէջ և շատ անգամ լռակեաց: Անոնք  
բարձր են կը գիտեն՝ պանդխտութիւն ու գիշերաբայ մտաւորական-  
ներուն, որոնք օր ցերեկով իրարու մօտ կու գան, կը խնկար-  
կեն իրարու, խմբակներ կը կազմեն, մէկմէկ առաջ կը բռնեն,  
մէկմէկ կը պարտկեն, միջոց մը հրապարակը ազմկելու և  
իրենց ապրանքը ի վաճառ հանելու համար: Եղծ ու կեղծ  
դէմքեր, կը հայհոյեն, կը զրպարտեն, կը վատաբանեն, կ'աղ-  
արկեն իսկական մտաւորականները, որպէսզի անոնց լոյսին  
առջեւ իրենց խաւարի գրամագլուխը չփշրուի և քաշկաւորի  
կարեւի չափով երկար տան:

Մարդ կ'արգահատի այսպիսիներուն վրայ:

ԿԱՐԳԻՍ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ

արան մը յատկանշական յա-  
մար ստիպանումով՝ գեթ  
լեցուած էր հետք իր սեղան-  
գիրներով:

«Արարատի երթ» բանաս-  
տեղծական արար մը կարելի  
է նկատել շուրջ եօթանասուն  
վայրկեան տնայնութեամբ:



ԺԻՐԱՅՐ ԲԱԲԱԶԵԱՆ

Բեմագիրք՝ ժիւրայր Բա-  
բազեան պատրաստած է սոյն  
թատերգութիւնը, Նորա Ար-  
մանի հետ ըմբռնով գրու-  
թիւններ՝ բանաստեղծութիւն  
թէ արձակ: Ներկայացուցած  
են զայն 1986ին անգլի-  
թատերգութիւն Փառա-  
սօմին, Նան Փարիզ 1989ին՝  
Ճրանքներն իր թարգմանու-  
թեամբ: Երկու արձանագե-  
սներն ալ ծանօթ են համա-  
խաղային չափանիշով: Բազ-  
մաքի մրցանակներու արժա-  
նացած՝ թատերական թէ Եւր-  
օմականի եւ թէ հեռահաղոր-  
դիկութեան վրայ:

Բաղկացուցիչ տարր իրենց  
այս «Արարատի երթ» գեղի  
նայն է, անոր լաւագոյն գա-  
լակներուն տաղանդով: Բազ-  
մաքի մրցանակներու արժա-  
նացած՝ թատերական թէ Եւր-  
օմականի եւ թէ հեռահաղոր-  
դիկութեան վրայ:

Ամբողջ արարի տնայնու-  
թեան զոյգին ներկայացուցիչ  
խորապէս տաղանդից սանդ  
որ թաղուած էր վերին կեդրո-  
նացումով ստեղծուած տեսա-  
կարար հոգեկան խաղին լուր-  
նութեան մէջ:

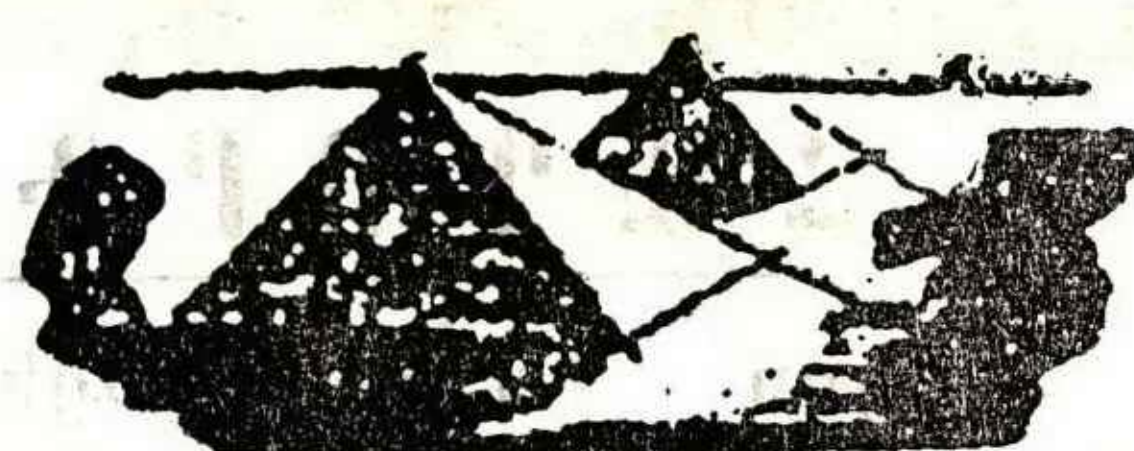
(Շարքը տեսնել էլ 4)

ՆԵՏԱԲՐԵՐԱՍԵՐԻ ԱՆԿԻՆԸ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԵՕԹ ՀՐԱՇՄԼԻՔՆԵՐԸ



Շաքարի կախում  
պարտեզներ



Եգիպտոսի բուրգերը



Արտեմիսի Տաճարը



Ջեսի արձանը



Հնդկաստանի կոթողը



Մատիլոսի  
դամբարանը



Աղեքսանդրի  
Շարքը

Աշխարհի եօթ հրաշալիքներ կը կոչուին անցեալին փառաւա-  
նած շինութիւններն ու արձանները: Մարդկային միտքի և հմտու-  
ման արդիւնքն են հրաշալի ստեղծագործութիւններէն մեզի հասած. են  
միայն Եգիպտոսի բուրգերը, հին Եգիպտոսի փառաւանքներու զամ-  
բարները: Եգիպտոսի մայրաքաղաք՝ Գահիրէն զեպի հարաւ  
գտնուող սուր դաշտերով, սպիտակ եւ դեղին արհեստական լեռ-  
ներու երկար շղթայ մըն է Եգիպտական բուրգերը: Ամենամեծը՝  
Ջեսի փարոսի բուրգը, որ 148 մետր բարձրութիւն ունի, կա-  
ռուցուած է 5 հազար տարի առաջ, 28րդ դարուն Ն.Ք.: Անկէ ըն-  
դամէն երկու մետրով ցած է Բեփթիսի բուրգը: Լեռան մեծու-  
թեամբ դամբարանը բաւարար չըլլալուն պատճառով, Փարոսը  
հրամայած է դամբարանին կողքին կանգնեցնել ամբողջական մայ-  
րաքաղաքի կերտուած քաղաքական մը: Մարդու գեղեցիկ եւ տա-  
նի մարմինով այդ պատկանը կը կոչուի Սփինքս: Մարդու նման  
իմաստուն և աւելորդ նման օւժեղ Սփինքսի կերպարը անհատներուն  
վախ կը ներշնչէր եւ մարդիկ զայն կը կոչէին «տարաքիտ հայր»:

Աշխարհի հրաշալիքներէն միւսը՝ Մամփրամի կախումը պար-  
տէզները կոչուած է, հին Արեւելքի ամենամեծ և ամենահարուստ  
քաղաքին՝ Բաբելոնի մէջ գտնուած պարտէզները: Եգիպտոսի  
այդ պարտէզներուն ստեղծումը կը կապէ Շամփրամ թագուհին  
անուան հետ: Իսկութեան մէջ, անոնք շինուած են Նաբոլէթիոս  
թագաւորին հրամանով ճիշդ դարուն Ն.Ք.: Այդ թագաւորը իր պա-  
տար կառուցած է վեց յարկի տան բարձրութիւն ունեցող արհես-  
տական հարթակի մը վրայ: Դէպի այդ հարթակը տարիներ շարունակ  
բարձրադաս աղիւտէ կամարներու վեց շարքեր, վեց կամարը պահ-  
ներ: Ամէն մէկ աստիճանի վրայ հողի շերտ լեցուած էր և ծաղիկ  
պարտէզ տարածուած էր: Գիշեր-ցերեկ հարիւրաւոր ստրուկներ կը  
պտտէին կաշիէ գոլերով, սփրաւ գետէն ջուր տանելու կախում  
պարտէզներուն:

Երրորդ հրաշալիքը կը համարուի յունական աստուածուհի Աթ-  
տիմիտի տաճարը, որ կը գտնուէր Փոքր Ասիոյ Եփեսոս քաղաքին  
մէջ: Ան կառուցուած էր մարմարեայ քարերով, շուրջ 129 տարուայ  
ընթացքին և աւարտած էր 550 թուականին Ն.Ք.: Տաճարը փառա-  
ւանուած էր իր հոյակապ զարդաքանդակներով և թանկարժէք իր-  
երու առատութեամբ: Ն.Ք. 356 թուականին, ամ ճորտարարութեան  
փառաւանքներն անկող ընկած հրկիւղած էր տաճարը: Անոր  
անուր ընդմիջում մնացած է իրեն անմիտ և չարագործութեան  
խորհրդանշանը:

Յունաստանի հարաւը ողիմպիական խաղերու հայրենիք Ողիմ-  
պիայի մէկ տաճարին մէջ կը գտնուէր հին յայնուս գերագոյն  
աստուած՝ Ջեսի արձանը: Ողիմպիական Ջեսը կերտած է մեծանուն  
քանդակագործ Ֆիդիասը, աւելի քան 2500 տարի առաջ, Ն.Ք. 5րդ  
դարուն: Վիթխարի, 14 մետր բարձրութիւն ունեցող Ջեսը բազ-  
մած էր ոսկեհոտ փղոսկրէ, սեւ փայտով ու թանկագին քարերով  
ընդունուած գահին: Անոր գլուխը կը զարդարէր ձիթենու ձիւղերէ  
հիւսուած ոսկէ պսակը, որ անդ աստուծոյ խաղաղասիրութեան նշանն  
էր: Գլուխը, ուսերը, ձեռքերը, կուրծքը փղոսկրէ էին: Ջես ուսին  
նետած թիկնոցը, մազերն ու մօրուքը քանդակուած էին ոսկիէ: Ֆի-  
դիասը Ջեսին օժտուած էր մարդկային վեհութեամբ: Գահին  
մօրուքով ու մազերով բոլորուած անոր գէղեցիկ միաժամանակ թէ՛  
խիստ էր և թէ՛ բարի:

Փոքր Ասիոյ Պարուս քաղաքին մէջ կը գտնուէր աշխարհի  
հինգերորդ հրաշալիքը՝ Մաւսոլոս թագաւորին հոյակապ դամբա-  
րանը, որ կառուցած էր անոր այրին Արտեմիսիա թագուհին, 4րդ  
դարու կիսուն Ն.Ք.: Այդ եռաբարկ շինութիւն մըն էր: Առաջին  
յարկը գոտեւորուած էր սպիտակ մարմարէ բարձրաքանդակներու  
ժապաւենով, երկրորդ յարկը՝ մարմարէ սպիտակ սիւնաշար էր, իսկ  
երրորդ յարկը՝ բարձրաքանդակ տանիքն էր, նոյնպէս մարմարէ: Կա-  
ռուցելով համարձակ տաճար մարտականքով, զոր կը վարէին  
մարմարակերտ Մաւսոլոսն ու Արտեմիսիան (Մաւսոլոսի եւ անոր  
տիկնոջ, ինչպէս նաեւ դամբարանի այլ զարդաքանդակները այժմ  
կը գտնուին Լոնտոնի բրիտանական թանգարանին մէջ):

(Շարունակութիւնը տեսնել էլ 4)







# ՋԱՀԱԿԻՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

Հիմնադրված 1948

چاهاکیر

جريدة أسبوعية

ص.ب ٢١١١ بالقاهرة ج.ع - ت: ٣٩١٤٩٠٨  
صاحبة الامتياز: السيدة عايدة سيروبيان (بالايات)

TCHAHAKIR

HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒՆ 1320 — ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 12 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1995

ՀԱՏԸ 26 ՈՒՐԷ 25 ԵՂ. ԴԿԼ.

الخميس ١٢ أكتوبر ١٩٩٥

## ՈՂԲ. ՍԱՐԳԻՍ ՊԱՆՈՍԵԱՆԻ ԱՆԹՈՆԱՄ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

(ՄԱՀՈՒԱՆ ԱՌԱՋԻՆ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻՒ)

Ուրախ ալ մանր տառապանական ըլլայ, դժուար է հաշարել բացակայութեան հետ: Անտառիկ տարի մը անցած է այն օրէն, երբ եղիպտոսեան եւ զանազան համայնքը կոտորուց իր արժանաւոր հայադիրներէն մին, եւ սակայն միջեւ այսօր կը փնտռեն զինք:



Ողբացեալ ընկեր Սարգիս Պանոսեան թէւ 18 տարեկան առաջ հաստատուած էր Գաւառ, սակայն միջոց կը հետաքրքրուէր ու կը գրադուէր «Ջահակիր»-ով: Նոյնպէս մտահոգուած էր Հայկական Ընթերցասրահի գործունէութեամբ: Եւ ինչպէս պիտի մոռնար ան, երբ «Ջահակիր» տարաբարբերի՝ (Նոր օրանի) հիմնադիր - սեփականատէր եղած է, իսկ իր այնքան սիրած՝ Հայկ. Ընթերցասրահի ցկեանն պատուով նախագահը, եղած է նաեւ Հնչակեան հաստատութիւնի ղեկավար մը, վաստակաւոր խմբագիր, մատուցող մը, եղիպտոսեան ազգային գործի մը եւ ընթերցողի սրտը հայր մը:

Ընկեր Սարգիս յարգուած էր բոլորէն անխոր, շնորհիւ իր ուղղամիտ, անկեղծ եւ յանձնարարականութեան, իր բազմապիսի գրութիւններուն կամ բացառիկ հաճութեան մէջ տեսայայտուած է արդարօրէն, անվախօրէն, պատշաճ կանգնելով թէ՛ իր կուսակցութեան սկզբունքներուն եւ թէ՛ Հայաստանի վերելքին:

Վերջին ընկերոջ ամբողջ կեանքը եղաւ բոլորակողմէն ծառայութիւն եւ զոհողութիւն: Գաղափարապաշտ իր խառնուրդով, համոզուած էր որ Հնչակեան կուսակցութիւնը կարելի չէր մը ունի կատարելի արտասանման թէ՛ հայրենիքի մէջ եւ համահայկեան գործունէութեամբ մը կարելի պիտի ըլլայ փրկել «մնացորդացը» մերկայ Հայաստանի տուրք համախմբելով զանոնք:

Իր կեանքի օրացոյցի թերթիկը այլեւս ստացած մնացած է՝ 3 Հոկտեմբեր 1994 թուականին վրայ, սակայն իր հայութեամբ, իր մարդկայնութեամբ եւ իր վաստակով դարձած է անմոռանալի յիշողութիւն:

Թող այս տղերքը ըլլան անոր անմոռաց բարի յիշատակներ իբրեւ յարգանք, իր հեռուոր շնորհիւ վրայ այս օրերուն:

ԱԼԵՏԻՍ ՄՈՎՍԵՍՅԱՆ

## ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ Ք

ՇՆՈՐՀԱՌՈՐԱԿԱՆ ՇԵՌԱԳԻՐ

6 Հոկտեմբերի յաղթութեան տարեդարձին սոխով, եղիպտոսեան իշխանութեանց եւ մեր համայնքներու անդամ - անդամներու անունով, ներքոյիշեալ զնորմատրական եւ բարեմադրութեան ներառիկը դիմեցաւ երկրիս իմաստուն նախագահին:

ՏԻՐԱ ՄՈՀԱՄԵԴՍ ՀՈՍՆԻ ՄՈՒԳԵՐԱՔ

Նախագահ Եղիպտոսի Արարական Հոնքապետութեան  
Նախագահական պալատ

Դահլիճ

Հոկտեմբերեան փառաւոր յաղթանակի տարեդարձին առիթով, յաղթանակ, որուն ակնյայտ հերոսներէն մին ալ դուք էիք, եւ որ Եղիպտոսի եւ Արարական աշխարհին արժանապատուութիւնը վերականգնեց, հաճոյքով եւ ջերմ զգացումներով Հայ Օրթոդոքս եկեղեցւոյ բոլոր Եղիպտոսի զաւակներուն եւ մեր Մակիս Միլիոններուն անունով, Ձեզ կը յայտնենք որ ազգին շնորհաւորանքներ եւ ամենաջերմ մաղթանքներ: Շնորհաւորանքներ ալ կը յայտնենք, Պաշտօնէին իշխանութեան լայն իրաւունքներ ստացուելուն համար, որը Ձեր յարատեւ եւ անհկան ջանքերուն հետեւանք էր, որպէսզի Պաշտօնիցի մեր եղբայրները վերադարձան իրենց իրաւունքներուն:

Մենք միշտ կ'աղօթենք եւ պիտի աղօթենք որ Բարձրագոյն Աստուած Ձեր բոլոր քայլերը առաջնորդէ զեզի յառաջդիմութիւն, յաջողութիւն, խաղաղութիւն եւ համագործակցութիւն:

ԶԱԻԷՆ ԱՐԻԵՊՍ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆ

Առաջնորդ Հայոց Եղիպտոսի

ՏԵՂԵԿԱՏՈՒ ԴԻՒԱՆ ԳԱԶԻՐԻՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

## Հայաստանը ԵԱՀԿ-ի Սեմինարում

Հայաստանի Հանրապետութեան պատուիրակութիւնը՝ Եղիպտոսում ՀՀ արտակարգ եւ լիազօր դեսպան է. Նալպետեանի գլխավորութեամբ մասնակցում է Սեպտեմբերի 26-ին Դահլիճում մեկնարկած Վատահութեան ամբողջական միջոցների ոլորտում Եւրոպայում անվտանգութեան եւ համագործակցութեան կազմակերպութեան փորձը, Սեմինարին, որը կազմակերպել է ԵԱՀԿ քարտուղարութիւնը: Սեմինարին ներկայացուած են ԵԱՀԿ մօտ 30 անդամ պետութիւններ, ինչպէս նաեւ Միջերկրական ծովի առաջնորդ մի քանի ոչ անդամ երկրներ՝ Եղիպտոս, Մարոք, Ալճերիա Թունիզ, Իսրայէլ:

Սեմինարի նպատակն է ամփոփել վատահութեան եւ անվտանգութեան ամբողջական բնագաւառում ԵԱՀԿ կուսակցած փորձը եւ մօտեցումները, քննարկել հակամարտութիւնների կանխարգելման միջոցները, ինչպէս նաեւ երկխոսութիւն սկսել Միջերկրական ծովի առաջնորդ համընդհանուր վատահութեան միջնորդի ստեղծման հնարաւորութիւնների շուրջ:

## ՀԱՂՈՐԴԱԳԻՐՈՒԹԻՒՆ

Սեպտեմբերի 28-ին իր առիթանման աւարտեց Վատահութեան ամբողջական միջոցների ոլորտում Եւրոպայում անվտանգութեան եւ համագործակցութեան կազմակերպութեան փորձը, թեմայով սեմինարը, որին մասնակցում էր Հայաստանի Հանրապետութեան պատուիրակութիւնը:

Ինչպէս տեղեկացանք, սեմինարի նիստերից մէկի ժամանակ խօսք խնդրել Արարականի ներկայացուցիչը եւ լեհա-կրդ խնդիրների հետ բոլորովին չկապուած սկսել փնտել Հայաստանը Արարականի նկատմամբ ազդեցիկի եւ նրա տարածքի մը զգալի մասը բռնազաւթման համար, Այս կապակցութեամբ ՀՀ պատուիրակութիւնն անմիջապէս տարածել է իր յայտարարութիւնը՝ արժանք հսկանաւորած տալով արարականների գրաւմագլթի անհեռաւս խաղաղաւնիքն:

(Շարունակութիւնը տեսէ՛ք էջ 2)

## Ս. Դ. Հնչակեան

Կուսակցութեան

16րդ համագումարը

Հայաստանի Մէջ

Սոցեալ Դեմոկրատ Հնչակեան կուսակցութեան 16րդ համագումարը տեղի պիտի ունենայ 28-ին 30 Հոկտեմբեր 1995-ին, Հայաստանի մէջ:

Յիշենք թէ, կուսակցութեան 108 տարեայ գոյութեան ընթացքին առաջին անգամ ըլլալով, իր համագումարը տեղի կ'ունենայ անկախ հայրենի հողին վրայ:

Համագումարի զլխաւոր հարցերէն պիտի ըլլան՝ Հայաստանի Հանրապետութիւնն ու Լեռնային դարաբաղը եւ Հնչակեան կուսակցութիւնը, Հայաստանն ու սփիւռքը, Հայ եկեղեցին՝ դերն ու ազդեցութիւնը Հնչակեան կուսակցութեան եւ այլ հրատապ հարցեր:

Նոյնպէս Հայաստանի մէջ պիտի գումարուի Հ.Մ.Մ.Ի Կեդրոնական Ընդհանուր Ժողովը յառաջիկայ 2 Նոյեմբեր 1995-ին:

## ՄԵԾԱՍՈՐԸ ՏԱՐԵՎԵՐՁԻՆ

ԿՐԱՑ ԵՆԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ

ԱՐՏԱԴՐԵԼ

Ռուսական «Ռոստէնեցա»-ում, հիմնարկի համալսարան կապի պատշաճաւորեալ Ս. Մեմաով յայտնած է, թէ կայանը ճիշդակամ վառելանքով լեցնելու եւ ճիշդակամ գործարկուի յաջող անցնելու պարագային, տարւան վերջաւորութեան կը սկսի ելեկտրականութեան արտադրութիւնը:

Մեմաով ըսած է նաեւ, թէ Հայկական ճիշդակամութեան կայանները լիովին բացառուում է, որովհետեւ ԱԷԿ-ի զննումը կատարուել է ամբողջ եւ օրէն ճիշդակամութեան առկայութեան դէպքում, դրանք կը յայտարարուի իր ամբողջութեամբ:

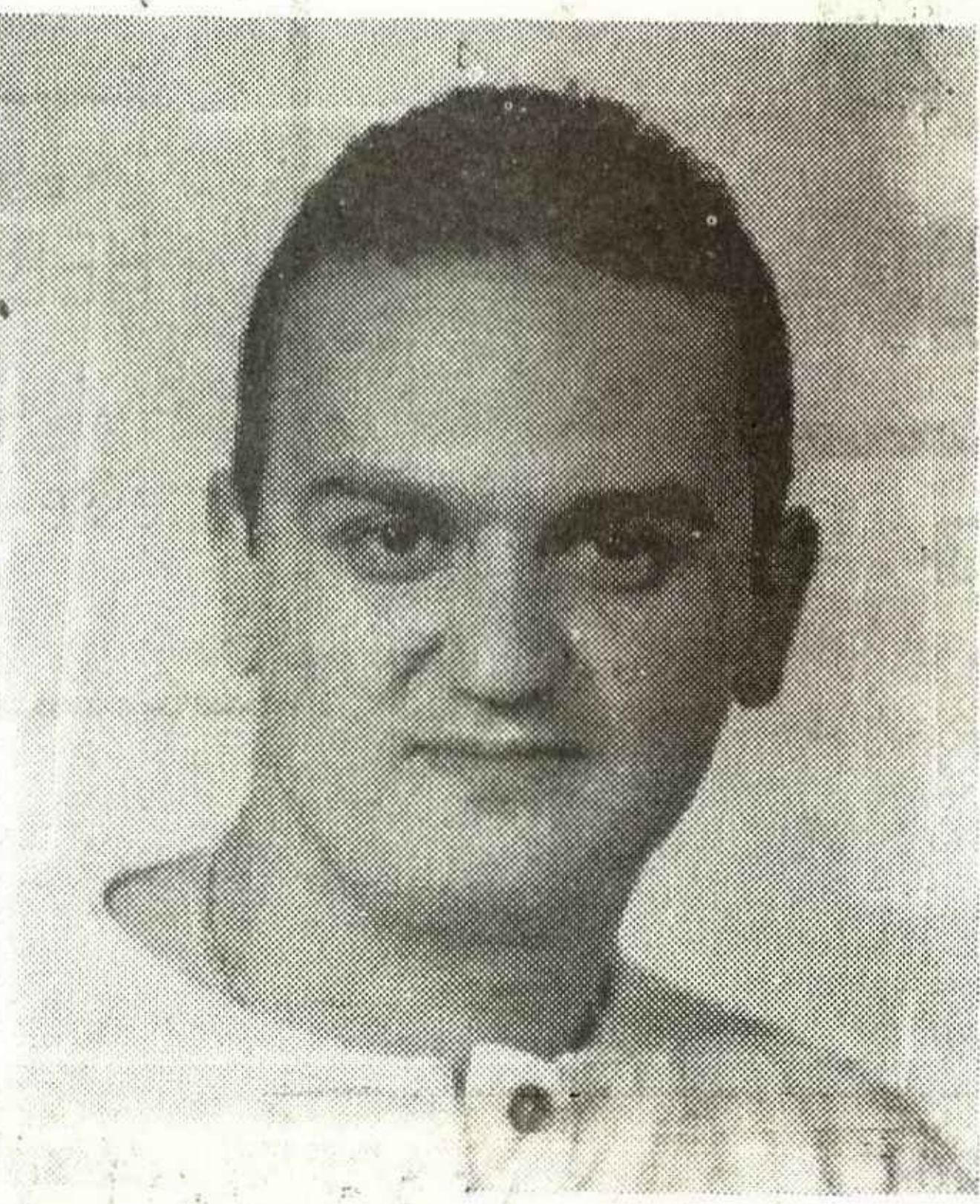
(Շար. տես էջ 2)



ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԱԿԱՆ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ուրախութեամբ տեղեկացանք, որ մեր բարեկամներէն՝ Տէր և Տիկին Էտուար և Յասմիկ Քիւփէլեաններու որդին՝ Պէրձ Քիւփէլէն, փայլուն յաջողութեամբ աւարտած է «Էյն Շամս» համալրարանի՝ առևտրական մասնաբաժնի «լա» յիշատակութեամբ:

Սրտանց կը շնորհաւորենք զինք և իր ծնողքն ու բնական պարագաները, մաղթելով նորացող յաջողութիւններ:



ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

(Շար. Ա. Էջէն)

Ստորեւ ներկայացնում ենք այդ յայտարարութեան տեքստը՝ բարգմանած անգլերէնից:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՊԱՏՈՒԹՅԱՆ ԳՆԱՀԱՏՈՒԹՅԱՆ ԴԵՍՊՈՒՆ ԴՈԿՏ. ԷՏՈՒԱՐՏ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

(ԵԱՀԿ Գաղտնի Սեմինար)

Սեպտեմբերի 27, 1995 թ.

Կը ցանկանայի իմ փառասանքն արտայայտել Լեւոնային Ղարաբաղի վերաբերեալ Ատրպէյճանի ներկայացուցչի այսօրուայ դիտողութիւնների համար:

Բանակցութիւնների գործընթացի վրայ կենտրոնանալու և հակամարտութեան լուծման գործով և ոչ թէ խօսքով հետամուտ լինելու փոխարէն, Ատրպէյճանը միջազգային տարբեր ֆորումներն օգտագործում է ֆարձգական նպատակներով և շեղում գերապատիւ պատուիրակների ու շարժումները լուրջ հարցերի քննարկումից:

Այսպիսի վարուելակերպի որդեգրումը յատկապէս այն ժամանակ, երբ խաղաղ գործընթացը որոշ առաջխաղացում է գրանցել ԵԱՀԿ շրջանակներում, լուրջ կասկած է ենթարկում Ատրպէյճանի հակումաւորութիւնը հակամարտութեան խաղաղ լուծմանը:

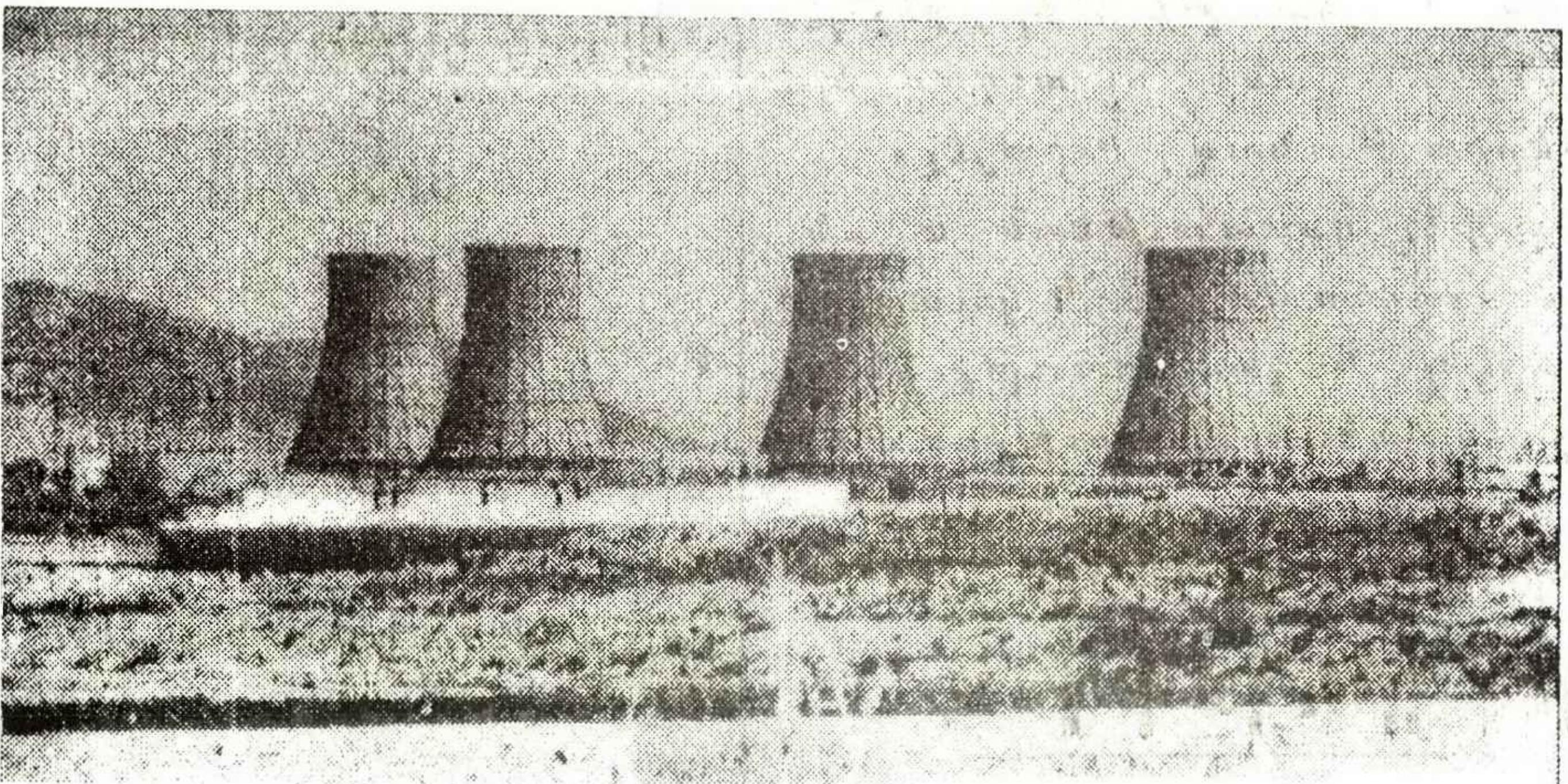
Ներկայ պայմաններում, երբ Լեւոնային Ղարաբաղի հակամարտութեան խաղաղ լուծման իրական հնարաւորութիւն է առաջացել, չափազանց կարեւոր է առաւելագոյն գոյուշութիւն ցուցաբերել և ձեռնարկ մնալ այնպիսի փայլերից, որոնք կարող են նոր խոչընդոտներ յարուցել խաղաղ գործընթացում:

Հայաստանը շարունակելու է Ղարաբաղի և Ատրպէյճանի միջեւ հակամարտութեան շուտափոյթ խաղաղ լուծմանը նպատակաւոր դուռը իր կառուցողական ջանքերը՝ վստահ լինելով միջազգային կազմակերպութիւնների և մասնաւորապէս ԵԱՀԿ աջակցութեան մէջ:

Հ.Հ. ԴԵՍՊՈՒՆՈՒԹԻՒՆ

ՄԵԾԱՄՕՐԸ ՏԱՐԵՎԵՐՋԻՆ ԿՐՆԱՅ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՐՏԱԴՐԵԼ

(Շար. Ա. Էջէն)



Մեծամորի արժանակալանը

«Ռուսներգաթում»ի մասնագէտները կը գրադին Մեծամորի բոլոր հարցերով, սակայն հաստատութիւնը միակը չէ, որ այդ հարցով կը գրադին: Ընդհանուր համակարգի հսկողութիւնը կը կատարուի Ռուսիոյ հիւլէական ու ժամկէտի փոխ-նախարար Լեւ Ռիսայեւի կողմէ: Ըստ այս վերջինիս, ճեղք գոյութիւն չունի, այլ պարզապէս փորձարկումներու ընթացքին «որոշ թերութիւններ» երեւան եկած են: «Այժմ մեր մասնագէտները Հայաստանում կատարում են հաշուարկներ՝ այդ թերութիւնները վերացնելու համար», ըսած է փոխ-նախարարը:

Ռիսայեւ ըսած է նաեւ, թէ հայկական հիւլէակայանի 6 ամեայ պարտադիր անգործութեան հետեւանալով, անոր անձնակազմի անդամները զգալի չափով կորսնցուցած են իրենց մասնագիտական պատրաստութիւնը: Առանց վերաորակաւորման, անոնք չեն կրնար վստահելի կերպով բանեցնել հիւլէակայանի բարդ համակարգը:

Ռուս փոխ-նախարարը յոյս յայտնած է, որ եթէ ամէն բանականոն ձեւով ընթանայ, հիւլէակայանը 2 ամիսէն կը սկսի աշխատիլ:

ՄԻԱՑԵԱԼ ՆԱՀԱՆԳՆԵՐ

Լոս Անճելըսի Հայութիւնը

Կը Նշէ Հայաստանի

Անկախութեան 4-րդ Տարեդարձը

Միասնակա Նուրբամբ

Կիրակի, Սեպտեմբեր 24-ին Լոս Անճելըսահայութիւնը փայլուն կերպով նշեց Հայաստանի Հանրապետութեան անկախութեան 4-րդ պանծալի տարեդարձը:

ՀՀ Լոս Անճելըսի Հիւպատոսութեան նախաձեռնութեամբ և զաղութի գլխաւոր բոլոր կազմակերպութիւններու մասնակցութեամբ Glendale Community Church-ի մէջ տեղի ունեցած Հանդիսութեան ներկայ աւելի քան երկու հազար Հայորդիներ, մինչ նոյնքան մըն ալ ուրիշներ ստիպուեցան վերադառնալ իրենց տունները՝ տեղի հոյուրութեան պատճառաւ:

Տօնակատարութիւնը սկսաւ օրուայ Հանդիսավար Բարսեղ Գարեթաւանի բացման խօսքով: Առաջին հերթին սրահէն ներս հրաւիրուեցան Լոս Անճելըսի աւագ Հիւպատոս Տէր և Տիկին Արմէն Բայբուրդեանները, որոնք շրջապատուած Հիւպատոսարանի անձնակազմի անդամներով:

Ողջոյնի խօսքերով յաջորդաբար ելոյթ ունեցան Հայկական Համագումարի ներկայացուցիչ՝ Ռիչըրտ Մուշեղեան, Հայ Ցեղափոխական Դաշնակցութեան Վերականգնումի շարժումի ներկայացուցիչ՝ Զործ Աբելեան, Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակյան Կուսակցութեան ներկայացուցիչ՝ Ընկ. Գարեթ Մոլոյեան և Ռամկավար Ազատական Կուսակցութեան ներկայացուցիչ՝ Վարդգէս Գուրուբեան: Հայաստանի Համահայկական Հիմնադրամի Գալիֆորնիոյ շրջանի Ատենապետ՝ Կաստան Բաֆֆի Ուրֆայեան:

Բոլոր ելոյթ ունեցողներն ալ դրուատանքով արտայայտուեցան ինքնուրոյն ազատ ու անկախ պետականութիւն ունենալու պատմական և անկիւնադարձային պանծալի երեւոյթի մասին, միաժամանակ դրուատելով Հայրենի իշխանութիւններու իմաստուն քաղաքականութիւնը երկրի վերելքին և յառաջդիմութեան ի խնդիր: Բոլորն իրենց միասնութիւնն ու զօրակցութիւնը յայտնեցին նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի Հայրենանուէր ու նուիրեալ աշխատանքներուն:

Ապա բեմ հրաւիրուեցաւ խօսելու աւագ Հիւպատոս Տիար Արմէն Բայբուրդեան: Ան՝ Հանգամանօրէն խօսեցաւ Մայր Հայրենիքի անցնող չորս տարիներու ընթացքին անցած ուղիին և իշխանութիւններու կողմէ նորանկախ երկրի ազգօգուտ գործընթացի, թէ արտաքին և ներքին ճակատներու վրայ արձանագրուած նուաճումներու մասին:

Հայաստանի անկախութեան կերտումի մասին ցուցադրուեցաւ վաւերագրական տեսաներից մը, որ մեծ ոգեւորութեամբ դիտուեցաւ:

Գործադրուեցաւ նաեւ տօնական ճոխ յայտագիր մը, որուն իրենց սիրալոյսով մասնակցութիւնը բերած էին ծանօթ արուեստագետներ:

Տէր Շնոր քահանայ Սեմիւրեանի աղօթքով ինչպէս նաեւ ներկայ եկեղեցականներու ու «Սիփան» երգչախումբի կողմէ միասնաբար երգուեցաւ «Հայր Մեր» վերջ գտաւ անկախութեան նուիրուած այս բացարկ Հանդիսութիւնը:

ՀԱՅԿ ԱՌԱԳԵԱՆԻ ԾԹԵՂ ՄԵՆԱՆՈՒԱԳԸ



Երիտասարդ դաշնակահար Հայկ Աւագեան այն հագուստ արուեստագէտներէն է, որ հսկայաբայ յառաջանալով իր ասպարէզին մէջ, քանի մը տարիներու ընթացքին արդէն կը հասնի լայն ճանաչման և հիացմունք կը պատճառէ արար և օտարազգի հասարակութեան: Եւ անշուշտ ծանօթ արուեստագէտ ըլլալ կը նշանակէ բացառիկ ձիրք ու կարողութիւն ունենալ: Սակայն Հայկ կը հաւատայ որ ձիրքին ու կարողութեան հետ հարկ է նաեւ յարատեւ բազմաշխատութիւնը: Հետեւաբար այս է ուրեմն Հայկի յաջողութեան գաղտնիքը:

Աշխատաւոր դաշնակահար Հ. Աւագեան իր նոր եղանակի բացումը կատարեց շեղ մեղանուագով մը, Հիմզաբքի 28 Սեպտ. 1995-ի երեկոյեան, Գալիֆորնիոյ Օքսֆորդի փոփ դահլիճին մէջ, ի ներկայութեան եգիպտացի, այլազգի և հայ խանդավառ հասարակութեան մը:

Երաժշտական վայելիքի այդ երեկոյ, ան մեզի հրամցուց իրարմէ տալաւորիչ ու խորմաստ կտորներէ բաղկացած փունջ մը, որ կը բաղկանար Չայկովսկիի, Տիգրան Չուխանեանի, Գամէլ Էլ-Ռիմալիի, Փոլ Տիւֆալի և Շոփէնի գործերէն:

Հ. Աւագեան այնքան խոր ու գիտակից կերպով իրացուցած էր երաժշտական ամէն մէկ կտոր, որ ունկնդիրը ամ-

բողջ համերգի տեւողութեան (մօտաւորապէս երկու ժամ) ոգեւորուած և զմայլած բուն գնահատման կը յայտնէր: Յատկապէս ներկայ ճօր հայ հասարակութիւնը մեծապէս գնահատեց Չուխանեանի երաժշտութիւնը:

Տալաւորիչ էր նաեւ, երբ երաժշտագէտ Էլ-Ռիմալիի երկու հատորներէ կ'ունկնդրէինք, դաշնակահարը հրաւիրեց հեղինակը, որ հանդիսատեսներուն մէջէն բեմ բարձրանալով, շօշուփեց ներկայ հասարակութիւնը:

Արդարեւ համակրելի արուեստագէտ Հ. Աւագեան վերջերս սկսած է հետաքրքրութիւնը գրաւել արար և այլազգի լրագրողներու և եգիպտական հեռատեսիլի պատասխանատուներու, որոնք դրուատմանով կ'արտայայտուին իր մասին, շնորհիւ իր հմտութեան և իւրայատուկ ոճով նուագաւորութեան: Հոս կ'արժէ նշել «Էլ Ահրամ Ուիլի» անգլիատոսերի 5 Հոկտ. համարի բացառիկ գնահատականը, գրած է թերթին գեղարուեստական բաժնի քննադատ Տէյվիտ Պլէյք:

Սրտագինս կը շնորհաւորենք համակրելի դաշնակահար Հայկ Աւագեանին, մաղթելով նորանոր վերելքներ երաժշտական ասպարէզին մէջ:

Ա. Մ.

ՄԱՍԼՈՑ ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

ԳԻՏԱԶՐՈՅՑ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՍՓԻՒՌ» ՓՈԽՅԱՐԱԲԵՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՀԱՐՑԱԴՐՈՒՄՆԵՐ»

ՊՈ-ԱՐԱՔՍ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ԸՆԿԵՐԱԿՑՈՒԹԻՒՆ ՎԵՆԵՏԻԿ, 16-18 Օգոստոս

15-18 Օգոստոս քուականներուն Վենետիկի Պետական Համալսարանի և Պո-Արաքս Մշակութային Ընկերակցութեան Հայ Լեզուի և Մշակոյթի ամառնային խոսքեալ դասընթացի ծիրին մէջ տեղի ունեցաւ գիտաժողով մը, նուիրուած՝ «Հայաստան - Սփիւռք. փոխարարներութիւններ, հարցադրումներ» ճիւղին:

Իրաւագրոյցին մասնակցեցան ՀՀ Իտալիոյ մօտ Հաւատարմար Տիար Գագիկ Բաղդասարեան, խոսքեալ դասընթացի ուսուցչական կազմը, ուսանողութիւնը, վեներաբան և խոսքեալ ազգայիններ, մամուլի ներկայացուցչութեամբ՝ Արմ. Տ. Խաչատուր Բեյլ. Պօղոսեան, Բաֆֆի Հերմոն Արաքս:

Ջրոյցի երեք օրերուն ներածական զեկոյցներ կատարեցին՝ Հ. Լեւոն Զէֆիան, Գրիգոր Պլոտեան, Կարապետ Տաֆեսեան: Իրենց նիւթերը եղան՝ «Ընդհանուր ակնարկ Հայաստանի և Սփիւռքի միջև հարցադրումներու ներկայ վիճակին», «Հայ ինքնութիւնը հարազատութեան և օտարութեան միջև», «Սփիւռքի մէջ դպրոցական և կրթական հարցերը, մասնաւոր նկատաւորութեամբ Ֆրանսայի իրավիճակին»:

Յետ զեկոյցներու տեղի ունեցաւ ազատ վիճարկում՝ զեկոյցներու մէջ շօշուփուած, նաև չշօշուփուած հարցերու մասին, միշտ Հայաստան-Սփիւռք անընդհանրութեամբ: Վիճարկումը կը վարէր Հ. Լեւոն Զէֆիան:

(Շար. Ը տեսնել էջ 3)



ՅԱԻԵՐԺԻ ԶԱՄԲՈՐԴԸ՝ ՄԵՐ ԼԵԶՈՒՆ

ՅՈՎՍԷՓ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

Մեր լեզուն՝ Հայերէնը, մեր լինելութեան և ինքնութեան գլխաւոր գրաւականն է ու յենարանը:

Հայ լեզուն ներշնչանքի գուլպա աղբիւր է, որտեղ իր պայծառ ու առատ ծալքերուն մէջ ունի լոյս ու ներդաշնակութիւն, ունի հմայք, և արուեստ, գեղեցկութիւն և վեհութիւն:

Լեզուն մտածողութեան գործիք է, հաղորդակցման հիմնական միջոցը, անփոխարինելին: Հետեւաբար ճիշդ և գեղեցիկ, մաքուր խօսիլը հայրենասիրութիւն է, ազգասիրութիւն է վստահաբար:

Տոյստոյ ըսած է « Լեզուն մարդկային հասարակութեան վիթխարի արտադրողական աշխատանքի արգասիքն է: Ան բիրաւոր աշխատանքային շարժումներու, ժեստերու և անոնց առաջացուցած հոգեկան եռանդի բերեղներն են »:

Լեզուի հարստութիւնը պարզապէս միտքի հարստութիւնն է: Լեզուն կ'անի մշակոյթի հետ միատեղ հարուստ է հայ մշակոյթը ուրեմն հարուստ և ճոխ է մայրենի լեզուն:

Քանի որ լեզուն մեր գոյութեան և ազգային պատկանելիութեան ամենագլխաւոր նախապայմանն է, հետեւաբար ովքեր որ Հայ են ու չեն խօսիր և գրէր ՀԱՅԵՐԵՆ իրենց Հայ համարելը կասկածելի է և նոյնիսկ անընդունելի:

Հայ գրականութեան մէջ վեճ կայ հայագրի օտարալեզու գրողներու մասին: Ու Սարգիսեան, ծագումով հայ է, գրած է անգլերէնով, հայ գրող համարեմք, երբ լիապէս կը պատկանի ամերիկեան գրականութեան, քանի որ հայերէն լեզուով չէ գրած, նոյնիսկ եթէ - հայկականութիւն - կայ իր շատ մը գործերուն մէջ: Գրողը, երբ կը գրէ մայրենի լեզուով, կը փնտռէ նոր արտայայտ չափեր, կը կազմէ նոր բովանդակութեամբ խօսքեր, կը զարգացնէ իր նոր իմաստներով լեզուն և լեզուամտածողութիւնը:

Ռ. Իշխանեանը իրաւացիօրէն ըսած է. «Հայկական ոգին է ստեղծել ու անդժուր հայ

ազգային արուեստ, իսկ այդ ոգին ամենից առաջ եւ ամենից աւելի Հայերէն լեզուամտածողութիւնն է»:

Ինչ խօսք, որ որեւիցէ ժողովուրդի կենցաղն ու ապրելակերպը, պատմութեան ծալքերը և իսկապէս և աւելի լաւ կերպով ուսումնասիրելու համար, պէտք է սորվիլ և գիտնալ տուեալ ժողովուրդի լեզուն, քանի որ այդտեղ է ժողովուրդի հոգին...:

Լեզուն լաւ տիրապետել կը նշանակէ լաւ և մաքուր խօսիլ, իսկ լաւ և մաքուր խօսիլ կը նշանակէ բարոյական մտածողութեան տրամաբանական արտայայտութիւն ունենալ, այսինքն զարգացած և բարձր մակարդակով անճանաչողութիւն:

Շատ դիպուկ ըսած է Ա. Չոպանեանը. «Ո՛վ մեր լեզու, հայելի մաքրութեան, գործիք արիւթեան, դուն մեր հոգին ու մեր արիւնն ես, դուն մեր գրանցն ու մեր փառքն ես»:

Մեր առաջին ուսուցիչն ու թարգմանիչը, մեր «ամենահայրն ու ամենահայր» Մեսրոպ Մաշտոցի հանճարեղ և անկրկնելի գիւտէն ի վեր անցած է 1590 տարի: Այսօր հայրապետութեամբ կը նշենք, որ մեր մայրենի լեզուն (իր Արեւելահայերէն ճիւղով) Հայաստանի պետական լեզուն է, Մայրաքաղաք Երեւանի մէջ բարձրագոյն ակադեմիական մակարդակով կ'ուսումնասիրուի (անցեալին՝ Մ. Արեւելեանը, Հ.Անտոնեանը, ներկայիս Գ. Զաւակեանը, Է. Աղայեանը և ուրիշներ) հայ լեզուաբան պարագայներու տասնեակ տարիներէ ի վեր մեր հսկայ մեծագործութեան գանձը մեր մայրենի լեզուն աշխարհին կը ծանօթացնէ, հիացմունքով և ապշանքով պատճառելով շատ շատերուն:

Ներկայիս աշխարհի վրայ խօսող 800-է աւելի լեզուներ կան, ոսկեղնիկ Հայերէնը թիւով երկրորդն է, իսկ համակարգի 36-րդն է: Այսինքն որպէս շատ փոքր ազգ մեր լեզուի շնորհիւ կը գրաւենք լաւ դիրք մը:

Բիւր հազարաւոր յօդուածներ, ուսումնասիրութիւններ, հարիւրաւոր գիրքեր գրուած են, մեծագոյն Լեզուաբան Հ. կը գրուի և այսինքն գրուի Անտոնեանը: (Մ. 1)

ԳԻՏԱԶՐՈՅՑ «ՀԱՅԱՍՏԱՆ-ՍՓԻԻԴ» (Շարունակութիւն Բ. էջէն)

Երեւի օրերու վիճարկումներու ընթացքին երեսն եկան հետեւեալ գլխաւոր հայեցակետերն ու բաղձանքները, զորս գիտագրողներ մասնակցող հասարակութիւնը կը փախափէր ամենից ուշադրութեամբ առ հասարակ հայ հանրութեան, և յատկապէս՝ ՀՀ իշխանաւորներուն, Հայաստանի և Սփիւռքի կեդրեցական, բաղաժանեմ, մշակութային և այլ ամէն կարգի հաստատութիւններուն, գործիչներուն, ներկայացուցիչներուն:

Ա. Հայ ժողովուրդը մէկ է իր ազգային ինքնութեամբ և մշակոյթով, և անոր բոլոր անդամները իրը հայ՝ հաւասար են:

Բ. Բաղձալի է որ, ըստ կարելոյն, աւելի սերտացնուի Հայաստան-Սփիւռք փոխյարաբերութիւնները, և սփիւռքահայութիւնը Հայաստանի առնչող մասնաւոր դիւրացումներ ընծայուին:

Գ. Հայաստանի վերջին տարիներու յեղաշրջումները թէ՛ երկրին Հայութիւնը և թէ՛ Սփիւռքահայութիւնը դրին նոր հարցերու և իրադրութիւններու դիմաց: Այս հարցերուն միջեւ կ'առանձնանայ ինքնութեան հարցը, թէ՛ տարբեր ներառումներով, տարբեր տարողութեամբ և այլ իմաստաւորականութիւններով վրայ Հայաստանի և Սփիւռքի համար:

Դ. Յատկապէս կրթական և դպրոցական հարցերու առնչութեամբ, նկատի ունենալով մասնաւոր դասագիրքերու պատրաստութեան հարցը, բաղձալի կը թուի որ երեսնի մէջ կազմուի կրթական և ուսուցողական մեթոդներու և դասագիրքերու փորձարկման կեդրոն մը, որ մնայուն և շարունակական կապեր զարգացնէ հայրենի և սփիւռքային մտաւորականներու և փորձագէտներու միջեւ:

Նման կեդրոնի մը կամ կեդրոններու կազմութիւնը բաղձալի կը թուի համազգային բնոյթ կրող նաև այլ հարցերու նկատմամբ, ինչպէս օրինակ՝ լեզուական հարցը:

Լեզուի յուզականութեան, յոյժ կարեւորութեան, նկույնութեան ուժի և յանրաժողովրդական մասին: Այնուամենայնիւ ինչ որ գրուած է ցարդ քիչ է լեզուի անփոխարինելիութիւնը, ոգին և իսկական անմեկնելի ուժն ու դերը իրապէս շարադրելու, քիչ է և քիչ այն ամէնը, որ գրուած է մայրենի լեզուն՝ փառաբանելու, յանրաժողովրդական, ստուգապէս և լիարժէքօրէն գնահատելու համար:

Իրաւացիօրէն ամբողջութեամբ ՍԻՐԵԼ ՄԱՅՐԵՆԻ ԼԵԶՈՒՆ, կը նշանակէ և վստահաբար սիրելի հայրենիքն ու ազգը, պատմութիւնն ու մշակոյթը:

Բանաստեղծ Հ. Սահեանը հրաշալիօրէն կ'արտայայտուի այսպէս.

Մեր լեզուն ծուխն է մեր տան, Մեր կշիռն է աշխարհի մէջ, Նա աղն է մեր ինքնութեան, Էութեան խորհուրդը մեծ:

Մեր լեզուն արիւնն է մեր, Արիւնից աւելի թանկ, Մեր բուրմունքն ու գոյնն է մեր, Մեր լեզուն մենք ենք ու կանք: Նա պիտի մեր առաջին Ու վերջին սէրը լինի, Ինչ ունենք աշխարհում, Որ այսքան մերը լինի:

Մեր լեզուն հազարամեակներու ընթացքին ստեղծուած ողջ կեանքի արդար արգասիքն է, մեր կենցաղի, մեր միտքի, գգացումներու, յոյսերու և յոյժերու, ցամաքի ու պատմութեան ամենահարաշագեղ արտայայտիչը: Մեր սրբազան պարտականութիւնն է, որպէսզի հոգատար կերպով պահենք և զարգացնենք մեր մշակոյթի ատարիներէ ի վեր մեր հսկայ մեծագործութեան գանձը մեր մայրենի լեզուն աշխարհին կը ծանօթացնէ, հիացմունքով և ապշանքով պատճառելով շատ շատերուն:

Մեր լեզուն մեր ստեղծելով հայ գիրն ու գրականութիւնը, յանրաժողովրդական Հայերէն լեզուն, որ նախապայմանն է ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԳՈՅՈՒՆՈՒԹԵԱՆՆԵՐ, ըսած է մեծագոյն Լեզուաբան Հ. կը գրուի և այսինքն գրուի Անտոնեանը: (Մ. 1)

ՊԱՆՈՒՆՆԵՐ ՍԱՐԳԻՍ ՊԱՆԱՆԵԱՆԻ ՅԻԺԱՏԱԿՈՎ

ԻՐԻՆԻ ՅԵՏԻՆ ՈՂԶՈՅՆ

Այդ երեկոյ, թախիծը սրտիս, վշտաբեկ կը փութամ մահատուն:

Սգակիր բարեկամներով կը յորդին անցքերն ու մեծ դաշիկը, ուր գետնուած է իր յետին հրաժեշտը տալու Սարգիս Պալանեանի անշունչացած յոգնատանջ մարմինը:

Դողողէ ֆայլերով կը հասնիմ, անհամար ծաղկեպսակներով ողորուն փակ դագաղին մօտ, կը խոնարհիմ յարգալիք:

Եւ ահա՛... կարծես կը ժպտի ան ինձի, կը խօսի՛, կը լսեմ իր խանդավառ ձայնը, առիւննող խօսքերը, որոնք կը հոսին շրթներէն, ինչպէս առումը մշտապէս և անհատաւոր: Կը տեսնեմ գրչի և գաղափարի նուիրաբերած իր համակ կեանքը, հերոսասիրայ աճը, որ ահա, անընդհատ կը շրջի երկիրներ ու ֆաղաֆներ, ամենուրեք կը սրտապնդէ մարդիկը, կ'ոգեւորէ, կը գտնայ:

Կը մարգարէանայ. «Դուք վաղը պիտի տեսնէք Արեւելի հորիզոնին վրայ, անկախ Հայաստանը»:

Եւ ի՞նչ անբռնակալելի հրճումն է, ահա՛ դարերու անուրջը կ'իրականանայ, կը ծնի այդ երանելի հայու բոյնը, կը դողանքն զանգերը Ս. Էջմիածնին ու ծիծեռնակներ կը բերեն իրեն Սրբատառ Կոնդակն ու Ս. Սահակ - Ս. Մեսրոպ շփանշանները:



Ողբ. Սարգիս Պալանեան, Ս. Սահակ և Ս. Մեսրոպ Շքանշան առած պահուստ, ձեռամբ Գերշ. Տ. Յովնան Արք. Տէրտերեանի Մոսկովեայի մէջ, 12 Դեկտ. 1993ին: Մեծարեալի կողքին իր տիկինը, շաքարաթերթիս արտօնատէր ընկերուհի Ժապէտ Պալանեան:

Կը յուսադրէ ամբոխները. «Մեզ կը կախէք, կ'ըսէ, բայց վաղը քան հազարներ պիտի հետեւին մեզի»:

Արդարեւ, ահա՛ կը գոյանայ քան հազարեակներ հաշուող հայրենի բանակը, կը կատարէ իր հպարտ, շքեղ գօրծանդէն Ազատութեան Հրապարակին վրայ:

Այս երեւոյթին ի տես ինչպէ՛ս չպայքի հայ մարդու սիրտը... շարականը կը լեցնէ մթնոլորտը: Կը սթափիմ: Ազնիւ ֆախաններ փութացե՛ր են բերելու իրենց աղօթքը:

Շարականը կը թրթռայ՝ ողբաձայն, կը ճմլէ սրտերը. արցունքները կը վերածուին հեծկտուի:

«Հայր Մեր» մը սրտաբուխ, միաբերան, կը թռչի բոլորի շրթներէն: Կը միախառնուի խուկնի ծուխին և ճնշեցեալին հոգին պարուրած՝ փուլայ - փուլայ կը բարձրանայ վեր, կը տարածուի երկրին մէջ ու կը հասնի Բարձրաշին. անդարձ մեկնողին անմոռանալի յիշատակներն ու թանկագին վաստակը անցնելիօրէն դրոշմած՝ բոլորիս հոգւոյն մէջ:

ԴԱԻԻԹ Յ. ԷՎԵՐԵԿԷԱՆ

ՀԱՅԱՍՏԱՆ

5000-նոց թղթադրամներ

հրապարակ ելած

Հ. Հ. Կեդրոնական Դրամատան նախագահ՝ Բագրատ Ասատրեանի հրամանագրով, շրջանառութեան դրուած են 5000-նոց թղթադրամներ: Նոր թղթադրամի երեսին կ'երեւի Գառնիի հեքանոսական տաճարը, իսկ հակառակ կողմը՝ Անահիտ դիցուհին: Նոր թղթադրամը 1000-նոցին նման ունի պաշտպանութեան նոյն յատկանիշները:

Առանց պաշտպանութեան յատկանիշներու թղթադրամները արժէք չունին:

Նոր թղթադրամի շրջանառութեան առիթով եղած մամուլի ասուլիսի ընթացքին, Հ. Հ. Կեդրոնական Դրամատան պատասխանատուներէն՝ Ն. Երիցեան յայտարարած է, թէ նոր թղթադրամի ներածումը Հայաստանի մէջ սղանի և գիններու փոփոխութիւններ չի բերեր:

ՖՈՒԹՊՈԼ

Հ.Մ.Մ. ՅԱՂԹԱԿԱՆ՝ ԱՍԻՈՅ ԲԱԺԱԿԻՆ

Ասիոյ ֆուտբոլի բաժակի մրցումներուն գծով Սեպտ. 21-ին տեղի ունեցաւ Պէյրութի Հ.Մ.Մ.-ի և Պահլէյնի «Ալ Ուստէ» խումբերու միջեւ 2-րդ մրցումը և աւարտեցաւ Հայկական խումբի փայլուն յաղթանակով՝ 2-1 արդիւնքով:

Աւելի քան 10 հազար Հանդիսականներու ներկայութեան կայացած մրցումի առաջին կողմ նշանակեցին Հ.Մ.Մ.-ի մարզիկները՝ 16-րդ վայրկեանին, ապա 60-րդ վայրկեանին կրկնապատկեցին հաշիւը:

Պահլէյնեան խումբը իր կողմ նշանակեց 75-րդ վայրկեանին: Առաջին մրցումը աւարտած ըլլալով հաւասարութեամբ, Հ.Մ.Մ. իրաւունք ստացաւ անցնելու Բ. Հանգրուան ուր որպէս մրցակից պիտի ունենայ Սեուտական Արաբիոյ «Ալ Ռիատ» խումբը:

Ե. Սփիւռքի մէջ ուսուցման և ուսուցիչներու վերաբերեալ հարցերուն լաւագոյն և անկաշկանդ հետապնդումին համար բաղձալի է որ գոյանայ, նոյնիմէն ուսուցիչներու նախաձեռնութեամբ, տարբեր երկիրներու մէջ ցրուած ուսուցիչները, անկախաբար արտօնուցական ազդակներէ, համախմբող, ներկայացնող և շաղկապող շարժում մը կամ միութիւն մը:

Զ. Ինքնութեան և յարակից բոլոր հարցերու մասին գիտական, մեթոդիկ հետազոտութիւններ, որ համեմատաբար նոր երեւոյթ է, շերտօրէն ողջունելի է: Բայց պէտք է նաեւ մոռնալ սա խոր իրողութիւնը՝ որ Հայ ժողովուրդը գոյատեւած է երեւի հազարամեակ յաղթահարելով դժնդակագոյն պայմաններ, և այս՝ կերտելով ազգային-հաւաքական ուրոյն դիմագիծ մը, որու հանդէպ գործնական յարգանքն ու հաւատարմութիւնը ապահովագոյն երաշխիք պիտի կազմեն նաեւ դիմագրաւելու ներկայ հարցերը, և յոյսով նայելու ապագային:

ԴԻԻԻՆ ՊՈՒՐԱՔԱՆՍ ՄՇԱԿՈՒԹԱՅԻՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ



# ՋԱՆԱԿԻՐ

12  
ՀՈԿՏ.  
1995

## ԱՄՈՒՍՆՈՒԹԻՒՆ

ՊՐ. ՅՈՎԱԿԻՄ ՆԱԼԵՊԱՆՅԱՆ

ՕՐ. ԳԱՐՈՆԻՍ ԹԱՍՄԱՅԱՆ

Փաստաթիվ 8 Հոկտեմբեր 1995

Այս բարեբաժնային ընկերությունը ձևավորվել է 1995 թ. հունիսի 8-ին՝ ըստ ՀՀ Կապիտալ շուկայի օրենքի, բաժնեատերերի թվով 8. Նախագահության և իր ազնվի տնօրենի, անունը չի հայտնի՝ Տեր և Տիկին Ներսիս Նախագահության և Տեր և Տիկին Անդրանիկ Թաթևադեանների, և Տեր և Տիկին Գրիգոր և Անի Գրիգորյանների, ինչպես նաև ընտանեկան բոլոր պարագաներով և երկրորդ և անույն կերպով կր ժողովի ներառված անդամները:

## ԾՆՈՒՆԴ

Ուրախությամբ տեղեկացվում են Տեր և Տիկին Պետր և Մարիա Ասլանյաններ Երեւանի 3 Հոկտ. 1995թ, բախտաբերական են երեւոյ գաւազով մը, զոր անուանակոչած են Յակոբ:

Այս ուրախ առթիւ մեր սրտագին շնորհակալութիւնները կը յայտնենք նորածին մանկան ծնողներ, մեծ ծնողներ՝ Տեր և Տիկին Յակոբ Ասլանյաններ, ինչպէս նաեւ բոլոր ընտանեկան պարագաները, մաղթելով երջանիկ և սոսկ կեանք նորածին մանկան:

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅ-ԳԱՅԻՐԷ.

ՏՐԱՄԱԴՐԵԼԻ ԵՆ

ԱՌԱՆԴԱԿԱՆ ԹՕՓԻԿ, ԼԱՆՍԱՃԻՆ,

ՔՈՒՊԵՐԱԿԱՆ, ՄԱՆԹԸ, ՏԵՐԵԻՒ. ԼԻՑԵ ԵՒ ԳԱՆԵԼՈՒՄ  
Բոլոր անոնք որոնք կը փափաքեն ունենալ, բող հաճին դիմել սրան ամէն երեկոյ ժամը 7-11 և կամ հեռաձայնով 3914908 թիւին:

ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

20րդ դարու  
սիւնաքանդակ  
իրականութեան մէջ,  
ստալին անգամ ըլլալով,  
երկու տոտար հատորով,  
շուրջ 2500 երկսիւնակ էջով,  
Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻԶ  
Հրատարակչատունէն  
լոյս կը տեսնէ բացատրական  
և հոմանիշներով  
**ԱՅՈՑ ԼԵՅՈՒԻ**  
**ՆՈՐ ԲԱՌԱՐԱՆ**  
Աշխատասիրողներ՝  
Գնէլ Արքայա. Մերեմեան  
Արտաշէս Տէր Խաչատուրեան  
Փարսմազ Կ. Տօնիկեան  
Հայագիտութեան հետեւող  
ուսանողներուն, ուսուցիչ-  
ուսուցչութիւններուն և հայկական  
գրադարաններուն  
մասնաւոր զեղչ:

Հրատարակչատուն Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻԶ  
871-887, Արմենիա փողոց - Սէն Միշէլ Պէրոյ  
Հեռ 443971 - 446201 Հեռախոյ GEDFIL 43486 LE

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՅ-ԻՆ

Իրենց սիրելի զարմիկին՝  
Ողբ. Տիգրան Բարսեղեանի  
(Պարբ.) կեանքի մահուան  
տխար առթիւ (Գանատա), վառ  
ցաւակցութեան կը նուիրեն Տէր  
և Տիկին Պետր և Մարիա 10

## ՆԱԽԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Իրենց սիրելի եղբոր և  
հորեղբոր՝ Ողբ. Սարգիս Ս. Պա-  
լանի մահուան առթիւ տա-  
րելիցին առթիւ և անոր քաղեր  
ու անմահութիւն յիշատակին,  
Մանթրէպէն Տէր և Տիկին Զաւէ  
Պալանեան, Տէր և Տիկին Վահէ  
Պալանեան և զաւակը Վահէ Կը  
նուիրեն:

Գանդիի եղբայրներ  
պայծառութեան 25  
Գանդիի Աղջկան 25  
Աղջիկ. Աղջկան 25  
Գանդիի մահի ճաշի սեղանին 25  
Հայկական Ընթերցարանին 25  
(Հեղ.) Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպարին 25  
(Աղջ.) Հ.Մ.Ը.Մ.-Նուպարին 25  
Արեւելին 25  
Յուսարեանին 25  
Ջաւահիրին 25

(Ստանալ Ջաւահիրին)

Օր. Զաւէլ Պալանեան, իր  
եղբոր՝ Ողբ. եղբոր Պալանե-  
անի մահուան երկրորդ տարե-  
լիցին և ընտանիքի համայն  
նշխարաններու հոգւոյն ի հան-  
գիստ կը նուիրեն:  
Ս. Պողոս-Պետրոս Եղեղեցիին 20  
Ս. Գեորգ Մատթան 20  
Պողոսեան Վարդանին 20  
Ալեքսանդրին 20  
Աղջիկ. Հ.Մ.Ը.Մ. Նուպարին 20  
Տիգրան Երկարին 20  
Յուսարեանին 20  
Արեւելին 20  
Յուսարեանին 20  
Ջաւահիրին 20

## ՍՏԱՑԱՆՔ

Շնորհակալութեամբ ստա-  
ցանք ՏԵՄ. ՈՒՍՈՎ ՀԱՅԱԶԳԻ  
ՆԵՄԱՆԱՌՈՐ ՍԱՐԳԻՍԻ, Բ. հատորը:  
Հրատարակուած է լի ամսին,  
1995ին: 75 էջոց անհրաժեշտ աշ-  
խատարութիւն մը, զոր պիտի  
ստարէ հայ մտաւորականին:

Շնորհակալութեամբ ստա-  
ցանք Նուպար Տէր Միքայէլեանի  
ԷԶՄԻՍՆԻՍ Ս. ԱՍՏԻՍՆԱՅԻՆ  
ԵԿԵՆԵՍԻՆ, գրքովը: 37 էջ,  
հրատարակուած երեսներ մէջ  
1995ին, մեծապէս ուղղադրու-  
թեամբ: Զօնուած Տիկ. Տօրիս  
Զննողեան և համայն Զննողեան  
ընտանիքին կողմէ, արժեքի-  
նահայ պաշտօնի բարձրագույն  
Զննողեան յիշատակին:

## ԱՐՏԱՍԱՀՍԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմա-  
նի մեր այն բաժանորդներէն,  
որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց  
բաժնեգրին, բարի ըլլան մեզի  
փութացնելու գայն, դիւրացնե-  
լու համար մեր գործը:

Ձեզ դիմել «M. BALAYAN»-ի  
անունին և ուղարկել փոս-  
տակող թիւ 2111, Գանդի  
(11511). Եզրագոյն:

ՀԱՅ ԹԵՐԹԸ  
ԸՆԿԵՐՆ Է ՀԱՅ ՏԱՆ

## ՄՈՆԻՏՐԵԱԼ

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այս Տիկին Ժողովի Պալանեան, Տէր և Տիկին Շանթ Պա-  
լանեան և զաւակները, Տիկին Մարո Պալանեան և զաւակները,  
Տէր և Տիկին Զաւէ Պալանեան, Տիկին Անուշ Գալստեան, Տէր  
և Տիկին Թադէոս Արապեան և զաւակները, Տէր և Տիկին  
Մարիա Պալանեան և զաւակները, Տէր և Տիկին Վահէ Վար-  
ժապետեան և զաւակները, Տէր և Տիկին Դանիէլ Ճոնոնեան  
և զաւակները, Տէր և Տիկին Վահէ Պալանեան և զաւակը  
և համայն սգակիր պարագաները կը ծանուցանեն թէ Կիրակի  
15 Հոկտեմբեր 1995ի առաւօտեան, Մանթրէպէի Ս. Գրիգոր  
Լուսաւորիչ Մայր տաճարին մէջ, յաւատք Ս. Պալանեանի հո-  
գեմանգոսեան պատճառով պիտի կատարուի իրենց սիրելի եղբոր  
ամուսնոյն, հօր, մեծհօր, եղբոր, քանոյ, հօրեղբոր և ազ-  
գականին:

## ՈՂԲ. ՍԱՐԳԻՍ Մ. ՊԱԼԱՆԵԱՆԻ

մահուան առաջին տարեկիցին առթիւ:  
Ողբացեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ  
գտնուիլ:

## ԳԱՅԻՐԷ

## ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

Այս Տիկին Ժողովի Պալանեան, Տէր և Տիկին Շանթ Պա-  
լանեան և զաւակները, Տիկին Մարո Պալանեան և զաւակները,  
Տէր և Տիկին Զաւէ Պալանեան, Տիկին Անուշ Պալանեան, Տէր  
և Տիկին Թադէոս Արապեան և զաւակները, Տէր և Տիկին Մար-  
իա Պալանեան և զաւակները, Տէր և Տիկին Վահէ Վարժապետ-  
եան և զաւակները, Տէր և Տիկին Դանիէլ Ճոնոնեան և զաւակ-  
ները, Տէր և Տիկին Վահէ Պալանեան և զաւակը և համայն  
սգակիր պարագաները կը ծանուցանեն թէ Կիրակի 15 Հոկտեմ-  
բեր 1995ի առաւօտեան, Գանդիի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր  
տաճարին մէջ, յաւատք Ս. Պալանեանի հոգեմանգոսեան պաշ-  
տօն պիտի կատարուի իրենց սիրելի եղբոր ամուսնոյն, հօր, մեծ-  
հօր, եղբոր, քանոյ, հօրեղբոր և ազգականին:

## ՈՂԲ. ՍԱՐԳԻՍ Մ. ՊԱԼԱՆԵԱՆԻ

մահուան առաջին տարեկիցին առթիւ:  
Ողբացեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ  
գտնուիլ:

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Տիգրան Ուլիսէս Սուրբանեան, Տիկին Աստղիկ Արապեան,  
Տէր և Տիկին Պետր Օսապաեան. Տիգրան Նալի Օսապաեան,  
Համբիկեան, Պէրպէրեան ընտանիքներ և համայն սգակիր  
պարագաները ներկայիս իրենց խորին շնորհակալութիւնը կը  
յայտնեն Գեորգ Ս. Զաւէ Ս. Ար. Զիյեմեանի, Ար. Ս.  
Գալստեանի Գեորգ Ս. Զաւէ Ս. Ար. Զիյեմեանի զարաց դասին, և ամէն անոնց  
որոնք անձամբ, ծաղկեպսակով, հեռագրով, համակով, հե-  
ռաձայնով և նուիրատուութիւններ ընելով ցաւակցութիւն  
յայտնեցին՝ Ողբ:

## ԱՆԻ ՍՈՒԼԹԱՆԵԱՆԻ

կեանքի մահուան առթիւ:

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

|                            |            |
|----------------------------|------------|
| Պարգ փոս                   | օգային փոս |
| Եզրագոյն բաժանորդներէն     | 6 Ե.Ո.     |
| Արապեան երկիրներ           | —          |
| Եւրոպայի, Ամերիկայի,       | —          |
| Պալանեան, Աւստրալիոյ և այլ | —          |
| Եզրագոյն բաժանորդներէն     | 15 Ե.Ո.    |
|                            | 30 Ե.Ո.    |

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԵՆ

ԹԻՐԶԻՊԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

—\*— ԳՈՀԱՐԱՎԱԶԱՆ —\*—

ՈՍԿԵՐԱՆ ՕՐՈՒՄՑ ԳԻՆԸ

|                |      |        |
|----------------|------|--------|
| Ոսկեգրամը      | Ե.Ո. | 303.20 |
| 21 կարաճ կրամը |      | 37.90  |
| 18 կարաճ կրամը |      | 32.50  |

4, Զողպ փողոց, Ապոլի Խալիք Սարգս, Գանդի - Հեռ. 3901151

(Մանրամասնութեան համար կարելի է դիմել «Ջանապարհ» խմբագրա-  
տան, ամէն երեկոյ ժամը 9-ին կար (հեռ. 3914908): Կամ հեռաձայնով՝  
3540949 թիւին):



# ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԸ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية  
ص.ب ۲۱۱۱ بالقاهرة ج.ع. - ت ۲۹۱۴۹۰۸  
TCHAHAKIR  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN  
B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908  
Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԹԻՒՆ 1321 - ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 26 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 1995 ՀԱՏԸ ՁԵՆՔԷ 25 ԵԳ. ԴԵԿ. ۱۹۹۵ - الخميس ۲۶ أكتوبر ۱۳۲۱ عدد رقم

## "ՀԱՅԱՍՏԱՆ" ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Իր հիմնադրության առաջին օրէն, "Ջահակիր" ի շրջանակը ողջունում է "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամի ստեղծումը և շարունակ գործադիր կանգնած է անոր, դրապէս անդրադառնալով անոր գործունէութեան, և հրախրելով եգիպտահայ համայնքի գաւակները, որ կամաւոր ազգային տուրքի կամ այլ նուիրատուութեան ձևին տակ, սատար հանդիսանան անոր գործունէութեան զանազան մարզերուն:

"Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամը ստեղծուեցաւ երեք տարի առաջ՝ նպատակ ունենալով հայոց անկախ պետութեան շուրջ համախմբելու համայն հայութիւնը: Հիմնադրամի ղեկավար մարմինը՝ Հոգաբարձուներու Խորհուրդը, կը բնակարարէ ու կը հաստատէ ծրագրային ուղղութիւնները: Նաև՝ Գործադիր Վարչութիւնը, որ ծրագիրներու իրականացման և անոնց ընթացիկ վերահսկման պատասխանատունն է, և կը համակարգէ տարբեր երկիրներու մէջ ստեղծուած տեղական յանձնախումբերու աշխատանքը: Բացի այդ, ամէն տարի Հոգաբարձուներու Խորհուրդին կը ներկայացուի վերատուգիչ յանձնաժողովի եզրակացութեան հիմքը միջազգային հաշուեմանիչ կազմակերպութեան ներկայացուցած գեկոյցէն:

Անցեալ ամիսներու ընթացքին զանազան ծրագիրներ իրագործուած են: Աղէտի գոտիին մէջ կառուցուած են հարիւրաւոր բնակարաններ: Ձանգեզուրի մէջ կառուցուած ու նորոգուած են կարեւոր ճանապարհատուներ: Իրագործուած է "Ձմեռ 93-94" ծրագիրը: Արցախի մէջ կառուցուած են ջրատարներ, ելեկտրահաղորդման գիծեր ու ենթակայաններ: Իսկ Գորիս-Ստեփանակերտ ճանապարհը մօտեւ արեւի ապահով պիտի դարձնէ Հայաստանի ու Արցախի կապը: Եւ այսպէս շատ մը ուրիշ գործեր:

Վերջերս, Սեպտեմբեր 16-23ին, Հիմնադրամի հրաւերով Հայաստան կը գտնուէին արտասահմանեան բազմամասն երկիրներէ շատ մը լրագրողներ, խմբագիրներ, և այլ մամուլի աշխատողներ, վերահասու դառնալու համար հիմնադրամի գործունէութեան:

Այս կապակցութեամբ "Ջահակիր"ի կողմէ հրախրուած էր շարաքաթերթի պատասխանատուներէն ընկեր Վրէժ Սէֆէրեան: Խմբագրութիւնն առիթն օգտուելով պարբերաբար պիտի անդրադառնայ "Հայաստան" Հիմնադրամի գործունէութեան և կարգ մը տեղեկութիւններ պիտի տայ Հիմնադրամի մասին, քանի որ լրագրողներու տրամադրուած յատուկ հրատարակութեան, մասնաւորաբար այս թիւով՝ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի "Բացման Խօսք"ը:

ԽՄԲ.

Սիրելի հայրենակիցներ,  
Ոչ օտարներին, առաւել եւս ոչ մեզ՝ հայերիս, այսօր արդէն զարմանք չի պատճառում հայոց պետութեան գոյութեան փաստը: Այս պետութիւնը ողջ հայ ժողովրդի կենսունակութեան ու կամքի լաւագոյն արտայայտութիւնն է:

Հայրենակցական հայութիւնը՝ որպէս քաղաքացիական իրաւունքներ կրող, քաղաքացիական իր պարտականութիւնները կատարելով, այսօր կրում է նաեւ տարածաշրջանի անկայունութեան, շրջափակման և սրանց հետեւանք սոցիալ-տնտեսական ու կենցաղային դժուարութիւնները:

Սակայն Հայաստանը տակ պետական կազմաւորում չէ, այն աշխարհով մէկ պիտուած հայութեան Հայրենիքն է, ինքնիշխան Պետութիւն-Հայրենիքը: Ստեղծելով մի հաստատութիւն, ինչպիսին "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամն է, նպատակ ենք ունենել կամրջել հայութեան բոլոր հատուածները հնարաւորութիւն տալով իւրաքանչիւր հայի՝ մասնակցելու Հայրենիքի բարձրացման գործին:

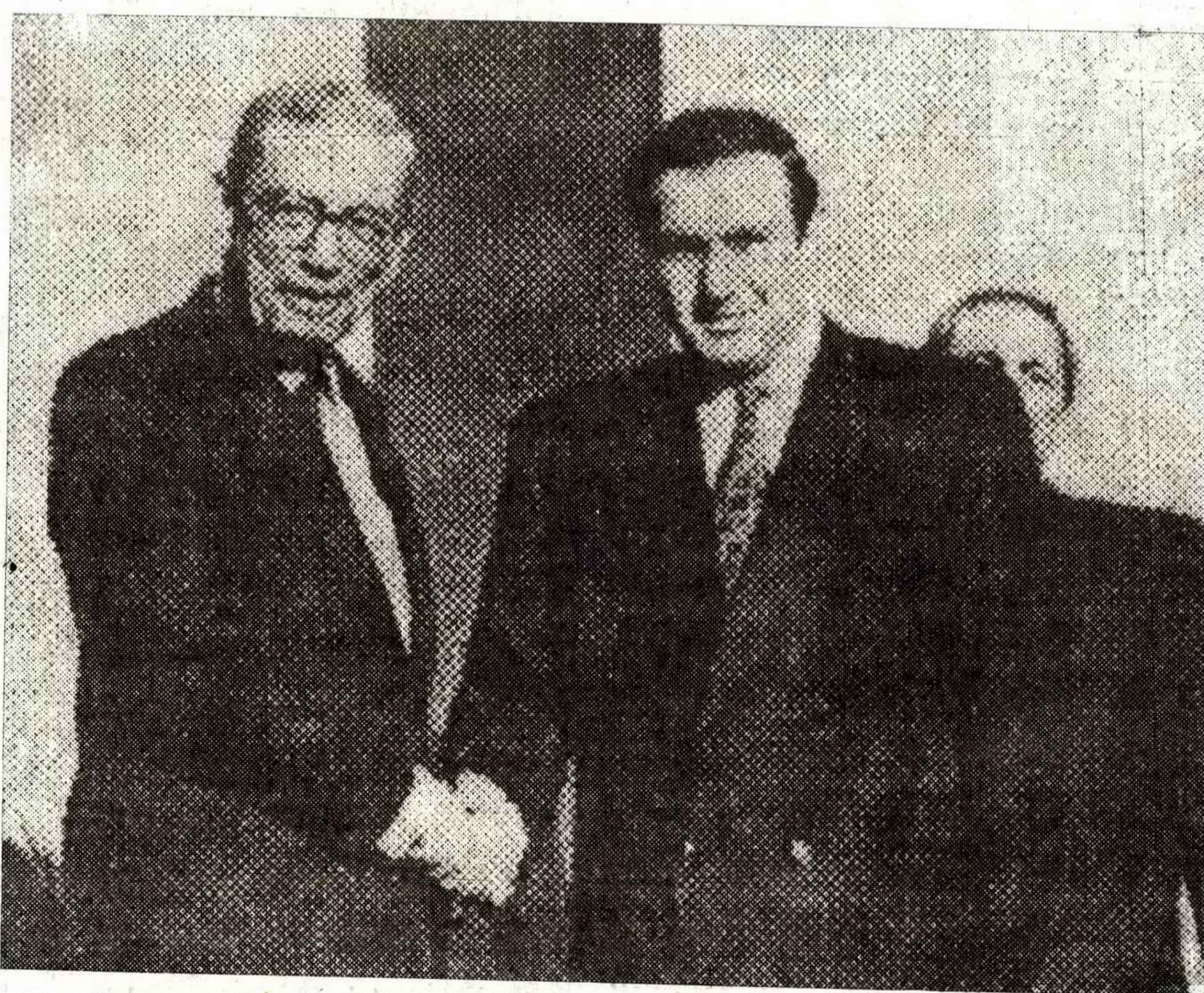
Այս հաստատութիւնն անհրաժեշտ եղաւ ստեղծել ոչ թէ նիւթական օժանդակութեամբ Հայաստանի այս պահի տագնապները մեղմելու կամ խնդիրները լուծելու համար, այլեւ ամրապնդելու միասնականութիւնն ու նպատակաւորաբար ձեռնարկելու՝ որպէս նոր հայութեան յատկանիշ:

Կարեւոր է, թէ ով ինչ չափով է մասնակցում, ով քանի դրամ կամ քանի լուծմ է տալիս, կարեւորն այն է որ մասնակցում է, որովհետեւ դրամը կամ լուծմն նիւթական արժէքներ են, իսկ մասնակցութիւնը՝ հոգեւոր ակտ՝ նախ ինքնեւ մեզ և ապա՝ մեր հոգեւոր նշանակէտին մերձեցնելու գործողութիւն:

ԼԵՒՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ

Նախագահ Հայաստանի Հանրապետութեան  
Նախագահ "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամի

## ՀՀ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԵՒՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՄԱԿ-Ի 50-ԱՄԵԱԿԻ ՀԱՆԴԻՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ



Դոկտ. Պետրոս Լալի, ՄԱԿ-ի Ընդհանուր Քարտուղար, Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան, Վահան Փափագեան, ՀՀ Արտաքին Գործոց Նախարար

Նիւ Եորք (Հոկտ.24)-Հայաստանի Հանրապետութեան Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան, Վահան Փափագեան, ՀՀ Արտաքին Գործոց Նախարար ՄԱԿ-ի Ընդհանուր Ժողովին առջև: Նախագահը Նիւ Եորք ժամանեց Հոկտ. 22-ին մասնաւոր ելոյթ պիտի ունենայ նակցելու համար ՄԱԿ-ի 50-

\*\*\*\*\*

### ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆ ԵՒ ՄԵՐ ՆՈՐ ՏՆՕՐԷՆԸ

1995 - 1996 կրթական տարեշրջանէն առաջ, Գալուստեան Ազգային մեր վարժարանին բազմամեայ, վաստակաշատ Տնօրէն, Տիար Նշան Վարդեան, տարիքի յառաջամար, հրաժարեցաւ իր պաշտօնէն: Կրթական գործը հայերուս համար միշտ ալ ունեցած է առաջնահերթ կարեւորութիւն, որովհետեւ յաջողութեան ճամբան կ'անցնի կրթական յարկերէն: Այս պատճառաւ ալ Ազգային Իշխանութիւնները միշտ ալ իրենց ուշադրութեան կեդրոնին պահած են կրթութեան և հայեցի դաստիարակութեան գործը և գոհողութիւններու առջեւ կանգ չեն առած:

Աւելի քան մէկուկէս դար, եկող ու անցնող բոլոր ուսանողական սերունդներու համար հոգեմտաւոր սնունդ ջամբած մեր այս դպրոցին համար նոր Տնօրէն մը գտնելու առնչութեամբ, ամիսներ առաջ, եգիպտահայ մամուլին մէջ ծանուցումներ տալէ և մանրագնին բնութիւնները կատարելէ ետք, Գահիրէի Ազգային Իշխանութիւնը իր ընտրութիւնը կայացուց յանձնել Տիար Սիմոն Զամբէրէնեանին վրայ: Երիտասարդ, եգիպտական համալսարանէն շրջանաւարտ, աշխոյժ ու կորովի ու կրթական գործի մէջ որոշ փորձառութիւն ունեցող այս նոր Տնօրէնը, բոլոր տուեալները ունի, իր վրայ դրուած յոյսերը արդարացնելու:

Իր կարգադրութեամբ դպրոցի շէնքը ամառնային արձակուրդին հիմնադրուած նորոգութեամբ, հեռաձայնային սարքումներ փոխուեցաւ, նոր ուսուցիչ - ուսուցչուհիներ պաշտօնի կոչուեցան, յառաջացած տարիք ունեցողներ հանգստեան կոչուեցան և վերջապէս, կրթական նախարարութիւնը վաւերացուց նոր պաշտօնի հրախրուած Տնօրէնին պաշտօնավարութիւնը:

Կը շնորհաւորենք Տիար Սիմոն Զամբէրէնեանը և կը մաղթենք յաջողութիւն իր վեհ առաքելութեան մէջ:

ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ  
ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

ամեակի առթիւ յատուկ հանդիսութիւններուն:

Այս այցելութեան շրջանին, Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան Հաղիպումներ պիտի ունենայ ՄԱԿ-ի Ընդհանուր Քարտուղար դոկտ. Պետրոս Լալի, ինչպէս նաև զանազան երկիրներու նախագահներու հետ, որոնք ժամանած են մասնակցելու նոյն հանդիսութիւններուն:

Հոկտեմբեր 25-ին, Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան պիտի անցնի Ուաշինկթըն, ուր ի պատիւիրեն ընդունելութիւն մը կազմակերպած է Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու Հայկական Համագումարը, Մարիօթ Հիւրանոցին մէջ, և պիտի յիշատակուի Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանութեան նոր շէնքին բացումը:

Այս ընդունելութեան զըլխաւոր բանախօսներն Գոնկընտի անդամներ՝ Պարաք Փալլօն Նիւ Զըրսի Դեմոկրատական և Զօն Փօրթըր Իլլինոյ Հանրապետական:

Այդ ընդունելութեան առնչութեամբ, Պարաք Փալլօն ըսաւ. "Ինձ մեծ պատիւ է մասնակցել այդ ընդունելութեանը, կազմակերպուած ի պատիւ Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի, որուն հետ Հաղիպումներ ունեցած եմ իր անցեալ երկու այցելութիւններուն ընթացքին: Նախապատուութեամբ եմ Տէր Պետրոսեանի վճռակամութեանը՝ Հայաստանը կառուցելու ազատ ժողովրդավար և կայուն երկիր մը":

Գոնկընտի անդամ Զօն Փօրթըր ըսաւ. "Նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան յանձնառու է Հայաստանի մէջ ժողովրդավարութեան և շուկայական ազատ յարաբերութիւններու սկզբունքներուն, որոնք էական են մարդկային իրաւունքներու պաշտպանութեան":

\*\*\*\*\*

### ԵԳԻՊՏՈՍ ՄԱԿ-Ի ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹԵԱՆ

#### ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԱՆԴԱՄ

Եգիպտոսի Արտաքին Գործոց Նախարար, Ամր Մուսա, յայտարարեց թէ եգիպտոս պիտի փոխարինէ Լիպիայի թեկնածութիւնը, իբր ՄԱԿ-ի Անվտանգութեան Խորհուրդի անդամ:

Եգիպտոս պիտի ըլլայ ներկայացուցիչը Ափրիկեան և Արաբական երկիրներու:



ՇԱԽՄԱՏ

32-րդ ՕԼԻՄՊԻԱԴԱՆ ԱՆՑԿԱՅՆԵԼՈՒՆ ԿԸ ՊԱՀԱՆՁՈՒԻ 7 ՄԻԼԻՈՆ ՏՈԼԱՐ

21 Սեպտեմբերի 22 վարչապետ Հրանտ Բաղդասարյանը հանդիպեց "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամի տարբեր երկրներից եկած հոգաբարձուների հետ: Վարչապետը հասկերհ ներկայացրեց Հայաստանի ներկայ տնտեսական և ֆինանսական վիճակը, ծանոթացրեց պետական օբյեկտների սեփականաշնորհման գործընթացին: Ապա ուրախությամբ հայտնեց այն մասին, որ շախմատի միջազգային ֆեդերացիային կարողացել են համոզել, որ շախմատի 32-րդ օլիմպիադան անցկացուցի Հայաստանում 1996 թ. Սեպտեմբերի 15-ին:

"Որքան որ մեզ համար պատուաբեր է նման օլիմպիադայի անցկացումը Հայաստանում, նույնքան էլ պարտադրեցնող և մեծ գումարներ է պահանջում," - նշեց վարչապետը, - ըստ նախնական հաշուարկների, օլիմպիադան անցկացնելու համար կը պահանջուի 7 միլիոն 200 հազար տոլար: Այս գումարից 300 հազարը անհրաժեշտ կը լինի 1996 թ. Ապրիլին միջմիջազգային մրցաշարը մեզ մօտ անցկացնելու համար: Աշխարհի 142 երկրներից 2200 հոգու մեր պետությունը պիտի կարողանայ ընդունել և 20 օր պահել բարձր մակարդակի

հիւրանոցներում, ապահովել բարձրակարգ սպասարկումով: Քանի որ շախմատային կազմկոմիտեն միջոցներ չունի, ուստի կառավարությունն իր վրայ է վերցնում օլիմպիադայի ողջ ծախսերը: Վարչապետը նշեց, որ կառավարությունն այս հարցում օգնելու ցանկություն ունի արդեն մի քանի ֆիրմաներ են դիմել:

Հոգաբարձուներին ներկայացնելով իրավիճակը, վարչապետը նշեց, որ կառավարությունը միջազգային մրցույթով վաճառելու է "Արմենիա-2", "Էրեբունի", "Անի" և "Շիրակ" հիւրանոցները, որոնք վերանորոգման կարիք են զգում և մինչև եկող տարուայ Սեպտեմբեր ամիսը պիտի պատրաստ լինեն հիւրեր ընդունելու համար:

"Նրանք ովքեր կը գնեն հիւրանոցները և արագ կը վերանորոգեն, նրանց անունները կը նշուեն օլիմպիադայի կազմակերպիչների հովանաւորների շարքում", ասաց վարչապետը:

Պարոն Բաղդասարյան ասաց, որ կառավարությունն, անկախ ամեն ինչից, պատրաստ է վճարել այդ 7 միլիոնը, եթէ օգնողներ կը լինեն, ապա աւելի լաւ՝ այդ գումարները կը գնան պետական պիւտոն:

Լ.Հ.

ՀԱՅ ԳԻՏՆԱԿԱԿԱՆԵՐՈՒ ԳԻՒՏԸ ԱՐՏՈՆԱԳՐՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

Հայ երեք գիտնականներ՝ փրոֆեսորներ Թորոս Փափազեան, Սերկէյ Իշխանեան և Գրիգոր Պողոսյանեան աւելի քան տասը տարի աշխատած են հնարելու համար "լազէր" ճառագայթով բանոց գործիք մը, որ հիւսնողէն պիտի կարենայ արիւն առնել առանց ցաւի և վարակումի վտանգին: Գործիքը, որ scarificator կը կոչուի, վերջերս արտօնագրուած է Ֆրանսայի մէջ և ֆրանսական ընկերութիւն մը պիտի ձեռնարկէ անոր արտադրութեան: Իսկ յառաջիկայ տարուայ վերջաւորութեան, գործիքը ամբողջապէս պիտի արտադրուի Հայաստանի մէջ:

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ՖՐԱՆՍԱ-Ի Հ.Մ.Մ.-ԵԱՆ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՊԱՏԱՆԻ ԱՍՏՂԸ

Ֆրանսայի, Փարիզի շրջանի հայկական գաղութը և մանաւանդ ՀՄՄ-եան շրջանակը, պատիւը և հպարտութիւնը ունին համայն աշխարհին յայտարարելու թէ 1994 - 1995 տարեշրջանի, ՀՄՄ-ի պատանիներու հունձքէն, Կարօ Ղազարեանը յաջողութեամբ անցուցած է ֆուտպոլի բոլոր քննութիւնները, ընդունուած է և արդէն ստորագրած, հանրաժանօթ Ֆրանսայի առաջնակարգ և բաժակակիր Փարիզ - Մէն Ժէրմէն խումբի տոմարներու վրայ:

Կարօ Ղազարեանը ծնած է Պէյրութ, 27 Սեպտեմբեր 1978-ին:

Անդրանիկ զաւակն է Պէյրութի ՀՄՄ-ի ֆուտպոլի խումբի ումբարկու "Թիւ 10" Հրայր Ղազարեանին և նոյն ակումբի հեծանիւի արտոնատու հի Մարօ Ճոպանին:

Ութ տարեկանին հաստատուած է Ֆրանսա, ուր մաս կազմած է Փարիզի նորակազմ ՀՄՄ-ի ֆուտպոլի խումբին, նախ իբր համակիր և շապա իբր խաղացող:

Կարոյի ծրարած աշխատանքին հետ միաժամանակ, իր հօր Հրայրի փորձառութիւնն ու ուղղութիւններն էին, որոնք Կարոյին հասցուցին Փարիզի շրջանի հաւաքականին 17 տարեկանէ վար խումբին մէջ և անկէ Փարիզ-Սան Ժէրմէն:

Իսկական և սպասուող արդիւնքը միայն ու միայն աշխատանքով կ'ըլլայ:

ՀԱՅ ԹԵՐԹԸ ԸՆԿԵՐՆ Է ՀԱՅ ՏԱՆ

ՋԱՆԱԿԻՐ

ՄՈՒՍԱ ԼԵՈՒՍԻՆԵՐՈՒ ՏՈՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ



Մուսա Լեւոն  
Հերոսամարտի յուշարձանը

Կիրակի, Սեպտեմբեր 24-ին, Մուսա Լեւոն հերոսամարտին նուիրուած աւանդական տօնակատարութիւնը կայացաւ էջմիածնի շրջանի Մուսա Լեւոն աւանում, աւելի քան 30 հազար, աշխարհի չորս ծագորից եկած հայերի մասնակցութեամբ:

Ելոյթ ունեցան "Մուսա Լեւոն" հայրենակցականի նախագահ Կամօ Տէր Պետրոսեանը, պատմաբան Ռուբէն Սահակեանը, Աւստրալիայի և Նոր Զելանդիայի բժմի Առաջնորդ Աղան Եպիսկոպոս Պալիոգեանը, Ս.Գ. Հնչակեան Կուսակցութեան Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ ընկ. Վահրէն Զէրէնեանը, լրագրող Գրիգոր Շէնեանը և ուրիշներ: Ընթերցուեց Ամենայն Հայոց Կաթողիկոս Գարեգին Ա.-ի ուղերձը:

Սեպտեմբեր 25-ին ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանը հանդիպեց "Մուսա Լեւոն" հայրենակցականի միութեան անդամներին:

Ողջունելով ելուրբին ՀՀ նախագահը բարձր գնահատեց հայրենակցական միութիւնների գործունէութիւնը՝ մասնաւորապէս դրանք բնորոշելով գոյութիւն ունեցող ամենատաղը շարժումներից, որոնք, վեր լինելով կուսակցական հակառակորդներից, փորձում են պահպանել հայրենիքի յիշատակներն ու սուրբ մատուցները:

ՀԱՅ ԳԻՏՆԱԿԱԿԱՆԵՐՈՒ ԳԻՒՏԸ ԱՐՏՈՆԱԳՐՈՒԱԾ ՖՐԱՆՍԱՅԻ ՄԷՋ

Հայ երեք գիտնականներ՝ փրոֆեսորներ Թորոս Փափազեան, Սերկէյ Իշխանեան և Գրիգոր Պողոսյանեան աւելի քան տասը տարի աշխատած են հնարելու համար "լազէր" ճառագայթով բանոց գործիք մը, որ հիւսնողէն պիտի կարենայ արիւն առնել առանց ցաւի և վարակումի վտանգին: Գործիքը, որ scarificator կը կոչուի, վերջերս արտօնագրուած է Ֆրանսայի մէջ և ֆրանսական ընկերութիւն մը պիտի ձեռնարկէ անոր արտադրութեան: Իսկ յառաջիկայ տարուայ վերջաւորութեան, գործիքը ամբողջապէս պիտի արտադրուի Հայաստանի մէջ:

Մ.Ա.Կ. - Ի ՅԻՍՆԱՄԵԱԿԸ



ՄԱԿը հիմնուած է 26 Յունիս 1945-ին: Անոր նպատակն է Միջազգային ապահովութիւնը և խաղաղութիւնը պահել, ինչպէս նաեւ՝ աշխատիլ բոլոր ժողովուրդներուն տնտեսական, մշակութային և ընկերային յառաջդիմութեան համար:

Միացեալ Ազգերու կազմակերպութիւնը անկասկած որ, պահանջը մը ծնունդն էր: Պահանջը համաշխարհային էր և կը թելադրուէր՝ առանց ցեղի և կրօնքի՝ խտրականութեան՝ մարդու և իրաւազրկուած ազգերու իրաւունքներու արդար պաշտպանութեան, ժողովրդավար աշխարհի մը կերտման հեռանկարէն:

Երկրորդ Համաշխարհային պատերազմին ահաւորութիւնն ու ահազնութիւնը ապրած միջազգային ընտանիքին համար, առաջնահերթ գիծի վրայ կուգար՝ կենսական պահանջով ժողովուրդներու ապահովութիւնը, համաշխարհային խաղաղութիւնը և ընկերային կայունութիւնը:

Միջազգային Համախոհութեան սկզբունքները կառուցով մը մարմնաւորելու քաղաքական ճարտարապետները կը հանդիսանային երկրորդ Համաշխարհային պատերազմի ընթացքին դաշնակից պետութիւններու ղեկավարներէն: Բուզվելով, Ջորջի և Սթալին, որոնք 1943-ի Նոյեմբերի վերջը, Թեհրան մէկտեղուելով կը զգացնէին անհրաժեշտութիւնը կազմակերպութեան մը՝ համաշխարհային հարցերու լուծման համար, անմիջապէս որ պատերազմը վերջ գտնէր: Նոյն առաջադրութեամբ և գաղափարը առաւել եւս զարգացնելու մտադրութեամբ ամերիկեան, անգլիական, չինական և խորհրդային պատուիրակներ 1944-ին - 21 Օգոստոսէն 7 Հոկտեմբեր, - դարձեալ կը մէկտեղուէին Ուաշինկթընի մօտերը Տումպարթօն Օաքս և կը խմբագրէին հիմնական գիծերը Միացեալ Ազգերու Ուստին:

1945-ին (Փետրուար) Եալթայի մէջ կ'ամբողջացուէր Ուստին խմբագրումը, իսկ նոյն թուին Սան Ֆրանցիսկոյի մէջ (25 Ապրիլէն 26 Յունիս) վերջնականապէս կը վաւերացուէր: Կեանք կ'առնէր միացեալ Ազգերու Կազմակերպութիւնը, - վաւերացուած Ուստով մը, - որ բացի քաղաքական և ապահովական գետնի վրայ բարոյական ազդու հեղինակութիւն ըլլալու հանգամանքէն, պիտի յատարէր թերաճ երկրներու տնտեսական զարգացման, պիտի նպաստէր ժողովուրդներու մշակութային փոխհարստացման, պիտի ձեռնակէր երկրներու ընկերային յառաջդիմութեան և բարգաւաճման ծառայող օգնութեան: Միւսնորին հիմնապատկաններուն հետեւողականութեամբ, առաջին օրէն, Միացեալ Ազգերու Կազմակերպութեան ներս կը հիմնուէր Համաշխարհային Առողջապահութեան բաժանմունքը - (Օ.Մ.Տ.) դաստիարակութեան, գիտութեան և մշակոյթի հիմնարկը - (UNESCO), Մանուկներու Միջազգային Օգնութեան Ծօնարկ - (UNICEF), Սննդեղէնի և երկրագործութեան կառոյցը, (F.A.O.), Աշխատանքի Միջազգային Կազմակերպութիւն - (Օ.Ի.Թ.), Դրամային Միջազգային Ծօնարկ - (I.M.F.)

Աթմական Ուժանիւթի Գործակալութիւն - (A.I.E.A): ՄԱԿը իր հիմնադրութեան թուականէն ապրիլ, յիսնամեայ տարածուն գործունէութեամբ, իր ծնունդին հիմնապատճառներուն առաջադրած իտէալները յաջողեցա՞ւ իրագործել: Մնաց իր առաքելութեան բարձրութեան վրայ, զոր իրեն համար սահմանած էին աշխարհի այդ օրերու ղեկավարները: Դժբախտաբար, ՄԱԿը մնաց աւելի շատ իր բարոյական հեղինակութեամբ, քան որոշումները գործադրելու վճռակամ ազդեցութեամբ: Մեռեալ գիր մնացին իր շատ մը որոշումները և քուէարկուած բանաձեւերը, որովհետեւ աւելի ուժեղ էին մեծապետական երկրներու ձայնն ու ազդեցութիւնները: Միջազգային գետնի վրայ իր ազդեցութեան նուազումը և շատ մը առիթներով վարկաբեկումը հետեւանքն էր Ապահովութեան Խորհուրդի հինգ անդամներէն իւրաքանչիւրին վերապահուած վէթոյի իրաւունքը, որ անոնք կ'օգտագործեն ըստ իրենց աշխարհայնութեան շահերուն, ընդհանրապէս անդամայնութեան ՄԱԿի գործունէութիւնը:

Աշխարհին երկրեւեռացումը և ազդեցութեան պայքարի զօրացումը, եթէ նոյնիսկ համաշխարհային պատերազմի տեղի չտուաւ, սակայն շրջանային պատերազմներ անպակաս եղան: Այս պատճառով ՄԱԿը գործօն դերակատարութիւն ունենալէ դադարելով, տեսապէս կոռուալնձորի թատերաբեմ դարձաւ: Իր ճիգերը ապրդիւն եղան, միջամտութիւնները՝ անազդու:

Հակառակ այս իրողութեան, սակայն, կարելի չէ անտեսել մոռացութեան տալ ՄԱԿի աշխարհին բերած ծառայութիւնները: Ան պահելով աշխարհին ու մարդկութեան խիղճը ըլլալու կոչումը, ո'չ միայն երրորդ Աշխարհի գաղութատիրութեան տակ ապրող իրաւագրկեալ ժողովուրդներու, այլեւ՝ թշուառութեան ճիրաններէն բռնուած երկրներուն մեծապէս օգտակար եղաւ: Անկախաբար անկէ որ ամերիկեան քանի - քանի երկրներու ազատագրական պայքարներն են, որ իրենք առաջնորդեց անկախութեան, բայց ՄԱԿն ալ իր որոշակի դերը ունեցաւ իր միջազգային բարոյական հեղինակութեամբ: Այսօր անոնք գրաւած են ՄԱԿէն ներս իրենց տեղերը, տէրը դառնալով իրենց ազգային արժանապատուութեան:

ՄԱԿի ճամբով է, որ Ափրիկէի, Ասիոյ և Լատին Ամերիկայի յետամնաց շրջաններու մէջ աշխատեան հիւանդութիւններու համաճարակներուն դէմ ձեռք առնուած առողջապահական միջոցառումները արդիւնաւորուեցան: Սննդառութեան օժանդակութիւնները փրկեցին հազարաւորներու կեանքերը: Մարդկայնական հոգատարութիւններ ընծայուեցան անտէր ու անպաշտպան գաղթականներուն: Այս մարդէն ներս յատկապէս ՄԱԿի (Շար. տեսնել էջ 3)



ԿԱՐՃ ԱՆԻՔ

ՀԱՅՐԵՆԻՔ ՀԱՍԿԱՑՈՂՈՒԹԻՒՆԸ  
ԺԱՄԱՆԱԿԱՎՐԷՊ ԴԱՐՁԱԾ

Այնպես կը կարծենք, որ հայուն համար հայրենիքը իւրայա-  
տուկ նշանակութիւն մը ունի: Այդպէս կը կարծէիմք...

Եւ դարեր շարունակ իրապէս ալ հայրենիքը տարբեր նշանա-  
կութիւն մը ունեցած էր... մեզի համար: Կարծես հայրենի հողին  
ուշուրին, ծառին ու ծաղիկին, փարին ու ժայռին հետ մեր շունչն  
ու հոգին շաղախած էինք. արիւնով ու քրտինքով ողորդած էինք  
մեր դաշտերն ու լեռները, և աւելին, մեր մշակոյթը քանդակած  
էինք հայրենասիրական բիւրեղեայ մարմարին վրայ՝ պատմու-  
թեան տալով հրաշագոյն կոթողներ ու սրբաճառէր խաչքարեր:  
Մեր բանաստեղծներուն անշէջ գրիչը թեւ ու թոյլէք պարգեւած էր  
մեր ազգային ոգեկանութեան, և անա մենք դարե՛ր ու դարե՛ր  
Հայաստան երգեցիմք՝ հայրենիքին կառչած մնալու և նոյնիսկ  
հայրենիքին համար մեռնելու պատրաստակամութեամբ: Մենք  
հայրենիքը իւրայատուկ սիրով մը սիրեցիմք:

Թիւով քիչ են հայրենասէր ազգեր, և մենք այդ քիչերէն ենք:

Բայց ո՞ր մնաց մեր հայրենասիրութիւնն ու ազգասիրութիւ-  
նը. ի՞նչ եղաւ մեզի: Ինչո՞ւ յանկարծ թշնամացանք իրարու.  
ինչո՞ւ սկսանք տխմարանալ ու կորսնցնել "հայրենիք" բառին  
իմաստը: Չէ՞ որ հայրենասիրութիւնն դասաւանդող և գիրար  
գերագանցող փիլիսոփայ-դասախօսներ դարձած էինք: Չէ՞ որ  
հայրենիքը սուրբ իրականութիւն մըն էր բոլորիս համար:

Ի՞նչ եղաւ մեզի:

Հայրենիքը ո՛չ լեռ է, ոչ ալ ձոր. ո՛չ մարգագետին է, ո՛չ ալ կա-  
պոյտ երկինք: Հայրենիքը ժողովուրդն է, ազգային հայրդիներն  
են, հայ պետականութիւնն է, ազգային կառոյցներն են, եկեղեցին  
է հայկական իր Աստուծամեծը շարականներովն ու խուկի փո-  
լաներովը: Հայրենիքը հայ մարդն է առանց մասնակի նկատում-  
ներու: Հայրենիքը մեր բոլորին սիրոյ կուռքն է, հայ մտքին ու հո-  
գիին անսպառ աւիշը:

Ինչո՞ւ այս ներքին վրդովումը՝ թէ արդեօք Հայրենիք հասկա-  
ցողութիւնը ժամանակակի՞ւր դարձած է:

Այո՛, ներկայիս երեւոյթները այդ ցոյց կու տան:

Ե՞րբ է եղեր այն ժամանակաշրջանը, որ երբ հայրենիքը դժ-  
ւարութեան մէջ եղած, և իր գաւառները ընդդիմադիր դարձած են  
իրեն: Ե՞րբ է եղեր այն շրջանը երբ իր որդիները թշնամութիւն  
ներշնչող օտարներու նման հաշիւ պահանջած են իրմէ: Ե՞րբ է  
եղեր այն դարը, երբ հայերը ա՛յս ուժգնութեամբ գիրար ասած  
են: Եւ վերջապէս Ե՞րբ է եղեր այն ժամանակաշրջանը, երբ Հայ  
ժողովուրդը ա՛յսօր ուժգին ու այպանելի ռժով մը, իր միասնա-  
կանութիւնը կորսնցուցած է հայրենիքին նկատմամբ, և ա՛յսօր  
ուժգին վարկաբեկած է հայրենի պետականութեան հեղինակու-  
թիւնը՝ նոյնիսկ օտարներու ներկայութեան:

Թերեւս ժամանակաւոր է հայրենական սիրոյ այս ջերմաստի-  
ճանի անկումը սիրելի՛ հայրենիք. դուռն մի՛շտ մեր սիրելի  
հայրենիքն են, ու այտի մնաւ յաւիտեան, ամբողջ Հայ  
ժողովուրդի սրտին մէջ՝ իրրեւ անցեալի նո՛յն հայրենիք  
հասկացողութիւնը:

ԱՐՓԻ ԱՐԱՋ

Մ.Ա.Կ. - Ի ՅԻՄՆԱՄԵՆԱԿԸ

( Շարունակութիւն Բ. էջէն )

Համաշխարհային Առողջա-  
պահութեան Բաժանմունքն ու  
Մանուկներու Միջազգային  
Օգնութեան Փոխորդ (UNICEF)  
մինչեւ օրս մարդկայնական և  
համայնական ոգիով կը գործեն:

ՄԱԿի ճամբորդ աշխարհին  
բերուած ամէնէն կարեւոր  
ծառայութիւններէն է դաստիա-  
րականութեան, գիտութեան և  
մշակութային հիմնարկը՝ UNESCO,  
որ կը մնայ համաշխարհային  
խորհրդանշանը 16 նոյեմբեր  
1945-ին, իր գոյառումէն  
առիւթն, մտաւորական համա-  
գործակցութեան և մշակու-  
թային փոխանակութեան ընծայ-  
ւած թեքնիք ու գիտական  
օժանդակութեան: Իր կեդրոնը  
Փարիզ հաստատած ՄԱԿի  
Մշակութային Հիմնարկը, որ  
այսօր 120 անդամ ազգեր կը  
հաշուէ, փայլած է մշա-  
կութային համաշխարհային  
նախաձեռնութիւններով: Մշա-  
կութի և գիտութեան բոլոր  
բնագաւառները ընդգրկած է  
UNESCO-ի ծառայութեան դաշ-  
տը: Հիմնական սեւեռակէտ  
ունենալով անգրագիտութեան  
դէմ պայքարը, համաշխարհ-  
ային գետնի վրայ, UNESCO-ն  
գրաճանաչութեան ընդհան-  
րացման բերած է ու կը բերէ իր  
նշանակալից նպաստը գործ-  
նական նախաձեռնութիւն-  
ներով: Իր մշակութային առա-  
քելութեան կարեւոր մարզը  
նկատած է պահպանումն ու  
պահպանութիւնը պատերազմ-  
ներէ և այլ կարգի աղէտներէ

վնասուած ու վտանգուած  
յուշարձաններու և հնագի-  
տական արժէքով աւերակներու:  
Մեզի՛ Հայերու համար  
դժբախտութիւն է հաստատել,  
որ մեր բռնադրաւուած  
Հայրենիքին մշակութային  
կոթողներն ու ճարտարապե-  
տական յուշարձանները՝ հեռու  
մնացած են UNESCO-ի պաշտ-  
պանութիւնէն ու հոգածու-  
թենէն:

Ուրիշ երկիրներու կարգին  
Միացեալ Նահանգները, որ  
նիւթական ամէնէն շօշափելի  
ներդրումը կը կատարէր  
UNESCO-ի պիւտճէին, եթէ  
չվերահաստատէ, հարցական  
պիտի մնայ անոր տիեզերական  
գործունէութեան ծաւալը: Պիտի  
սահմանափակուին իր մշակու-  
թային նախաձեռնութիւնները՝  
ի վնաս մարդկային յառաջ-  
դիմութեան:

ՄԱԿը իր յիսնամեայ գոյու-  
թեան ընթացքին բացի  
խօսաբեմ և բարոյական ուժ  
ըլլալէ, իր ուժական ներկայու-  
թիւնը եւս իբր գործնական  
գերակատարութիւնն պարտա-  
դրած է շրջանային պատե-  
րագմներուն դադրեցման թէ  
անարդարօրէն ՄԱԿ-էն դուրս  
ձգուածները ընդունելու մար-  
գերէն ներս: ՄԱԿ-ի ուժին  
յաղթանակն էր 1971 Հոկ-  
տեմբեր 26-ին, ժողովրդային  
Զինատանի մուտքը և ազ-  
գայնական Զինատանի դուրս  
հռչակուիլը: Նոյնպիսի յաջո-  
ղութիւն մըն էր, երբ 1974-ին,

ՅԱԻԵՐԺԻ ԶԱՄԲՈՐԴԸ՝ ՄԵՐ ԼԵԶՈՒՆ

ՅՈՎՍԷՓ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

"Զիս պահապան հրեշտակ  
հայ լեզուին կը կոչէք, ուր էր  
թէ ունենայի հրեշտակի մը  
թեւերն ու թռիչքը, թռչէի  
հասնէի քաղաքէ քաղաք, դռնէ  
դուռ, և ամէն հայու սրտին մէջ  
հրեշներ հանէի, հայ լեզուն  
սիրելու, գգուելու, անոր վրայ  
գուրգուրալու": Ինչպիսի գորո-  
վով արտայայտուած է մեծ  
հայագէտ Արսէն Ղազիկեան,  
լեզուի սէրն ու բացարձակ  
արժէքն ու խորհուրդը տեսա-  
նելի դարձնելու համար:

Ինչի հետամուտ ենք,  
երբ կը շարունակենք մեր այս  
երկրորդ յօդու... արարով, մայ-  
րենի լեզուի յոյժ կարեւորու-  
թեան մասին գրել:

Արդարեւ կը հետա-  
պնդենք պարզորոշ նպատակ,  
այն է ինչպէս ըսած է գրող և  
հասարակական գործիչ Կ.  
Պատուստովսկին. "Իր երկրի (և  
ազգի) նկատմամբ իսկական  
սէրն անհրեակալայելի է առանց  
իր լեզուի նկատմամբ տածուող  
սիրոյ (և իմացութեան)..."

Պատմութենէն մեզի  
յայտնի է, որ այն ազգը որ  
կորսնցուցած է իր լեզուն և  
գիրը, ամէնօրեայ խօսուող  
լեզուն կորսուած է նաեւ ազգը,  
ցուլուած ուրիշ ազգերու հետ,  
ինչպէս՝ Բաբելոնացիները և  
Ասորիները:

Իսկ Հայերու համար ամե-  
նացայտուն օրինակներէն մէկն  
է, Լեհահայերու պայծառ պա-  
րագան, երբ Լեհաստանի մէջ  
մասնաւորաբար 17-րդ դարուն  
մի քանի տասնեակ հազար  
Հայերը շատ արագ ցուլուեցան,  
քանի որ չկար եկեղեցիներուն  
մէջ Հայերէնը, չկար նաեւ հայ-  
կական դպրոց: Նոյնը կը

կրկնուի այսօր, դժբախտաբար..  
նոյնպիսի ձեւերով:

Ուրեմն անուրանալի փաստ  
է, որ մայրենի լեզուն է հո-  
րագոյն այն գէնքը, որը կրնայ  
ազգի մը գոյութեան սպառ-  
նացող բոլոր արհաւիրքներուն  
դէմ դնել: Արդարեւ անուրա-  
նալի փաստ է, որ մեր լեզուն  
կատարեալ այբուբեն ունի, այդ  
մասին Փրանսացի նշանաւոր  
լեզուաբան Ա. Մէյլէթ ըսած է.

"Հայերէն այբուբենի կառոյցը  
իսկական գրուի գործոց մըն է:  
Ան մինչեւ օրս կրցած է գոյա-  
տեւել առանց որեւէ նշանա-  
կալից բարեփոխութեան կա-  
րիքը զգալու, որովհետեւ ան  
սկիզբէն իսկ կատարեալ եղած  
է":

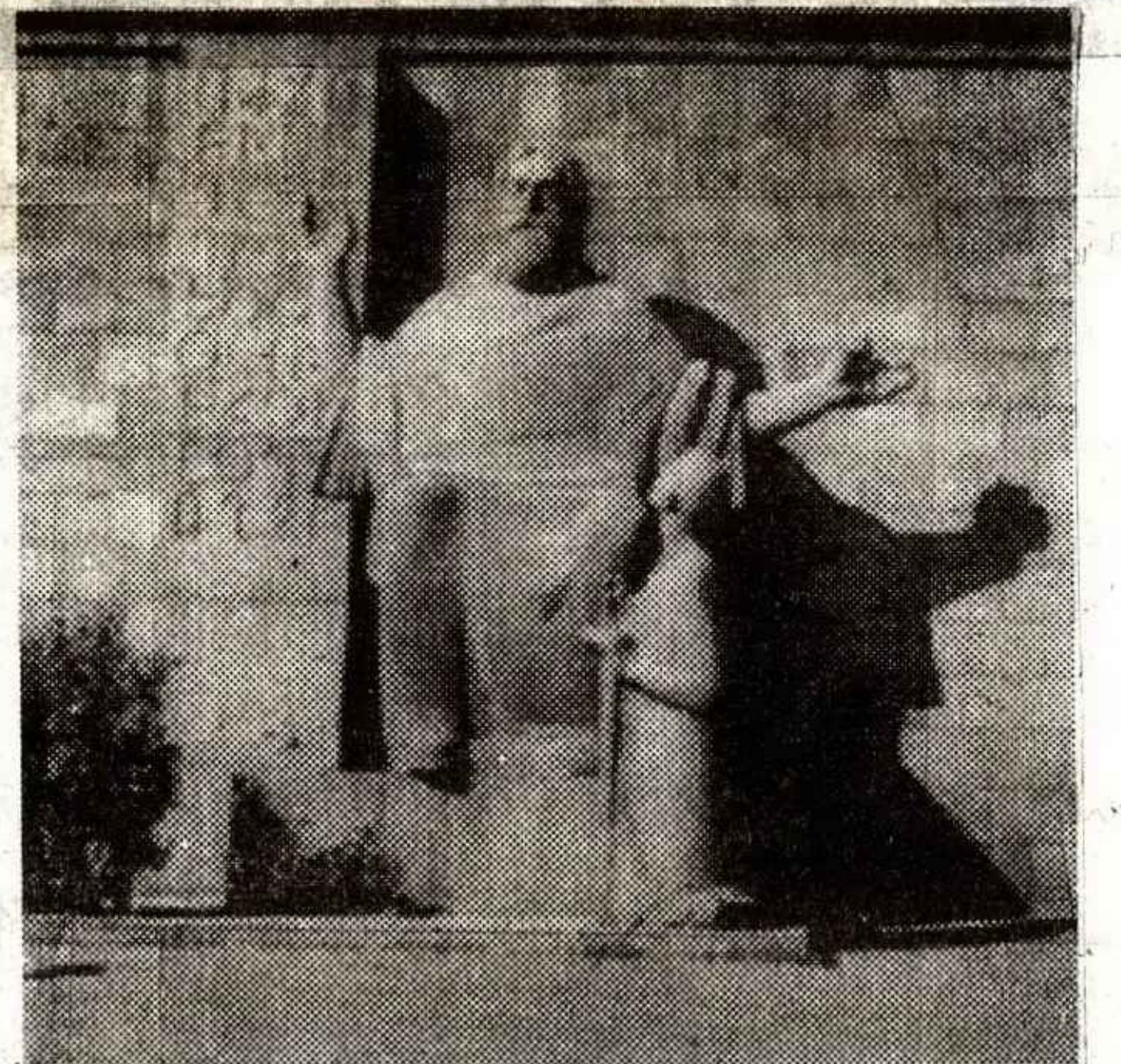
Մեր պատմութեան 600 ամ-  
եայ (1375-1918) հայկական  
կեանքի ընթացքին, երբ չու-  
նէինք ո՛չ պետութիւն և ո՛չ մէկ  
թիկունք, բացի վճռական և  
կենսական երկու գինանոցէ՝  
ԼԵԶՈՒՆ ԵՒ ՀԱՒԱՏՔԸ..., այս  
երկուքն էին, որ աներկբայօրէն  
ազատարարի դեր կատարեցին  
մեր ազգին համար: Իրաւա-  
ցիօրէն է մեծ համոզումով իմ.  
Արտիւսի կ'ըսէ. "Ձեզ եմ  
ասում, Ձեզ, հայոց նորահաս  
երիտասարդք, Ձեր անումին  
մեռնեմ, Ձեր արեւին դուրպան,  
տասը լեզու սորվեցէք, Ձեր  
ԼԵԶՈՒՆ, Ձեր ՀԱՒԱՏՔԸ  
ՂԱՅԻՄ ԲՈՒՆԵՑԷՔ":

Սփիւռքի դժուարին և տար-  
բեր պայմաններու իսկապէս  
դիմագրաւելու համար, զգա-  
նականէն առաւել կենսական և  
շատ էական իրավիճակներ  
կան, պէտք է անպայմանօրէն  
զարգացնենք մեր հաւաքական՝  
ինքնագիտակցութիւնը, ազ-  
գային պատկանելիութեան գի-  
տակցումը, ինքնաճանաչումը:  
Պարզ է, որ սփիւռքի մէջ կեն-  
ցաղային, մշակութային, ըն-  
կերա-հասարակական, կըր-  
թական և այլ հանգամանքներ  
կը փոխուին դադութէ գա-  
ղութ.. բայց լեզուի հանդէպ ցարդ,  
պատմութեան ելեւէջ-  
մեր մօտեցումն ու ըմբռնումը  
ներքին միայն ու միայն մեր  
հոգիին վրայ.. հետեւաբար  
մէկը՝ ՄԻՐԵՆԸ, իՍՏԻՆԸ ԵՒ ԳՐԵՆԸ,  
այդ բոլորը ուղղակիօրէն  
ՏԱՐԱԾԵՆԸ, ՄԱՅՐԵՆԸ, ոչ մէկ  
արտայայտուած են բառերով,  
նախապայման կամ որեւիցէ  
խօսքերով մեր ոսկեղնիկ  
արգելք պիտի կարենայ  
լեզուին մէջ: Բազում սերունդ-  
կասեցնել մեզ դոյզն ինչ այս  
ներքին անհետացած են, բայց  
ազգային սրբազան պար-  
տականութիւնը կատարելու:

Այսպէս մանկական պատգը կա՛յ,  
մեր մայրենիի անսպառ ու  
գոյութիւնն ունի և բացայայտ  
անմահ գանձարանին մէջ:  
ու տխուր իրողութիւն է..  
Ուրեմն ամէն մէկ բառ հինէն  
այնուհետեւ մեծ դժբախ-  
տութեան, կը տիրապէս. "... կը  
ունենայ լեզուն.. բանիւ և  
յոյսի վերարտադրումն է  
գործով..", հետեւաբար որպէս  
ազգ (մանաւանդ սփիւռքի մէջ)  
մենք կը նահանջենք... կը  
լուծուինք:

Ահաւոր և մահաբոյր ան-  
փութութենէ կը տառապին  
շատերը մեր լեզուի հանդէպ  
(բացառութիւններ միշտ յար-  
գելի են): Փրանսահայութիւնն  
ու Ամերիկահայութիւնը (ԱՄՆ)  
այսօր կը հաշուեն մէկուկէս  
միլիոն, այսինքն սփիւռ-  
քահայութեան ընդհանուր  
թիւին կէսը: Բայց այս երկու  
հսկայ գաղութներուն հայերու  
60-70% չեն գիտեր ո՛չ խօսիլ և  
նո՛չ ալ գրել իրենց մայրենին:

Իսկ այդ չխօսող և իր մայրենի  
լեզուի հանդէպ չափազանց  
անփոյթ "հայ"ը պարզապէս  
կ'ըսէ. "Հոգիով հայ եմ" և  
վերջ:



Մարտիկ Մաշտոցի յուշարձանը  
Մատենադարանի մուտքին

Լսել Կոմտասին և մեր միւս  
երգերը և չհասկնա՞լ, կարդալ  
մեր գրականութեան գոհար-  
ները, պատմութիւնը՝ Անգլե-  
րէնով, Փրանսերէնով, Սլա-  
ներէնով, ինչպիսի թիւրիմա-  
ցութիւն, անընդունելի շփո-  
թում...:

Հաստատապէս կը հաւա-  
տացնենք ձեզ, եթէ չկայ  
հայախօսութիւն, ազգային  
լեզուամտածողութիւն, այդ-  
տեղ "Հոգով հայ" ըլլալը  
դատարկ և անտեղի ինքնա-  
դարացում է ինքնախաբէու-  
թիւն է, վերոյիշեալները իրա-  
ւացի և ստոյգ փաստ են:

Խորապէս գնահատելով լե-  
զուի բարձրարժէքութիւնը, բա-  
նապետեղծ Վահան Տէրեան  
ըսած է. "Լեզուն ազգի հոգին  
է. կենդանի է այդ հոգին,  
կենդանի է ազգը, կենսունակ է  
ազգը, կենսունակ է առաջիւնը,  
ուրեմն կենսունակ է և  
երկրորդը":

Հանճարեղ Յ. Թումանեանը  
հրաշալիօրէն կ'արտայայտուի  
այսպէս.

Վկայ է սակայն բովանդակ  
երկիր,

Որ մենք կարեւրը ապրում  
ենք կրկին,

Եւ ուր հասնում է հայ  
ԳԻՐԲՆ ՈՒ ԳԻՐ-

Կենդանի է դեռ ՀԱՅՈՒ-  
ԹԵԱՆ ՈՒԳԻՆ:

Հազարաւոր տարիներ ան-  
ցած են, այն օրերէն երբ մեր  
ժողովուրդը գոյութիւն ունէր:  
Մեր երկրի՝ բնութիւնը, կեն-  
դուր.. բայց լեզուի հանդէպ ցարդ,  
պատմութեան ելեւէջ-  
մեր մօտեցումն ու ըմբռնումը  
ներքին միայն ու միայն մեր  
հոգիին վրայ.. հետեւաբար  
մէկը՝ ՄԻՐԵՆԸ, իՍՏԻՆԸ ԵՒ ԳՐԵՆԸ,  
այդ բոլորը ուղղակիօրէն  
ՏԱՐԱԾԵՆԸ, ՄԱՅՐԵՆԸ, ոչ մէկ  
արտայայտուած են բառերով,  
նախապայման կամ որեւիցէ  
խօսքերով մեր ոսկեղնիկ  
արգելք պիտի կարենայ  
լեզուին մէջ: Բազում սերունդ-  
կասեցնել մեզ դոյզն ինչ այս  
ներքին անհետացած են, բայց  
ազգային սրբազան պար-  
տականութիւնը կատարելու:

Այսպէս մանկական պատգը կա՛յ,  
մեր մայրենիի անսպառ ու  
գոյութիւնն ունի և բացայայտ  
անմահ գանձարանին մէջ:  
ու տխուր իրողութիւն է..  
Ուրեմն ամէն մէկ բառ հինէն  
այնուհետեւ մեծ դժբախ-  
տութեան, կը տիրապէս. "... կը  
ունենայ լեզուն.. բանիւ և  
յոյսի վերարտադրումն է  
գործով..", հետեւաբար որպէս  
ազգ (մանաւանդ սփիւռքի մէջ)  
մենք կը նահանջենք... կը  
լուծուինք:

Ահաւոր և մահաբոյր ան-  
փութութենէ կը տառապին  
շատերը մեր լեզուի հանդէպ  
(բացառութիւններ միշտ յար-  
գելի են): Փրանսահայութիւնն  
ու Ամերիկահայութիւնը (ԱՄՆ)  
այսօր կը հաշուեն մէկուկէս  
միլիոն, այսինքն սփիւռ-  
քահայութեան ընդհանուր  
թիւին կէսը: Բայց այս երկու  
հսկայ գաղութներուն հայերու  
60-70% չեն գիտեր ո՛չ խօսիլ և  
նո՛չ ալ գրել իրենց մայրենին:

Իսկ այդ չխօսող և իր մայրենի  
լեզուի հանդէպ չափազանց  
անփոյթ "հայ"ը պարզապէս  
կ'ըսէ. "Հոգիով հայ եմ" և  
վերջ:

(Շար. 2 և վերջ)

ՊԵՊՕ ՍԻՄՈՆԵԱՆ

(Յապաւումներով)



# ՋԱՆԱԿԻՐ

ԱՅԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՆԱԲԱՐԱՐՈՒՄ

26  
ՀՈԿՏ.  
1995

## ՆՇԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ

ՊՐ. ՌՈՒԲԷՆ Ն. ՄԻՄՈՆԵԱՆԻ

ընդ

ՕՐ. ՌԻԹԱ Ռ. ՇԻՄՇԻՏԵԱՆԻ

ԳԱՀԻՐԷ

6 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ 1995

Ջերմօրէն կը շնորհանորեն խօսեցնալ գոյգն ու անոնց յարգելի ծնողները՝ Տէր և Տիկին Նուպար Միմոնեաններն ու Տէր և Տիկին Ռուբէն Շիմշիտեանները, մաղթելով խօսեցնալ գոյգին երջանիկ կեանք:

## ԴԱՇՆԱԿԻ ՄԵՆԱՆՈՒԱԳ

կատարմամբ

## ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆԻ

Երկուշաբթի, 6 Նոյեմբեր 1995, երեկոյան ժամը 7.30-ին

Գահիրէի Ռուսական Մշակոյթի Կեդրոնի  
Չայֆովսկի հանդիսասրահին մէջ

Յայտագիր՝ Չայքովսկի, Քէշիշեան, Էլ-Ռիմալի, Շոփէն

Մուտքը ազատ է

## ՍՏԱՅԱՆՔ "ՓՕԼ ՔԻԼԻՏՃԵԱՆ"

## ՀՐԱՏԱՐԱԿԶԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄԷՆ

Խմբագրութիւնն շնորհակալութեամբ ստացաւ, ինչպէս ամէն տարի, Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան 500 եգ. ոսկիի գումարը, "ՓՕԼ ՔԻԼԻՏՃԵԱՆ" Հիմնադրամի հաշուոյն:

20րդ դարու  
սփիւռքահայ  
իրականութեան մէջ,  
առաջին անգամ ըլլալով,  
Էրկու ստուար հատորով,  
շուրջ 2500 երկսիւնակ էջով,  
Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ  
Հրատարակչատունէն  
լոյս կը տեսնէ բացատրական  
էւ հոմանիշներու  
**ԱՅՈՑ ԼԵՅՈՒԻ**  
**ՆՈՐ ԲԱՌԱՐԱՆ**  
Աշխատասիրողներ՝  
Գ.Գէլ Արքեպս. Մէրէճեան  
Արտաշէս Տէր Խաչատրեան  
Փարսմազ Կ. Տօնիկեան  
Հայագիտութեան հետեւող  
ուսանողներուն, ուսուցիչ-  
ուսուցչուհիներուն էւ հայկական  
գրադարաններուն  
մասնատր զեղչ:

Հրատարակչատուն Կ. ՏՕՆԻԿԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻՔ  
871-887, Արմենիա փողոց. Սէն Միշէլ Գէյրուք  
Հեռ 443971 - 446201 Հեռափախ GEDFIL 43486 LE

## "ՋԱՆԱԿԻՐ"ԻՆ

Տէր և Տիկին Էտուար Քիւ-  
փէլեան և դուստրը Մարի,  
իրենց սիրելի զաւակին և եղբոր՝  
Պերճ Քիւփէլեանի Համալսա-  
րանական յաջողութեան ու-  
րախ առթիւ կը նուիրեն 100

Իրենց սիրեցեալ Հօրեղբոր՝  
Ողբ. Սարգիս Մ. Պալանեանի  
մահուան առաջին տարեելիցին  
առթիւ և անոր քաղցր ու ան-  
մոռանալի յիշատակին, Տէր և  
Տիկին Վահէ և Հերմինէ Վար-  
ժապետեաններ կը նուիրեն 50

## ՆՈՒՐԱՏՈՒՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

Իրենց սիրեցեալ Հօրեղբոր՝  
Ողբ. Սարգիս Մ. Պալանեանի  
մահուան առաջին տարեելիցին  
առթիւ և անոր քաղցր ու ան-  
մոռանալի յիշատակին, Տէր և  
Տիկին Մարտիկ Պալանեան, կը  
նուիրեն.

Հայկ. Ընթերցասրահին 25  
"Արեւ"ին 25  
"Յուսաբեր"ին 25  
"Ջահակիր"ին 25

Նոյն տխուր առթիւ Տէր և  
Տիկին Դանիէլ Ճոճեան, կը  
նուիրեն.

Հայկ. Ընթերցասրահին 25  
"Արեւ"ին 25  
"Յուսաբեր"ին 25  
"Ջահակիր"ին 25

(Ստանալ "Ջահակիր" էն)  
Իրենց սիրեցեալ ամուսնոյն  
և Հօրեղբոր մահուան 12-րդ  
տարեելիցին առթիւ, անոր  
քաղցր յիշատակին Տիկին  
Վրէժուհի Սարգսեան և Տէր և  
Տիկին Վահամ Սարգսեան  
(ԱՄՆ) կը նուիրեն.

"Արեւ"ին 25  
"Յուսաբեր"ին 25  
"Ջահակիր"ին 25  
(Ստանալ "Ջահակիր" էն)

## ՀՄԸՄ ՆՈՒՊԱՐ (ԱՂԵՔՍ.)

## ՍԿԱՆՏԱԿԱՆ ՇԱՐՈՒՄԻՆ

Առ ի քաջալերութիւն  
Շարժումիս կազմակերպած  
նարոյկահանդէսին յաջողու-  
թեան, շնորհակալութեամբ  
ստացած ենք հետեւեալ նուի-  
րատուութիւնները.

Տէր և Տիկին Էտուար  
Դաւիթեան 100  
Տիար Վրէժ Սէֆէրեան 100  
Օր. Թագուհի  
Վարձպետեան 100  
Տէր և Տիկին Դանիէլ  
Ճոճեան 100  
Տէր և Տիկին Լիպարիտ  
Զարպանեան 100  
Տիկին Անի Թօսունեան և  
զաւակներ՝ Արթօ և Կարօ 100  
Տէր և Տիկին Մուշեղ  
Պամաճեան 100  
Տէր և Տիկին Արամ  
Սահակեան 100  
Տոբթ. և Տիկին Կարօ  
Թօսունեան 100

## ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմա-  
նի մեր այն բաժանորդներէն,  
որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց  
բաժնեգիրը, բարի ըլլան մեզի  
փութացնելու զայն, դիւրացնե-  
լու համար մեր գործը: Զէ՛ք  
կամ մանտա - փոստ դրկել  
"M. BALAYAN"ի անունին և ու-  
ղարկել փոստարկի թիւ 2111,  
Գահիրէ (11511), Եգիպտոս:

## ՊՐ. ԷՕԺԷՆ ԲԱՐԱԶԵԱՆ ՈՉ ԵՒՍ Է

Խոր կսկիծով տեղեկացանք յանկարծական մահը նախկին  
եգիպտահայ, Հ.Բ.Ը. Միութեան Կեդրոնական Վարչական Ժողո-  
վի անդամ, Հ.Բ.Ը. Մ.ի գլուխգործակալ իրավիճակով ընկերակցու-  
թեան գանձապահ, ՌԱԿ-ի ղեկավար Զուիցերիոյ Հայ Առաքե-  
լական Եկեղեցւոյ Խորհուրդի նախկին ատենապետ, Գահիրէի  
Հայ Գեղարուեստասիրաց Միութեան նախկին ատենապետ,  
վաստակաւոր գործիչ՝ Պր. Էօժէն Բարազեանի, որ տեղի ունեցած  
է Հայաստանի մէջ, իր այցելութեան շրջանին, 16 Հոկտեմբեր  
1995ին, 67 տարեկանին:

Յուղարկանորութեան տխուր արարողութիւնը տեղի ունեցած  
երէկ Չորեքշաբթի 25 Հոկտեմբեր 1995ին ժընեւի մէջ:

Այս տխուր առթիւ "Ջահակիր" իր զգացումն արտայայտեց  
նորը կը յայտնէ ողբացեալին այրիին, դուստրերուն և իրենց  
կուսակցական և ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

## ՀՈԳԵՀԱՆ ԳԻՍՏ

Մօ. Եղուարդ Յակոբեան, Տէր և Տիկ. Ժագ Յակոբեան և զա-  
ւակունք, Օրբ. Անժէլ, Ժագիկ և Պր. Պերճ Յակոբեաններ, Տիկին  
Գեղամոյշ Սարգսեան, Տէր և Տիկին Գարրիէլ Արապեան և  
դուստրը, Տիկին Սրբուհի Սարգսեան և համայն սգակիր  
պարագաները, ներկայիս կը ծանուցանեն, թէ Կիրակի 12  
Նոյեմբեր 1995ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ,  
յաւարտ Ս. Պատարագի հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կա-  
տարուի իրենց սիրեցեալ կնոջ և ազգականին՝ յաւէտ Ողբ.

## ՄԱՐԿՐԻԹ - ՊԱՅԾԱՌ ՅԱԿՈԲԵԱՆԻ

մահուան հինգերորդ տարեելիցին առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ  
գտնուիլ:

## Պատմաբան Մոհամէտ Ռէֆաաթ Էլ - Իմամի Բանախօսութիւն

Կը տեղեկացնենք, որ Հինգշաբթի, 2 Նոյեմբեր 1995 երեկոյ-  
եան ժամը 5ին, տեղի պիտի ունենայ բանախօսութիւն մը,  
պատմաբան ՄՈՀԱՄԷՏ ԲԷՖԱՍԱԹ ԷԼ-ԻՄԱՄԻ կողմէ, նիւթ՝  
"Հայոց Քրիստոնէական Առաքելութիւնը Օսմանեան Պետութեան  
Շրջանին", Գահիրէի Համալսարանի՝ գրականութեան կաճողի  
պատմութեան բաժնի դասախօսասրահին մէջ:

Նշենք թէ, պատմաբան Էլ Իմամ իր մաքիստրոսի թէզը պաշ-  
տպանած է նիւթ ունենալով՝ "Եգիպտահայութիւնը 19-րդ  
դարուն":

Կը յուսանք, որ Համայնքի գիտակից ազգայինները ներկայ  
պիտի գտնուին սոյն շահեկան բանախօսութեան:

ԽՄԲ.

## ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀ

ՏՐԱՄԱԴՐԵԼԻ ԵՆ

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԴՕՓԻԿ, ԼԱՀՄԱՃԻՒՆ,  
ՔՈՒՊԷՊԱ, ՄԱՆԹԸ, ՏԵՐԵԻԼԻ ԼԻՑԻ ԵՒ ԳԱՆԵԼՈՒՆԻ

Բոլոր անոնք որոնք կը փափաքին ունենալ, թող հաճին դիմել  
սրահ ամէն երեկոյ ժամը 7 - 11 և կամ հեռաձայնել 3914908  
թիւին:

ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

\*\*\*\*\*

## ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

|                            | Պարզ փոստ | Օղալին փոստ |
|----------------------------|-----------|-------------|
| Եգիպտոսի բաժանորդներէն     | 6 Ե.Ո.    | —           |
| Արաբական երկիրներ          | —         | 5 տոլար     |
| Եւրոպայի, Ամերիկայի,       |           |             |
| Գանատայի, Աւստրալիոյ և այլ |           |             |
| Երկիրներու բաժանորդներէն   | 15 տոլար  | 30 տոլար    |

\*\*\*\*\*

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԱՐՔ ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ

## ՈՍԿԻՒՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Ոսկեղբարմը      | Ե.Ո. 303.20 |
| 21 կարատ՝ կրամը | 37.90       |
| 18 կարատ՝ կրամը | 32.50       |

4, Զողեյ փողոց, Ապուլ Խալէ՛ Սարուաթ, Գահիրէ Զեռ. 3901151

\*\*\*\*\*

Մանրամասնութեանց համար կարելի է դիմել  
"Ջահակիր"ի խմբագրատուն, ամէն երեկոյ ժամը 9-էն  
ետք, հեռ. 3914908:



# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱՐԽԱԹԵՐԹ

Հիմնադրված 1948

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية  
ص.ب. ٢١١١ بالقاهرة ج.ع. - ت. ٢٩١٤٩٠٨٠  
**TCHAHAKIR**  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN  
B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908  
Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1322 - ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 9 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1995 ՀԱՏԸ ՁԵՌՔԷ 25 ԵԳ. ԴԻԿ.

عدد رقم ١٣٢٢ - الخميس ٩ نوفمبر ١٩٩٥

## Ս.Դ.ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄԱԿԱՆ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԸ ՔԱՂԱՔԱՄԱՅՐ ԵՐԵՒԱՆԻ ՄԷՋ

Ս.Դ. Հայկական կուսակցությունը վերջերս յիշարժան օրեր ապրեցան: Արդարեւ Մայր կուսակցության հայրենիքի թէ սփիւռքի համայն պատգամաւորները, 108 տարուայ գոյութեան ընթացքին, առաջին անգամ ըլլալով իրենց պատգամաւորական ժողովը գումարեցին քաղաքամայր Երևանի մէջ: Համագումարը 16-րդն էր, որ տեղի ունեցաւ Հոկտեմբեր 28-30ին, "Արմենիա" հիւրանոցին մէջ:

Առաջին առթիւ տեղի ունեցաւ մամուլի ասուլիս մը, երեքշաբթի 24 Հոկտ.ին Ազգային ժողովի շէնքին մէջ, Ս.Դ.Հ.Կ. Հայաստանի կազմակերպութեան նախագահ Եղիա Նանարեանի և քաղաքական դիւանի անդամ Էդմէստ Սողոմոնեանի կողմէ: Շուրջ երկու տասնեակ լրագրողներ "կը գրոհէին" բազմաթիւ հարցերու տարափով, իսկ ընկերները կը պատասխանէին հանգամանակից և կշռադատուած:

Շաբաթ 28 Հոկտեմբերին, պաշտօնական բացումը կատարուեցաւ 16-րդ համագումարին, Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի հանդիսատեսին մէջ:

Լեփ-լեցուն հսկայ դահլիճը զարդարուած էր պետութեան և կուսակցութեան դրօշներով, "ՀԱՅՐԵՆԻՔՆԻ ԱՄԷՆ ԻՆՉԻՑ ԳԵՐԻՎԵՐ" կարգախօսի պատուով: Ներկայ էին պետական անճաւարութիւններ, յատկապէս Ազգային ժողովի պատգամաւորներ, տարբեր քաղաքական կազմակերպութիւններու ղեկավարներ, 16-րդ համագումարի պատգամաւորներ, տարբեր շրջաններէն եկած կուսակցականներ և համակիրներ:

Նախ հնչեց Հայաստանի Հանրապետութեան և Ս.Դ.Հ.Կ Օրհներգները: Ապա բացման խօսքը կատարեց ընկեր Եղիա Նանարեան, որ բարի գալուստի խօսքէն ետք ողջուն յղեց, միայն ժամեր առաջ հեռաւոր առաքելութենէն երևան վերադարձած նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանին: Հանգամանակից ելոյթ ունեցաւ Ս.Դ.Հ.Կ-ի Կեդրոնական վարչութեան ատենապետ ընկեր Վահրէն Ճէրէնեանը:

Այնուհետեւ ողջունի արտաբեր իւր յայտարարութիւնը հանդէս եկան Գիտութիւններու Ազգային Ակադեմիայի ակադեմիկոս-բարոյաւոր Վլատիմիր Բարխուդարեան, Հ.Հ.Տ.-ի վարչութեան նախագահ Տէր Յովսէփ Լազարեան, Հայաստանի Հանրապետական կուսակցութեան նախագահ Աշոտ Նաւասարդեան, Ռամկավար-Ազատական (Լիպեւ-րալ-Դեմոկրատական) կուսակցութեան նախագահ Վիգէն Խաչատրեան, "Մտաւորական Հայաստան" կազմակերպութեան նախագահ ակադեմիկոս Թովմանեան, Հայաստանի Հայ Յեղափոխական Դաշնակցութիւն կուսակցութեան նախագահ Յարութիւն Արիստակէսեան և Հայաստանի եգիպտացիներու հոգևոր առաջնորդ Շէյխ Հասան Հասանեան:

Հանդիսաւոր բացումին յաջորդեց "Արմենիա" հիւրանոցի մեծ դահլիճին մէջ, շուրջ 300 պատգամաւորներու և հիւրերու համար ճաշկերոյթ-ընդունելութիւն մը, ուր արտասանուեցան ողջունի խօսքեր:

Ապա համագումարը անցաւ դռնփակ աշխատանքային գործընթացին, որ շարունակուեցաւ երեք օր և ընթացաւ "Արմենիա" հիւրանոցի և "Խնկոյ Ապր" գրադարանի դահլիճներուն մէջ:

Համագումարը աւարտեցաւ նոր Կեդրոնական վարչութեան ընտրութեամբ: (Յաջորդիւ՝ պաշտօնական հաղորդագրութիւն):

Փակման հանդիսաւոր արարողութիւնը կատարուեցաւ Հինգշաբթի 2 Նոյեմբերին, Օփերայի թատրոնի մեծ դահլիճին մէջ, որուն ներկայ գտնուեցան աւելի քան 500 անձեր: Տեղի ունեցաւ գեղարուեստական ճոխ յայտագիր մը:

Յաջորդիւ պիտի անդրադառնանք Երևանի մէջ գումարուած Հ.Մ.Մ.ի Կեդրոնական Ընդհանուր ժողովի մասին, որ տեղի ունեցաւ Նոյեմբեր 2-ին:

Թ.Ղ.Ք.Ա.Կ.Ի.Յ.

## ՈՒՍՇԻՆԿԹԸՆ

### ՀՀ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՑՈՒՄ

Ինչպէս անցեալ թիւով հաղորդած էինք, ՄԱԿ-ի 50-ամեակի նուիրուած յատուկ յորելակական հաւաքէն ետք, ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանը մեկնեցաւ Ուաշինգթոն, ՀՀ դեսպանութեան բացումին ներկայ գտնուելու համար:

Դեսպանութեան շէնքի բացման արարողութեան ժամանակ, ելոյթ ունեցած է նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան և ըսած.

"Ես այստեղ համարեայ անձանք դէմք չեմ տեսնում: Լինելով Հայաստանի Հանրապետութեան նախագահը, երբ այսօր ծանօթ դէմքեր եմ տեսնում Միացեալ Նահանգներում ես գգում եմ, որ գտնուում եմ իմ քաղաքացիների միջավայրում: Եւ սա իսկապէս դատարկ խօսք չէ: Մա նշանակում է, որ այս դահլիճում հաւաքուած մարդիկ, որոնք, ի հարկէ, մի մասն են (մեծ մասի հետ ես հանդիպելու եմ երեկոյեան), այն մարդիկ են, որոնք մեր անկախութեան առաջին օրումակից եղել են մեր յողմին և յաւուր պաշտանի իրենց նպաստ են բերել մեր պետութեան կայացման գործին, և վստահ եմ՝ այսուհետեւ էլ պատրաստ են իրենց ողջ կազմողութիւնը ներդրել այդ արագան նպատակին:

(Շար. տեսնել էջ Բ.)

## ԻՍՐԱՅԷԼԻ ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԻՍՀԱՔ ՌԱՊԻՆ ՍՊԱՆՆՈՒԱԾ ՀՀ ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԵՒՈՆ ՏԵՐ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆ ԿԸ ՄԱՍՆԱԿՑԻ ՅՈՒՂԱՐԿԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ

Շաբաթ Նոյեմբեր 4-ին, Իսահաբ Ռապինի յուղար-Միջին Արեւելքի խաղաղութեան կողմնակից տաս-նեակ հազարաւոր իսրայէլա-ցիներ, գլխաւորութեամբ Իսրայէլի վարչապետ՝ Իսահաբ Ռապին կը մասնակցէին յա-տուկ ժողովրդային հաւաքի մը:

Իսրայէլի արտաքին գործոց ուր վարչապետ Իսահաբ Ռապին նախարար Շիմոն Փերէզ սպաննուեցաւ, ահաբեկիչ էյկայ նշանակուեցաւ Իսրայէլի վար-չապետութեան պաշտօնակա-տար: Ան յայտարարած է թէ

Իսրայէլ պիտի շարունակէ խաղաղութեան գործընթացը: Ահաբեկիչ էյկայ Ամալիք, անդամ է Իսրայէլական ծա-փագեան ժամանեցին Իսրայէլ քայելական խմբակցութեան եւ մասնակցեցան աւելի քան մը, և ձերբակալուած է, յիսուն այլ երկիրներու ղեկա-վարներու հետ, վարչապետ

## ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Գահիրէում Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպա-նութիւնը տեղեկացում է, որ Նոյեմբերի 16-ին, ժամը 20.00-ին, դեսպանատանը տեղի կ'ունենայ Հայոց ցեղասպանութիւնը վերապրած մի խումբ եգիպ-տահայերի Հայաստանի Հանրապետութեան յատուկ կարգավիճակ շնորհելուն և նրանց Հայաստանի Հանրապետութեան անցնազրեր յանձնելուն նուիր-ւած հանդիսաւոր երեկոյ:

Հրաւիրուած են բոլոր ցանկացողները:

Հասցէն՝ 12 Լուրփի Հասունա, Տոբի

## Կ Ո Ջ

### ԳԱՀԻՐԷԻ ՀԱՅՈՒԹԵԱՆ

Եգիպտահայ ազգային հաստատութիւնները, վերջին տասնամեակներուն, յանձնաճակն միասնական ուժերով և ընտրուած ազգային իշխանութիւններով, որոնց մաս կազմեցին "ԱՐԵՆԻ", "ՅՈՒՍԱՐԵՆԻ" և "ԶԱՀԱԿԻՐ" շրջանակներուն ներկայացուցիչները:

Փոխադարձ յարգանքի հիմամբ յառաջացած համագործակցական աշխատանքը տուաւ իր արդար և ակնկալուած արդիւնքները:

Տիրող համերաշխ մթնոլորտը, կը խթանէ մեզ, շարունակել և ամրապնդել իրար հասկա-ցողութեան տրամադրութիւնները, միասնական նախադրման ներկայանալու համար յառաջիկայ 19 Նոյեմբեր 1995-ին տեղի ունենալիք Գահիրէի Թեմական մասնակի ընտրութիւններուն:

Մեր առաջադրանքն է, խաղաղ և համերաշխ պայմաններու թոյլատրած կարելիութիւններով, յաւաքուն կազմակերպել և առաջնորդել թեմիս եկեղեցական, կրթական, կալուածական և վարչական գործերը:

Ստորեւ ներկայացուած ընտրելիներու ցանկին իւրաքանչիւր անդամին ծանօթ են բոլորը և քաջատեղեկ՝ անոր ազգանունը ու գիտակից նուիրումութեան, ուղղամտութեան և անձնուէր գոհաբերութեան ոգիին:

Սիրելի հայրենակիցներ,

Կիրակի, 19 Նոյեմբեր 1995-ին, կատարեցէք ազգային քաղաքական ձեր պարտա-կանութիւնը և բուհատուփ ներկայանալով, համոզումով ու գիտակցութեամբ ձեր բուհները տուէք միասնական նախադրման համագոր-ծակցական ցանկին:

"ԱՐԵՆԻ" "ՅՈՒՍԱՐԵՆԻ" և "ԶԱՀԱԿԻՐ" Միասնական ձակաւոր

### ՄԻԱՍՆԱԿԱՆ ՀԱԿԱՏԻ ԹԵԿՆԱԾՈՒՆԵՐԸ

- 1-ԳԱՀԱՆՃԵԱՆ ՍԵՊՈՒՀ, ՎԱՐԴԱՆ
- 2-ԳԱՍԱՊԵԱՆ ՏՈՒՐԹ, ԷՏՈՒԱՐՎՐԷԺ ՏԻԳՐԱՆ
- 3-ԶԱՐԴԱՐԵԱՆ ԿԱՐՕ-ԵԴՈՒԱՐԴ, ԳԷՈՐԳ
- 4-ԿԱՊԷԱՆ ԱՐԹԻՆ, ՆՇԱՆ
- 5-ԿԷՎՐԷԿԵԱՆ ՌՈՒԲԷՆ-ԶԱԳԻ, ՎԱՀՐԱՄ
- 6-ՄԱՀԼՈՒՄԵԱՆ ՏՈՒՐԹ, ԳԷՈՐԳ, ԳԵՂԱՄ
- 7-ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ
- 8-ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ, ՄԱՐԳԻՍ
- 9-ՉԷՉՃԷՆԵԱՆ ՄԻՍԱԲ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ
- 10-ՊԱՅՐԱՄԵԱՆ ՏՈՒՐԹ, ՍՈՒՐԷՆ, ՆԱՐԴԷՅ
- 11-ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ ՕՆՆԻԿ, ԱՐԹՕ ՕՆՆԻԿ
- 12-ՍԻՄՈՆԵԱՆ ՃՈՐՃ, ՆՈՒՊԱՐ



ԳԱՆԱՏԱ

Հանդիպում Մոսկվայի Հեղինակներու

Իր իրագործած շարք մը մշակութային ձեռնարկներով նշանաւոր, Սարգիս Ղ. Սարգիսեանի կազմակերպութեամբ 15 Հոկտ. 1995-ին Հ.Բ.Ը.Միութեան Սրահին մէջ, տեղի ունեցաւ ան- նախընթաց ձեռնարկ մը ուր քաղաքի մէջ բնակող հայերէն գիրքեր հեղինակած մտաւորականներ ի մի կը խմբուէին:

Տեղի կ'ունենար հրապարակաւ անոնց իւրաքանչիւրին ծանօթացումը կենսագրութիւններու ընթերցումով և անոնց գիրքերուն ցուցադրութեամբ ու վաճառումով:

Ներկայ էին կողք կողքի՝ Ապագայ " և " Հորիզոն " շաբա- րաբերքներու խմբագիրները՝ Արսէն Նուպար Մամուրեան, Վրէժ Արմէն Արթինեան և Բժշ. Ռիթա Գուլումեան, Նուարդ Թիրիաքեան, Պերմ Մումեան, Հայկ Նազգաշեան, Դոկտ. Այսա Պուրիզեան, Դոկտ. Շաֆէ Տէր Մելիքեան - Միմասեան և նուաստ:

Ողջոյնի,գնահատանքի ու մաղթանքի ջերմ խօսքերով ելոյթ ունեցաւ Սարգիս Ղ. Սարգիսեան:

Կենսագրականները ընթերցուեցան Նիրվանա Մադոնի, Գալուստ Մկրտիչեանի, Լեւոն Էսէկիւլեանի, Մարի Արիստոմեանի, և Միսիլ, Միլվա Սարգիսեան քոյրերու կողմէ:

Ներկայ հեղինակները մակագրեցին իրենց գիրքերէն օրինակներ:

Եզակի, իրաւ համահայկական ձեռնարկ մըն էր, ուր քաղաքիս հայ գրողները պահ մը եղբայրացան, հայ մշակոյթի բովիչ շունչով արբեցան:

Մաղթելի է որ յաճախ կրկնուին նման նախաձեռնութիւններ և պտղաբերեն ամենուրեք հանդիւրժողութեան, լայնախոհութեան, եղբայրասիրութեան սերմերը ի փարս մեր դպրութեան, մշակոյթին:

(ՄՈՆԻՏՐԵԱԼ) ԴԱՒԻԹ Յ. ԷՎԵՐԵԿԼԵԱՆ

ԴԱՇՆԱԿԱՀԱՐ ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆ "ՉԱՅԳՈՎՍՔԻ"Ի ՀԱՆԴԻՍԱՍՐԱՀԻՆ ՄԷՋ

Տաղանդաւոր դաշնակա- չար Հայկ Աւագեան շարու- նակելով իր նոր եղանակի մենանուագներու շարքը, ան- ցեալ Երկուշաբթի 6 յոկտեմբեր 1995-ի երեկոյեան, Գահրէի Ռուսական Մշակութային Կեդրոնի "Չայքովսքի" Հան- դիսասրահին մէջ տուաւ չֆեդ Համերգ մը:

Ան այս անգամ Հանդէս եկաւ նուագելով Չայքովսքի, Հրանդ Քէլիշեանի, Գառնի Էլ- Ռիմալիի և Շոփէնի գործերէն, մեծապէս տոգորելով օտար թէ՛ Հայ ներկայ Հասարակութիւնը: Նորանոր յաջողութիւններ կը մաղթենք պատուաբեր արուեստագետ՝ Հայկ Աւագ- եանին:

Ա.

\*\*\*\*\*

ՀՀ ԴԵՍՊԱՆՈՒԹԵԱՆ ԲԱՑՈՒՄ

(Շար. Ա. ԷՄԷՆ)

Այսօր ես, առաջին անգամ ծով եմ, գտել եմ ամենախիշտ ոտք դնելով Ուաշինկթոնի մեր դեսպանատուն, ունեմ հետեւ- եալ գագուտները: Նախ ուզում եմ և իմ անունից, և մեր կառավարութեան անունից իջի տարածքէն է, պէտք է խորին շնորհակալութիւն գնահատել Պարոն Յովնան- յայտանի մեր բարեկամ Պարոն Յովնանի աջակցութեամբ, որ նա եւ Տիկին Հրայր և Աննա Հայաստանի տարածք մեծա- Յովնանեաններին, որոնք, կար- ցըրեց 1400 քառակուսի մետրով:

\*\*\*\*\*

"ՀԱՅԱՍՏԱՆ"

ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Սքանչելի մի միջոց է ընձեռած մեր ժողովրդին, եթէ ժողովուրդը կարենայ այդ միջոցը արժեւորել: Այդ միջոցի անունն է "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամ, որի մեծ Հայաստան և Սփիւռք սերտօրէն գործակցում են, Համահայկական նկարագիր, կառոյց և նպատակ ունի, Հայրենաշինութեան սեւեռակէտով է գործում: Եւ ես կոչ եմ անում մեր ժողովրդի բոլոր խաւերին, բոլոր գաւազներին, եթէ ուզում էք Հայրենիքը ուժեղացնել, մի ցրեք ձեր ուժերը ամէն կողմ, կենտրոնացրէք, սեւեռակէտի վերածեցէք, առուակեցէք ջուրը ոռոգելու համար մեր Հայրենի հողը:

Գարեգին Ա. Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց Հիմնադրամի Հոգաբարձուների Խորհրդի անդամ

Հիմնադրամի ստեղծման անհրաժեշտութիւնը կ'առաջանար նոյնիսկ Հայաստանի և Արցախի սոցիալ-տնտեսական վիճակի նորմալ լինելու պայմաններում: Հիմնադրամի նպատակը ոչ միայն կազմակերպուած դրամահաւաքն է, կարեւորագոյն ծրա- գրեր իրականացնելու համար, այլեւ հայութեան միասնութեան հաստատութեան դառնալը: Եւ սխալ կը լինէր նրա հիմքում որեւէ գաղափարական կաղապար դնելը: Ամէն ինչ շատ աւելի պարզ է: Իւրաքանչիւր Հայ Հայրենիքին ինչ-որ բան տալու, յանուն նրա ինչ-որ բան գոհաբերելու ներքին պահանջմունք ունի: Թող տարօրինակ չլինայ, հենց այդ պահանջմունքն էլ ընկած է միասնութեան գաղափարի հիմքում:

Գաղիկ Յարութիւնեան Փոխնախագահ Հայաստանի Հանրապետութեան և "Հայաստան" Հիմնադրամի

ԹՈՒՐԿԻԱՆ ԱՌԱՅԺՄ ՋԻ ԹՈՅԼԱՏՐՈՒՄ ԱՐԱՐԱՏ ԲԱՐՁՐԱՆԱԼ

"Արագած" ալիքի հաստակաւ ակումբի նախագահ Արա Ներ- սիսեանը "Նոյեան Տապան" գործակալութեան թղթակցին տեղեկացրել է, որ վերջերս Թուրքիա մեկնած 9 հայ լեռնագնացների չի թոյլա- տրուել քաղաքացի Արարատի լեռնագագաթը: Պաշտօնի ուստիականութիւնը հայ լեռնա- գնացների համար Արարատ քաղաքացիական թոյլտուութիւն ստանալու նպատակով դիմել է Անգարային, սակայն մերժում ստացել:

Ըստ թուրքական իշխա- նութիւնների, լեռան մօտակայ բնակավայրերը թուրք - քրի- տական հակամարտութեան գօտի են համարուում և վտանգաւոր են լեռնա- գնացների կեանքի համար: Նոյն պատճառարարութեամբ մէկ ամիս առաջ մերժում են ստացել նաեւ սպանացիները:

Ա. Ներսիսեանը նշեց նաեւ, որ Պաշտօնի ուստիականութեամբ, որ հայ մարզիկ- ներն իրենց մտադրութիւնը կարող են իրականացնել մօտ ապագայում: Ըստ ակումբի նախագահին, իրենք Թուր- քիայում բաւականին աշխա- տանք են կատարել, ուսումնա- սիրել են բոլոր հնարաւոր ճանապարհներն ու ուղիները և, ամենայն հաւանականու- րեամբ, ձմռանը իրենց կը յաջողուի նուաճել Արարատը:

\*\*\*\*\*

ԱՇՈՏ ԲԼԵԵԱՆԸ ՀՐԱԺԱՐԱԿԱՆ Է ՏՈՒՆԼ

Հոկտեմբեր 16, ժամը 15:00-ին գիտութեան և կրթութեան (արդէն նախկին) փոխնախարար Աշոտ Բլէեանը խորհրդակցութեան է Հրա- շիրի և աշխատակազմի Համար բոլորովին անսպա- սելիօրէն Հրաժարական է տուել:

Թէեւ Պր. Բլէեանը ոչ մի կերպ չի մեկնաբանել իր Հրա- ժարականը, կարելի է ենթադ- րել, որ նախորդ վարչակարգի լաւագոյն աւանդոյթներով, նրան կ'ազատեն աշխատան- քից "իր դիմումի համաձայն": Աշոտ Բլէեանը, իր բազմա- թիւ թերութիւններով Հան- դերձ, գործունեալ մարդ է:

Այստեղից էլ Հրաժարակա- նի Հաւանական պատճառը: "ԱՌԱՌՕՏ"

\*\*\*\*\*

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմա- նի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու գայն, դիւրացնե- լու համար մեր գործը: Զէ՛ք կամ մանտա - փոստ դրկել "Մ. BALAYAN"ի անունին և ու- դարկել փոստարկը թիւ 2111, Գահիրէ (11511), եգիպտոս:

ԱՂԵՔԱՆԴՐԻՍ

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ՀԱՆԴԵՍ

1994-1995 ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ ՏԱՐԵՇՐԱՆԻ

Կիրակի, 22 Հոկտ. 1995ի երեկոյեան, Մելիքեան հանդիսա- սրահին մէջ տեղի ունեցաւ Պօղոսեան վարժարանի և Մելիքե- եան Մանկապարտէզի՝ 1994-1995 տարեշրջանի ամառային հանդէսը, հովանաւորութեամբ թեմիս քարէխնամ առաջնորդ Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Արք. Զինչինեանի և նախագահութեամբ Տէր և Տիկին Նորայր Պէճոհանեանի, որոնց բացակայութեան՝ գիրքնէ կը փոխարինէր Թեմական ժողովի փոխ առնակալ Պր. Անդրա- նիկ Միսեան:

Հանդիսութիւնը բացուեցաւ եգիպտական, հայկական և վար- ժարանիս քայլերգներու երգեցողութեամբ, կատարուած վարժա- րանի աշակերտներուն կողմէ: Օրուայ հանդիսավար Տիկին Մարիա Հալաբեան հանդիսութիւնը բացուած յայտարարեց և յաջորդաբար բեմ հրաւիրեց վարժարանիս տնօրէնուհի Օր. Շուշան Կանիմեան, որ ընթրոնեց 1994-1995 տարեշրջանի ուսումնական տեղեկագիրը:

Ապա տեղի ունեցաւ Պուարիկներու Թատրոն՝ "Փինօփոյի Արկածները" վերադրութեամբ: Թատրոնին յաջորդեց արաբերէն արտասանութիւն՝ Մարի Եմէնիեանէ, ֆրանսերէն երգ՝ Է. դասարանի աշակերտներուն կողմէ և անգլերէն արտասանու- թիւն՝ Անու՛ Զարպիսեանի կողմէ: Հոգեւոր երգչախումբը զգեստաւորուած կարմիր և ներմալ շապիկներով, կարգաւ երգեց Կովիտասի՝ "Սուրբ Աստուած"ն "Տէր Ողորմեա"ն և "Հայրապե- տական Մաղթանք"ը, արժանանալով բոլոր հանդիսականներուն գնահատանքին: Ռիթա Եմէնիեան արտասանեց Ն. Քուչակի՝ "Կոունկ"ը:

Կարգ մը դասարաններու աշակերտները կատարեցին գաւշ- տախտն ներկայացում մը, Պր. Հրանդ Աղանեանի "Սուտ է, սուտ է"ն: Նոյնպէս երաժշտութեան ուսուցիչ Պր. Հ. Աղանեան- եանի "Մարսիպիլի է" արտասանութիւնը ասմունքեց Նշան Կասեան: Իսկ Ռոպէր Պալթայեան կարդաց Շրջանաւարտներու Ուղերձը:

Ապա տեղի ունեցաւ երգ ու Պար հայկական ժողովրդական երգերու, որուն յաջորդեց մրցանակաբաշխութիւնը: Եւ ի վերջոյ Մոցարթի "Գարնան Կարօտ"ը և "Էտկար Յովհաննէսեանի" "Երեւան Էրեբունի"ն ու "Ազգ Փառապանք"ը:

Հոգեւոր հովիւ, Արժ. Տ. Գրիգոր Բիւնյ. Մուրատեան Պապա- նիչով փակեց օրուան հանդիսութիւնը:

Թղթակից ՄԻՆԱՍ ՊԱՆՏՈՅԵԱՆ

ՄԱՐԶԱԿԱՆ

ՃՈՒԹՊՈԼ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀՄՄ-Ը ՆՈՒԱՃԵՑ 1/8 ԵԶՐԱՓԱԿԻԶ ՈՒՂԵԳԻՐ

Ուրախութեամբ կը յայտնենք, որ ֆուտպոլի Հայաստանի գաւաթի խաղարկութեան, Հ.Մ.Մ.ի ֆուտպոլիստները 1/8 եզրափակիչի ուղեգիր նուաճեցին: Հ.Մ.Մ.ի խումբը վերջերս պատասխան խաղարկութեան, դիւրութեամբ յաղթեց "Տիմանօ"ի 8-2 արդիւնքով, ինչ որ պատճառ հանդիսացաւ որ հասնի եզրափակիչ մրցումներուն:

Նշենք որ 1/8 եզրափակիչի հանդիպումները տեղի կ'ունենան յաջորդ տարի:

\*\*\*\*\*

ՃԱՏՐԱԿԻ ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՆՈՅՆԱՆ ԿԱՐԻ ԳԱՍՊԱՐՈՎ ՊԱՀԵՑ ԻՐ ՏԻՏՂՈՍԸ



ՆՆԻ ԵՈՐԴ.- 18 խաղերէ ետք, ճատրակի աշխարհի Հայազգի ախոյեան Կարի Գասպարով, Հոկտեմբեր 10-ին, Հաւասարութիւն մը արձանագրելէ ետք իր մրցակից հնդիկ Վիշուանաթան Անանտէնի դէմ, 10.5-7.50 կէտերու Հաշիւով, պահեց իր տիտղոսը և ստացաւ նիւթական իր պարգեւը (900,000 տոլար) և գրիսթալ բաժակը: Այս ձեւով, Կարի Գասպարով մինչեւ յաջորդ միջազգային ախոյեանական մրցաշարք (1997) կը պահէ իր տիտղոսը:

Գասպարովի մրցակից հնդիկ Անանտէն պիտի ստանայ 450,000 տոլարի պարգեւը:

Գասպարով 22 տարեկանին, (1985) Հանդիսացած էր աշխարհի ամէնէն երիտասարդ ախոյեանը: Նաեւ աւելցնենք թէ սոյն ախոյանութեամբ ան հինգերորդ անգամ ըլլալով պահեց իր տիտղոսը:



**ԹԱՐԳՄԱՆՁԱՅ  
ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆԸ  
Հ.Գ.Մ.Ի ՄԷՋ**

Հայ Գեղ. Միության վարչությունը քանի մը տարիէ ի վեր պարտականութիւն կը համարէ պանծացնելու Թարգմանչաց տունը, Հոկտեմբեր ամսուայ մէջ:

Արդարեւ մեր հայ ոսկեղնիկ լեզուի ազգային տունը կատարուեցաւ Հինգշաբթի 26 Հոկտ. 1995 թ. երեկոյեան, "Թեքեան Սրահ" ին մէջ, հովանաւորութեամբ թեմիս առաջնորդ Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Արք. Զինչիմեանի և նախագահութեամբ Գահիրէի Ժաղապարկ Ժողովի ատենապետ Տէր և Տիկ. Հրաչ Սիմոնեաններու, ի ներկայութեան համայնքիս համգամաւոր դէմքերու, գըլխաւորութեամբ Եգիպտոսի մօտ ՀՀ դեսպան Դոկտ. Էտուարտ Նալպանտեանի եւ Գահիրէի Թեմական Ժողովի ատենապետ Պր. Անդրանիկ Մետրոպեանի, ինչպէս նաեւ մշակութասէր հասարակութեան մը:

Թէյասեղան - պատուասիրութեան յաջորդեց գեղարեստական յայտագիր մը, որուն պատշաճ բացման խօսքով ելոյթ ունեցաւ Հ.Գ.Մ.-ի վարչութեան ատենադպիր Պր. Գրիգոր Մարգարեան: Ապա բեմ հրաւրեց արտասանելու Անի Պօղոսեանն ու Լեւոն Աւագեանը, ընկերակցութեամբ երկուքն աշակերտութեան մը: Լորա Գասպեան դաշնակի վրայ հմտութեամբ նուագեց երաժշտ. Հրանդ Բեշիշեանի յօրինած՝ երկու կտորներ: Իսկ աշակերտութեան անունով երախտագիտական խնամուած ուղերձ մը կարդաց Նորայի Ալանեան:

Օրուն քանիսուհին էր Նուպարեան Ազգ. Վարժարանի ժրգան ուսուցչուհի Օր. Մարալ Տեօվլեթեան: Ան օրուայ խորհուրդին շուրջ խօսելէ աւելի, յարմար գտաւ շեշտը դնել հայերէն լեզուն ուսուցանելու հրատապ հարցին վրայ: Օր. Ս. Տեօվլեթեան յատկապէս նշեց հայագիտական միութեան կրթական սահմանափակ ծրագրի մասին: Ապա եզրափակելով իր խօսքը, անդրադարձաւ հայ լեզուի անհրաժեշտութեան և արժեքին շուրջ:

Հայ լեզու ջամբել չի նշանակեր հայերէն սորվեցնել միայն: Հայագիտական միութեան պահերը, պէտք է որ ըլլան նաեւ հայկական ոգի ներարկել: Ահա այս բարդ միւթին շուրջ էր որ պատշաճօրէն խօսեցաւ գիտակից բանաստեղծին:

Միութեան ատենապետ և փոխ ատենապետուհի Պր. Եղուարդ Ջարդարեան և Տիկ. Ալիս Տեփոյեան շրջանաւարտ աշակերտներուն և համալսարանաւարտ ուսանողներուն նուիրեցին Հ.Ա. Հիմնադրամի հրատարակած հայրենի պատմաբան Պր. Նուպար Տէր Միքայէլեանի Եգիպտոսի Գաղութը 16-18րդ դարերուն՝ գիրքէն օրինակներ:

Եգիպտական օփերայի երգիչ, արուեստագետ՝ Գրիգոր Փարթամեան հմայեց ներկաները մեներգելով փունջ մը հայրենի երգեր,

(Մար. տնտես լէ 4)

**ՄԱՐԿՐԻԹ-ՊԱՅԾԱՌ ՅԱԿՈՐԵԱՆ**

(1929 - 1990)

**Ազգային Բարերարուհի**

Հինգ տարիներ առաջ՝ անժամանակ, իր քաղցր աչքերը կը փակիր համայնքիս ազնուագոյն գաւակներէն Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեան, խոր սուգի մատնելով ոչ միայն իր հարազատները և գաղափարի ընկերները՝ այլ բոլորակալ եգիպտահայութիւնը: Եւ այսօր, հակառակ տարիներու թաւալումին, մենք ալ աւելի կը գգանք անոր բացակայութիւնը, որովհետեւ յաւեւ ողբացեալը իր անբասիր ողջ կեանքը՝ անմնացորդ սիրով, նուիրաբերեց Հայաստանայց եկեղեցիին և Հայ մշակոյթին:

Դրապէս յաւերժացնելու համար յաւեւ ողբացեալին յիշատակը, անոր կենակիցը՝ մեր սիրելի Մօ. Եղ. Յակոբեանը Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարի բակին մէջ, կառուցել տուաւ շէնք մատենադարան մը և գալին՝ նոյս գիրքերու և մատենաներու հաւաքածոյով մը, նուիրեց ազգին:



Ստորեւ կու տանք Վազգէն Ա. Ամենայն Հայոց Վեհափառ Հայրապետին օրհնութեան գիրքը դրկուած Մատենադարանին բացման առթիւ և այցելունքու ոմանց տպաւորութիւններէն փունջ մը՝ արձանագրուած Ոսկեմատենանին մէջ:

ԽՄԲ.



Մարկրիթ - Պայծառ Յակոբեան Մատենադարանին մէջ: Ձախէն աջ՝ Մօ. Եղուարդ Յակոբեան, Թեմական Ժողովի ատենապետ՝ Պր. Անդրանիկ Մետրոպեան, բանաստեղծ Ժագ Յակոբեան, Գերշ. Տ. Զաւէն Արք. Զինչիմեան, ՀՀ Դեսպան Դոկտ. Էտուարտ Նալպանտեան և Բաղաժական Ժողովի ատենապետ Պր. Հրաչ Սիմոնեան:

Յարգարժան

Տիար Եղուարդ Յակոբեան...

Ձեր ողբացեալ Տիկնոջ Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի յիշատակին, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ պարտեզում, ձեր ծախով կառուցուած գրադարանի բացման առթիւ, ընդունեցէ՛ք Մեր Հայրական ողջոյնները և Հայրապետական օրհնութիւնը:

Սրտանց գնահատում ենք Ձեր և Ձեր ողբացեալ տիկնոջ վատակը եգիպտահայ գաղթօճախում:

Ս. Էջմիածին  
28 Սեպտ. 1993

Օրհնութեամբ՝  
Վ.Ա.Զ.Գ.Ե. Ա.  
Կաթողիկոս Ամենայն Հայոց

Սիրելի Մաւտորո,

Աւաղ բախտ չեմ ունեցել անձամբ ճանաչելու Ձեր սիրելի տիկնոջը, սակայն ցնցուած եմ այն ջերմ սիրոյ ու անսահման յարգանքի մատուցումից, որին ակնատես եղայ Մատենադարանի բացման օրը, երբ եգիպտահայ համայնքը եկել էր խոնարհուելու տաղանդաւոր երգչուհու, մեծ բարերարուհիի և մշակութային գործչի յիշատակի առջեւ:

Առաւել յուզումնալից են Ձեր գործադրած ջանքերը Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի յիշատակին անուան Մատենադարանի հիմնադրման գործում, որը մեծ ներդրում է ազգապահման գործում:

Կարեւոր է, որ գալիք սերունդներ կրթուին ու դաստիարակուին այնպիսի անձանց օրինակով, որոնք իրենց ողջ կեանքը դրեցին ի ծառայութիւն սեփական ազգի, հայրենիքից հեռու, պահպանելով ու փարոգելով նրա մեծագոյն մշակութային արժէքները:

Խորին յարգանքով՝

10-12-1993

Ն.Վ. Դոկտ. Էտուարտ Նալպանտեան  
ՀՀ Լիազօր և Արտակարգ Դեսպան

**ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ**

Գահիրէի Ազգային Իշխանութեան տնօրինութեամբ, Կիրակի, 12 Նոյեմբեր 1995-ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի, պիտի կատարուի Հոգեհանգստեան պաշտօն, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարի "Շնորհալի" երգչախումբի բազմավաստակ մեներգչուհի և Ազգային Բարերարուհի Եգիպտահայ Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի հիշատակը:

**ՄԱՐԿՐԻԹ - ՊԱՅԾԱՌ ՅԱԿՈՐԵԱՆԻ**

մահուան հինգերորդ տարեկիցին առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

Ա.Զ.Գ.Ա.Յ.ԻՆ ԻՇԽԱՆՈՒԹԻՒՆ — ԳԱՀԻՐԷ

Ծանօթ. - Եկեղեցիէն դէպի Հիւրոպոլսոյ Ամենայն Սրբոց Գերեզմանատունը և վերադարձը՝ ինքնաշարժի յատուկ սպասարկութիւն:

**ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ**

Հայկական Ընթերցասրահի վարչական կազմը, Տիկնանց "Մարօ" Յանձնախումբի, "Նոր Սերունդ Մշակութային Մարմին"ը, Հ.Մ.Մ. Երիտ. Մարմինը և "Ջահակիր" շաբաթաթերթի խմբագրութիւնը ներկայիւ կը ծանուցանեն, թէ Կիրակի, 12 Նոյեմբեր 1995-ին Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ Մայր Տաճարին մէջ, յաւարտ Սուրբ Պատարագի Հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի Ազգային Բարերարուհի Եգիպտահայ Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի հիշատակը:

**ԸՆԿԵՐՈՒՀԻ ՄԱՐԿՐԻԹ-Պ. ՅԱԿՈՐԵԱՆԻ**

մահուան հինգերորդ տարեկիցին առթիւ:

Հայկական Ընթերցասրահի անդամ-անդամուհիներէն, ինչպէս նաև Հանգուցեալ ընկերուհիին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

**ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ**

**ՈՂԲ. ՄԱՐԿՐԻԹ-ՊԱՅԾԱՌ ՅԱԿՈՐԵԱՆ  
ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ**

Մօ. Եղուարդ Յակոբեան իր յաւեւ ողբացեալ կնոջ բազմավաստակ երգչուհի և Ազգային Բարերարուհի Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի քաղցր յիշատակին հաստատած էր ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ մը:

Քաղաքական Ժողովը գործադրելով այն հիմնադրամի կանոնագրի տրամադրութիւնները, որոշեց 1994 Դեկտեմբեր - 1995 Նոյեմբեր տարեշրջանին համար 5100.- եգ. ոսկի գնահատական յատկացում կատարել եգիպտահայ մամուլին (Արև, Յուսարբի և Ջահակիր), Մերձանեան և Գալուստեան մանկապարտեզներու ուսուցչուհիներուն, Հոգեւորական դասուն (Գահիրէ և Աղեքսանդրիա), "Շնորհալի" երգչախումբին, Մարկաւագաց դասուն, պատանի դպիրներուն և եկեղեցւոյ Տիկնանց Խնամակալութեան 1 Դեկտեմբեր 1995-էն սկսեալ, Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանին միջոցաւ:

Տեղեկ.Ա.ՏՈՒ ԴԻՒԱՆ Ա.Զ.Գ.Ա.Յ.ԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

Յաւեւ ողբացեալ Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեան երեւոյթ մըն էր եգիպտահայ համայնքի երաժշտական, մշակութային, առհասարակ հոգեմտաւոր երկրակամարին վրայ: Փայլատակեց և ատուպի նման անցաւ յաւիտենականութեան:

Խոր ցաւ և վիշտ պատճառեց իր անկեղծաբար մեկնումը. սակայն միջոցառումներ և մեր համայնքին և բոլորիս համար իր քաղցր յիշատակին և յանուն Մարկրիթի կառուցուած այս մատենադարանը իր շնորհաւատ ամուսնին՝ Մօ. Եղուարդ Յակոբեանին կողմէ, որ այլապէս արժէքաւոր ընտանիքի մը որդին է՝ եղբայրը անուանի բանաստեղծ Ժագ Յակոբեանի: Լուսաւորութեան այս օճախը արժանի էր Մարկրիթի յիշատակին:

Լոյս իր հաւատաւոր և բարի յիշատակին:

10-12-1993

Գերշ. Տ. Զաւէն Արք. Զինչիմեան  
Առաջնորդ Եգիպտահայոց

Եգիպտոսէն հեռանալէս 39 տարիներ ետք, երբ կ'այցելեմ իմ մանկութեան, պատանեկութեան, չափահասութեան այս օրրանը, պէտք է՞ որ, սիրելի և թանկագին Մարկրիթ, դու ևս դիմաւորէիր քու հարազատ յարկիդ տակ, պէտք, չէ՞ որ քու տեսնէիք քու ժպտափայլ դէմքդ, պէտք է՞ որ եկեղեցիին մէջ լսէի քու հերշտակաւոր գեղեցիկ գովալ, բիրեղ ալիք: Պէտք է՞ որ...

Ափսոս... Բայց կենակիցիդ տեսիլով ու նուիրումով կառուցուած և քու անմեծ յիշատակիդ ծօնուած այս Մատենադարանը եղաւ քեզի հատ տեսակ մը հանդիպում հրաշալի, որ մասամբ մը փարատեց բախժս: Որովհետեւ այդ ինքնատիպ, ու բացառիկ գիրքերով ու ձեռագիրներով տրոփող յուղարձանը կարծես ձեռով մը կը կենդանացնէր ու կը վերապրեցնէր քեզ որպէս ոգեղէն էակ մը:

Ո՞րչափ ուրախ եմ, որ ամէն անգամ որ դուռը կը բացուի և այցելու մը կը մտնէ ներս այդ կենդանի թանգարանէն, դու ևս ժպտափայլ դէմքովդ կը դիմաւորես գալին, ինչպէս որ դիմաւորեցիր գիս Ծաղկագարդի կապոյտ առաւօտուն և պտղոցուցիր մատենան:

24 Ապրիլ 1995

ԺԱԳ ՅԱԿՈՐԵԱՆ  
(բանաստեղծ)







# ՀԱՅԱՍՏԱՆ

ԱԶԳԱՅԻՆ ԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ՇԱԲԱԹԱԹԵՐԹ

چاهاکیر  
جريدة أسبوعية

ص. ب. ٢١١١ بالقاهرة ج. ٢٠٠٤ - ت. ٨٠٠٠٠٠٠٠

TCHAHAKIR  
HEBDOMADAIRE ARMENIEN

B. P. 2111 Le Caire (R.A.E.) Tél. 3914908

Adresse Télégraphique : TCHAHAKIR, Cairo

Հիմնում 1948

ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ ԹԻՒ 1323 - ՀԻՆԳՇԱՐԹԻ 23 ՆՈՅԵՄԲԵՐ 1995

ՀԱՏԸ ԶԵՌՔԷ 25 ԵՎ. ԴԵԼ.

عدد رقم ١٣٢٣ - الخميس ٢٣ نوفمبر ١٩٩٥

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ

### ԸՆԿԵՐ ՎԱՀՐԻՃ ԺԵՐԷՃԵԱՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ԽՕՍՔԸ Ս.Դ.Հ.ՆՁԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ 16-ՐԴ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻՆ

Ազգային ժողովի յարգարժան պատգամաւորներ, քաղաքական կուսակցութիւններու և միութիւններու յարգարժան ղեկավարներ,

Սիրելի հիւրեր և ընկերներ,

Սոցեալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան 16-րդ համագումարի, հայրենիքի և սփիւռքի մեր բազմաւիճակ շարժաշարին ներքին և դեկալար մարմիններու, ինչպէս նաեւ կուսակցութեան հովանաւորութեան ներքին ազգային-հասարակական լայն գործունէութիւն ծաւալող կրթական, մշակութային, բարեփոխական և մարզական հաստատութիւններու և միութիւններու անուանով կ'ողջունեմ Ձեզ և մեր ուրախութիւնն ու երախտագիտութիւնը կը յայտնեմ Ձեր յարգարժան ներկայութեան համար:

Թոյլ տուէ՛ք մեր կուսակցութեան խորին շնորհակալութիւնը յայտնել այն բանի համար, որ հնարաւորութիւն բնօրինակէ՛ք այս համագումարը կայացնել հայրենի հողին վրայ՝ Հայաստանի Հանրապետութեան մէջ: Այս պարագան պատմական մեծ նշանակութիւն ունի մեր կուսակցութեան համար, որը իր 108-ամեայ գոյութեան ընթացքին հարկադրութիւնէ՛ք իր նախորդ բոլոր համագումարները կայացնել օտարութեան մէջ (մերթ լեկաւ, մերթ իլլեկաւ պայմաններու մէջ) և առաջին անգամն է, որ իր գերագոյն ժողովը կը գումարուի Մայր հայրենիքին մէջ, մեր նորանկախ ազգային պետութեան հովանիին ներքին: Մէկ ուրիշ կարեւոր հանգամանք մըն ալ, որ այս համագումարին առաջին անգամ ըլլալով պաշտօնապէս մասնակցութիւն կը բերեն Հայաստանի հանրապետութեան Հնչակեան պատգամաւորներ: Այս երկու աննախընթաց երեւոյթները հնարաւոր չէին դառնար, եթէ յանուն ազգային անկախ պետականութեան հռչակման մեր ժողովրդի երկարատեւ ու հերոսական պայքարը յաղթանակով պատկանած չլլար:

108 տարի առաջ հայ ժողովուրդի տառապակոծ սրտէն ծնունդ առած Հնչակեան կուսակցութիւնը հրապարակ իշաւ հայ ժողովուրդի մեծ երազը՝ Ազատ, Անկախ և Միացեալ Հայաստանի տեսլականը իրականութիւն դարձնելու համար ազգային-ազատագրական պայքարը կազմակերպելու նպատակով, և յանուն մեր բնօրինակ բոլոր հատուածներու, այդ թուով նաեւ Կիլիկիայի օտարի լուծէն ազատագրութեան՝ յանդուգն պայքար տարաւ և յանձն առաւ մեծամեծ գոհողութիւններու, տուաւ մեծաթիւ զոհեր, սակայն երբեք չջեղուեցաւ իր սկզբունքային և իրապաշտ քաղաքականութենէն, երբեք չյանձնուեցաւ արկածախրընդդրութիւններու և մեղկուսակցական շահեր հետապնդելու փորձութեան: Ամբողջովին կիսեց հարազատ ժողովուրդի նախատաքիքը, անոր յաղթանակներն ու պարտութիւնները և այսօր ամենայն իրաւամբ բաց նախադրով կանգնած է վերապրած և վերածնունդ Հայաստանի ու ժողովուրդի առաջ:

Մենք ուրախ ենք, որ մեր ժողովուրդի և անոր անբաժանելի մասնիկ Հնչակեան Կուսակցութեան պայքարի նմարուն վրայ գոհուած անհամար մարտիրոսներու, եղբունքն վերապրած համայն հայութեան ազգային մեծ երազը գէթ մասամբ իրականութիւն է դարձած բնօրինակ արեւելեան մէկ հատուածին վրայ, ուր մենք այսօր հայրտնութեամբ կ'ողջունենք Ազատ և Անկախ Հայաստանի Հանրապետութեան ազգընտիր նախագահը՝ յանձնա Տիար Լեւոն Տէր Պետրոսեանի, հայրենի եզերքի հերոս պաշտպան ազգային մեր բանակի մարտիկները, օրենսդիր և գործադիր իշխանութիւններու բոլոր ներկայացուցիչները:

Սրտագին կ'ողջունենք նաեւ հայրենաբնակ մեր բոլոր բոլորներն և եղբայրները, որոնց սիրանքի ծնունդն է մեր նորանկախ պետութիւնը և որոնց գոհողութեան ոգիի, զրկանքներն ըմբռնումով դիմակայելու կարողութեան և օրինապահ կեցումովի շնորհիւ օրըստօրէ ամրապնդուելու վրայ է այդ պետականութիւնը: Ինչ խօսք, կ'ողջունենք նաեւ հերոսական Արցախի Պետական կազմը, մարտնչող բանակը, քաջարի որդիներն ու դուստրերը, որոնց անընկճելի կամֆով ծնունդ առաւ Լեւոնային Ղարաբաղի հանրապետութիւնը:

Արդար հայրտնութեամբ մեր համագումարի ամպիոնէն կը յայտարարեմ, որ Սոցեալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւնը եղաւ և անյողողող կը մնայ գորակիցը 1991 թ. Սեպտեմբերեան ակտի, մեր անկախ և ժողովրդավարական պետութեան ղեկի

(Շար. տեսնել էջ 4.)

### ՀԱՂՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ

Եզրադատաւոր կազմական Կանոնագրի տրամադրութիւններուն համաձայն, և ըստ Եզրադատաւոր մամուլին տրուած զանազան պաշտօնական հաղորդագրութիւններու, Կիրակի 19 Նոյեմբեր 1995-ին տեղի ունեցաւ Գահիրէի Ազգային Առաջնորդարանի մէջ, Թեմական ժողովի մասնակի, այսինքն 12 դադարեալ անդամներուն տեղ, տասներկու նոր անդամներու ընտրութիւնը:

Առաւօտեան ժամը 8.30-ին սկսաւ ընտրական գործողութիւնը, հսկողութեամբ ռադիկալաւոր բարձրաստիճան սպաներու:

Քուէարկութիւնը տեւեց մինչեւ երեկոյեան ժամը 5-ը և առաջին անգամ ըլլալով, քուէարկեց նաեւ իզական սեռը, այս մասին նախապէս հաւանութիւնը ստացուած ըլլալով Ներքին Գործոց Նախարարութեան կրօնական գործոց վարչութեան:

Քուէարկութեան արդիւնքը ստացուեցաւ ժամը կ.ե. 8.30-ին և ներքոյիշեալ ազգայինները ընտրուեցան Գահիրէի Թեմական ժողովի անդամներ:

| ՀԱՅ                              | ՀԱՅ |
|----------------------------------|-----|
| 1- ԳԱԶԱՆՃԵԱՆ ՍԵՊՈՒՆ, ՎԱՐԴԱՆ      | 208 |
| 2- ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ   | 207 |
| 3- ՊԱՅՐԱՄԵԱՆ ՍՈՒՐԷՆ, ՆԱՐԴԷՅ      | 207 |
| 4- ՍԵՊՈՒՆԵԱՆ ԺՕՐԺ, ՆՈՒՊԱՐ        | 207 |
| 5- ՄԱՋԼՈՒՄԵԱՆ ԳԵՈՐԳ, ԳԵՂԱՄ       | 206 |
| 6- ՄԵՍՐՈՊԵԱՆ ԱՆԳԵՐԱՆԻԿ, ՄԱՐԳԻՍ   | 206 |
| 7- ՋԵՋԵՆԵԱՆ ՄԻՍԱԿ, ՅԱՐՈՒԹԻՒՆ     | 206 |
| 8- ԳԱՍԱՊԵԱՆ ԷՏՈՒԱՐ, ՎՐԷԺ         | 205 |
| 9- ԿԱՊԵՆԱՆ ԱՐԹՒՆ, ՆՇԱՆ           | 205 |
| 10- ՊԵՐԼԵՔՏԱՆԵԱՆ ՕՆԵՆԻԿ, ԱՐԹՕ    | 204 |
| 11- ՋԱՐԳԱՐԵԱՆ ԿԱՐՕ-ԷՏՈՒԱՐ, ԳԵՈՐԳ | 201 |
| 12- ԿԵՎՐԷԿԵԱՆ ՌՈՒԲԷՆ, ՎԱՀՐԱՄ     | 199 |

Քուէարկութեան արդիւնքէն ի յայտ եկաւ որ հետեւեալ ազգայինները ստացան ձայներ ըստ ներքոյիշեալ ցուցակին:

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| 1- ԲՐՈՒՏԵԱՆ ԳԵՈՐԳ, ԲԻԺԱՆԴ       | 21 |
| 2- ՋԱՔԱՐԵԱՆ ԹՈՎՄԱՍ, ԽՈՍՐՈՎ      | 7  |
| 3- ԽԱՋԵՐԵԱՆ - ՏԵՐՈՒՆԵԱՆ, ԱՐԱՔՍԻ | 5  |
| 4- ԱՍԱՏՈՒՐԵԱՆ ՀԱՅԿ, ԱԶԻԶ        | 4  |
| 5- ՎԱՐԺԱՊԵՏԵԱՆ-ՊԱՆԱՆԵԱՆ ՀԵՐՄԻՆԷ | 2  |
| 6- ԲՐՈՒՏԵԱՆ ԱՐԳԱՐ, ՎԱՀՐԱՄ       | 2  |

ԴԻՒԱՆ ԳԱՀԻՐԷԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋ ՆՈՐԴԱՐԱՆԻ

### ԳԱՀԻՐԷԻ ԹԵՄԱԿԱՆ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ "ՄԱՍՆԱԿԱՆ ԺԱԿԱՏ"Ի ՑԱՆԿԸ ԱՄԲՈՂՋՈՒԹԵԱՄԲ ԸՆՏՐՈՒՆԵԱՒ

Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք, որ Գահիրէի Թեմական ժողովի Մասնակի ընտրութիւնները անցաւ խաղաղ մթնոլորտի մէջ և կանոնաւորութեամբ:

Առաւօտեան ժամը 8.30-ին սկսաւ ընտրական գործողութիւնները և ըստ կանոնագրութեան Թեմական ժողովի կողմէ ընտրուած ընտրական յանձնախումբին երկու անդամներուն՝ ընկ. Պետրոս Մովսէսեանի և Պր. Նորայր Տէօվլէյթեանի վրայ միացան նաեւ ներկայ քուէարկող, ժողովուրդին կողմէ ընտրուած երկու ազգայիններ՝ յանձնի Պ. Վարուժան Կապէսեանի և Յակոբ Մարգարեանի:

Թեմիս Առաջնորդ Գեղ. Տ. Զաւէն Արք. Զինչիւնեան

ամբողջ օրը ներկայ գրտնեցաւ և հետեւեցաւ ընտրութեան կանոնաւորութեանը:

Քուէարկութիւնը վերջ գտաւ կ.ե. ժամը 5-ին: Պետական նեկայացուցիչներուն, Առաջնորդ Սրբազան Հօր, ընտրական յանձնախումբի անդամներուն և Թեմի թղթակիցին ներկայութեան, օրինական ճշգրտները կատարուելէ ետք, Առաջնորդ Սրբազան Հայրը կարգաց և նշանակուած չորս ազգայիններու կողմէ արձանագրուեցան քուէներու արդիւնքները:

Ընտրութիւններուն ցուցակներուն արձանագրուած 532 երկսեռ ընտրողներէն, մասնակցեցան միայն 215 հոգի (40.4 %), որոնցմէ 1 հոգի ճերմակ քուէ տուած էր:

(Շար. տեսնել էջ 4)

### ԲՈՒՌՆ ԵՐԿՐԱՇԱՐԺ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

Երեկ, Դ. 22 Նոյեմբեր 22 1995-ի առաւօտեան ժամը 6.17-ին, բուրն երկրաշարժ մը ցնցեց ամբողջ եգիպտոսը, 6.4 ռիխթըր աստիճանի ուժգնութեամբ, որ տեւեց 70 երկվայրկեան, և 30 քմ. խորութեամբ ( ծովի տարածքէն ):

Բախտաւորաբար 1992 տարւոյ տեղի ունեցած սե երկրաշարժի վնասներուն, այս անգամ միայն 5 զոհեր և 50 վիրաւորեալներ եղած են: Գալով բնակարային վնասներու, մօտաւորապէս 50 շէնքեր, տասնեակ մը դպրոցներ և քանի մը եկեղեցիներ ու մըրկիթներ վնասուած են:

Կը հաղորդուի, թէ ցարդ Թեթե շարունակական երկրաշարժներ տեղի կ'ունենան, որոնց թիւը հասած է 200-ի:

Նշենք թէ սոյն երկրաշարժը ոչ միայն ցնցած է եգիպտոսը, այլ գրեթէ բոլոր միջին Արեւելի երկրները, որոնցմէ՝ Յորդանանը, Սէուդական Արաբիան, Իրաքը, Սուրիան, Իսրայէլը և այլ շրջակայ երկրները:

Աշխարհի չորս կողմերէն վշտակցական գիրք կ'ուղարկուին նախագահ Հոսնի Մուսաւարին: Նոյն առթիւ, ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեան ևս ցաւակցական գիրք մը յղած է նախագահ Մուսաւարին:

### ԱՐՈՄԱԿԱՅԱՆԸ ՍԿՍԱԻ ԵԼԵԿՏԱՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՐՏԱԴՐԵԼ

Նոյեմբեր 5-ին ժամը 17:30-ից Հայկական արժանաւոր սկսեց թողարկել ելեկտրաէներգիայի առաջին ֆիլմաւորները: ՀՀ կառավարութեան մամուլի ծառայութիւնից "Նոյեան Տապան" գործակալութեանը յայտնեցին, որ դա տեղի ունեցաւ այն բանից յետոյ, երբ 2-րդ էմբրժալոյքի երկու տուրքագներատարներին մէկը միացուեց հանրապետութեան էմբրժալոյքին:

Ներկայումս գեներատորն աշխատում է 50 մեկաւաթ հզօրութեամբ, որն, ըստ հզօրութեան իրացման գրաֆիկի, աստիճանաբար կը մեծացուի: Զուգահեռ կատարուում են բոլորակարգաբերման աշխատանքները:

Նոյեմբեր 6-ի կէսօրուայ դրութեամբ Հայկական արժանաւորային էմբրժեակի համակարգին միացած տուրքագները (Շար. տեսնել էջ 4)



Հ Ո Գ Ե Ն Հ Ա Ն Գ Ի Ս Տ

Ողբ. Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ՏԱՐԵԼԻՑԻՆ ԱՌԹԻԻ

Կիրակի 12 նոյի առաւօտեան, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, յաւուր Ս. Պատարագի հոգեհանգստեան պաշտօն կատարուեցաւ եկեղեցւոյ "Շնորհալի" երգչախումբի բազմավաստակ մեներգիչ, Ազգային Բարեաւարտչի և Հայկական Ընթերցարանի անխոնջ, վեթեան ընկերուհի Ողբ. Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեանի, մահուան 5-րդ տարելիցին առթիւ: Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն ներկայ էին թեմիս առաջնորդ Գերշ. Տ. Զաւէն Ս. Արք. Զինչինեան, Արք. Տ. Գալուստ քահանայ, Գարեթեան, Հանգուցեալին կենակիցը՝ Մօ. Եղուարդ Յակոբեան, Ազգային Իշխանութեան անդամներ, Հանգամանաւոր ներկայացուցիչներ, գոյգ վարժարաններու ուսուցիչներ, աշակերտներ ինչպէս նաեւ Հանգուցեալին գաղափարի ընկեր-ընկերուհիներէն, Հարազատներէն և բարեկամներէն անձնք:

Ս. Պատարագի աւարտին, ներկաները Հաւաքուեցան Մայր տաճարի բակին մէջ, "ՄԱՐԿՐԻԹ-ՊԱՅԾԱՐ ՅԱՆԿՈՐԵԱՆ" անուան մատենադարանին առջև, ուր նախ Մօ. Յակոբեանի զգացուած արտաստեղծութիւններով, Հանգուցեան ղեկի շէլիոպոլսոյ Ամենայն Սրբոց զերեզմանատունը, գլխաւորութեամբ առաջնորդ Սրբազան Հօր:

Յիշատակը անմեռ մնայ, սիրելի Մարկօ: Մ.Պ.

ՄԱՐԿՐԻԹ - ՊԱՅԾԱՐ ՅԱՆԿՈՐԵԱՆԻ ԱՆԹԱՌԱՄ ՅԻՇԱՏԱԿԻՆ

Ապրեցար հոգւով, յոյսերով, երգներով, խրատեցիր եռանդով, հաճոյքով, սիրով, երգեցիր շարականով, հանդէսով, նուիրումով, Մեկնեցար գոհուելով, բաժանումով, հաւատով:

Հակատագրի դաժան գալլը քեզ կը յօշոտէր, Ու մարմինդ աւա՛ղ հիւծած, յոգնած, շիջած էր. Ամէնուրեք թախծոտ աչքերէ արցունք կը հոսէր, Երբ սրտերուն՝ տխրութեան դաշտը կը տարածուէր:

Առաւ հողը ինչ որ իրն էր, մարմինդ միայն. Շիրիւմիդ վրայ մնաց անուր միջոտ Պայծառ. Պայծառութեան, վսեմութեան ու բարձրութեան մէջ, Եղար տիպար, եղար բարի, բարեբարուն:

Բոլորում աշօր, թանկ յիշատակարանիդ շուրջ, Մահուանդ հինգերորդ տարելիցի առթիւ, Ձեռքերնիս բարձրացուցած, ինկարոյ՛ր աղօթքով, Կը յիշենք քեզ, աչքերնիս սեւեռած դէպ՝ երկինք:

Աղօթքնիս սրտարուի թո՛ղ միանայ հոգիիդ, Հո՛ն, ուր միայն քեզ նման մարգրիտներ կը հանգչին. Գիտենք, այ՛ն, որ դուն հոն ես, երկնքի մէջ արքայութեան, Միակ տեղը քեզ յարմար, Մարկրիթ-Պայծառ Յակոբեան:

ՊԵՏՐՈՍ Յ. ԳՈԳՈՐԵԱՆ

ՈՋ ԵՒՍ Է ԲԱՆԱՍՏԵԼՇ ԼԵՒՈՆ ՍԻՐՄԵԼԵԱՆ

3Հոկտեմբեր 1995ին, Էմսիոնի մէջ իր մահկանացուն կնքեց սփիւռահայ հուշակաւոր բանաստեղծ և գրագետ Լեւոն Զաւէն Սիրմելեան:

Հանգուցեալը ծնած է 1907-ին Տրապիզոն: Շրջանաւարտ է Պոլսոյ Կեդրոնական Վարժարանէն և ապա ուսանած Միացեալ Նահանգներու մէջ: Ան ունի բազմաթիւ գրական ստեղծագործութիւններ հայերէն և անգլերէն լեզուներով: Իր նշանաւոր գործերէն են "Ձեգի կը հարցնեմ Տիկնայի և Պարոնայի", "Մասնայ Տոնը" գիւցակավէպը և այլ ժողովրդային եկեղեցական:

Մեծանուն բանաստեղծ գրագետին ազգային թաղումը տեղի ունեցաւ Շաբաթ Հոկտեմբերի 7-ին Հոլիվուտի "Ֆորեսթ Լոն" գերեզմանատան մէջ:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ՀԱՄԱՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԻՄՆԱԴՐԱՄ

Վերջերս գործնական նպատակով Հայաստան էր այցելել արար գործարար Մահմուտ Մալիաշը (Սեւուական Արարի): Ծանօթանալով "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամի գործունէութեանը, Պարոն Մահմուտ Մալիաշը Հիմնադրամի հումանիտար ծրագրերին յատկացրեց 100 հազար ամերիկեան տոյար:

"Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամը կրչուած է համախմբելու հայութեանը Հայաստանի և Արցախի գորացման գործի շուրջ, սակայն Հիմնադրամի ծրագրերն իրենց մարդասիրական բնոյթով խորք չեն նաեւ օտարազգի մարդկանց:

ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՅԻԱՐՅԵՆ

ՄԱԿ-Ը ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐ ԿԸ ԿԱՌՈՒՑԱՆԷ

ՄԱԿ-ի երեսանի գրասենեակի SHELTER ծրագրին թելադրանով, "Գուգարշիմ" հիմնադրամը 10 հսկայ տարածութեամբ տուններ պիտի կառուցանէ նախկին ատրպէյխանական Արմուտ գիւղին մէջ: Բնակարանները օժտուած պիտի ըլլան բոլոր յարմարութիւններով, իսկ իւրաքանչիւրին պիտի յատկացուի 700 քառակուսի մեթր տարածութեամբ պարտէզ մը: Իւրաքանչիւր տուն պիտի պատասխարէ երկու փախստական ընտանիք: Վեց տուններու շինութիւնը արդէն բաւական յառաջացած է: Շինանիւթը տուֆ քարն է, իսկ իւրաքանչիւր տան կառոյցը կարող է մինչեւ 9 աստիճան երկրաշարժի դիմադրել:

ԵՐԵՒԱՆՈՒՄ ԿԸ ՋԵՌՈՒՑՈՒԻ ԲՆԱԿԱՐԱՆՆԵՐԻ 40 ՏՈՎՈՐ

Այս ձմեռ մայրաքաղաքի բնակարանային ֆոնտի աւելի քան 40 տոկոսը, ինչպէս նախատեսուած է "Ձմեռ" ծրագրով, Դեկտեմբեր ինչ կը շեռուցուի, Արմէնիքի քաղաքի հետ գրոյցի ժամանակ հաւաստեց երբեք գործկումի նախագահի տեղակալ Ռոբերտ Նազարեանը: Այսօրուայ դրութեամբ աւարտուած են ներքին ցանցերի կապիտալ վերանորոգման հիմնական աշխատանքները, ընթանում են հիդրավիկ փորձարկումները:

Ըստ Ռ. Նազարեանի, նախորդի համեմատ այս տարի շեռուցումը աւելի լաւ կը կազմակերպուի, բնակարաններում շեքմութիւնը կը հասնի 18-20 աստիճանի:

Լրիւ փոխուած են փտած կամ անյուսակ խողովակները: Առաջին անգամ կը շեռուցուի հարաւ-արեւմտեան Բ-3 թաղամասը, որն անցեալ տարի ծրագրից դուրս էր մնացել երկտրասնուցման պատճառով:

Մայրաքաղաքում կը շեռուցուի 1466 բնակելի շէնք:

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱՐՏԱՀԱՆԱԾ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՄԵԿ ԵՐՐՈՐԴԸ ԱՐԱՄԱՆԴ ՈՒ ԹԱՆԿԱՐԺԷ ՄԵՏԱՂՆԵՐ ԵՆ

Ռուսական "Էկոնոմիչեսկի փատի" լրատուական գործակալութիւնը հաղորդում է, որ այս տարի Հայաստանի արտահանումներին 36 տոկոսը կազմել են մշակուած - յրդկուած ու հում աղամանդը, գոհարեղէնը, ինչպէս նաեւ բանկարժէք մետաղներ:

Գործակալութիւնը միաժամանակ նշում է, որ հանրապետութիւնից արտահանուած ապրանքների 14.7 տոկոսը մեքենաներ ու սարքաւորումներ են, 10.2 տոկոսը, ոչ բանկարժէք մետաղներ և դրանցով պատրաստուած իրեր, իսկ 17 տոկոսը՝ գործուածեղէն: Դաւով ներմուծուած ապրանքներն՝ նշում է, որ դրանց 35 տոկոսը կազմել է սննդեղէնը: Աւտոմեքենաների և գանգան սարքաւորումների ներմուծումները կազմում են ընդհանուր թուի 12 տոկոսը:

ՊԱՏԱՄԱՐԱՆ ՄՈՂԱՄՄԵՏ ՌԷՖԱԹ ԷԼ-ԻՄԱՄԻ ՇԱՅԿԱՆ ԲԱՆԱԾՈՒԹԻՒՆԸ

Հինգշաբթի, 2Նոյի երեկոյեան, Գահիրէի համալսարանի գրականութեան կաճառի պատմութեան բաժնի դասախօսարանին մէջ, առիթը ունեցանք ներկայ գտնուելու շահեկան բանախօսութեան մը, որուն նիւթն էր "ՀԱՅՈՑ ՔՐԻՍՏՈՆԷԱԿԱՆ ԱՌԱՔԵԼՈՒԹԻՒՆԸ ՕՍՄԱՆԵԱՆ ՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՇՐՋԱՆԻՆ": Այս բարդ սակայն կենսական նիւթին շուրջ, մօտաւորապէս ժամ մը լայնօրէն խօսեցաւ եգիպտացի պատմաբան Մոհամմէտ Ռեֆաթ Էլ-Իմամը:

Նախ նշեց թէ երիտասարդ պատմաբանը անցեալ տարի մագիստրոսի աստիճանը ստացած էր, ներկայացնելով իր թէզը՝ "Եգիպտահայութիւնը օրդ դարուն" նիւթին շուրջ: Ապա առիթէն օգտուելով կը տեղեկացնենք, որ մօտեքս լոյս պիտի տեսնէ վերոյիշեալ նիւթին շուրջ տպագրուած ծաւալուն գիրքը: Յիշուի բժաւնդի և բովանդակալից ուսումնասիրութիւն մը, որուն մասին պիտի անդրադառնանք իր առեւին:

Գալով բանախօսութեան, Մ. Ռեֆաթը յաջողած էր համադրել տեղեկութիւններ Օսմանեան պետութեան շրջանին՝ հայոց մէջ կարողիկէ և բողոքական եկեղեցիներու միսիոնարութեանց առաքելութեան մասին: Ան ներկայացուց իր խօսքը, նշելով թէ Օսմանեան Թուրքիոյ շրջանին Բարձր Դուռը քրիստոնեայ տարրերը միլլիթներու դասաւորած էր: Այդ միլլիթներն էին հայերն ու յոյները, որոնց առաջնորդներն էին պատրիարքները:

Ապա անդրադարձաւ կաթո-

ղիկէ և բողոքական յարանաւորութեանց մուտքը հայոց մէջ: Եւ հետզհետէ մանրամասնութեանց մէջ մտնելով, բանախօսը եգրակացուց իր խօսքը, տեղեկացնելով թէ օղձին յայտնուեցաւ Ազգային Կանոնագրութիւնը և վաւերացուեցաւ Բարձր Դուռը կողմէ, որ երեք տարի ետք ճանչցուեցաւ որպէս Ազգային Սահմանադրութիւն:

Բանախօսութեան աւարտին տեղի ունեցաւ շահագրգռական հարցումներ: Օրուան բանախօսը ջանաց՝ գոհացում տալ ներկայ պատմութեան նիւթի համալսարանի դասախօսներուն կողմէ՝ ուղղուած հարցումներուն, որոնց շարքին էին՝ Դր. Ալի Պարաֆա (Հելուանի պատմութեան ամպիոնի դասախօս), Դր. Ռաուֆ Ապպաս (Գահիրէի և Ամերիկեան համալսարանի պատմութեան դասախօս) և Դր. Մոհամմէտ Ա.Ֆիֆի (Գահիրէի համալսարանի պատմութեան ամպիոնի դասախօս):

Սակայն վերջին հարցումին Մ. Ռեֆաթը փափաքեցաւ, որ պատասխանէ համայնքիս ծանօթ ազգային Պր. Պերն Թէրզեան: Ան իր կարգին համօրէն պատասխանելով, կարողացաւ յաւելեալ լուսաբանութիւններ տալ հարցադրոյին:

Գալով եգիպտահայութեան, ներկայ էին միայն ութ համայնքի հանգամանաւոր ներկայացուցիչներ:

Նորանոր յաջողութիւններ կը մաղթենք ջանասէր երիտասարդ պատմաբան Մոհամմէտ Ռեֆաթ Էլ-Իմամի:

ՈՒՒՏԱԳՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ԴԷՊԻ ԶԱԿԱԶԻԿԻ Ս. ԽԱԶ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Նախորդ տարիներուն նման այս տարի ևս տեղի ունեցաւ Աւանդական Ուխտագնացութիւնը մասնակցութեամբ Գահիրէի և Աղեքսանդրիոյ հայ հաւատացեալ ուխտաւորներուն, Կիրակի 29 Հոկտ. 1995-ին:

Օրուայ պատարագիչն էր Տէր Գալուստ Բեկ. Դարբինեան իսկ Աղեքսանդրիայէն կը մասնակցէր Տէր Գրիգոր Բեկ. Մուրատեան: Պատարագիչ Տէր Հայրը խօսեցաւ յաւուր պատշաճի քաղց մը Գիւտ խաչի տօնին առթիւ և գնահատեց ապա օրհնեց հաւատացեալ ուխտաւորներուն, իրենց հաւատքին և աւանդութեան հետեւողականութեան համար:

Պատարագի աւարտին եկեղեցւոյ բարերար Արամ Պէյ Կամարականի և ընտանիքի ննջեցեալներուն, նաև Նիքր Իսք հայկական ակումբի հին և նոր ննջեցեալներու հոգւոյն ի հանգիստ կատարեց հոգեհանգստեան պաշտօնը:

Ապա մնացեալ օրը ուխտաւորները անցուցին Պորկ Էլ Մուֆիթիի գրօսավայրի գեղատեսիլ պարտէզին մէջ, գուարանալով և ճաշակելով Նիքր Իսքի Տիկնանց յանձնարարութիւնի պատրաստած համեղ քիֆթ-ֆէպպը:

Ուխտը և վարձք կատար բոլորին:

ԹՂԹԱԿԻՑ  
Աղեքսանդրիա ՄԻՆԱՍ ԱՒԱԳ ՍՐԿ. ՊԱՆՏՈՅԵԱՆ.

Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

ՖՈՒԹՊՈԼ

Հ.Մ.Մ. ՊՈՍԹԸՆ ԿԸ ՀԱՍՆԻ ՄԱՍԷԶՈՒՍԷԹՍ ՆԱՀԱՆԳԻ ԱՒԱՐՏԱԿԱՆ ՄՐՅՈՒՄԻՆ

Հ.Մ.Մ. Պոսթըն շարունակելով անցեալ խաղաշրջանին արձանագրած յաջողութիւնները տիրացաւ Մասէշուսէթս նահանգի բաժակին և ապա հասաւ Ամերիկայի բաց առաջնութեան 1/8 եզրափակիչ հանգրուանին: Այս տարի խումբը կը գտնուի լաւ մակարդակի վրայ և արդէն իրաւունք ստացած է իր տիտղոսը պաշտպանելու Նոյեմբեր 26-ին տեղի ունենալիք Տէլուէր նահանգի բաժակի աւարտական մրցումին:

Հ.Մ.Մ. յաջորդաբար պարտութեան մատնեց նախ Greek Sportsman-ի կազմը 7-1 արդիւնքով և ապա կիսաւարտականին Milton Riesina-ի կազմէն 1-0 արդիւնքով:



ԱՐՁԱԳԱՆԳ

ԴԱՇՆԱԿԱԶԱՐ ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆ ՊԱՏՆԵՇԻ ՎՐԱՅ

Ինչպէս որ նախապէս անդրադարձած էինք, որ տաղանդաւոր դաշնակահար Հայկ Աւագեան վերջերս սկսած է հետաքրքրուիլ գրաւել արար և այլազգի լրագրողներու և եգիպտական հեռատեսիլի պատասխանատուներու, որոնք դրուատաւանով կ'արտայայտուին իր մասին, շնորհիւ իր հմտութեան և իւրայայտուկ ոճով նուագածութեան:

Այս ուղղութեամբ, նաեւ ֆրանսատա "Լը Փրոկը" օրաթերթը, իր 21 Հոկտ. բնիկ մէջ, Ստեֆան Մուսայի ստորագրութեամբ, լայնօրէն անդրադարձած էր, մեծապէս գնահատելով դաշնակահարին կարողութիւնները: Սակայն յատկանշական էր անգլիացի ծանօթ երաժշտաբանադատ Տէյվիտ Պլէյքի բացատրիկ վերլուծումը, գոր հրատարակուած էր "Էլ Ահրամ Ուիլի" անգլիատառ շաբաթաթերթի 5 Հոկտ.ի համարին մէջ, Հ. Աւագեանի վերջերս տուած, Գահիրէի Օփերայի դահլիճին մէջ, 5-րդ ռեսիթալին առիթ:

Ստորև քարգմանաբար կու տանք սոյն տպաւորիչ գնահատականը, իր շահեկանութեան համար:

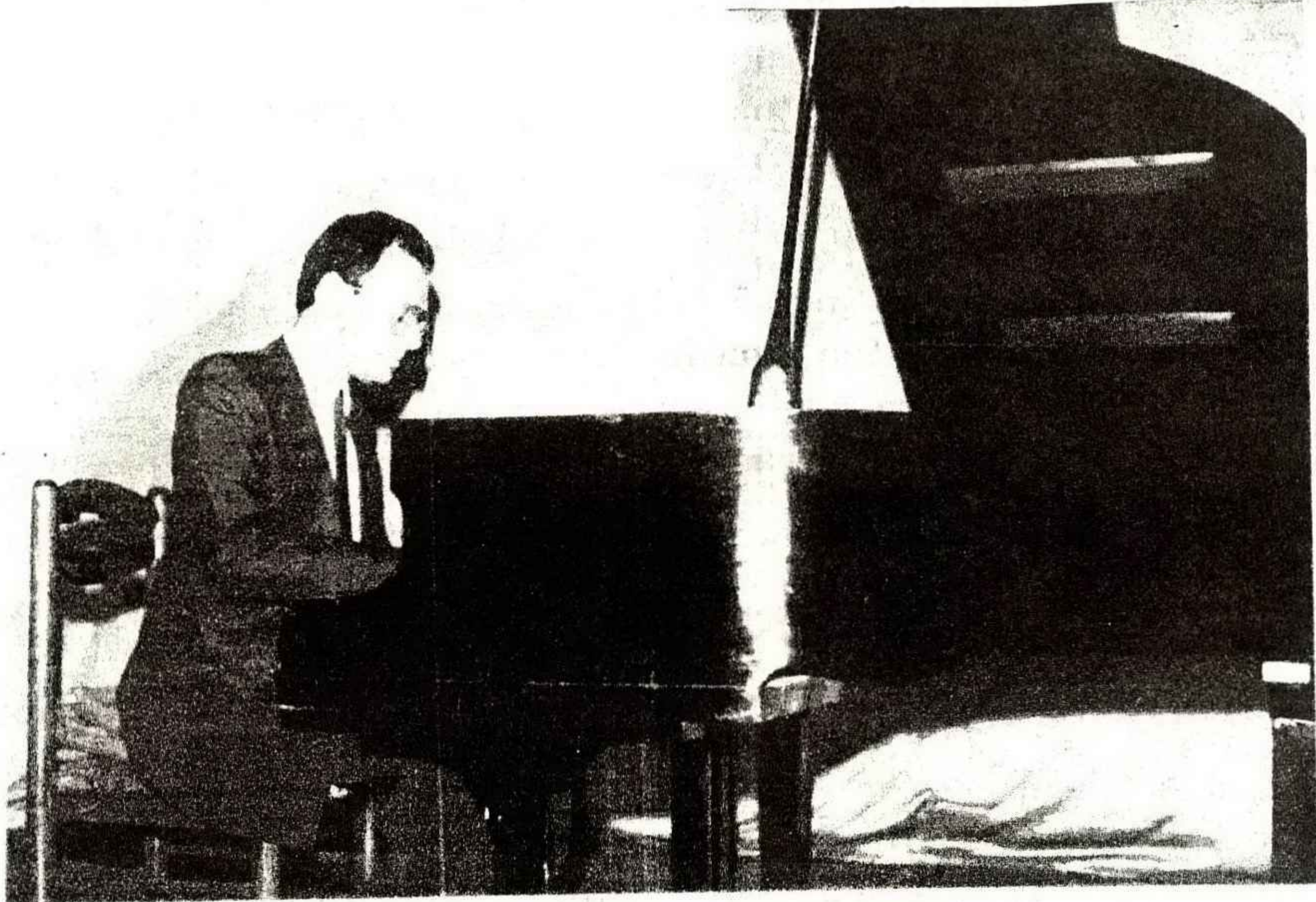
ԽՄԲ.

ԽՈՐՏԱԿԻՉ ՈԳԻՆԵՐԸ

ՏԷՅՎԻՏ ՊԼԵՅԲ

Դաշնակի եղանակը կը վերսկսի: Տարբեր վայրերէ ժամանած դաշնակահարներ՝ Համախմբուելով սահմաններուն վրայ, պատրաստ են մուտք գործել Գահիրէի օփերայէններս: Անոնք կը յայտնուին տարբեր ձեւերով՝ խելագար, վատ, բարձրահասակ ու կարճաճասակ, Հաւասարակշիռ կամ արտասովոր. ձեգի կը մնայ ընտրել: Հաճելի է ընտրել յատկապէս այն նուագողները, որոնք կը չեղին արմատացած դասական նուագացանկէն:

Ժան բնոյթ ստացած, ի վերջոյ թաւալած Տիւբայի գիւտարարութեան գրոհին մէջ: Կը գտնուին կրքոտ քնարականութիւն բովանդակող որոշ Հատուածներ սակայն առանց որոշակի յաջողականութեան: Հարթեցման ընթացքը կը պահանջէ Հզօր ուժ գոր արտայայտեց Աւագեան: Սոնաթը կը տեւէ այնքան երկար ինչքան իր խորհրդանշող դարաշրջանը: Տանթէ մը և ոչ թէ Տիգրիսի Դժոխքի երաժշտական երրորդ շրջան մը: Սակայն ան պատմականօրէն ունի իր իմաստը և



Այս արշաւողներէն մէկն է Հայկ Աւագեան, անկուծ մարտիկ մը՝ որուն խայտանքը սակայն կը ներկայացնէ վաւերական փրանիզմը: Ան ամուր Հողի վրայ է և ոչ թէ Հաճոյակատար դրուածքան մէջ: Գիտէ թէ ինչ բան կարող է լաւագոյնս կատարել, Հետեւաբար կը կատարէ գայն: Իսկ ինչ որ լաւագոյն կերպով կը կատարէ որոտումն է: Որոշ դաշնակահարներ ինչպէս Ճոն Օկտրն, այդպէս կը կատարեն:

Հանձար մըն էր Տիւբան, որուն անկրկնելի ստեղծագործութիւնը՝ "Լ'ափրանթի սորսիէ", քանի մը մոկի և այլոց Հետ Հանգրուանեցաւ Տիգրիս-լանտին մէջ: Տիգրիս շարժանկարը՝ ուր օգտագործուած էր Տիւբայի այս երաժշտութիւնը, Հասաւ առաւելագոյն յաջողութեան, որուն ընթացքին սակայն տեղի տուաւ Տիւբան՝ իբրեւ լուրջ երաժիշտ: Ան յօրինեց Հմայիչ օփերա մը՝ "Արիան և Պարպի Պէօ" և բարձրորակ շատ ուրիշ ստեղծագործութիւններ: Սակայն մուկն իր Հնարքն ի գործ ածեց ու նաՀանջ կատարեց Տիւբան:

Սոնաթը Հանդէս կը բերէ գրեթէ անսահման երաժշտական արգասաւորութիւն մը: Այն ինչ կ'ակնկալէք չի յայտնուիր: Թեմաները ներկայացուած են, զարգանալով դա-

Հոյակապ դաշնակահարին կողմէ ստացաւ աւելի քան սքանչելի կատարում մը:

Ան այնքան լաւ էր՝ որ վրդովիչ գաղափար մը ծագեցաւ: Գերագոյն մարտահրաւէր մը կը սպասէ Աւագեանին, Գահիրէի մէջ կատարելու 20-րդ դարու երաժշտութեան չեքոլած մեծ Հերոսներէն մէկուն, 1992 թուականին Հարիւր տարեկան Հասակին մահացած Հնդկ Հանձարին՝ Նաջբոտու Սորապիի "Քլաւիէնէմպալիսթիքում"-ը: Ան դաշնակահարներ ինչպէս Ճոն Օկտրն, այդպէս կը կատարեն: Եթէ Հնչիւնի աստիճանները տարբերակուած են, կատարման այս կերպը լուրջ խոչընդոտ մը է բաւականութիւն ստանալու դաշնակէն: Աւագեանի Հպումը (թուէ) և ձայնաստիճանը (թոն) նշեցին ամբարձուներ և խոնարհումներ: Ամբարձումներէն է գորս ան Հաճոյք կը ստանայ: Ձեր աւանջին կը մնայ գայն ընդունիլ. ան երբեք պէտք պիտի չունենայ բարձրափոսի:

Բայց և այնպէս, Հակառակ որոտալի ճայթիւններուն և փալաւտակութեան, այն յաջող է նաեւ մանրապատումներուն մէջ: Անընդատ բան մը կը պատահի: Իր նուագելակերպը անՀաճոյ է որոշ շրջանակներու Համար՝ քանզի ան

ՖԱԴԷՑ ՍԱՐԳՍԵԱՆԸ UNESCO-Ի ՊԱՇՏՈՆԱՏԱՐ

Հայաստանի Գիտութիւններու ակադեմիայի նախագահ՝ Ֆադէյ Սարգսեան վերջերս ընտրուած է UNESCO-ի նախագահ՝ Ֆրէտերիք Մայորի համաշխարհային գիտական ֆապերու խորհուրդի անդամ: Խորհուրդը բաղկացած է 11 անդամների, ուր Ա.ՊՀ-ի երկիրները ներկայացուած են Հայաստանով ու Ռուսիայով: Խորհուրդի նախագահն է Ռաֆֆէյըր Հիմնարկի պատուոյ նախագահ՝ Ճորն Լանտըրպըրը: Ֆադէյ Սարգսեան յայտնեց, թէ յառաջիկայ Նոյեմբերին, Փարիզի մէջ, տեղի պիտի ունենայ յիշեալ խորհուրդի հերթական նստաշրջանը, որուն պիտի մասնակցի ինք: Խորհուրդը կը գրադի գիտական նախագիծերով, գանազան երկիրներու գիտական կեդրոններու մէջ երիտասարդ անձնակազմերու պատրաստութեամբ, ինչպէս նաեւ գիտափորձագիտական խումբերու կազմակերպումով:

Նի պատշաճիւր սպառած դասական կերտուածքին: Ան նման է անցեալի այն Հուլիականոր դաշնակահարներուն՝ որոնք առանց մկան մը իսկ պոկելու կամ առանց երբեք կատարելու մարմնի որեւէ շարժում, կարող եղած են արտաբերել բարձրագոյն Հնչեղութիւն:

Մենանուագին սկիզբը դաՀ-լիճը խորտակուեցաւ Չայքովսքիի սոլ մաժոր սոնաթով, երկ 37: Աւելի ուշ, երեկոյի բարձրակէտը պիտի ըլլար Տիւբայի վիթխարի մի պէմոլ մինոր սոնաթը՝ Փրանսացիի մը ընծան դաշնամուրային գերխորտակման:

Հաւանաբար, Չայքովսքին խառնուել տրամադրութեամբ էր առկուել՝ երբ կը յօրինէր երկ 37-ը: Սոնաթը խիստ անհարթ է ու անողորմ, ուր կը բացակայի ռուսական նկարագիրը և Չայքովսքիին յատուկ Համակուածութիւնն ու նրբագեղութիւնը: Անկասկած ոչ սլաւական ոճով յօրինուած, այնտեղ կը գտնենք ոչ այլ ինչ՝ քան Հմտօրէն շարագրուած անսպասելի ընդմիջումներու և դադարներու, մանր մեղեդիներու Հոլ մը: Թաքնուած փերիներ կան այս սոնաթին ընդհատակը՝ նման գիշերային անառակ կայծոռ-ոյիկներուն, որոնցմէ ետք, սակայն, խորտակիչ աքորներու շարք կու գալ փարատելու այս բոլորը: Դժուար է գայն նուագել և դժուար՝ մեկնաբանել: Այստեղ միայն մէկ տրամադրութիւն մը է որ կը տիրապետէ, այլ կը գտնուի տրամադրութիւններու Հոսք մը, անսպասելի ընդհատումներ, և յետոյ կրկին բախումներ: Աւագեան ցոյց տուաւ իր կորովը այս երկար դժուարաւար ստեղծագործութիւնը նուագելով մենանուագին սկիզբը:

Յաջորդ երկու ստեղծագործութիւնները՝ ՉուՀաճեանի "Արեւելեան քնար" քարիւղիօն և Ալ-Ռիմալիի "Քնարական ստեղծագործութիւնները" չէին պատշաճիւր երեկոյի պերճաւորէ տրամադրութեան: Այնուհետեւ, կատարուեցաւ իսկական գրոհը: Դաշնակի այս տեսակ Հնչողութեան անսովոր փոքր դաՀիճը դրականօրէն սարսուաց: Խորտակումը կը սկսէր. գործընթացի մէջ էր

(Շար. տեսնել էջ 4.)

ՄԵՐ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵԱՆՔԻ ԾՈՒՌ ԵՐԵՒՆԵՐԸ

Միայն մեր ազգային կեանքը չէ, որ ծուռ երեւոյթներով հարուստ է: Տարբեր ազգերու պատմութիւնն ալ լեցուն է ծուռ երեւոյթներու արձանագրած փաստացի էջերով:

Ազգային կեանքը երբ կ'ըսենք, նկատի ունինք մեր ազգային հիմնական հարցերը, որոնք իրենց վերլուծման ու տարրալուծման ճամբուն վրայ կը վերածուին ազգային կեանքը ներկայացնող երեւոյթներու:

Ինչո՞ւ ընդհանրապէս ծուռ ընթացք ունեցող երեւոյթներու կը վերածուին այդ հարցերը:

Մեր հիմնական հարցերը վեր ի վարոյ հետեւեալներն են:

- Հատուածական այլանդակ ու հակոտնեայ կեցուածք՝ մեր հաւաքականութիւններուն միջեւ:

- Միասնականութեան նկատմամբ ուժեղ պայքար:

- Ջիրաք մեղադրելու ու այլանկեղութեան գորաւոր մարմաջ:

- Ջիրաք նսեմացնելու սիրալիք փափաք:

- Ժողովրդավարութեան սահմանումը ճշդելու և ճիշդը սեփականացնելու գծով՝ լարիւրիդոսային վիճակ:

- ՀԱՅՐԵՆԻ ՊԵՏԱԿԱՆ ՈՒԹԵԱՆ "Բնադատելի" գործելակերպը դատապարտելու միջոցով:

Հայրենասիրութեան ու ազգասիրութեան միջեւ "մտածելի" տարբերութիւն:

Ո՛չ մէկ կողմ, ո՛չ մէկ կուսակցութիւն, միութիւն և հաւաքականութիւն թող չի համարձակի ըսել թէ, իր տեսակետները ճիշդ են և ազգային հարցերուն մօտենալու իր ոճը անսխալական է: Այսինքն, ինք է ճիշդը:

Եւ յետոյ, ո՞վ կրնայ հաստատել թէ իր մեղադրանքները, բնադատութիւնները, տրամաբանական եզրակացութիւնները (°) իրաւացի են և իրականութիւններ են: Իւրաքանչիւր կողմ իրաւունք ունի ինքզինք ճիշդ դասելու:

Ուրեմն, եկէ՛ք, ըլլայ մամուլով, ըլլայ ճառախօսութիւններով չի յոխորտանք ըսելով, թէ մեր ազգային և երիտասարդական հարցերը մենք դաշնակցականօրէն պիտի լուծենք. կամ՝ հնչակեանօրէն պիտի լուծենք. կամ՝ ռամկավորօրէն՝ չէ՞գո՞րէն պիտի լուծենք:

Այլ ըսե՛մ մենք մեր ազգային բոլոր հարցերը հայօրէ՛ն պիտի լուծենք: Միայն հայօրէն լուծելու ոճը կրնայ մեզ ապահով ամբողջ են և իրականութիւններ են: Երբայ՛ր ենք մենք. հատուածականութիւնը բօթափենք մեր ուսերէն:

Եւ նաեւ չի մոռնա՛նք թէ ժամանակը և քաղաքականութիւնը բնուած վտանգաւոր ու խաղալի "հիւսնդութիւն"ը, կրնայ բոլորիս խաղի բերել: Երեկուայ բարեկամները կը դառնան թշնամի, և այսօրուայ թշնամիները կը դառնան շատ սիրելի գործակիցներ: ("Մեր հաւաքական ընկերային կեանքի մէջ ալ պարագան նոյնն է"):

Ուրեմն, մեր ազգի գաւակներուն կը բելադրենք ըլլալ լրջախոհ և ուղղամիտ. ու կը մարթենք ամենք՝ լուրջ ու հայալայել մտածողութիւն:

Իսկական ժողովրդավարութիւնը հայու անկեղծ ու պայծառատես ոգիով, օրուայ ազգային հարցերուն ձեռք երկարելն է:

Միայն հայօրէն աշխատելով կրնանք մեր ազգային կեանքի ծուռ երեւոյթները նուազեցնել:

ԱՐՓԻ ԱՐԱՋ

ԻՆՉՊԵՍ ՔՆԱՆԱԼ ԵՒ ԵՐԸ

1.- Մանուկները, պատանիները և երիտասարդները աւելի պէտք է քննանան, քան՝ տարեցները. օրական մօտաւորապէս 8էն 9 ժամ:

2.- Պէտք է պառկել շատ փափուկ անկողիններու մէջ: Պատանիներու Համար շատ փափուկ անկողինը սեռագիտական խմատով ճիշդ ճամբու մէջ չի դնել հնթական, կարծր անկողինը շատ աւելի առողջապահական է: Իսկ երիտասարդներու ու տարեցներու Համար ալ կարծր՝ տախտակաման անկողինը աւելի ձեռնառու է ու առողջապահական ողնայարի ոսկորներուն և այլ յօդերու Համար:

3.- Պէտք է Հագնել լայն ու Հանգստաւէտ գիշերանոցներ: Պէտք է սեղմուած Հագուստներով պառկել:

4.- Բարձր շատ բարձր պէտք է ըլլայ:

5.- Անկողնի մէջ, ձեռքերը և սրունքները երկարած դիրքի մէջ պէտք է քննալ: Պէտք է կծկուած պառկել:

6.- Ընդհանրապէս պէտք է ալ կողմի վրայ պառկել:

7.- Պէտք է մաքուր անկողիններու մէջ պառկել: Անկողին մտնելէ առաջ լուալ ձեռքերն ու ոտքերը և մանաւանդ բերանն ու ակունքները:

8.- Պառկելէ առաջ պէտք է մաքրել ննջասենեակին օդը, պատահանները բանալով:

9.- Ննջասենեակին մէջ պէտք է ձգել բոյս կամ ծաղիկեփունջ: Անոնք կը ծծեն սենեակի թթուածինը և փոխարեն կ'արտադրեն բնածխային կազ:

10.- Կանուխ պառկէ, կանուխ ելիր: Արթնալուդ պէս երեսիդ խաչ մը Հանէ եւ օրը Աստուծոյ նուիրէ:

11.- Պարկեշտօրէն և խելացի կերպով Հագուէ:

12.- Լուալուէ, սանտրուէ և մի՛ մոռնար բոլոր սիրելիներուդ բարի լոյս մաղթել:

13.- Եթէ կրնաս քանի մը վայրկեան մարզանք ընել, կեանքդ կ'երկարես:

14.- Ժամանակին պառկէ, որ ժամանակին ելլես: Հանուած ատենդ ամէն բան իր տեղը դիր, որ առտու դիւրաւ գտնես ու Հանգուիս:

(Շար. տեսնել էջ 4.)



Ողբ. Սարգիս Պալանյանի (Մոսկովյան) մահուան առաջին տարեելիցին առթիւ, անոր քաղցր յիշատակին ՏԻԿ. Անժէլ Գասպարյան կը նուիրէ 15

## ԸՆԿԵՐ ՎԱՀՐԻՃ ԺԵՐԷՃԵԱՆԻ ԲԱՑՄԱՆ ԽՕՍՔԸ ...

(Շար. Ա. Էջէն)

մօտ կանգնած օրինական իշխանութիւններու, անոնց ներքին ու արտաքին ազգային բոլոր ձեռնարկումներուն: Մեր կուսակցութիւնը մշտապէս եղած է իրեն ծնունդ տուած ժողովուրդի կողմին, անոր պայքարի բոլոր հանգրուաններուն: Մեր կուսակցութիւնը ոչ մէկ ատեն և ոչ մէկ տեղ չէ ծառայած օտար ծրագիրներու և շահերու՝ հակառակ իր դէմ նկատուած սադրանքներուն, ճնշումներուն և հալածանքներուն: Եւ Հնչակեան կուսակցութիւնը՝ չի կրնար հասկնալ կամ ընդունիլ, որ հայկական ըլլալ յաւակնող որեւէ կուսակցութիւն կամ կազմակերպութիւն հակադրուի ազգային պետականութեան և անօրէն պայքար մղէ այդ պետականութեան օրինական ղեկավարութեան դէմ, որը աշխարհաբարեկամ, ռազմական, տնտեսական և ընկերային դժուարագոյն պայմաններու մէջ ժողովուրդին կը յաջողի առաջնորդել անկախութեան, ազատութեան և ինքնիշխանութեան փառաբան ուղիին վրայէն, ամուրձ հիմքերով վրայ դնել մեր ազգային անվտանգութիւնը, անվտանգ և արժանապատիւ գոյա-վիճակով ապահովել Արցախի մեր եղբայրներուն:

Մեր կուսակցութեան ներկայ համագումարը խնդիր չունի վերանայելու իր միակ ճիշդ, միակ ազգային դիրքորոշումները: Սակայն և այնպէս մեր համագումարի օրակարգի վրայ են մեր ժողովուրդի կեանքի ներկայ պահի համար շատ կարեւոր այնպիսի հիմնական խնդիրներ, ինչպիսիք են հայրենիք-սփիւռք փոխ-յարաբերութիւններն ու համագործակցութեան ամրապնդման ուղիները, Հայաստանին և նրա թանկագին մասնիկ Արցախին օժանդակութեան և նորանկախ պետականութեան շուրջ համա-խորմամբ շարժման ու ժգնացումը, հայ եկեղեցու տագնապի լուծման հետանկարները եւ այլն:

Կարեւոր կը համարեմ շեշտել, որ մեր կուսակցութեան 15-րդ համագումարի (Օգոստոս 1991) թուականէն առիթն ամբողջովին նոր իրավիճակ է ստեղծուած Հայաստանէն ներս թէ սփիւռքի տարածքին: 20-րդ դարու վերջին տասնամեակին, ի վերջոյ նախանշանաբար բարեկեանեցաւ, որոշ չափով, ըլլալ բարեկեան-կամ բազմաչափ հայ ժողովուրդին հանդէպ ու հայր իր մայր հողի, մէկ մասին վրայ կրցաւ հաստատել իր անկախ պետութիւնը՝ Հայաստանի Հանրապետութիւնը: Ցաւերով ծնած մանուկ մըն է ան որը առողջ մեծնալու, գորանալու ու հայուն «մայր» դառնալու համար կարիք ունի ընդհանուր գործընկերներին: Շատ մեծ են անոր սպառնացող վտանգները, բիւր են անոր առջև ծառայող դժուարութիւնները: Հայ մարդուն կը մնայ դիմակայել այդ վտանգները և հարթել այդ դժուարութիւնները: Հայը ինք պիտի վերաշինէ իր բանդուած տունը:

Միւս կողմէն կայ սփիւռք իր բազմաթիւ գաղութներով, հաս-տատութիւններով, համայնքներով, կուսակցութիւններով ու միութիւններով, իրարմերժ կազմակերպութիւններով: Շատ կարեւոր հարց է սփիւռքի մէջ գոյութիւն ունեցող շերտաւորում-ներու բացասական անդրադարձը ազգային ծրագիրներու իրա-գործման նամբուն վրայ: Պարկահայ, Պոլսահայ, Լիբանոս-Սու-րիահայ, Ամերիկահայ և վերջերս ալ այսպէս կոչուած Հայաս-տանցի հայ իրարմէ հեռու, յաճախ իրար ժխտող համայնքներ են որոնք նոյն ազգին պատկանելով հանդերձ իրարու հակադրուած հաւատարմութիւններ են: Բոլորն ալ սակայն աւելի քան եօթա-նասուն տարիներէ ի վեր սփիւռքի այլազան պայմաններու մէջ կը պայքարին հայ մնալու և հայուն պատիւը բարձր պահելու համար: Անհատական թէ հաւաքական ջանքերով շահուած անկա-րողանիւ կարողութիւններով ու կարելիութիւններով անոնք կրնան մեծապէս օժանդակել հայրենիքի վերելքին եթէ կարելի ըլլայ կազմակերպել, մէկ յայտարարի տակ բերել ու canalise ընել այդ կարելիութիւնները: Կարեւոր խնդիր է սփիւռքը հայրե-նիքին շուրջ համախմբելու հարցը:

Այդ, կրնայ ընել միայն Հայրենիք և հայրենի պետութիւնը: Իրարմէ հեռու զարգացող համայնքներն ու կազմակերպութիւն-ները իրար մօտեցնող, իրար միացնող canaliser-ը կրնայ ըլլալ հայրենիքը: Հետեւաբար մեր մաղթանքն է որ Հայաստանի Հան-րապետութեան կառավարութիւնը սկսի ծրագրեալ ձևով դառնալ ամբողջ հայութեան կառավարութիւն ու վերցնէ հայութիւնը միացնող, հայրենիքին շուրջ համախմբող դերը: Նման ազգօգուտ նախաձեռնութիւններու պարագային ան միշտ իր կողմին պիտի ունենայ Ս.Գ. Հնչակեան կուսակցութիւնը:

Մենք կը հաւատարմանք Ձեզ որ 16-րդ համագումարի մաս-նակցող մեր պատգամաւոր բոլոր ընկերները իրենց կուսակցա-կան բարձր գիտակցութեամբ քաղաքական փորձառութեամբ, ազգային նուիրեալ ոգիով պիտի յաջողին որոնել ու գտնել լուծումներ, առնել ճիշդ որոշումներ և ընել օգտաշատ կարգադ-րութիւններ ի փառս ազգին և հայրենիքին:

Հայրենիք և սփիւռք մեր ազգային Արծիւի երկու գորաւոր թեւերը պէտք է ըլլան հայրենիքն ու ազգը հասցնելու բարձունք-ներու:

Փառք ու պատիւ հայրենիքի ազատագրութեան համար գոհուած բիրաւոր նահատակներուն:

Փառք ու պատիւ Ազատ, Անկախ Հայաստանը կերտող ժողո-վուրդին ու անոր ղեկավարութեան:

Փառք ու պատիւ սփիւռքի մէջ հայ ժողովուրդին ու հայրենի-քին համար նուիրուած անձներուն ու ղեկավարներուն:

Կեցցէ 108-ամեայ ու հայրենաճառ Ս.Գ. Հնչակեան կուսակ-ցութիւնը:

Կեցցէ Արցախի մարտնչող ժողովուրդը:

Կեցցէ Հայաստանի Հանրապետութիւնը:

## ԴԱՅՆԱԿԱՀԱՐ ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆ

(Շար. Գ. Էջէն)

Փօլ Տիւքայի ահարկու մի պէմոյ միտոր սոնաթը: Ահագ-եանին կողմէ խիզախութիւն էր գայն ձեռնարկելը: Ման-րակէտ նաւաբարդութիւն մըն էր:

Այս ստեղծագործութիւնը արժանի է ունեկնքութեան: Ան անբերկբայօրէն արժանա-ցաւ ուշադրութեան արժանի նուագածութեան: Ահագեան ունի ձայնափոխման մեծ կա-րողութիւններ՝ որոնք բոլորն ալ կարողացաւ արտայայտել: Շատ լաւ Տիւքայ, սկսիւնք, - կը թուէր թէ Ահագեան կ'ըսէր՝ մինչ կը ոլորէր շապիկին թեւերը: Եւ ան սկսաւ մեզ յափշտակել: Մինչ կը տարու-բերուէինք դաշնակի փոթոր-կոտ ալիքներուն վրայ, կը յիշէինք Կերէրի երաժշտու-թիւնը:

Խորտակիչ ստեղծագործու-թիւն մըն է սակայն փառքով կը պսակէ անոնց որոնք կարող են Հասնիլ իր բարձունքները:

"ԱՆ-ԱՀՐԱՄ ՈՒԻՔԻԻ"

Թարգմ.  
ՄԱՆՈՒԷՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

## ԳԱՅԻՐԷԻ ԹԵՍԱԿԱՆԻ ՄԱՍՆԱԿԻ ԸՆՏՐՈՒԹԵԱՆՑ

(Շար. Ա. Էջէն)

"Ա. Բ. Բ.", "Յուսաբեր"ի և "Ջահակիր"ի շրջանակներու համաձայնութեամբ ստեղ-ծուած "Միասնական ձակաւոր" բոլոր թեկնածուները՝ թեւով 12 հոգի, մեծամասնութեամբ ընտրուեցան:

Խմբագրութիւնն ալ շնոր-հաւորէ վերընտրեալ 10 և նորընտրելի 2 թեկնական ժողո-վի անդամները և կը մաղթէ որ համագործական ոգին միշտ տիրէ իրենց միջև ի նպաստ համայնքի բարօրութեան և խաղաղութեան, որպէսզի ազգային գործերը մատակա-րարուին յաջողութեամբ: Ա. Մ.

## ԱՐՄԱՍԱՅԱՆԸ ՍԿԱԿԻ ԵՆԿՏԱՐԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ ԱՐՏԱԴՐԵԼ

(Շար. Ա. Էջէն)

րատորն աշխատում էր 80 մե-կաուաք հզորութեամբ:

Ինչպէս Արմէնիքի պի թըղ-թակցին ասաց ՀԱԷԿ-ի տնօրէն Սուրէն Ազատեանը, իր ծրագ-րային հզորութեանը՝ 400 մե-կաուաք, կայանը կը հասնի առաջիկայ մէկ ամսուայ ընթացքում: Մինչ այդ կը շահագործուի նաեւ երկրորդ տարրագեներատորը, կը շարու-նակուեն անվտանգութեան մեծացման ուղղուած աշխա-տանքները:

Ըստ Սուրէն Ազատեանի, ներկայ 80 մեկաուաք հզորու-թիւնը սպառման առումով նշանակելի չէ, սակայն հարկ է հաշուի առնել, որ նման ֆանա-կի ելեկտրաէներձիա ստանալու համար ջերմակայանները ժա-մում սպառում են 20 թոննա մագուր:

## ՄԱՀԱԶԴ

Հեռաձայնային հաղորդակցութեամբ, խոր ցաւով տեղեկա-ցանք մահը ազգային հասարակական և Հնչակեան կուսակցա-կան ղեկավար՝

## ԸՆԿԵՐ ՏՈՔԹ. ԱՍԱՏՈՒՐ ԿԻՒԼՎԱՐԴԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցած է Գալիֆորնիոյ՝ Լոս Անճելըս քաղաքին մէջ, երեքշաբթի 17 Հոկտեմբեր 1995-ին, յանկարծական մահով: Իսկ յուղարկանքները կատարուեցաւ Շաբաթ 21 Հոկտեմբերին:

Ողբացեալ Լիբանանի քաղաքական տագնապներուն բեր-մամբ, ընտանեօք Միաց. Նահանգներ հաստատուած էր: Ան իր սերնդակիցներուն մէջ այն սակաւաթիւներէն էր, որոնք բարձրա-գոյն կրթութիւն ստացած են: Արդարեւ յիշեալը Ամերիկեան համալսարանէն ստացած էր "Էֆոնմի Փոլիթիք"ի մէջ տոբթորա-կան վկայական: Բացի իր դեղագործական վկայականէն, ըստ որում Պէյրութի հայաշատ կեդրոններէն մէկուն մէջ ունէր "Ideal" դեղարանը և կը գրադուէր դեղերու մեծաքանակ ներած-ման գործով: Հանգուցեալ ընկերը տարիներ շարունակ Լիբանանի և ապա Միացեալ Նահանգներուն մէջ եղած է Ս.Գ.Հ.Կ.-ի վարիչ մարմիններու անդամ և Հ.Մ.Մ.-ի առեմնապետ: Վարած է նաեւ կրթական, մշակութային և հասարակական բնոյն գործունէութիւն:

Հանգուցեալին մահով կ'անհետանայ իր սերնդակիցներուն մէջ, իր գոհողութեան ոգիով ինքզինք նշանաւորած և իր պատկանած կազմակերպութեան հիմնադիր անդամներէն մին:

"Ջահակիր" իր զգացումը ցուակցութիւնները կը յայտնէ հան-գուցեալին այրիին՝ Տիկին Սոնիային, գաւակներուն, հարազատ-ներու ինչպէս նաև ընտանեկան բոլոր պարագաներուն:

## ԳԱԼՈՒԹՅԵԱՆ ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆ

Շաբաթ 2 Դեկտեմբեր 1995, կ.ե. ժամը 7.30 - ին

## ՇՐՋԱՆԱԽԱՐՏՆԵՐՈՒ ՀԱՆԴԷՍ

ՀՈՎԱՆԱԽՈՐՈՒԹԵԱՄԲ  
ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԽԷՆ Ս. ԱՐՔ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ  
Բարեխնամ Առաջնորդ Եգիպտոսի Հայոց

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ  
ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆԻ  
Գեղարուեստական ձոյ Յայտագիր

(1991-92), (1992-93), (1993-94) և (1994-95) տարեշրջաններու շրջանաւարտները պիտի ստանան իրենց վկայականները:

Հայ հասարակութիւնը սիրով հրաւիրուած է

ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

## Հ.Մ.Բ.Մ. ՆՈՒՊԱՐ (ԱՂԵՔՍ.)

## ՍԿԱՈՒՏԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

Ուրբաթ 29 Դեկտեմբեր 1995

## ԿԱՂԱՆԴ ՊԱՊԱՅԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Մանրամասնութիւնները յաջորդիւ  
Կը խնդրուի Գկատի ունենալ

## ԻՆԶՊԷՍ ՔՆԱՆԱԼ ԵՒ ԵՐԲ

(Շար. Գ. Էջէն)

15.- Գիշեր բարի ըսէ ընտանիքի անդամներուդ, համբոյր բաժնէ բոլորին ու խաչ մը հանէ և շնորհակալ եղիւ Աստուծոյ, որ ողջ մնացիւ և բարեբներ վայելեցիր:

16.- Եթէ գէշ բան մըն ալ պատահեցաւ, և կամ եթէ մէկուն սիրտը կտորեցիր՝ ներողութիւն խնդրէ և խոստացիւ յաջորդ օրը աւելի լաւ ըլլալ:

17.- Շատ գովելի սովորութիւն է, անկողին չմտած քանի մը էջ կարդալ օգտակար գիրքէ մը և այդ մտածողութեամբ քնա-նալ: Ոմանք Ս. Գիւրգ կամ բարոյական էջեր կը կարդան: Մեծ մարդիկ, անկողին մէջ աչքէ կ'անցնեն օրուան բոլոր դէպքերը և իրենց ըրած սխալները, և սրբագրել կը ջանան:

18.- Տեսած երազներդ արար աշխարհին մի՛ պատմեր, որովհետեւ անոնք քու ներաշխարհիդ սրբազան գաղտնիքները կը մատնեն:

(ԱՐԱՐԱՏ)

Պատրաստեց՝ ԾՈՎԻՆԱՐ

## ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԱՐՔ ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ

## ՈՍԿԻԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ՝

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Ոսկեդրամը       | Ե.Ո. 304.80 |
| 21 կարաւ՝ կրամը | 38.10       |
| 18 կարաւ՝ կրամը | 32.65       |

4, Զողեպ փողոց, Ապտէլ խալէ՛ Սաբուաթ, Գալիլի՛ Զեռ. 3901151



## Ս.Դ.ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ Ժ.Զ. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

## ՀՀ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ՅԱՑՈՒԿ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԻ ԱՌԱՋԻՆ ԱՆՁՆԱԳՐԵՐԸ ՅԱՆՁՆՈՒԵՑԱՆ ԵԳԻՊՏՈՍԻ ՄԷՋ

### ԹՈՒՐԹԻԱՅ

## ՅՈՅՑԵՐ ԵՐՋՐՈՒՄԻ ՄԷՋ ՄԵՍԱՄՐՈՒ ԱՌՈՍԱԿԱՅԱՆԻՆ ՎԵՐԱԳՈՐԾՄԱՆ ՀԱՄԱՐ

Ս.Դ. ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ իր ժ.Զ. ընդհանուր Համագումարը կայացուց ֆաղափամար Երևանի մէջ՝ 27 Հոկտեմբերին, 30 Հոկտեմբեր 1995՝ մասնակցութեամբ Հայկական Սփիւռքի տարածքին գործող 16 շրջաններէ և Հայաստանէն 90 պատգամաւորներու:

Հայկական Սփիւռքի ազգային, ֆաղափական և մշակութային կեանքին ներս իր կենսունակ գոյութեամբ և գործունէութեամբ հայ ժողովուրդի անիրաւուն դատին, իրաւունքներու պաշտպանութեան և գոյապահպանման ամբողջական յանձնառութեամբ ծառայող Ս.Դ. ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ իր ժ.Զ. Համագումարով հետեւողականօրէն հաստատեց իր 108-ամեայ արմատներէն սնուելու իրողութիւնը և գոհունակութեամբ ողջունեց պատմական այն եղելութիւնը, որ առաջին անգամ ըլլալով իր համագումարը կը կայացնէր նորանկախ և ազատ հայրենիքէն ներս, հայրենիք-Սփիւռք ճշմարիտ միասնութիւնը խորհրդանշող և ամրապնդող մթնոլորտի մը մէջ:

Պատմական այս հանգամանքը յատուկ կերպով ընդգծուեցաւ ժ.Զ. Համագումարի պաշտօնական բացման նիստին, - Հայաստանի Հանրապետութեան Ակադեմիայի սրահին մէջ, - ի ներկայութեան բազմաթիւ հրաւիրեալներու՝ պետական ղեմավեր, մտաւորականներ, հասարակական կազմակերպութիւններու և կուսակցութիւններու ներկայացուցիչներ: Արտասահմանէն ստացուած ողջունի գիրքերն ու կազմակերպութիւններու կողմէ խօսք առնողներու ելոյթները ողջմտօրէն ճշեցին ՀՀ-ի կեանքի և կուսակցութեան Պատմական առաքելութեան անհրաժեշտութիւնը, իրեն վերապահուած մասնաշաղկապի դերին ընդգծումով՝ հայրենիքէն ներս թէ ի Սփիւռք աշխարհին:

Ժ.Զ. Համագումարը, որ կը գումարաւորուէր անկախ ինքնիշխան Հայաստանի անկախութեան քաղաքական տարեդարձի լրումին վերահաստատելով իր արդէն որոշեցած կեցուածքն ու ֆաղափականութիւնը՝ Հայաստանի անկախ Հանրապետութեան կողմէն և համակողմանի ինքնակամ ենթացքով հայրենիքի իրաւունքներն ու ձեռք բերուած արդիւնքները, մէկ հայրենիք, մէկ ժողովուրդ սկզբունքին նկատմամբ հետեւողական ուղեգիծով, գտաւ որ՝ Հայաստան ամրապնդելով իր անկախութիւնը, արտաքին ֆաղափականութեան մէջ արձանագրած է նշանակալից յաջողութիւններ Միջ-Պետական յարաբերութիւններու և ներքին ապահովութիւնը հաստատելու մարզերէն ներս: Առաւել քան անհրաժեշտութիւն է, հաստատուած կանգնել վեր համահայկական մտածողութեամբ, Հայաստանի պետականութեան կայացումն ու հզօրացումը՝ ամբողջական Հայաստանի երազով:

Այս տեսակետէն մեկնելով խիստ կարեւորութեամբ վեր առաւ ամբողջական հայութեան համախմբումի հրամայականը հայրենիքի և պետականութեան շուրջ՝ գիտական, տնտեսական, ֆաղափական և մտաւորական ուժերու և կարելիութիւններու դէպքի Հայաստան ուղղուածութեամբ և լարումով՝ ի խնդիր հայրենիքի գործընթաց, բարգաւաճման և ժողովուրդի բարօրութեան: Ս.Դ. ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ժ.Զ. Համագումարը ամբողջական հայութեան համար առաջադրեց, - առանց անտեսելու Սփիւռքահայ ազգայնապահպանման կառոյցներուն գոյատեւման հրամայականը, - դառնալ գորացուցիչ և բաղկացուցիչ գործօնը հայրենական և հայրենաշինական պայքարին:

Հակառակ ի գործ դրուած դրական ճիգերուն և կատարուած նախաձեռնութիւններուն, շուկայական դրոյթի ներկայ դրութեամբ Հայաստանի տնտեսա-ընկերային տագնապը կը շարունակուի, որմէ տուժողներն են ժողովուրդն ու մտաւորականութիւնը: Կենսական պահանջքն ու անհրաժեշտութիւնն է ժողովուրդի կենսամակարդակի բարելաւումն ու մտաւորականութեան համար բարձր պայմաններու ստեղծումը՝ հայրենիքի ապագան հիմնաւորելու աշարհութեամբ: Այս կերպով և այս ճանպարհով է, որ առաջին կ'առնուի հետզհետէ մտահոգիչ երեւոյթ դարձած արտագաղթի տխուր և պախարակելի երեւոյթին՝ ժողովրդական և մտաւորական խաւերէն հաւասարապէս: Ս.Դ. ՀԱՅԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ժ.Զ. Համագումարը Սփիւռքի օժանդակութեան անհրաժեշտութիւնը շեշտելով հանդերձ, հայրենիքի շրջափակումի և պատերազմական պայմաններու դժուար կացութեան մէջ, - դատապարտումի իր խօսքը ուղղեց արտագաղթի ապագային մտայնութեան և հոսանքին դէմ, որ ճգնաժամային տագնապայից այս օրերուն, հայրենիքի վերքը խորացնելու կը ծառայէ: Այնպէս, ինչպէս այն բոլոր անժամանակ

Նոյեմբեր 16-ին Գահիրէում Հայաստանի Հանրապետութեան դեսպանատանը, տեղի ունեցաւ Հայոց ցեղասպանութիւնը վերապրած երեք եգիպտահայերի ՀՀ կացութեան յատուկ կարգավիճակի անձնագրերի յանձնման հանդիսաւոր արարողութիւնը: Մկրտիչ Բէմպէնեանը, Յովհաննէս Սարգիսեանը և Պետրոս Ոսկերիչեանը դարձան այն առաջին եգիպտահայերը, որոնց Հայոց ցեղասպանութիւնը վերապրած հայերին պետական աջակցութիւն ցուցաբերելու մասին ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանի հրամանագրի համաձայն շնորհուեց Հայաստանի Հանրապետութեան յատուկ անձնագիր:

Նրանց շնորհօրէն շնորհաւորեց և անձնագրերը յանձնեց եգիպտոսում ՀՀ արտակարգ և լիազօր դեսպան Է. Նալպանտեանը: Այնուհետեւ Մեծ եղեռնի արհաւիրքներով անցած այդ երեք տարեց անձինք երախտի խօսքը ասացին ուղղուած ՀՀ նախագահ Լեւոն Տէր Պետրոսեանին և դեսպանութեանը՝ հայկական անձնագիր ունենալու իրենց վաղեմի նուիրական իղձը թէկուզ կեանքի մայրամուտին իրականութիւն դարձնելու համար:

Հանդիսութեանը ներկայ էին եգիպտոսի Թեմի առաջնորդ Զաւէն Արք. Զինչիւնեանը, Թեմական ժողովի նախագահ Անդրանիկ Մեսրոպեանը, համայնքի մի քանի տասնեակ ներկայացուցիչներ: Արարողութիւնը մեծ խանդավառութիւն առաջացրեց ներկաների մօտ և շատերը ոգեւորուած տեղում դիմումագրեր լրացրեցին ՀՀ յատուկ կարգավիճակ ստանալու համար:

( Հանդիսութեան յիշատակի նկարներ՝ տեսնել էջ 3 )

### ՀԱՅԱՍՏԱՆ

## ՍԱՀՄԱՆԱՄԵՐՁ ԶՐՋԱՆԵՐՈՒ ՌՄԲԱԿՈՇՈՒՄՆԵՐԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒՅԻՆ

Անցեալ ֆանի մը օրերու անդորրէ մը ետք, Ատրպէյճանական բանակը վերջնական է ուժակոծել Հայաստանի հիւսիս-արեւելեան սահմանը, լայն տրամաչափի բնուածութեամբ: Յարձակումի թիրախ հանդիսացած են Տաուշի շրջանի Այգեճոր գիւղը և Իջևանի շրջանի Վաղաշէն գիւղը: Զոհեր և վնասներ կան: Հայկական կողմի հակադարձութեանն է ետք, թշնամին դադարեցուցած է կրակը:

## ՆՈՐԱ ԱՐՄԱՆԻ ԳԱՀԻՐԷԻ ՄԷՋ

Նախկին եգիպտոսայ, այժմ Ֆրանսահայ, ծանօթ դերասանուհի, ֆիլմերու արտադրիչ՝ Նորա Արմանի Բարազեան, անցեալ Կիրակի 2 Դեկտ.ին Գահիրէ ժամանած է, յատուկ հրաւերով Գահիրէի Ֆիլմերու Միջազգային Փառատօնին նախագահ՝ Սաատ Էլ Տիմ Ուսեպայի:

Ուրախ ենք յայտնելու թէ այս տարի Գահիրէի Ֆիլմերու Միջազգային 19-րդ Փառատօնին կը ցուցադրուի Նորա Արմանի արտադրած "Վերջին Կայանը" հայկական ֆիլմը, որուն գլխաւոր դերերը կը կատարեն ինք և իր ամուսինը՝ անուանի դերասան-թեմադրիչ Ժիրայր Բարազեան:

Անցեալ երեքշաբթի երեկոյան, Ֆիլմի պաշտօնական

ցուցադրութիւնը կատարուեցաւ Գահիրէի Ամերիկեան համալսարանի "Ինքը Մեմորեալ Հոլ"ի մէջ, ի ներկայութեան հայ և օտարազգի հասարակութեան: Նաև ցուցադրուեցաւ այլ առաջնակարգ ցուցադրարարներուն մէջ:

Երէկ Զոհեքշաբթի 6 Դեկտ. ի երեկոյան ժամը 5.30ին, Միջազգային Համագումարներու կեդրոնին մէջ տեղի ունեցաւ մամուլի ասուլիս մը, ու Նորան տուաւ կարգ մը բացատրութիւններ ֆիլմին թեմադրութեան և այլ թեմանքի հարցերու շուրջ:

Ուրախութեամբ տեղեկացանք թէ Նորա Արմանի և Ժիրայր Բարազեան այս ամուսյն վերջ եգիպտահայ համայնքին պիտի ներկայացնեն զանազան ելոյթներ:

Երգրում Նոյ 24 : Երգրումի ժողովուրդը հսկայական բողոքի ցոյցի մը ձեռնարկած է Մեծամօրի Աթոմակայանին վերագործման դէմ, նկատելու հետեւալով, որ ան կը գտնուի Հայաստանի սահմաններէն միայն քանի մը քիլոմէթր ներս:

Ցոյցին մասնակցեցան Երգրումի մէջ գտնուող ընկերակցութիւնները, սկառուական միութիւնները, արհեստակցական զանազան կազմակերպութիւններ, որոնք Հաւուրապարտի վրայ Անկախութեան քայլերգը երգեցին և յարգանքի կեցան Աթաթուրքի արձանին առջև: Աւելի վերջ, ճառախօսներ խօսեցան կորիզային կայաններու ներկայացուցած վտանգը ներսին մասին:

Թուրքիոյ Աթոմային Զօրութեան պատասխանատուներէն ելլալով Պէթար յայտարարեց, թէ Մեծամօրի Աթոմակայանը, Թուրքիայէ առաջ և անկէ շատ աւելի մեծ վտանգ մը կը ներկայացնէ Հայաստանի և Հայ ժողովուրդին համար:

Կազմակերպուած հաւաքոյթին մասնակցեցաւ նաև Վրաստանի Գիտութիւններու Ակադեմիայի Աթոմագիտական Ամպիոնի դասախօսներէն Շիւքրի Ապրամիճէ:

### ՀԱՄԱՋԵՐԱՐՋԱՅԻՆ

#### ՊԱՆՔԸ

ՏՐԱՄԱԴՐԵԼ Է 485

#### ՀԱՋԱՐ ՏՈԼԱՐ

Սեւանայ լճի կենդանական և բուսական աշխարհի վերականգնման, ինչպէս նաև գիւղատնտեսական, արդիւնաբերական և կոմունալ, աղտոտուածութեան դէմ միջոցառումներ իրականացնելու նպատակներով Համաշխարհային պանքը տրամադրել է 485 հազար ամերիկեան տոլար:

Յատկացուած գումարի մեծ մասը՝ մօտաւորապէս 410 հազար տոլար, կը տրուի Հայաստանի և արտասահմանցի փորձագէտներին որպէս աշխատավարձ (376 հազար տոլար՝ արտասահմանցի և 34 հազար՝ տեղի փորձագէտներին): Գումարի միւս մասը կ'օգտագործուի հետազօտութիւններ համար անհրաժեշտ սարքաւորումներ ձեռքբերման նպատակով:



# Ս.Դ.ՆԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ

## Ժ.Զ. ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

(Շար. Ա. Էջէն)

հակադրութիւններու սրումը, որ կը ջլատէ համագգային նիգերուն համադրութիւնը՝ Հայ Անկախ Պետականութեան կայացումին: Իր Սոցիալ-Դեմոկրատական ծրագրային դրոյթներէն մեկնելով գտաւ, որ հայրենի ժողովուրդը ազատ տնտեսութեան, - պետական հակակշռով պայմանաւորուած, դրութեան ինքն ըլլայ առաւելաբար օգտուողը, - փոխան մեծաշնորհալ շահամոլ դասակարգի մը յառաջացումին, - ընկերային ապահովութեան, արդարութեան և հանրօգուտ կառոյցներու ամրացումով և ամրապնդումով ժողովրդավարական դրոյթներու: Ժողովուրդի ընկերային դրութեան բարելաւումի անտեսումը և որեւէ խախտում դեմոկրատիայի, անտարբեր պիտի չզգէ: Հնչակեան Կուսակցութիւնը, իրեն վերապահելով շինիչ և դրական ֆենադատութեան իրաւունքը:

Հայրենիք-Սփիւռք յարաբերութիւնները նոր և յուսադրիչ հանգրուան կը նշեն՝ անկախ պետականութեան ստեղծումէն առջին: Ժ.Զ. Համագումարը այդ իրողութեան լոյսին տակ ֆենադատութիւնը Հայրենիք-Սփիւռք յարաբերութիւնները առաջադրեց ստեղծուած աւանդութիւններու շարունակումը: Շեշտեց հայ ժողովուրդի ժամանակակից կեանքին մէջ Սփիւռքի դերին կարեւորութիւնը՝ հայ ժողովուրդի պահանջատիրութեան, հայրենի պետականութեան օրացումն ծառայող ֆաղափարներ-ֆաղափարներէն միջոցներու օգտագործման մէջ՝ Հայաստանը Սփիւռքի տարածքին ներկայացնող բոլոր մարմիններուն և կառոյցներուն հետ գործակցութեան սկզբունքով: Ահա թէ ինչու խիստ անհրաժեշտ նկատեց «Հայաստան» Համահայկական Հիմնադրամի շուրջ սփիւռքահայութեան ամբողջականօրէն համախմբումը: Ժ.Զ. Համագումարը ընդգծեց, որ հայրենի պետութեան կողմէ պայմաններու ստեղծումով դիւրացումի և ֆաշայեթիստ արտասահմանաբնակ գործարար հայերու ներդրումները՝ ի խնդիր հայրենաշինական ծրագիրներու կենսագործման:

Հայկական Սփիւռքին օգնելու, Հայկական Սփիւռքէն օգտուելու առաջադրանքներով և փոխադարձ կապերը ամրացնելու ազգաշէն ֆաղափարներէն է, Ժ.Զ. Համագումարը անյետաձգելի պահանջէր նկատեց Սփիւռքի յատուկ նախարարութեան մը ստեղծումը, որ պետական մակարդակով կազմակերպումի և կարելի յաճախելութեամբ ֆաղափարներ, կրթական, մշակութային, գիտական և ազգային բնոյթի գիտաժողովներ, - Սփիւռքէն մասնագէտներու ներգրաւումով, - յօգուտ հայ ժողովուրդի երկու հատուածներու փոխադարձ ճանաչման, մերձեցման, մշակութային ներթափանցման՝ հայ ընդհանրական մշակութային որակաւորման մեկնակետով:

Սփիւռք-հայրենիք մակարդակի վրայ երկֆաղափարութեան հարցը բազմակողմանիօրէն ֆենադակելով հանդերձ Ժ.Զ. Համագումարը անոր վերջնական իրողացումն ու վճռումի յանձնարար վերապահեց հայրենի պետականութեան, կուսակցութեանն ղեկավար մարմինին հայրենի պետութեան հետ խորհրդակցութիւններով Սփիւռքահայութեան հետ սկզբունքային համախոհութեան մը հասնելու առաջադրանքով:

Ս.Դ.Ն.Զ. Ժ.Զ. Համագումարը հայրենի ազգային պետականութեան վերապահելով Հայ-Թուրք փոխ-յարաբերութիւններու ներկայ հանգրուանի Հայաստանի շահաւէտութեան համար վարած ֆաղափարներէն, աշխարհագրա-ֆաղափարներ իրավիճակի իրապաշտ գնահատութեամբ, վերահաստատեց հայրենեան անտեղիտի պահանջատիրութիւնը հայկական դատի հետապնդման գծով, նկատելով թէ հայկական դատը ամենէն մարդկայնական և արդարագոյն դատերէն մին է աշխարհի վրայ ու անոր արդարացի լուծումը անպայման կը ծառայէ մարդկային ֆաղափարներէն: Յեղատարբութեան դատապարտումն ու հայկական դատի պահանջատիրութիւնը ուղղուած է ոչ մէկ ազգի կամ կրօնի դէմ: Ժ.Զ. Համագումարը գտաւ թէ հայկական դատի հետապնդման ամենէն նպատակայարմար և ազդու եղանակը համահայկական Կեդրոնական Մարմնի մը ստեղծումն է, ուր ներգրաւուած ըլլան հայ ժողովուրդի բոլոր գործօն և կենսունակ ազգային ուժերն ու ֆաղափարները: Ս.Դ. Ն.Զ. Հնչակեան Կուսակցութիւնը զայն առաջադրելով հայ կեանքի բոլոր բեւեռներուն պատրաստակամ է համագործակցութեան: Հայկական դատի հետապնդման մարտավարութիւնը, բանաձեւեց Համագումարը, կը մեկնի միջազգային և շրջանային ռազմա-ֆաղափարներ կացութիւններէն:

Ս.Դ.Ն. Կուսակցութեան Ժ.Զ. Համագումարը ողջունեց Լեւոնային Ղարաբաղի անկախ հանրապետութիւնը և իր զօրակցութիւնը վերահաստատելով անոր ազատագրական պայքարի յաղթական երթին և ելքին, շատագուցեց զինադուլի և խաղաղութեան հաստատման շարունակումը, - փոխադարձ հասկացողութեան մթնոլորտի մէջ բանակցութիւններու կայացումով, - յանգելու համար արդար լուծումին՝ պատմա-աշխարհագրական անուրանալի իրաւունքի ճանաչման հիմունքով: Արցախի ֆոնտը ֆաշայեթիստ և անոր ուժ տալու ազգային հետեւողականութիւնը մեծապէս պիտի նպաստէ աւերածութիւններու վերաշինութեան, հողագործական արդիւնաբերութեան զարգացման և գաղութականներու հայրենի օճախ վերադարձին: Արցախի ազգային վերագարծման:

Հակառակ Մայր Աթոռ Ս. Էջմիածնի Նոր Գահակալին և Կիլիկիոյ Հայոց Նոր Կաթողիկոսին միջև բնական և իրարահակացողութեամբ յատկանշուող յարաբերութիւններուն՝ Հայաստանայց Առաքելական Եկեղեցւոյ միասնութեան նշանաբանով՝ Հայ Եկեղեցւոյ տագնապը կը շարունակէ անդոյժ մնալ: Ս.Դ. Ն.Զ. Հնչակեան Կուսակցութիւնը մնալով հաւատարիմ իր աւան-

(Շար. տեսնել էջ Գ.)

### ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՇԽԱՐՀԵՆ

#### "ԿԵՆԱՑ ԾԱՌ" ԽԱՂԱՐԸ ՅԱՆԻՐԺՈՒԹԵԱՆ ԽՈՐՀՐԴԱՆԻՇ

Սեպտեմբերի 21-ին աւարտուն տեսնով բացուեց Հայոց Յեղատարբութեան Բանագրանքը որպէս մեր ժողովրդի յաւերժութիւնը հաստատող մի յուշարձան:

Բանագրանքի կառուցումը նախատեսուած էր Մեծ Եղեռնի 80-րդ տարեկիցին նուիրուած միջոցառումների կազմակերպման պետական յանձնարարով ստեղծելու մասին ՀՀ նախագահի հրամանագրով: Այդիւր 24-ին բացուեց ժամանակաւոր ցուցադրութիւնը, բայց աշխատանքներն աւարտուած չէին: Միայն Սեպտեմբերի 21-ին շինարարները վերջին "վրձնահարուածները" հասցրին, և յուշահամալիրն ամբողջացաւ: Դրանց նաեւ վերջին ֆաթը՝ հայ ժողովրդի վերածնունդը խորհրդանշող "Կենաց ծառ" խաչքարը:

Պատմական այս հաստատութիւնը բացառիկ կառոյց է, նարտարապետական հետաքրքիր լուծումներով, որը հեղինակել են նարտարապետներ՝ Մ. Բալաշանը և Լուդմիլա Մկրտչեանը: 2000 ֆառաւոր մեթր տարածքով եռաշարք շէնքի արտաքին տեսքը ֆառաւորի ամրոց է յիշեցնում: Ներքին բակի բազմաշարքային 12 նիստերի վրայ շուրջ են առել և յաւերժացել դարի մեծերի Ալեքսանդր Մեծի, Վաչագի Բոլորի, Հեղինի Մոր-գէնթաւի և միւսերի խօսքերը, որ ժամանակին հնչել են ի

(Շար. տեսնել էջ Գ.)

### ԽՈՐՏԱԿԻՉ ՈԳԻՆԵՐԸ

ՏԵՅԻՎՈՅ ՊԼԵՅԲ

Մեր անցեալ թիւով լոյս տեսած դաշնակահար Հայկ Աւագեանի մասին տպաւորիչ գնահատականը, զոր թարգմանաբար արտատպած էինք, "Էլ Ահրամ Ուիլի" անգլիատառ շարաքաթերէն, տպագրական վրիպումի մը պատճառով, խանգարուած էին սխալակերպ: Ուստի մեր ընթերցողներուն ներողամտութիւնը կը հայցենք և այս թիւով կրկին կու տանք թարգմանաբար իր շահեկանութեան համար:

ԽՄԲ.

Դաշնակի եղանակը կը վերսկսի: Տարբեր վայրերէ ժամանած դաշնակահարներ՝ Համախմբուելով սահմաններուն վրայ, պատրաստ են մուտք գործել Գաշիւրէի օֆերայէններս: Անոնք կը յալոնուին տարբեր ձեւերով՝ խելագար, վատ, բարձրահասակ ու կարճահասակ, Հաւասարակշիռ կամ արտասովոր. ձեգի կը մնայ ընտրել: Հաճելի է ընտրել յատկապէս այն նուագողները՝ որոնք կը չեղին արմատացած դասական նուագացանկէն:

Այս արշաւողներէն մէկն է Հայկ Աւագեան, անկողն մարտիկ մը՝ որուն խայտանքը սակայն կը ներկայացնէ վաւերական փրանիզմը: Ան ամուր Հողի վրայ է և ոչ թէ Հաճոյակատար դրութեան մէջ: Գիտէ թէ ինչ բան կարող է լաւագոյնս կատարել, Հետեւաբար կը կատարէ զայն: Իսկ ինչ որ լաւագոյն կերպով կը կատարէ որոտումն է: Որոշ դաշնակահարներ՝ ինչպէս Չոն Օկտըն, այդպէս կը կատարեն: Եթէ Հնչիւնի աստիճանները տարբերակուած են, կատարման այս կերպը լուրջ խոչընդոտ մը չէ բաւականութիւն

ստանալու դաշնակէն: Աւագեանի Հայրենի (Թուրք) և ճայնաստիճանը (Թոն) նշեցին ամբարձուներ և խոտարՀումներ: Ամբարձումներէն է գորս ան Հաճոյք կը ստանայ: Ձեր աւանջին կը մնայ զայն ընդունիլ. ան երբեք պէտք պիտի չունենայ բարձրախօսի:

Բայց և այնպէս, Հակառակ որոտալի ճայնութիւններուն և փոյլատակութեան, այն յաւանք է նաեւ մանրապատումներուն մէջ: Անընդհատ բան մը կը պատահէ: Իր նուագելակերպը անՀաճոյ է որոշ շրջանակներու Համար՝ քանզի ան չի պատշաճիր սպառած դասական կերտուածքին: Ան նման է անցեալի այն Հաճակաւոր դաշնակահարներուն՝ որոնք առանց մկան մը իսկ պրկելու կամ առանց երբեք կատարելու մարմնի որեւէ շարժում, կարող եղած են արտաբերել բարձրագոյն Հնչեղութիւն:

Մենանուագին սկիզբը, դաշնակի խորտակուեցաւ Ձայքովսքի սոյ մաժոր սոնաթով, երկ 37: Աւելի ուշ, երկկոյի բարձրակէտը պիտի ըլլար Տիւֆայի վիթխարի մի պէմոյ մինոր սոնաթը՝ Փրանսացիի մը ընծան դաշնամուրային

# ԵՐԳՉՈՒՅԻ ԷՄՄԱ ՊԱՊԻԿԵԱՆ

## ՄԱՓԵՐ ԿԸ ԽԼԷ ԵՐԵՒԱՆԻ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

Վերջերս Երեւանի ազգային օֆերայի սրահին մէջ, մենահամերգով ելոյթ ունեցաւ երգչուհի՝ Էմմա Պապիկեան, որուն իւրաքանչիւր ելոյթը, ըստ երաժշտագետներու կարծիքին, կը հասնի մինչև վերջնական սահմաններ: Էմմա Պապիկեան այսօր հազուադէպ կերպով կ'երեւի թատերաբեմի վրայ, բայց անոր հետ համաձայնութիւններ կնքած են աշխարհի բազմաթիւ նշանաւոր համերգատարները: Հայաստանի "Ազգ" թերթի աշխատակից՝ Անահիտ Յովսէփեան նշանաւոր երգչուհուհին հետ ունեցած է հարցազրոյց մը, որմէ կը ֆաղեմք հատուածներ:

Հ. - Արտեստարանները կ'ըսեն թէ Էմմա Պապիկեան անունը պատիւ կը բերէ օֆերային թատրոնին:

Պ. - Կը ջանամ ընել, ինչ որ կրնամ: Յատկապէս արտասահմանի մամուլի կարծիքներէն է որ ես գաղափար մը կ'ունենամ իմ մասին: Յօդուածներու մէջ միշտ գիւ կը յիշեն իբրեւ "Հայաստանի երգչուհի": 1983-էն ի վեր Սպենդիարեան թատրոնի մենեքերգչուհի եմ և արտասահմանի մէջ ալ միաժամանակ ելոյթներ կ'ունենամ:

Հ. - Հայ ունկնդիրը այսօր աւելի շատ պիտի զգայ ձեր պահանջը, քանի որ օֆերայի մեծ անուններ Հայաստան չեն գար սա վերջերս: Երեւանի ունկնդիրը ի՞նչ տպաւորութիւն ունեցաւ ձեզմէ:

Պ. - Կատաւակ որ արտասահմանի մէջ գիւ միշտ յոտնկայա կ'ողջունեն, ես իմ ամենաներշնչի պահերը կ'ապրիմ Հայաստանի մէջ, իսկ հայ ունկնդիրը կը տարբեր իր համատեսքամբ: Ջուսպ է:



Էմմա Պապիկեան

Հ. - "Պիս" կամ "պուս" ֆիլմը կը պոռայ:

Պ. - Գերմանիոյ մէջ, երբ առաջին համերգս ունեցայ Համալուրկի երաժշտանոցի սրահին մէջ, 2000 ունկնդիրներ կային դիմացս: Երբ համերգը վերջացաւ, ինձի այնպէս թուեցաւ, որ երկրաշարժ կը պատահի և բեմը կը սահի ոտքերու տակէն: Շատ վախեցայ, բայց աւելի վերջ իմ գործակատարս ինձի բացատրեց, որ այստեղ ժողովուրդի իր ոտքերը գետին զարնելով ու պոռայ կանչելով, իր լաւագոյն ընդունելութիւնը ցոյց տուած կ'ըլլայ:

Հ. - Կ'ըսուի որ դուք երբեք կատարէիք և ձեր երգեցողութեան ամբողջ թեմինքը հիմնուած է երկայի վրայ:

Պ. - Սկզբնական շրջանին, երբ կ'երգէի, երկայի ծանօթ էի: Երբ Ինտիքա Կանտի Խորհրդային Միութիւն այցելեց, բոլոր թերթերուն մէջ երկայի մասին կցկտուր նիւթեր հրատարակուեցան: Կարգալէ ետք հասկցայ, որ ես առանց տեղեակ ըլլալու, շարունակ եմ յայտնաբերուած:

(Շար. տեսնել էջ Գ.)

գերխորտակման:

Հաւանաբար, Ձայքովսքին խտաշուել տրամադրութեամբ էր աղցուն՝ երբ կը յօրինէր երկ 37-ը: Սոնաթը խիստ անհարթ է ու անողորմ, ուր կը բացակայի ռուսական նկարագիրը և Ձայքովսքին յատուկ Համակուածութիւնն ու նրբագեղութիւնը: Անկասկած ոչ սլաւական ոճով յօրինուած, այնտեղ կը գտնենք ոչ այլ ինչ՝ քան Հմտօրէն շարադրուած անսպասելի ընդմիջումներու և դադարներու, մանր մեղեդիներու Հող մը: Թաքնուած փերիներ կան այս սոնաթին ընդհատակը՝ նման գիշերային անառակ կայծոռիկներուն, որոնցմէ ետք, սակայն, խորտակիչ աքորներու շարք կու գայ փարատելու այս բոլորը: Դժուար է զայն նուագել և դժուար՝ մեկնաբանել: Այստեղ միայն մէկ տրամադրութիւն մը չէ որ կը տիրանայ, այլ կը գտնուի տրամադրութիւններու Հոսք մը, անսպասելի ընդհատումներ, և յետոյ կրկին բախումներ: Աւագեան ցոյց տուաւ իր կորովը այս երկար դժուարաւար ստեղծագործութիւնը նուագելով մենանուագին սկիզբը:

Յաջորդ երկու ստեղծագործութիւնները՝ Չուհաճեանի "Արեւելեան քնար" քափրիչօն և Ալ-Ռիմալիի "Քնարական ստեղծագործութիւնները" չէին պատշաճիր երկկոյի պերճաւոր տրամադրութեան: Այնուհետեւ, կատարուեցաւ իսկական գրոհը: Դաշնակի այս

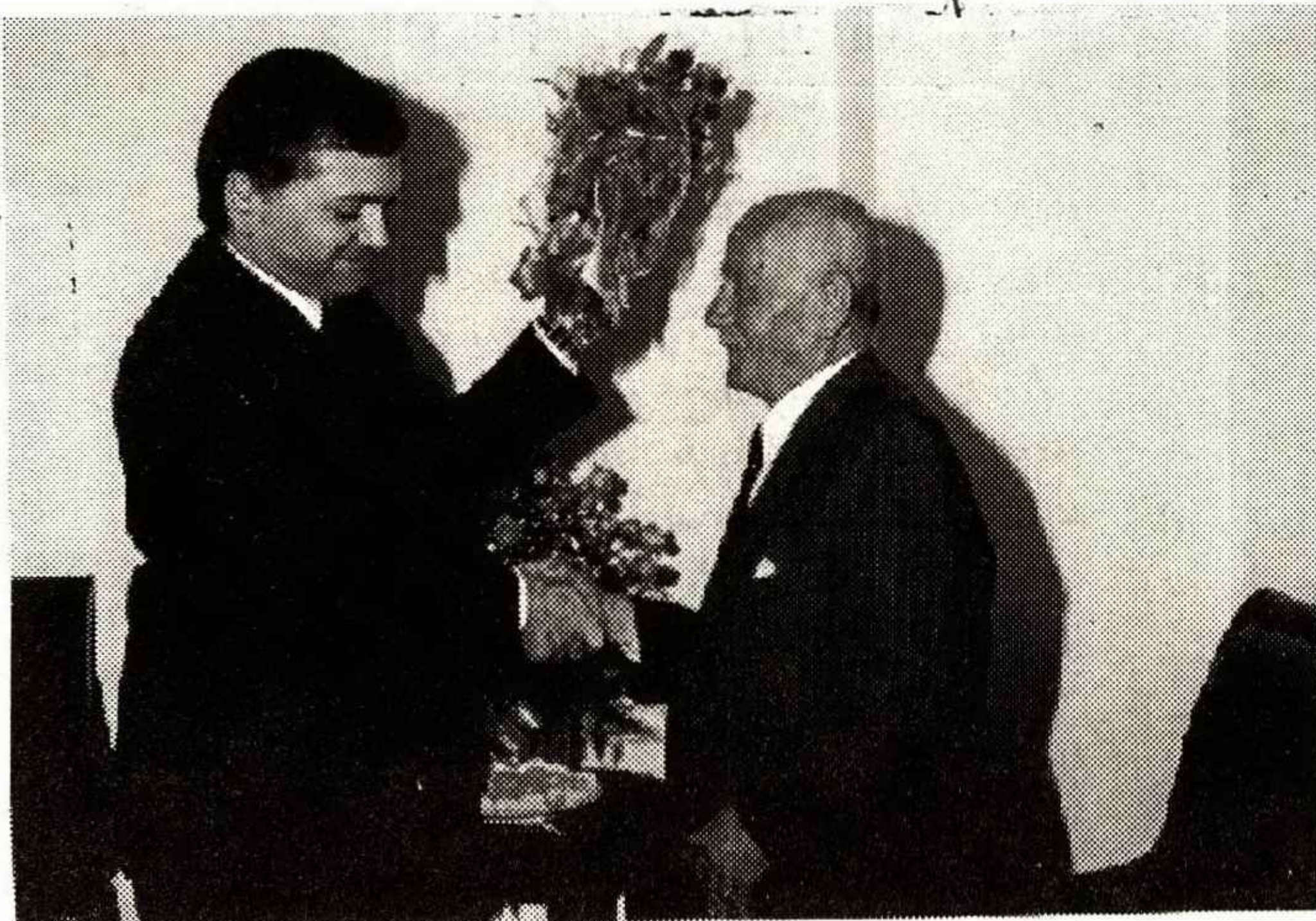
(Շար. տեսնել էջ 4)



ՅԻՇԱՏԱԿԻ ՆԿԱՐՆԵՐ ԾԵՂԱՍՊԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ՎԵՐԱՊՐԱԾ ԵՐԵՔ ԵԳԻՊՏԱՀԱՅՐԵՐՈՒ  
ՀՀ ԿԱՑՈՒԹԵԱՆ ՅԱՏՈՒԿ ԿԱՐԳԱՎԻՃԱԿԻ ԱՆՁՆԱԳՐԵՐ ՅԱՆՁՆՈՒԱԾ ՊԱՀՈՒՆ  
ՁԵՌԱՄԲ՝ ՀՀ ԴԵՍՊՈՒՆ ԴՈԿՏ. ԷՏՈՒԱՐՏ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆԻ



Մկրտիչ Բեմպեհեան



Յովհաննէս Մարգարեան



Պետրոս Ռակերիչեան

"ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԻՒՆ"  
ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԹԻ ԱՄԷՆՈՐԵԱՅ  
ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԼՈՍ ԱՆՃԵԼՍՈՒՄ

1995 թուականի Դեկտեմբեր ամսին Լոս Անճելեսում սկսում է ՀՀ Ազգային ժողովի "Հայաստանի Հանրապետություն" պաշտոնաթերթի հրատարակությունը: "Հայաստանի Հանրապետություն"ը հրատարակվում է շաբաթական 5 օր, բացի Կիրակի և երկուշաբթի օրերից:  
"Հայաստանի Հանրապետություն" թերթը ծնունդ է առնում հայկական պետականության հետ մեկտեղ: Այն հիմնադրվել է 1991 թուականի Մեյսիսի 1-ին: ՀՀ Գերագույն խորհրդի կողմից և հանդիսանում է Հայաստանի միակ պաշտոնական տպագիր լրատվական միջոցը:  
"Հայաստանի Հանրապետություն" իր էջերում համակողմանիորեն լուսարանում է Հայաստանում և արտերկրում տեղի ունեցող բոլոր կարեւորագույն իրադարձությունները:

Ս.Դ.ՆԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ...  
ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

(Շար. Բ. Էջէն)

դական գիծն ըստ որում, Մայր Աթոռ Ս.Էջմիածնի Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսության նախամեծարութեամբ Կիլիկիոյ Հայոց Կաթողիկոսութեան մասնախորհուրդի նախագահ Ս.Դ.Ն. Կուսակցության ղեկավար, Սիսի Աթոռին Անթիպատիս հաստատուել է առաջին: Երկու Կաթողիկոսություններ, բայց միապաշտ կրոնական համագումարով: Ժ.Զ. Համագումարը անդադրադադարով այս իրողություն, գնահատությունը կատարեց նորայայտ տուեալներում և առաջադրեց փոխադարձ հասկացողութեամբ գոյգ կաթողիկոսություններում, - ֆաղափական հոսանքներում նաև համախոհութեամբ, - նախատաճանկալ կառույցին վերադադարով վճռել եկեղեցական թեմերում հարցը, որ տագնապին շարունակման շարժառիթ է: Հաւատացած ենք ու կը շարունակենք հաւատալ, որ Հայաստանեայց Առաքելական Եկեղեցին ապաֆաղափական իր բնույթով վեր մնայ հատուածական ազդեցություններէ և ֆաղափական հակամարտություններում ըստ ծառայելէ այլ՝ ընդհակառակն, նուիրելով իր ազգային, հոգեւոր, մշակութային, բարեփրկական և կրթական ծառայութեան, պահէ համահայկական դիմագիծը: Հայաստանի թէ Սփիւռքի մէջ դառնայ պատուար աղանդաւորական վտանգալից նոր շարժումներում դէմ:

Այս օրում տուեալներում և նորագոյն պայմաններում լոյսին տակ իր Սոցիալ Դեմոկրատիայի ծրագրային դրոյթներում հանդէպ հետեւողականությունը պահելով, Ս.Դ.Ն. Կուսակցության ժ.Զ. Համագումարը ընդհանրացուց այսօրում դրամատիկական աշխարհի թէ Հայաստանի մէջ ի գործ դրուող շուկայական ճնշիչ շահագործումներում դէմ, ընկերային արդարություն, աշխատատեղի դասակարգին և ընդհանրապէս բոլոր ճնշումներում պաշտպանութեան և ազգային թէ ընկերային դատերում կողմին գորակցութեան սկզբունքները՝ ժողովրդարական ազատութեան մարդկայնական պայմաններով:

Հայրենի անկախ պետականության գորացման, ազատագրութեան Արցախի պետական կառույցի միջազգային ճանաչման, հայկական դատին համագաղթին ուժերում միակամութեամբ հետապնդման, հայրենիք-Սփիւռք կապերում նորայայտ պայմաններում լոյսին տակ առաւել զարգացման, Հայ Եկեղեցւոյ միասնութեան, "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամի վերաշխուժացման և Սոցիալ Դեմոկրատական դրոյթներում ընդհանրացման առողջ բանաձեւումներով աւարտելէ ետք Ս.Դ. Ն. Նախկին Կուսակցությունը իր ժ.Զ. Համագումարը՝ Հայ ժողովրդի կը ներկայանայ զանոնք կենսագործելու անխախտ հաւատով:

Կեցցէ՛ Հայ ժողովուրդը,  
Կեցցէ՛ Հայաստանի Անկախ Հանրապետությունը,  
Կեցցէ՛ Ս.Դ. Ն. Նախկին Կուսակցությունը:

ՍՈՑԻԱԼ ԴԵՄՈԿՐԱՏ ԶՆՁԱԿԵԱՆ ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԵԱՆ  
ԿԵԴՐՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Երեւան, 1995

"ԿԵՆԱՑ ԾԱՌ" ԽԱՉՔԱՐԸ  
(Շար. Բ. Էջէն)

պաշտպանությունը հայ ժողովրդի: Սրանի պատիւ, 45 ֆունտային մեքր մակերեսի վրայ ֆանդակում ֆարտէսը ներկայացնում է հայկական լեռնաշխարհի այն բնակավայրերը, որտեղ կոտորած ու տեղահանություն է եղել: Երեք սրահ տրամադրւած է թանգարանային ցուցադրութեան՝ հիմնականում վաւերագրերի, ֆոթոփաստաթղթերի պատկերներ, Յեղասպանությանը նուիրւած գրականություն: Ցուցադրութեան գեղարուեստական մշակումը դեկավարել է նարարապետ Հայկազ Քոչարը:

Թանգարանի միւս մասում կինոդահլիճն է, գիտական գրադարանը, արխիւային ֆոնդերը, աշխատասենակաները և այլն:

Թանգարանը ընդգրկւած է Գիտությունների ազգային ակադեմիայի կառուցումում և ունի գիտահետազոտական հաստատության կարգավիճակ, Արմէնիքի թղթակցին ասաց նրա տնօրէն՝ Լարենտի Բարսեղեանը: Նման գիտական հաստատութեան տոկոսներում կը հնարաւորութիւն կ'ընձեռնի ի մի բերել Հայոց Յեղասպանութեանը վերաբերող նիւթերը, նորովի կազմակերպել դրանց գիտական ուսումնասիրությունը:

ՀՀ կառավարությունը առանձնապէս ուշադրութիւն է դարձրել թանգարանի ստեղծման աշխատանքների կազմակերպմանը, անհրաժեշտ միջոցներ յատկացրել: Ֆինանսաւորմանը մասնակցել են նաև Հայ Բարեգործական Ընդհանուր Միութիւնը և "Հայաստան" Համահայկական Հիմնադրամը: Անհրաժեշտ է առանձնապէս նշել "Հայկամ 21" տրեստի (Trust) տնօրէն, նուիրւած աշխատանքը, որը կեանքի կոչեց այս կառույցը:

ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ  
ԱԼՔԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմանի մեր այն բաժանորդներն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու գայն, դիրացնելու համար մեր գործը: Զէք կամ մանտա - փոստ դրկել "M. BALAYAN"ի անունին և ուղարկել փոստարկղ թիւ 2111, Գահիրէ (11511), Եգիպտոս:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Տնօրինութեամբ Ազգային Իշխանութեան և կարգադրութեամբ Ե.Գ.Մ. Հոգաբարձութեան, 1988-ի Հայաստանի հիւսիսը պատահած աղէտալի երկրաշարժի զոհերուն հոգւոցն ի հանգիստ, հոգեհանգստեան մասնաւոր պաշտօն պիտի կարտարուի Կիրակի 10 Դեկտեմբեր 1995-ին, յաւարտ Ս. Պատարագի:

Սկիզբ ժամերգութեան առաւօտեան ժամը 8.15-ին  
Ս. Պատարագ առաւօտեան ժամը 10.-ին  
Հոգեհանգիստ առաւօտեան ժամը 11.-ին

Ե.Գ.Մ. ՀՈԳԱԲԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԳՉՈՒՅԻ ԷՄՄԱ ՊԱՊԻԿԵԱՆ  
ԾԱՓԵՐ ԿԸ ԽԼԷ ԵՐԵՒԱՆԻ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱՅԻ ՄԷՋ

(Շար. Բ. Էջէն)

վարժութիւնները կ'ընէի և տառապելով վերջապէս գտել էի այն ինչ որ հիմա կրնայի գտնել գիրք մը կարդալով: Բայց կարելի չէ գիրք կարդալ տիրապետել երկային դուն ինքն պիտի հասնիս այդ հանգրուանին: Իմ դասատուս՝ Մեւսիս Զոլախեան օգնեց ինձ, որպէսզի տիրապետեմ շնչառութեան: Մնացեալը այլեւս շղթայաձեւ եկաւ: Ես գտայ շատ խոր շնչառութեան ձեւեր, որուն կը մասնակցի ամբողջ մարմինը: Այս բոլորը 30 տարուան աշխատանքի արդիւնքն է:

Հ.- Ձեզի ծանօթ ուրիշ երգիչներ ալ երկայի կը դիմե՞ն:  
Պ.- Մի՞նչես հիմա չեմ լսած: Երգեցողութիւնը, մանաւանդ օփերայինը դժուար արուեստ է: Կատարելութեան հասնելու համար առեւտագէտը պէտք է օգտուի բազմաթիւ գործօններէ:

Հ.- Երաժշտագէտները այն կարծիք կը յայտնեն, որ դուք շարունակ կը բարձրացնէ՞ք ձեր երգարուեստը և ձայնը: Քանի մը տարի առաջ ալ ըսուեցաւ, որ Բոլորաթուր ստիւքան Էմմա Պապիկեանը, փոխուեցաւ տրամաբխ Բոլորաթուրի:

Պ.- Ճիշդ չէ ըսել որ փոխուեցաւ: Սէն Փեթրսպուրկի երաժշտանոցէն ետք, երբ Հայաստան եկայ, հոս չէին գիտեր որ ես տրամաբխ գործեր ալ կ'երգէի: Իմ շարժումն ձայնասահմանը բնածին է: Փոքր հասակէս կը հնչէր փոքր օֆաւէն մի՞նչես հիմնադրող օֆաւի սահմանները: "Ճիւղիւ"ի մրցանիշներու գիրքին մէջ գրուած է, որ միայն Փրանսացի երգչուհի մը կրնայ երրորդ օֆաւի սի պէմով հնչեցնել: Նշանաւոր Իմա Սոււմարքը առանց բարձրախօսի չէր կրնար երգել: Տակաւին բացառիկ անուններ կան, բայց չմոռանք որ անոնք "Ճիւղիւ"ի գիրքին մէջ տեղ գրաւած չեն:

Հ.- Կ'ըսեն որ դուք երբ որ ուզէ՞ք չորրորդ օֆաւի սո ձայնը հնչեցնել, կրնա՞ք յաջողիլ, սկսելով փոքր օֆաւի սո ձայնէն:

Պ.- Այո՛, ես կ'երգեմ թէ մեցցօ-ստիւքանի, թէ՛ տրամաբխ ստիւքանի, թէ՛ ամուր ստիւքանի, թէ՛ լիւրի և թէ՛ Բոլորաթուր ստիւքանի համար գրուած ստեղծագործութիւններ: Նոյնիսկ կրնամ Բոլորաթուրէն մէկ երկու օֆաւ աւելի բարձր ելլել: Ձայնի պահպանման խնդիր չունիմ, քանի որ գիտակցաբար կը ստեղծեմ զանոնք: 1984-էն ի վեր դադրեցուցած եմ ձայնավարժութիւններ ընելը:

Հ.- Աշխարհի զանազան բաւարոններում մէջ այսօր, Սպենդիարեանի մեներգիչներուն թիւը բազմաթիւ է: Ատիկա արդեօք կը վկայե՞ք թէ հայ կատարողական ներկայացումի դպրոց մը ունիմք Հայաստանի մէջ:

Պ.- Հայ ազգը հարուստ է գեղեցիկ ձայներով: Այսօր նախկին շրջաններում խմբակային ձայներն են որ կը հնչեն դուրսը: Գալով մեր օփերային բաւարոնին, համաշխարհային չափանիշներով այստեղ օփերային արուեստ ես դեռ չեմ տեսներ: Հատուկեմ մարդիկ կան: Օրինակ կրնամ յիշել Գեղամ Գրիգորեանը, Բարսեղ Թումանեանը, սենեկային երգիչներէն Արաքս Դալիբեանը: Հ.- Կառավարութիւնը խոստացած է այս տարի տաճկնել օփերայի բաւարարանը: Կրընա՞նք ուրեմն եմբողջով որ ձեր բացակայութիւնը նուազ պիտի զգամք:

Պ.- Եթէ Սպենդիարեան բաւարոնը ինձ հրաւեր ուղղէ, ես արդէն կրնամ հոս մնալ: Ներկայիս բաւարոնի կողմէ որեւէ ներկայացման մէջ խաղալու յստակ առաջարկ չեմ ստացած: Բեմ ելլելը պահանջ մըն է ինձի համար:



Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն

Թէնիսի Աշխարհին Մէջ Նոր Անուն Մը Կը Փայլի

ՍԱՐԳԻՍ ՍԱՐԳԻՍԵԱՆ

Նիւ Եորքի մէջ "Ֆլէշինկ Մետո" թէնիսի նշանաւոր մրցումներու ընթացքին, հայ թէնիսիստ մը անունը ունի մի անգամ անգամ թէնիսի շրջանակներուն մէջ: Այդ երիտասարդը Սարգիս Սարգիսեանն էր: Հայաստանցի մարզիկ մը, թէնիսի մասնագիտացած դպրոցի նախկին սան, որ ներկայիս կ'ապրի ու կը մարզըւի Ամերիկայի Միացեալ Նահանգներու մէջ:

Թէնիսի այս շատ կարեւոր մրցաշարքի տակաւին առաջին փուլին, հայ մարզիկը ուշադրութիւնները իր վրայ հրաւիրեց յաղթելով ամերիկացի թէնիսիստին Մայքլ Ճէֆերսին:

Սարգիս Սարգիսեանի անունը յանկարծ զգալացունց համեմատութիւններով ուշադրութիւն հրաւիրեց, երբ հայազգի մարզիկը երկրորդ փուլի վրայ յաղթեց նաեւ համաշխարհային թէնիսի հրապարակի վրայ այժմ 16-րդ կարգը գրաւող, ուֆրանացի լատագոյն թէնիսիստին՝ Անտոնի Մետվետսին: Այս կերպով ան քաջալերեց իր պայքարը շարունակեց 1-32 եզրափակիչի մէջ:

Սարգիսեանի այս երրորդ հանդիպումը ցնցեց թէնիսի աշխարհը, որովհետեւ խաղին սկիզբը ուֆրանացի թէնիսիստը 6-1 և 6-4 արդիւնքով շահած էր առաջին երկու սէթերը և ան ալիւս ինքզինքն այդ խաղին յաղթականը կը նկատէր: Բայց մրցման 3-րդ սէթի ընթացքին Սարգիսեան կերպարանափոխեցաւ ու սկսաւ ուշադրաւ խաղ մը ցուցադրել: Ան շուտով փոխեց խաղին ճակատագիրը, այլ նաեւ բոլոր հանդիսականները, երբ 6-3, 6-2 և 6-4 արդիւնքներով շահեցաւ իրերայաջորդ երեք սէթերը:

Մրցումի ընթացքին և աւարտին, Սարգիս Սարգիսեանի մարզիչներէն՝ Յարութիւն Խաչատուրեան մանուկի մը նման կը ցատկոտէր իր տեղէն, կարծես թէ Սարգիսեան շահած էր ամբողջ մրցաշարքը: Յարութիւն Խաչատուրեանն է, որ եօթ տարեկանէն սկսեալ մարզած է Սարգիսեանը: Հոն էր նաեւ մարզիչ Լու Պէլիքի, այն մարզիչը որ Արիֆուլաի նահանգային իշխանութիւններու կողմէ ձեռք բերաւ Սարգիսեանին համար թէնիսի կրթաթոշակ մը: Բոլորն ալ ուրախ էին, որովհետեւ Սարգիսեան, մինչև այս մրցումը, ընդհանուր դաստիարակման մէջ կը գրաւէր 392-րդ տեղը:

Միջազգային մարզական մամուլը հեղեղուած էր հայազգի մարզիկին վերաբերեալ լուրերով: CNN պատկերասփիռի կայանն ալ կը գովէր Սարգիսեանի "ուշագրաւ" խաղը և դիտել կուտար, որ հայ թէնիսիստին Նիւ Եորքի այս նշանաւոր մրցաշարքին հրաւիրուած էր, երբ ան շահած էր NCAA համալսարանի ախոյեանի տիտղոսը: Սարգիսեան ի վերջոյ պարտուեցաւ ամերիկացի Ճէրրի Փայմընէ: Եթէ յաղթէր, իր յաջորդ մրցակիցը պիտի ըլլար...հայազգի Անտոնի Մետվետսին: Ամերիկեան մամուլը այս առթիւ կը ճշդ նաեւ, որ Հայաստանի թէնիսիստները արդէն սկսած են հեղինակութիւն ձեռք բերել արհեստավարժ թէնիսի ամենաարժանի կարգի մրցաշարքերու մէջ:

Սարգիս Սարգիսեան Ամերիկայի հաստատուած օրէն ի վեր իր ընտանիքին անդամները չէ տեսած: Բայց մայրն ու եղբայրը այս օրերուն Նիւ Եորք պիտի գային ողջունելու համար անոր յաղթանակը: Սարգիսեան առաջին հայ թէնիսիստն է, որ միջազգային այսֆան կարեւոր մրցաշարքի մը մէջ կը բարձրանայ մինչեւ երրորդ հանդիպում: Մրցումէն ետք ան ըսաւ, "Այս մրցումը փորձաքար մըն էր ինծի համար և ան ցոյց տուաւ որ ես կրնամ խաղալ աշխարհի լաւագոյն թէնիսիստներու հետ:"

Մետվետսեւ առաջնակարգ թէնիսիստ մըն էր և անոր դիմաց այսպիսի յաղթանակ մը ինծի համար մեծ յաջողութիւն է: Կը կարծես որ բարձրագոյն թէնիսիստներ գիտ չէին ճանչնար և մեծ բան մը չէին սպասեր ինձմէ, երբ առաջին անգամ մարզադաշտ ելայ: Բայց այստեղեւոր դիմացիններս աւելի լրջօրէն պիտի վերաբերին ինծի հետ և այդ ալ անշուշտ պիտի դժուարացնէ իմ գործս:"

Իսկ Մետվետսեւ, որ աւելի առաջ ալ անգամ մը մրցած էր Սարգիսեանի հետ, Խորհրդային Միութեան կազմով կազմակերպուած հանդիպումի մը ընթացքին, ըսաւ որ չէր սպասեր որ ան այդպիսի ուժեղ խաղ մը սարքէր իրեն դէմ: Այս մէկը անոր երկրորդ արհեստավարժ խաղն է ու ես կը կարծէի որ դիւրութեամբ պիտի յաղթէր իրեն: Մետվետսեւի ծննդեան 12-րդ տարեդարձն էր այդ օրը և այդ օրը ամպոսեցաւ Սարգիսեանի դէմ իր կրած պարտութեամբ: "Շատ լաւ խաղաց և շահեցաւ, ըսելիք ուրիշ բան չունիմ" ըսաւ Մետվետսեւ:

ԽՈՐՏԱԿԻՉ ՈԳԻՆԵՐԸ

(Շար. Բ. ԷՔԷՆ)

տեսակ Հնչոդութեան անսովոր փոքր դաշտիճը դրականօրէն սարսուռաց: Խորտակուած կը սկսէր. գործընթացի մէջ էր Փօլ Տիւքայի ահաբեկու մի պէմոյ միջոցը ստնաթը: Աւագեանին կողմէ խիզախութիւն էր զայն ձեռնարկելը: Մանրակշիռ նաւաբարձութիւն մըն էր:

Այս ստեղծագործութիւնը արժանի է ունկնդրութեան: Ան աներկբայօրէն արժանացաւ ուշադրութեան արժանի նուագաձուլութեան: Աւագեան ունի ձայնափոխման մեծ կարողութիւններ՝ որոնք բոլորն ալ կարողացաւ արտայայտել: Շատ լաւ Տիւքայ, սկսիչ, - կը թուէր թէ Աւագեան կ'ըսէր՝ մինչ կը ոլորէր շապիկին թեւերը: Եւ ան սկսաւ մեղ յափշտակել: Մինչ կը տարուբերուէինք դաշնակի փոթորկոտ ալիքներուն վրայ, կը յիշէինք Կերչուիին երաժշտութիւնը:

Հանճար մըն էր Տիւքան, որուն անկրկնելի ստեղծագործութիւնը՝ "Լ'ափրանթի սորսիէ", քանի մը մուկի և այլոց հետ Հանգրուանեցաւ Տիւքայի լանտին մէջ: Տիւքային շարժանկարը՝ ուր օգտագործուած էր Տիւքայի այս երաժշտութիւնը, Հասաւ առաւելագոյն յաղողութեան, որուն ընթացքին սակայն տեղի տուաւ Տիւքան՝ իբրեւ լուրջ երաժիշտ: Ան յօրինեց Համայն օֆերա մը՝ "Արիան Է Պարպը Պէօ" և բարձրորակ շատ ուրիշ ստեղծագործութիւններ: Սակայն մուկն իր Հնարքն ի գործ ածեց ու նաՀանջ կատարեց Տիւքան:

Սոնաթը Հանգէս կը բերէ գրեթէ անսահման երաժշտական արգասաւորութիւն մը: Այն ինչ կ'ակնկալէք չի յայտնւիր: Թեմաները ներկայացուած են, զարգանալով դաժան բնոյթ ստացած, ի վերջոյ թաւայած Տիւքայի գիւտարարութեան գործին մէջ: Կը գտնուին կրքոտ քնարականութիւն բովանդակող որոշ Հաստածներ սակայն առանց որոշակի յաղողականութեան: Հարթեցման ընթացքը կը պահանջէ Հզօր ուժ գոր արտայայտեց Աւագեան: Սոնաթը կը տեւէ այնքան երկար ինչքան իր խորհրդանշող դարաշրջանը: Տանթէ մը և ոչ թէ Տիւքայի Դոնիքի երաժշտական երրորդ շրջան մը: Սակայն ան պատմականօրէն ունի իր իմաստը և Հոյակապ դաշնակահարին կողմէ ստացաւ աւելի քան սքանչելի կատարում մը:

Ան այնքան լաւ էր՝ որ վրդովիչ գաղափար մը ծագեցաւ: Գերագոյն մարտահրաշք մը կը սպասէ Աւագեանին, Գահիրէի մէջ կատարելու 20-րդ դարու երաժշտութեան չեղուած մեծ Հերոսներէն մէկուն, 1992 թուականին Հարիւր տարեկան Հասակին մահացած Հնդիկ Հանճարին՝ Ուայքրոսու Սորայիի "Քլաւիէնէմպալիսթիքում" -ը: Ան խորտակիչ ստեղծագործութիւն մըն է սակայն փառքով կը պսակէ անոնց որոնք կարող են Հասնիլ իր բարձունքները:

"ԱՆ-ԱՀՐԱՄ ՈՒԻՔԷԼԻ"

Թարգմ.

ՄԱՆՈՒԷՆ ԳՐԻԳՈՐԵԱՆ

ՄԱՀԱԶԴ

Սրտի դառն կակիծով կը գուժենք մահը Հանայ Հայրենակցական Միութեան Կեդրոնական վարչութեան քարտուղար և "Հաճըն" ամսաթերթի երկարամեայ խմբագիր՝

ԸՆԿԵՐ ՆԱԶԱՐԷԹ ԺԵՐԷՃԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցած է 1995 Հոկտեմբեր 24-ին, իր բնակարանին մէջ, Պուէնոս Այրէս՝ Արժանիին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Թաղման կարգն ու յուղարկաւորութիւնը կատարուած է Հոկտեմբեր 25-ին, մեծաշուք Համազգային Հանգամանքով:

Դամբանականներ խօսուած են Հայերէն և սպաներէն լեզուներով, դրուատելով իր ազգային ու Հայրենակցական բեղուն կեանքի գործունէութիւնը:

Այս տիտղոս առթիւ "Ջահակիր" շաբաթաթերթի խմբագրութիւնն ու շրջանակը իրենց խորագրաց ցաւակցութիւնները կը յայտնեն Հանգուցեալի այրիին, գաւակներուն և եղբայրներուն՝ ընկեր Վահրիճ Ժէրէճեանին (Պէյրուէ-Լիբանան), Զօհրապ Ժէրէճեանին (Երեւան-Հայաստան) և Համայն Ժէրէճեան գերդաստանին:

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍ

Արժ. Տ. Գալուստ Բեկյ. Դարբինեան, և համայն սգակիր պարագաները կը ծանուցանեն թէ յառաջիկայ Կիրակի, 17 Դեկտեմբեր 1995-ին, Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցւոյ մէջ, յաւարտ Ս. Պատարագի հոգեհանգստեան պաշտօն պիտի կատարուի իրենց սիրելի կողակցին և ազգականին, յաւիտ ողբացեալ

ԵՐԵՅՏԻԿԻՆ ԷԼՄԱՍՏ ԴԱՐԲԻՆԵԱՆԻ

մահուան քառասունօրէն առթիւ:

Հանգուցեալին յիշատակը յարգողներէն կը խնդրուի ներկայ գտնուիլ:

ԴԱՇՆԱԿԻ ՄԵՆԱՆՈՒԱԳ

կատարմամբ

ՀԱՅԿ ԱՒԱԳԵԱՆԻ

Հինգշաբթի, 21 Դեկտեմբեր 1995, երեկոյեան ժամը 7.00-ին

Աղեքսանդրիոյ Ռուսական Մշակոյթի Կեդրոնին մէջ

5 Պաթալա փողոց, Պապ Շարֆու

Յայտագիր՝

ԶԱՅՔՈՎԱՔԻ, ԶՈՒՀԱՃԵԱՆ, ԷԼ-ՌԻՄԱԼԻ, ՇՈՓԷՆ

ԳԱՀԻՐԷԻ ԱՂՔԱՏԱՅ ՀՈԳԱՐԱՐՁՈՒԹԻՒՆ

Շաբաթ, 16 Դեկտեմբեր 1995 երեկոյեան ժամը 9-ին

"ՊԸԼԸՔՏԱՆԵԱՆ ՍՐԱՀ" ԻՆ ՄԷՋ

ՏԱՐԵԿԱՆ ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԱՆՈՒՇԱՊՈՒՐԱՍԵՂԱՆ

ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ

ԳԵՐՇ. Տ. ԶԱԻԷՆ Ս. ԱՐՔ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ  
Բարեխնամ Առաջնորդ Եգիպտոսի Հայոց

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՆԴՐԱՆԻԿ ՄԵՍՐՈՊԵԱՆԻ

ՄՕՏ ՕՐԷՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀԻ  
1996 ՏԱՐԻՈՅ "ԵՐԵԻԱՆ" ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑԸ

(53-ՐԴ ՏԱՐԻ)

ՆԿԱՐԱԶԱՐԴՈՒԱԾ ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՆՈՒԱՆԻ ՆԿԱՐԻՋ

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԱՐԵԱՆԻ

ԳՈՒՆԱՒՈՐ ՆԿԱՐՈՎ

ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ

ԹԷՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ

ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ՝

|                 |             |
|-----------------|-------------|
| Ոսկեդրամը       | Ե.Ո. 303.20 |
| 21 կարատ՝ կրամը | 37.90       |
| 18 կարատ՝ կրամը | 32.50       |

4, Զողեպ փողոց, Ապոնի Խալէֆ Մարաք, Գահիրէ Զեռ. 3901151

Հ.Մ.Ը.Մ. ՆՈՒՊԱՐ (ԱՂԵՔՍ.)

ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

Ուրբաթ 29 Դեկտեմբեր 1995

ԿԱՂԱՆԴ ՊԱՊԱՅԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Մանրամատութիւնները յաջորդիւ  
Կը խնդրուի նկատի ունենալ



Միւս կողմէ Երեւանի բնակիչները կը ստանան օրակա չորս ժամ ելետրականութիւն երկու ժամ առաւօտեան երկու ժամ երեկոյեան:



ԱՂԵՔԱՆԻՐԻՒՄ

ԲԱՆԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ  
"ՄԵՂՔԻ ԻՆՔՆԱԳԻՏԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ  
ՀԱՅ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ԿԵԱՆՔԻՆ ՄԷՋ"

Կիրակի 19 Նոյեմբեր 1995 թ. յ.մ.-ի ժամը 4-ին Կոկիկ և Եկեղեցատեղի անդամներու և Համակիրներու ներկայութեան Համայնքիս Հոգեւոր Հովիւ՝ Արթ. Տէր Գրիգոր ԲՅՆՅ. Մուրատեան կատարեց Եկեղեցիին և Հաւատացեալին Հետաքրքրութիւնը Հրահրող բանախօսութիւն մը, որ տեղի ունեցաւ "Տիգրան Երկաթ" Մշակութային Միութեան (Նազարեթ Զամպաբեան) Մրահին մէջ:

Վարչութեան փոխ ատենապետ Տոքթ. Կարօ Անսուրեան օրուայ բանախօսը և նիւթը ներկայացնելէ յետոյ Հրահրեց Արթ. Տէր Հայրը որ իր բանախօսութիւնը կատարէ՝ ՄԵՂՔԻ ԻՆՔՆԱԳԻՏԱԿԻՑ ԶՈՒԹԻՒՆԸ ԺԱՄԱՆԱԿԱԿԻՑ ՀԱՅ ՔՐԻՍՏՈՆԵԱՅ ԿԵԱՆՔԻՆ ՄԷՋ:

Արթ. Տէր Հայրը՝ իր խօսքի սկիզբը դիտել տուաւ որ իր այս բանախօսութեամբ կ'ուզէ մեր ժողովուրդին զգացնել տալ թէ ինչ է մեղքը ըստածը որ միշտ Եկեղեցւոյ բեմէն Հաւատացեալներուն կը քարոզուի: Ինչ կը փափաքէր որ ժողովուրդը ըմբռնէ մեղքի իմաստը և զգոյշ ըլլայ սխալ

ըմբռնումէ, սխալ գործելէ և այդպիսով սխալ ճանապարհի մէջ գտնուելէ, ոչ միայն սխալ գործողը այլ նաեւ իր շուրջ գտնուողները:

Եթէ ըսաւ, Տէր Հայրը, Հաւատացեալը մեղք գործէ Աստուծոյ պատուիրաններուն և Աստուծաշնչի նշումներուն դէմ, Եկեղեցականին աւագ պարտականութիւնն է նախ խրատել, իսկ Հակառակ պարագային սաստել յանցագործը: Ուստի ըսաւ Ան, ջանացէ՛ք Ս. Գրիգոր կարգալ և Եկեղեցի յաճախել ոչ թէ ցուցամոլութեան կամ Հաճոյքի Համար, այլ Հոգեւորականի քարոզներուն Հետեւիլ կարենալ գիտնալու Համար, թէ ինչ պէտք է ընել և ինչը ոչ, մեղք չգործելու և Աստուծոյ դէմ չմեղանչելու Համար:

Բանախօսութեան աւարտին, Միութեան անունով, փոխ ատենապետ՝ Տոքթ. Կ. Անսուրեան շնորհակալութիւն յայտնեց այս օգտաշատ և միշտ այժմէական եղող բանախօսութեան Համար, նոյն ատեն խնդրելով Արթ. Տէր Հայրէն, որ պահպանի իր փակէ օրուայ Հաւաքոյթը:

Թղթակից  
ՄԻՆԱՍ ՊԻՆՏՈՅԵԱՆ

ԸՆԹԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

UNICEF-ի ՕՐԱՑՈՅՑԸ  
ԵՐԵՒԱՆԻ ՊՏԱԿԵՐԱՐԱՅԻՆ  
ՆԿԱՐՆԵՐՈՎ

ՄԱԿ-ի 50-ամեակին առթիւ պատրաստուած նուէրներուն մաս կը կազմէ UNICEF-ի 1996-ի օրացոյցը: Ան պատրաստուած է Երեւանի Մանկական պատկերասրահէն ընտրուած նկարներու վերադրուած լուսանկարով: Կէս միլիոն տպագրուած այդ օրացոյցը պիտի ցուցնուի մարտի 2-էն:

Օրացոյցին մէջ տեղ տրուած է 13 նկարներու: Լիլիա Մարտիանի գունաւոր մէկ գծագրութիւնը գետնորդութեան վրայ, իսկ գանգաւ երկիրներու երախաներու գործերէն ընտրուած նկարներ կը գարդարեն իւրաքանչիւր ամիսի էջը: Օրացոյցը հրատարակուած է գունաւոր և չորս լեզուով. անգլերէն, ֆրանսերէն, սլաւոներէն և ճապոներէն: Օրացոյցին նախաձեռնողը եղած է Միացեալ - Նահանգներէն Տիկին Ռիթա Պալեան որ Մանկական պատկերասրահի տնօրէն Հենրիկ Իգիթեանի հետ ընտրած է նկարները:

"ՀԱՅԱՍՏԱՆ - 01"  
ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԸ  
ՀՈՎԱՆԱԽՈՐՈՂ ԳՏԱՑ

Հայաստանի Հանրապետութեան նախարարութեան և թղթատարական պիտոյթներու ճարտարապետի մէջ մասնագիտացած գերմանական "Շրաուպլէն Ֆապրի" հաստատութեան միջեւ ստորագրուած համաձայնութեամբ մը, առաջին փուլը նետուած է հայ - գերմանական միացեալ հաստատութեան մը, որ պիտի արտադրէ թղթատարական մարգին անհրաժեշտ ամէն տեսակ պիտոյթ: Գերմանական այս հաստատութեան տնօրէնը, նախարար Գրիգոր Պողոսեանի կողմէ ընդունման ընթացքին ալ յայտնած է ֆիլաթելիստական համաշխարհային "Հայաստան - 01" ցուցահանդէսը հովանաւորելու իրենց փափաքը և խոստացած է 150 հազար տոլար տրամադրել կազմակերպիչ յանձնախումբին:

ԱՐՏԱԳԱՂԹԱՄՆԵՐՈՒ ԹԻՒՐ  
ՋԱՓԱՋԱՆՑՈՒՄ

Երթալով կ'աւելնայ Հայաստանի վերադարձողներու թիւը, միաժամանակ կը նուազի արտագաղթը:

"Արմէփրէս"ի թղթակիցին հետ զրոյցի ընթացքին այս կարծիքը յայտնած է Հայաստանի տնտեսութեան նախարարութեան բաժնի վարիչներէն, փրոֆ. Սուրէն Կարապետեանը:

Կարապետեան նախ և առաջ խիստ չափազանցուած որակած է Հանրապետութենէն արտագաղթողներու մասին տրուած թիւերը, որոնք երբեմբ կը հասնին 1,5 միլիոնի:

Նախարարութեան, տնտեսագրութեան ինստիտուտի ժողովրդագրութեան խումբի ուսումնասիրութիւնները կը վկայեն, որ վերջին տարիներուն Հայաստանէն հեռացածներու թիւը չի հասնիր կէս միլիոնի:

Ամենայնդէպս, այս հարցի վերջնական ճշդումը կը կատարուի 1999-ի մարդահամարի ընթացքին:

"ԱՐՄԵՆՓՐԵՍ"

ԳԱՆՈՒՍՏԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ  
ՇՐՋԱՆԱԽՈՐՈՂ ԺՈՒ ՀԱՆԴԵՍԸ

Շաբաթ 2 Դեկտ. 1995 թ. երեկոյեան ժամը 8ին, տեղի ունեցաւ շրջանաւարտներու ճոխ հանդիսութիւն մը, հովանաւորութեամբ թեմիս առաջնորդ Գերշ. Տ. Զաւէն

Արք. Զիգչիեանի և Նախագահութեամբ Տէր և Տիկ. Անդրանիկ Մետրոպոլիտ: Առաջին շարքին վրայ տեղ գրաւած էին Եգիպտոսի մօտ ՀՀ դեսպան Դոկտ. Էտարտ Նալպանտեան, Զաղաքական Ժողովի ատենապետ՝ Տէր և Տիկ. Հրաչ Սիմոնեան, Գալուստեան Ազգ. վարժարանի տնօրէն՝ Պր. Սիմոն Զամբէրթեան և վարժարանի Տիկնանց Խնամակալութեան ատենապետուհի՝ Տիկ. Զարուհի Զօրայեան: Ներկայ էին նաեւ ազգային երեսփոխաններ, համայնքիս ներկայացուցչական դէմքեր, ծնողներ, աշակերտներ և հոծ բազմութիւն մը:



Պր. Սիմոն Զամբէրթեան

Եգիպտոսի, Հայաստանի և վարժարանի քայլերգներու նուագաժողովէն ետք, հանդիսութիւնը սկսաւ հայերէն լեզուի ուսուցչուհի՝ Տիկ. Զարուհի Գոլոյեանի "Բարի եկաք"ի պատշաճ բացման խօսքով: Ապա սկսաւ աշակերտական գեղարուեստական լացող լայտափոր: Իրապէս հրճուալի պահեր ապրեցանք այդ մատողաշ հայորդիներուն հետ, որոնք ինքնավստահ ու համարձակ երգեցին, նուագեցին, արտասանեցին և մանաւանդ լաւագոյն կատարեցին տրամախօսութեանց իրենց ստանձնած դերերը:

Հոս գնահատանքի խօսք ունիցք վարժարանէն ներս դաշնակահարուհի՝ Նարինէ Յովհաննիսեանին, որ կրկնակի աշխատանքով կարողացած էր ճշգրտութեամբ տրվեցնել այդ բոլոր երգերը: Նոյնպէս, թատերական աշխատանքի գծով՝ գնահատելի էր հայերէն լեզուի ուսուցիչ՝ Պր. Ասպետ Արթիսեանի բեմադրած "Կիկոսի մահը" միարար կատակերգութիւնը:

Ապա բեմ հրաւիրուեցան վերջին չորս տարիներու ընթացքին վարժարանէն շրջանաւարտած 16 երիտասարդ-երիտասարդուհիներ: Նախքան վկայականներու բաշխումը, շրջանաւարտներու կողմէ ուղերձով հանդէս եկան, արաբերէն լեզուով Պր. Գերգ Գազանեան իսկ հայերէն լեզուով՝ Օր. Վիվիան Սեմիգեան: Հրաժեշտի իրենց խօսքին մէջ անցնել յայտնեցին իրենց երախտագիտական յուզիչ գագաթնակները, յատկապէս ուղղուած Գալուստեան վարժարանին մէջ մօտ 40 տարիներու վաստակ և փորձառութիւն ունեցող նախկին տնօրէն՝ Պր. Նշան Վարդեանին, որ ինչպէս լայտարարուեցաւ, ան այժմ մասնաւոր հրաւերով Աւստրալիա կը գտնուի, քանի մը ամսուայ այցելութեան համար: Ապա տեղի ունեցաւ վկայականներու և մրցակցներու բաշխման արարողութիւնը:

Հանդիսավար՝ Տիկ. Գոլոյեան բեմ հրաւիրեց խօսելու երիտասարդ տնօրէն՝ Պր. Սիմոն Զամբէրթեան: Հոս յայտնեց թէ նորընտիր յարգելի տնօրէնը ասկէ քանի մը տարիներ առաջ, շրջանաւարտ եղած է նոյն վարժարանէն, և հետեւաբար ան իր անկեղծ գագաթնակները լայտնեց բոլորիս սիրելի հայկական այս կրթական օճախին մասին: Ապա թուեց վերջին ամիսներուն վարժարանէն ներս եղած կարգ մը նորագութիւններն ու անհրաժեշտ բարեկարգումները: Նաեւ շեշտը դրաւ վարժարանին ուսումնական մակարդակը բարձրացնելու գծով տարուած աշխատանքին վրայ: Յարգելի տնօրէնը դրուատեց Ազգային Իշխանութեանց անդամները, որոնք ճիշդ չեն խնայել բարոյքելու մեր հայկական վարժարանները, ապա խօսքը ուղղելով ծնողներուն ըսաւ ան. "Ուրեմն առանց երկմտելու վստահեցէք ու յրկեցէք ձեր զաւակները մեր հայկական վարժարանները հայեցի դաստիարակութիւն ստանալու համար: Եւ մենք մեր ամէն կարելին պիտի ընենք, որ մեր վարժարանները չտարբերին երեք այլ դպրոցներէ և անոնց ունեցած ուսումնական բարձր մակարդակէն":

Նոյնպէս Պր. Ս. Զամբէրթեան արտայայտուեցաւ Պր. Նշան Վարդեանի մասին լայտնելով թէ՛ վերջին քանի մը տարիներու ուսումնական յաջողութիւնները կը պարտինք Պարոն Նշանին: Ան եզրափակեց բովանդակալից իր ճառը շնորհակալութեան խօսքերով, որ գնահատուեցաւ ներկայներուն կողմէ բոլոր ծափահարութիւններով:

Յարգելի տնօրէնի խօսքի ավարտին, աշակերտուհիի մը ձեռամբ ծաղկեփունջ մը նուիրուեցաւ օրուան Նախագահուհի Տիկին Նուարդ Մետրոպոլիտին:

Հուսկ ուրեմն, փակման խօսք ընելու հրաւիրուեցաւ հովանաւոր Սրբազան Հայրը: Ան իր խօսքը սկսաւ լայտնելով թէ՛ "Նոր էջ մը բացուեցաւ այսօր, Գալուստեան Ազգ. վարժարանին համար, այս հանդիսութեամբ": Հակիրճ իր տուած պատգամին մէջ, առաջնորդ Սրբազան Հայրը առաջարկեց, որ Միջին Արեւելքի մէջ հայկական վարժարաններէն ներս հայերէն լեզուն գորացնելու մտահոգութեամբ, ժողով մը գումարուի Եգիպտոսի մէջ, ուր պաշտօնապէս հրաւիրուին թեմերու առաջնորդներն ու հայկական վարժարաններու տնօրէնները, որ ծրագրային աշխատանք տարուի, հայ աշակերտին նոր մեթոդներով տրվեցնելու համար, իր մայրենի լեզուն: Սրբազան Հայրը



## ՏՕՆԱԾԱՌԻ ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆԸ

Այսօր առանց տօնածառի դժուար է պատկերացնել նոր տարին: Այն զարդարում է մեր տներն ու մանկապարտեզները, դպրոցներն ու հրապարակները և դարձել է մանկական հանդեսների խորհրդանիշ:

Ինչպես յայտնի է, տօնածառը բարեխառն գօտիներում ներկայացնում է եղևնիին: Քանի որ ծառը կանաչ է թէ՛ ամրան շոգին, թէ՛ ձմռան ցրտին, ապա այս հանգամանքը հիմք է ծառայել "յաւերժ կեանքի" խորհրդանիշ:

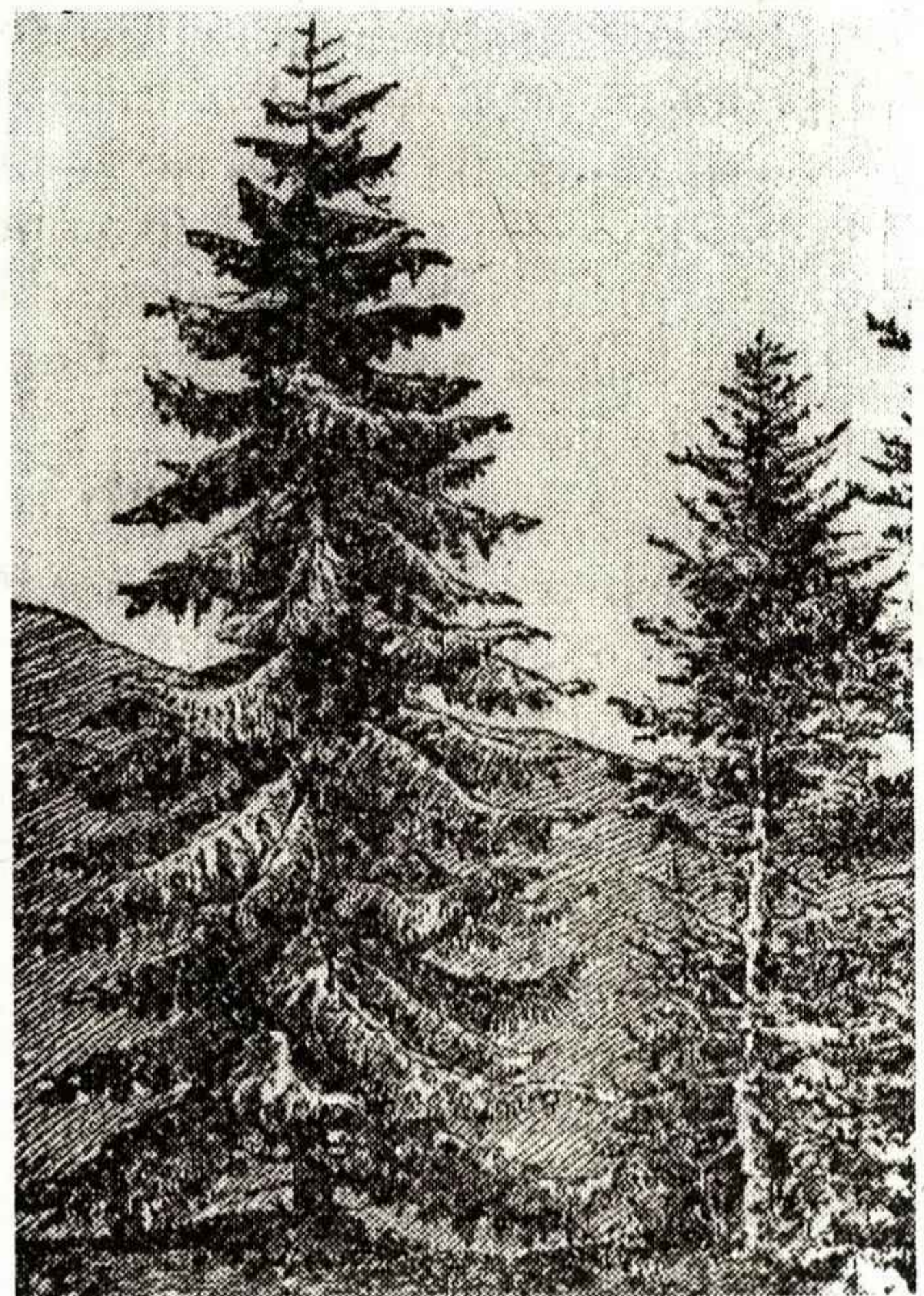
Ծառի պաշտամունքը գոյություն է ունեցել շատ վաղ ժամանակներից, դեռ հեթանոսական շրջանում: Այն համարվել է բնութեան կենդանությունն և վերապրումի նուիրազորություն ու սրբազորություն: Սակայն տարբեր ժողովուրդների մօտ տարբեր ծառեր են սրբազորվել: Ասենք, Յունաստանում դափնին ու ձիթենին և այլն: Յոնները դափնին ու ձիթենին համարել են իմաստություն, խաղաղություն և փառքի խորհրդանշան: Օլիմպիական խաղերի ժամանակ, յաղթողներին դափնու և ձիթենու պսակներ էին շնորհում:

Հայերի մօտ նույնպես եղել է անտառի և ծառի պաշտամունքը: Ծառերից յատկապես սրբազորվել են սօսին ու բարդին:

Այսպիսով, տօնածառի ծագումը կապված է ծառի պաշտամունքի, ծառի զարդարանքի հետ: Ինչ վերաբերում է մեր այսօրույն տօնածառին, որի խորհրդանիշը եղևնին է, ապա նրա մեծարժեքն անցելու է անցելի շատ տարածված է եղել յատկապես Հիւսիսային Եւրոպայում, հիմնականում գերմանացիների մօտ: Նրանք եղևնին դիտում էին՝ որպես ծառերի պահպան, անտառի, թռչունների և գազանների հովանավորող: Մարտից առաջ դիտողները խորոյ էին վառում եղևնու շուրջը, նրա մօտ խորհրդակցում և որոշում կայացնում:

Եղևնու մեծարումը և նոր տարուն զարդարելու սովորությունը գերմանացիներից անցաւ Հոլանտա, այնտեղից ալ՝ Ռուսաստան: Պետրոս Առաջինը յատուկ օրէնք հրապարակեց՝ սկսած 1700 թուականից Ռուսաստանում նոր տարին նշել Յունուար մէկին (Սեպտեմբերի մէկի փոխարէն): Մտցուեց նաև տօնածառի գործածությունը: Այդ բոլորն այնպիսի մեծ իրադարձություն էր Ռուսաստանի կեանքում, որ Մոսկուա և Փեթերբուրգ քաղաքներում հրավառություններ կազմակերպուեցին: Մարդիկ իրար ողջունելիս եղևնու կամ սոճու ճիւղեր էին մատուցում:

Եղևնու արագ տարածումը պայմանաւորուած է նրանով, որ գրեթէ բոլոր ժողովուրդներին տարեմուտի ամիսը դարձաւ Յունուարը և բարեխառն գօտու բոլոր սրբա-



Եղևնի տօնածառ "Յաւերժ կեանքի" խորհրդանիշ

զորություն ծառերը, այդ թուում նաեւ հայոց սօսին ու բարդին, որոնք ձմռանը տեղափոխվել են լինում, իրենց տեղը զիջեցին յաւերժ կանաչ եղևնուն:

Զմուռնանք յիշել, որ տօնածառի մեծարումը ներկայումս արդէն միջազգային աւանդույթ է դարձել, բայց քանի որ եղևնին տաք երկրներում չի տարածուած, դրա համար էլ նրան փոխարինում են այդ տեղերում աճող և նույնպես նուիրազորւած այլ բոյսեր: Ասենք, ճափոնացիները բալենին են նախընտրում, վիետնամցիները՝ բամբուկը: Վերջինս դիտուած է որպէս արագ աճի և երկարակեցութեան խորհրդանիշ: Արեւադարձակողմից նուիրազորուած այս կամ այն մշտադալար բոյսը: Բնական է որ այդ երկրներում տաք հագնուած "Ձմեռ պապի" չկայ, բայց կանգնեցնում են նույնպէս պապիկի, որի ուսին

զգած են նուէրներով լի պարկը: Ինչպէս տեսնուած ենք, տօնածառի հետ անմիջականորէն կապուած է նաեւ "Ձմեռ պապի" սովորութիւնը: Դա առաւելապէս երեխաներին գուարճացնելու և անակնկալ նուէրներ բաշխելու հետ է կապուած:

Ժամանակի ընթացքին մոռացուեցին թէ՛ հայկական, թէ՛ օտար աւանդութիւնները՝ ծառի պաշտամունքի մասին: Բայց տօնածառը մնաց որպէս վերակենդանացած լեզուն, աշխարհի երեխաների մըշտական ուրախութեան ուղեկից:

ԿԱՄՍԱՐ ԱՒԵՏԻՍԵԱՆ  
Աշխարհագրագէտ

## ԱԳԱՔԻՆՈՒՄԻ ՄԱՂՔԱՆՔ

Կը տեղեկանք, որ մեր բարեկամներէն՝ Տոք. Բարունակ Միմաբեան, վերջերս ողնայարի բարդ գործողութեան մը ենթարկուած է:

Ուրախ ենք որ գործողութիւնը անցած է յաջող և ան այժմ ապահիման շրջան մը կը բոլորէ:

Շուտափոյթ և կատարեալ ապահիմուն կը մաղթենք մեր սիրելի երիտասարդ բարեկամին:

## ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ

### ԲԱՆՋԱՐԵՂԵՆ ՈՒ ՊՏՈՒՂԸ ԿԸ ՆՈՒԱՋԵՑՆԵՆ ԲԱՂՅԿԵՂԻ ՀԱՒԱՆԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ

Ամերիկեան Պիլ համալսարանին պատկանող բժշկական ֆախիւլէէն գիտնականներու կատարած մէկ նոր ուսումնասիրութիւնը կը հաստատէ, թէ ծխողները ի վիճակի են նուազեցնելու թոքի ֆաղցկեղի ենթարկուելու հնարաւորութիւնը, եթէ ուտեն մեծ քանակութեամբ պտուղ և կանաչեղէն, որոնք հարուստ են "Պ. Բարոքին" կենսամիքով:

Նոր ուսումնասիրութիւնը կը նշէ, թէ ծխողներու մօտ թոքի ֆաղցկեղի ենթարկուողներուն տոկոսը նոյնպէս կարելի է կրճատել, եթէ պտուղ և պտուղէն: Ծխողներու շարքերէն թոքի ֆաղցկեղի պատճառով իւրաքանչիւր տարի աւելի քան 22 հազար մարդ կը մահանայ Միացեալ Նահանգներում մէջ:

Կատարուած նոր ուսումնասիրութեան մասնակցեցան 413 կին և տղամարդ, բոլորն ալ թոքի ֆաղցկեղով տառապող: Սակայն անոնք կամ չեն ծխած իրենց կեանքին մէջ, կամ ծխելը ձգած են ուսումնասիրութիւնը սկսելէն 10 տարի առաջ:

Այս խումբը բաղադասակարգի դրուեցաւ նման այլ խումբի մը հետ, սակայն վերջինին անդամները ենթակայ չեն եղած թոքի ֆաղցկեղի: Ուսումնասիրութեան բոլոր մասնակիցներէն պահանջուեցաւ արձանագրել քանակ իրենց կերած քանակութեան տեսակներուն, որոնց թիւը հասաւ 26 տեսակի, ինչպէս նաեւ նշել, թէ քանի անգամ կ'ուտեն այդ ճաշերը: Հետազոտողները հասան այն եզրակացութեան, որ հում քանքարեղէն և քարմ պտուղ կանոնաւոր կերպով ուտելը մեծ տոկոսով կը նուազեցնէ չրծխողներուն թոքի ֆաղցկեղի ենթարկուելու հաւանականութիւնը:

## ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆԻ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կը խնդրենք արտասահմանի մեր այն բաժանորդներէն, որոնք ցարդ չեն դրկած իրենց բաժնեգիրը, բարի ըլլան մեզի փութացնելու զայն, դիւրացրելու համար մեր գործը: Զէ՛ք կամ մանտա փոստ դրկել "Մ. BALAYAN" ի անունին և ուղարկել փոստարկ թիւ 2111, Գահիրէ (11511), Եգիպտոս:

## ՏԻԿ.ՄԱՆՈՒՇԱԿ ՊԵՏՐՈՍԵԱՆԻ ՀԱՆԴԻՊՈՒՄԸ Ս.Դ.Հ.Կ. ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՑԻՉՆԵՐՈՒՆ ՀԵՏ

(Շար. Ա. Էշէն)

սակցութեան ներկայացուցիչներուն հետ, Նոր Սեբունդ Մշակութային Միութեան ԿԼԵՄԵՆՏԻ Կեդրոնատեղին:

Ներկայ էին Ս.Դ.Հ.Կ.-ի Կեդրոնական Վարչութեան անդամ Պր. Սեդրակ Աճէմեան, Արեւմտեան Ամերիկայի Վարչութեան ատենապետ Պր. Գրիգոր Խոտանեան, Վարչութեան անդամներ Պր. Թովմաս Եսեքեան և Տոք. Յարութիւն Մաղրեան, Նոր Սեբունդ Մշակութային Միութեան ատենապետ Պր. Յարութ Տէր Դաւիթեան, Հ.Կ.Բ.Մ.-ի վարչութեան անդամներ Պր. Սահակ Գրիգորեան և Պր. Ստեփան Յովակիմեան:

րակցութիւնը հայրենի պետականութեան ամրապնդման գործընթացին, առաջարկեց նոյն կեցուածքը գործնականօրէն ցուցաբերել նաեւ Հիմնադրամի նկատմամբ, աւելցնելով որ այս հիմնական իրողութենէն մեկնելով երկրորդական հարց պէտք է նկատել յանձնաժողովի աշխատանքի ոճը կամ ձեւը, կառոյցին մէջ ներկայացուցիչ ունենալու պայմանը:

Ս.Դ.Հ.Կ. կեանքը Կուսակցութեան Կեդր. վարչութեան անդամ Պր. Սեդրակ Աճէմեան նշեց թէ իրաւաբան Բաֆֆի Ուրֆայեան հանրածանօթ դէմք մըն է մեր գաղութին մէջ, վստահութիւն յայտնելով



Հանդիպում Ս.Դ.Հ.Կ.-ի ներկայացուցիչներուն հետ

Պր. Գրիգոր Խոտանեան, հաստատելէ ետք թէ, ինչպէս առաջին օրէն, այսօր ալ Ս.Դ.Հ.Կ. կեանքը Կուսակցութիւնը գործող է Հիմնադրամին, զայն նկատելով հայրենի պետականութեան ամրապնդման նուիրումը համագործակցութեամբ, նշեց որ վերջին ամիսներուն Հիմնադրամի տնօրէնական վարչամեթոտային մէջ կատարուած կարգ մը փոփոխութիւններէն պաշտօնակէս անտեղեկ մնացած ըլլալով Ս.Դ.Հ.Կ. չէ կրցած անհրաժեշտ օժանդակութիւնը ցուցաբերել Հիմնադրամին և գործուն մասնակցութիւն ունենալ անոր աշխատանքներուն: "Մենք իրենց նախանձախնդիր Հիմնադրամի ծրագիրներու յաջողութեան կ'ուզենք որ կուսակցութիւնը ուղղակի կապ ունենայ Հիմնադրամի տնօրէնական յանձնաժողովին հետ" ըսաւ Պր. Խոտանեան:

Պր. Ռաֆֆի Ուրֆայեան ներկայացուց Հիմնադրամի տնօրէնական յանձնաժողովի կառույցը և աշխատանքները իրագործող վարչամեթոտային յայտնելով որ մօտ ատենէն կարգ մը փոփոխութիւններ մտցնելով կառույցի բովանդակութեան մէջ կարելիութիւն պիտի ընծայուի աւելի սահուն և արդիւնաւէտ գործընթաց մը ունենալու:

Տիկ. Պետրոսեան անդրադառնալով քանիցս արտայայտուած այն կարծիքին, թէ ժողովուրդը անտարբեր է Հիմնադրամի նկատմամբ, նշեց որ չի բաժնիր այդ կարծիքը, որովհետեւ հաւատացած է որ եթէ ժողովուրդին լաւ ծանօթացուի Հիմնադրամին նպատակը, ծրագիրները և աշխատանքներուն անհրաժեշտութիւնը, եթէ անոր բացատրուի որ Հիմնադրամը մեր ազգին ներուժը համախմբող, միաւորող կառույց մըն է, այդ պարագային ժողովուրդը գիտէ գնահատել և մասնակցիլ անոր գործունէին: Տիկ. Պետրոսեան հաստատելով Ս.Դ.Հ.Կ.ի գո-

որ ան լաւագոյնս պիտի արժենար իր ստանձնած պաշտօնը: "Մեր կուսակցութեան դիրքը հետեւեալն է, մենք բժախնդիր ենք անալոյմաօրէն Հիմնադրամի յաջողութեան մեկն կ'ուզենք հարցերու մէջ գործակիցներ ըլլալ, կ'ուզենք օգտակար ըլլալ" ըսաւ Պր. Աճէմեան:

Տիկ. Պետրոսեան գրոյցը եզրակացնելով նշեց թէ, ինչպէս հայրենի մեր պետականութիւնը, այնպէս ալ Հիմնադրամը անցումային շրջանի մը մէջ է և անհրաժեշտ է ծրագրուած, կազմակերպուած և հետեւողական աշխատանք մուր հիմքերու վրայ դնելու համար Հիմնադրամը: Ընդունելով հանդերձ եղած դիտողութիւնները, պէտք է աւելի կեդրոնացաւ հիմնական վրայ, որ նոր թափով և աւելի բարձր մակարդակով Հիմնադրամի աշխատանքներու կազմակերպումն է այս պարագային: Պէտք է շեշտը դնել Ազգային Տոքի գաղափարին վրայ, պէտք է իւրաքանչիւր հայ մասնակցի և իր ազգին հանդէպ պարտքը վճարել: Կարելի է մասնակցիլ է, իւրաքանչիւր իր կարողութեան չափով: Յանձնաժողովը պատրաստ է ամէն տեսակ առաջարկ նկատի առնելու և ըստ պատշաճի ի գործ դնելու:

Դիտար որ հիւպատոս Պր. Արմէն Բայրութեան իր կարգին գնահատեց Ս.Դ.Հ.Կ. կեանքը Կուսակցութեան հայրենաճառը կեցուածքը և յոյս յայտնեց որ կուսակցութեան Արեւմտեան Ամերիկայի Վարչութեան անվերապահ իր օժանդակութեամբ մեծ նպաստ կը բերէ Հիմնադրամի ծրագիրներու իրագործման:

Ս.Դ.Հ.Կ.ի ներկայացուցիչները իրենց անվերապահ գոյակցութիւնը յայտնեցին Հիմնադրամին և պատրաստակաւութիւն իրենց մամուլով և բեմերով զարկ տալու անոր գործունէին:

## 100-ԱՄԵԱԿ ԶԵՅԹՈՒՆԻ ԱՊՍՏԱՄԱՐՈՒԹԵԱՆ

(Շար. Բ. Էշէն)

ճիւղ ունեցած է Հանրի 1920-ի հերոսամարտը: "Կիլիկիա-հայկական պայքարը համախառն վարչակարգին դէմ 1890-ական թուականներուն" թէման ներկայացուցած է Ռ. Գապարեան իսկ վերջին ելոյթով արտայայտուած է "Զէյթուն" միութեան նախա-

գահ Տոքոր Դ. Գալսեօյեան: Նստաշրջանին ներկայ գրուած են Սիւրբախայ դէմքեր և ու խօսք առած, ինչպէս Փարիզէն՝ Նազարէթ Պշտիկեան, Հայէպէն՝ Միմաս Մաղլումեան, Յակոբ Զոյլեան, Գեորգ Դարիքեանեան, եւ այլն:



## ՄԱՐԶԱԿԱՆ

### ՄՈՆԹՐԵԱԼ

#### ՎԱԶԷ ՊԱԼԱՆԵԱՆԻ ՅԱԶՈՂՈՒԹԻՒՆԸ "ՔԱՐԱՔԷ"Ի ՄԷջ

Ուրախութեամբ կը տեղեկանանք, թէ Կիրակի 3 Դեկտ. 1995ին, Վաչէ Պալանեան (որդին Տէր և Տիկին Վահէ և Վարդուհի Պալանեանն) յաջողութեամբ մասնակցած, է "Քարաքէ"ի (Քիւս Բուշուհ) մրցումներու, ստանալով սև գօտի և A.ձառ:Ան արժանացած է առաջնութեան բաժակ "Թոնֆայ"ի մէջ:

Նշենք նաեւ, թէ Վաչէն առաջին տեղը գրաւած է և բաժակ ստացած Մոնթրէայի վարժարաններու աշակերտներու մէջ "Քարաքէ"ի մրցումներուն:

Այս ուրախ առթիւ "Ջահակիր" կը շնորհաւորէ Վաչէն և իր ծնողքը մտադրելով նորաւոր յաջողութիւններ:



#### ԵԳԻՊՏՈՍԸ ՄԱՆԱԳԵՏՆԵՐԻ ՎԵՐԱՊԱՏՐԱՍՏՄԱՆ ՈԼՈՐՏՈՒՄ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՅՈՒՍԱԼԻ ԳՈՐԾԸՆԿԵՐ

(Շար. Ա. Էջէն)

Վերջին տասնամեակներին հարուստ փորձ է կուտակել և աչքի ընկել իր ձեռքերում: Սեֆերեանը շնորհաւոր, պանֆային գործին, հասարակական անվտանգութեան պահպանման, տրանսպորտին, ճանապարհաշինութեան, ինֆորմատիկային, գիւղատնտեսութեան, սննդի արտադրութեան, նուիրուած դասընթացներին առ այսոր մասնակցել է աւելի քան 100 հոգի: Յատկանշական է, որ եգիպտական կողմը իր վրայ է վերցնում հրաւիրուածների ճանապարհի և կեցութեան բոլոր ծախսերը: Մշակուած է արդէն 1996 թ. առաջին եռամսեակի ծրագիրը, ըստ որի Հայաստանից սպասուում է տարբեր մասնագիտութիւնների

գծով ևս 4 խումբ:

Հարկ է նշել նաեւ, որ դեսպանութեան ձեռք բերած պայմանաւորութեան շրջանին Մերձաւոր Արեւելի խոշորագոյն կրթօճախի Գահիրէի համալսարանի բանասիրական ֆակուլտետում մէկ տարի ժամկետով ուսանում են երեւանի պետական համալսարանի Արեւելագիտութեան ֆակուլտետի երեք ուսանողներ: Արաբերէնի իմացութիւնը խորացնելու նպատակով նրանք միաժամանակ յաճախում են Գահիրէի արաբերէն լեզուի ուսուցման միջազգային կենտրոն:

Կադրերի վերապատրաստման և փոխանակման նոր ոլորտների երկուստեք ուսումնասիրութիւնն ընթացքի մէջ է:

ՀԱՅՐԵՆԱՍԻՐՈՒԹԻՒՆԸ,  
ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆԸ  
ԵՒ ՍՓԻՒՌՔԱՀԱՅԵՐՄ  
(Շար. Ա. Էջէն)

- Ազնուութիւն, որտեղ արդարամտութիւնը, հաւատարմութիւնը, համոզութեանը, անկեղծութիւնը այս բոլորը ազգային պարտաւորութիւն կատարելու միջոցներ են: Այսինքն գիտակցորէն ունենալ վերոյիշեալ բարոյական-մարդկային յատկանիշներ և զանազան գործնականորէն իրագործելն է, որ մեզի պիտի ներշնչէ ազգային պարտականութիւն կատարած ըլլալու ազնիւ և անշահխնդիր հրեւանք:

Վերոյիշեալ յատկութիւններուն կու գան միանալու աշխատասիրութիւնը, մարդկայնութիւնը, մեծահոգութիւնը, արժանապատուութիւնը, ինքնագործունէութիւնը, նախաձեռնութիւնը, անձնագոհութիւնը և այլն:

Մեր անձնական շահերը, բազում և անվերջ ըսի-ըսանքներ մեկդի դնելով պիտի պայքարենք կենսական նպատակներու ընտրութեան և իրագործման համար: Յստակ գիտակցութիւնն ու կամքը կու գան գործնական արտադրելու հայրենասիրութեան և ազգային պարտաւորութիւնները կատարած ըլլալու իրականութիւնը:

Պիտի կարենա՞նք զարգացնել մեր ինքնագիտակցութիւնը ևս, որպէսզի ազգային արժանապատւութեամբ կատարենք այնպիսի արարքներ որոնք մեր պատկերացումով գործը քայլ մը առաջ տանելով մեզ փակկան հայրտութիւն ներշնչէ:

Ժամանակը ուսուցիչ է, հետեւաբար պէտք է ըմբռնենք որ ամէն մէկ անցած շաբաթ .. ամիս .. տարի .. անդադնալի է հայրենաբնակ մեր ժողովուրդին համար, երբ որպէս սփռուած հայեր պարտաւոր ենք առարկայականորէն տեսնել և զգալ հայրենիքի ամբողջական իրավիճակի մասին, մեր վեհ ու փառապանծ գործերով է, որ պիտի զարգարենք մեր արագընթ կեանքը:

Վերջապէս ընտանեկանէն, աշխատանքայինէն, աւելի բարձր է հայրենիքի հանդէպ պարտականութիւն կատարելը, հաստատապէս բարոյական-մարդկային վեհ արարք է, քան որ հասարակականորէն օգտակար հետեւանքները ակնյայտ են:

Իսկական և հարազատ հայրենասիրութիւնը այն է, երբ ինչպիսի վարչակարգ որ ըլլայ հայրենիքի մէջ, մենք պատրաստ ենք յարգել զայն, ամբողջապէս նուիրուիլ անոր յարգութեան, ոչ թէ որպէս անձ կամ իշխանութիւն տեսնել այնտեղ, այլեւ պիտի սիրենք հողը, հայրենիքի ամբողջականութիւնը, որը միակն է, անփոխարինելի և յանձնարար:

Պիտի սրբագրուի՞նք այդ բազում սխալները, որոնք կատարուեցան և դեռ կը կատարուին հայրենիքի և ազգի հանդէպ.. կը յուսանք.. բայց վերապահ լատենտութեամբ: Մեծ մանկավարժի և հասարակական գործիչի խօսքերով կ'ըսենք. "Հայրենիքի հանդէպ պարտականութիւնը մարդու սրբութիւնն է":

ՅՈՎՍԷՓ ՆԱԼՊԱՆՏԵԱՆ

## ՏԽՐՈՒՆԻ

Տէր և Տիկ. Վարդգէս և Թագուհի Հայրապետեան (ԱՄՆ), Տիկ. Աննա Ասատուրեան և զաւակուհի, Տիկ. Միւզի Սեֆերեան, Տէր և Տիկ. Գեորգ Սեֆերեան և դուստրերը (Աւստր.), Այրի Տիկ. Ալիս Սեֆերեան և զաւակը, Տէր և Տիկ. Վարդան Հայրապետեան և զաւակուհի (ԱՄՆ), Տէր և Տիկ. Պերն Ասատուրեան և զաւակուհի, Տէր և Տիկ. Հայկ Ասատուրեան, Տէր և Տիկ. Թովմաս Զաֆարեան և զաւակուհի (ԱՄՆ), Տէր և Տիկ. Մուրատ Հայրապետեան և զաւակուհի (ԱՄՆ), Տէր և Տիկ. Ժորժ Սեֆերեան և դուստրը, Տէր և Տիկ. Ժան Իսկէնտէրեան և դուստրը, Տէր և Տիկ. Տագէս Եթերեան (Աւստր.), Տէր և Տիկ. Նուպար Եթերեան և զաւակուհի (Աւստր.), ինչպէս նաեւ Ասատուրեան, Զաֆարեան, Լիլյոզեան, Թաքապուրեան և համայն սգակիր պարագաները խոր կսկիծով կը ծանուցանեն մահը իրենց շատ սիրելի եղբոր, մօրեղբոր, հօրեղբոր, զարմիկին և ազգականին ողբ:

### ԱՐԹԻՆ ՍԵՖԵՐԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ հիւանդանոցին մէջ (Գերմանիա), յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուզարկաւորութեան տխուր արարողութիւնը կատարուեցաւ Կիրակի, 17 Դեկտեմբեր 1995-ի կ.ժ. ժամը 2-ին, Գահիրէի Ս. Գրիգոր Լուսաւորիչ եկեղեցիին մէջ, որմէ ետք հանգուցեալի մարմինը ամփոփուեցաւ Հելիոպոլսոյ Ամենայն Սրբոց գերեզմանատան իր ընտանեկան դամբարանները կը յայտնէ հանգուցեալին սգակիր բոլոր հարազատներուն և պարագաներուն:

### ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ

#### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀԻ 1996 ՏԱՐԻՈՅ "ԵՐԵՒԱՆ" ՊԱՏԻ ՕՐԱՑՈՅՑԸ

(53-ԴԴ ՏԱՐԻ)

ՆԿԱՐԱԶԱՐԴՈՒՄԸ ՀԱՅՐԵՆԻ ԱՆՈՒԱՆԻ ՆԿԱՐԻԶ

ՄԱՐՏԻՐՈՍ ՍԱՐԵԱՆԻ

ԳՈՒՆԱԴՐ ՆԿԱՐՈՎ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ "ՆՈՒՊԱՐ" ՀՐԱՏԱՐԱԿԶԱՏԱՆ

Ն. ԵՒ Հ. ՍԻՄՈՆԵԱՆ ԵՂԲԱՅՐԵՐՈՒ

Ունենալու համար դիմել Սրբ. Թովմաս երեկոյ կամ հեռ. 3914908

#### "ՋԱՀԱԿԻՐ" ԶԱԲԱԹԱԹԵՐԹԸ ՆՈՒԷՐ ՁԵՐ ՍԻՐԵԼԻՆԵՐՈՒՆ

Այն ազգայինները, որոնք կը փափաքեն Նոր Տարուան առթիւ "Ջահակիր" նուիրել Հայաստանի կամ արտասահմանի իրենց ազգականներուն և բարեկամներուն, կրնան հառաձայնել թերթիս վարչութեան (հեռ. 3914908) ամէն օր կ.ժ. ժամը 8էն 12 (ի բաց առեալ Կիրակի օրերէն): Իսկ Աղֆանդրիոյ մէջ, ընկ. Վրէժ Սեֆերեանի: Տարեկան բաժանորդագրութեան սակն է 20 եգ. ոսկի (պարզ փոստով) և 35 եգ. ոսկի (օդային փոստով):

ՎԱՐԶՈՒԹԻՒՆ "ՋԱՀԱԿԻՐ"Ի

### ՄԵՐԶԱՆԵԱՆ ԱԶԳ. ՄԱՆԿԱՊԱՐՏԷԶ

Կիրակի, 24 Դեկտեմբեր 1995 Կ.ժ. ժամը 5ին

#### Ամանորի Աւանդական Հանդիսութիւն

ՀՈՎԱՆԱԴՐՈՒԹԵԱՄԲ

Թեմիս Բարեխնամ Առաջնորդ

#### ԳԵՐԾ. Տ. ԶԱԻԷՆ Ս. ԱՐՔ. ԶԻՆԶԻՆԵԱՆԻ

ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹԵԱՄԲ

#### ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՊԵՐՃ ՀԱԼԱՃԵԱՆԻ

Սիրալիր հրաւեր բոլորին

### ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԸՆԹԵՐՑԱՍՐԱՀ

ՏՐԱՄԱԴՐԵԼԻ ԵՆ

ԱՒԱՆԴԱԿԱՆ ԴՕՓԻԿ, ԼԱՀՄԱՃԻՆ,

ՔՈՒՊԷՊԱ, ՄԱՆԹԸ, ՏԵՐԵԻԻ ԼԻՅԲ ԵՒ ԳԱՆԵԼՈՒՆԻ

Բոլոր անոնք որոնք կը փափաքեն ունենալ, բող հանգիս դիմել սրահ ամէն երեկոյ ժամը 7-11 և կամ հեռաձայնել 3914908 թիւին:

#### ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ ԱԶԳԱՅԻՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻ ՇՐՋԱՆԱԿԱՐՏՆԵՐՈՒ ԺՈՒ ՀԱՆԴԵՍԸ

(Շար. Բ. Էջէն)

Եզրափակեց իր խօսքը հայրական յորդորներ տալով հայ աշակերտին: Ապա պահպանչով փակեց օրուան հանդիսութիւնը:

Ներկայ հասարակութիւնը նախքան հրաժեշտ առնելը հիւրասիրուեցաւ համադամ քաղցրաւնցիներով:

Անկեղծօրէն կը շնորհաւորենք բոլոր անոնց, որոնք սատար հանդիսացան սոյն պանծալի հանդիսութեան յաջողութեան: Յատկապէս շնորհաւորանքի խօսք ունինք ջանասէր տնօրէն՝ Պր. Սիմոն Զամբրեթեանին, որ ճիշտ ինչպէս բարեկամելու վարժարանին մակարդակը, առաւել եւս ամրապնդելու Գալուստեան Ազգ. վարժարանի կայունութիւնը:

Ա. Ս.

### Հ.Մ.Ը.Մ. ՆՈՒՊԱՐ (ԱՂԵՔՍ.)

#### ՍԿԱՌԻՏԱԿԱՆ ԵՒ ԿԱՅՏԱԿԱՆ ՇԱՐԺՈՒՄ

Ուրբաթ 29 Դեկտեմբեր 1995, երեկոյան ժամը 7-ին  
ՄԻՈՒԹԵԱՆՍ "ՆԱԶԱՐԷ ԶԱՄՊԱՔԵԱՆ"

ՍՐԱՀԻՆ ՍԷՋ

#### ԿԱՂԱՆԴ ԳԱՊԱՅԻ ՏՕՆԱԿԱՏԱՐՈՒԹԻՒՆ

Կաղանդուայ յատուկ յայտագիր

Սիրալիր հրաւեր բոլոր փոքրիկներուն և իրենց ծնողաց  
ՍԿԱՌԻՏ. ՎԵՐԻՆ ՄԱՐՄԻՆ

#### ՄԱՐՏԻԿ ԵՒ ՌՈՒԲԷՆ ԹԵՐԶԻՊԱՇԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ ԳՈՀԱՐԱՎԱՃԱՌ

#### ՈՍԿԻՆ ՕՐՈՒԱՅ ԳԻՆԸ

|                 |              |
|-----------------|--------------|
| Ոսկեդրամը       | Ե. Ո. 305.60 |
| 21 կարատ՝ կրամը | 38.20        |
| 18 կարատ՝ կրամը | 32.75        |

4, Զողեպ փողոց, Ապտել Խալէկ Մարուաթ, Գահիրէ Հեռ. 3901151